1006

بع اقتم بو کتابی قلمه آلدم فقط لذتنه و ذوقی
روحانیسنه غذای معنویه نه غدا ایسه علوم عالیه دخی جنبه
حقه در سلوك دخی درویشنه تصوف انتهایله حرزیه کیر الفیده
کر آفاقده مطالعه ایدرسکز و یاخود اربابنه ویررسکز
حقایقی لباس کوزلرینی مهذب ایسه معنیسنه قول دیه درلر
بولنه بدایتی ماده حیاتیسه و کموریکه قولجی قوللره طلبه
المکی کتاب وار جمله دنیا آخرته اوزریده محفوظه
بو وقت حقیقه حق قتباه ده آرای قصورینی عفو ایمیت
البته کلدیلر و آخرته کیتدیلر باقی در

بسم الله الرحمن الرحيم

المشاهدة مكابدة المشاهدة رؤية المشاهد لا لامر زائد فارتفعت الفائدة من اهل المشاهدة فعليك بطلب الرؤية في كل معتقد كما ينبغي لك ان تكون مؤمنا بكل ما ورد يا ايها الذين امنوا امنوا بالله ورسوله والكتاب الذي نزل على رسوله والكتاب الذي انزل من قبل فان لله الامر من قبل ومن بعد فالمشاهد لا يزال في الدنيا يكابد فاذا حصل في الاخرة بين يديه رد ما جاء به اليه فانكره في تجليه وجعله في تدليه وتعوذ منه وهو لا يشعر انه باخذ عنه عصمنا الله من هذه الجهالة وجعلنا ممن عرف شؤونه واحواله فميز تحوله حين جهله من جهله

المشاهدة المكابدة مشاهده مكابده در يعني خارجده مشقت صوريه ايله نفسنه مجاهده ايتمكدر بعضلر ديمشلر المشاهدة ثمرة المجاهدة المشاهدة رؤية الشاهد لا لامر زائد فارتفعت الفائدة من اهل المشاهدة اما في الحقيقة نفس الامرده مشاهده شاهدى رؤيتدر يعني حضور مع الله ايله حاضرى رؤيتدر يوخسه امر زائد دكلدر يعني حضور مع الله ايله حاضرى رؤيتدن صكره بر امر زائدى طلب دكلدر پس اهل مشاهده دن فائده منقطع اولدى يعني رؤيت شاهددن غيرى امر زائدى طلب ايلمك ساقط اولدى فعليك بطلب الرؤية في كل معتقد كما ينبغي لك ان تكون مؤمنا بكل ما ورد پس امدى مرتبهٔ ايمانده اولان مؤمن موقن هر معتقدده طلب رؤيت سنك اوزريكه واجب اولدى يعني حق اعتقاد ايلديكك معتقداتك هر برنده حق رؤيه ايتمكلكى طلب ايلمك سكا واجب اولدى نته كم قبل شرعدن بالواسطه ويا خود جناب حقدن بلا واسطه سكا وارد اولان هر وارده ايمان كتوروب مؤمن اولمقلق سكا واجب اولديغي كبي يا ايها الذين امنوا امنوا بالله ورسوله والكتاب الذي نزل على رسوله والكتاب الذي انزل من قبل فان لله الامر من قبل ومن بعد مرتبهٔ ايمانده تعدد نقوشك

نقوشيله كثرت معتقداته اشارت ايدوب حق جل وعلى قرآنده اشبو آيهٔ كريمه سنده بيورر اى شول ايمان رتبه سنه مسعود اولان مؤمنلر سز الله تك ذاتنه واسما وصفاتنه ايمان كتورك يعني الهيت وحدانيته ورسولنك نبوتنه ورسولنه كوندرديكي كتابه ايمانله تصديق ايدك ودخي سزدن مقدم امم سالفه يه ارسال ايلديكي رسوللره وانلره اينديرديكي كتابلره ايمانله تصديق ايدك اعتقاد ايدك نيز انجكده وكله جكده بر انده وبر زمانده امر وشان حقكدر بهمان نفسله مجاهده ايدوب حقيقت امرى مشاهده ايتمك كركدر فالمشاهد لا يزال في الدنيا يكابد پس امدى حقيقت امرى مشاهد اولان دنياده نفسنه مكابده ومجاهده ايتمكدن خالى اولماز فاذا حصل في الاخرة بين يديه رد ما جاء به اليه يعني اول مرتبهٔ ايمانده معتقدات كثرتنى مشاهد اولان يوم اخرنده حضور حقده حاضر وحاصل اولسه اول وقتده حضور حقه كتورديكي شيلر اكا رد ايله واصل اولور فانكره في تجليه وجعله في تدليه پس اول كمسه كندى صورت منكر سنده تحول ايله حق تجلى ايديجك تجلى سنده حقي انكار ايدر وتدلى سنده كندوبى تجهيل ايدر وتعوذ منه وهو لا يشعر انه باخذ عنه واول انكار ايتديكى حقدن استعاذه ايله اعراض ايدر حال بو كه اول كمسه بلمز كه انك فيضان وجودى واخذ عطاء وجودى اندندر عصمنا الله من هذه الجهالة وجعلنا ممن عرف شأنه واحواله حق سبحانه وتعالى بزى بو بله جهالتدن حفظ وعصمت ايليه وبزى كندى شؤوننه واحوالنه عارف اولان كمسنه لردن ايليه امين بحرمة سيد المرسلين فميز تحوله حين جهله من جهله جاهللر حجاب جهالتله محجوب اولدقلرى وقتده حق جل وعلى بزه كندى تحولنى تميز ايليوب كشف ايليه امين يا رب العالمين

المكاشفة مواصفة من كشف عرف ومن وصف وقف الشهود تقليد والكشف علم صرف من اعتقد شهد معتقده ومن علم عرف مصدره ومورده ليس الصدور والورود من صفة اهل الشهود وهو مخصوص بالعلماء من الرسل والاولياء لولا الكشف

ما علم الولى مقام مشروع النبى مع علم الزدق لتخصيص النبى بالفوق لا يلزم منه ان
بالفوق الجهة فلا يلزم الشبهة الجهة ما وردت والفوقية الالهية قد ثبتت كشف عارف
بالخلق بيد الحق فالله المكاشف وانت المكاشف له ولك النعل فاحذران تعمل من غير
معمل وان تطمع فى غير مطمع وكن ممن عرف جمع المكاشفة مواصفة فوصف كما لا نعت ده
مكاشفه مواصفه در بر شیئ مستور که پوشیده سی رفع ایلک کشفدر و کورلمسوب ایشتلمیان
اوصافی ایله وصف ایلک مکاشفه‌در من کشف عرف ومن وصف وقف بر کمسه کشف ایله
عارف اولدی و بر کمسه وصف ایلسه واقف اولدی الشهود تقليد والكشف علم صرف بزم
شهودمز تقلیددر و کشفمز علم صرفدر اما حق تعالینک شهودی تحققدر شهد الله انه لا اله
الا هو بزم انکا تبعیت ایله شاهدلرز نته کیم بیوردی والملائكة واولوا العلم قائما بالقسط گ
من اعتقد شهد معتقده ومن علم عرف مصدره وموروده بر کمسه بر شیئه اعتقاد ایله اول
معتقدنی کندی اعتقادنده شهود ایدر پس شهود دیک دورت مرتبه سی وار در شهود علمی و
عینی و شهود ظنی اعتقادی و شهود حسی خارجیکه اول حیوان کونیه در و بر کمسه بو شیئه عالم اوله
اول شیئنک محل اصدارنی ومحل ایرادنی بیلوب عالم اولور لیس الصدور والورود من صفة اهل
الشهود صدور و رود صفة اهل شهوددن دکلدر زیرا اول معتقدنی اعتقادنده شهود ایلر
کمسه معتقددر صدور و روده عارف دکلدر وهو مخصوص بالعلماء من الرسل والاولياء اول کشف
علمی که انک صاحبی عارف بالله اوله اول رسل و عظامدن و اولیاء کرامدن علماء بالله
مخصوصدر لولا الكشف ما علم الولى مقام المشروع النبى مع علم الزدق لتخصيص النبى
بالفوق اکر کشف علمی اولمسه ولی نبی مشرعک مقامنه عالم دکل یعنی ولی عارف کشف علمی ایله
صاحب شریعت اولان نبی مبعوثک مقامنی بلدی مع هذا ولینک اول مقامی علم ذوقیله
بلکه نبی نک فوقه تخصیصدن اولوری ولی اول مقامه ذوقله واهل اولمیوب کشف علمی
ایله بیلدی لا يلزم من الايمان بالفوق الجهة فلا يلزم الشبهة فرقة ایماندن جهته تخصیص

جهته تخصیص لازم کلمز پس بوندن شبهه ایراث الجهة ما وردت والفوقية الالهية قد ثبتت
حق تعالینک حضرنده قرآنده جهة مخصوصه وارد اولمادی انما تولوا فثم وجه الله بیورلدی
اما فوقیة الهیه ثابته اولدی وهو القاهر فوق عباده بیورلدی کشف ما ستر بالخلق بيد الحق
مخلوقه نزول ایلین شیئنک کشفی حقک الندهدر یعنی قوه قدرتنده در خلقک قوه قدرتنده
دکلدر فالله المكاشف وانت المكاشف له پس امدی الله تعالی مکاشفدر سن مکاشف له سن و نک
النعل فاحذران تعمل من غير معمل وسنکون تعل وار در یعنی محله قابلیت و استعداد وار در پس
اول قابلیت استعداد ایله مستعد و مستحق اولدوغک عمل ایشله و محلنک غیری یوزندن عمل
ایلکدن حذر ایله یعنی مستعد و مستحق اولدوغک حدکی و مقدارکی بیلوب تجاوزدن حذر ایله مثلا
رتبه انسانیکی کوزدوب اول رتبه ده سکا لایق اوله نی ایشله ولا یق اولمیانی ترک ایله وان
تطمع فى غير مطمع وكن ممن عرف فجمع وحق مطمعک غیر یده طمع ایلکدن حذر ایله یعنی طمع اوله نبیه
حق شیلری طمع ایلمه حاشا الحق رتبه انسانیه ده استعدادک جبلیه کمالات انسانیه طمع ایله و عارف
بالله اولنلردن اول تا که مقام جمعه واصل اوله سن
اللوایح منایح من لاحة له بارقة من مطالبه فقد ابصر بنورها جميع مذاهبه فهو يعلم كيف ينصرف
وتعرف فان شاء تصرف وان شاء لم يتصرف على ان اهل التصوف هم اهل التشرف
فهم يطمعون فى كل مطمع ويتنزعون فيه منزع هم المنح وهم اهل الطرف والملح اثنى
رسول الله صلى الله عليه وسلم على صاحب المنحة وجعلها من افضل المدحة لما فيها من الخير والرحمة بالغير
ولا سيما ان كان من اهل الفاقة والاحتياج المفتقرين الى الحراج اللوايح كشف من المعرفة بمنح بها
من شاء من عباده ما شاء من ارفاده هى من اسنا الهبات وهى واهبة ماستره الجهل من العطى
الى فوه من حاق البنيات اللوايح منايح لوایح منایحدر یعنی باطن حقدن ظهور ایلین اسرار فیبیه
عبیده عطیه‌در من لاحة له بارقة من مطالبه فقد ابصر بنورها جميع مذاهبه اکر شول کمسه که کندی
مطالبندن بارقه ولامعه ظهور ایلسه تحقیق اول کمسه اول بارقه نک نوریله جمیع مذاهب و مسالکنی

ایصال ایدوب کورر فهو یعلم کیف یتصرف وبمن یتعرف پس اول کمسه بلور که نه کیفیت
ایله تصرف ایلر وکمک سببیله تعرف ایلر معلومی اولور فان شاء تصرف وان شاء لم یتصرف لو
بو تقدیرجه دیلرسه تصرف ایلر ودیلرسه تصرف ایلمز هر حالده مثبت حقده اولور علی ان اهل التصرف
هم اهل الشرف خصوصا که اول اهل تصرف انجق اهل تشوقدر یعنی نور ذاتیله مجلا ومصفادر فهم
یطلعون فی کل مطلع ویترعون فیه کل منزع پس انلر هر مطلعده طمع ایدرلر یعنی طمع والتماس
ممکن ولان محلک هر برنده طمع ایدر وانلر مطمعلرنده مطلوبلرن قلع ایدوب قوپاررلر نته کم قد
الرجال الجبال بیورمشدر هم المنح وهم اهل الظرف والملح بو جمله اهل همت ولان رجال جمن
عطایای الهیه ده وبونلر حسن نظر وملاحت صهور صاحبلریدر جود وسخا وکرم وعطا بونلرک حال
شانیدر اثنی رسول الله صلی الله علیه وسلم علی صاحب المنحة وجعلها من افضل المدحة لما فیها
من الجبر والرحمة بالغیر رسول اکرم صلی الله علیه وسلم صاحب منحه اوزرینه ثنا ومدح ایلدی یعنی
جود وسخا وکرم وعطا صاحبنی مدح ایلدی ومدحنده مبالغه ایدوب اول منحه افضل مدحه دن قیلدی
یعنی مدحه لرک مدحسز اولنلرک افضل قلدی زیرا انده جبر برکت واردر وغیره مرحمت وشفقت
وارده ولا سیما ان کان من اهل الفاقة والاحتیاج المفتقرین الی الخراج خصوصا که اول منحه
وعطیه اعطا اولنان کمسه اکر اهل فاقه وصاحب احتیاجدن اولوب حوایج لازمه سنه محتاج ایسه
دن اولور انه فیها ونعم الکرم اللوایح کشوف من المعرفة یمنح بها من شاء من عباده
مات من ارقاوه لوایح مزبوره معرفة الهیه دن بر نیجه کشفلردر که حق تعالی عبادندن دیلدیکنه
انلری اعطا سعدندر ویلدی مقدار اعطا ایلر فهی من اسنی الهبات وهی واهیة ما ستره الجهل من العلوم
النافعة من حقائق البینات اول لوایح کشفیه اسنا هباتدندر یعنی عطایای الهیه نک ارفع الشرفلرندندر
اول عطایای الهیه علوم نافعه دن جهلک ستر ایتدیکی شئی کشف ایلر یعنی بینات نک اسرار
حقایقندن اولدوغی حالده علوم نافعه دن حجاب جهلی دفع وکشف ایلر
التلوین

التلوین تمکین التلوین شئون المحدثات وتنوعاتهم فی الکائنات هی اثار الخلق فی عالم
الخلق التلوین خلق جدید فلا یزال فی المزید التلوین دلیل علی التمکین تنزل فی سورة
الرحمن انه کل یوم هو فی شان والیوم مقداره النفس فراقب الصبح اذا تنفس بالنفس
واحذر من اللیل اذا عسعس فان فیه ابلس من ابلس فی الثلث الاخر من البرکة بوجود
الحرکة هو تکون فهی تلوین ومع السکون لا یکون کن فیکون وله ما سکن فی اللیل والنهار
وما تحرک ففیه مشارکة الاغیار الاعوی فی الحرکة فهو ملکة والسکون سلب فهو قرب وقلب
ولا تکوین الا بالحرکات فلهذا الجری علی جمیع البرکات لا تصغ الی قول من قال وفصل
کل یوم تتلون غیر هذا بک اجمل من تخلق فقد تحقق هذا رایت احسن واحق
التلوین تمکین تلوین تمکیندر دیو بیوردقلری الله اعلم تلوین تلفیقک هر برنده تمکینه نور
اعتبار واردر جهت حقی اعتبار ایتمک ودر جهت خلقی اعتبار ایتمک پس من وجه مباین
ومن وجه مساوی اولدوغی جلادن حمل صحیح اولوب تلوین عین تمکیندر دیو بیوردیلر بعده
بیوررلر التلوین شئون المحدثات وتنوعاتهم فی الکائنات تلوین شئون محدثات در
ومحدثاتک کائناتده تنوعاتیدر هی اثار الخلق فی عالم الخلق اول کائناتکه عالم خلقده
اثار خلقدر پس جهت خلقی اعتبار ایله من وجه تلوین اولور التلوین خلق جدید فلا یزال
فی المزید اما فی الحقیقة تلوین خلق جدیدر پس اول خلق جدید دائما اولمازدر یعنی
دوام اوزره تزایدده در التلوین دلیل علی التمکین تلوین معهود تمکینه دلیلدر وحاصل
دلیل ومدلول شئی واحد اولیجق تلوین معهود عین تمکین اولور تنزل فی سورة
الرحمن انه کل یوم هو فی شان سوره رحمن ده ایه نازل اولدیکه تحقیقا حق تعالی
هر انده بر شانده در انات متبدله ایله شئونات الهیه ظهوری غیر متناهیدر والیوم
مقداره النفس فراقب الصبح اذا تنفس بالنفس ایندی مذکور اولان یوم مقداری
بر نفسدر پس ای طالب سن تباشیر صبحه مراقب اول وقتی اول نسیم صبح تنفس ایله نه وجهله

تنفسو ایلری کوره سز واحذر من اللیل و اغسق فان فتنة ابلیس من ابلیس و دخی
ظلمت لیلدن حذر ایله یعنی اول ظلمت لیل تراکم ایلمه‌سندن احتراز ایله زیرا الحقیقة اول
لیلک فتنه‌سی یعنی بر جانبه رجوعی و میلی مأیوس اولماقدر فی الثلث الآخر من الرحمة بوجود الحرکة
اما انک ثلث آخرنده وجود حرکت سببیله برکت واردر هو تکوین فهی تکوین و اول
وجود حرکت تکویندر پس اول حرکت تکوینیدر و مع السکون لا یکون کن فیکون حاصلی
بو که سکونله بیله امر کن فیکون واقع اولمز البته حرکت ایله واقع اولور و له ما سکن فی اللیل
والنهار وما تحرک فهو مشارکة الاغیار و دخی لیلده و نهارده ساکن اولان و متحرک اولان
شیلر حق تعالینک ملکنده و تصرفنده در پس بو عالم کونده واقع اولان سکون حرکت اتصال
انفصال سببیله انده مشارکت اغیار واردر الدعوی فی الحرکة فهی هلکة و حق تعالی
بو حرکت کونینک ایچنده دعوا و طلب ایلمک ایکی جهاننک هلاک ایلدی و السکون سلب
فهو قرب و قلب و دخی سکون سلبدر یعنی حرکت کوینه‌نک سلبیدر پس اول مرکز حقیقه
قربدر و عین قلبدر که جمیع حرکات انتقالاتنک اوزرینه واقع اولوب اول انتقالدن سالم
و ثابتدر نته کم حضرت شیخ قدس سره بر محلده بیورر قطب الرحا یدیرها فهو یدیرها ولا یدور الرحا
الا علی قطبها و قطبها فیها فهو عینها الثابت الذی لا یقبل الحرکة و الانتقال فی حال لیدور
و لا تکون الا بالحرکات فلهذا تجری علی جمیع البرکات و دخی تکوین الا حرکات ایله اولور
پس بو اجلدندر که حرکات جمیع برکاتک اوزرینه جریان ایلر البته برکات حرکات ایله در و حرکات
برکاتیلدر لا تصغ الی قول من قال و فصل کل یوم تتلون غیر هذا بک اجمل بر کیمسه‌نک
قولنه قولاق اوروب اصغا ایلمه که اول کمسه بر کلمه قائل اولوب بینه اول کلامی تفصیل ایلیه و
و سکا ای تفهیم قیدنه دوشه سن ایسه جهراننده اول لک غیره مبدل اولوب تلون ایدرسنی
سنک بندیلکک ای سکا اجمال ایلدی اول ایسه ای تفصیله سی ایلر خبری یوقدر که کندی
اجماله در من تخلق فقد تحقق تخلق الهیه ایله تخلق ایلین کمسه تحقیق حقیقت حقایق ایله

حقایق ایله تحقق ایلدی بهذا رایت احسن و احق بر قولمزی اخذ ایدوب اصغا
ایله کر رایت احسن و احق اوله ایکیوز اون طقوزنجی بابه ناظر اولان اسرار در الغیرة
حیرة الغیرة ضیق و صاحبها متصف بالشوق من فهم من الفوق الجهة فهو صاحب شبهة
فالغیرة به منوطة و عن غیره مسقوطة من لم یعرف ان ثم غیره لم یجعل الغیرة حیرة
کیف یغار من لا یجار لا قدم یثبت لصاحب الحیرة مع اجابة بالغیرة بالغیرة یثبت الحدود
و بها وقع التحجیر فی الوجود ما قال بالغیرة علی الله الا ما کان جاهلا بالله فهو الغیور بغا والیغا
علیه فان الحصر علیه محال و لا یثبت لدیه من غار علیه فقد حده و من حده جعل عینه فهذ
اونده من غیرته حرم الفواحش فلم و لا تناقش الغیرة حیرة غیرت حیرتدر یعنی
غیرت رحمتنک غایتی حیرتدر الغیرة ضیق و صاحبها متصف بالشوق غیرت مزبوره
ضیقدر یعنی تنکلک و طارلقدر و بو غیرتک صاحبی و بو غیرتک صاحبی شوقله متصفدر که
اول غیرتک شوقیدر من فهم من الفوق الجهة فهو صاحب شبهة بر کمسه فوقدن جهت فهم
ایلسه پس اول کمسه صاحب شبهه در یعنی اهل تشبیه و تدرشبه در فالغیرة به منوطة
و عن غیره مسقوطة پس الحق غیرت اول صاحب شبهه منوط و مربوطدر و اندن غیریدن
مسقوطدر من لم یعرف ان ثم غیرة لم یجعل الغیرة حیرة بر کمسه وجودده حقدن غیری
اولمیه اول کمسه غیری حیرت قلدی یعنی انک حیرتی غیریدن دکلدر بلکه عین حقیقتدر زیرا
غیرت غیریتندر که اول وجودده حقدن غیری کورمکلدر اما حیرت غیریتدن اولمق و ا
عین حقیقتدن اولمق وار یعنی غیریتدن نشأت ایدن حیرت وار و الحاصل غیریتدن
نشأت ایدن حیرت اکرچه صاحبنه شوق ذوق ویرر لکن ینه انک مشربی تنکلک و ضیقلق
اما عین حقیقتدن نشأت ایدن حیرت صاحبنه شوق ذوق و لذتدر که انک مشربی
دائما نشاط ایله بشارت اوزرینه کیف یغار من لا یجار نه کیفیت ایله غیرت ایدر
شول کمسه که انکا حیرت اقتضا ایتمیه یعنی حیرت کاهیجه غیرتک تقاضاسیدر و کاهیجه عین

عين حقيقتنك تقاضاسيدر «لا قدم يثبت لصاحب الحيرة» مع ايمانه بالغيرة صاحب
صاحب حيرت ايچون ثابت اولور قدم يوقدر انك غيرته ايمانيله بيله يعني غيرته وغيريته ايمانيله
صاحب حيرت حيرتنده ثابت قدم اولهمز امدی غيرتك تقاضاسي ايلديكي حيرتنده انك صاحبي ثابت
قدم دكلدر «بالغيرة يثبت الحدود» بها وقع التحجير في الوجود غيرت سببيله شر علامه حدود
ثابت اولور واول حدود ايله وجودده تعين واقع اولور «ماقال بالغيرة على الله» الا من كان
جاهلا بالله هر كمسه اوزرينه كندي غيرتي ايله حكم ايلدي الا شول كمسه كه الله جاهل اولدي
يعني عارف بالله اولميوب جاهل بالله اولا كمسه الله اوزرينه غيرتي كندي نفسنه اسناد ايلدي
فهو الغيور تعالى ولا يغار عليه فان الحصر عليه محال ولا يثبت لديه پس الله تعالى غيوردر غيور
اسمي كا الطلاق اولنور بلكه اغير اسمي دخي اطلاق اولنور حال بوكه انك اوزرينه غيرت
اولنماز زيرا حق تعالينك اوزرينه حصر محالدر وحقك حضورنده حصر ثابت دكلدر
من غار عليه فقد حده ومن حده جعل عينه ضده اونده هر كمسه حقك اوزرينه
غيرت ايلسه تحقيق اول كمسه حقي تحديد ايلدي وهر كمسه حقي تحديد ايلسه اول كمسه حقك
عينني ضدي قلدي وياخود ندي قلدي من غيرته حرم الفواحش فسلم ولا تنافس
حق تعالينك غيرتندن ناشي غيور اسميله ظهور ايتدي كه فواحشي محرم ايتي حرام ايلدي
پس اي عارف سن الكا تسليم ومنقاد اول منافسه ومنازعه ايلمه

الطلول الدوارس رسوم الادانس

عفت الديار وطمست الاثار برحيل الاحباب الى حسن المآب اثر الحباب جوار الواهب
وتخلف العاشق بكايد المضايق بقطع العلايق طرح العوايق فلا ينفك
من عايق الا ويظهر لعينه عايق مادام في محل محل الانفاس ومجلس
الالتباس فاذا دعاه الخليل الى الرحيل كان سراجه وانقد مصباحه
فظهر له المحجوب المستور بهذا النور فلحق بالاحباب وقيل هذا عطاؤنا فامنن

اوامسك

اوامسك بغير حساب فاذ بمطلوبه من اتصل بمحبوبه ولقد نجا من الى الله التجا
فوت الديار بكانها ولحق بالوجوب عين امكانها فبقي محب ومحبوب وزال طالب
ومطلوب الطلول الدوارس رسوم الادانس طلول طللك جمعيدر دوارس
دارسنك جمعيدر ادانس دنس وسخدن اوساخ معناسنه در يعني بو اثار فانيه
رسوم اوساخدر عفت الديار وطمست الاثار برحيل الاحباب الى حسن المآب
بنجه دارلر ويارلر محو ومضمحل اولدي واثرلري غلبوب بيرلري بلنورسز اولدي واول
احبابك حسن مآبه رحلتي سببيله دركه اثر فانيلري كيدوب اثر باقيلري بقا بالله ده باقي
اولديلر اثر الحباب جوار الواهب جيبلرك اثري جوار واهبدر يعني انلره
فيض محبت اعطا ايلين واهب العطايانك جواري وقربي المرك اثر دركه جوار حقدن
وقرب فياض مطلقدن اثر محبتلري ظاهر وباهردر وتخلف العاشق بكابد المضايق بقطع
العلايق وطرح العوايق اثر عشق محبت عاشقده ظاهر وباهر ايكن اول عاشقك وصلت
معشوقدن تخلفي مضايق كونيه نك مشاقه كابده سي سببيله دركه اول فاكابده قطع علايق
وطرح عوايق ايله در فلا ينفك من عايق الا ويظهر لعينه عايق مادام في محل الانفاس
ومجلس الالتباس پس اول عاشق اول عايقدن منفك اولماز الا منفك اولدقده انك
برنه لعينه بر عايق اخر ظهور ايلر بلكه منفك اولور مادام كه اول عاشق محل انفاسده در يعني
قالب ابداننده در ومجلس خانه عالم كون وفساد ده در بر عايقدن خلاص اولماز الا اخرينه
بر عايق اخر دخي ظهور ايلر فاذا دعاه الخليل الى الرحيل كان سراجه وانقد مصباحه
فظهر له المحجوب المستور بهذا النور وقتا كه محبوب اول عاشقي دوستي رحيله دعوت ايلسه كه
اول رحلت عاشقك سراجيدر وقيودات علايقدن اطلاقيدر اول عاشقه مصباح نور
الهي ايقاد اولنه پس انكچون حجب مستور ظاهر اولور اول نور مصباح سببيله

فلحق بالاحباب وقيل هذا عطاؤنا فامنن او امسك بغير حساب بو تقديرجه اول عاشق
احبابنه واصل اولور وانك حقنده دينلور يعني بشارت ايدلور هذا عطاؤنا
فامنن او امسك بغير حساب فان بمطلوبه من اتصل بمحبوبه مطلوبنه فائز ونائل
اولدي شول كمسه كه محبوبنه قرب اتصال ايله واصل اولدي ولقد نجا من الى الله التجا
تحقيق عظمة الله حقيچون نجات بولدي شول كمسه كه الحق الحقه التجا ايلدي فعرت الديار بجانها
ولحق بالوجوب عين امكانها فبقي محب ومحبوب وزال طالب ومطلوب پس
اول دياركه ديار اهل الله در وياخود ديار آخرتدر سكانيله معموره اولدي وانلرك
عين امكانلري محض وجوبه لاحق اولدي بو تقديرجه محب محبوب باقي قالدي طالب
ومطلوب زائل اولدي يعني صفت طلب وانك لازمي اولان مشقت وتعب مرتفع اولوب
الحق صفت محبت وانك لازمي اولان ذوق ولذت باقي قالدي

القابض عارض ما خرج عن الملك شيء حتى يحكم فيه

بالقبض وانما يقال ذلك بالغرض السموات والارض جميعا قبضته ومن فيهما وهما
بالدليل الواضح قبضته فما تتصرف فيه الافعال بماض ومستقبل وحال بل هو القابض
لا بالحكم العارض ما خرج شيء عنه فالكل به واليه ومنه المطل لنا ومطل الغني ظلم و
الاستناد اليه غلم لا يقال مطل فيمن كان اداؤه الى اجل ولو كان اغنى الناس وهنا وقع
الالتباس الحق له الغنا من افرضه بلغ المنا دع اللجاج فما هو محتاج انت من جملة
خزائنه فما خرج الشيء عن معادنه فما اعطى الامين خزائنه لما اعطته حقيقة مكانته
وحصلت انت على الاجر ان فهمت هذا الامر القابض عارض اسم قابض معناي قبض
حسبيله عارضدر يعني وجودا مقدم اولان مقبوضه عارضدر اول مقبوض قابضك قبضندن
خارج ايكن قابضك قبضنه داخل قبله ما خرج عن الملك شيء حتى يحكم فيه بالقبض
وانما يقال ذلك بالغرض اذ لاوادر حق تعالى نك ملكندن بر شي خارج دكلدر حتى انده
قبضله حكم اولنه

قبضله حكم اولنه الحق اول اسم قابض حق تعالى يه اطلاق المجاز الا فرض وتقدير له اطلاق اولنور
السموات والارض جميعا قبضته ومن فيهما وهما بالدليل الواضح قبضته سموات وارضك
جملهسي جميعا حقك قبضه سيدر وسموات وارضده اولان كمسه كه حقيقت ادمدر اول دخي حقك
قبضه سيدر وبو ايكيسي دليل واضح ايله ثابتدركه حقك قبضيتي نته كيم اهل حرفض ادمي ده بيورر
القبضة الواحدة فيها العالم وفي قبضة الاخرى ادم وبنوه در فيما تتصرف فيه الافعال بماض
ومستقبل وحال پس عالم ملكده بر شي دركه افعال تصرف ايليه ماضي ايله ويا مستقبل ايله
وياحال ايله تصرف ايلر بل هو القابض لا بالحكم العارض عالم ملكده تصرف افعال ماضي ومستقبل
وحال ايله اولنجق قابض ومقبوض متميز ومتعين اولورلر اما عالم ملكك وراسنده حق قابض
حكمي نه وجهيله اولور تعيين بيان ايدوب بيورورلر انده حكم بويله دكلدر بلكه اول عالم ملكك وراسنده
حق تعالى قابضدر لكن قابض اولدوغي حكم عارضي ايله دكلدر كه مقبوضي تقدم ايليوب
اول مقبوض اوزرينه حكم قبض عارض اوله بلكه قابض ومقبوض قبضه واحده دربعده
تبارك الذي بيده الملك فسبحان الذي بيده ملكوت كل شيء واليه ترجعون بيوردوغي اجلدن
ملك وملكوتك تميز وتعيني ايله قبضتين اعتبار اولنور قبضه واحدى عالم قبضه اخرى سي
ادم اولور ما خرج شيء عنه فالكل به واليه ومنه جميع بر شي حقدن خارج دكلدر پس جميعا
جملهسي حقيله در ومرجعي حقدر ومبدئي حقدندر المطل لنا ومطل الغني ظلم مطل بر حقي
وير ميوب اوزاتمقدرلر والاستناد اليه غلم امدي هر شي حقدن خارج اولميوب
جملهسي حقيله اولنجق يا بو بزم اوزرمزه حق ايچون اداسي واجب اولان شيلردر اني بيان
ايدوب بيورر مطل بزم ايچوندركه بز محتاج لرز محتاج اولميان غني نك مطلي ظلمدر ومطلي
غني يه اسناد ايلك غلمدر يعني شهوة نفسانيه ايله بهتاندر لا يقال مطل فيمن كان اداؤه
الى اجل ولو كان اغنى الناس وهنا وقع الالتباس مطل اطلاق اولنمز افترا اولنماز شول كمسه يه
اول كمسه حقي وقت معينده مدت تعيين ايدوب ادا ايلدي واكر اول كمسه مالك زياده غني سنده

اولورا ایسه ده باس یوقدر و مانع دکلدر که الکا مطلق اطلاق اولنماز و بو مقامده غنی ایله
فقیر بیننده التباس و مطل ایله اجل اورتاسنده اشتباه واقع اولدی الحق له الغناء
من افرصه یلغ الناحق ایچون غناء ذاتی ثابتدر بر کمسه الکا قرض ویرسه ما مولنه بلغا ما بلغ
نائل اولور دع المجاج فما هو محتاج یعنی وجدلی ترک ایله که زیرا اول محتاج دکلدر
و اکر چه که سن محتاج سن اما کوزی دکوکلی طوییان محتاجلردن اولمه یعنی لجی ترک لجی
ترک ایله انت من جملة خزائنه فما خرج الشیء عن معادنه سن حقک جمله خزائننده سن
انک خزائنی دکلمز پس شیء معادننده خروج ایلمدی هر شیء یرلو یرنده در هیچ بر نسنه
اکسلمدی زیرا که حق تعالی بیورر وان من شیء الا عندنا خزائنه وما ننزله الا بقدر معلوم
اول شیء حق تعالی تنزیل ایلمکله اکسلمز بلکه معدننده خروج ایلمز فما اعطی الا من خزائنه
لما اعطته حقیقة مکانته پس حق تعالی بر شیء اعطا ایلمدی الا اول شینک خزائنندن اعطا ایلمدی
کندی حقیقت مکانتی اعطا ایلدیکی شیدن اوتری وحصلت انت علی الاجری ان فهمت
هذا الامر واکر بو امری سن فهم ایدرسک بو امرک ضمننده اولان اجر عظیم اوزرینه
اجری سن حاصل و واقع اولوب نائل اولدوک یعنی عطایای الهیه نک زبده مزایاسی اولدک
الباسط قاسط المقسط والقاسط
استویا فی العدول علی ما تعطیه الاصول فان کل واحد منهما مائل فهو عادل ولذا
سمی القاسط جائرا ولم یکن للعادل مغایرا فالصفة واحدة فکیف حرم الفائده
بان الصبح لذی عینین ولما هداه النجدین واقیم المکلف فی الوسط فمنهم من اقسط
ومنهم من قسط فالمقسط اخذ ذات الیمین فارتفع الی علیین والقاسط اخذ ذات
الشمال فنزل الی سجین فما عدل بکل واحد سوی طریقه وطریقه ما خرج عن حکم
تحقیقه والطریق سائقه وقائده اما الی الشقاوة او السعادة فاعرف الطریق
واختر الرفیق تنج من عذاب الحریق الباسط قاسط اسم باسط ایله مسمی اولان
حق باسطا

حق باسط بسطیله قاسطدر یعنی حصص وجوددن هر موجوده حصه متعینه سی تعیین و تقدیر
ایدیجیدر المقسط والقاسط استویا فی العدول علی ما تعطیه الاصول اسم مقسط
واسم قاسط اصولک اعطا ایلدیکی شیء اوزرینه میل وعدولده مساویلردر فان
کل واحد منهما مائل فهو عادل پس بو ایکی اسمدن هر بریسی مائلدر بریسی افساطله
و بریسی قسط ایله و فی وطلا اصول استعدادانک اوزرینه مائلدر بو تقدیرجه هر بریسی
عادلدر یعنی اصول استعدادلرینک اوزرینه مائل اولدیغی هر بریسی عادلدر ولذا سمی
القاسط جائرا ولم یکن العادل مغایرا و بو اجلدن اوتریدر یعنی مائل وعادل اولدوغی
اجلدندر که قاسط جائر تسمیه اولندی عادله مغایر اولمادوغی حالده زیرا قاسط جوره مائل
و حقدن عدول ایجون عادلدر میل و عدولده مغایر دکل عادله مساوی و مماثلدر نته کیم واما
القاسطون فکانوا لجهنم حطبا بیورلدی انده قاسط قسوط دندر که جوره وظلمه مائل
اولوب حقدن عدولله عادل اولان کمسه در بیر یرده دخی بیورلدی ان الله المقسطین آنده
مقسط حق و عدل اوزرینه مائل اولان کمسه در نتیجه کلام بودرکه بینلرنده میل و عدولده
مساوات بولندی فالصفة واحدة فکیف حرم الفائدة پس کرک قسط و عدلله
و کرک قسوط و جورلکی سنده دخی صفت واحده در پس نه کیفیتله حرمان فائده اولدی یعنی
فائده دن محروم اولمق یوقدر بان الصبح بدا لذی عینین لما هداه النجدین صبح حقیقت
طلوع ایلیوب ذی عینین ایچون ظاهر و آشکار اولدی وقتا که اول عین ظاهر کونله
عین باطن حقیقت صاحبنه حق تعالی طریق صورت کوند طریق حقیقت عینی هدایت ایدوب
وجه فانیدن وجه باقی یه الی متوجه و نائل و واصل قلدی صبح حقیقت الکا طلوع ایلیوب ظاهر اولدی
واقیم المکلف فی الوسط فمنهم من اقسط ومنهم من قسط وعبد مکلف وسطده اقامت
اولندی پس انلردن بعضی سی اقساط ایلدی مقسطیندن اولدی وبعض اخری قسوط
قسوط ایلدی قاسطیندن اولدی فالمقسط اخذ ذات الیمین فارتفع الی علیین

بس اول مقسط اولان ذات یمینی اخذ ایدوب یاپشدی اول سببدن مقام علیین مرتفع
اولوب درجات عالیه یه عروج ایله ترقی ایلدی والقاسط اخذ ذات الشمال فنزل
الی سجین واول قاسط اولان ذات شماله اخذ ایدوب یاپشدی اول سببله مقام سجینه
نزول ایلیوب درکات سافله یه دوشدی فما عدل بکل واحد سوی طریقه وطریقه مخرج
عن حکم تحقیقه بونلردن هر برسنه طریقنک غیری عدول ایلمدی یعنی بونلر کندی
طریقلرینه میل وعدول ایله کندیلر غیری یه عدول ایتمدیلر وحالبوکه بونلرک هر برینک طریقی
حکم تحقیقندن چیقادی حکم تحقیق اوزرینه در والطریق سائقه وقائده اما الی الشقاوة والسعادة
وبله بونلردن هر بری کندی طریقی اوزرینه سوق ایدوب سوری شول غایته که یا شقاوته
ویا سعادته ایرشدردی فاعرف الطریق واختر الرفیق تنج من عذاب الحریق پس
ای عارف معارف الهیه سن کندی کندیکک طریقه عارف اول واول طریقده کندوکه
رفیق اختیار ایله اول رفیقک دخی طریق حقدن آگاه اوله تا که عذاب حرقتدن نجات ایله
سعادت ابدیه یه نائل اوله سن آمین بحرمة سید المرسلین

الباقی بلاقی عظمت بالکرم مکانتی ماخرج شی عن خزائنی

لولم یکن الا الثنا فما ثم بیع وشری لا یقال فی التاجر الا بار وفاجر ولا یوصف بالکرم
فما فی الوجود الا اجر لمن یفهم ما شی احب الی الله من ان یمدح ولا یمدح الا بما
منح فما جاد الکریم الاعلی ذاته بما یحمد من صفاته وینتفع العبد بالعرض بحکم الغرض
وان یبق الکریم فی ایصال الراحة للمعطی له ونفعه فلیجهله بعطائه ومنعه فی کرم وجاد
وتخیل ان له فضلا علی العباد فما جاد فان الاحسان یبطله المنة مع طلب الامتنان
والمنة اذی فاعلم ذا الباقی بلاقی وجه باقی وعمل باقی حقه ملاقی اولور اما وجه
فانی هرآنده فنایه گیدوب محو ومضمحل اولور نته کم کل من علیها فان ویبقی وجه ربک
ذو الجلال والاکرام عظمت بالکرم مکانتی ماخرج شی عن خزائنی بو مقامده

لسان حقه

لسان حقه ترجمان اولوب حضرت شیخ قدس سره بیورر کرم ایله بنم مکانتم عظیم اولدی
یعنی بن کریم الذات اولمغله کرم ایله مکانم مکانت عظمی اولدی اول عظمت مکانتمله خزائنمدن
بر شی چیقوب اکسلمدی لولم یکن الا الثنا فما ثم الا بیع وشرا اگر خارجده ثنادن غیری
بر شی اولمسیدی الحق مدح وثنا اولنه ایدی یعنی ثنا ایله مثنی علیه جینده مدح وثنادن غیری
بر شی اولماسیدی بو تقدیرجه انده بیع وشرادن غیری بر شی اولمازایدی وطرفینده
بیع وشرا اده هر بری خوشنود وراضی اولوب پس رضی الله عنهم ورضوا عنه سری ظاهر
اولوردی لا یقال فی التاجر الا بار فاجر چونکه بینهماده بیع وشرا حادث اولیجق
اول بیع وشرا ایله تجارت ایتمک ایچون تاجر دخی حادث اولدی اول تاجرک حقنده اطلاق
اولنمز الا بار ویا فاجر اطلاق اولنور یعنی تجارتنده یا خیر وفائده ایدوب ویا خود زیان
ایدوب خائب وخاسر اولور ولا یوصف بالکرم فما فی الوجود الا اجر لمن یفهم واول
تاجر دیلرسه بار اولسون ودیلرسه فاجر اولسون ایکی صورتده دخی کرم ایله وصف اولنمز
پس وجودده ایسه دکلدر الا الحق الی فهم ایدنه اجر وکرم واردر ما شی احب
الی الله من ان یمدح ولا یمدح الا بما منح حق تعالی یه مدح وثنا اولنمقدن غیری
زیاده احب بر شی یوقدر حالبوکه حق تعالی مدح ثنا اولنمز الا کرم عطاسیله مدح
اولنور فما جاد الکریم الاعلی ذاته بما یحمد من صفاته پس کریم اولان ذات بیچون
اولا بالذات صفت موجود له تجلی ایلدی الا کندی ذاتی اوزرینه تجلی ایلدی اول
صفاتنده صفت محموده سی سببله ایدی که تجلی جماله تجلی ایلدی وینتفع العبد بالعرض
بحکم الغرض واول کریم جواد تجلی جمالینی چیدنه عرض ایدوب اظهار ایتمکله عبدی
دخی فرض وتقدیر حکمیله آندن منتفع اولدی وان یبق الکریم فی ایصال الراحة
للمعطی له ونفعه فلیجهله بعطائه ومنعه ودخی اول ذات کریم انک معطی لهه راحت
ایصالنده ومنفعت اعطاسنده باقی اولمقلغی ایله بلهینه عبد معطی له فرض وتقدیر

حكيبله منتفع اولدی پس حکم تحقیق منتفع اولمسوب حکم تقدیر ایله منتفع اولدوغی کریم
جوادک اعطاسنه ومنعنه اول عبدک جهلی اولدوغی اجلدندر فمن کرم وجاد
وتخیل ان له فضلا علی العباد فما جاد اکرناسدن بر کمسه کرم وجود ایلسه که تحقیق
انکچون اول کرم وجود ایلدی سائر عباد اوزرینه فضل وفضیلت واردر پس اول کمسه جود
وکرم ایلمدی زیرا تخیلی ایله اف ذایلیوب صاحب جود اولمدی فان الاحسان
تبطله المنة مع طلب الامتنان زیرا طلب امتنان ایله منت احسانی ابطال ایلر نتکیم لا تبطلوا
صدقاتکم بالمن والاذی بیورلدی والمنة اذی فاعلم اذا منت خود عین اذادر
ایند یکک کرم وجود کرده احسان وفضل کرامتنان ایله اعتنا ایلمه کر انی ابطال ایلیه سن
پس یعنی بلوب آگاه اوله سن فی الحقیقة اول جود وکرم واحسان نعم حقکدر سنک
علاقک بو قدر سن اراده برالت سن انجق سنی اول الت ایله احسان ایلیین
خالقکک که حمد وثناده اول شوی ملاحظه ایله کر اول رب عباد بیورر لا تمنوا علی
اسلامکم بل الله یمن علیکم ان هدیکم للایمان ان کنتم صادقین

الجامع واسع لو لم یکن

فی الجامع اتساع ماکان جامعا بالاجماع قلب المؤمن جامع للواسع فغایة اتساعه
علی مقداری واتساعه علی قدر انواره فتحول الابصار علی قدر ما یکشف لها الانوار
ویکون السرور علی قدر ما یحصل من الکشف بذلک النور الله نور السموات والارض
فقد عم الرفع والخفض فذو البصر یدرک کل ما یرید ولهذا ارادة المحدث قاصرة ودائرته
ضیقة متقاصرة الا تراه السنة علی ما قلنا فی الخبر فیها ما لا عین رأت ولا اذن سمعت
ولا خطر علی قلب بشر وهی جنة محصورة والامور فیها مقصورة فکیف من لا یأخذه
حصر ولا یسعه قص کیف ینضبط شانه او یحد مکانه من مکانه عینه جهل ولو عرف
کونه الجامع واسع عن جامع واسعدر وجمیع اشیایی متسعدر لو لم یکن فی الجامع اتساع

ماکان جامعا بالاجماع اکر عین جامعده اتساع اولمسیدی بالاجماع والاتفاق
اول عین جامع کون جامع اولمازدی قلب المؤمن جامع للواسع مؤمنک قلبی
حق واسعی جامعدر فغایة اتساعه علی مقداره واتساعه علی قدر انواره پس اول
کون جامع اولان عبد مؤمنک قلبی جامعینک غایت اتساعی کندی حد ومقدار
اوزرینه در وانک حد ومقدارنک اتساعی انکا ایرشن انوار فیض حق جامعک وسعتی
حسبی اوزرینه در فتحول الابصار علی قدر ما یکشف لها الانوار پس انوار فیض حقی انکا
کشف اولندوغی مقدار اوزرینه ابصار حائل اولوب حجاب اولور ویکون السرور علی قدر
ما یحصل من الکشف بذلک النور ونور مزبور سببیله اول مؤمنه کشفدن حاصل اولان
شیء حسبنجه سرور واقع اولور الله نور السموات والارض فقد عم الرفع والخفض
الله تعالی سموات وارضک نوردر علی الاطلاق نور حق علویات وسفلیاتک جمیعنه سریان
ایله عام اولدی وعموم سریانی بر وجهله درکه اول نور ذات بو جمله یه ساری وحکمی
بو جمله ده جاری ایکن بنه نقایص کونیه وحدوث امکانیه جهتندن بو جمله دن عاری
ومقدس وعالی اولدی فذو البصر یدرک کل ما یرید ولهذا ارادة المحدث قاصرة
ودائرته ضیقة متقاصرة پس صاحب بصر عین باصره سیله ادراک ایلمکی مراد ایلدیکی
هر بر شیء ادراک ایلر وبو اجلدندرکه حادث ممکنک ارادهسی قاصردر ودائرهسی ضیقه
ومتقاصره در الا تراه السنة علی ما قلنا فی الخبر فیها ما لا عین رأت ولا اذن سمعت
ولا خطر علی قلب بشر کورمز میسنکه خبر صحیح دروارد اولان حدیث شریف بزم بو قولمزه
دلالت ایدر یعنی صاحب بصرک عین باصره سیله ادراکنی مراد ایلدیکی شیء ادراک ایله
وصاحب سمعک قوت سامعه سیله ادراکنی مراد ایلدیکی شیء ادراک ایلمدیکی قاصره
ودائرهء ادراکی ضیقه ومتقاصره دردیدیکمز قوله حدیثده دلالت واردرکه حق جل
وعلی حدیث قدسیسنده بیورر دار سعادتده صلحاء عبادم ایچون کوز کورمدیکی

وقولاق اشتمدیکی وقاب بشره خطور ایتمدوکی نعم جلیله وکرم جزیله حاضر لیوب مهیا قلدم
وهی جنة محصورة والامور فیها مقصورة وحق تعالینک اول حاضر مهیا قلدوغی جنة محصوره در
وانده اولان اشیاء امور مقصوره در که اول جنت صفاتندر وبو جنت صفات جنت افعالک
فوقنده در وانک فوقنده جنت ذات واردر فکیف من لا یاخذه حصر ولا یسعه قصر
پس بو جمله جنت صفات کوزلر کورمش کل وقولاقلر ایشتمش کل وبشرک قلبنه خطور
ایتمش کل اولیجق یا جنت ذات نه وجهله ونه کیفیتله اولور که انی بر وجهله حد وحصر
احاطه ایلمز وقصر دائره جهاته صغمز کیف ینضبط شانه او یحد مکانه من مکانه عینه
جهل ولو عرف کونه نه کیفیتله انک شانی منضبط اوله ویا مکانی محدود ومتناهی
اوله شول ذاتک که انک مکانی ذاتنک عینیدر اکرچه انک کون معروف ایسه ده عینی مجهول
اولدی یعنی ذات بحتی هرزم ایچون بلنمکدن عالی اولدی والله اعلم

الطارق مفارق الطارق اللاتی لیلا المتغی نیلا القاصد
نهارا ولیلا تفاوت لا باسمها لیجمع بینهما فیقطع النهار صائما واللیل قائما فما قصدهما
بالذکر دون سائر التطیر الا لیکون فیهما من الخیر یا ایها المزمل قم اللیل الا قلیلا
اللیل والنهار معاش واللیل ریاش فلیکن قوتک فی معاشک الله وریاشک ذینة الله
کذا قال سهل وهو لک ده قبول مقالته اصل قیل له ما القوة قال الله قیل له
انما سالناک عن الغذی فقال الله قیل له الذی یقوم به هذه البنیة قال ما لکم ولهذا دع الدیار
الی بانیها ان شاء عمرها وان شاء خربها وما تقوم الا بالله فالعارف یقول فی هذا
الغذا الغذا الطارق مفارق کیجه ایچنده یوله چقان کمسنه دوستندن مفارق
وجدادر اکر انک دوستی بلشیجه دخی اولورسه بنه ظلمت لیل ومشقت طریق سبیله اول طارق
دوستندن مفارقدر یعنی لیلۀ امکانیه ده حجب ظلمت کونیه ایله حق یولنه کیرن سالک
مادام که طریق سلوکده در حقدن مفارقدر الطارق اللاتی لیلا المبتغی نیلا القاصد نهارا ولیلا

ایچنده اولدیکی

اول کیجه ایچنده یوله چقوب کیدن طارق کندی مقصودینه نائل اولمغه طالبدر شویلکه
هنوز اول سالک طارق کوندوزی وکیجه قصد ایله ارکنوروب کیجه سنه وکوندوزینه نائل
اولمشدر تفاوت لا باسمها لیجمع بینهما اول کیجه ایله کوندوزین اسملریله تفاوت اولدن
اوتوری انلری قصد ایتمشدر تا که بینلرینی جمع ایلیه واول جمع ایله جمع احدیته واصل اوله
فیقطع النهار صائما واللیل قائما پس اول سالک مزبور کندی نهارینی صیام ایله ولیلنی
قیام ایله کچیروب قطع مسافه ایلر فما قصدهما بالذکر دون سائر التطیر الا لیکون فیهما
من الخیر سائر طیورک قصدینه قصد ایتمیوب کیجه قوشی ایله کوندوز قوشنه قصد ایتمه
سی وبونلرک وبونلرک قصدینه تخصیص بالذکر ایتمسی کلدر الا انلرده خیر وبرکت اولدیغندن
اوتوریدر یا ایها المزمل قم اللیل الا قلیلا ان لک فی النهار سبحا طویلا طریق اقتباس
ایله حضرت شیخ قدس سره عموما عامه سالکینه خطاب ایدوب بیورر ای لیلۀ امکانیه ده
حجب کونیه ایله مزامله ایلیوب یعنی بورینوب غفلت ویخوسنه یتان کمسنه اولیلک ایچنده
غفلتدن کوزک اچوب قائم اول وجهد ایله کر بالجمله قائم اولمسن اکرچه بشریتک حسبیله
بر مقداری نائم اولورسک باس یوقدر تحقیق سنکچون اول کیجه نک نهارنده سبح طویل
واردر یعنی کندیکه مهم اولان امورکه مشغول اولورسین ثم اتموا الصیام الی اللیل
تحصلوا علی جزیل النیل بعده نهارنی صائم اولنلره خطاب بیورر بوندن صکره صیامکزی
لیله وصاله ایرشدیروب اتمام ایدهسن تا که نیل جزیله اوزرینه حاصل اولوب مطلبه
اعلا کزه واصل اولهسز وحضور محبوبده افطار ایدوب عید وصاله نائل اولهسن دخی
النهار معاش واللیل ریاش نهار دنیا معاشیدر ولیل لباسدر نته کیم حق تعالی
وجعلنا اللیل لباسا وجعلنا النهار معاشا بیوردی فلیکن قوتک فی معاشک
الله وریاشک زینة الله پس معاشکده قوتک الله اولسون یعنی نهارکده قوتک ذکر الله
اولسون اوکه ذاکر ومذکور عین واحد اولوب ذوق وحدت لذتن بولهسن ولباسکده

زينتك زينة الله اولسون يعني اخلاق الهيه ايله متخلق اولوب تخلقوا باخلاق الله ايله متحقق اولسن
كذا قال سهل وهولك ده قبول مقالنه اهل كذلك بزم بو مقامده ديدوكمز قوله
كبار اهل الله دن سهل تستري دخي قائل اولمشدر كه اول ذات اهل الله قتنده
انلك مقالسني قبوله اهلدر قيل له ما القوت قال الله پس اكا سؤال اولندي قوت بدن
ندر يعني بدن بزه قوت اولمغه لايق اولان نه شيدر اول بيورديكه الله در قيل له انما سألناك
عن الغذا قال الله اول سؤال ايدن سائل ديديكه بزم سكا سؤالمز غذادندر يعني اكل
وشربدندر بدن بزه اكل وشربدن غذا اولمغه مناسب اولان نه شيدر بنه اول بيورديكه الله در
يعني عارف اولان بو غذا ظاهرينك سؤالنيله وفي ضايع المنز طرف حقدن ظهور ايدن
غذا حلال قليل اولور ايسه احسان حق بودر ديو بسرورا اكا قناعت ايلر واحسان
اولنان هر نه ايسه انك لذت تلذذي قيدينه دلبسته اولمز بو بيله اهل حال اولان عارف
بر كمسنه غذاء ظاهري قيدين كوكلدن اخراج ايدوب غذاء باطني وغذاء روحي طلبنده
اولور كه اسرار الهي وانوار نا متناهي سنك اوزرنكه لامع اوله ديو جواب ويرير ذلك
قيل له الذي يقوم به هذه البنية اول سائل بنه ديديكه سؤالمز شول شيدر كه بو بنيه بدنمز
انكله قائم اولور يعني جسمه بدنه بدل ما يتحلل اولان شيدن سؤال ايده رز قال ما لكم ولهذا
دع الديار الى بانيها ان شاء عمرها وان شاء خربها وما تقوم الا بالله يعني كيم سائل
بو بله ديدكده سهل تستري رضي الله عنه بيورديكه سزك اول بنيه بدنكز ايله نه كاركز وار در
يعني انده جميع بر ضعله تأثيريكز يوقدر آنك بانيسي سز دكل سكز بلكه بانيسي انجق الله در
اما اول ديار بدني بانيسنه تسليم ايدوب معمار لكن بانيسي اني ديلرسه معمور ايدر و ديلرسه
خراب ايدر زيرا صاحب ومالكي بنه انك بانيسيدر اول ديار بدن قائم اولمز الا انجق
الله ايله قائم اولور فالعارف يقول في هذا الغذا الغذا پس عارف اولان كمسنه سهل
تستري كبي هذا الغذا دو الغذا ديو جواب ويرر ايكيوز اوتوز برنجي بابه ناظر

اولان اسرار در في الحكيم التحكم ما تعطيه المواطن في الظواهر والبواطن
لانه الثابت القاطن يعطي كل ذي حق حقه اقتداء بالله حين اعطا كل شيء خلقه
فالعارف يسره وقلبه من تأسي بر آنه العدل من شيمه والقبول والاقبال
من كرمه لا يتعدى الحكيم ما رتبه القديم العليم من عرف الحكم تحكم ومن يعرف الحكم
حكم هو القاضي وان لم يليه هو النبي وان دعى بالولي اشارة الولي في اللفظ لي
ومن كان له فقد بلغ امله فما حكم به الولي في الخلق امضاه الحق وان رده الحاكم
الجائر فقد رد كلام الواحد القاهر فلا يلتفت الى رده فانه من صدق وعده
وهو لا يخلف الميعاد فلا بد من رد اهل الالحاد العقد الصحيح ان كل ما سوى الله
ريح الاشارة اليه فسخرنا له الريح تهب ولا يثبت فاثبت الحكيم لا التحكم ما لا
تعطيه المواطن في الظواهر والبواطن حكيم اسميله مسمي اولان ذات ايچون تحكم
وار در شول شيئه كه ظواهر وبواطن ده اني مواطن اعطا ايلر يعني امورنده
متقن صاحب حكمت اولان عالمك ظواهر بواطننده مواطندن هر موطنك اعطا
ايدوب بخشدر ديكي شيء تحكم وار در كه اول شيء انك اثر حكمتيدر لانه الثابت
القاطن يعطي كل ذي حق حقه اقتداء بالله حين اعطا كل شيء خلقه زيرا اول
اسم حكيم ثابت وقاطندر يعني راسخ ومحكمدر كه هر صاحب حقه حقني اعطا ايلر
حيطه اسم الله تحتنده داخل اولوب الله اقتدا ايلر وقتا كه الله تعالى هر مخلوقه استعداد
اذليسي حسبنجه خلقني وايجادني اعطا ايديجك اول حينده اسم حكيم مقتضاسنجه حقني
اعطا وابقا ايلر فالعارف يسره وقلبه من تأسي بره پس عارف الله اولان كمسنه
بو امره مسرور اولور يعني حق تعالينك اسميله تجليسنه مسرور اولور كه اول هر مخلوقه
استعدادي حسبي اوزره خلقني وايجادني اعطا ايدوب اسم حكيم مقتضاسنجه استحقاقي
حسبي اوزره حقني كماليله ايفا ايلر بوكا عارف اولان كمسه هر شيء لايق اولان موقعنده

حب کوروب هیچ برشیدن مضطرب اولماز بلکه حقک صنعنده کمالنی و هر شیده
حسن و جمالنی مشاهده ایلیوب مسرور اولور و بیله اول سرور ایله باقی قالیوب
اول عارفک حالهٔ اخری‌یه قلبیله تحولی ربسنه حزن اشتیاقندن ناشیدر یوخسه
سائر عوارض امکانیه نک حدوثندن اضطراب ایله متأثر و منکدر اولدوغندن محزون
اولماز بلکه انلردن هر وجهله ممنون و مسرور اولور والحاصل عارفده بو ایکی حال که
انبساط سرور و انقباض حزن حالاریدر هر آنده تجدد ایله تعاقب ایدرلر ویا در
مثلیله تعاقب ایلر و یا غیریله تناوب ایلر عارف ایسه انلرک هیچ برسنه التفات ایلیه
اعتبار ایتمیوب ربسنه هر حالده توجه تامه سعیله مشغول اولور العدل من شیمه
والقبول والاقبال من کرمه عدل اول حکیم مطلقک شیمه‌سندن در یعنی عادت قدیمه‌سندن
در و قبول و اقبال خدانک کندی کرمندندر لایتعدی الحکیم مارتبه القدیم العلیم
اول ذات قدیم و علیمک علم ازلیسنده ترتیب ایلدیکی شیء مسمای حکیم که کنه اول ذات
قدیم و علیم در علم ازلیسنده ترتیب ایلدیکی وجه اوزره خارج علمده انی اظهار
ایدوب اثبات ایلر من عرف الحکم تحکم ومن یعرف الحکم حکم بر کمسه که عارف اوله
اول کمسه تحکم ایلر یعنی حاکمه عارف اولان کمسه حاکمه حکمیله جمیع اوزرنده تحکم ایلر حکیم اولور
و بر کمسه که حکمه عارف اولمه اول کمسه حکم ایلر حاکم اولور پس حکمه عارف اولان حاکم اولور
و حاکمه عارف اولان تحکم صاحبی حکیم اولور هو القاضی ایشته اول حکمه عارف عالم اولان
حاکم قاضیدر که علم ازلیسنده محکمه‌یه قاضی اولدی و اول حکم ولیله تعیین ایلیوب
حاکمه عارف و عالم اولان تحکم صاحبی حکیم اسم حاکمی بلا واسطه ولی ایلین اسم حکیمدر
وان لم یلیه و هو النبی واگر اسم حاکمی بلا واسطه ولی ایلمز ایسه اول اسم نبی در که
نبی‌یه نبوت واسطه جبریل ایله‌در وان دعی بالولی اشارة الولی فی اللفظ
واگر اول نبی اسم ولی ایله تسمیه اولنور ایسه یعنی البته هر نبی متشرع اسم ولی ایله

تسمیه اولنور

تسمیه اولنور زیرا هر نبیده اولا قرب ولایت مقرر اولوب بعده قومنی هدایت
مقرر اولور پس بو تقدیرجه نبی اسم ولی ایله دعوت اولنه ولیکن لفظده اشارتی
لدر یعنی حق تعالینک کندی ذاتنه اضافتی تحصیلیله تسمیه الهی ایدوب ولی بالذات ذاتیچون
دعوت ایلدی ومن کان له فقد بلغ امله و بر کمسه بالذات الله ایچون اوله پس تحقیق اول کمسه
مأموله بالغ اولوب ایریشور فما حکم به الولی فی الخلق امضاه الحق وان رده الحاکم الجائر
فقد رد کلام الواحد القاهر پس شول شیء که او شیء ایله ولی کامل خلقده حکم حق تعالی
اول شیء امضا ایلر یعنی انفاذ ایلر که اول ولی کاملک حکمی خلقده نافذ اولور واگر آنی
حاکم جائر رد ایدوب انکار ایدر ایسه پس اول حاکم جائر کلام واحد قاهری رد وانکار ایدر
فلا یلتفت الی رده فانه من صدق وعده وهو لا یخلف المیعاد فلا بد من رد اهل الالحاد
پس انک ردینه التفات اعتبار اولنماز زیرا اول کلام واحد قاهر حق تعالینک وعد
صدقندندر حق تعالی وعدینه خلف ایلمز بلکه انجاز ایلر پس اول حکم ولینک نفوذی و کلامنک
عدم خلفی و انجازیله وقوعی محقق و مقرر و ظاهر و مبین ایکن بینه اول حاکم جائر آنی رد ایله
انکار ایلدیکی شول اجلدندر که زیرا اهل الحادک کلامنی رد و انکار ایلمک الحاد لابد و لازمدر ملحد
عادل حاکم جائره مقابل اولدیغندن بر برینه تقابللری سببیله بینلرنده رد و انکار لازم کلور
عارف الله آنی کوروب هیچ برسنه اعتراض ایلمز جمله‌سنی حقدن بلور زیرا ماسوادن عدول ایله
حقه مائل ملحد عادلدر و حقدن عدول ایله ماسوایه مائل اولان حاکم جائر در حقیقتده ایکیسی دخی
عادلدر عارف انی بلوب هر وجهدن حق و حقیقی کورر العقد الصحیح ان کل ما سوی الله ریح
و بو خصوصده اعتقاد صحیح اولدر که تحقیقا ماسوی الله ریحدر یعنی اصل هیولای عالم اولان نفس
رحمانیدر که کن امریله جمیع قوابل عالمه منبسط اولور الاشارة الیه فسخرنا له الریح قرآنده
الکا اشارت فسخرنا له الریح آیتی در اول قوابل عالمه منبسط اولان ریح نفس رحمانی حضرت
سلیمانه مسخر اولدی لتعب ولا تبث اول ریح نفس رحمانی من الازل الی الابد

نسیم جب ذاتیله دائما اسوب هیچ بر آن ساکن و ثابت اولوب قرار له منقطع اولماز
پس ای عارف سن عین ثابتنک حسبیله ثابت اول زیرا قمو عالم کما سر عنت ایله
اسیر بر روزکار کبی بی قرار در بهما سن حضور پروردکارده عین ثابتنک قرار ایده
نفخۀ فیض جوده انتظار ایله اولکه روزکارکده نسیم جب ذاتیدن تنسم ایدوب ریح
نفس رحمانیله مستریح اوله سین ثم

م

الفوائد فی الزوائد وقل رب زدنی علماً تزدد حکماً من علم یرجع الیه فتوکل
فی تحصیل الطلب انما سمیت بالزوائد لانه ما زاد علی الواحد فهو زائد وکل زائد واحد فما زاد علیه
سوی نفسه فعل بالشخص لا بنوعه وجنسه فان رعیت احدیة الکثرة فقد نبهناک
علی ذلک غیر مرة وزوائد الحروف عشرة کالمقولات التی معتة بین العلل والمعلولات
وقد اودعناها باب النفس من هذا الکتاب بین ایجاز واسهاب وحروف
الزوائد السلمنی وتاه فانظر ما احسن هذا الجمع بالله ما احسن ما جمع ولقد قال فصیح
تاه المعروف والعارف فاین المعارف تاه المعروف من البینة دتیه العارف حیرته فیه
اسلم العارف لنفسه فاراد ان یلحق بجنسه فلما تحقق علم انه ما یلحق فاسلمه بابی قال
لا احصی ثناء علیک فهذه بضاعتک رددناها الیک الفوائد فی الزوائد فوائد زوا
بیورویلر زوائددن مراد الله اعلم صفاتدر بحسب المفهوم تعلقده ذات اوزرینه زائده در
وخارجده اندر سبب فائده در وقل رب زدنی علماً تزدد حکماً وجمیع صفاتدن اول
و ما یتمیز به الاشیا اولان صفت علمکه سائر صفات اوزرینه تقدمی وشرفی اولدیغی
اجلدن حق تعالی حبیبنه زیاده علمک طلبنی تعلیم ایلدی تا که اول زیاده علمله زیادۀ
حکم حاصل اوله زیرا فوائد کثیر آنده در من علم یرجع الیه فتوکل فی تحصیل الطلب بر کمسه عالم او

اولکه علمنه

اولکمسه علمنه رجوع ایلر یعنی اقوالنده وافعالنده وجمیع حالنده علمنه مراجعت
وموافقت ایله مشی وحرکت ایلر پس اول کمسه علم تحصیلده علم اوزرینه توکل ایلر یعنی
عبد ایچون اولان علم حصولی انفعالیدر کسب ایله تحصیل ایلمکده حقک علم
حضوری فعلیسی اوزرینه توکل ایلر انما سمیت بالزوائد لانه ما زاد علی الواحد فهو زائد
وکل زائد واحد صفات حق زائد ایله تسمیه اولندی زیرا تحقیقا شول شی که عند العقل
واحد اوزرینه زائد اوله پس اول شی زائددر حالبوکه هر زائد واحددر فما زاد علیه
سوی نفسه فعل بالشخص لا بنوعه وجنسه واول واحدک اوزرینه کندی نفسنک غیری
زیاده قلنمادی ایمدی سن اول واحد زائدی واحد اوزرینه عند العقل زیاده قلنان عند
التحقیق واحدک عینیدر پس واحد شخصی عد ایدوب حکم ایله واحد نوعی و واحد جنسی
حکم ایلمه تا که امر حقیقت مشهودک اولسون فان رعیت احدیة الکثرة فقد نبهناک
علی ذلک غیر مرة واگر سن احدیت کثرته رعایت ایدوب واحد نوعی و واحد جنسی ایله
حکم ایدرسک امر حقیقت غیری مشهودک اولوب مرتبۀ اخرایه اشارت ایتمش اولورسن
پس تحقیق بزلکا بو امرک اوزرینه غیر مرة برنچه کره تنبیه ایتمشلیدک وزوائد الحروف
عشرة کالمقولات التی معتة بین العلل والمعلولات ویته معلوم اوله که صفات
حقک مظاهری اولان خارجده کونده حروف کلمه نک زوائدی اوندر نته کیم بین العلل
والمعلولات جامع اولان مقولات عشر کبی که طوقوز عرض بر جوهر ایله اون مقوله اولور
ومقول عشر کبی بونلر ذات واحد اوزرینه تعقلده زائددر اما حقیقتده عند التحقیق
کل امر واحددر وقد اودعناها باب النفس من هذا الکتاب بین ایجاز واسهاب
واول حروف کونیه نک زوائدی ولان مقولات عشری بو کتابده باب النفسده بین الایجاز والاطناب
بز اعدا ایلدک وحروف الزوائد السلمنی وتاه فانظر ما احسن هذا الجمع بالله وحروف لفظیه نک زوائدی
دخی اوندر یعنی خارجده کلمات کونیه نک حروفندن حروف زوائد اون اولدیغی کبی کذلک

کلمات لفظیه نک زوائد دخی اوندر یعنی خارجده کلمات کوینه نک حروفندن حروف زوائد دخی اوندر اول حروف زواید لفظیه نی اسلمی وثناء کلمه لرنده جمع ایلدی پس بوجمع نظرا بالله نه عجب حسن جمال ایله جمع ایلدی مقام اسلامده احسانه عبودیت ومقام عرفانده شهود ایله حیرت ومقامی جمع محویت ظاهر اولدی ما احسن ما جمع ولقد قال فصدع عجبدر که اول حسن جمیله عظمنده ومینناده جمع ایلدیکنی جمع ایلدی وبنه انی تحقیق امرکن قولیله کوندنده فرق ایلدی ثناء المعروف والعارف فاین المعارف معروف وعارف متحد اولدی لر یعنی معروف ایله عارف بیننده غیرت ظاهر اولدی اول اجلدن سلطان انبیاسنک ما عرفناک حق معرفتک بیور دیلر وبنه اللهم زدنی تحیرا فیک بیور دیلر پس اول غیرت ایچنده معارف فنده در ثناء المعروف من النبه وثنه العارف خیرته فیه معروفک ثناسی یعنی خیرت کوستریسی نیه دندر یعنی عظمت وکبریا سندندر وعارفک تیهی یعنی عظمت وکبریاسی اول معروفده خیرندر اسلم العارف لنعرفارادان یلحق بجنه عارف اسلامه داخل اولدی کندی نفسی یچون داخل اولدی پس اول عارف مراد ایدر که کندی جنسنه لاحق اوله فلما تحقق علم انه مایلحق وفناکه حقیقت اسلامله تحقیق ایدیجک بلدیکه اول جنسنه لاحق اولماز بلکه حقیقتله باقی فالور فاسلمه بان قال لا احصی ثناء علیک فهذه بضاعتک ردونا بها الیک پس معروف اول عارف اسلامه کتوردی لا احصی ثناء علیک قولیله قائل اولمق طریقیله تا که حقیقت اسلامله متحقق وحق سلاملمه متخلق اوله نتیجه کلام الشبو حروف زوائد کوننه وحروف زوائد لفظیه سنک بضاعتک وسرمایکدر ای عارف انی سکا رد ایلدک سن انی فهم ایله ادراک ایلیوب قدرنی اضاعت ایلمه اوقدر که را جمیل ایله حسن تدبیر اوزره سراول زوائدک وفوائدنه نائل اوله سن

الشطح من الفتح من شطح بحق فما شطح وهذا من اعظم المنح الا انه یلتبس

علی السامع

علی السامع فلا یعرف الجامع من غیر الجامع ولهذا الالتباس جعله نقصا بعض الناس من باب سد الذریعة لما فیه بالنظر الی المخلوق من الفاظ الشنیعة التی لا یجیزها لهم الشریعة فمن یقوی فی هذا الفتح وعلم من نفسه انه لیس بشاطح لم یظهر علیه شیء من الشطح فلا بظهر الشطح من صاحب هذا الوصف الا اذا کان فی حالة ضعف الا ان تبین ذلک عند الواصل والسالک الشطح من الفتح من شطح بحق فما شطح وهذا من اعظم المنح شطح معهود قومک اسننده متعارف اولان سطحدر واول شطح فتحدندر یعنی فیوضات الهیه نک ومعارف ربانیه نک فتحی قبلیندندر ودخی عبده نسبت ایله شطحک ایکی یوزی وار در بر یوزی حقانی و بر یوزی نفسانی در اگر بر کمسه حقه مقارنت ایله حقانی یوزندن شطح ایلسه اول شطحدن نتیجه اسرار فتح اولور زیرا اول کمسه نفسه مقارنتله نفسانی یوزندن شطح ایلمدی واول کمسه نک شطحی اعظم منحدندر الا انه یلتبس علی السامع فلا یعرف الجامع من غیر الجامع الا که تحقیقا اول شطح سامعک اوزرینه ملتبس ومشتبه اولور پس انده سامع اولان جامعی غیر جامعدن تمییز ایدوب ادراک ایدهمز یعنی اول کلام شاطح سامعک سمعنه القا اولندقده ذهن سامعده التباس واشتباه حاصل اولور پس اول اشتباه سامعک کندی اسعد ایدر که جامع غیر جامعدن تمییز ایله ادراک ایدهمز اول اجلدن اشتباح واقع اولدی وجامعدن مراد مقام جمع ایرلیشن واصل کاملدر غیر جامعدن مراد فرق اولدیه اولان کمسه در ولهذا الالتباس جعله نقصا بعض الناس من باب سد الذریعة لما فیه بالنظر الی المخلوق من الفاظ الشنیعة التی لا یجیزها لهم الشریعة وکلام شطحده بو التباس واقع اولدوغندن اوتری بعض ناس انی کمال عد ایلمیوب بلکه سد ذریعه بابندن نقصاندر دیدیلر زیرا انده مخلوقه نسبتله ایله الفاظ شنیعه وار در که اول الفاظ شنیعه یه مخلوق ایچون شریعت اجازت ویرمز فمن یقوی فی هذا الفتح وعلم من نفسه انه لیس بشاطح لم یظهر علیه شیء من الشطح پس ایمدی اگر بر کمسه بو اسراری فیوضات الهیه فتحنده قوی وراسخ اوله وکندی نفسندن

خبیر اولوب بلسه که تحقیقا اول شطح دکلدر شو بله شریعت غرّانك تجویز ایلمدوکی
الفاظ شنیعه اولان شطحدن بر شی انك اوزرینه ظاهر اولماز فلا یظهر الشطح
من صاحب هذا الوصف الا اذا کان فی حالة ضعف پس اول شطح شنیع
بو وصفك صاحبندن ظهور ایلمز الا کیم مجرّد حالت ضعفده بولنه قده اول وقتده
ممکندر که ظهور ایلیه پس قوت حال راسخه حالنده ظهور ایلمین فنحدر و قوت راسخه
ضعف حالنده ظهور ایلین شطحدر و بنه اول شطح دخی فتحدندر لکن اول عبده نسبت ایله
شنیع اولور اما قوت راسخه حالنده ظهور ایلین شنیع اولماز الا ان تبین ذلك
عند الوصل و اولکه اول شطحك ظهوری قوت راسخه صاحبندندر بو خصه
حالت ضعیفه دخی ندر منبین اولماز الا واصل عندنده معلوم مبین اولور پس معلوم اولدیکه
واصل محققدن ظهور ایلین شنیع اولماز اما واصل محقق اولمیانه
س لکدن ظهور ایلین شطحیات شنیع اولنور زیرا کندی راسخه سی
دکلدر ادعاسی سببیله مدخول و متهم اولور

زینة الدنیا رؤیا انما الناس

نیام فی الدنیا فاذا ماتوا یقومون بنا والذی تبصره اعیننا یهور رؤیا ظهرت
فی نومنا وقال الانسان فی الدنیا فی رؤیا ولذلك امرنا بالاعتبار فان الرؤیا
تعبیر والناس نیام فاذا ماتوا انتبهوا فاذا کان بلسان صادق الحس خیالا والمحسوس
متخیلا فیما ذا تقع الثقة وانت القائل والقاطع العاقل العالم بانك فی حال
یقظة صاحب حس و محسوس واذا نمت صاحب خیال و تخیل والذی یخذ عنه
طریق سعادتك جعلك نائما فی حال یقظتك واذا کنت فی رؤیا فی یقظتك
فی الدنیا فکما انت فیه فی النشاة الاخرة ولا تقل اذا تحققت بهذا ان خوارق
العادات خیالات فی اعین الناظرین اعلم ان الامر فی نفسه کما تراه العین

لانه لاباطن لما یشهده بل هو هو فافهم زینة الدنیا رؤیا انما الناس نیام
فی الدنیا فاذا ماتوا یقومون بنا دنیانك زینتی رؤیادر یعنی بو دنیاده نظر ایله
نظاره کورینن نقوش صور کونیه بر نمایشدر که همیشه مرور و عبور ایله زائل و منعدم اولور
ثابت و قرار دار اولماز بو ناس که بنی ادمدر انلر دکلدر الا دنیا ایچنده نائملردر
کوردکلری دوشدر و خیاللردر پس قچن انلره اجل مسمالری ایرشوب موت
طبیعی ایله یا اختیاری موتا اوله و یا خود عنایت حقّ ایرشوب موت ارادی ایله موتا
اولسه لر اول وقتده انلر بزم ایله قائم اولورلر یعنی قیام لری کندی نفسلری ایله اولماوب
حقیله قائم اولورلر و دنیا ادیخوسندن اویانوب کوزلرین اچارلر انده حق و حقیقتی
کوررلر و خیال دنیادن خلاص اولورلر والذی تبصر اعیننا یهور رؤیا ظهرت فی نومنا
و شول شی که انی بو دنیاده بزم کوزلریمز کورر اول شی بر رؤیادر که اول رؤیا
بزم نومزده ظاهر اولدی یعنی و بصر ایله تشخیص ایلدیکمز صورت حسیه که بو دنیاده
کورریز اول نومزده کوردیکمز رؤیا قبیلندندر زیرا اول خیال نوم کبی دخی حال
زائل اولور تعبیره محتاج اولور وقال الانسان فی الدنیا فی رؤیا ولذلك امرنا با
الاعتبار فان الرؤیا تعبر الناس نیام فاذا ماتوا انتبهوا و بنه بیوردیکه انسان
دنیاده اولدقده رؤیاده در و بو اجلدندر که دار دنیاده بزه اعتبار ایله امر اولندی
فاعتبروا یا اولی الابصار امرینك تحتنده داخل اولدق پس رؤیا صورت مرئیه دن
غیره عبور ایله تعبیر اولنور و حدیث شریفده الناس نیام فاذا ماتوا انتبهوا بیورلمشدر
یعنی ناس نائملردر قچن اولدکلری وقتده اول نومدن اویانور فاذا کان بلسان
الصادق الحس خیالا والمحسوس متخیلا فیما ذا تقع الثقة پس دنیانك حالی
بویله اولدوغی تقدیرجه مخبر صادق حضرتلرینك لسان صدقیله خبر دیردوب حس ظاهر خیال
اولدیه و حس ظاهر ایله دنیاده محسوس اولان متخیل اولدیه پس حس ظاهر ایله

کورمز کوردوکی شیء دخی خیال اولیجق بزم ایچون دنیاده نه شبهه اعتماد اینمک
واقع اولور وانت الغافل والقاطع العاقل حال بوکه سن اول غافلسن که نطفه‌نک
خزانه خیالکدن ترجمان لسانک ایله ظاهر حس مقاله چیقار دشول جزم وقطع
صاحبی عاقلسن العالم بانک فی حال الیقظة صاحب حس ومحسوس واذا انت
صاحب خیال وتخیل عقلکله تعقل ایدوب بلورسن که تحقیقا سن حال یقظه ده صاحب
حس وصاحب محسوس سین ودخی کیم نائم اولسک حال نومده صاحب خیال
وصاحب تخیلسن پس سن بو ایکی حاله قطعا وجزما عالمسین والذی اخذت عنه
طریق وسعادتک جعلک نائما فی حال یقظتک ودشول کمسه که سن اندن
سعادتک طریقنی اخذ ایلدک اول سنی حال یقظه‌کده نائم قلدی یعنی نائم سین
دیو خبر ویردی واذا کنت فی رؤیا فی یقظتک فی الدنیا فکما انت فیه فی النشأة
الآخرة ودخی کیم سن دنیا یقظه‌کده حال رؤیاده اولدک اولدکه بو تقدیرجه سن نشئه کیم
دنیاسین دنیاده اولدوغک کبی الان نشأه آخرنده سین زیرا انسانک ظاهری
دنیا وباطنک اخرتدر نته کیم حضرت شیخ قدس سره بر محلده بیورو باطن الانسان
فی الدنیا صورة ظاهرة فی النشاء الآخرة لهذا جاء کما بدأکم تعودون فالآخرة
مقلوب نشأة الآخرة والانسان هو الانسان عینه یعنی دنیاده انسانک باطنی
نشأه اخرنده صورت ظاهر بیدر بو اجلدندرکه قرآنده حق تعالی بیوردی کما بدأکم
تعودون پس اخرت نشأه دنیانک مقلوبیدر وانسان اول انساندرکه انسانک
عینیدر عین انسان ایسه منقلب ولماز بلکه ثابتدر ولا تقل اذا تحققت بهذا
ان خوارق والعادات خیالات فی اعین الناظرین ودخی چون کیم سن خیال
دنیاده ایدوکن بلوب وبو دنیاده اول خیال الله متحقق اولدک خوارق عادات
اعین ناظرینده خیالاتدر دمیه‌سین که انلر معجزات انبیا وکرامات اولیا کبی شیلردر

آنلر خیال قبیلندن

آنلر خیال قبیلندن امور متخیله‌دن دکلدر بلکه نفس الامرده واقعه اولان امور محققه‌دندر
اگرچه سنک حس بصر ایله نظر ایدوب کوردکده خیال که الدیغک هر شیئک صورت
خیالیه‌سیدر اما اول شیئک بر حقیقتی واردر که عین بصر ایله انی ادراک ایده‌مزسین
اعلم ان الامر فی نفسه کما تراه العین لانه لا باطن لما یشهده بل هو هو فافهم
معلوم اوله که تحقیقا هر امر یعنی هر شی محسوس کندی نفسنده عین باصره‌نک انی
کوردیکی کبیدر زیرا عین باصره کوروب مشاهده ایلدیکی اول شیئک باطنی یوقدر
بلکه عین باصره ایله محسوس ومشهود اولان اول شیئک عین ظاهریدر هویت معینه‌سیدر
پس فهم ایله که اول شیئک ظاهری عینیله مشهود اولور باطنی عینیله مشهود اولماز
علم ایله معلوم اولور

الاستخلاف خلاف القول بالنیابه لما سبقت به الکتاب لولا الکتاب ما کان
الثواب لیس العجب ممن یسلک سبیلا مع کونه اقام علی ذلک دلیلا وانما العجب
ممن استخلفه وکیلا ولولا الامر الربانی لرده الادب الکیانی ما اجهل الناس
بمواطن الادب وهو الذی اداهم الی العطب فقد ترک الادب وادبا والقول
بترک السبب سبیا الاسباب موضوعة بالوضع الالهی ومالها من رافع
ومن قال برفعها فان عذاب ربه به واقع لانه لدعواه فی رفعه یبتلا وبالابتلا
یحصل له الدرجات العلا ولا یقدر علی رفع الابتلا لانه مخاطب بالعمل الشرع
لانه مخاطب بالعمل المشروع والاقتدا فقد قال بالسبب فی رفع السبب
الاستخلاف خلاف استخلاف خلافدر یعنی عینیده واحد ایکن صورده تعدد ایلر
اختلافدر زیرا استخلاف امور ثلثه‌نک تمییز وتعیین ایله خارجده صورلری مختلف
اولمقدرکه انلر مستخلف ومستخلف ومستخلف فیه‌در حق تعالی مستخلفدر آدم مستخلفدر
وعالم مستخلف فیه‌در پس حق تعالی باطن امرده بالذات حکمیله منصرفدر ظاهر عالمده

کندی مقامنه ادمی خلیفه نصب ایلدیکی بو امور ثلثه جهتنده صورتده واقع اولان اختلافدر
وینه حق تعالی فاتخذه وکیلا امریله ادمه امر ایلدی تاکه ادم حق تعالیی وکیل اتخاذ
ایدوب امورنده کندی یرینه وکالت ایله استخلاف ایلیه القول بالنیابه لما سبقت
به الکتابة نیابت ایله حکم اولنمشدر که کتابت اول شیء ایله سبقت ایلدی یعنی علم
ازلیسنده حق تعالینک قلم قدرت ایله سلک تقریره تحریر ایلدیکی شیدندر که نیابت ایله حکم
ایلدی جمیع مخلوقات بربرینک مقابله نائب اولور و مجموعی افعال حقک آثاریدر که بالجمله
افعال و صفاتنک مظاهر نائبلردر لولا الکتاب ما کان الصواب اگر کتابت ایله اولمسیدی
یعنی حکم ثواب علم ازلیده سبق کتابت ایله ثابت اولمسیدی عالمده حسناته صاحبنه اجر و ثواب
حاصل اولمازدی افعال اللهک ثوابی اولان جمیع مخلوقاتدن بو عالمده صدور ایلین افعال
اللهکه بالجمله فعل حق اولدوغی جهتدن حسناتدر اول حسناتک اجری و ثوابی علم حقده ثابت
و مقرر دراندن ثابت اولان البته ضایع اولماز خارج علمده وقت معینه سنده اصحابنه
استعدادلری حسبنجه اول اجر و ثواب حاصل اولور لیس العجب ممن ساء سبیلا مع کونه
اقام علی ذلک دلیلا عجب دکلدر اول کمسه که اول کمسنه شرعنده منهی اولان عملی
ایشلدی و اول یوزدن کناهکار اولدی بنه اتک شرعنده ندامتی لمکندر که حقوق
عبادک غیری ایسه توبه و استغفار ایله و اگر حقوق عباد ایسه مهما امکن ارضای حقله
یعنی حق صاحبنی ارضا ایله علاج قابلدر و مع هذا سؤنک ایلیه که اول کمسه ایشلدوکی
فعلک اوزرینه دلیل اقامت ایده بلور مثلا علم الله ازلیده سبق کتاب بو ایله ایمش دیر
لکن فلله الحجة البالغة فحواسنجه حقله اعتراض ایتمیوب کندی حالنه و جرمنه اعتراف ایلر
وانما العجب مما استخلفه وکیلا و عجب دکلدر الا شول کمسه دن بزه عجب کلور که اول کمسه
حق تعالیی وکیل اتخاذ ایلیوب کندی یرینه استخلاف ایلدی وانت الخلیفة فی الاهل
دیدی ننه کیم حضرت شیخ قدس سره بیر محلده بویورر ان لله ندا و الرحمن در انساندن احسن

ایله حق رد اولنمدی

رد ایله حق رد اولنمدی زیرا انی کندی صورتی کندی صورتی اوزرینه خلق
ایلدی و ارضندن انی خلیفه قلدی بوندن صکره امر ایلدیکه اهلی اوزره ربنی
حق تعالیی استخلاف ایلیه اگر حق تعالی ادمه خلافتده استقلال اعطا ایلدی
فاتخذه وکیلا امریله امر اولنمازدی و رسول اکرم صلی الله علیه وسلم انت الخلیفة فی
الاهل خطابی مسلط بنی ایلدی تعالی یه بقالمازدی باخصوص رسول اکرم صلی الله
علیه وسلم ان الله ادبنی فاحسن ادبی بیورمشلر ایدی امدی مراتب وجوده و
مواطن شهوده رعایت اصل ادبدندر ولولا الاسرار الربانی لرده الادب الکیانی
واکرام ربانی اولمسه ایدی ادب کیان انت الخلیفة فی الاهل قولندن قائلنی رد ایدوب
رجوع ایدردی اما امر ربانی مرتبه سنده اول قوله قائل اولمق ادبدر و امر کیانی
اول قولی دخی ترک ایلمک ادبدر ما اجهل الناس بمواطن الادب وهو الذی
اذا صمم الی العطب عجبدر که ناسک اکثری مواطن ادبه جاهل اولدی اول جهلدر
اثری هلاکه هادی قلدی الحکم للمواطن فی الظاهر والباطن حکم مزبور که ادبه رعایت
ایلمکدر ظاهرده و باطنده مواطن ایچوندر یعنی ظاهرده و باطنده ادبه رعایت ایلیه
موطن و محلنه نظر ایدوب الاکوره رعایت ایلمک کرکدر فقد ترک الادب ادبا و
القول بترک السبب سببا پس تحقیق ادب ادب اولدوغی حالده بر موطنده ترک
اولنوب موطننه رعایت اولنور زیرا اول موطنده ادبک ترکی ادب اولور اما بر
موطنده ادب اولدوغی حالده ایشلنور آنده فعل ایدبدر و دخی سبب سبب اولدوغی حالده
بر موطنده ترکیله حکم اولنور آنده ترکی سبب و مصلحتدر و بر موطنده فعلیله حکم اولنور
آنده فعلی سبب سبب مصلحتدر مثلا بر مجروحک جراحتنه مرهم اورولمسه اوکلماسنه
سبب اولور و اگر ترک اولنسه اوکلمیوب ازماسنه سبب اولور والحاصل سببک فعلی بر شیئه
سبب اولدوغی کبی ترکی دخی بر شیئه آخره سبب اولور الا سبب موظوعنه بالوضع الالهی

وما لهما من رافع ومن قال برفعها فان عذاب ربه واقع اسباب سببیات
وضع الهی ایله موضوعدر اللهدن غیری هیچ برکمسنه اللهک وضع ایلدوکی اسبابی
رفع ایله رافع اوله ماز واگر برکمسنه اول اسبابی رفعیله حکم ایلسه یعنی بن اول اسبابه
محتاج دکلم بالکلیه اسبابی رفع ایدرم ظن ایلسه پس اول کمسنه ربینک عذابی
واقع اولور اگر اول شرک ایدرسه آخرتده عذاب نیران ایله عذاب اولور لانه لدعواه
فی رفعه بیلی وبالابتداء یحصل له الدرجات العلی زیرا تحقیقا اول کمسنک کندی
رفعنده دعواسی اولدوغندن اوشری نفسی زحمتنه گرفتار اولمغله مبتلا اولور یعنی
اول کمسه رفع اسبابی کندی نفسنه اسناد ایدوب شرکین دعوا ایلسه اول دعواسی
ایله نفسک زحمتنه مبتلا اولور وبو حالده اول کمسه ایچون ایکی احتمال وار یا رفع اسبابه
دعواسنده باقی قالوب اول عذاب ایله هلاک اولور ویا اول ابتلادن آگاه اولوب حقه
رجوع ایله نفسندن معترف اولور واگر جرمنه اعتراف ایله صبر وتحمل ایلر اول ابتلا
سببیله انکچون درجات عالیه حاصل اولور ولا یقدر علی رفع الابتلا لانه مخاطب
بالعمل المشروع والاقتداء واول کمسه کندودن ابتلانی رفعه قادر اولمز زیرا تحقیقا
اول کمسه عقل ایله مکلف اولدوغی حالده عمل مشروع ایله مخاطبدر وشریعت
غراءیه اقتدا ایله مخاطبدر فقد قال بالسبب فی رفع السبب پس اول کمسه شریعته
اقتداء ایتدیکی تقدیرجه رفع سبب موطننده دخی سبب ایله حکم ایدر اول موطنی
صاحبنه تفویض ایدوب کندوسی مقام شریعتده قائم اولور وبالکلیه رفع سببه
قائل اولماز بلکه خارجده اولان جمیع اشیا اسباب ایله مسببات بیننده بربرینه
مرتبط اولدوغنه قائل اولور بو بابده شیخ رضی الله عنه حضرتلرینک الله اعلم سرای
شرفلری بو اوله که حق تعالی آدمی بر یوزنده خلیفه نصب ایلدوکی انی جاعل فی الارض خلیفه
آیتیله بیان بیوروب رسول اکرمه فاتخذه وکیلا امریله امر اولدوغی اجلدن حضرت

رسول اکرم دخی

رسول اکرم دخی انت الخلیفه فی الاهل بیورملریله بو ایکی خصوصک اسرارینی بیان ایدرکه
بری بالاصاله استخلافدر وبری بالوکاله استخلافدرکه نیابتدر وبو استخلاف آدمه مختص
اولوب نیابت عموما عالمه شامل اولمغله افراد عالمدن هر فردک منابه فرد آخری
نائب اولور پس ایدی حق سبحانه وتعالی آدمی بالاصاله استخلاف قلمه مستخلف قلوب انی جاعل
فی الارض خلیفه بیوردوغی تقدیرجه کندیسی مستخلف اولدی امر کیانی بو بیله ایکن فاتخذه وکیلا
امریله انت الخلیفه فی الاهل خبری وارد اولیجق امر ربانی تشویله اقتضا ایلدیکی ادام مستخلف ایکن
مستخلف اولوب وحق تعالی مستخلف ایکن مستخلف اوله معلوم اوله که حق تعالی آدمی
بالاصاله استخلاف ایله مستخلف قلمش ایکن خلافتده اکا استقلال ایچون اعطا ایلمدی
دینلر وارایشه بونک سری مراتب وجوده ومواطن ادبه رعایت ایله تحصیل عرفان ایلمک
ایچوندر والحاصل مراتب وجوده ومواطن ادبه رعایت ایله بونک سری ظاهر ومنکشف
اولور پس سن جهت امکانک ایله نسخه عالم سین وجهت وجوبک ایله نسخه حق سین
وجهت امکان ایله معدوم وجهت وجوب ایله موجود سین پس سن نسخه حق اولمغله
موجود سین وسنک عینک ایله حقدن کنایت اولندی نته کیم حق تعالی فلم تقتلوهم
ولکن الله قتلهم بیوردی یعنی بزه مقاتله کفار ایله امر ایلدی وینه بیوردی وقت مقاتله ده
اندری سز قتل ایلمدیکز بلکه اندری الله تعالی قتل ایلدی حالبوکه ظاهر صورتده بزم الیمزده
اولان سیفله کفاری بز قتل ایلدک پس سیف بزه آلت اولدی واول سیف الیمز
حقه آلت اولدوق حقیقتده اماته ایله هو قتل فعلی حقک اولوب ارده بز آلت اولدق
ایدی بو امر معلوم اولدی ایسه بو دخی معلوم اوله که حق سبحانه وتعالی انسان کامل ایله
معروفدر غیری شیء ایله معروف دکلدر وانسان کامل دخی حق ایله معروفدر غیری
شیء ایله معروف دکلدر پس انسان کامل حقیچون اعظم دلیلدر وانی عارف اولان
حق عارف اولور وانی عارف اولیان حق عارف اوله مز زیرا حق موادن مجرد

ادراک اولنماز پس اعظم شهود انسان کامل دودر ان الذین یبایعونک
انما یبایعون الله انسان کامل حقنده بیورلندر نه عجب اللهی بلمیوب جاهل اولدی
شول کمسنه که اول کمسنه بو عالم کونده الاندر سبابی کورر الیکن حق تعالی مخلوقی الت
الیه خلق ایتمزدیه و بو عالم کونده حق تعالینک فعلی بلا سبب الت واسطه اولمقسزین
ظهوره کلوردیه و باخصوص اول کمسنه و مارمیت اذ رمیت ولکن الله رمی آیتی ادقیه پس
مکر اول کمسنه ایمان کتوردیکی شیء انکار ایدوب سنز ایلیه انکار ایسه کوکل خطارلغندندر
نته کیم حضرت شیخ بر محلده بیورر الانکار من ضیق العطن فکن اللبیب الفطن وسع
کل شیء علما وضع لکل نازلة حکما یعنی بعض اشتدیکک اقوالی بلا فکر ولارویه ردله
انکار ایلمک و بعض کوردیکک احوالدن بلا تأمل نفرت ایله قرار ایلمک قلبک
ضیق لغندندر پس سن لبیب فطن اول یعنی فطنت زکا صاحبی عاقل و کامل اول
زیرا سنده اول استعداد واردر معیار عقلک میزان شرعنه وزن ایدوب شرعه
موافق اولانی آلوب اولمایانی کرو صاحبنه ویرانده نزاع وجدال اولماسون دخی
هر شیء علم ایله توسیع ایله جهلیله تضییق ایلمه و نازل اولان حوادثدن هر امر حادث
ایچون بر حکم وضع ایله زیرا هر امر بر حکم تحتنده داخلدر هر امرک بر حکم تحتنه داخل
اولدوغنی فهم ایتمیین جاهلدر

یهل فی القدم قدم قال من سبقت له العنایه عند الله ثبت العالم عنده علی ما هو علیه
لا یتبدل فی تبدله وتحوله من حال الی حال ومن صورة بصورة والعالم بذلک قلیل
وقال الدنیا والاخرة سواء فی الحکم الی اجل مسمی فیما اجتمعا فیه وقال لا یظهر
خصوص الاخرة التی تمتاز به عن الدنیا فیکون اخرة ما فیها حکم دنیا الا اذا انقضی
اجلها المسمی وعمت الرحمن رحمة وشملت النعمة وعند ذلک یکون مفارقة
وذلک هو الموت الصحیح النوم سباتا ای راحة فکل ما یراه فی عین الاخرة الخالصة

فهو رؤیا وهنالک

فهو رؤیا وهنالک یعلم الان ان العارف اتصاف الحق بالحی القیوم وانت
الممات النائم وتلک البقا فیما انت فیه کما ان له البقا فیما هو فیه وقال من عرف
حال العالم وما له بصرفاته واحکامه من هنا فقد عرف وذلک هو المسمی العارف
العالم الحکیم فاجتهد ان تکون انت ذلک الرجل یهل فی القدم قدم بزم ایچون
قدمه قدم وارمیدر یعنی قدم عرفان ایله قدمه قدوم ایلمک وارمیدر و ممکن میدر
بو سؤال نفسک سؤالیدر بوندن صکره قال وقیل ایله صادر اولان کلام
سرک نفسنه جوابدر قال من سبقت له العنایت عند الله ثبت العالم عنده علی ما هو
علیه لا یتبدل فی تبدله وتحوله من حال الی حال ومن صورة بصورة والعالم بذلک
قلیل بیوردو که بر کمسنه که عند الله الکا عنایت حق سبقت ایلیه اول کمسنه نک عندنده
عالمک ما سوا الله در اول عالم علی ما هو علیه ثابتدر یعنی علم حقده بتولی اوزرینه معدوم
متمیزدر اول عالم خلق جدیدله تجدد و تبدلده کندی تبدل و تجدد ایلمز و بر حالدن
بر حاله تحوللنده و بر صورتدن بر صورته انتقاللنده عالمک عین ثابته سی تبدل
و تغیر ایلمز زیرا ثبوت علمی سی اوزره عدم اصلیسنده ثابتدر و اول اثنات منعاقبده
موجود کورینن حالات کائنه وفاسده عین عالم دکلدر بلکه عین عالم اوزرینه
واقع اولان شؤنات واحوال عالمدر علی ما هو علیه عین عالمه عالم اولان
قلیل و نادردر و عالم جوهر واحدده اعراض مجتمعه دن عبارتدر دیو بعض محلده
بیوردقلری عالمک صورتیدر که اول اثنات غیر متناهیه ده حالات کائنه وفاسده
اوزرینه تعاقب و تناوب ایدر و اول جوهر واحد حقیقت محمدیه در که نور وجود
حقک ظل اولیدر و بو عالمک صورتی اول ظلک ظلیدر که نور وجود حقک ظل
ثانیسیدر و عین حقیقت عالم علم حقده ثابته در که عدم اصلیسی اوزره
ثابتدر و علی ما هو علیه الکا عالم اولان قلیل و نادردر زیرا حقیقت عالمه علی ما هو علیه

عالم اولان علم حقه عالم اولور وقال الدنيا والاخرة سواء في الحكم الى اجل مسمى
فيما اجتمعا فيه ودخي بيوردي دنيا واخرت مشوبدر مجتمع فيه لري اولان حكم منزبورده
كه عين عالم درنا اجل مسمايه دكن بويله در اجل مسمى وقتنده يينه عين عالم ثابتدر انجق حكم دنيا
حكم اخرته منقلب اولور وقال لا يظهر خصوص الاخرة التي تمتاز به عن الدنيا فيكون
اخرة ما فيها حكم ودنيا الا اذا انقضى اجله المسمى عمت الرحمة وشملت النعمة عند ذلك
يكون مفارقة ويينه بيوردي خصوص اخرتكه اول خصوصله اخرت دنيادن تميز بولوب
سچيلور واول خصوص سببيله عالم اخرت اولور كه انده حكم دنيا بوقدر اشته بو خصوصده
ظاهر اولماز الا دنيانك اجل مسمىسي منقضي اولوب وقت معينهسي ايرشدكده ظاهر اولور واول
وقتده حقك جود رحمتي عام وشامل نعمتي تام اولور خصوص منزكورك ظهورنده اخرت دنيادن
سچيلوب مفارقت ايدر حكم اخرت اوزره يينه عالمك عين ثابتهسي باقي قالور وذلك
هو الموت الصحيح الموجب للراحة وهو النوم الذي لا يقظة بعده وبو دنيادن اخرتك مفارقتن
ايدوب خصوص منزبور ايله سچلمهسي اشته انجق موت صحيح اولدركه راحتي موجبدر واول بر نومدر كه
اندن صكره يقظه بوقدر يعني بر موت دخي يوقدر اندن يقظه واقع اوله فان الله جعل
النوم سباتا اي راحة فكل ما يراه في عين الاخرة الخالصة فهو رؤيا زيرا تحقيقا حق تعالى
نومي راحت قلدي پس هر شي كه عين اخرت خالصهده رائي اولان اني رؤيت ايليه
اول شي رؤيادر اكر دنياده رؤيا ايچنده رؤيا واردر اما اخرتده رؤيا ايچنده رؤيا بوقدر
بلكه اخرت عين رؤيادر وهنالك يعلم الانسان العارف اتصاف الحق بالحي القيوم وانه
المائت النائم وبو مقامده سنكچون انسان عارف اعلام ايدر حقك حي وقيوم صفتيله
اتصافني بيلدر زيرا شول حالده حق حي وقيومدر وسن مائت نائم سن كرك دنياده وكرك
اخرتده اولدوغك حالده هر حالده حق حي وقيومدر وسن مائت نائم سن ولك البقاء
فيما انت فيه كما ان له البقاء فيما هو فيه وسنكچون بقا واردر شول حالده كه سن اول حالده سك

خارج علمده حالك

خارج علمده حالك بويلدر وعلم حقده اولان حالك عدم ثابتدر زيرا كيم بقا اوزره حق ايچون
بقا واردر شول حالده كه حق اول حالدهدر يعني حي وقيوم صفتيله متصفدر محصل كلام حق جل
وعلى ازلا وابدا حي وقيوم صفتيله موصوف ومتصفدر وسن دخي ازلا وابدا مائت نائم صفتيله بقا
اوزره معدوم ثابت سكدر وقال من عرف حال العالم وماله وتصرفاته واحكامه من هنا
فقد عرف ويينه بيوردي بر كمسنه حال عالمه وعاقبت مثال عالمه بو مقامدن يعني انسان
عارفك اعلام ايلديكي كلامدن فهم ايدوب عارف اوله ودخي عالمده واقع اولان تصرفات
وجريان ايلين احكامه عارف اولسه تحقيق اول كمسنه عين حقيقت عالمه عارف اولدي
وذلك هو المسمى العارف العالم الحكيم فاجتهد ان تكون انت ذلك الرجل اشته اول كمسنه عارف
عالم حكيم اسميله مسما اولان انجق اولدر سعي ايت سالك لكن سعي اجتهاد قيل اوله اول رجل عارف سن اولاسن

لسر الخبر والامداد في علم المستفاد من الامور ما باخذه الحد ومنها ما لا يجد والجزر
والمد اثران من الطبيعة باخذهما الحد والعلم المستفاد وللعليم يفهم الحديث والقديم
فان عاندت فافهم قوله تعالى ولنبلونكم حتى نعلم وبما حكم الحق به على نفسه فاحكم ولا تنفرد
بعقلك دون نقلك فان التقليد في التقييد قيد الخليفة بالنظر في عباده حين
اعطاه الى عباده فقيده حين قلده وله مقاليد السموات والارض وبيده ميزان الرفع
والخفض ومع كونه مالك الملك فهو مالك الملك تؤتي الملك من تشاء وتنزع الملك
ممن تشاء وتعز من تشاء وتذل من تشاء بيدك الخير وهو على كل شيء قدير
وليس كمثله شيء وهو السميع البصير وما جزر بعد المد فانه تنبيه على ان الزيادة نقص في الحد
فما جزر الا ليكشف ما ستره علم الحق بنا قد يكون معلوما لنا واما علمه بنفسه فلا نعلم لعلو قدره
وهو قوله عليه السلام ولا اعلم ما في نفسك فاني لست من جنسك فانت الخبير الذي
لا يتنوع لما يعطيه الحمى الامنع ولولا تجليه في صور الالهية ما تنعمت به النفوس العاكفة

ومن هنا قلت انت الحق وهو الاصل الذي يرجع اليه والاس سر الجزر والمد
والامداد في علم المستفاد جزرك وامدادك سري علم مستفاده در ديديلر لغتده
جزر مدك ضديدر كه اول جزر ماءنك لردسنه رجوع رجعتي در يعني صونك كندي
اوغرينه جري يانيله سيلاني مد ديدركيرو سنه رجوعيله چكلوب دوبمه سي جزره ريدر علم
مستفادكه استفاده ايله مكتسب اولعيده نسبت ايله حصولي انفعاليدر انده
ظهور وخفا ايله ارتمق واكسلمك قابل اولدوغي اجلدن اول علم مستفادي مايه تشبيه ايدوب
جزر ومدك سري علم مستفاده در ديديلر من الامور ما ياخذه الحد ومنها ما لا يجاوز
والجزر والمد اثران من الطبيعة ياخذهما الحد امور عامه ممكنه دن بعض شي واردر كه
محدود اولماز وطبيعت تحتنده داخل اولان محدوددر داخل اولميان محدود دكلدر وبو
جزر مد طبيعتدن نشأت ايدر ايكي اثردر بونلري حد اخذ ايد محدود اولورلر والعلم المستفاد
للعليم وهو الحديث والقديم حق عليم وقديم اولان علم مستفاد حادثه وقديمه عام اولور حادثده
مستفاد اولان حادث وقديمدن مستفاد اولان قديم اولور پس حقك بالذات كندي علم
قديمي وشهودي وحضوري ايكن خارجده عدمه نسبت اولنان علم مستفادكه حصولي انفعاليدر
آني دخي حقه نسبت ايلمكده باس يوقدر زيرا حادث قديمك ظلي در اگر اول علم مستفاد حقه
نسبت اولنمسه طلبك صاحبي طلبنه عالم اولمامق لازم گلور انجق اول علم مستفاد حقه
ايله قديمدر ومخلوقه نسبت ايله حادثدر فان عاندت فافهم قوله تعالى ولنبلونكم حتى نعلم
وبما حكم الحق به على نفسه فاحكم اي بزم بو قوليمزي استماع ايليوب قائل اولميان كمسه
اگركش بو بابده عناد ايله مخالفت ايدر ايسه حق تعالينك قرآن مبينده ولنبلونكم حتى نعلم
قول شريفني اصغا ايليوب معناسني فهم ايله وشول حكمله كه حق تعالى كندي نفسي اوزرينه حكم
ايلدي پس اول حكم محكم قلدي بو آيت كريمه محكماتدندر متشابهاتدن دكلدر سبحان الله
امور عجيبه دندركه حضرت شيخ قدس سره اريقاية تشريفلرندن يوز سنه دن متجاوز بر نيجه مرور

لبسنندن صكره

سنيندن صكره حضرت شيخ عبد الكريم جيلي قدس الله روحه انسان كامل اسميله مسمى بر كتاب مستطاب
تأليف ايليوب اثناء الباب السابع عشر في العلم ديدكلري بابده كندي ذوق ووجدانلرنده واقع اولان
شيءي ايله حضرت شيخ محي الدين ابن العربي يه مخالفتلريني اظهار ورديلري قلدلر تعجب اولنان اولدر كه حضرت
شيخ قدس سره بو نيجه سنين ماضيه دن مقدم فتوحاتنده اسرار بابنده اون طقوزنجي فصلده فمن ذلك
الما كشف ايله اشارت ايليوب تنبيه ايتمش ايكن بونه مخالفته جار تلري يا بودركه بو محلي مطالعه
ايتمش اوله لر ويا مطالعه ايدوب مطلع اولمامش اوله لر ويا خود كندي ذوق ووجدانلريني ترجيح ايتمش
اوله لر ولا تنفرد بعقلك دون نقلك نقلكي تجاوز ايدوب يالكز كندي عقلكله منفرد اولمه
يعني سكا نقل اولنان آيت مزبوره يي اصغا ايدوب معناسني فهم ايله وكندي عقلكله مستقلا
حتى تنزيهه ابتدام ديو قياس ايتمه كه بو بولده يالكز عقل كافي دكلدر فان التقليد في التقييد
زيرا تحقيقا تقليد تقييددر يعني سن عقلكله مقيد اولدوغك پس تقليدده سك تحقيقده بر مرتبه
ماد ملكه عقلكله مقيد اولدوغك حالده مقلدسن محقق دكلسن قيد الخليفة بالنظر
في عباده حين اهبط الى مهاده خليفه عقلي حق تعالى عباد ندده نظر له تقييد ايلدي
تحكم الى مهاد ارضه اينديروب مصالح عباد ايچون يريوزينه كوندردكده نظر فكر ايله عبادنده
نظر ايتمكله مقيد قلدي فقيده حين قلده پس حق تعالى نظر فكري خليفه عقلك
بوينينه قلاده ايدوب تقليد ايلدوكي وقتده اول قلاده فكر له خليفه عقلي تقييد ايلدي وله
مقاليد السموات والارض وبيده ميزان الرفع والخفض وبنه بوبله ايكن سمواتك وارضك
مقاليدي حقك ملكنده وتصرفنده در ملك وملكوتك مالكي انجق اولدر ودخي
ميزان عز ورفعت ومعيار ذل وحقارت انك يد قدرتنده در ومع كونه مالك الملك فهو
ملك الملك واول حق جل وعلا مالك الملك اولدوغي وجهيله بله ملك الملك در يعني ملكنده
وملكوتنده انك تصرفنه كمسه نك مدخلي يوقدر بوجمله بلا واسطه متصرف حقيقي اولدر
تؤتي الملك من تشاء وتنزع الملك ممن تشاء وتعز من تشاء وتذل من تشاء بيدك الخير

وهو على كل شيء قدير وليس كمثله شيء وهو السميع العليم البصير ديلديكنه ملكك بخش واعطا
ايدر وديلديكندن ملكى نزع ايدوب اخذ ايدر وعزيز شيء ديلديكنه وعزيز ايدر وذليلني ديلديكي
ذليل ايدر خير وخيار ومشيت واختيار انجق انكك الندهدر واول هر شيء ممكنه كمال قدرتيله قادر
در هيچ بر شيء ممكن حقك قبضه اقتدارندن خارج دكلدر پس انكك حيطه اقتدارى واثره املكانى
احاطه ايمشدر ودخى سميع بصير اولدوغى حالده انكك مثلى كبي بر شيء يوقدر حالديكه مثلى اوله بس اول
ذاتنده وصفاتنده بى شبيه وبى مثلدر وما جز بعد المد فانه تنبيه على ان الزيادة نقص
في الحد ودخى شول شيء كه بعد المد جزر ايلدى يعنى الم تر الى ربك كيف مد الظل فحوا سنجه علم مخلوقي كه
علم خالقك ظلى وبر تو يدر پس اول ظلك مدندن صكره جزرى شوكا تنبيه واشارتدر كه
تحقيقا اول مدله زياده اولمق كندى حدنده نقصاندر يعنى ممدودك حدنده نقصاندر ممده
نسبت كمالدر فما جز الا ليكشف ما ستر پس اول مددن صكره ظلك جزرى دكلدر
الا مد حيالنده ستر ايله ديكى شيء كشف ايلمك ايجوندر تا كه فكشفنا عنك غطائك سرى
آشكار اوله علم الحق بنا قد يكون معلوما لنا حقك بزه علمى كاهيجه بزم معلومز اولور
يعنى حق تعالينك بزه تعلق ايلين معلوماتندن بعضيسى بزم دخى معلومز اولور بنه
علم حق قديم وعلم مخلوق حادثدر واما علمه بنفسه فلا نعلم لعلو قدسه واما حق تعالينك
كندى نفسنه كنه ذاتنه كه بزم معلومز دكلدر بز انكك كنه ذاتنى عالى ومقدس اولدوغى
اجلدن علمله ادراك ايده مزز وهو قوله عليه السلام ولا اعلم ما فى نفسك فانى لست
ومن جنسك وحق تعالينك كندى نفسنه علمى كه كنه ذاتنه علميدر انى بز علومز
ايرشمدوكى اجلدن حضرت عيسى عليه السلام بيورر تعلم ما فى نفسى ولا اعلم ما فى نفسك
يعنى بارى تعالى به خطاب ايدوب سن بنم نفسمده اولانى بيلورسين وبنم نفس حقيقى
كنهيله وجميع لوازميله بيلوب اعلم سن بن ايسه خود سنك نفسكده اولانى بيلمم يعنى نفس
حقيقتكى كنهيله بلمكده عاجز وقاصرم زيرا بن سنك بن سنك جنسكدن دكلم بن

بشرم ابشر سنك

بشرم ابشر سنك جنسكدن دكلدر فانت الجنس الذى يتنوع لما يعطيه الجمع الامتنع
پس سن شول جنس عالى ومنزه سنكه اول تنوع ايلمز يعنى افراد نوعيه سبيله كثرت
قبول ايلمز شول شيدن اوتوركه اول شيء رحمانى امتنع اعطا ايلدى يعنى شريعت مطهره اعطا
ايلديكه اول تنزيه در ولولا تجليه فى صور الالهة ما تنعمت به النفوس الفاكهة واكر
حق تعالينك صور الهه ده عبادته تجلى سى اولماسيدى يعنى اولوهيت صورتيله عبادت ايدلدى
هر بر نه بر صورتيله تجلسى اولماسيدى نفوس طيبه اول تجلى حق ايله متنعم ومتلذذ اولماز
اما عبادك هر بر كندى عندنده اولان صورت معتقده سى ايله متنعم ومتلذذ اولورلر
ومن ههنا قلت انت الجنس وهو الاصل الذى يرجع اليه والاتى وبو اجلدندر كه بز حق تعالى
انت الجنس ديدك يعنى اول بر اصلدر كه هر شيء اول اصلدن حادث اولوب ينه اول اصله
واول اصله رجوع ايلر جميع عبادك ومجموع كائناتك مبداء ومعادى اولدر فى الحقيقة اول مرتبه
حق تعالينك تجلى ثانى سى وتعين اولى مرتبه سيدر وجود عام مفاضدر كه ظل اول ونور
حقيقت محمديه در پس اول نور مفاضك پرتوندن مجموع كائنات حادث اولدى كه

ظل ثانى انكچون عالم ظل ثانيدر ديديلر

رجابة النداء فى الصباح والمساء لما اراد الحق من عباده المناجات فى مساجد
الجماعات امرنا باعلان الاذان لاصحاب الاذان فمن لم يكن له اذن واعيه ما سمع
وان سمع واعيه هنالك يظهر الاعتنا لمن اعتنى به ومن لم يعتنى فمن اجاب الدعا
فهو صاحب السمع الواعى وما للاحدية فى النداء اثر ولا فى شجرتها ثمر فالله اكبر مفاضلة
ولا اله الا الله مفاصله والرسالة مفاصله عن مواصله والحيعلة ان يقابله والنداء بالمقابل
يؤذن بالعبد والاذان دليل على عدم الرشد فان رعات الاوقات عارفون
فلا يكون الاذان الا لمن له شغل باكوان وما ثم الا مشتغل لانه بالاصالة منفعل

اجابة النداء في الصباح والمسا صباحده واخشامده یعنی اوقات خمسه ده مؤذنك
اذانی اجابت اولنه‌دوغونك سری لما اراد الحق من عباده المناجات في مساجد
الجماعات وقتا كه حق تعالی عبادندن مساجد جماعاتده مناجاتی دیلدی پس
امر باعلان الاذان لاصحاب الاذان اعلان اذان ایله امر ایلدی تا كه قولقلری اولان
كمسه‌لر اول اذانی ایشیدوب ربسی ایله مناجاته سعی ایده‌لر فمن لم یكن له اذن
واعیة ما سمع وان سمع واعیه پس اگر بر كمسه‌نك اذن واعیه‌سی اولمازسه یعنی قبول‌له
اجابت قولاغی اولمزسه اول كمسه مؤذنك اعلانیله اولان اذانی ایشتمدی اگرچه دعوت
ایدن داعی سنك نداسنی ایشتدی ایسه ده لكن دعوتنی قبول ایتمدی چنانكه
یظهر الاعتنا لمن اعتنی به ولم یعتن ای سالك سنك ایچون بو مقامده اعتنا ظاهر
اولور یعنی اگر سمع قبول ایله اجابت ایدیدن اولورسك اول حالكدن سكا اعتنا ظاهر
اولور زیرا عنایت اهلی‌یه‌دن اول حالده معتنی به اولان وار معتنی به اولمیان وار
اول معتنی به قبلدن اولیجق سكا اعتنا ظاهر اولور فمن اجاب الداعی فهو صاحب
السمع الواعی پس اگر بر كمسه سمع قبول‌له داعی‌یه اجابت ایلسه اول كمسه سمع داعی صاحبیدر
انكله معتنی به اولور وما للاحدیة فی النداء اثر ولا فی شجرتها ثمر وحال بو كه احدیتك
ایچون نداده اثر یوقدر یعنی حضرت احدیتده اثر ندا یوقدر واول مرتبه احدیتك
شجره‌سنده ثمر ندا یوقدر مرتبه احدیتك شجرسی سائر مراتب الهیه‌در كه احدیتده
مندرج منمحی دراننده اثر ندا تأثیر ایلمز حتی كه شجره احدیتده اول اثر ندانك ثمرسی
حاصل اوله مثلا منادی وسامع مجیب كبی بونلرك جمله‌سی محو مضمحل دربونلر
مرتبه احدیتده محو مضمحل اولدقلری حالده نه مرتبه واحدیتده تمییز علمی ایله متمیز اولوب
و مرتبه واحدیتده تعین خارجی ایله متعین اولورلر فالله اكبر مفاضلة ولا اله الا الله
مفاصلة والرسالة مفاصلة مفاصلة عن مواصلة والحیعلة ان یقابله

پس اهل نداء

پس اهل نداء مؤذن كه اذانده ایده اولان الفاظ كلمات كه تكبیر در و كلمتین
شهادتین در و حیعله‌تین در اولا تكبیر كه الله اكبر در اول مفاصله‌در یعنی صیغه تفضیل
ایله تعبیر در كه مفضل و مفضل منه متعین اولمق لازم كلور اول مفضل منه یا ادمدر یا عالمدر
زیرا الشیء كندیدن تفضیل اولنماز وثانیا كلمتین شهادتین دن كلمه توحیددر كه لا اله
الا الله در اول مفاصله‌در یعنی مقام تفصیلده كثرت اثبات ایدوب اول كثرتك
ایچنده اللهك واحد اولدوغنی ثابت و متعین اولور بو مقامده كثرت تعینات محو
و مستهلك دكلدر وثالثا كلمتین شهادتین دن كلمه محمد رسول الله در كه اول اثبات
رسالتدر رسالت خود مواصله‌در یعنی مواصله احدیتدن مفاصله كثرته تنزلدر
كه اول تنزلده نیجه حكمت و نیجه مصلحت واردر پس رسول اولان رسالت ایله كثرت
تعیناتی تفصیل ایدر ورابعا حیعلتین ده اولان حیعله اول تفصیله مقابله‌در یعنی
كثرت تعیناتك تفصیلی قبول ایلیوب اقبال‌له مقابله‌در والنداء یؤذن بالبعد
والاذان دلیل علی عدم الرشد واول مؤذنك جهر و اعلانیله نداسی بعد حقی
اعلام و اشعار ایدر اذان ایسه خود عموم رشد حقك عدم اوزرینه دلالت ایدر
حال و شان ایسه بویله دكلدر بلكه قرب حق محقق و رشد حق عموم اوزره مطلقدر
پس جهله محجوب اولنلره اول قرب حق و عموم رشد مطلقی اعلام ایچون جهر اعلانیله
مؤذنه اذان امر اولندی فان رعایة الاوقات عارفون بالمیقات یوخسه اوقات
صلاته رعایت ایدنلر اول اوقات صلاته عارفلردر انلر دائما حضور مع الله ایله میقات
صلاته منتظرلردر فلا یكون الاذان الا لمن له شغل بالاكوان پس اذن اولمز
الا شول كمسه ایچون اولور كه اول كمسه‌نك اكوانله شغلی اوله واول شغلله توغل ایدوب
حجاب غفلت ایله محجوب اوله بو تقدیرجه اعلان اذان ایله اكا وقتی اعلام لازم كلور
وما ثم الا مشتغل لانه بالاصالة منفعل وحال بو كه اول كونده واقع اولان كمسه

دكلدر الا مشتغل در انده مشتغلدن غيري كمسه يوقدر زيرا اول كون بالاصاله
منفعلدر يعني كونده واقع اولان مكون مخلوقدر كه اول مخلوق كون وحدوثله
بالاصاله مكوننندن منفعل ومتأثردر كه اول تأثر وانفعال الله البته مشتغل در

سر الشهادتين والجمع بين الكلمتين العين طريق والعلم تحقيق لولا افضل على العين
ما كانت شهادة صاحبة خزيمة بمنزلة شهادة رجلين ما تنظر الا لتعلم كما انك
لا تخاطب الا لتفهم الشهادة حضور ونور على نور الشهادة على الخبر واقوى في الحكم
من شهادة البصر ثبت ذلك وشهادة خزيمة للنبي عليه السلام في بعض الاحكام
لولا التلبيس الداخل على البصر ما شهد الصحابة في جبرئيل انه من البشر وليس من البشر
فلو استعملهم العلم وكانوا بحكم الفهم لتفكروا فيما ابصروا حين سئلوا الا ما جهلوا فكانوا يقولون
ان لم يكن هذا المشهود روحا يجد والا فهو دحية كما نشهد ولو ظهر في اماكن مختلفة
في زمان واحد وتعدد فلا يقدح ذلك في دحيته فانه في كل صورة بهاريه وتلك
الصورت لهويته كالاعضاء لعين الانسان وهو واحد مع كثرة الاعضاء التي في الاكوان
فمن وقف عند ما قلناه حينئذ يعرف ما راى اذا راه وبهذا الجمع بين الكلمتين وبتلفظ
بالشهادتين لانه تعالى قال من يطع الرسول فقد اطاع الله فان بهويته سمعه
وبصره وجميع قواه كلمه توحيد له شهادتنده كلمه واحده كه لا اله الا الله كلمه سي كفايت ايمزوب
ظاهر شريعت اوزره محمد رسول الله كلمه سي منضم ايلمك لازم وواجب اولدوغنك سري
وفي الحقيقة وجود واحد حق مفرد ومحقق واندن غيري هيچ بر نكا وجود اخر يوق ليكن
الشو كلمتين شهادتين ايله اثبات وجودين واقع اولمجق اندرك بيننده وحدت دعواسي ابله
جمعك سري بودر كه حضرت شيخ قدس سره بيان بيورارلر وياخود خارج شهود حضور
حاكمده مدعانك صدق دعواسنه بينه طلب اولندقده عند الشرع شاهدين

عادلينك

عادلينك شهادتلري ايله اول دعوانك صدق ثابت اولدوغنك سري اولدركه
بيان بيورارلر سر الشهادتين والجمع بين الكلمتين حقيقت وجودده شاهد ومشهود
واحد ايكن كلمتين شهادتين اثنين اولدوغنك سري واول كلمتين شهادتينك
بيننى جمعك سري اولدركه بيان بيورديلر العين طريق والعلم تحقيق مرتبه علمى
وار مرتبه علم وار مرتبه عين ده حق تعالى كندى عين ايله شهود اولور انده شاهد
ومشهود عين واحد در مرتبه علمده كندى علميله معلوم اولور انده عالم ومعلوم عين واحد
در ايكن علمي عيني نك غيري دكلدر اما بزم عيني مز يعني عين باصره مز طريقدر
وعلومز تحقيقدر بزه كوره عينمزله علومز شيء واحد دكلدر بر شيء عين باصره مز ايله
نظر ايدوب كوردكدن صكره تعقل ايدرز بعد التعقل علمومز ايله اول شيء تحقيق ايدرز
وبعض شيء سمعيموز ايله ايشتدكدن صكره تعقل ايدوب بعده علمومز ايله تحقيق ايدرز
پس بزم علمومز عين باصره مزدن وقوت سامعه مزدن افضلدر زيرا هر شيء علمله
تحقيق اولور لولا فضل على العين ما كانت شهادة صاحبة خزيمة بمنزلة شهادة
رجلين اكر علمك عين باصره اوزرينه فضلى اولماسيدى صاحبه خزيمه نك شهادتى رجلين
كاملينك شهادتى منزلهسنده اولوب مقبوله كچمزدى پس ماده مزبورده صاحبه
خزيمه نك شهادتى منفردا علم منزلهسنده اولدى زيرا ماده اخرىده رجلين كاملينك
شهادتى عينيله علم منزلهسنده اولدى وبالكز علمك شهادتى مقبوله در اما عينك بلا علم
شهادتى مقبوله دكلدر زيرا عين باصره كاهيجه كوردكى شيده غلط ايدوب خطا ايدر اما
قچن علم منظم اولدقده خطادن سالم اولور ما تنظر الا لتعلم كما انك لا تخاطب الا لتفهم
سن عين باصرك ايله بر شيء نظر ايتمزسين الا اول شيء بلمكدن اوتوري نظر ايدرسين
پس سنك نظرك علمك طريقي اولور نته كيم سن بر كلام ايله مخاطب اولمازسين الا
اول كلامي فهم ايتمكدن اوتوري مخاطب اولورسين پس سنك مخاطب اولوب

بر كلامي السماعك فهمنك طريقي اولدركه بعد الاستماع فهم ايدرسين الشهادة
حضور و نور على نور شهادت حضوردر يعني شاهدله مشهودك حضوري ايدر و نور اوزرينه
نوردر يعني شاهدك مشهود اوزرينه ظهوري ايدر والحاصل بر مرتبه ده شاهد و مشهود عين
واحددر و بر مرتبه ده شاهد عين و مشهود علمدر الشهادة على الخبر اقوى في الحكم
من شهادة البصر السماعله خبر اوزرينه شهادت رؤيت بصرله واقع اولان شهادتدن
حكمده اقوى در ثبتت ذلك شهادة خزيمة للنبي عليه السلام في بعض الاحكام بعض
احكامده نبي محترم صلى الله عليه وسلم حضرتلريچون خزيمه نك شهادتي امر منزبوري
اثبات ايلدي يعني السماعي خبر ايله اولا شهادت رؤيت بصر ايله اولان شهادتدن حكمده
اقوى اولدوغني اثبات ايلدي لولا التلبيس الداخل على البصر ما شهد الصحابة في جبرئيل
انه من البشر وليس من البشر اكر بصر اوزرينه داخل و عارض اولان التباس و اشتباه
اولماسه ايدي جبرئيل حقنده صحابه اول جبرئيل بشر نوعندن شهود ايليوب كورمز ايدي
حالبوكه اول جبرئيل بشر نوعندن دكل ايدي بلكه نوعندن اوليان جبريل بشر
صورتنه تمثلي وقتنده صحابنك اني بشر صورتنده كوردكلري كندو عين باصره لرينه
عارض اولان التباس و اشتباهدن اوتوريدر اكر اول التباس عارض اولمسيدي
اني ملك نوعندن جبرئيل ايدوكن بلورلردي فلو استعملهم العلم وكانوا بحكم الحكم
الفهم لتفكر فيما ابصروا حين سئلوا عاجهلوا فكانوا يقولون ان لم يكن هذا المشهود
روحا يجد والا فهو دحية كما شهد پس اكر انلري علم استعمال ايده ايدي يعني علملري
قوتدن فعله چيقار ايدي و اكر حكم فهم ايله اولالردي كوزلر ايله كوردكلري شيده تفكر
ايدوب نچين مجهوللري اولان شيدن سؤال اولندقلري وقتده شويله جواب ويرمش اولورلر
ايدي كه بزم سؤال شهود ايدكمز اولان بشر اكر جسد ايله تمثل ايتمش روح القدس
دكل ايسه جايزدر كه دكل اوله والا پس اول دحيه ديركه مشهود اولدوغي كبي درپس

يعني مشهود مزده

عين مشهود مزده دحيه در علم معقولمزده روح القدس جبرئيل در ولو ظهر في اماكن
مختلفة في زمان واحد وتعدد فلا يقدح ذلك في وحدتيته فانه في كل صورة بعينه واكر اول
روح القدس زمان واحده ده اماكن مختلفه ده ظاهر اولوب متعدد اولدي ايسه ده بيله اول ظهوري
وتعددي قدح و بير مز مانع دكلدر عين مشهود مزده دحيه اولدوغنه مخل اولماز زيرا اول صورنده
هويتي ايله ظهور ايلر شويله كه هويت واحده سي ايله زمان واحده ده اماكن مختلفه ده صور متعدده
اوزره ظاهر اولور وتلك الصورة لهوية كالاعضا لعين الانسان وهو واحد مع كثرة
الاعضاء التي في الاكوان واول ظاهر بر صورت انك هويتيچون عين انسان واحدك
اعضاي متعددهسي كبيدر حال بوكه عين انسان اكوانده كثرت اعضا ايله برابر واحددر
يعني عين انسان كوزده تعين ده اياق و باشده كوز قولاق و سائر اعضالرينك هر بري
صورة متعينه لريله ظاهر ايكن يينه عين انسان واحددر پس نتيجه كلام هويت واحده ان
واحده ده اماكن مختلفه ده صور متعدده ايله ظاهر اولمق صحيح اولدي فمن وقف عند ما قلناه
حينئذ يعرف ما راى اذا راه پس اكر بر كمسه بزم بو محلده قولمز ايله اشارت قلديغمز سره
مطلع اولوب اول سرك فهمنده وقوف ايلسه دورسه بو تقديرجه اول كمسه نچين كيم بر شي كوردوكي
وقتده اول كوردوكي شيئه عارف اولور يعني بو سره واقف اولوب بو سرك عنده وقوف ايلر
ثابت و قرار داده اولان كمسه نچين بر شي كوردوكي وقتده اول شيئه عارف اولور و انك
سر هويتي بلوب واقف اولور وبهذا يجمع بين الكلمتين وبتلفظ بالشهادتين
و بو سر هويت واحده يه وقوفي سببيله كلمتين منزبورتينك بيني جمع ايلر يعني كلمة الله
ايله كلمه رسولك بيني جهت هويت واحده ايله جمع ايلر و كلمتين شهادتين ايله تلفظ
ايدوب لا اله الا الله محمد رسول الله در لانه تعالى قال من يطع الرسول فقد اطاع
الله فان بهويته سمعه وبصره وجميع قواه زيرا تحقيقا حق تعالى بيوردي
بر كمسه الرسولك رسولنه اطاعت ايلسه پس تحقيق اول كمسه الله ه اطاعت ايلر زيرا

اول رسلك هويتي سمعي وبصري وجميع قوالسيدر اول هويت واحدة حق دروده جميع ماسواى حق اول هويت واحده ايله موجود ومتحققدر بوخصه جميع كائنات علمده متميز اولور معدوم مادركه غيرعلميلرى ثابت ولدقلرى حالده هويت واحدة حقله موجود كورنورلر

الخروج عن الطباق بالاطباق الاحوال التى عليها الخلق هي عين شؤون الحق ومن احوالهم اعيانهم فمن شؤونه بيان اكوانهم فى لك لاتؤمن بما ترى وتعلم ان بيرى بيرىك فى حال عدمك وثبوت قدمك انت لنفسك وهو لنفسه ما انت مع كبدره مع شمسه وانت معه كذلك نبه عليه بقوله تعالى كل شيء هالك فتفكر فيما قال لك وتعرف من هلك هل هلك من البدر الانوره لعينه وبقيت ذاته وكونه وقع تشبيه فى قوله الاوجهه فقد كان ذا انارة واظلم وستوت الاشياء حين اغمتم فقال مع علمه بالخبر خسف القمر وعين القمر هو الظاهر فى الكسوفين والمتجلى فى الوجودين فالعبد الظاهر وهو المظاهر الخروج عن الطباق بالاطباق طباقدن خروج اصناف سبيله دريعنى افلاكه عروج وسموات سبعدن خروج ايلمك اوامر حقه موافقت وشئونات الالهيه يه مطابقت سبيله در الاحوال التى عليها الخلق هي عين شئون الحق شول احوال كه عامه خلق انك اوزرينه در اول احوال عين شئون حقدر يعنى مخلوقاتك خلق جديد له تجددلرى انك اوزرينه واقع اولان احوالرى عين شئون حقدر ومن احوالهم اعيانهم فمن شؤونه بيان اكوانهم واول مخلوقاتك خارجده اولان اعيانلرى بيه انك احواللريندندر يعنى خارجده عينلرى موجود دكلدر زيرا انك اكوانلرى حقك شئونندندر علمده اولان عينلرى شئون ذاتيه دندر خارجده اولان عينلرى شئون الهيه كوننده دندر فى الحقيقة علمده وخارج علمده عينلرينك وجودى يوقدر فالك لاتؤمن بما ترى وتعلم ان يرى پس سنكيچون نه حاصلدر كه سن كوردككه شيئه ايمان كتورميه سين يعنى كوروب دورركن كوردككه اينانميه سين پس كوردكك

حقدر فى الحقيقة حقدن

حقدر فى الحقيقة حقدن غيرى هيچ برنسنه يوقدر وحالبوكه بلورسين تحقيقا الله تعالى هرشيئ كورر على الاطلاق هرشيئ كورن دخى اولدر سن دكلسين سيرك فى حال عدمك وثبوت قدمك يعنى سنى الآن حال عدمكده وكماكان ثبوت قدمكده كورر هرحالده كورن وكوربلن حقدر حقدن غيرى دكلدر انت لنفسك وهو لنفسه ما انت معه كبدره مع شمسه سن حد ذاتكده نفسك ايچون ثابت سين يعنى انفس الامرده سن حقيقت امكانيكدن او تيرى حد امكانكده ثابت سين كه نه وار سين ونه يوقسين وحق تعالى فى الحقيقة كندى نفسيچون ثابتدر يعنى حقيقت وجوبيه سندن اونورى وجوب ذاتى سنده ثابتدر انجق وار اولان اولدر سنك وارلغك انك وارلغى ايلهدر شول شيئ كه سن انكله سن يعنى شول حالكه سن انك وارلغى ايله وار اولورسين بعينه اول حال انك شمسيله بدرى كبى در بدرى عين حقيقت امكانيه سى مرتبه سيدر شمسى عين حقيقت وجوبيه سى مرتبه سيدر زيرا الشمسك ضياء ذاتى سى كنديدن زائل ومنفك اولماز اما بدرك مقابله ايله شمسدن استفاده ايله دوكى نور بدردن زائل اولور وانت معه كذلك نبه عليه بقوله تعالى كل شيء هالك ودخى سن حقيله بله اولدوغك بدرك شمسيله اولدوغى كبى دركه بارى تعالى بونك اوزرينه كندى قول شريفيله تنبيه واشارت ايليوب بيودى كل شيء هالك الاوجهه يعنى هرشيئ كه ماسواى حقدر جمله سى هالك وفانيدر زائل اولور الا انك وجهى زائل اولماز اول عين حقيقتدر كه علم حقده ثابتدر تفكر فيما قال لك تعرف من هلك پس بو تقدير جه سن تفكر قيل شول شيئده كه بارى تعالى سكا ويردى هرشيئ هالكدر تاكه فكرده اول هالك اولان كمدر انى بله سين هل هلك من البدر الانوره لاعينه وبقيت ذاته وكونه چونكه سنك حقيله بله اولدوغك بدرك شمسيله بله اولدوغنه تشبيه اولندى تشبيه معقول بالمحسوس قبيلندن اولدى پس محسوس ومشهود

اولان مشبه به جانبنه نظر ایدوب کوره سنکه بدردن هلاک اولوب زائل اولمدی الا
انک نوری زائل اولدی یوخسه بدرک عین حقیقتی زائل اولمدی واول بدرک ذاتی
باقی قالدی زیرا جرم زائل اولماز بلکه زائل اولان انک نوریدر وموقع الشبهه فی قوله
الا وجهه ودخی بو مقامده موقع شبهه باری تعالینک الا وجهه قولنده درکه حقک بقا
ذاتیسی عیننده کوننه سرایت ایتمش اولور پس حادث قدیمه مقارنله قدیم حکمنده
اولور و حق تعالینک ذاتنده عینی قدیم اولدوغی کبی علمنده کونی قدیمدر فقد کان
ذا انارة و اظلم واستترت الاشیا حین اعتم پس قمرک اکی حالی واردر بری بدری
حالیدر وبری سلخی حالیدر بدری حالنده شمسدن استفاده ایلدوکی نور ایله جرم
قمر تمام منور اولوب وسائر اجسام مظلمه انکله منکشف اولور سلخی حالنده شمسدن
استفاده ایلدوکی نور بالکلیه جرم قمردن زائل اولوب جرم قمر عین مظلم سی اوزره
باقی قالور ومظلم اولدوغی وقتده سائر اشیا مستتره اولور فقال مع علمه بالخبر
خسف القمر پس باری تعالی خبر مزبوره علمیله بیله خسف القمر دیو بیوردی خبر مزبوردن
مراد کل شیء هالک الا وجهه دیو بیوردوغی در یعنی هر شیء که هالکدر اول شیء هالکک
وجه باقیسی واردر که هالکک دکلدر اول عین ثابتی در باقی وقدیمدر دیو خبر ویروب
وبو خبره علمیله بیله خسف القمر وجمع الشمس والقمر خبرینی ویردیکندن معلوم اولدیکه
شمسک کسوفی وار وقمرک خسوفی وار پس اول کسوفله خسوفک وقتنده قمرک
حالی نیجه اولور حضرت شیخ قدس سره انی بیان ایدوب بیورر وعین القمر هو الظاهر
فی الکسوفین والمتجلی فی الوجودین وعین قمر کسوفین ده ظاهر در وجودین ده
متجلی در کسوفیندن مراد شمسک کسوفیله وعین قمرک خسوفیدر پس کرک
شمسک کسوفیله باطن اولدوغی حالده وکرک قمرک خسوفیله باطن اولدوغی
حالده اکی حالده دخی عین قمر ظاهر در یعنی نور شمسیله مستتر دکلدر قمرک عین ثابتی

ظاهر دار وجودين

ظاهر در و وجودین دن مراد قمرک بدری حالیله انسلاخ نوری حالیدر بو اکی حالده
عین قمر متجلی در بدری حالنده نور ایله متجلی در وسلخی حالنده انسلاخ نور ایله متجلی در
فالعبد الظاهر وهو المظاهر پس عبد ظاهر واحد بحسب المظاهر ظهوری حالنده مظاهر متعدد اولور

ما يعطي البقا في دار السعادة والشقا قال من تلى المحامد ولم يكن عين ما يتلوه منها
فليس بتال وكذلك من تلى المذام وكان عين ما يتلوه فليس بتال فما نزل من
القران الا للبيان وقال كن انت المخاطب في خطاب الحق يسمعك لا يسمع الحق
فانه لا يأمر نفسه ولا ينهاها وقال لا تحزن على ما يفوتك من جنة الميراث فانه ما فيها
تقصير وانما الحزن على ما يفوتك من جنة الميراث فانه ما فيها تقصير وانما الحزن على ما
يفوتك من جنة الاعمال وقال تعمد الا على جنة الاختصاص فانها مثل التوفيق
للاعمال الصالحة في هذه الدار لا تنال الا بالعناية لا بالاكتساب وقال كل مما
يليك وان كانت الطعام واحد فاذا اختلفت الالوان ان فكل من حيث
شئت وذلك ان العقائد مختلفة ومطلوبها واحد فان نظرت اليهم من حيث
احدية المطلوب فاثبت على ما عندك وهو الاكل مما يليك وان نظرت اليهم
فكل مما شئت فانت مصيب ما يعطي البقا في دار السعادة والشقا
شئونات الهيه دن شول حالکه درکه بقای اعطا ایدر اول یوم اخرنده دار
سعادتده دار شقاوتده در یعنی اعطا بقا کیمنه دار سعادتده اولور وکیمنه دار
شقاوتده اولور دنیانکه حال و شانی حادث وفانی در کرک شادی وسرور
کرک حزن والم سرعت زوال ایله زائل اولور بقالری ثباتی یوقدر اما یوم اخرتده
دار نعیم جنانک حال و شانی زائل وفانی دکلدر بلکه قدیم وباقیدر کذلک
دار جحیم نیرانک دخی حال و شانی زائل وفانی دکلدر بلکه مخلد ومؤبددر

وسبب دخول دار نعیم جنان نور ایمان وکشف عیاندر وسبب دخول نار جحیم ظلمت
وکفر وشرک وحجاب طغیاندر من تلی المحامد ولم یکن عین ما یتلوه منها فلیس بتال
اکر بر کمسه امر معروف اوزرینه دلالت ایلین وصفات محموده یه متضمن اولان ایات
بیانی تلاوت قرائت ایلسه اول صفات محموده دن تلاوت ایلدوکی شیئک عینی
اولماسه پس اول کمسه حقیقتده تالی دکلدر اول ایاتی تلاوت ایتمش اولماز
اکرچه صورت لفظیه سنده تالی اولدی ایسه ده حالا انجق لفظی مراد دررب تال یلعنه
القران حدیثنک ماصدقی اولور وکذلک من تلی المزام وکان عین یتلوه
فلیس بتال وینه بونک کبیدر که اکر بر کمسه نهی منکر اوزرینه دلالت ایلین وصفات
مذمومه بیان ایلین ایات بیانی تلاوت قرائت ایلسه اول صفات مذمومه دن
تلاوت ایلدیکی شیئک عینی اولسه اول کمسه فی الحقیقه تالی دکلدر زیرا اخلاق
ذمیمه وافعال قبیحه صاحبیدر والحاصل تالی قران تابع حکم سلطان اولور
فما نزل القران الا للبیان زیرا قران نازل اولمادی الا بیان ایچون نازل
اولدی هر کسک حالینی بیان وعینی عیان ایلدی پس ای عارف سالک
سن دخی حال شانکه نظر ایلیوب کوره سین اکر قران حقیقتده تالی وحکمنه تابع
اولدک واخلاق ذمیمه دن خلاص اولوب اخلاق حمیده واعمالی حسنه صاحبی اولدک ایسه
البته سعادت دارینه نائل اولورسین اعطاء بقاسنکچون دار سعادتده اولور
وقال کن انت المخاطب فی خطاب الحق بسمعک ولا تسمع الحق فانه لا یامر نفسه
ولا ینهاها وینه بیوردی ای عارف سالک خطاب حقده سن کندی سمعکله
مخاطب اول سمع حقله مخاطب اولمه یعنی حق تعالینک سکا اوامر ونواهی ایله
خطابنده سن کندی سمعکله مخاطب اول تا که قابل خطاب اوله سین سمع حقله
مخاطب اولمه زیرا تحقیقا حق تعالی کندی نفسنه بر شیئه امر ایلمز وکندی نفسندن

بر شیئی نهی ایلمز بلکه امر

بر شیئی نهی ایلمز بلکه امر ونهی ایله خطابی انجق عبادندن قابل خطاب اولنه در پس
کرکدر که سن قابل خطاب امر ونهی اوله سین وقال لا تحزن علی ما یفوتک من جنة
المیراث فانه ما فیها تقصیر وانما الحزن علی یفوتک من جنة الاعمال وینه بیوردی
سن محزون اولمه جنت میراثدن سنی فوت ایلین شیء اوزرینه وانکچون تاسف
قلمه زیرا تحقیقا حال وشان بودر که اول جنت میراثده تقصیر یوقدر البته سکا ارث
ایله انتقال ایلین حصهء معینک ایریشوب سنی فوت ایلمز ولکن حزن وتاسف انجق
جنت اعمالدن سنی فوت ایلین شیء اوزرینه اکر محزون اولورسک انکا محزون اول لکن
وقال لا تعتمد الا علی جنة الاختصاص فانها مثل التوفیق للاعمال الصالحة فی هذه الدار
لا تنال الا بالعنایة لا بالاکتساب وینه بیوردی ای سالک سن اعتماد ایلمه
الا جنت اختصاص اوزرینه اعتماد ایله یعنی کرکدر که اول جنت اختصاصی مامول ایله
سن اول جنت میراثک وجنت اعمالک غیری بر جنتدر حق الی خواص عبادینه
اعطا ایلدی پس اول جنت اختصاص بعینه حق تعالینک بو دار دنیاده بعض عبادینه
اعمال صالحه ایچون اعطا ایلدوکی توفیق کبی الا نائل اولان انجق عنایت حقیله
نائل اولور بوجهه اکتساب ایله دکلدر وبو مقامده نتیجه کلام بودر که جنت میراث
عامهء اهل ایمان ایچوندر وجنت اعمال اهل ایماندن اعمال صالحه وخیرات
وحسنات صاحبلری ایچوندر وجنت اختصاص انجق عنایت حقیله خواص ایچوندر
وقال مما یلیک وان کان الطعام واحد فاذا اختلفت الالوان فکل من حیث ما یلیک
شیئت وینه بیوردی ای سالک سن کندی وقربا اتصالکده سنی ولی ایلین شیئدن
تناول ایدوب اکل ایله دیکی طعام واحد ایسه ده که اول جوهر کائنات اولان نفس
رحمانیدر مظهر شئونات الهیه در پس اکل اولنان طعام واحد ایکن حکمکم خارجده
اولان صور الوان مختلف اولدیسه امدی سن دیلدیکک جهتدن والیک ایرشدیکی جانبدن

فسنمنک مقدارنجه اکل وتناول ایله وذلک ان العقاید مختلفة والمطلوب بها واحد
وبو ذکر ایلدیکمزک بیانی اولدرکه تحقیقا ناسک عقایدی مختلفدر واول عقائد
مختلفه ایله جملهسنک مطلوب بردرکه واحد حقیقیدر نتهکیم مشهوردرقد بارهکمسی عمر وبعضی
کمی الف جملهنک مقصودی بر اما عبارت مختلف فان نظرت الیهم من حیث احدیة
المطلوب فاثبت علی ما عندک وهو الاکل مما یلیک وان نظرت الیهم من حیث حکم
فکل ما شئت فانت مصیب پس اکر اول عقائد مختلفه احدیت مطلوب جهتندن
نظر ایدرسک همان سنک عندکده حاصل اولان اعتقاد اوزرینه ثابت اول انکله
عمل ایلرسکا اول کفایت ایدر اول وجهدن تاکه مطلوبکه واصل اولهسین واول عندکده
اولان اعتقاد ایله عمل ایلمک سنی ولی ایلین شیدن اکل ایلمکدر واکر اول عقاید
مختلفه احدیت مطلوب جهتندن نظر ایتمیوب کثرت اسما ایله تعددی جهتندن نظر ایدرسک
پس سن دیلدیککی شیدن اکل ایله یعنی کرک سنی ولی ایلین جهتدن اولسون وکرک
الیه جهات اخریدن اولسون اکل وتناول ایله که عملکده مصیب سین زیرا استعدادک بلنمک
حسبنجه عمل ایدرسن نته کیم باری تعالی بیورر قل کل یعمل علی شاکلته فربکم اعلم بمن هو
اهدی سبیلا وحبیب اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم بیورر اعملوا فکل میسر لما خلق

عوارف اناء اللیل وفی اطراف النهار وقال الصباح والمساء اطراف النهار فالمساء
ابتداء اللیل والصباح انتهاء اللیل والنهار ما بین الابتداء والانتهاء واللیل
ما بین الابتداء والانتهاء والعوارف الالهیة هی ما یعطیه الحق فی تجلیه لعباده فامرنا
بالتسبیح اناء اللیل واطراف النهار وما تعرض لذکر النهار فی هذا الحکم لانه قال ان لک
فی النهار سبحا طویلا ای فراغا فالنهار لک واللیل واطراف النهار له فاذا کنت له فی اللیل
واطراف النهار کان لک فی النهار فعطا باللیل واطراف النهار جزاء التسبیح وعطا بالنهار

جزاء الاشتغال

جزاء الاشتغال والفراغ الی الحق فی اناء اللیل واطراف النهار فما ثم من الله للعبد
الاجزاء والابتداء للعبد فان النفس اذا کلت من کسبها لها اذلا کما ان لها انکسار
فی الهبة فلهذا کان الجزاء عاما لانه علی صورة ولا انکسار اینبغی لها عوارف
اناء اللیل فی اطراف النهار یعنی ساعات واناء لیلک عارفلری اطراف نهارده در
اسرار باطن غیبک عارفلری نهار ظهورک بدایت ونهایتنده درکه بدایت اموردن
نهایت ظهوره وارنجه عارفلردر ونهایت ظهور شهادتدن اسرار بطون غیبه مطلع
وواقفلر درکه انلر نفس رحمانه متنفس اولان نفوس عارفیندر زیرا اناء لیلدن
مراد عین نفس رحمانک تعیننندن نفوس عارفینک فیض ایچون اولان حصص متعینه در
وقال الصباح والمساء اطراف النهار فالمساء ابتداء اللیل والصباح انتهاء اللیل
والنهار ما بین الابتداء واللیل ما بین الابتداء والانتهاء ودخی بیوردی صباح ومسا
اطراف نهاردر یعنی نهارک بر طرفی صباح وبر طرفی مسادر پس مسا ابتداء لیلدر وصباح
انتهاء لیلدر ولیلک انتهاسیله ابتداسی ما بینی نهاردر وابتداسیله انتهاسی ما بینی لیلدر
والعوارف الالهیة هی ما یعطی الحق فی تجلیه لعباده واول اطراف نهارده اناء لیلک
عوارفی که عوارف الهیه در انلر حق تعالینک عبادی ایچون تجلی سنده اعطا ایلدوکی
عطایادر فامرنا بالتسبیح اناء اللیل واطراف النهار وما تعرض لذکر النهار فی هذا الحکم
لانه قال ان لک فی النهار سبحا طویلا ای فراغا پس حق تعالی بزه تسبیح ایله امر ایلدی
اناء اللیلی واطراف نهاری تسبیح وتنزیه ایله بیوردی وبو حکمده ذکر نهاره تعریض ایلمدی
یعنی اناء لیلده واطراف نهارده تسبیح ایله امر ایلدی واناء نهارده تسبیح ایله امر ایلمدی
زیرا حق تعالی عموما عبادینه وخصوصا حبیبنه خطاب ایدوب بیوردی تحقیق سنکیچون نهارده
سبح طویل واردر یعنی کندی نفسکله شغلک فراغ طویل واردر فالنهار لک واللیل واطراف
النهار له پس ظهور نهار سنکیچوندر وبطون لیل حق ایچوندر وظهور نهارک اطرافی

انتهاء لیلا ابتداء لیل در اول وخی حق ایچوندر فاذا کنت له فی اللیل واطراف
النهار کان لک هو فی النهار اکر سن اول لیلک ایچنده واطراف نهارده
حق ایچون اولور سک یعنی غافل اولمایوب حقله حضورده اولور سک حق تعالی
دخی نهارده سنکچون اولور یعنی سکا عون ایله نصرت ایدر فعطا باللیل واطراف
النهار جزاء التسبیح وعطا بالنهار جزاء الاشتغال والفراغ الی الحق فی اناء اللیل واطراف
النهار پس لیلک واطراف نهارک عطاسی یعنی لیلده واطراف نهارده حقک
عبده عطاسی جزاء التسبیحدر که عبد لیلده واطراف نهارده حق تسبیح وتنزیه ایلدی
ونهارک عطاسی یعنی نهارده حقک عبده عطاسی بیه اناء لیلده واطراف
نهارده عبدک حقه حضور وفراغ اشتغالنک جزاسیدر فما ثم من الله للعبد
الاجزاء والابتداء للعبد پس بو مرتبه ده عبد ایچون دکلدر الا جزا اوار در یعنی
عملنک مجازاتی واردر وانک ابتداسی عبد ایچوندر که اولا اول عمل عبد کسبنک الیبوب
وثانیا انکله مجازات اولور فان النفس اذا اکلت من کسبها لها اذلال کما ان
لها انکسارا فی الهبة زیرا تحقیقا عبدک نفسی نجی کندی کسبندن اکل ایلسه اول
نفس ایچون اذلال حاصل اولور که عبد کندی کسبی بولنده بذل مقدور ایدوب
تعب ومشقتی نفسنه تحمل ایلیه اول نفسی تحقیر وزبون وذلیل ایدر نته کیم اول نفس
ایچون بلا کسب هبه ده حزن وانکسار حاصل اولدوغی کبی نجی نفس کندی کسب
ایتمکسزین هبه وعطیه طریقیله اکل ایلسه البته اول نفس اندن منفعل ومحزون ومنکسر اولوب
کندی کسبیمله اکل ایدیدم وبا خود بونک مقابلنده بن دخی بر هبه وعطیه ایدیدم
دیو بو اندیشه نفسک حالیدر فلهذا کان الجزاء عاما لانه علی صورة بو اجلدن
اوتوری جزاء عام اولدی زیرا اول جزا نفسک صورت عملی اوزرینه در حقدن
مخلوقه بحسب الاسما والصفات ایرلیشن عطایای اسمائیه مخلوقک صورت عملی اوزره

جزا اودر جملیه عام ...

جزا اودر جملیه عام وشاملدر اما محض هبه وعطیه خاصه در وذاته مختصدر یعنی حق
تعالی کندی عبادندن دیلدیکنه بلا اجر ولا عوض کسب عمل مقابلنده ده
اولمقسزین عطایای ذاتیه سندن محض هبه وعطیه سندن انی بخش وعطا ایلر
بفعل الله مایشاء ویحکم مایرید فحواسنی انکله اجرا ایدر ولا انکسار ینبغی لها
وحال بوکه اول هبه محض ایچون لایق اولور انکسار یوقدر یعنی اول هبه محضه
حقدن اولدوغی تقدیرجه انکچون منکسر ومحزون اولمق لایق دکلدر بلکه فبذلک
فلیفرحوا قیلندن اولوب ممنون ومسرور اولمق کرکدر

ماظهرت الا انت حیث کنت اذا لم یکن لک من انت له الا بما تقبله
وتکون علیه لا بما هو علیه فانت الذی ظهرت لک وما اعطاک منه شیئا فما افاد
الا ان عرفک ان ما انت علیه هو انت واذا کان الامر هکذا فما عرفت سوى نک
هذا حالک مع استندت الیه ورایت ان له اثرا فلیف بک اذا لم تسند الا الیک
ولا عاد علیک ما انت فیه الا انت فانت بکل وجه وعلی کل حال معه او معک
فلا تلومن الا انفسک اذا رایت ما لا تستحسنه واشکروه علی کل حال فانه افادک
العلم بک فیما اعطاک وکشفه لک منک فلهذا تشکر ولا یجوز ان یکفر
ماظهرت الا انت حیث کنت سن ظاهر اولمدک الا انجق سن قنده ایسک انده
ظاهر اولدک یعنی شهود کده ایسک شهود کده ظاهر اولدک معلومکده ایسک
معلومکده ظاهر اولدک وحضرات خمسه دن قنغی سنده ایسک انده ظاهر اولدک
اکر شهود ایله معلومک بر اولوب وجود واحده ده حضرات خمسنک مجموعنده
ظهورکی مشاهده ایده بلدک ظهورنک کمالنه واصل اولدک اذا لم یکن لک
من انت له الا بما تقبله بو تقدیرجه سنکچون اولمدی اول ذات واجب که سن اول

ایچون اولدک ایدی یعنی انک وجودی سنکچون دکلدر سنک وجودک انکچوندر
پس سنک وارلغک اول واندن مستفاض اولمدی الا استعدادک سببیله مستفاد
اولدی که سن انی قبول ایلدک قابلیة استعدادک حسبیله وجود واجبدن استفاضه ایله
کون وجودله ظاهر اولدک وتکون علیه لا بما هو علیه وسن بو کون وجوده اول قابلیت
استعدادک اوزرنه اولورسک بو خصوص حق تعالینک اولدوغی عین وجود اوزرینه اولمازسین وحق تعالی عین وجودله ظاهرسن ایسه کون وجودله ظاهر اولورسین اول کون
وجود عین وجودک ظلیدر فانت الذی ظهرت لک وما اعطاک منه شیئا پس سن
شول شیئه سنکچون ظاهر اولدوک یعنی سنک وجود کونی ایله ظهورک سنک انتفاعک
ایچوندر یوخسه حقه کوره سنک ظهورک وعدم ظهورک مساویدر سکا وجود عینیدن حق تعالی
برشیئ اعطا ایلمدی بلکه وجود عینی ایله ظاهر اولان حقدر فما افادک الا ان عرفک وتعرف
اما انت علیه هو انت پس سکا حق تعالی بو ظهور ایله افاده ایلمدی الا انی سکا
ایدوب بلدردکه تحقیقا شول قابلیت استعدادکه سن انک اوزرنه سنک اشیا اول
قابلیت استعدادسن سین واذا کان الامر هکذا فما عرفت سوبک وفیحکم
حالوشان بویله اولیجق سن سندن غیری برشیئ بلمدک انجق سن سنی بلیجک شکر
حق بول بولورسین سدا حالک مع استندت الیه ورایت ان له اثرا بو خامده
ذکر اولنان سنک حالکدر شول فاتمه اولان حالکدرکه سن اکا استناد اولندک
وانکیچون اثر کوردک چون اثرینی کوروب اکا مستند اولدوغک ذاتله براولان
حالک بو براولیجق فکیف یک اذا لم یستند الا الیک ولا عاد علیک ما انت فیه
الا انت پس سنک باکا سنک ایله کیفیده اولورقچن سن انجق سکا استناد
اولنک وشول کون وجودکه سن انده سین اول سنک اوزریکه فیضان ایله
اعاده ایدوب ایرشمه سن انجق کندی سنلککده اولک حالک نتیجه اولور وار قبیلکده

فانت بکل وجه

فانت بکل وجه وعلی کل حال معه او معک نتیجه کلام سن هر وجهیله وهر حال اوزرینه
یا بودرکه حقله سین ویا کندی نفسک ایله سین یعنی سنک ظهورک حضور
حقله اولمق وار حضور نفسیله اولمق وار فلا تلم من الا نفسک اذا رایت
حالا لا یستحسنه واشکره علی کل حال پس امدی سن لوم ایلمه الا البته نفسکه
لوم ایله قچن کیم مستحسن اولمیان برشیئ کوردکده کرک کندی نفسکدن کرک
آخردن صدور ایده کندی نفسکه لوم ایله زیرا اکا مستعد اولان نفسدر
اول نفس سنده دخی وار ایمش حق تعالی اول نفسه رخصت ویرمیه وهر حال اوزرینه
حقه شکر ایله که اول اول حال شئونات الهیهدندر فانه افادک العلم بک
فیما اعطاک وکشفه لک منک زیرا اول شئونات الهیهدن سکا نزول ایلدی
حال سنک نفسک سببیله سکا علم افاده ایلدی شول شیده کی انی سکا اعطا ایلدی
و سندن اول شیئه بنه سکا کشف ایلدی یعنی باطن خفاده حاولان حال استعداد
دیکی سکا بلدیروب کشف ایلدی فلهذا انشکر ولا یجوز ان تکفر پس بو اجلدن
سکا ایرشن عطایای الهیه بالجمله نعم وکرم بیلوب دائما شکران نعمت ایله
شاکر اول جائز اولماز که کفران نعمت ایله تغافل وتجاهل اوزره
اوله سین حق تعالی غفلتدن ایقاظ ایلیوب جمله مزی آکاه ایلیه امین

سجود القلب والجسد هل ینقطع او هو الی الابد قال ما عرفناک نقصان
سهل الامن سجود قلبه وما اخبر انه راه ساجدا قراه علی ما کان علیه وانما اخبر
انه یسجد ولا سجود الامن قیام او جلوس ولا قیام للکون فان القیومیة لله تعالی
وقال لکل اسم الهی تجل فلا بد ان یسجد له القلب فلا یزال یتقلب من سجود
الی سجود ولهذا اسمی قلب العارف قلبا بخلاف قلوب العامة لاختلاف تقلباتها

فيما تخطر لها من احوال الدنيا وتلك بعينها هي عند العارف اسماء الهية فانظر ما
بين منزلتين كيف يرتق هذا بعين ما يخط هذا ذلك هو الخسران المبين [illegible]
وقال ما وقع الا من تعشق كل نفس بما هي عليه ولذلك قال كل حزب بما لديهم
فرحون فلو تبين لكل حزب ماله وما له الفرح من ينبغي له ان يفرح وحزن من
ينبغي له ان يحزن وقال لو خرجوا من الغمرة الى ما كانوا عليه اول مرة في قولهم
بلى لسعدوا سجود القلب والجسد هل ينقطع بل هو الى الابد بو سؤال نفسك
سره اولان سؤالدر كه سرك قلبه قرلي ولديغندن قلبك احوالندن سؤال ايدر زيرا
سر في الحقيقة نفسك قلبك بيننده درنته كيم قلب في الحقيقة جسد له روحك بيننده اولدوغي كبي
پس نفس ناطقه كندي جوارنده اولدوغي سره سؤال ايدر كه قلبك سجده سي منقطع و جسدك
سجده سي يعني جسد ايله بله قلبك سجده سي منقطع اولورمي يوخسه منقطع اولميوب الى
الابد دائما جسد ايله قلب سجده دن سجده يه تقلبده ميدر سياق سباقدن منفهم اولان
الله اعلم سجدهٔ جسد انقطاعه قابلدر اما سجدهٔ قلب انقطاعه قابل دكلدر غير متناهيده
اولان تجليات اسماء الهيه سببيله عين قلب دائما سجده دن سجده يه تقلبده ثابتدر
قال ما عرف نقصها الا سهل الا من سجود قلبه وما اخبر انه راى ساجدا فراه على ما كان
عليه بعده حضرت شيخ قدس سره نفسك سؤالنده لسان سر ايله دورت وجه اوزرينه
جواب بيوررلر وجه اول بودركه بيوديار سهل تستري لسان اشاريله اخذ ادلمغله
بز انك معرفة الله ده نقصاني بلمدك الا سجود قلبندن بلدك يعني سهل تستري
رضي الله عنه خبر ويردكه تحقيقا اول ساجد اولدوغي حالده قلبني كوردي پس اول
آني على ما كان عليه علم حقنده عين ثابته سي ثابت اولدوغي حالده كوردي يوخسه
انك اوزرينه احوال كائنه سنك انقلابا يتني كوروب خبر ويرمدي وانما اخبر
انه يسجد ولا سجود الا من قيام او جلوس ولا قيام للكون فان القيومية لله تعالى

اول خبر ويرمدي

اول خبر ويرمدي الا الحق قلبك سجودني خبر ويردي سجود دايميه اولماز الا باقيا مدن
ويا جلوسدن اولور حال بوكه انك كوردوكي مرتبه دكه عين ثابته مرتبه سيدر كون
ايچون انده قيام يوقدر زيرا اول مرتبه ده قيوميت الحق الله ايچوندر وهر مرتبه ده
حقك قيوميتي ثابتدر لكن عارفه كوره جميع مراتبه رعايت اوزره خبر ويرمك
لازمدر وسجودي يالكز قلبه حصر ايتمك كافي دكلدر نته كيم حضرت شيخ قدس سره
بر محلده بيوررلر سجود الظلال بالغدو والآصال امدي معلوم اولدي كه سجود ظلال
بالغدو والاصال حالدن حاله انقلاب ايله ثابتدر وقال لكل اسم الهي تجلي
فلا بد ان يسجد له القلب فلا يزال يتقلب من سجود الى سجود ولهذا المسمى
قلب العارف قلبا وبو محلده وجه ثاني ايله جواب بيوررلر كه هر اسم الهينك
بر تجلي واردركه هر انده هر اسم الهي قلبه تجلي ايدر پس البته لازمدركه هر انده
هر اسم الهينك تجليسي ايچون قلب سجده ايليه بو تقديرجه سجده دن سجده يه تقلب
ايلمكدن زائل اولماز بلكه تجليات اسماء الهيه سببيله قلب دائما لا ينقطع سجده
دن سجده يه تقلب ايدر وبو اجلدندركه قلب عارفه قلب تسميه اولندي زيرا اول
عارف قلبينك سجده دن سجده يه تقلبني مشاهده ايدر بخلاف قلوب العامة
لاختلاف تقلباتها فيما تخطر لها من احوال الدنيا وتلك بعينها هي عند العارف
اسماء الهية اما عامهٔ ناسك قلوبي قلب عارفك خلافنه دركه انلرك قلوبنك
تقلبات احوال دنيادن خطور ايدن شيده مختلفدر يعني انلر دنيانك
احوال كائنه وفاسده سي اوزرينه توجه ايدوب خاطرلرينه خطور ايدن شيلرده
قلبلري تقلبات مختلفه اوزرينه تقلب ايدر الا اشتغال سببيله تجليات اسماء
الهيه دن غافل ومحجوب اولورلر دنيه بعينها احوال دنيادن انلرك قلبلرينه
خطور ايليوب تقلبات مختلفه ايله تقلب ايلين شيلر عارفك عندنده اسماء الهيه در

زیرا قلوب محجوبین دخی مظاهر اسماء الهیه‌دندر فانظر ما بین منزلتین کیف
بر تق هذا بعین ما یحط هذا ذلک هو الخسران المبین پس منزلتین منزلتین
بینه نظر ایله کور که نه کیفیتله عارفک منزلی ترقی ایدوب سئول شیء ایله که عالی اولور
بعینه اول شیء ایله محجوبک منزلی تنزل ایلیوب منحط اولور اول عارفه ربح عظیم
اولان شیء که محجوبه خسران مبین اولور وقال ما وقع الامن تعشق کل نفس
بما هی علیه ولذلک فاکل حزب بما لدیهم فرحون و بو محلده دخی وجه ثالث
ایله جواب بیوررلر که بونلر، دنیاده نفوس بشر ایچون تنزلدن و ترقیدن
واقع اولان شیء واقع اولمادی الا انفک میلندن و تعشقندن
واقع اولدیکه هر نفس بر شیئه میل و تعشق ایلدی واول تعشق ایله بکل
شیئک اوزرینه مکب و مشغول اولدی تا که اول شیء انکا حاصل اولوب واقع
اولدی کرک اول شیء تنزل اولسون و کرک ترقی اولسون تعشق سبیله
تنزل اولدوغنی فرق ایتمیوب و بعد الزمان فرق ایلدوکی فائده ویرمز
و بو اجلدندر که باری تعالی بیوردی کل حزب بما لدیهم فرحون هر طائفه
کندی قتلرنده اولان شیء ایله فرحلنوب سوینورلر و خشنود و راضی اولورلر
و ظن اعتقادلرنده اولان میل و توجه لرینی مستحسن کورورلر دائما اول
وجهله سجده‌دن خالی اولمازلر فلو تبین لکل حزب ماله وما له لفرح
من ینبغی له ان یفرح و حزن من ینبغی له ان یحزن پس اگر هر طائفه ایچون
کندینک ماله‌سی و ماله‌سنک مثالی ظاهر اولوب آشکاره اولسه
اول طائفه‌دن فرحناک اولمغه لایق و مستحق اولان کمسه فرحلنور و حزنه لایق
و مستحق اولان کمسه محزون اولور هر بری استعدادی استحقاقی حسبیله
یا فرحناک اولور و یا حزن ایله غمناک اولور البته قبله حقیقیه عارف اولانک

سجده‌سی مقبول

سجده‌سی مقبول اولوب کندیسی مأجور اولور اما قبله حقیقی فهم ایتمینک
سجده‌سی غیری مقبول و کندیسی مهجور اولور وقال لو خرجوا من العمرة
الی ما کانوا علیه اول مرة فی قولهم بلی لسعدوا بو محلده دخی وجه رابع ایله جواب
بیوررلر که اگر جمیع ناس حیات دنیالرندن چقدقلری وقت شول حالله
چقه‌لر که ابتداء امردن اول مرده قول بلی ایله عهد و میثاقده اول حال اوزره
اوله‌لر ایدی یعنی اول عهد میثاقده ربلرینک حضورنده الست بربکم خطابنه
قالوا بلی ایله جواب ویردکلری حال اوزرینه دنیادن چیقوب حضور رب العالمینه
وارسه‌لر ایدی جمله‌سی اهل سعادتدن اولوب دنیاده افعال و اعماللری سجده
اطاعت اوزره اولور ایدی پس اول حال اوزرینه حضور رب العالمینه وارسه‌لر
اهل سلامت و صاحب سعادت اولورلر حق سبحانه و تعالی جمله‌مزی اول
گروه اهل سعادتدن ایلیه آمین آمین آمین

سد الذریعه من احکام الشریعة من قال بسد الذریعه فی الشرایع ترکه
الاعلی وراء ذلک الترک اولی فما هو للشارع منازع ولکن لما فهم المراد
جنح الی الاقتصاد فانه علم ان الله بالمرصاد والمخلوق ضعیف ولولا المصالح ما شرع
التکلیف فخذ منه ما استطعت ولا یلزمک العمل بکل ما جمعت فان الله
ما کلف الا ما اتاها وجعل لها بعد عسر یسرا حین تولیها وشرع
فی احکامه المباح وجعله سببا للنفوس الی التراح والاستراح الی الانفاح
ما قال فی الدین برفع الحرج الا من عرج وعلی منهج الرسول درج دین الله یسر
فما یمازجه عسر بعث بالحنیفیة السمحاء السنیه سد الذریعه القبحا فمن شدد
علی الامة حشر یوم القیمة فی اعظم ظلمة سد الذریعه من احکام الشریعة

سد و سبیلی احکام شرعیه‌دن هر حکمدر یعنی هر کمسه طریق حقه سلوک ایتدکده هیچ کسه
توسل ایتمیوب بنفسه سعی و سلوک ایله اول کمسه احکام شرعیه‌دن هر حکم تحتنده داخلدر
و اول حکمیله حقیقتده حقه واصلدر من قال لبد الذریعة فی الشرایع ترک الاعلی
و رای ذلک الترک ادلی هر کمسه شرایعه سد توسله قائل اوله یعنی سالک کمسه
حقه شریعت ایله عمل ایلمک همان انجق علمله عمل لازمدر غیره توسل لازم دکلدر دیه اول
اعلی‌یی ترک ایتدی اوسط حالده قالدی و اول اعلایی ترکی اولا کوروب و سعی
اعلا بلدی فما هو لث ربع منازع ولکن لما فهم المراد جنح الی الاقتصاد فانه علم
ان الله بالمرصاد پس اول کمسه شارعه متنازع دکلدر انک طریق شرعه مخالف
دکلدر ولکن اول کمسه وقتا که مراد حقی بو یوزدن فهم ایتدی اول فهم ایتدوکی
یوزدن اقتصاده قصد ایتدی چونکه قبل شارعدن فمنهم ظالم لنفسه ومنهم مقتصد
ومنهم سابق بالخیرات بیورلدی پس اول کمسه وسط حالده اقتصاد ایله اکتفا ایلدی
زیرا اول کمسه بلدیکه تحقیقا الله تعالی مرصادده یعنی سالکک طریق سلوکنده
حقک نظر عنایتی بلدی پس الیس الله بکاف عبده مضمونجه الله بس باقی هوسدر
والمخلوق ضعیف ولولا المصالح ما ترک التکلیف و دخی مخلوق ضعیفدر کندی باشنه
چاره‌سی یوقدر و اول ضعیف بیچاره مخلوقک مصالح کثیره‌سی واردر که اکا محتاجدر
و اکر اول مصالح مخلوق اولمسه ایدی تکلیف شرعی هیچ ترک اولنماز ایدی اما
مصالح نفوس مخلوقات اولدوغی اجلدن تکالیف شرعیه‌دن بعضیسی ترک اولندی
و اول بالکلیه اشلنمیوب ترک اولنمادی بلکه الی افراد ناسدن بعضیسی اشلیوب
بعضیسی اشلنمیوب اسلیه مدی مثلا اهل اسلامدن اولان والی ولایتک اوزرینه
حق تعالینک تکلیف شرعیسی رعایا بیننده عدالت ایلمکدر بو بیله ایکن اول
کندی اول کندی مصالحندن اوتوری علانی ترک ایدوب ظلم وتعدی ایدر

ونفس الامرده

ونفس الامرده کندی حقنده حقک مرادی اوزره حرکت ایدر پس والی ولایتنده
بیتدن بعضیسی بو بیلدر بعضیسی داخی واردر که حق عدالت اوزره کیدر و حاکم شریعت
اولنلره حق تعالینک تکلیف شرعیسی احکام شریعتی اجرا ایدوب والی ولایتنک
ظلمنی منع ایلمک ایکن انلرک دخی بعضیسی کندی نظام ثروتنی و دولت حشمتنی
صیانتدن اوتوری اجرای احکام شریعتی ترک ایدوب و اجرای هوای نفسلری
حقنده قصور ایتمزلر کندی مصالحلری یوزندن حقک مرادی اوزره کیدرلر
و بعضیسی داخی عامه ناسدن اموال واثقال له وسعت وقدرتی اولان کمسه‌لره حق تعالینک
تکلیف شرعیسی مالکلرینک زکاتنی علی ما فرض الله ادا ایلمک و فقرا و ضعفایه
مرحمت و شفقت ایلمک ایکن انلر دخی جمیع مال و ترتیب نظام حال قلمقلغی کندیلری
مصلحت کوروب وانلردن بعضیسی اداء زکاتی ترک ایدرلر بلکه اداء زکات
ایلیوب فقرایه تصدق ایلمکی اضاعت مالدن عد ایدرلر و اولندی دولت و ثروتلرینه
مغرور اولوب فقرالری تحقیر ایدرلر پس انلرک حقنده حق تعالینک مرادی
بو ایدیکه بو بیله کیدرلر کذلک بونک امثالی اکثر ناس کندی نفسلرینک مصلحتی
ترجیحله تکالیف شرعیه‌دن هر نیجه‌سنی ترک ایدرلر و ینه جمله‌سی تحت تکلیفده
امر حق اوزره ینه مشی ایدوب کیدرلر نته کیم حضرت شیخ قدس سره بر محلده
بیوررلر نع الحق مشی من شیء وتشاؤن الا ان یشاء الله فخذ منه ما استطعت
ولا تترک العمل بکل ما جمعت پس ای سالک سن اول تکلیف شرعیدن
استطاعتک مقدارنجه اخذ ایدوب عمل ایله و قدرتک ایرشدیکی قدر عملی
فوت ایلمه مادامکه تحت تکلیفده عقلا مکلفین بالکلیه تکلیفی ترک ایلمه مالا
یدرک کله لا یترک کله دیمشلردر وسن احاطه علمله جمع ایلدیکک شیلرک

جمله سبیله عمل ایلمک لازم دکلدر زیرا جمله سنک علمنه قدرتک ایرشمز انجق
حرجنه موقوف اولدوغنه انکله عمل ایله فان الله ما کلف الا ما اتاها وجعل لها
بعد عسر یسرا حین تولاها پس تخفیفا حق تعالی بر نفسه تکلیف ایلدی
الا شول شیء تکلیف ایلدیکه حقیقتده اول شیء اول نفسه اشلدوب عمل کیوردی
ودخی حق تعالی اول نفسه حین عسرده تولی ایله اقدار ایلیوب عسردن صکره
یسر اعطا ایلدی وشرع فی احکام المباح وجعله سبباً للنفوس الی السراح والانشراح
الی الانفتاح وحق تعالی اول تکلیف شرعینک احکامنده مباحی دخی نفوس
انسان ایچون تسریح واطلاقه سبب قلدی ونفوس انسانه اشتداد وتضییق
تکلیفدن انفراج وانشراحله ایله انفتاح واتساعه مدار قلدی ما قال
فی الدین برفع الحرج الامن عرج وعلی منهج الرسول درج دین اسلامده رفع
حرج ایله قائل اولوب حکم ایلین دکلدر الا صاحب معراج درکه لا حرج فی الدین
بیوردی ورسول علیه السلامک منهاجی وسنتی اوزرینه درج اولوب تابع
اولنلر جمله قائل اولدیلر که الهیکم دینده ورسول اللهک شریعتنده وسنتنده
اصلا حرج وکوچلک یوقدر دین الله یسر فیما بما زجه عسر بعث بالحنیفیة السمحا
والسنة البیضا اللهیک دینی که پیغمبره بعث اولان شریعتدن اول یسردر
انکا عسر ممازجه ایلمز وعسردن خالی وخالص یسردر اول دین مبین
حنیفیة السمحا وسنة فیها ایله بعث اولنمشدر یعنی پاک وطیب طاهر
اولان جودت اسلامله وقدر رفعتی عالمه منتشر اولان سنة فخر الانام علیه ایله بعث
اولنمشدر فمن شدد علی الامة حرم یوم القیمة فی اعظم ظلمة پس بو امته
مبعوث اولان دین اسلام عین یسرت ونور سعادت ایکن بر کمسنه انی
امت اوزرینه تشدید ایدوب صعوبت وثقلت یوزین کوستر سه اول کمسه

یوم قیامتده اعظم ظلمتده محشور اولور نعوذ بالله تعالی من مثل هذا
السوء الظن پس بر کسک خائنه کوره وسعت رحمت یوزینی کوستروب
پیغمبرک سنتنه وشریعتنه رفق وملایمت اوزره ترغیب ایلمک ودخی اصل
سعادت ابدیه اولان محبت اللهه تشویق ایلمک لازمدر انتهی کلامه

الذکری بشری وعلی الذکری بشری للمذکر بالوراثة وهی فی حق القابل
بشری بالقبول وفی حق غیر القابل بشری بالحرمان یبشرهم ربهم برحمة
منه وقال وبشرهم بعذاب الیم وقال البشری للبشر فانه ما یحکم الا من
وراء حجاب وقال ما یعرف مقدار البشر الا من عرف ما منعک ان تسجد
لما خلقت بیدی وقال من خلق برفع الوسایط مع المباشرة فلم یکن
ذلک الا فی البرزخ واما فی الطرفین فلا فان الطرف الحسی یحیله العقل
والطرف العقلی لا یشهده الحس البشری مختصة بالمؤمن تبشر الکافر
والکافر لا حظ له فی البشری الالهیة برفع الوسایط الذکری بشری
ذکری بشریدر یعنی حق تعالینک عبادینه کوندردیکی آیات بینات ذکر بیدر
اول ذکری عین بشریدر که عبادینه انی اعلام ایدوب تبشیر ایلمه سبیدر
نته کیم بیورر ویحذرکم الله نفسه والله رؤف بالعباد وقال الذکری
بشری للمذکر بالوراثة علماء امتدن مذکر اولان ایچون وارثی سبیله
اول ذکری بشریدر وهی فی حق القابل بشری بالقبول واول ذکری
انی قبول ایلین قابل حقنده قبول سبیله بنه بشریدر وفی حق غیر القابل
بشری بالحرمان وانی قبول ایلمین غیر قابل حقنده دخی بنه اول ذکری انک
حرمان سبیله بشریدر یبشرهم ربهم برحمة منه وقال وبشرهم بعذاب الیم

حق تعالی قابل ذکری حقنده بیورر انلرکه ربلری رحمتیله انلره تبشیر ایدر
وغیر قابل ذکری دخی انلری عذاب الیم ایله تبشیر ایدر پس کمرکه قابل
ذکری اولسون وکرکه غیر قابل ذکری اولسون ایکی صنفه دخی ذکری بشریدر
وقال البشری للبشر وینه بیوردی بشری بشری ایچوندر یعنی علی الاطلاق
بشری عامه ایشر ایچوندر فانه ماتکلم الا من وراء الحجاب پس تحقیقا بشر تکلم
ایلمدی الاوراء حجابدن تکلم ایلدی یعنی عناصر پرده سنک ماوراسندن
تکلم ایلدی وقال ما یعرف مقدار البشری الا من عرف ما منعک ان تسجد
لما خلقت بیدی ودخی بیوردی بشرک مقدار مرتبسنی عارف اولوب بلمز
الا کمرشول کمسه بلکه حق تعالینک ابلیسه خطاب ایدوب ما منعک ان تسجد
لما خلقت بیدی بیوردوغی کلامک سرینه عارف اوله وقال من خلق برفع
الوسایط مع المباشرة فلم یکن ذلک الا فی البرزخ شول مخلوق که انی حق تعالی
بالذات مباشرت ایدوب اورته دن وسایطی رفعیله خلق ایلدی پس اول
مخلوق دکلدر الا برزخده در یعنی عقلیله حس بیننده برزخده در واما فی
الطرفین فلا واما طرفینده یعنی یالکز طرف حسده و یالکز طرف عقلده
برزخ یوقدر فان الطرف الحسی یجهله العقل والطرف العقلی لایشهده
الحس زیرا حس طرفنی عقل قوت خیالیه سبیله تخییل ایدوب ادراک
ایدر وعقل طرفنی حس کندی قوای حسیه سبیله معاینه ومشاهده ایدوب
ادراک ایده مز پس انسان عقلله حس بیننده برزخده اولور اگرچه
یالکز حس ایله محسوساتی ادراک ایلمکده و یالکز عقل ایله معقولات ادراک
ایلمکده برزخده دکلدر اما ایکیسنک بیننی جمع ایلمکده برزخده در البشری
مختصة بالمؤمن وحی تبشر الکافر ذکر اولان رفع وسایطله حق تعالینک

بالذات خلقت

بالذات خلقت بشره مباشرتی بشارت بشری سنی انجق مؤمنه مختصه درکه
اول بشارت الهیه در زیرا مؤمن نور ایمان ایله طرف عقلدن وکشف عیانا
ایله طرف حسدن حصه دار اولوب حق تعالینک بشارت بشری سنی
فهم وعراف ایله وقبول واذعان ایله ادراک ایلر اگرچه اول بشارت وبشری
کافرده تبشیر اولنور اما کافرک عدم قبول ایله حرمانی سبیله عذاب الیم
ایله تبشیر اولنور والکافر لاحظ له فی البشری الالهیة برفع الوسایط
ودخی کافر مادام که حجاب کفرله محجوب اولدقجه رفع وسایط ایله بشارت
الهیه دن حظ ونصیب یوقدر ولکن جمیع نفوس بشری ابتداء امرده فطرت
اولاده نشاء اسلام اوزرینه دنیایه گلوب وکشف شهود اوزرینه اخرة
انتقال ایدر حاصل کلام بودر که نفس بشری عین مباشره توجه ایدوب
رجوعله واصل ونائل اولدوغی تقریرجه کل الینا راجعون فحواسی اوزره جمیع
نفوس بشر تبشیر ایله مبشر اولورلر

علم النبی الامی رسول وارث النبی ورسول النبی الروح الملکی ولاهل
الاختصاص الوحی الالهی من الوجه الخاص وهو فی العموم لکن لاتجبره
الفهوم فما من شخص الا والحق یخاطبه بمنه ویحدثه عنه فیقول خطرلی کذا
ولا یدری من این لجهله بالعین وما فاز اهل الله الا بشهوده لا بوجوده العلم
کله واحد وان اختلفت المآخذ وتنوعت المقاصد علم الحق من عباده من شاء
من لدنه علماً واياه من عنده رحمة فاعطاه حکماً فتوسط النهج وتحکم فی المهج فانکر علیه
التابع محل ما ربط وازال ما اشترط فجهل منصبه حین لم یعلم منصبه تعلم علم
ثم علم ما به جمع لکنه نسی فنسی منازل الافراد خارجة عن احکام الرسل ذو

وحابدة عما شرعوه من السبل وهم في السبل كالخضر وموسى الكليم وقول هود ان
ربي على صراط مستقيم على النبي الامي رسول لوارث النبي ورسول النبي الروح
الملكي بو معرفة اسرار بابنده نبي ~~بارسال وايصال~~ اولنان مندرجه اولان معارف
اسرار وندر كه نبي امي نك علمي وارث نبي نك رسولیدر يعني وارث نبي يه ارسال وايصال
اولنان علم نبي امي نك علميدر وبنه اول نبي امينك علمي نبي روح ملكي نك يعني نبي
روح ملكي يه حقدن ارسال وايصال ايله واصل اولان علم دخي نبي امي نك علميدر
وبو مقامده عبارة كلام الوارث النبي واقع اولوب لفظ نبي وارثك صفتي اولدوغي تقديرجه
ايهام اولنماسونكه وارث نبي نك نبوت تشريعيه ايله نبوتي جائز اوله اول جائز دكلدر
لا نبي بعدي حديث شريفي اول ايهام واقع دافعدر اما بو امتده ورثه نبي اولان
علماء متشرعين ايچون نبوت تعريفيه ايله نبوت جائزدر كه انلر شريعت محمديه يه مؤيدلردر
ودين مبين احمديه يه معرفلردر نته كيم علماء امتي كانبياء بني اسرائيل بيورلمشلردر
ودخي روح ملكي روح قدسيدر انك نبوتنده شك يوقدر وانكچون لفظ نبي انده
تقديم اولنوب موصوف مقامنده واقع اولدي ونبي امي ده دخي تقديم اولندي
زيرا نبي امي كه حبيب اكرم ونبي محترم صلى الله تعالى عليه وسلم در انك نبوت
نبوت تشريعيه وتعريفيه ايله بالاصالة مستقلدر وروح قدسي كه روح الامين در انك
دخي نبوتي بالاصالة مستقلدر اما امتدن وارث نبي اولان بالتبع نبوت تعريفيه ايله
معرفدر ولاهل الاختصاص الوحي الالهي من الوجه الخاص ودخي اهل اختصاص
ايچون وجه خاصدن وحي الهي واردر پس اهل اختصاصك علمي وجه خاصدن
اول وحي الهي ايلەدر بو مقامده اهل اختصاصدن مراد كشف وشهود صاحبي اولان
اهل الله در انلر انبيادن اولمق وار اولیادن اولمق وار ايكي سنه ده شاملدر
لي مع الله وقت حديث شريفي الكاشف هدعا دلدر وهو في العموم تميزه الفهوم

واول وحي الهي عمومده

واول وحي الهي عمومده در عامه انامه دائما ايرشمكده در لكن عامه انامك
فهملري اني تميز ايده مز فما من شخص الا والحق يخاطبه به منه ويحدث بعينه
پس اشخاص بني آدمدن بر شخص يوقدر الا كه حق تعالى اول شخصه وحي الهام
خطاب ايلر حق تعالينك وحي الهاميله هر شخصه خطابي بنه اول شخصدندر
وخطاب حق اول شخص سببيله بنه اول شخصدن حادث وپيدا اولور فيقول
خطر لي كذا ولا يدري من اين لجهله بالعين بو تقديرجه حق تعالى بر شخصه وراء
حجابدن تكلم ايله خطاب ايلديكي وقتده اول شخص خاطرينه شونك كبي بر شي كلدي
ديوب لسانيله اني بيان ايلر ويا خود سائر جوارح اعضا ايله اني فعله كتوروب
عيان ايلر اول شي نردن كلدوكني بلمز زيرا اول كمسه نك عين واحد حقه
جهلي اولدوغي اجلدن اول شي يا نفسه ويا عقلنه اسناد ايدر وجه واحد حقدن
كلدوكني فهم ايلمز وما فاز اهل الله الا بشهوده لا بوجوده ودخي قرب ولايت
اليه ويا شوق نبوت ايله ممتاز اولان اهل الله فائز وممتاز اولمدي الا شهودي
سببيله فائز وممتاز اولدي بو خسه وجودي سببيله دكلدر زيرا وجود عامدر
وشهود خاصدر العلم كله واحد وان اختلفت المآخذ وتنوعت المقاصد
علم معهود كه نبي امي نك علمي ووارث نبي نك علمي وروح قدسي نك علمي بو جملەسي
واحددر اگرچه مأخذلري مختلف ومقصدلري متنوع ايسه دخي بنه علم واحددر
علم الحق من عباده من شاء من لدنه علما واتاه من عنده رحمة فاعطاه
حكما حقك علمي ايسه خود كندي عبادندن ديلەديكنه بخش ايلديكي علم لدنيسيدر
وان كندي عندن جود رحمتي جهتيله كتوروب حكما اول عبده اعطا ايلدي
فتوسط النهج وتحكم في المنهج پس اول علم لدني نتيجه توسط ايلدي ومجده حكم
ايلدي يعني حق تعالى كندي عندندن علم لدني سني اعطا ايلديكي عبدكه

قلبنه ملك مقرب توسط ايتمكسزين وبنى مرسل واسطه سی اولمقسزين الحق
شيح قلب واسطه سيله اعطا ايلدى واول حقك علم لدنى سببى عبدمز بورك
مهيج قلبنده تحكم ايلدى يعنى سوداى قلبنده تحكم ايلدى سويداى قلبندن لسانته
وساير جوارح اعطاسنه وقواى ابدانيه سنه حكمى سرايت ايدوب جريان ايلدى فاذا
فانكر عليه التابع محل ماربط وازال ما اشترط فجهل منصبه حين لم يعلم منصبه ثم علم
ماجهله لكنه نسى فنسى پس اول علم لدنى صاحبنه تابع اولان انك اوزرينه
محل ماربطى انكار ايلدى يعنى ربط ايلديكى شينك محلنى انك اوزرينه انكار ايلدى
واشتراط ايلديكى شيئى ازاله ايلدى پس اول صاحب علم لدنه تابع اولان
كندى منصبنه جاهل اولدى انك منصبى عالى ايدى اما منصبنى بلمديكى وقتده
منصبنى بلمه مش اولدى بلى مشغول شيئى بلديكى انك سببى ايله كلدوكى محله كتورلدى
لكن انى اونوتدى پس اول شيئى تاخير اولندى وبومذكور اولان ماجرى حضرتله
موسى عليه السلام بيننده كچن ماجرايه اشارت اولنمقده جائز عموم اوزرينه
عامه ناسدن هر سرى علم لدنى صاحبى ايله الكا تابع اولان كمسه بيننده واقع
اولانه اشارت اولنمقده جائزدر جائزدر زيرا انما من شخص الا والحق يخاطبه به
عنه بيوردقلرى تعميم كلامه اشارتدر منازل الافراد خارجة عن احكام الرسل
وحايدة عما شرعوه من السبيل افراد اهل اللهك منازل احكام رسلدن
خارجدر يعنى افراد اهل الله عامه عباده عموم عهدسدن تبليغ اولنان احكام
رسل تحتنده داخل دكللردر بلكه انلر احكام خاصه الالهيه تحتنده داخللردر ودخى
اول افراد اهل الله رسل عليهم السلامك عامه عباد ايچون تشريع ايلدكلرى
سبيلدن مائللردر يعنى عامه عبادك ظاهر شريعت اوزرينه مشى ايتدكلرى
ايدكلرى سبيلده مشى ايلمزلر بلكه انلر سبيل خاصه ولايتده مشى ايدرلر وهم فى التبل

كالقطعة موسى الكليم

كالخضر وموسى الكليم وقل هو ذان ربى على صراط مستقيم واول اهل اللهدن افراد
رجال سبيلده حضرت موسى كليم كبيدر وقول هو عليه الصلوة والسلام
كبيدركه ان ربى على صراط مستقيم بيورشدر

سر الافتتاح بالنكاح القول من القائل فى السامع نكاح فعين المقبول
عين ما يكون من السامع فظهر ظهور المصباح التوجه بسبب القول والتكوين
على التعيين فى محل الظاهر لبروز الباطن الى الظاهر وهذا النكاح بين المعنى
والحس والامر المركب والنفس ليجمع بين الكثيف واللطيف ويكون به التمييز والتعريف
وان خالف تركيب المعانى تركيب الحروف فهو كخلاف المعرفة والمعروف ثم ينزل
الامر النكاحى من مقام الافتتاح الى مقام الازدواج ومن المنازل الرفيعة
الى ما يظهر من نكاح الطبيعة ومن ثبوت الاملاك نكاح الاركان الى ظهور
المولدات التى اخبرها جسم الانسان ثم تظهر فى الاشخاص بين مقاص ومناص
فالنكاح ثالث مستقر ودائم مستمر سر الافتتاح بالنكاح افتتاح ايجاد
عالملك سرى نكاحيلهدر ذات حقده كون عبيدن ظهور عالملك سرى نكاحلهدر
پس اولا اول نكاح سارى بين الذرارى دركه حب ذاتيدر وثانيا قول
كندر ودخى لغتده نكاح وطى معناسنه در وعقد معناسنه ده كلور اما بو معنا
ده مطلق جمع معناسنه در مثلا آيه تراكيب جمعندن بالجمله حادث اولور وبالجمله
ايله طاشك واغاجك جمعندن بنا قيلور اولور وسراير حادث اولور حق تعالى
آدمك جسدنى بالجمله خلق ايدوب نفخه الهيه سندن روح اضافيسنى
نفخ ايديجك عالم امر ايله عالم خلق ايده جمع قلديغى كبيدر پس ابتدا امرده افتتاح
كائناتك سرى نكاح وجمع سبيلهدركه اول اراده ذاتيه قول كن منظم اولوب

جمع اولدوغیدر زیرا ایجاد کائناتی تعقل ایتمکیچون امور ثلثه‌یی اعتبار ایتمک لازمدرکه
ذات مع التوجه واراده مخصصه وامر کن یعنی قولکدر بعده قول کن ایله مقول اولان
شیئی ایچون اول جانبدن دخی امور ثلثه‌یه اعتبار ایتمک لابددرکه اول شیئک
ثبوتی وکن قولنی استماعی درحال قبول امر ایله تکونی ظاهر اولدوغیدر القول من
القائل فی السامع نکاح فعین المقول عین مایکون من السامع قائلدن صادر
اولان قول کن سامعده نکاحدر یعنی قائلک قولی سامعک سمعنده جمع اولور
پس عین مقول عین مایکون من السامعدر یعنی قول کن ایله مقول له اولان
بعینه سامعدن حادث اولانک عینیدر فظهر ظهور المصباح التوجه بسبب القول
والتکوین علی التعین فی محل الظاهر لبروز الباطن الی الظاهر بو تقدیرجه ظهور
مصباح کبی توجه ذات ظاهر اولدی قول کن سببیله ومحل ظاهرده اول شیئی ثابتی
تعین اوزرینه بناء تکوین سببیله باطنی عینک ظاهر عبارتدن بروزندن اوتوری
اول توجه ذات الهی ظاهر اولدی ومحل ظاهردن مراد محمدیدرکه ظل اولدر الکار شیئه
واحدیت وتعین اول دخی اطلاق اولنور اندن ظل ثانی که عالمدر تعین ثانی مرتبه‌سنده
ظاهر واشکار اولدی وهذا نکاح بین المعنی والحس والامر المرکب والنفس
وبو قائلک قولی سامعک سمعنه القا اولندوغی بر نکاحدرکه اول نکاح بین المعنی
والحس واقع اولور زیرا قول کن دن سامعک سمعنه واصل اولان معنادر
چونکه اول معنای سمعه سامع حس ایله چکک اول معنا امر محسوس اولوب
قائلده مقول سامعده مسموع اولور پس قائل ایله سامع بیننده اولان
نکاح معنا ایله صورت حسیه بیننده در ودخی امر مرکب ایله نفس مجرده بیننده درکه
امر مرکب قول کن در نفس مجرده عقل سامعدرکه قول کن دن معنای امری
تعلق الی امتثال ایدر واول معنانک صورتی عقلدن خیاله خیالدن خارج حسیه چیقار

بر امر موجود حادث اولورکه

بر امر موجود حادث اولورکه اول امر موجود مقبول قولک عینیدر لیجمع بین
الکثیف واللطیف ویکون بر التمییز والتعریف بو معنا ایله حس بیننده واقع
اولان نکاح کثیف ایله لطیف بینینی جمعدن اوتوریدر واول کثیف ایله
لطیفک بینینی جمع سببیله تمییز وتعریف حاصل اولور نته کیم قائل ایله سامع
بیننده حاصل اولان تمیز وتعریف کبیدر ودخی لسان صوفیه‌ده متعارف
اولان نکاح اوچ قسمدر بریسی نکاح ساری بین الذاری درکه معنا ایله
معنا بیننده اولاندر وبریسی دخی نکاح قولیدرکه معنا ایله صورت حسیه بیننده
یعنی معنای حس صح
اولاندر وبریسی دخی نکاح فعلیدرکه بین المناص والمناص اشخاصده اولاندر
وان خالف ترکیب المعانی ترکیب الحروف فهو کخلاف المعرفة والمعروف
اگرچه ترکیب معانی ترکیب حروفه مخالفت ایدر ایسه‌ده یعنی ترکیب معانی ایله
ترکیب صور حسیه بیننده مغایرت وارسه‌ده اول مغایرت ومخالفت
بعینها معرفت ایله معروف بیننده اولان مغایرت ومخالفت کبیدرکه اول
من وجه مغایرت ومخالفت ومن وجه مناسبت وملایمتدر ثم ینزل الامر
النکاحی من مقام الافتتاح الی مقام الارواح بوندن صکره حضرت شیخ قدس
سره مقام افتتاحدن امر نکاحینک بحسب الترتیب تنزلینی بیان ایدوب
بیورر مذکور اولان امر نکاحی مقام افتتاحدن مقام ارواحه نزول ایلر
ومن المنازل الرفیعة الی مایظهر من نکاح الطبیعة واول مقام ارواح که
منازل رفیعه‌در اندن شول منزله نزول ایلرکه اول نکاح طبیعتدن ظاهر
اولور پس وجه مزبور اوزرینه نکاح افتتاح ونکاح ارواح ونکاح طبیعت
کلمه بو مراتب ثلثه دمعا ایله معنای حس بیننده در ومن ثبوت الاملاک
الی نکاح الافلاک لوجود الاملاک وبو معنیین بیننده واقع اولان نکاح

طبیعت کلیه‌دن عالم غیب ملکوتنده املاک ثابت اولدی یعنی ملائکه ثابتة
اولدی اول ملائکه نک ثبوتندن امر نکاحی افلاکه نزول ایلدی تاکه اول
گروه ملائکه ثبوت غیبی‌دن وجود عینی‌یه چیقوب مقام معلوملرنده قرار ایلدیلر
و نکاح افلاک بو مرتبه‌ده معنا ایله صورت حسیه بلینده‌در ومن حرکات الازمان
الی نکاح الارکان وبو افلاک واملاک حادث اولوب واسطه افلاک ایله
حرکات ازمانده امر نکاحی نکاح ارکان عناصره نزول ایلدی الی ظهور
المولدات التی اخرها جسم الانسان واول ارکان عناصردن ظهور مولدات
یعنی موالید ثلثه‌نک ظهوری مقامنه نزول ایلدی که انک اخری جسم انساندر
وبو ایکی مرتبه‌ده یعنی ارکان عناصره و موالید ثلثه مرتبه‌لرنده واقع اولان نکاح
نکاح صوریدرکه صورتین حسیتین بینندەدر ثم تظهر فی الاشخاص بین مناص
ومناص بعده مقام افتتاح‌دن امر نکاحی‌نک نزولی مولداته منتهی اولوب
واخر مولدات اولان جسم انسانه ایرشدکدن صکره انواع مولدات کندی اشخاصنده
بین مناص ومناص ظاهر وآشکار اولور یعنی بر بر بینه التجا بیننده ظاهر اولور
فالنکاح ثالث مستقر ودائم مستمر پس نکاح مزبور امرین بیننده ام ثالث
مستقر وکائناته دائم ومستمردر نته‌کیم حق تعالی بیورر ومن کل شیء خلقنا زوجین
اثنین لعلکم تذکرون بعضیلر دیمشلردر الشیء لاینتج الا وقد یثلث

ما ینتجه التجلی فی الاکوان فی کل زمان للتجلی الالهی فی الاکوان احکام بحسب الازمان
فتنوع الاشکال لتنوع الاحوال کثر الحق بالصور وظهر بالزمان الغیر من السماء
الزمان الدهر فقطعت العبرة فان الله هو الدهر وما ثم الا من یفتقر الیه ولهذا
حکمنا بانه عین العالم وان کان لدیه تجلی فی صورة الفلک فدار وفی صورة الشمس

فانار وفی صورة اللیل

فانار وفی صورة اللیل فاظلم وفی العالی والسافل فما تجدوا الهم وما تجلی الا لی
عینه فما ادرکته عین سوی کونه فادرک نفسه بنفسه فهو لعقله کما هو الحس
مع ثبوت قدسه اعلی الحدثان من الحکم ما لم یثبت فی العلم فان دلیل العقول
قد یخالف ما صح عندها من المقول فالدلیل العقلی ان قبلته والدلیل الالهی
ان لم تقبله وترکته ثم انه لا یقبل الا بالایمان وان لم تشهد له العیان
فارتفاع الریب فی العلم بالغیب براه من الغیب وما فی القلب من الشوب
اید ذلک واتباع المتشابه ابتغاء تأویله فما یتبعه الا الزائغ وما یترک تأویله الا
العاقل البالغ فان جاء من ربه ذلک الشفا فهو المعبر عنه بالمصطفی والمصطفون
عند اولی الالباب ثلثة بنص الکتاب ظالم لنفسه فی ابناء جنسه والثانی
مقتصد وعلیه المعتمد فانه حکیم الوقت بعید من المقت والثالث سابق بالخیرات
الی الخیرات فیهن خیرات حسان فبای آلاء ربکما تکذبان ولا بشیء
من الائک ربنا نکذب وکیف فی نعمائک نتقلب فاعلم والزم
ما ینتجه التجلی فی الاکوان فی کل زمان حق تعالینک بو اکوان متباینة الالوانده
هر زمانده تجلیسی‌نک نتیجه‌سی‌نه شیدر وحکمتی ندر للتجلی الالهی فی الاکوان
احکام بحسب الازمان بو اکوان متلونة الصورده تجلی الهی ایچون بحسب الازمان
احکام واردر یعنی تجلی واحد الهی من الازل الی الابد دائم وباقی و تکرردن
عاری غیر متناهی ایکن تجدد اکوان و تعاقب ازمان حسبیله اول تجلی الهی‌نک
احکام متعدده‌سی واردرکه اول احکام متعدده احوال شئون الهیه‌یه
تابعدر فتنوع الاشکال لتنوع الاحوال پس حق سبحانه وتعالی کل یوم
هو فی شان حکمنجه هر آنده بر شانده تجلی ایدوب انک حالی وشانی انات
متعدده ایله شئونات متعدده اکثر اولور یعنی حقیقة شان واحد ایکن

حکمآ شئونات کثیره اولمغله شان واحد الهی تجدد انات غیر متناهی الی متنوع
ایلیوب کثرت پذیر اولیجق اشکال صورکائنات متنوعه اولوب انواع کثیره سیله
ظهوره کلدی کثرة الحق بالصور وظهر بالزمان الغیر حق واحد حقیقی
حقیقة واحد ایکن صور اسماء کثیره سیله کثیر اولدی و تجدد اکوان و تعاقب زمان
سببیله تغیر حدوث ظاهر اولدی من اسماء الزمان الدهر فنطقت الغیرة فان الله
هو الدهر و هر اسما زمانه ندر یعنی مجموع زمانک اسمی دهردر و بونه اول اسم
دهر اسماء الهیه دندر پس غیرت لسانی نطق ایلدی حدیثده وارد اولدی
لاتسبوا الدهر فنطقة الغیرة فان الله هو الدهر رسول اکرم صلی الله علیه وسلم
زمان سعادتلرنده بعض کمسنه لره بر مصیبت اصابت ایلدیکی وقتده صبر ایدمیوب
دهره و دور زمانه شتم و سب ایدرلردی و سمادن نازل اولانی دهره اسناد
ایدرلردی رسول اکرم صلی الله علیه وسلم انلردن انی نهی ایدوب بیوردیکه
اول نوازلک فاعلنه شتم و سب ایلمک زیرا انک فاعلی الله در سز صورت
دهره یوزندن الله تعالی اول نوازلی انزال ایلر وخاتم الامن یفتقر الیه ولهذا
حکمنا بانه عین العالم وان کان لدیه واول دهر هیچ بر کمسه موجود دکلدر
الا شول ذات واجب الوجود عین عالمدر اگرچه عالم انک حضور حضرتنده ایسه ده
تجلی فی الفلک فدار وفی صورة الشمس فانار بوندن صکره حضرت شیخ قدس سره
صورت اکوانده تجلی واحد الهینک احکام مختلفه سنی بیانه شروع ایدوب بیورر
حق تعالی صورت فلکده تجلی ایلدی پس اول صورت فلک ایله دوران ایلدی
و صورت شمسده تجلی ایلدی اول صورت شمس ایله عالمی منور ایلدی وفی صورت
اللیل فاظلم وفی العالی والاتحل فانجد والهم و صورت لیلده تجلی ایلدی و اول
صورت لیل وجه ارضده اولان اشیانی خفاء بطون ظلمت ایله اختفا ایلدی

وصورت عالی ده

وصورت عالی ده و صورت سافلده تجلی ایلدی صورت عالی ایله علو رفعتده معظم
و محترم اولدی و صورت سافل ایله سفلده متهم اولدی وما تجلی الا الی عینه
فما ادرکته عین سوی کونه وحق سبحانه و تعالی تجلی ایلمدی الا کندی عیننه
تجلی ایلدی یعنی بو صور مختلفه کندی شئون ذاتیه سیدر پس انی کوزندن غیری
بر عین ادراک ایلمدی کون ایله خودینه کندی عینی در فادرک الحق بنفسه فهو
لعقل کما هو لحق مع ثبوت قدسه پس کندی نفسی نفسیله ادراک ایلدی
عینی کوزیله ادراک ایلدی زیرا عینی عقل مثابه سنده در کوزی حق مثابه سنده
در نقایص امکانیه دن مقدس ایکن اولاده و عینک ثبوتیله بله در اعطی الحکم ان
من الحکم مالم یثبت فی العلم بو ایکی حادثلر حکمنده شول شی اعطا ایلر که
اول شی علمده ثابت دکل ایدی یعنی علم مخلوقده ثابت اولمیان حکمی عقل
جزئی حادث ایله حس جزئی حادث اعطا ایلدیلر فان دلیل العقول قد یخالف
ما صح عندها من المنقول زیرا منقولدن عند العقول صحیح اولان شیئه کاهی
دلیل عقول مخالفت ایلر مثلا عقل سلیم صاحبی اولان کمسه لردن نقل
صحیحله منقول اولان نیجه شیلر واردر که ادله عقلیه اکا مخالفت ایلر بیع ادمدن
حضرت ادریس علیه السلام کبی که اکل و شربی ترک ایله نومه محتاج اولمیوب
جسد عنصری سیله ملاء اعلی یه صعود و سماء رابعه رفعیله عروج ایتدیکی کبی
فالدلیل العقلی ان قبلته والدلیل الالهی ان لم تقبل و ترکته اگر انی
عقول قبول ایدرلر پس اول وقتده دلیل عقل اولور یعنی دلالت عقلیه ایله عند
العقل مقبول اولور و اگر عقول قبول ایتمیوب ترک ایدرسه اول وقتده
دلیل الهی اولور یعنی دلالت دلیل الهی ایله مقبول اولور ثم انه لا یقبل
الا بالایمان وان لم یشهد له العیان بوندن صکره اول دلیل دلالت الهی ایله

د

مقبول اولان شئ مقبول اولماز الا ایمان ایله مقبول اولور اکرچه اول شئ
شهود عیانله شهود اولمادی ایسه ده ایمان یقین ایله مقبول اولور فارتفاع
الریب فی العلم بالغیب پس ریب وکمانک ارتفاعی غیبه علمده در بیراه
من الغیب ومافی القلب من الشوب قلبنده شائبهٔ شبهه اولمقسزین اول ایمان
صاحبی غیبدن حقی کورر ایاک واتباع المتشابه ایها الواله ای بو بابده واله
ومتحیر اولان کمسه اتباع متشابهدن حذر ایله حق سبحانه وتعالینک ذاتی
واسما وصفاتی مرتبهٔ امکانیه ده حدوث امکاندن تنزیه وتقدیس ایله د
فما یتبعه الا الزایغ وما یترک تاویله الا العاقل البالغ پس اول متشابه اتباع ایلمز
الا زایغ اولان کمسه اتباع ایلر یعنی حقدن باطله مائل اولان کمسه اتباع ایلر اول
متشابهک تاویلنی ترک ایلمز الا عاقل وبالغ اولان کمسه ترک یعنی تاویلنی
تاویل متشابهه متصدی اولماز بلکه عاقل وبالغ اولان کمسه متشابهی
حالی اوزره ابقا ایله ترک ایلر فان من ربه ذلک الشفا فهو المعبر عنه
بالمصطفی پس اکر اول متشابهه اتباع ایلمیوب تاویل متشابهی
ترک ایلین عاقل بالغ کندی ربندن شول شفا ایرشوریه که اول
شفا بین التنزیه والتشبیه معرفت توحید خدادر بو تقدیرجه اول کمسه دخی
مصطفی ایله تعبیر اولنور نته کیم باری تعالی ثم اورثنا الکتاب الذین اصطفینا
اصطفینا من عبادنا بیوردی پس اول کمسه حق تعالینک کندی عبادندن
اصطفا صفتیله اختیار ایلدیکی کمسه لردن اولور والمصطفون عند اولی
الالباب ثلثة بنص الکتاب حق تعالینک صفت اصطفی ایله وصف
ایلدیکی عبادی عند اولی الالباب نص کتاب ایله اوچ صنفدر نته کیم
فمنهم ظالم لنفسه ومنهم مقتصد ومنهم سابق بالخیرات بیورلمشدر

ظالم لنفسه فی ابناء جنسه

ظالم لنفسه فی ابناء جنسه اولکی صنفی ابناء جنسی قتنده ظالم لنفسه در
انک ظلمی انجق کندی نفسنه در والثانی مقتصد وعلیه المعتمد واوزره
ایکنجی صنفی مقتصد در اقتصاد ایله مشتی ایلر واول اقتصاد اوزرینه معتمد در
فانه حکیم الوقت بعید من المقت پس اول مقتصد حکیم الوقتدر مقتدن
بعیددر یعنی قهر وغضب حقدن بعیددر والثالث سابق بالخیرات
الی الخیرات اوچنجی صنفی خیرات خیراته سرعت ایدوب سبقت ایدیجی در دیو
فبهن خیرات حسان فبای الاء ربکما تکذبان بو اصناف ثلثه ده خیرات
حسان وار درکه حقیقتنی حق بیلور پس ای کروه ثقلین سز ربکزک
آلاو نعملرینی نه سبب ایله تکذیب وانکار ایدرسکز ولا بشئ من الائک
ربنا نکذب وکیف فی نعمائک نتقلب اهل ایمان وصاحب عرفان
اولان ثقلینک لسانیله خطاب سابقه جواب بیورلر که ای لازم کرم
ونعم صاحبی اولان ربیمز سنک الاء ونعمتکدن ~~تکذیب~~ ونعمکدن تکذیب
وانکار اوله جق بر شئ یوقدر نه کیفیت ایله تکذیب وانکار ایدیورز که سنک
نعمتلرک ایچنده مستغرق اولوب نعمتدن نعمته تقلب ایدرز فاعلم والزم
پس نتیجهٔ کلام بو بابده مذکور اولان اسرار تجلی به عارف وعازم
اولوب علم وعرفان ایله عمل ملازم ومداوم اولاسین وباخوص حق تعالی
نک نعم جمیله سنی بیلوب انک شکرینه مداومت وملازمت قیله سین

سر قطع الامل بشاهدة الاجل اذا اراد الله بعبده ان یقطع عمله امله
یشهده اجله اعمل لدنیاک کانک تعیش ابداً واعمل لآخرتک
کانک تموت غداً فیبذل جهده ویزهد فیما عنده ویقدم ما ینبغی ان یقدم

تخلقاً بالاسم الالهی المقدم ویأخر ما ینبغی ان یأخر تحقیقاً بالاسم الالهی
المؤخر فیحکم فی نفسه ویندم فی توبته علی ما فرط فی امسه لیجزی بذلک ما فاته
ویحیی منه بالندم ما اماته فاذا اتی مه من قبره فذلک زمان نشره واوان
حشره فیبدل الله سیئاته حسنات وینقل من اسافل درکاته الی اعلی الدرجات
حتی یود له انه لو اتی بقراب الارض خطایا او لو حمل ذنوب الناس لما
یعاینه من حسن التحویل وجمیل صور التبدیل فیفوز بالحسنیین ولکن
یعلم ما اخفی له من قرة عین فاز فی الدنیا باتباع الهوی وفی الاخرة بجنة
المأوی فمن الناس من اذا اجرم رحم وجوزی جزاء من عظم فجزاء بعض المذنبین
اعظم من جزاء المحسنین ولا سیما اکثر اهل الکبائر المنتظرین حلول الدوائر
فیبدو لهم من الله من الخیر ما لم یکونوا یحتسبون وذلک فضل الله یؤتیه
من یشاء واکثر الناس لا یشعرون فحتی اظنکم بربه بهذه صفته وحققوا
رجاء کم بمعروف بهذه معرفة مفاتیح الکرم فی معالی الهمم لکل نفس ما املت
وستجزی یوم القیمة بما عملت ولکن مما یسترها لا مما یسوؤها ویضرها
ونفس وما سویها فالهمها فجورها وتقویها فعلمت الفجور فاجتنبته
وعلمت التقوی فاتقت الله بایة اتقاء الامثال والاشباه سر قطع الامل
بمشاهدة الاجل وبه معرفة اسرار باننده حضرت شیخک قدس سره درج
ایتدیکی اسرار دندرکه قطع املک سری مشاهدهٔ اجل ایلهدر یعنی کشی دنیاده
طول امل ترک ایلیوب دنیا و ما فیهادن قطع علاقه ایلمک رأی العیان
اجلنی مشاهده و موتنی معاینه ایله در بعضیلر اول حالت فی الحقیقه
واقع اولوب الحاصل طول املی ترک ایدوب تدارک دنیادن بالکلیه
فارغ اولمشلردر اذا اراد الله بعبده ان یقطع امله یشهده اجله

یعنی حق تعالی مراد ایلرسه

یعنی حق تعالی مراد ایلسه که بر عبدینک دنیا املنی قطع ایلیه انکا کندی
اجلنی مشاهده ایتدورر و ذائقهٔ موتی طاندیرر و اول ذائقهٔ موت ایله
لذت دنیایی اونوتدورر اعمل لدنیاک کانک تعیش ابداً واعمل لآخرتک
کانک تموت غداً و اول کمسنه نک سمع جاننه بو حدیث شریفک مضمون
ایریشورکه ای کشی سن دنیاده اولدقچه دنیا املنی اشله کویا دنیاده ابدی
دیرلک ایدرجه سنه طوت بیلورسنکه خود بونده ابدی دیرلک انجق امور دنیاده
تعجیل ایتمیوب تأخیر ایله احمالی ایله امور آخرت ایچون سول عمل ایله که بوکونی
یارینه قیوب تأخیر ایتمیه سین کویا یارینکی کون سکا موت ایریشوب فرصت
فوت اولمشه فیبذل جهده ویزهد فیما عنده پس اول کمسنه امور آخرت
ایچون بدل مقدور ایدوب سعی جهد ایلر و کندی عندنده موجود اولان
دنیالغنده زهد ایدوب قناعت ایلر ما عدا سندن بالکلیه رغبتی قطع
ایلر ویقدم ما ینبغی ان یقدم تخلقاً بالاسم الالهی المقدم ویأخر
ما ینبغی ان یأخر تحققاً بالاسم الالهی المؤخر و اول کمسه بوکونکه دار دنیادن
دار دنیایه کندی نفسی ایچون تقدیم ایتمیه لایق اولان عملی تقدیم ایلر
اسماء الهیه دن مقدم اسمیله تخلق ایلر و بو دنیاده تأخیر ایدوب ترک
ایتمیه لایق اولان عملی ترک ایله تأخیر ایلر اسماء الهیه دن مؤخر اسمیله
تحقق ایلر فیحکم فی نفسه ویندم فی توبته علی ما فرط فی امسه پس اول
اسماء الهیه دن مقدم اسمیله تخلق ایلیوب مؤخر اسمیله تحقق ایلدیکی
کمی کندی نفسنده حکم ایلر نفسنک حاکمی اولور محکوم اولماز بلکه اسماء
الهیه تحتنده حقک محکوم اولور و اول کمسه نوم غفلتلر کچن اوقاتنده تفریط
ایدوب فوت ایلدیکی شیئه نادم اولور لیجبر بذلک ما فاته ویحیی منه

بالندم ما اماته تا که اول فوت ایلدیکی شی اول ندامت سببیله جوق جلب ایلدیه
تحصیل ایلیه و کندیدن غفلتله اماته ایلدیکی شی ندامت سببیله احیا ایلیه و اذا
اقامه من قبره فذلک زمان نشره و آوان حشره پس امدی فیجون اول کمسه
غفلتله اماته ایلیوب ضایع اولان اوقاتنی احیا یه اقامت ایله عرصهٔ بدندن
قیامه قالقوب حضور رب العالمینده غفلت اویقوسندن بیدار اولسه انکه
اول حالی زمان نشری وقت حشریدرکه دیوان حقده فرمان باری تعالیه
منتظر اولور فیبدل الله سیئاتهم حسنات و ینقل من اسافل درکاته
الی اعلی الدرجات پس بو تقدیرجه الله تعالی اول کمسه نک سیئاتنی
حسناته تبدیل ایدر و انی اسافل درکاتندن اعلی درجاته نقل ایدوب
جنان عالیاتنده جمال باکمالیله لطفنه لایق و مستحق ایدر حتی یود له
انه لراٰی بقراب الارض خطایا اولو حمل ذنوب الناس لما یعاینه من حسن
التحویل و جمیل صدور التبدیل فیفوز بالحسنین و هناک یعلم ما اخفی له
من قرة عین حتی اول کمسه ایچون حق تعالی محبت ایدوب شویله مراد
ایده که اگر اول کمسه یر یوزنده نقدر چوق اشلسه انک گناهنه بقیوب
عفو ایله سیئاتنی حسناته تحویل ایلیه و یاخود اگر اول کمسه جمیع ناسک
گناهنی یوکلنسه کندی یو بنه الیه حق تعالی جمله سنی مغفرت ایدوب
صور جمیله یه تبدیل ایلیه پس اول کمسه حسنیین ایله فائز اولور اول
حسنینک بری بیسی سیئاتی حسناته تبدیل اولندوغیدر و ایکنجی
صور قبیحه سی صور جمیله یه تحویل اولندوغیدر واول محلده واول کمسه کندی ایچون
قرة عیندن اخفا اولنان سری بیلوب مسرور اولور ففاز فی الدنیا
باتباع الهوی و فی الاخرة بجنة المأوی پس حاصل کلام اول کمسه دنیاده

اتباع هوا ایله

اتباع هوا ایله فائز و ممنون اولور اتباع هوادن مراد عشق الهیدر
فمن الناس من اذا حرم رحم و جوزی جزاء من عظم تا سندن شول
کمسه که ایچون تلمذ ذنب ایتسندن دنیاده محروم اوله عند الله مرحوم اولور
حقک رحمتنه مستحق و مستعد اولور معاصیدن معصوم اولان کمسه نک
مجازاتیله مجازات اولنور فجزاء بعض المذنبین اعظم من جزاء المحسنین
پس بو تقدیرجه بعض مذنبینک جزاسی محسنینک جزاسندن
اعظم اولور یعنی حق تعالی اهل ذنوبک بعضیسنک ذنوبنی عفو ایدوب
و سیئاتنی حسناته تبدیل و صور قبیحه سنی صور حسنه یه تحویل ایلدیکی وقتده
بونلره کرم و لطفله واقع اولان مجازات محسنلره واقع اولان مجازاتدن
اعظم در والاسماء اکثر اهل الکبائر المنتظرین حلول الدوائر فیبدلهم
من الله من الخیر ما لم یکونوا یحتسبون و ذلک فضل الله یؤتیه من یشاء
و اکثر الناس لا یشکرون خصوصا که اهل کبائرک اکثری شونلرکه
حلول دوائره منتظرلردر یعنی شقاوتلرینک شئامتی کندولره ایریشور ظن
ایدنلر ناگاه گورورلر که انلر ایچون حق تعالینک کرم لطفی جانبندن خیر
و سعادتدن شول شی ظاهر اولوب ایریشور که اول شیء ماٰمول ایتمزلر ایدی
پس بونلر او تدقلری شیدن حق تعالینک خیر و سعادتی اعطا ایلدیکی اللهک
فضل و کرمیدرکه دیلدیکنه اعطا ایدر و ناسک اکثری شاسنک شعوری و عقلی
الکا ایرشمز و حسنوا ظنکم برب هذه صفته و حققوا رجاکم بمعروف هذه
معرفته پس امدی ای عارف بالله اولوب بو اسراردن آگاه اولانلر حسن
ظن طرفنده بولونک شول ربّ مطلقه که مذکور اولان فضل و کرم صفتی
آنک صفتیدر و رجاکزی تحقیق قلک شول معروف حقه که معرفت مذکوره

انک معرفتی در مفاتیح الکرم فی معالی الهمم کرم حقک مفتاحلری همم عالیه در
برکشینک کندیه همت عالی اولوب کرم حقه حسن ظن ایلمک کرکدر لکل نفس
ما املت وستجزی یوم القیمة بما عملت نفوس بشردن هر بر طرفه بجون
کندی حقنده مأمول ایلدیکی شیئی حاصللر ودادی زیاده اندن صدور ایلین
عمللر مقابله سنده عن قریب یوم اخرتده البته مجازات اولنور ولکن حمایسرها
لاسوئها وبصرها اکرچه نفوس بشر یوم اخرتده یا مجازات سائره ایله
ویا مجازات ضاره ایله مجازات اولنمق احتمالی وار ایسه ده ولکن همم عالیه
صاحبی اولان لکمرتبه سی حقنده حسن ظن طرف تو توب کندولی مجازات
سائره ایله مسرور اولور اعتقادنده بوخسه مجازات ضاره ایله محزون اولور
اعتقادنده زیرا حق تعالی خلق ایلدیکی مخلوقته عطا اناندن واناندن ارحم در
بونلرک سعادة ابدیه ایله مسرور اولدقلرینی دیلمشدر انک دیلدیکی البته
حصوله کلور ونفس وما سویها فالهمها فجورها وتقویها نفس ناطقه
انسانیه حقیجون والی تسویه ایدوب اعتدال استعداد ویرن باری تعالی
حقیجون البته تحقیق باری تعالی جل وعالی اول نفس ناطقه انسانیه یه
کندی فجورنی وتقواسنی الهام ایدوب بلدردی فعلمت الفجور فاجتنبته
وعلمت التقوی فاتقت الله یا الله اتق الامثال والاشباه پس نفوس
ناطقه فجورنی بلدی کی تقدیر جه اندن اجتناب قلدی ودخی نفس ناطقه
تقواسنی بلدی کی تقدیر جه اللهم اللهم اتقا ایلدی یعنی کندی نفس والغنی
ترک ایدوب اللهم والغیله اللهم اتقا ایلدی نته کیم امثال واشباهک
اتقاسی کبی امثال واشباهدن مراد اهل الله واولیاء الله وانبیاء الله در

فی غروب الشمس

فی غروب الشمس موت النفس غروب الشمس موت النفس فانظر الی نور
قد ادرج فی التراب وذاک الزجوج روح الله فینا وعند النفخ یأخذ فی المآب
الی الاصل الذی منه بدا فیسرع فی الایاب والذهاب وقال النفس کالشمس
وشرقت من الزجوج المضاف الی الله بالنفخ وغربت فی هذه النشاءة ولابد
لهذه الشمس ان تطلع من مغربها فاذا طلعت من مغربها هو حیات النفس
وموت هذه النشاءة ولهذا ینقطع عمل الانسان بالموت ففی موتها حیوتها
وفی حیوتها موتها فقد اخل امرها لانها علی صورت موجدها ابن الکبیر من الکبیر
وابن العلی من المتعالی وهو هو فان حکمت علیه المواطن فهو محکوم علیه وفیه
ما فیه فی غروب الشمس موت النفس نفس ناطقه انسانیه نک موتی یعنی
بدن انسانیدن مفارقتی انجق شمسک غروبی وقتنده در اول بدن انسانیدن
حق تعالی حضرتلری روح اضافی سنک بر توینی امساک ایله قبض ایتدوکیدر نته کیم
حق تعالی بیورر والله یقبض ویبسط والیه ترجعون غروب الشمس موت النفس
زیرا شمسک غروبی نفسنک موتی در کذلک شمسک طلوعی واشراق ارض
بدننده نفسک حیاتیدر نته کیم بر محلده حضرت شیخ قدس سره اشراق یوج
هو الروح فی الشکل المثلث یعرف من ثلث پس شمسدن مراد شمس حقیقیدر که
اول روح اضافیدر انک غروبی اشواعرض بدندن بطونی وخفاسیدر ودخی
انک طلوعی واشراق ارض بدندن ظهور وجلاسیدر فانظر الی نور قد ادرج
فی التراب وذاک الروح روح الله فینا وعند النفخ یأخذ فی المآب پس ای عارف
سن نظر ایله شول نوره که اول شمس حقیقت نوریدر تحقیق اول نور تراب
ابدانمزده ادراج اولندی که اول بزم روحمزدر واول روح فی الحقیقه حق سبحانه
وتعالینک روح اضافیسیدر که بزم ابدانمزده در یعنی حق تعالینک روح

اضافی سننك بیر نو انواری بیزم بدنلریمزده سارایدر و آنی نفخ صور دقتنده
تراب ایدانمزدن حق تعالی اخذ وقبض ایدوب مابده معاده بیزه ارجاع ایلر
الی الاصل الذی منه تبدا فیسرع فی الایاب والذهاب شول اصله ارجاع ایدرکه
ابتداء امردن اول اصل مبداء ایدی مبداء معاد براولور پس مبدء معاد
جهتده ایابنده وذهابنده سرعت ایدر تاکه اصل مبداء اولان معادنه واصل اولور
وقال النفس کالشمس شرقت من الروح المضاف الی الله بالنفخ وغربت فی هذه
النشاءة ولابد لهذه الشمس ان تطلع من مغربها فاذا طلعت من مغربها هو
حیوة النفس وموت هذه النشاءة بومقامده حضرت شیخك سر مقدسلری
بیوردیکه نفس ناطقه انسانیه یعنی روح انسانی شمس کبیدر اللهه مضاف
اولان روح اضافیدن نفخ الهی سببیله اول شمس طلوع ایلدی وبونشاءه بدن
عنصریده غروب ایلدی مختفیه اولدی وبنه اول شمسك یحوف البته مغربدن
طلوع ایلمك لازمدر یعنی مغرب ارض بدنندن طلوع ایلمك لابدر پس اول نفس
ناطقه که روح انسانیدر چون انسانك ارض بدنی مغربندن طلوع ایلیه اول
نفسك حیاتیدر وبو نشاءه عنصریه نك مماتیدر ولهذا ینقطع عمل الانسان
بالموت وبو اجلدن اوتوری انسانك عملی موت ایله منقطع اولور ففی موتها
حیوتها وفی حیاتها موتها فتداخل امرها پس نفس ناطقه انسانیه نك حیاتی
انجق موتنده در یعنی کندی بدنندن حقیقةً ویا حکماً مفارقت ایدر حیات ابدیة
نائل اولور وبنه اول نفس ناطقه انسانیه نك موتی حیاتنده در یعنی بدنه
تعلقنده در پس چونکه اول نفس ناطقه نك حیاتی موتنده وموتی حیاتنده
اولدوغی تقدیرجه انك حال وشانی تداخل ایلدی لانها علی صورة موجدها
زیرا اول نفس ناطقه موجده نك صورتی اوزرینه موجوده در موجدنك

حیاتیله حی در

حیاتیله حی در کندی ذاتیله میتدر ابن الکبیر من المتکبر واین العلی من المتعالی
بومقامده لفظ کبیر ذات موجددن عبارتدر ولفظ متکبر صورت موجوده دن عبارتدر
کذلك فقره ثانیه ده لفظ علی ذات موجوده دن ولفظ متعالی صورت موجوده دن
عبارتدر یعنی بالذات کبریا ذاتی سببیله کبیر اولان ذات موجد قنده وبالتبع
صورت موجوده سببیله متکبر اولان نفس ناطقه موجوده قنده ودخی بالذات
علو ذاتی سببیله علی واعلی اولان ذات خالق قنده وبالتبع صورت موجوده سببیله
متعالی اولان مخلوق قنده وهو هو فان حکمت علیه المواطن فهو محکوم علیه
وفیه ما فیه حال بوکه لاموجود الا هو حکمنجه او اوده متکبر وکبیر وعلی ومتعالی
عین واحددر پس اگر انك اوزرینه مواطن حکمیله حکم اولنسه اول تقدیرله محکوم علیه
اولور حال بوکه آنده اولان وارلق آنده در مجموع وارلق بیر اوغوردن
انکدر وانك وارلغی کندیدندر غیریدن دکلدر واول محکوم علیه اولمقدن عالیدر

لایرتضی الا اهل الرضی ان الرضی الذی رضی ینقلته فی کل حال الی ما فیه
مرضاته فان تعدی ولم یثبت بمنزله فذلك من حرمت علیه اوقاته وقال الرضی
لایکون الا بالقدر لمن یعلم ان ثم ما هو اکبر من الحاصل ولابد من الرضی فی القلیل
لان الباقی لایتناهی فلا سبیل الی نیله والی دخوله فی الوجود فلو حصلت
ما حصلت فلابد من الرضی فرضی الله عنهم بما اعطوه من بذل المجهود وغیر بذل
المجهود ورضوا عنه بما اعطاهم فما یقتضی الجود اکثر من ذلك لکن العلم و
الحکمة عالیة ولذلك ینزل بقدر ما یشاء انه بعباده خبیر بصیر وان ارتفع
التکلیف فی الآخرة فما ارتفع ما ینبغی مما ابتغی الا ما حصل فالناس فی الآخرة
مع ربهم فی عبادة ذاتیة وهم فی الدنیا فی عبادة مشروعة الا من اختصه الله

من عباده فاعطى فى الدنيا حال الاخرة كرابعة العدوية اسرار بابندن بابِ
مذكورده حضرت شيخ قدس سره شول طائفه نك حال وشاننى بيانه ايما بيوُر
ديلركه حق سبحانه وتعالى انلرك سرينى بيان قصد ايدوب بيورر الا مرتضى الاهل
الرضى يعنى اهل سعادتدن اولوب عند الله مرتضى اولماز الا شول كمسه كه اهل رضا
اوله اول كمسه اهل سعادتدن اولوب عند الله عند الناس مرتضا اولور
يعنى رضايه مستعد اولان صاحب رضا مقام رضاده قائم اولوب مرتضى اولور
اول مقام رضانك صاحبى هر حالده شئونات الٰهيه ايچون رب سنك مرتقا فى
انده اولان حاله انتقالنه راضى اولور اول حال كرك غرور رفعته باعث اولسون
وكرك ذل وحقارتنه باعث وبادى كورلسون بو ايكى سنه دخى اعتبار ايتميوب
همانا انجق تحصيل رضاده اولور واكر اول كمسه منزلنده ثابت قدم اولميوب
حالنه خوشنود اولمغله مقام رضادن تجاوز ايدوب چيقه اول شول كمسه در كه
انك اوزرنه اوقاتى تحريص ايلدى يعنى مساعدۀ اوقاتله حرصه دوشوب
كندى عزتنى ورفعتنى طلب ايلدى پس اول كمسه حقيقت رضادن چقدى زيرا
حقيقت رضاده اولان ترك دنيا ايچون وكرك عقبا ايچون كندى عزت نفسنى
طلب ايلمز بو وجهله اولان رضا اليه خود اولماز الا دون حاله راضى وخوشنود
اولمغله اولور شول كمسه اجليچون كه اول كمسه عارف بالله اولان اهل رضا در
بيلور كه حق تعالينك خزانۀ غيبنده مكنون اولان شئ كنديون حاصل اولاندن
اكبردر پس الحاحقدن هر شئ توجه ايدوب حاصل اولديسه خوشنود و راضى اولور
مثلا بر كمسه نك راضى وخوشنود اولدوغى كمسه الكا قدرى وقيمتى عالى كرك
اغايه بر شئ اعطا ايلسه سو ينوب راضى اولدوغى كبى كذلك بر قدرى وقيمتى الحق
دون وحقير شئ اعطا ايلسه الكا دخى سو ينوب راضى اولمق كركدر زيرا الكا كندى

استعدادى الها اولنان شئ مستحق قلدى

استعدادى الها اول شئ مستحق قلدى معطى اولان انك استعدادى واستحقاقنى كوز
خصوصا كه معطى اولان ذات قديم وباقى اوله انك عبادنه اعطا سى كندى اراده
ورضاسيله انلرك استعدادلرينه مطابق وموافقدر آنى حقير كورمه مكرم كدركدر
البتده طرفينده رضا بولنمق لازمدر زيرا جهت معطى ده وجهت معطى لهده ايكى جهتده
دخى رضا لازمدر زيرا جهت معطى باقيدر باقى اليه جود غير متناهى در پس جهت
معطى له حادث وفانيدر انك جهت باقيه نيلى وصولى ممكن دكلدر يعنى وجود
ممكنك وجود واجبده دخول ممكن دكلدر كه عين وجود ممكن عين وجود واجب
اوله پس اكر حاصل اولدوغك شيئى تحصيل ايلسك بر شئى تحصيل ايتمه مش اولورسن
زيرا اول حاصلى تحصيل ورسن مرتبۀ امكانده ممكن سن ممكنك تحصيلى نه ممكندر
پس هر نه تحصيل ايلسك حاصل تحصيلدر وجو بله اعطاء وجود اليه واجب
الوجود كدر پس ممكنه اعطاء وجود ايله جود بخشايش لوازم وجود ايلين واجب
الوجود اولديغى جهتندن رضا لازم اولدى زيرا حق تعالى عبادندن راضى اولدى
شول معطى سببيله كه اول بذل مجهود وبذل مجهودك غيريدر يعنى معطى
لرى كرك بذل مقدور اولسون وكرك بذل مقدورك غيرى اولسون بونلر
معطى له اوله قلرى اجلدن حق تعالى بونلردن هر حالله راضى اولدى وبونلر دخى
حق تعالى دن هر وجهيله راضى اولديلر شول شئ سببيله كه حق تعالى انلره اول شئ
اعطا ايلدى پس حق تعالينك جود عطاسى انلره استعدادلرى حسبيله اعطا
ايلديكى شيدن اكثر وزياده اولمغى اقتضا ايلمز لكن حق تعالينك علمى وحكمتى تقابلى
امكانيه دن عالى ومنزهدر بو اجلدندر كه علمى وحكمتى مقتضاسنجه ويلديكى قدر عبادنه
اعطاسندن انزال وارسال ايلر زيرا تحقيقا اول عبادنك استعدادلرينه واحوالنه
خبير وبصيردر بو دار دنياى دنى يه انلرى جيقاروب تحت تكليفده ادخال ايلديكى

کندی استعدادلرینک احوالنی انلره بیلدروب کوسترملکیچوندر واکرچه بودار دنیاده
اولان تکلیف شرعی دار اخرتده مرتفع اولور الیسه ده بنه مقصود اولاندن لایق
اولانی مرتفع اولماز مثلا حضور باری تعالی ده قیامه دوروب ویا سجده یه وارمق کبی
الا مکر شول شئ که حاصل اولمش اوله اول تکلیف حاصلی تحصیل دربس یوم اخرتده
جمیع ناس ربلری ایله دوام حضورده عبادة ذاتیه ده درلر حال بوکه انلر دار
دنیاده تکلیف شرعی ایله عبادات مشروعه ده ایدیلر الا مکر حق تعالی کندی عبادندن
شول کمسه که عبادت ذاتیه سینه مختص قلدی الکا دار دنیاده حال
آخرتی اعطا ایلدی اول رابعهٔ عدویه رضی الله عنها کبی در که
بودنیاده دخی ربیسی قتنده دوام حضور ایله عبادت ذاتیه در

متی ثبت الخلق فی مشاهدة الحق لا یثبت الخلق عند المشاهدة وقت التجلی
الا اذا کان الحق بصره والحق نوره والادراک لا یکون الا بالنور وقال اذا رایت
العارف ثبت عند التجلی ولم یصعق ولا فنی ولا اندک جبل هیکله فنعلم انه
حق وله علامة وهی انه اذا کان هذا حاله لا یراه خلق الا صعق الا ان یکون
مثله وقال اذا رایت من یغشی علیه فی حاله ویتغیر عن هیئته ان کان علیها
او یصعق او یصیح او یضطرب او یغنی فنعلم انه خلق ما عنده من الحق شمة
فان صادف الحرکة فغایته ان یکون اما جبل موسی ان کان فی مقام الاول [illegible]
واما موسی الورث ان کان ناظراً الی امر الهی لطلب شوق متی ثبت
الخلق فی مشاهدة الحق مشاهدهٔ حقده مخلوق کندی مخلوقیتنده هیچ
ثابت اوله بیلور یعنی ثابت اوله مز بلکه نور شهودله مخلوق محترق
اولوب شاهد ومشهود عین واحد اولور لا یثبت الخلق عند المشاهدة

وقت التجلی

وقت التجلی الا اذا کان الحق بصره والحق نوره والادراک لا یکون الا بالنور
حق سبحانه وتعالینک مخلوقه تجلیسی وقتنده عند المشاهده مخلوق ثابت اوله مز
الا انجق حق سبحانه وتعالی انک بصری اولسه بصر حق انده ثابت اولور که اول
حقک صفتیدر وحق تعالی ایسه خود بر نوردر که انی ادراک ایلمک اولماز
الا انجق اول نور ایله اولور پس انک نور ذاتی ادراک اولنمز الا انجق کندی صفاتی
کندی صفات نوریله ادراک اولنور وقال اذا رایت العارف قد ثبت
عند التجلی ولم یصعق ولا فنی ولا اندک جبل هیکله فنعلم انه حق یعنی سن شول
بصری حق اولان عارفی کورسنک تحقیق اول عارف عند التجلی ثابت اولدی
وصاعقهٔ نوری تجلی ایله مغشی ومتلاشی اولمادی وصورت کونیه سنه فنا کلمدی
وانک هیکل جسمی نک جبل مندک اولمادی پس بیلسنکه تحقیقا اول حقدر
یعنی اول ثابت وباقی اولان حقدر وله علامة وهی انه اذا کان هذا حاله
لا یراه خلق الا صعق الا ان یکون مثله واول عارف حقانی ایچون علامت
واردر انک علامتی بودر که یعنی حال مزبور اول عارفک حالی اولسه یعنی
عند التجلی اول عارف مشاهدهٔ حقده ثابت اولوب محو ومحترق اولماسه
ای مخلوقدن بر کمسه کورمز الا اول حالده کورن صاعقهٔ نور تجلی ایله مغشی
ومتلاشی اولور الا مکر اول کمسه دخی انک مثلی اوله حتی که مغشی ومتلاشی اولمیه
وقال اذا رایت من یغشی علیه فی حاله وتغیر عن هیئته ان کان علیها او یصعق
او یصیح او یضطرب او یغنی فنعلم انه خلق ما عنده من الحق شمة ودخی یعنی
سن بر کمسه کورسک که اول کمسه یه بر حالت کلوب کندی حالنده مغشی
ومتلاشی اولسه واول حال اوزرینه اولدقجه کندی هیئتندن متغیر اولسه
ویا اول حالده صاعقه ایلسه ویا صیحه ایدوب فریاد ایلسه ویا جود مضطرب اولسه

وياخود اول حالده فانی ویا ثابت اولسه پس سن بیلسنکه تحقیق اولکمه
مخلوقدر یعنی الک مخلوقیتی ثابتدر زیرا بو صفتلر مخلوق صفتیدر انک عندنده
بو صفتلرده حقدن برشمه یوقدر واول کمسه ذائقه حقدن برشمه اشتمام ایمه
مشدر واکر اشتمام ایتدی ایسه ده اول حال انک غفلتی حالیدر دیو
فان کان صادق الحرکة فغایة ان یکون اما جبل موسی ان فی مقام الاوتاد
وبو حالات مزبوره کندیدن صدور ایلدی کمسه یا کاذب الحرکه در ویا صادق
الحرکه در واکر صادق الحرکه اولورسه پس انک غایتی بودرکه اول کمسه
جبل موسی اولور یعنی جبل موسی منزله سنده اولور اکر مقام اوتادده قائم اولدی ایسه
واما موسی الوارث ان کان ناظراً الی امر الهی لطلب شوقی ویا بودرکه
اول کمسه خصوص مزبورده وارث موسی اولور اکر طلب شوقی سندن اوتوری
امر الهی یه ناظر اولورسه نته کیم حضرت موسی علیه السلام باری تعالی یه کندی
طلب شوقی سنی عرض ایدوب رب ارنی انظر الیک دیدکده حضرت باری تعالی
جانبندن خطاب اولندیکه لن ترانی ولکن انظر الی الجبل وقتاکه حق تعالینک
جبله تجلی سنده حضرت موسی امر الهی ایله جبله نظر ایلدی او جبل تجلی حقک
عظمتی وهیبتندن مندک اولوب خردخاش اولدی وحضرت موسی علیه السلام
اول امر الهی نک هیبت وسطوه تندن یوزی اوزره دوشوب مغشی علیه اولدی
پس نتیجه مرام حق سبحانه وتعالینک تجلی سی وقتنده عند المشاهدة حالت
اولاده ثابت اولمیوب صورت کونیه سنه فنا کلمکله هیکل جسمنک جبلی مندک
اولمق وار ویاخود مغشی علیه اولمق وار ویاخود حالت اولی سنده ثابت
اولوب متغیر اولمامق وار پس ثالثنجی ورثه محمدیه دن قدم محمدی ده ثابت اولاندر

منزلة ما وهب

منزلة ماوهب من الفضة والذهب لایخفی ذی عینین الفرق بین الذهب
واللجین ای الانسان الحیوان من الانسان المخلوق علی صورة الرحمن بالنسخة
الکاملة والمدینة الفاضلة الذهب لاظل له فلیس کمثله شیء والفضة علی نصیب
من الذل لما فیها من الظل وما لظلها فیء فالنور الخالص للعین والممتزج
للجنین الذهب نور علی نور والفضة فار التنور ولیس سوی تنفس الصباح
وتسم فالق الاصباح ان کان الحق فلقه الا الشمس وان کان الشمس
فالحق علی عزته فی قدسه ومن قدسه ان یکون فالقاً کما کان لارضه وسمواته
فاتقا فالرتق لهما من ذاتهما اذ لو لم یکن لهما قبول الفتق ما حکم به الفاتق
علی الرتق والفاتق الفالق بلسان الحقایق منزلة ماوهب من الفضة والذهب
حق سبحانه وتعالینک انسانه هبه وعطا سی ایله دیکی منزلت فضه وذهب منزله
سندندر یعنی معادن ارضیه دن فضه وذهبک کندی خاصه لازمه لریله سائر معادن
ارضیه اوزرینه شرف رتبه ده رجحانلری اولوب وبرلیسی اجزام تیره وسماویه دن
قمره منسوب وبرلیسی شمسه منسوب اولوب وبو شمس وقمردن برلیسی مجردات علویه دن
روحه وبرلیسی عقله منسوب اولمغله اسفل سافلینه انسانه ادله تنزل حالنده
حق تعالینک انسانه جمیع انام بیننده هبه وعطا ایلدیکی قدر ومنزلت فضه
وذهبه معادن ارضیه بیننده هبه وعطا ایلدیکی قدر ومنزلتدندرکه بونلرک
قدر ومنزلتی شمس وقمر نسبتلادر وانسانک قدر ومنزلتی روح وعقله
نسبتلادر لایخفی علی ذی عینین الفرق بین الذهب واللجین انوار غائبه
واسرار باطنه نظر ایلین نظر حسیله نظر عقل صاحبنه خفی دکلدرکه فضه وذهب
بیننده فرق واردر زیرا فضه بقیه اجزاء ارضیه دن سواد وسیخ واردر
اما ذهبده اول سواد وسیخ قالمه مشدر پس فضه ایله ذهب بیننده فرق اولدوغی

ثابت اولیجق انسانلر انسان آخر بیننده دخی فرق اولمق ثابت ومقرر
اولور ابن الانسان الحیوان من الانسان المخلوق علی صورة الرحمن
صورت رحمان اوزرینه خلق اولنوب اخلاق جمیله وصفات کامله ایله متصف
اولان انسان بیّن ایله صورت انسان اوزرینه خلق اولنوب حیوان صفتیله
متصف اولان انسان بیننده فرق عظیم واردر هو النسخة الکاملة
والمدینة الفاضلة اول صورت رحمان اوزرینه مخلوق اولان انسان نسخهٔ
کامله در یعنی حق تعالینک اسما وصفاتنک اثر تامی در ومدینهٔ فاضله در یعنی
مدینهٔ علم ومدار عرفاندر که انا مدینة العلم حدیث شریفنک بر نوعنک مظهریدر
الذهب لا ظل له فلیس کمثله شیء والفضة علی نصیب من الظل لما فیهما من الظل
وما لظلها فی معادن ارضدن اولان ذهب معهودک ظلی یوقدر یعنی
سواد وسخدن عاری وخالصدر پس انک کندی رتبه سنده مثلی یوقدر
وفضه نک دل وسخدن نصیبی واردر زیرا انده سواد ارضک ظلی واردر
واول فضه نک ظلی که سواد ارضک ظلی در اول ظلک فضه دن فیء ورجوعی
یوقدر فالنور الخالص للعین والممتزج للمحبین پس نور خالص عین ایچوندر
ونور ممتزج محبین ایچوندر یعنی نور محض خالص عین واجبکدر آندن افاضهٔ
روح اضافی ایله عقل اولکدر واندن افاضه ایله روح کلی نکدر وروح کلیدن
استفاضه ایله اول نور خالص وسط سماده شمسکدر وشمسدن استفاضه
ایله معادن ارض ایچره ذهبکدر اما شمسدن استفاضه ایله قمرک
نوری مکتسبی نور خالص دکلدر بلکه سواد وظل ارض ایله ممتزج بر نوردر
اول اجلدن اندن مستفاضه اولان معادن ارض ایچره فضه نک نوری
سواد وظل ارضله ممتزجدر الذهب نور علی نور والفضة نار التنور ذهب نور

اوزرلرینه نوردر

اوزرینه نوردر وفضه قابنمش تنوردر یعنی فضه ده نور لمعان ایله امتلوک
ظل ارضله ممزوجدر ذهب ایسه اول سواد وسخدن خالصدر ولیس سوی
تنفس الصباح وتنسم فالق الاصباح وحال بو که تنفس صباح دن غیری
وتنسم فالق الاصباحدن ماعدا بر شیء یوقدر یعنی اول عین واحدک مظاهر
وصفات وصفاتی انا فانا صور کونیه ایله ظهوره کلمکدن غیری بر شیء یوقدر
واول فالق اصباح یعنی فالق سر عما وخالق ارض وسمانک تنسم حب ذاتی
سنی تنسمدن ماعدا بر شیء یوقدر ان کان الحق فما فلق الاشمس وان کان
الشمس فالحق علی عزة فی قدسه واگر فالق اصباح سنک نظر شهودکده عین حق
اولدی ایسه پس عین حق اول صبح صادقی اظهار ایدوب آشکار قلمدی
الا شمس آشکار قلدی واگر اول فلق صبحی اظهار واشکار ایلین فالق
اصباح سنک نظر شهودکده عین شمس اولدی ایسه پس حق سبحانه وتعالی کندی
عظمتی عزتی اوزره مرتبهٔ قدسنده عالی ومنزه اولدی ومن قدسه ان یکون
فالقا کما کان لارضه وسمواته فاتقا وآنک بالذات فالق اصباح وخالق
اشباح اولدوغی دخی قدسندندر نته کیم کانتا رتقا ففتقناهما بیوروب عظمت
عزتیله ارض وسموات فاتق اولدوغی کبی بو دخی حق تعالینک مرتبهٔ قدسنده
مقدس ومنزه اولدوغندندر فالرتق لهما من ذاتهما پس سموات ارضک
رتقی انلر ایچون من ذاتهما در یعنی کندی ذاتلرندن ناشیدر واندرک فتقی انلره
عارض اولمش بر عرضدر که کندی صفتلرندن ناشیدر اذ لو لم یکن لهما
قبول الفتق ما حکم به الفاتق علی الرتق زیرا اگر سموات وارض ایچون قبول فتق
اولمسه ایدی فاتق اولان حق تعالی بونلر ایچون رتق اوزرینه فتق ایله حکم ایتمز
ایدی یعنی بعد الرتق فتق ایله حکم ایلدی والفاتق الفالق بلسان الحقایق

وفی الحقیقه لسان حقایق بر له فائق و فالق عین واحدر یعنی
فانقده اودر فالقده اودر حالقده اودر رازقده اودر و بنه
بو جمله ایله اول کندی ذاتنده بونلردن عالی و مقدس در

من جاء من فوق فهو صاحب الذوق هو القاهر فوق عباده حکم
شرعه فی معاده فلا یعلم علم الفوق الا بالذوق وهو لمن اقام الکتب
ومیز الرتب واما من اقامها ومامیز اعلامها اکل من تحت رجله
فما ینتق انه من رجله وهذا حال الورعین المنقطعین لا یاکلون من کسب ایدیهم
ولهذا لا یکسبون من العلم الا ما سمعوه فی نادیهم فیعلم بعضهم بعضا ویقرضون
الله قرضا وهولاء اتباع الرسل واصحاب السبل واما الرسل فهم اصحاب
الاطواق ولهم الاذواق فهم علی بصیرة ومن اتبعهم مثلهم فی دعوتهم
علی احسن سیرة فهم فی جنات ونهر ای فی ستر وسعه لما عندهم من الدعه
فی مقعد صدق عند ملیک مقتدر فی حضرت منیعه لا یصل الیها اهل الاکتساب
بل هی مختصه بالاحباب من جاء من فوق فهو صاحب الذوق یعنی شول
کمسه که صاحب فوق در اول جهت فوقدن بزم ایچون کلن کمسه حق تعالینک
بزه تجلیسیدر یا عالم ملکوتدن نزول ایلین ملکدر که اول نفس ناطقه انسانیه در
ویا عالم جبروتدن نزول ایلین جبریل عقلدر که عقل انسانی در ویا عالم لاهوتدن
هبوط ایلین روحدر که اول روح اضافی الهی در پس ناسوت بدن انسانیده بر نسبی
قوت نفسانیه و بر نسبی قوت عقلیه و بر نسبی قوت روحانیه تسمیه اولنور که
انسان ارض بدننده لذت والمکه ذوقی یعنی طادنی بو قوتلر ایله فهم وادراک
ایلر هو القاهر فوق عباده حکم شرعه فی معاده اول تجلیء حقله جهت فوقدن

کلن کمسه حق تعالینک

کلن کمسه حق تعالینک عبادینک فوقنده غالبدر فی الحقیقه اول حق تعالینک
قوت قاهره سیدر که معاد ارض بدننده حق تعالینک شرعی حکم ایلر و حکمی
بلا تخلف اجرا ایلر فلا یعلم علم الفوق الا بالذوق پس جهت فوقک علمی معلوم
اولماز الا ذوقیله معلوم اولور یا ذوق نفسیله یا ذوق عقلیله و یا ذوق روحیله
معلوم اولور وحق تعالی اهل کتابک بعضیلری حقنده بیورر ولو انهم اقاموا
التوراة والانجیل وما انزل الیهم من ربهم لاکلوا من فوقهم ومن تحت ارجلهم ای
لتعددا وذاقوا من فوقهم ومن تحت ارجلهم یعنی اکر انلر توراة وانجیلی اقامت
ایدوب احکامیله عمل ایده لردی انلره ربلرندن نزول ایلین کتب منزله
نک احکامنی اضاعت ایتمیه لردی انلر فوقلرندن علم فوق ایله مرزوق اولورلردی
ودخی تحت ارجللرندن سعی وسلوکله نتیجه علوم نافعه مکتسبه یه نائل اولورلردی
وهو لمن اقام الکتب ومیز الرتب وبو ذوق ایله معلوم اولان علم ذوق
شول کمسه ایچوندر که اول کمسه کتب منزله یی اقامت ومراتبنی تمییز ایدوب
حقوقنه رعایت ایلدی واما من اقامها ومامیز اعلامها اکل من تحت رجله
فما ینتق انه من رجله واما اول کتب منزله یی اقامت ایدوب علامتنی تمییز
ایلین کمسه یعنی اول کتب منزله نک بیان ایلدیکی مراتبی فرق وتمییز ایلمیان
کمسه همان ایاکی تحت رجلندن اکل وکسب ایلدی پس اول کمسه تیقن ایلمدی
که تحقیقا انک کسبی رجلندندر یعنی ایاقده قالمش پیاده لکندندر وهذا
حال الورعین المنقطعین لا یاکلون من کسب ایدیهم ولهذا لا یکسبون من
العلم الا ما سمعوه فی نادیهم وبو حال مذکور انقطاع شهواتله ورع
وتقوی صاحبلرینک حالیدر که تحت ارجلدن سعی وسلوکله ومجاهده نفسیله
حاصل قلدیلر انلر کندی کسب ایدیلرندن اکل ایدرلر یعنی جهت فوقدن

عین ثابته لرندن استفاضه ایله مستفید اولمازلر بلکه بعض سلوکلریله تحت
ارجلرندن مستفید اولورلر بو جهتدندر که انلرک علمدن کسب ایلدکلری دکلدر
الا کندی نادیلرنده سمعلرینه القا اولنان شیدر یعنی قوم دقبایلی واصحاب
وانسانی بینلرنده ایشتدکلری اقوالدن اخذ ایلدکلری علمی کسب ایلدیلر دیو ثمه
فیعلم بعضهم بعضاً ویقرضون الله قرضاً پس بونلرک بعضیسی بعضیسنه
بینلرنده اول بری برندن اخذ کسب ایتدکلری علمی اعلام ایدوب افاده
ایلدیلر وحق تعالی یه علی طریق القرض اجر واجرت ایچون عبادات وطاعات
قلدیلر وهؤلاء اتباع الرسل واصحاب السبل اشته بونلر عموماً اتباع
رسل واصحاب سبللردر یعنی انبیا علیهم الصلوات ورسل صلوات الله علیهم
وسلامه حضراتنه تابع اولوب کتب منزله نک احکامیله عامل اولنلردرکه بونلر
کندی نفسلریله سعی وسلوکده مقتضای وعد ووعید اوزره بین الخوف والرجا
حقده مشی ایدنلردر اما اتباع رسلدن واصحاب سبلدن خاصه شول کروه که
انلرک شاننده لا خوف علیهم ولا هم یحزنون بیورلمشدر انلرک عبادات
وطاعاتی اجر وثواب مأمول ایتدکلری ایچون دکلدر ومنهیات ترک
ایتدکلری حق تعالینک عذاب وعقابندن خوف ایتدکلری ایچون دکلدر
زیرا انلر بین الخوف والرجا مقامنی طی ایدوب محبة الله ایله مقام رضایه
ایرشدیلر واندن فنا فی الله ایله بقا بالله مقامنه واصل اولدیلر واما الرسل
فهم اصحاب الاطواق ولهم الاذواق واما رسل صلوات الله علیهم وسلامه
حضراتی که طرف باری تعالیدن رسالت ایله بعث اولندیلر پس انلر
اصحاب اطواقدن یعنی تبلیغ رسالت امورنده طوق وقدرت صاحبلریدر
وانلر ایچون اذواق مخصوصه واردرکه انلر عالیات وسافلاتک جمیعسنه

علماً وعیناً ذوق شهودیله

علماً وعیناً ذوق شهودیله ووجدان وجود ایله واصل اولمشلردر فهم
علی بصیرة ومن اتبعهم مثلهم فی دعوتهم علی احسن سیرة زیرا انلر عین
بصیرت اوزرینه درلر یعنی ذی عینین درلر که عین بصر وعین بصیرت صاحبلریدر
انوار ظهور ایله اسرار بطونک مظهرلریدر وشول کمسه که انلره اتباع ایلیه اول
کمسه دخی احسن سیرت اوزرینه ناشی دعوتده انلرک مثلیدر یعنی عین بصر
وعین بصیرت صاحبیدر فهم فی جنات ونهر ای فی ستر وتبعه لما عندهم من الدعوة
پس اول انبیا ورسل وانلره خلوص محبتله اتباع ایلین اهل سبل جنتلر
وباغلر ایچنده وسلسبیل وارماغلر اسنده متنعم ومتلذذلردر یعنی ستر و
خفاده وظهور جلاده هر وجهیله ذوق وصفاده درلر زیرا انلرک عین
ثابته لری عندنده استعداد قدیملری انی طلب ایلدیکه اولاً واخراً ظاهراً وباطناً
علمده وعینده ذات حقدن غیری بر شی کورمیه لر انجق ذات حق وعین وجود
مطلقی مشاهده ایده لر فی مقعد صدق عند ملیک مقتدر فی حضرة منیعة
انلر مقعد صدقده یعنی اقوال وافعاللرنده صدق وصداقت مقامنده رب
مرضیلری اولان ملیک مقتدر عندنده حضرت منیعه ده ورتبهٔ رفیعه ده مقیم
اولورلر لا یصل الیها اهل الاکتساب بل هی مختصة بالاجتباء واول
رتبهٔ رفیعه یه اهل اکتساب واصل اولهمز بلکه اول درجهٔ عالیه ورتبهٔ رفیعه
اجتبایه مختصه درکه واصل اولان اکتساب ایله واصل اولماز بلکه انجق محبت
الهیه یه انتساب ایله واصل اولور ومحبت الهیه یه انتساب ایلمک اللهک
دوستلرینی سوب کندویه دوست اتخاذ ایلمک ایله اولور بلکه جمیع کمسه دشمن محبوب
جمیع اناسی دوست بلمک ایله اولور زیرا حق سبحانه وتعالی جمیع کائناتی حب
ذاتیسیله خلق ایلیوب فطرت اولاده بونلرک جملسنی مظهر حب ذاتی

قلدی اول امر کشف شهود دیلمش بونده ایلین عارف بالله بونلردن هیچ برکمه
دوشمن بلمبوب جمله سنی کنند دیه دوست اتخاذ ایدر داول کشف شهود له عرفانی
مرتبه سنده بوجمله ایله صلح وصلاحی اوزره محبت ومودت ایله دیرلک ودوزلک ایلر

الضیق فی التحقیق اعظم الاتصال دخول الظلال فی الظلال اذا کثرة الانوار
طلب کل نور ظلا وهذا من خفایا الاسرار ولهذا اختلف الاسماء وکان لکل اسم
مسمی مع احدیة العین والکون وهذا هو الذی دعی من دعی الی القول بالشریک
فی التملیک قل ادعوا الله او ادعوا الرحمن ایا ما تدعوا فله الاسماء الحسنی وهو المقام
الاسنی فقد ابی بالاسمین وابی بلا تتخذوا الهین اثنین مع اختلاف المعنی والاسماء
فی اسماء الحسنی واثبت ونفی ومرض وشفی فمنا من سلم ومنا من هو علی شفا من
لزم الحق فقد لزم الصبر ولا یکون هذا الا لمن عرف الامر الکل فی عین التالف
من جهل ومن عرف وما سلم الا من وقف فالناجی من سمع ولم یتکلم
واجاب الی ما دعی الیه فذلک الذی لا یندم الضیق فی التحقیق ضیق تحقیقده
در تقلیده وسعت واردر یعنی اهل تحقیق اولمق امر عسیردر هر کسک کاری
دکلدر اما اهل تقلید اولمق امر یسیردر هر کسه میسر اولور اعظم الاتصال
دخول الظلال فی الظلال اتصالک اعظمی ظلالک ظلالده دخولیدر یعنی ظل
اول حقیقت محمدیه درکه عالم کون ظل ثانیدر وظل اولک ظلی در وظل اولدن انفصال
سببیله ثانی اولمشدر پس اعظم اتصال ظل ثانینک ظل اوله دخولیله اتصالیدر
وبو مقامده صیغه جمعله ظلال ذکر اولندوغی تکثیر اسماء الهیه وتعدد اسماء
کونیه ایله متکثر ومتعدد اولدوغی اجلیچوندر اذا کثرت الانوار طلب کل نور
ظلا وهذا من خفایا الاسرار یعنی نور واحددن بحسب الاسماء والصفات

انوار کثیره ایله ظلا

انوار کثیره ایله بحکم هر نور بر ظل طلب ایلدی پس ظلال کثیره پیدا اولدی وبو
انوار کثیره دن هر بریسی بر ظل مستقل طلب ایلیوب ظلا کثیره پیدا اولدوغی در
خفایای اسراردندر لهذا اختلف الاسماء وبو خفای اسراردن اولدیکه
اسماء الهیه عند العقل بحسب المفهوم بری برندن تمیز ایله مختلف اولدیلر
ولکان لکل اسم مسمی مع احدیة العین الکون ودخی هر اسم ایچون عند العقل
بر مسمی متعین اولدی عین وکونک احدیتیله بله یعنی مرتبه احدیتده عین وکونک
احدیتیله بله مرتبه واحدیتده هر اسم ایچون عند العقل بر مسمی متعین اولدی
وهذا هو الذی دعی من دعی الی القول بالشریک ~~فی التملیک~~ مقدسدر که
فی التملیک وبو اختلاف اسماء جهتندن مسمیات کثیره ایله تسمیه اولنان
عین واحد شول ذات مقدسدرکه اول کندی عین ذاتنه دعوت ایلدی شول
کمسنه یی که اول کمسنه تملیکده شریک ایله قوله قائل اولوب دعا ومناجات ایله
انلره عرض حاجات ایلدی اول قول بالشریک بر نتیجه اسامی متعدده درکه انلرک
عین مسمالری بوقدر ان هی الا اسماء سمیتموها انتم واباؤکم ما انزل الله
بها من سلطان فحواسنجه عین مسمالری محال اولان رسملردر اول رسملر
سببیله عالم تملیکده قول بالشریکه عرض حاجات ایله دعا وندا ایدنلری انلردن
منع ایله نهی معرضه حق جل وعلی بیوردر قل ادعوا الله او ادعوا الرحمن ایا ما تدعوا
فله الاسماء الحسنی یعنی الله اسمیله مسمی اولان ذات اللهیه ویاخود رحمان اسمیله
مسمی اولان ذات رحمانه عرض حاجات ایله دعاء التجاء ایدیکز بو اسملردن
قنغی اسمیله دعا ایدرسکز ایدیکز زیرا الله تعالینک اسماء حسنی سی واردر
اول اسماء حسنه ایله الله تعالی یه دعا والتجا ایدیکز وهو المقام الاسنی وحق
تعالینک اسماء حسنه سی تعالی مقام اسناد یعنی مقام عالی درکه مرتبه واحدیتدر

فقد اتى بالاسمين واتى بلا تتخذوا الهين اثنين پس حق سبحانه وتعالى قرآن
مبيننده بر محلده اسمين مزبورين كتوروب اثباته ذكر ايلدى يعنى قل ادعوا الله
او ادعوا الرحمن بيوردى وبر محلده لا تتخذوا الهين اثنين ايتنى كتوروب ذكر ايلدى
يعنى الوهيتده اثنينيتى نهى ايله سلب ايلدى مع اختلاف المعنى فى الاسماء الحسنى
اسماء حسنى ده اختلاف معنى ايله بله اولوهيتدن اثنينيتى سلب ايلديكى فاثبت
ونفى وامرض وشفى پس بر مرتبه ده اسمين اثبات ايلدى بلكه مع اختلاف المعنى
اسماء حسنى بيان ايدوب اثبات ايلدى وبر مرتبه ده الهين اثنينيتى نفى وسلب
ايلدى مخلوقاتك بعضيسنى مرض كفر وشركله مريض ايلدى وبعضيسنه صحت توحيد ايمانله
شفا ويردى فمنا من سلم ومنا من هو على شفا پس بزدن بعضمز
مرض كفر وشركدن سالم اولدى وبعضمز شفا اوزرينه متوقف اولدى سالم اولان
اصل فطرت سليمه سنده باقى اولور شفايه متوقف اولان البته اول شفايه ايرشوب
ملاقى اولور فمن لزم الحق فقد لزم الصبر ولا يكون هذا الا لمن عرف الامر بسلمه
حقه ملازمت ايلين صبر ملازمت ايلر يعنى حق حقيقتة ووجه حقه واصل اولمق
ديلين حقه توجهده ديوام حضور ايله مداومت وملازمت ايليوب صبر ايلمك
گركدر زيرا وجه حقه متوجه اولان كمسه يه صبر لازمدر بو ايسه اولماز الا امر عارف
اولان كمسه ايچون اولور يعنى امر حقه وشأن الهى يه عارف وواقف
اولان كمسه يه دوام حضور له مداومته صبر ميسر اولور الكل فى عين التلف
من جهل ومن عرف وجه حقدن ماعدا جميع اشيا عين تلفده در يعنى مخلوقاتدن
حقيقت امر حقه وشأن الهى يه جاهل اولان كمسه وعارف اولان كمسه
جمله سى عين تلفده درلر نته كيم كل من عليها فان ويبقى وجه ربك ذو الجلال
والاكرام بيورمشدر وما سلم الامن وقف بونلردن سالم اولمديلر

الا شول كمسه

الا شول كمسه سالم اولدكه اول كمسه وجه باقى ده وقوف ايلدى يعنى وجه
فانى يه توجهدن اعراض ايدوب وجه باقى يه متوجه اولدى ودوام توجه ايله
حضور حقده وقوف ايلدى پس اول كمسه تلفدن سالم اولدى فالناجى
من سمع ولم يتكلم واجاب الى ما دعى اليه فذلك الذى لا يندم پس نتيجه كلام
سعادت ابديه ايله ناجى اولان شول كمسه در كه كلام حق استماع ايتدكده اعتراضه
ايله تكلم ايلميه صامت ساكت اولوب دعوت كله يه واجابت ايله قبول ايدوب
كندى سى دعوت اولندوغى وجه اقبال له توجه ايليه پس بو قبول له اقبال
صاحبى شول كمسه در كه نتيجه كارنده نادم وپشيمان اولميوب
سعادت ابديه يه نائل وواصل اولور

من رحل حل ثم الوجود وجوده فمنه وفيه ترحل وتحل عنده فسلوكك
من يصطفيه انما منه واليه وفيه الرب الكريم على صراط المستقيم فاثبت
امرا هو عليه وما ثم سواه فانظر كيف تقبل اليه انما جعل يده بناصيتك ابتغاء
عافيتك وهذا من كرمه وسابقة قدمه وما ثم الا مستقيم وعلى نهج قويم
لكونه بيد الكريم فقد فزت بحظ عظيم يا ايها الانسان ما غرك بربك الكريم ذكره
بالمجد وابان له عن المجد ليقول كرمك غرنى والكريم لا يضرنى وهو الغيور على الاسم
والمبقى فى قلب العبد رسمه لسابق علمه من رحل حل هر كمسه بر مقامدن بر مقامه
رحلت ايليه اول مقامه حلول ونزول ايدر بر حالدن بر حاله انتقال ايلسه
اول حاله حلول ودخول ايدر ثم الوجود وجوده وجود مطلق جميع اشيايه
عام اولدى وانك جود عطاسى بو جمله موجوداته شامل اولدى فمنه وفيه
ترحل وتحل عنده پس امدى اى سالك سن انجق اندن وانده رحلت ايدرسن

وانك عندنده نزول ایدرسین یعنی کوچمکده وسعیله کتمکده ونزول ایدوب
قونمقده هر حالده انك حضورنده سین حقانا حضور حقده ادبه رعایت ایدسین
فسلوکن بعلمغیه انما هو متوالیه دفیه پس انك انتهاب واختیار ایتدوکی
عبادینك سلوکی وکلدرر الا انجق کندندن وکندویه وکندندن در بو کلام ده
سیر وسلوکك مراتب ثلثه سنه اشارت واردر که سیر من الله وسیر الی الله
وسیر فی الله در نته کیم حق جل وعلی بیورر ثم اورثنا الکتاب الذین اصطفینا من
عبادنا فمنهم ظالم لنفسه ومنهم مقتصد ومنهم سابق بالخیرات باذن الله ذلك
هو الفضل الکبیر الرب الکریم علی صراط المستقیم کندی عبادندن اصناف
ثلثهٔ مذکورهٔ اختیار وانتخاب ایدوب ورثهٔ کتاب ایلین رب کریم صراط مستقیم
اوزره ثابتدر فاثبت امرا هو علیه وما ثم سواه فانظر کیف تقبل الیه پس اول
رب کریم بر اثر اثبات ایلدیکه اول امر اوزرینه ثابت اولان انجق اول رب
کریمدر وانده اول رب کریمدن غیری هیچ کمسه یوقدر یعنی انده اول امر اوزرینه
رب کریم رؤف رحیم اسمیله حاکم اولور همانا انجق سن کندی حالنه نظر ایلیوب
کوره سین الکانه کیفیتله اقبال ایدرسك حتی انك رؤفت ورحمتیله کرم ونعمتنه
مستعد ومستحق اوله سین انما جعل بیده بنا صیتك ابتغاء عافیتك اول
رب کریم کندی یدینه سنك ناصیکده قلدوغی دکلدرر الا سنك عافیتکی دیلدیکی
اجلدندر وهذا من کرمه وسابقة قدمه وبو وجهیله سنك عافیتکی دیلدیکی
انك محض کرمندن وسابقهٔ قدمندندر یعنی سکا سبقت رحمتندندر وما ثم
الا مستقیم وعلی نهج قدیم لکونه بید الکریم واول رب کریم کندی یدیله شول کمسه
نك که ناصیه سنی اخذ ایدوب عافیت وسلامتنی قصد ایدیجك اول کمسه انك
یدقدرتنده دکلدرر الا سالم ومستقیم در ونهج قویم اوزره عافیتده مقیم در
زیرا اول کمسه یدکریمده در

زیرا اول کمسه یدکریمده در فقد فزت بحظ عظیم یا ایها الانسان ما غرك
بربك الکریم پس ای انسان تحقیقا سن البته بر حظ عظیمه ایله فائز اولدك
یعنی بو آیهٔ کریمه دن حصه مند اولدوك که حق جل وعلی عموما انسانه خطاب
ایدوب بیورر ای انسان اکرچه سنك ربك کریمدر وکریم عظیمدر ربك
کریم اولمغله اول رب کریمك حضورنده سنی نه شی مغرور ایلدی یعنی انجق
انك کرمنه می مغرور اولدك ذکره بالحجة وابان له عن المحجة حق سبحانه وتعالی
انسانه بو خطابی حجت طریقیله ذکر ایلدی وطریق جادهٔ مستقیمدن فوز
ونجاتله سلامت یوزینی انسان ایچون اظهار وبیان ایلدی لیقول
کرمك غرني والکریم لا یضرني تا که انسان بو خطابك جوابنده دیه نعم
یا رب سنك کرمك بنی مغرور ایلدی کندی عجز وقصوروم ایله تهی دست
سنك حضورکه کلدم سن کریمسین کریم اولان ذاتدن بکا ضرر کلمز
ظن یقینم اولدر که کرمك حالی وشانی کننه کریمدر وهو الغیور علی السمع
والمبقی فی قلب العبد وسمه لسابق علمه حال بو که کریم اولان ذات کریم
اسمنك اوزرینه غیوردر عبادینه کرمنی ایرشدرمکده غیرت صاحبی در
وکریم اسمنك رسمنی عبدنك قلبنده ابقا ایدیجیدر علم سابق ایلدیکندن
اوتوری زیرا علم سابقدن خبر ویروب سبقت رحمتی بیوردی وبر محلده انا
عند ظن عبدی بی بیوردی ودخی علیکم بحسن الظن بیورلمشدر پس بزه
ایچون اسم حقنده حسن وظن اوزره کرمنه ورافت رحمتنه اعتماد واعتقاد
ایتمك بلکه واجب در

بلوغ الامنیة فی رحمت الخفیه بلوغ ما یتمنی العبد لیس له وانما هو الله الذی خلق

ومن یکون بهذا الوصف فهو فتی یزید قدراً علی امثاله طبقة وقال الذ ما یجده
الانسان مالا یشارک فیه ولذلک نسب من نسب من الحکما الابتهاج بالکمال
لله لعدم مشارکة له فی ذلک الکمال فلا لذة اعظم عدم المشارکة فی الامر
والانفراد به حتی یکون لیس کمثله شیء وهو ثمرة الرحمة الخفیه وانما سمیت خفیه
لعدم المشارکة فانه ما یعرفها الا صاحبها والذی یعلم السر واخفی
وعلم الله بها معک لا یمنعها من الخفا لان الخفا انما هو عن الاکوان لا عن الله
فان الله علیه شیء فی الارض ولا فی السماء وهذا هو العجب لان الانسان لا یعرف
نفسه کیف لا یعرف العارف نفسه وقد عرف انها لا تعرف بلوغ الامنیة
فی الرحمة الخفیه بلوغ امنیه رحمة خفیه ده در یعنی کشی امنیه سنه ایرشمک
حقک رحمت خفیه سنده در زیرا هر کشی بالا امنیه حقک رحمة جلیله سنه بالغ
اولوب ایرشمشدر بلوغ ما یتمنی العبد لیس له وانما هو الله الذی خلقه
ومن یکون بهذا الوصف فهو فتی یزید قدرا علی امثاله طبقة عبدک
تمنی ایلدیکی شیئه بلوغ عبد ایچون دکلدر یعنی عبدک وارلغی اولوب
اول وارلغیله کندی متمناسنه ایرشمک ممکن دکلدر بلکه اول عبدک
متمناسنه بلوغی دکلدر الا انجق الله تعالی ایچوندر که اول عبدی خلق ایلدی
ومتمناسنه ایرشدیروب حق تعالی کندی کمالنی انده اظهار ایلدی وشول
کمسه که بو وصفله متصف اوله یعنی حقک رحمة خفیه سنه کندی امنیه سنه بالغ
اولوب وانی کندی نفسنک کمالندن بلمیوب حقک کمالی ایدوکک
بلوب کند ونی انجق حقک کمالینه مظهر عد ایلیه اول کمسه فتادر یعنی فتوت
صاحبی مرد خدادر زیرا اول کندی مظهریتی یوزندن ظهور ایلین حقک
کمالینی کند نفسنه نسبت ایتمیوب حقه ویردی وکندی نفسنی ارادن اسقاط

ایلدی

ایلدی اول کمسه نک امثالی اوزرینه قدری زیاده اولوب مرتبه سی عالی اولدی
وقال الذ ما یجده الانسان مالا یشارک فیه انسان کندی نفسنده بولدوغی
شیئک زیاده لذتلوسی شول شیدر که انده کمسه نک مشارکتی اولمیه وشو
ولذلک نسب من نسب من الحکماء الابتهاج بالکمال لله لعدم المشارکة له فی
ذلک الکمال وبو اجلدندر یعنی انسان کندی نفسنده زیاده لذتلو بولدوغی
شول کمسه نک انده اشتراکی اولمدوغی شیء اولدوغی اجلدندر که حکمادن
بعضیلری انسان ایچون حاصل اولان ابتهاج سروری اللهه مخصوص اولان
کمال سبیله انسانه نسبت ایتدیلر یعنی انسانه حاصل اولان بهجت وبشاشت
اللهه مخصوص اولان کماله انسانک علم وعرفانده ترقی سی ویاخود ذوق وجدانی
ایله وصولی سببیله در زیرا انسانه اول کمالده کمسه نک مشارکتی
یوقدر انکچون زیاده ابتهاج وسرور ایله متلذذ اولور فلا لذة اعظم من عدم
المشارکة فی الامر والانفراد به حتی یکون لیس کمثله شیء پس بر امرده
عدم مشارکتدن اعظم بر لذت یوقدر واول امرله انفراد واستقلالدن
اعظم لذت یوقدر یعنی بر امرده انفراد له عدم مشارکت اعظم لذتدر حتی
اول انفراد له عدم مشارکت وصفی ایله موصوف اولان لیس کمثله شیء
کلامنک مفهومنه ماصدق اولور وهذا هی ثمرة الرحمة الخفیه وبو لذت
انجق رحمة خفینک ثمره سیدر که عبدک رحمة خفیه ده امنیه سنه نائل اولدوغی
حالده اول حاله نفوس بشردن ونفوس مخلوقاتدن فرد واحد هیچ کمسه نک
اطلاعی اولمیوب انجق حقله اول عبدک بیننده اولور وانما سمیت
خفیة لعدم المشارکة فانه ما یعرفها الا صاحبها والذی یعلم السر واخفی
وبو کا رحمة خفیه تسمیه اولندوغی آنده کمسه نک مشارکتی اولمادوغی اجلدندر

اول رحمت خفیه انجق بر عبد خاصه مختصدر زیرا تحقیقا حال و شان بودر که
اول خفیه یی هیچ بر کمسه بلمز الا انجق صاحبی اولان کمسه بیلور و دخی سر
واخفی یه عالم اولان ذات حق بیلور وعلم الله لهما معک لا یمنعها من الخفا
وحال بو که اللهک سنکله برابر اول رحمت خفیه یه علمی انی خفادن منع ایلمز
یعنی اللهک سنک بیننده اولان بر شیئه سنکله بیله اللهک علمی اول شیئی
خفادن چیقارمز لان الخفاء انما هو عن الاکوان لا عن الله زیرا اول
شیئک خفاسی دکلدر الا سنک ماعداک اولان اکواندندر اللهدن خفا کلمسی
یوقدر فان الله لا یخفی علیه شیء فی الارض ولا فی السماء پس ایمدی
شکسز بو قدر که تحقیقا الله تعالی یه سماده و ارضده هیچ بر شیء خفا اولماز
لا یخفی علیه عینه هر شیئک عینی دخی حق تعالی یه خفی اولماز یعنی حق تعالینک
علمی هر شیئک عینی و کونی محیطدر وهذا هو العجب لان الانسان لا یعرف
نفسه و بو حال و شان بزم ایچون انجق بر امر عجبدر زیرا انسان
کندی نفسنه عارف اولهماز که اول نفسی کندی عینیدر اکرچه کوننه عارف
ایسه ده اما عیننه عارف اولهماز کیف لا یعرف العارف نفسه وقد عرف
انها لا تعرف مطلق انسان که ظلوم و جهول اولدی و غبی اجلدن کندی نفسنه
اولهماز اما انسان عارف نه کیفیتله کندی نفسنه عارف اولهمز حال بو که
اول انسان عارف شئونی بلدیکی تحقیقا کندی نفسی بلنمز یعنی حقدن غیری
کمسه نک معلومی و معروفی اولماز انجق حقک معلومی و معروفی اولور حق ایسه
عین عالم و معلومدر و عین عارف و معروفدر زیرا حق تعالینک علمی اعیانی
واکواندن هر شیئک عینی و کونی احاطه واحده ایله محیط اولور هر شیئک
عینی و کونی معلوم حق اولیجق مجموع علمیسی من حیث المجموع معلوم واحد حقک

علمی دکلدر بلکه عینی

غیری دکلدر بلکه عینیدر زیرا بو مرتبه ده صفات عین ذاتدر پس الله
علم و عالم معلوم عین واحد حقدر اعتبار تعدد یوقدر

السبحات لارباب اللمحات وقال لا دلیل ادل من الشیء علی نفسه
فمن لم یثبت عنده ظهوره له فالقصور منه وهو قد روی من مکان حقیقة
العجز وعجز فقد وفاها لوفاء من الطرفین وقال لمح البصر کالبرق یضرب فیظهر
ویظهر ویزول فلو بقی اهلکک وقال تحرق سبحات الوجه الدعاوی
انک انت فلا یبقی الا هو فانه ما ثم الا هو فهو ابانة لا احراق وقال وجه الشیء
حقیقته وکل شیء هالک الا وجهه فالشیء هنا ما یعرض بهذا الذات
فان کان للعارض وجه فلا یهلک فی نفسه وانما هلک نسبته الی ما عرض له
فالضمیر فی وجهه یعود علی الشیء ویعود علی الحق فانت بحسب ما تقام فیه
فانک صاحب وقت السبحات لارباب اللمحات سبحات وجه حق ارباب
لمحات ایچوندر یعنی حدیث ربوبیده وارد اولمشدر که ان الله تعالی سبعین
الف حجاب من نور و ظلمة لو کشفها لاحرقت سبحات وجهه کل من ادرکه
بصره پس حق سبحانه و تعالینک وجه ذاتنی لمحات بصر ایله ادراکه قصد ایلین
سبحات وجه ذاتله محو و محترق اولور ایچون بو اجلدندر که سبحات وجه
حق ارباب لمحات ایچوندر دیو بیوردیلر یعنی سبحات وجه حق شول کمسه لر
ایچوندر که انلر لمحات عین بصر ایله اول وجهه نظر ایده لر وانده محو محترق اوله لر
پس جان ویرمینجه جانان اله کیرمز وقال لا دلیل ادل من الشیء علی نفسه
دینه بیوردیلر بر شیئک کندی نفسی اوزرینه اول شیئدن زیاده دلالت
ایدر دلیل یوقدر زیرا شیء کندی اوزرینه غیریدن زیاده دلالت ایدر

فمن یثبت عند ظهوره له فالقصور منه   پس بر کمسه‌نك عندنده انك
ظهوری کندی ایچون اولدوغی ثابت اولماسه بو خصوصده قصور انده
اولمسه‌دندر زیرا اول شینك ظهوری کندی نفسی اوزرینه دلیلدر
پس ظهور بطون عین واحدده حالی ودشان اولیجق شینك کندی نفسی اوزرینه
دلالتی غیریدن زیاده اول اولور زیرا ظهوری بطونی اوزرینه دلیل در
وهو قد وفی من مکان حقیقة العجز وعجز فقد وفا فالوفاء من الطرفین
ودخی حق سبحانه وتعالی تحقیق اولمسه‌نك حقیقتی عجز وقصور اولدی
انك حقیقتی مقتضاسنجه حقدن الحاق ایرشدی واول کمسه دخی کندی حقیقت
عجزی سبیله عاجز وقاصر اولیجق پس تحقیق اول کندی حقیقتی اوزره
وفا ایلدی نتیجه کلام وفا طرفیندن واقع اولدی یعنی طرف حقدنده وفا بولندی
وطرف عبدنده وفا بولندی   وقال لمح البصر کالبرق یضرب فیظهر ویظهر
ونزول فلو بقی اهلك   لمح بصر برق کبی در فجع انسان لمح بصر ایله بر شیئه
نظر ایلسه اول شیئی کورمز الا قوت نور باصره ایله کورر اول وقتده عین باصره‌نك
شعاعندن مخروطی الشکل بر شعاع حاصل اولوب ممتد اولور چکیلور تا که
واروب اول کوره‌جکی شیئه متصل اولیجق اول شعاع ایله کورر بو اجلدن
اول شعاعك ضیاسنی برقه تشبیه ایدوب لمح بصر کبی در دیو بیوردیلر و اول
شعاع مزبور برق کبی ضرب اولنوب ممتد اولور چکیلور ودخی کندی ظاهر
اولور دکندیدن غیری اشیای اظهار واشکار ایلر ودرحال زائل اولور
یعنی کما سرعتله ظاهر اولوب شیئی اظهار ایلر وینه درحال الکلنیوب زائل اولور
علی الدوام متوالیة ظاهر وزائل اولور ظهوری زوالی وزوالی ظهوری تعاقب
ایتمکدن خالی اولماز واکر اول شیء مرئی‌یه متصل اولان شعاع نور باصره ظهور

واحدا الیه ظهور اننده

واحدا الیه ظهور اننده وشیء مرئی‌یه اتصال لنده باقی قالوب زائل اولماسه اول شیئه
مرئی‌یی هلاك ایدردی   وقال انما نحرق سبحات الوجه الدعاوی انك انت
فلا یبقی الا هو فانه ما ثم الا هو فهو ابانه لا احراق   سبحات وجه حق احراق واهلاك
ایلمز الا سنك لندیکه وجود دیروب بنم دیوا ایلدوکك دعوالری احراق واهلاك
ایلر پس سنك نه سنلکك ونه بن باقی قالمیوب انجق وجه حق باقی قالور
زیرا تحقیقا [illegible] اول مرتبه‌ده وجه حقدن غیری وجه اخر یوقدر همان انجق
وجه واحد حق واردر پس جل وعلی اول وجه واحدی بیان ایلدی انده احراق
واهلاك یوقدر   وقال وجه الشیء حقیقته وکل شیء هالك الا وجهه ودخی
شینك وجهی حقیقتیدر وهر شیء هالك وفانیدر اول شینك وجهی هالك وفانی
دکلدر باقیدر پس هر شینك بقاسی یوزی وجه واحد حقدرکه اول شینك
حقیقتیدر   فالشیء هنا ما یعرض لهذه الذات فان کان للعارض وجه
فما یهلك فی نفسه   وبو آیۀ کریمده مذکور اولان شیء شول شیدرکه بو اشارت
حسیه ایله اشارت اولنان ذاته عارض اولور یعنی حصص وجوددن حصۀ
معینه عارض اولور پس اکر اول شیء عارض ایچون بر وجه باقی اولور ایسه
اول وجه باقی کندی نفسنده هالك وفانی اولماز   وانما هلاکه نسبة
الی ما عرض له   هالك وفانی اولان دکلدر الا عارضك معروضنه عرضی نسبتیدر
اول نسبت عروض هالك وفانی اولیجق پس نه عارض قالور ونه معروضنه
هالك انجق وجه واحد حق باقی قالور   فالضمیر فی وجهه یعود علی الشیء ویعود
علی الحق   پس فی وجهه‌ده اولان ضمیر مجرور من وجهه شیء مذکوره عائد
اولور ومن وجه حقه عائد اولور یعنی بحسب الذات حقه وبحسب الاسماء والصفات
شیء مذکوره عائد اولور   فانت بحسب ما تقام فیه فانك صاحب وقت ودیوب

حسیله

پس سن شول معامله ثابت سن که اول معامده اقامت اولندیکی یعنی
ای عارف سن اول شئ سین اگر اول شیئک بقاسی یوزین بلدیکسه
و بولدیکه انده اقامت اولندوغک معامک حسیله ثابت اولورسین بو تقدیرجه
تحقیق سن صاحب وقت سین هر نه باقدیک انده بران کوره سین آن ایچنده
شان سبحانی کوره سین شاه ایچنده وجه رحمانی کوره سین جنت چمن آن
اوله سین شوقلرشدان اوله سین بلبل کویان اولاسین هر یارکه بو یاتا اوله سین

المسافر مسافر السفر قطعة من العذاب لما یتضمنه من فراق الاحباب
فالمسافر مسافر فی سفر الاکوان فراق الاوطان الرحمن ینزل من عرشه
الی سمائه بجمیع اسمائه وفی یوم القیمة ینزل عرشه الی فرشه وقد قیل
ان فی السفر خمس فوائد تفریج هم واکتساب معیشة وعلم وادب وصحبة
ماجد لاهم الاهم الوحید لما هو علیه من التفرید ففی وجود الحق موانسة
الخلق والکتاب المعیشة ما تأتی الیه به الارسال من اعمال العمال
وعار فی ستر قوله ولنبلونکم حتی نعلم فافهم واداب ما تأتون به من جماع
الخیر طلبا لحسن المآب وصحبة ماجد الداعی والسائل والمستغفر والتائب
القاصد فصح ما قال الشاعر السفر صفة الحق ولا یطلق الا علی الخلق
فهو فی الحق نزول وفی الخلق رحیل المسافر مسافر مسافر اولان
کمسه مسافردر یعنی وطنندن غربته چیقوب دیار اخره سفر ایدن کمسه
نفسنه کران کلوب طبیعی نفرت ایلدیکی نیچه احوال غریبه یه دوشش اولدوغی
اجلدن انک غربتی کربت و مسافرتی منافرت اولور اگرچه الکا تحمل
ایده نه ضمننده بر نیچه فراید و عواید اولور ایسه دخی یینه انک انک حقنده

السفر قطعة من السقر بیورلمشدر السفر قطعة من العذاب لما یتضمنه
من فراق الاحباب غربت و سفر هر نقدر سهولتلی و اسان دخی اولور ایسه
عذابدن بر قطعه نمونه در زیرا اول فراق احبابی متضمن اولمشدر غربت
و سفرده چکلن جمله مشقتلردن اشد عذاب فراق احباب در فالمسافر
مسافر فی سفر الاکوان فراق الاوطان پس ابدی سفر اکوانده مسافر اولان
فراق اوطان ایله مسافردر یعنی عالم امردن عالم خلقه سفر ایلین مسافر
اول وطن اصلیسندن جدا دوشوب وانده معارفه ایلدیکی احبابندن
دور اولدیغی اجلدن فراق وطن و حسرت اشتیاق احبابله بو عالم کون
و فساد ده اکثر و حالنده متنفر و متکدر اولور اگرچه اول فراقه صبر و تحمل
سبیله نیچه فوائد و عوائد دخی حاصل اولور الرحمن ینزل من عرشه
الی سمائه بجمیع اسمائه اول فوائد عوائد جمله سندندر که رحمن اولان
حق سبحانه و تعالی کندی رحمتی صفت عرشندن سماسنه جمیع اسماسیله نزول
ایدر تا که اول سفر اکوانده سفر ایلین غربت و کربت اصحابنه موانست ایلیه
نته کم حدیث نبویده وارد اولدی ان الله ینزل الی السماء الدنیا کل لیلة
فیقول لاهل الارض هل من مستغفر استغفر له وهل من تائب اتوب علیه
وهل من داع اجیب دعوته پس هر کیجه نک ثلث اخرنده نومدن بیدار اولوب
رب تعالی حضرتلرینه توجه قلب ایله عبادات و طاعات و تضرع و نیاز ایلدیکنا جانده
اولان کمسه لره بی شک اول فوائد و عوائد حاصل اولور وفی یوم القیمة
ینزل بعرشه الی فرشه و باخصوص یوم قیامتده اول رحمن اولان
حق سبحانه و تعالی جمیع انامه رحمت عامه سی سبیله عرشیله بو فرشه نزول
ایدر تا که اول سفر اکبرده انلره رحمت و شفقتی ایله موانست ایلیه

وقد قيل في السفر خمس فوائد بفرج هم واكتساب معيشة وعلم وادب وصحبة
ماجد وده‌خی تحقیقا دینلدی بعض علماء بالله‌دن نقلله روایت اولندیکه سفر
هرنقدر زحمت وخطر ایسه ده بنه تحقیقا سفرده بش دورلو فائده واردر اولا
بری‌سی هم وغمك فرجی وانکشافی سبیله فرح وسرور واردر ایکنجی‌سی اکتساب
معیشت سبیله دیرلك وصحبت واردر لقه کیم سافروا وتصحوا واغتنموا
بیورلشدر واوچنجی اکتساب علم فائده‌سی واردر دوردنجی‌سی اکتساب
اداب فائده‌سی وبشنجی‌سی مشایخ عظام صحبتنه ایریشوب انلرك نطق پاکلری
ونظر شریفلرینك فائدهٔ عظیمه‌سی واردر البته وطنندن غربته سفر ایلین کمسه
بو فائدهٔ خمسه‌نك مجموعیله ویا بعضی‌سی انتفاعدن خالی دکلدر لاهم الاهم
الوحید لما هو علیه من التفرید بد هم وغم دکلدر الا وحید فرید اولوب
بی کسی اولان کمسه‌نك هم وغمی‌در زیرا انده یالکزلق واردر هر نقدر
یالکز ایسه دخی بنه اول وجود حقده موجوددر فی وجود الحق موانسة الخلق
پس وجود حقده موانست خلق واردر واکتساب المعیشة ما یاتی الیه
بالارسال من اعمال العمال ووجود حقده اکتساب معیشت واردر
اول اکتساب معیشت شول شیدرکه وجود حق سبیله ارسال کلور
یعنی شدت صعوبت ورجا وسهولت کلور اول اعمال عمالدر ان خیرا
فخیر وان شرا فشردر وعلم فی سر قوله تعالی ولنبلونکم حتی نعلم فافهم ودخی
وجود حقده علم واردر یعنی اکتساب علم واردر اول باری تعالی نك
ولنبلونکم حتی نعلم المجاهدین منکم والصابرین قول شریفنك سرنده مندرجدر
سن انی فهم ایله واداب ما یاتون به من جماع الخیر طلبا لحسن المآب
ودخی وجود حقده اکتساب اداب واردر اول شول شیدرکه وجود حقده

ما فزاو لان عبادانی

ما فزاو لان عباد ان اشلرلر عمله کتورلر اول مجموع خیردندرکه
حسن مآبی طلبندن اولوری عمله کتوروب انلری اشلرلر وصحبة ماجد الداعي
والسائل والمستغفر والتائب القاصد ودخی وجود حقده صحبت ماجد واردر
یعنی مجد وعظمت صاحبی اولان ذات عظیم الشانله صحبت مکالمه واردرکه اول
جناب حقده تضرع ونیاز ایله دعاء ایلین کمسه‌درکه انك دعاسی جناب حقله صحبت
مکالمه‌در استغفار ایلین کمسه‌نك استغفاری وحاجت طلب ایدنك عرض حاجاتی
وتائب قاصدك توبه ورجوعی بر جمله‌سی جناب حقله صحبت مکالمه‌در فصح ما
قال الشاعر فالسفر صفة الحق ولا يطلق الا على الخلق پس عارف بالله
اولوب صفات حقدن شعوری اولان شاعر الکاهك قولی صحیح ولدیکر
صفت حقدر واطلاق اولنماز الا خلق اوزرینه اطلاق اولنور دیدی فهو في الحق
نزول وفی الخلق رحیل پس سفر حقده نزولدر وخلقده رحیلدر یعنی سفر صفت
حق اولمق صحیح اولبحق حقده اولان صفت سفره نزول اطلاق اولنور وخلقده اولان
سفره سفر اطلاق اولنور ورحیلده اطلاق اولنور وصفات حقدن بر نیجه صفتلر
واردرکه صفت حق اولمق صحیح اولور اما حقه اطلاق اولنماز انجق خلقه اطلاق
اولنور اکل وشرب وجوع وعطش کبی بو صفتلر حقه اطلاق اولنمق
اوبدن خارجدر وعند الشرع کفر وصریحدر العیاذ بالله

الثلثة نفر في السفر الحق والملك والغلام اثنان الله ثالثهما والسلام
فالركب المحفوظ بعين الله ملحوظ الواحد شيطان لبعده عن الجماعة والاثنان
شيطان لعدم الناظر وتوقع ما يقوم به الشناعة فالثلثة نفر فهم اهل الامان
غالبا في السفر التثليث من اجل المحدث والمحدث والحديث ما كفر القائل بالثلثة

وانما كفر بقوله ثالث ثلثة فلو قال ثالث اثنين لاصاب الحق وزال المين
ما ظنك باثنين الله ثالثهما يريد ان الله تعالى حافظهما يعنى فى الغار فى زمان
هجرة الدار من اصعب احوال الانسان فراق الاوطان فمن كان وطنه
العدم فى القدم كان غريبة الوجود وان حصل له فيه الشهود فسهل على الوطنه
ولهذا يفنى عند الشهود مسكنه والفنا حال من احوال العدم عند من فهم الامور
ويعلم فما يطلب اهل الله الشهود الا لاجل الفنا عن الوجود واما بعض العبيد
فلما فيه من الجود كما ان منزل الحق التوحيد فيفنيهم عند الشهود لحصول
التفريد والله على ما يقول شهيد وقد قال اهل اللسان فهو الان على ما عليه
كان فعجز عن التنزيه وبقى الشبيه الثلثة نفر فى السفر اوچ كمسنه بر نفردر
سفرده اولدقلرى حالده يعنى اوچ سفرجيلر بر نفر جماعت اولورلر
زيرا اقل جماعت اوچدر پس اكثر حالده انلر آفتدن سالم در الحق
والملك والغمام اثنان الله ثالثهما والسلام برى حقدر برى ملكدر وبرى
سحابدر يعنى اول اوچ كشى نك برليسى حق منزلنده در وبرليسى ملك
منزلنده در وبرليسى غلظت هوادن تراكم ايلين سحاب منزلنده در كه
اول وهم شيطانلردر القاء ملك صاحبى واغواء شيطان صاحبى ايلمكه دركه
الله تعالى انلرك اوچنجيسى در بو بابده حق كلام انجق بودر والسلام فالركب
المحفوظ بعين الله ملحوظ پس اهل سفردن اقل مرتبه اوچ نفر راكبلر يعنى مركبلر
يه سوار اولوب سفره چيقانلر اكثريا فتنه وآفتدن محفوظ اولنلردر كه انلر
عين نظر حقله ملحوظدر يعنى منظوردر الواحد شيطان لبعده عن الجماعة
والاثنان شيطانان لعدم الناظر وتوقع ما يقوم به الشناعة يالكز باشلى
باشلرينه چيقوب وكمسه ايله انتسوب مشورت ايتميان شيطانلردر جماعتدن

انك بعدى اولدوغندن

انك بعدى اولدوغندن اوتورى كارى حسراندر وايكى كمسه لركه انلر الله
ايله بله اولميه لر شيطانلردر ناصر اولان الله تعالى انلر ايله بيله اولمدوغندن
اوتورى وشول شى كه انلرله شفاعت وقباحت قائم اولور اول شيئك
توقعى واحتمالى اولدوغندن اول ايكى كمسه لر شيطانلردر فالثلثة نفر
فهم اهل بالامان غالباً فى السفر نتيجه مرام اوچ كمسه بر نفردر پس انلر
سفرده اكثر حالده اهل امانلردر زيرا حق سبحانه وتعالى انلرك دوردنجيسى در كه
حافظ وناصر يدر نته كيم بيورلدى ما يكون من نجوى ثلثة الا هو رابعهم التثليث
من اجل المحدث والمحدث والحديث اهل سفرده تثليث لازم ومعتبر اولدوغى
كوننده محدثه ومحدثه وحادثه يعنى حدوث بو اوچ شيئ ثابت اولدوغى اجلندندر
ما كفر القائل بالثلثة وانما كفر بقوله ثالث ثلثة مطلق تثليثيه قائل اولان
كافر اولمادى بلكه كافر اولان كافر اولمدى الا ثالث ثلثة قولىيله كافر اولدى
فلو قال ثالث اثنين لاصاب الحق وزوال المين اگر اول ثالث ثلثة قوليله قائل
اولميوب ثالث اثنين دييدى حقه اصابت ايدردى وكذب بهتان زائل
اولوردى ما ظنك باثنين الله ثالثهما يريد ان الله تعالى حافظهما سنك
ظنك اول اثنين ايله كيم الله تعالى اول اثنينيك حافظ وناظريدر يعنى فى الغار
فى زمان هجرة الدار يعنى اول اثنين زمان هجرتده غارده ايديلر نته كيم حق تعالى
بيوردى ثانى اثنين اذ هما فى الغار اذ يقول لصاحبه لا تحزن ان الله معنا پس
اثنينيك ثانيسى مخلوقدر ثالثى حقدر كه انلرك حافظيدر من اصعب احوال
الانسان فراق الاوطان انسانه فراق اوطان زياده صعوبتلى حالدر فمن كان
وطنه العدم فى القدم كان غريبة الوجود وان حصل له فيه الشهود پس
شول كمسه نك كيم ازلده وطنى عدم اوله اول عدمدن غريبى وجود اولور اولكه

دیار عدمدن دیار وجوده سفر ایدوب غربته چقمشدر اگرچه وجودده انلک ایچون
شهود حاصل اولور ایسه دخی ینه غربتده در وطن اصلیسی اولان عدمدن
اولمشدر فهو یحن الی وطنه ولهذا یعنی عند الشهود مسکنه پس اول کمسه
وطننه حنین اشتیاق ایلر وبو اجلدندر که اول مسکنی الشهود ایلدیکی وقتده
فانی اولور والفنا حال من احوال العدم عند من فهم الامور ویعلم
واول فنا احوال عدمدن بر حالدر شول کمسه نک عندنده که اول کمسه اموری
فهم ایلیه وحال وشانی بیله وفنا فی الله مقامنده اوله فما یطلب اهل الله
الشهود الا لاجل الفناء عن الوجود پس اهل الله شهود حتی طلب ایلمز
الا وجود کونیدن فانی اولمق اجلیچون طلب ایلر واما بعض العبید
فلما فیه من الجود کما ان منزل الحق التوحید فیغنیهم عند الشهود لحصول
التفرید والله علی ما یقول شهید واما اهل توحیددن بعض عباد که انده
ثابت اولان جود الهیدن اوتوری نته کیم تحقیقا منزل حق ذکر وتوحیددر
زیرا انا جلیس من ذکرنی بیورلمشدر پس توحید انلری عند الشهود
افنا ایدر ذکر وتوحید ایله تفرید حاصل اولدوغندن اوتوری وجود کونیدن
فانی اولورلر فنا فی الله ایله بقا بالله مقامنده قائم اولورلر والله تعالی بالذات
کندی قولی اوزرینه شهیددر وقد قال اهل اللسان فهو الآن علی ما علیه
کان وتحقیقا اهل لسان قائل اولدی یعنی اهل اللهدن حقیقت حقی بیان
ایلین اهل لسان بیوروب دیدیکه حق سبحانه وتعالی الآن شمدیکی حالده
شول حال وشان اوزره درکه ازل وآزالده اول حال وشان اوزره ایدی
یعنی ذاتی من الازل الی الابد تبدلدن وتغیردن عالی ومنزهدر فعز عن
التنزیه وبقی التشبیه پس اول حق سبحانه وتعالی الآن علی ما علیه کان

اولدوغی تقدیرجه

اولدوغی تقدیرجه تنزیههدن عزیز وعالی اولدی الی تنزیه ایدنلر
عاجز وقاصر اولدیلر زیرا اول ذاتنده ذاتیله مقدس ومنزه اولدی
ومرتبهٔ صفاتنده تشبیه باقی قالدی

من حضر نظر الحضور این وما ثم سوی عین لا تحصر معاطف ولا یسعها
حرف نزل لها بذاتها علیها وما یخرج منها وینزل یعرج الیها وهذه
عبارات تطلب الاثنینیة وتثبت البینیة وهذه بعینه اعتقاد النبوة وانا
نقول ان الامر واحد وقد کذبک الشاهد فالعروج والنزول یطلب الطریق
ولیس هذا فی الالهیات منهج التحقیق وقد ورد فلا بد من معرفة ما قصد
فان القول الالهی حق وکلامه صدق فلا بد من اذن واعیة لهذه الداعیة
وما خاطب به الا الناظر فهو الناظر وان کان السامع غیر القائل فلا بد
ان یصیب ویحلی وان کان عین القائل فصوابه یسرع ولا یبطی بل کلامه
عین جوابه فهو المتکلم السامع فی اجابه من حضر نظر شول کمسه که
حاضر اوله اول کمسه ناظر اولور یعنی بر کمسه که سنک ایله بیله حاضر اوله البته
اول کمسه سکا وسنک هر حالکه نظر ایدوب ناظر اولور اول کمسه نک
حضورنده هر نه ایشلرسک سنی وسنک ایشکی کوره طورر پس نص
قرآن ایله ثابتدر که حق سبحانه وتعالی جمیع نفوسله بلکه مجموع کائنات ایله
بیله حاضر وجمله نک امورینه وکارینه ناظردر نته کیم اینما تولوا فثم وجه الله وهو
معکم اینما کنتم والله معکم ولن یترکم اعمالکم بیوردی فی الحقیقة حق سبحانه
وتعالی جمیع موجوداته وبو جمله نک ایچنده سنکله بیله هر یرده حاضر وهر امره
ناظردر الحضور این وما ثم سوی عین وبو وجهیله سنکله بیله حقک حضوری

ابن در یعنی ایبت عین درکه عین حق ایله تجلی ایلدی و هو معکم اینما کنتم
اینما تولوا فثم وجه الله مظهری ایله ظاهر اولدی انده عین دن غیری
برشیئ یوقدر نه این واردر و نه سن وارسین انجق عین واحد حق واردر که
حضور ایله تعین ایدر اولدی لا یحضرها ظرف ولا یسعها حرف اول عین واحد
حق ظرفلردن بر ظرف حصر ایلمز یعنی ظروف زمانیه دن و ظروف مکانیه دن
وظروف ادانیه دن بر ظرف حصر وتحدید ایلمز و حروفلر بر حرف انی احاطه
وسعت اولماز یعنی حروف حقیقیه دن که اسما و صفاتدر و حروف عالیه
دنکه اعیان ثابته در و حروفیه دنکه ارواح نوعیه در و بونک امثالی حروف
معانیه دن وسایر حروفدن بر حرف انی احاطیه محالی اولماز بلکه اول
عین واحد بونلری و بونلردن ماعدا جمیع اشیایی احاطه علمیه واحاطه عینیه ایله
محیط در ینزل لها بذاتها علیها وما یخرج منها و ینزل ویعرج الیها ذاته
چونکه اول عین واحد عالیات وسافلاتدن جمیع اشیایی محیط اولوب و سموات
وارضین ده اولان مخلوقاتیله بله حاظر و ناظر اولیجق و حدیث صحیحده ان الله
ینزل الى السماء الدنيا فى كل ليلة وارد اولیجق پس اول کندی ذاتی
او زرینه بذاتها عین ذاتیچون نزول ایلدی و اول عین ذاتندن خروج ایلدی
یعنی نزولی عین ذاتنه تغیر و بر مز اول عین ذاتنه عروج ایلرا ولدوغی حالده
نزول ایلر یعنی نزولی عروجی در اگرچه نزول و عروج صفتین متقابلتین دندر
عند التعقل بینهما ده تغایر واردر اما عین ذاتک نزولی عین عروجیدر
و نزول و عروج صفتلریله انک تجلیسی ذات مقدسنه تغیر و برمز و هذه عبارات
تطلب الاینیة وتثبت البینیة و هذا بعینه اعتقاد النبوية و بو الفاظ کلمالکم
عروج و نزول و احاطه و حضور کبی بر نیچه عبارتلر اینیتی طلب ایلر و بینیتی

اثبات ایلر

اثبات ایلر و بو اینیت اقتضا ایدوب و بینیت اثبات ایلمک بعینه اعتقاد
نبویه در یعنی آیات قرآنیه واحادیث نبویه ایله ثابت اولان اعتقاد صحیح نبویدر
نته کیم دور رتیوز اون ایکنجی ومن ذلك ده بیورلر منازل الادبا من السماء
والعرش والعما یعنی عرش ده وعما ده و سماده حقدن غیری بر موجود
یوقدر انجق بو جمیع اشیا ایله موجود اولان وجود واحد حقدر و اول وجود
واحد حق بو جمله اشیایه ساریلکی ایله بیله بو جمله اشیادن عاریدر وانت
تقول ان الامر واحد وقد کذبك الشاهد و دخی سن لسانک ایله قائل اولوب
دیرسک که تحقیقا امر واحد در یعنی وجود بردر بر دن ارتق دکلدر حال بوکه
بر قولکده سنی شاهد تکذیب ایلر یعنی ظاهر حال وجودات کثیره گوستروب
وجود بردر بردن ارتق دکلدر دیدیگک قولی تکذیب ایلر فالعروج والنزول
والنزول یطلب الطریق ولیس هذا فی الالهیات منهج التحقیق
عروج و نزول طریق طلب ایلر یعنی عروج که اسفلدن اعلایه بر طریق ایله
عروجدر بینهماده بعد مسافه اقتضا ایلر کذلك نزول اعلادن اسفله نزول
در بینهماده بعد مسافه طلب ایلر بو الهیاتده منهج تحقیق دکلدر انده
بعد مسافه ایله طریق یوقدر بلکه سندن الکا واندن سکا اوزون اوزاق
و یقین راق یول یوقدر حمیت اول شکله بیلدر همان سن دخی انکا بیله اولمغه
سعی ایده سک وقدورد فلا بد من معرفة ما قصد و حال بوکه تحقیقا عروج
و نزول و بونک امثالی الفاظ و عبارات آیات واحادیثده وارد
ایلدی پس بونلرک ورودیله حقک مقصودی نه ایدوکین معرفتدن سکا
لازمدر فان القول الالهی حق وکلامه صدق زیرا قول الهی حقدر و حقک
کلامی صدقدر فلا بد من ادن واعیه لهذه الداعیه پس بو داعیه مزبوره ایچون

افندن واعيه دن لابد ولازمدر يعني قولاغي دلتمش كمي كركدر كه جان
قولاغيله معاني اسرار الهيه اصغا ايليه والفاظ وعبارتدن وجود نماده
ايلين موهوماتي ترك ايليه وما خاطب به الا الحاضر فهو الناظر اول
حاضر اولان حقه ناظر وحقك خطابنه دامرتبه منتظردر وان كان السامع
غير القائل فلا بد ان يصيب ويخطي وان كان عين القائل فصوابه يسرع
ولا يبطي واول حضور حقده حاضر اولوب حقك قولنه وخطابنه سمع
جانيله منتظر اولان سامع اكر حق قائلك غيري اولور ايسه يعني مرتبهٔ
قرب نوافلده بي يسمع وبي يبصر وبي ينطق منطوقنك مظهري دكل
ايسه پس البته اول كمسه ايچون حقك امرنه موافقت اوزره مصيب اولمقلق ده
اولور ومخالفت امورده مخطي اولمقلق ده اولور يعني اول كمسه صوابده
بولنور وخطاده بولنور واكر اول حضور حقده حاضر اولوب خطاب حقي
سمع جانله سامع اولان كمسه عين حقه قائل اولور ايسه يعني مرتبهٔ قرب
نوافلده بي يسمع وبي ينطقنك مفهومنك ماصدقي اولور ايسه بو تقديرجه
قائل وسامع عين واحد حق اولوب انك صوابي سرعت ايدر يعني صوابي
خطاسني سبقت ايدوب كيچرو ابطا ايلمز يعني انك صوابي خطاسندن
كروده قالمز بلكه انك هيچ خطاسي اولماز جميع اموري وهر كاري صواب
اولور زيرا حقله سويلر وحقله ايشيدر وخلافي ايشي طورنار هر حالده
مطيع وماجور اولور بل كلامه عين جوابه فهو المتكلم السامع في
اجابته قرب نوافلده حق واحدك كلامي عين جوابيدر زيرا اول حق واحد
اجابتنده هم متكلم هم سامعدر پس بين الاجابت متكلم وسامع وسائل ومجيب عين واحد اولور

سر تنوع الاراده وحكم العاده تنوعت الاراده لتنوع المراد وحكم بالعادة
في خرق المعتاد وليس العجب عند العليم الا تنوع اراده القديم ربطت
بمشيئته وهي لو اذا تنوع الواحد فليس بواحد ولا بد من امر زائد بل امور
كثيرة وهذا لمن يفهم شعيرة وقت عن الفهم لما ينطوي عليه من العلم
لو شاء الله كذا او ما يشاء ولو شاء الصبح المشي ولو حرف امتنا لامتناع
فكيف يستطاع ما لا يستطاع اذا صح التنوع ظهر الجنس وهذا خلاف
ما يقتضيه القدس وما يعطيه دليل العقل النفس حقيقة الاراده ما استقر
في العادة وان جاء خرق المعتاد فهو ايضا للاراده مراد فلا تنظره من حيث
الشخص وعليك فيه بالبحث والتفحص تعثر على الظاهر فيه لا بل على النص لاهل
الاعتبار معم اهل الاستبصار لكن لا بد من حكم الاعيان لولا النهر ما امتاز
احكام العدوتين ولا حكم بالفرقتين الارض واحدة ما ثم عين زائدة فاذا
جاء النهر ففصل وان كان لم يقطع ما وصل لكنه ستر حين جرى وما هذا حديث
يفترى بل هو ابين الغزالة عند حاله يعرفه اهل الرفع والخفض فانه ما استقر
الا على الارض فالارض من تحته في اتصال والعين تشهد حقيقة الانفصال
فلا بد من عثور ولهذا قلنا بتنوع الامور اعطت جرية الماء والارض حكما
لم يكن عليه وما استند هذا الحكم الا اليه فلو ارتفعت الانواع وذهب الماء
نوال المين وظهر البين وصدق ما حكم به العلم على العين فقف مع الاراده
وان تنوعت ولا تبرح من الوادي وان تصدعت سر تنوع الاراده
وحكم العادة تنوع ارادتك سري وحكم عادتك سري بيان بو بابده معارف
اسرارده مندرجه اولان اسرارده تنوعت الاراده لتنوع المراده
وحكم العادة في خرق المعتاد اراده واحده نك تنوع ابلديكي مرادك

تنوع ایلدوکی اجلندر و چونکه تنوع مراد سببیله اراده واحده متکثر و متنوعه
اولیجق خرق معتاد ده عادت ایله حکم اولندی یعنی جمیع افعال الله خارق
عاده ایکن عادة الله بویله جاری اولدی دینلدی لیس العجب عند العلیم
الا تنوع ارادة القدیم علم صاحبنك عندنده عجب دکلدر الا اراده قدیمك
تنوعی عجبدر یعنی ذات واحد قدیمك صفت اراده قدیمه سی تنوع ایلدوکنه تعجب اولنور
ربط بمشیئه لو و معنی نه اول واحد قدیم کندی مشیئته لو کلمه سنی ربط ایلدی
لو شاء الله و لو شاء ربك کبی حال بو که انك مشیئتی فرد واحددر اذا تنوع
الواحد فلیس بواحد و لابد من امر زاید فیحن بر شیئی تنوع ایلسه اول شیئی
واحد دکلدر و اول شیئده بر امر زائددن لازمدر که واحد اوله بل امور
کثیره و هذا لمن یفهم شعیرة وقت عن الفهم لما ینطوی علیه من العلم بلکه
اول تنوع ایلین نوعده واحد ایکن افراد ده امور کثیره اولدی و بو واحده
امور کثیره ایله تعداد ایلمك شول کمسه ایچوندرکه اول کمسه فهمدن وقت اولنان
شعیره فهم ایلیه یعنی هر کسك فهم ایده مدیکی قبیل قدر دقیق معنایی فهم ایلیه و فتاکه
انك اوزرینه علمدن بعض علوم اعطا اولنه اول کمسه دقت فهم ایلیه فهم ایدرکه
شیئ واحد واحد اولدوغی حالده امور کثیره ایله متکثر و متعدد اولور انکاع تعجب
الافراد والاشخاص جهت کثیره فی بحث التنوع جهت وحدتنه منافی و مناقض اولماز
لو شاء الله کذا و ما یشاء و لو شاء لصبح المشاء حق سبحانه و تعالی شونك
کبی بر شیئی دیلسه یدی حال بو که دیلمدی یعنی وحدت ذاتنه مناقض اولان
شیئی دیلسه یدی اما حال بو که دیلمدی و اکر دیلمش اولسیدی اول دیلدیکی شیئ
صحیح اولوردی لکن دیلمدیکی اجلدن وحدت وجودینه منافی و مناقض اولان شیئ
صحیح اولمادی و لو حرف امتناع لامتناع فکیف یستطاع ما لا یستطاع و دخی کلمه سی

حرف امتناع

حرف امتناع لامتناع در یعنی بر شیئك امتناعندن اوتوری بر شیئه افراد
امتناعی ایچون وضع اولنمشدر پس استطاعت اولنمیان شیئه نه کیفیتله
استطاعت اولنور یعنی قدرت تعلق ایتمدوکی شیئ نه ممکندر که وجود
خارجده موجود اوله قدرتك تعلق اراده یه موقوفدر پس حقك مراد ایتمدیکی
شیئه قدرت تعلق ایلمز بو اجلدن وحدت ذاتنه مناقض اولان شیئه
قدرتی تعلق ایلمدی اذا صح التنوع ظهر الجنس و هذا خلاف ما یقتضیه
القدس فحینئذ تنوع صحیح اولدیسه جنس ظاهر اولدی زیرا نوع جنس
تحتنده مندرجدر جنسك ظهوری نوعله در و نوعك ظهوری اشخاص
ایله در یعنی شیئ واحد تنوع ایلمیوب انواع کثیره یه صاحبی اولدوغی جنس
واحد ظهوره کلدیکندن او تنوع بدر بو ایسه تقدس احدیت ذاتك
خلاف مقتضاسیدر و ما یعطیه دلیل العقل فی النظر و نفده
دلیل عقلی اعطا ایلدیکی شیئك دخی خلاف مقتضاسیدر احدیت
ذات مقدسه بو نلردن عالیدر حقیقة الارادة ما استقر فی العادة
اراده حقك حقیقتی عادتنده استقرار ایلین شیدر یعنی عادتنا ظهوره
کلن هر شیئ فی الحقیقة اراده حقله در فلا تنظر من حیث الشخص و علیکه
فیه البحث والغخص تعثر علی الظاهر فیه لا یدل علی النص پس سن اول شیئه
شخصی حیثیتندن نظر ایلمه بلکه نوعی حیثیتندن دخی نظر ایلمه و بلکه جنسی
حیثیتندن دخی نظر ایلمه انجق عین حقیقی جهتندن نظر ایله و سکا اوراکه
لازمدرکه اول شیئده بحث و توغل ایله و فکر و تفحص ایله نظر ایده سین تا که
اول شیئده ظاهر اولان کیم ایدوکنه مطلع اوله سین اوبیله و کل بلکه
اول شیئك نصی اوزرینه یعنی غایت منتهی سی اوزرینه مطلع اوله سین

لاهل الاعتبار هم اهل الاستبصار نظر اعتبار صاحبلریله انلر انجق بصر
وبصیرت صاحبلریدر لكن لابد من حكم الاعیان وبونلرك اعتبار
ایله استبصارلری اولوب مطلع اولدوقلری برشئ واردر لكن حكم اعیاندن
برحكم لازمدركه اول حكمله اول شئ ثابت اوله لولا النهر ما امتازت
احكام العدوتین ولا حكم بالفرقتین اگر اول نهر اعیان اولمسه یعنی واحده
دن نهر اعیان جریان ایلمسه احكام عدوتین امتیاز ایلمز ایدی یعنی
عدوهٔ دنیا ایله عدوهٔ قصوانك احكامی سچیلوب امتیاز ایلمز ایدی وفرقتین
ایله حكم اولنماز ایدی یعنی فرقهٔ اهل سعادت الیه وفرقهٔ اهل شقاوت
شقاوت ایله حكم اولنماز ایدی چونكه عین واحده دن تفجر ایلیوب اعیان متعدده
وانهار كثیره جریان ایلدی پس اول اعیان متعدده وانهار كثیره احكام ملل
متمایزه اولمقدرین جملهسی وجودده یكساندر الارض واحدة و
ما ثم عین زائده مثلا كرهٔ ارض فی الحقیقة شئ واحده در انك حقیقی
اوزرینه برعین زائده یوقدر جار النهر ففصل وان كان لم یقطع ما وصل
قچن كیم نهر كلوب اول ارضده جریان ایلدی ایسه پس ارضی فصل ایلدی
واگرچه قطع ایدر اولمادیسه ده انجق وصل ایتمیوب فصل ایلدی لكنه
ستر حین جری وما هذا حدیث یفتری لكن اول نهر ما ارضك یوزندن
جریان ایلدكده ارضی ستر ایلدی وخبر حدیث مفتری دكلدر یعنی هركسك
عندنده مسلمدر بل هو ابین من غزاله عند حاله بلكه بو خبرك
صدقی وصحتی كونشدن اشكاره در شول كمسنه نك عندنده كه الكا نائل
اوله یعرفه اهل الرفع والخفض فانه ما استقر الا علی الارض عالیات وسافلات
اهلی اول نهره عارف اولور پس اول نهر استقرار ایلمز الا ارض اوزرینه
استقرار ایلر

استقرار ایلر فالارض من تحته فی انفصال والعین تشهد حقیقة الانفصال
پس ارض اول نهرك تحتندن اتصالده در وعین نهر حقیقت انفصالی
مشاهده ایلر فلا بد من عثور ولهذا قلنا بتنوع الامور پس اول
عینی اطلاعدن لابددر یعنی اول عین اول عین واحده یه مطلع اولمق لازمدر
وبو اجلدن اوتوریدر كه بز تنوع امور ایله حكم ایلدك یعنی شئ واحد تنوع
تنوع ایدوب افراد كثیره صاحبی اولمغله وحدت نوعیه سندن خروج ایلمدی
اعطت جریة الماء الارض حكما لم یكن علیه وما استند هذا الحكم الا الیه
مانك ارضده جریانی ارضه برحكم اعطا ایلدی كه اول حكم ارض اوزرنده
دگل ایدی وبو حكم اسناد اولنمادی الا جریان مایه انجق ارضه اسناد
اولنمدی واول حكمله ارض واحده اراضی متعدده اولدی فلو ارتفعت
وذهب الماء بزوال المین وظهر البین وصدق ما حكم به العلم علی العین
پس اگر ارضك طمرلری وطاغاری مرتفع اولسه یعنی طاغلر وطاقالقوب
وطمرلر جوزال ودخی ارضدن صو چكیلوب كتسه شك شبهه زائل اولوردی
وبین بینونت ظاهر اولوردی یعنی ارضك عین واحده اولدوغی آشكاره
اولوردی ومنفصل ومتعدد كورینن متصل واحد اولوردی وعلمك
عین واحده اوزرینه حكم ایلدیكی شئ صادق اولوردی فتفق مع الاراده
وان تنوعت ولا تنبرح من العادة وان تصدعت پس پس ارادهٔ
واحده ایله وقوف ایلر طوركه اول ارادهٔ حقدر واگرچه اول ارادهٔ
واحدهٔ حق تنوع ایدوب انواع كثیره صاحبی اولدیسه انك تنوعی تنوع
مراد حسبیله در ودخی سن عادتدن منفك اولمه واگرچه اول عادت
تصدع ایدوب خارق عاده ظهور ایدرسه ده اول حقكدر

زیرا حقک مصنوعاتی جمیعیسی خارق عاده در

سر الفرش وحملة العرش ارواح وصور متكئين على سرر واغذية ومراتب
لها طرق ومذاهب فالارواح وصور بين ملئكة وبشر البشر المباشرة باليدين
والملئكة للتردد بين العين والعين من لا اين الى اين ومن اين الى لا اين
ومن اين الى اين ومن لا اين الى لا اين فبين من والى ظهر الملان
الاسفل والاعلى فالعرش حامل محمول والفرش فاصل مفصول والعالم
فاضل مفضول والفرش مهاد موضوع ومباح غير ممنوع يحكم فيه الطبع
وان قيده الشرع لولا العين ما ظهر للتقييد حكم في الكون فلو زال الحدود
زال التقييد ولا سبيل الى زوالها فان بقاها عين كما لها لها صحة
صحة المناضلة العرش فرش لمن استوى عليه والامر منه بدا ثم يعود اليه
من غير رجوع على عقبه بل هو على ذهابه في مذهبه ما ثم غاية فترجع ولا
احاطة فتتصدع فبهم ومن هم وكل ذلك منقول عنهم سر الفرش وحملة العرش
دیه بو بابده مندرجه اولان اسراردندرکه اول فرشک سری وحملهٔ عرشک سری
معرفتی در عالم کائناتک فوقی عرشدر وتحتی فرشدر وعرشی حامل اولان
حملهٔ عرشدر وعرشله فرشک مابینی لا یعد ولا یحصی درکه مخلوقاتله طولودر
ارواح وصور متكئون على سرر انلرک ایچنده قرب حقله مقرب اولان
ارواح وصور اشباح واردرکه انلر نوردن سریرلر اوزرینه اتکا ایلیوب
یاصدنمشلردر وانلر دیو غلغشدن کدورت وکثافت یوقدر واغذية ومراتب
لها طرق ومذاهب وانلر ایچون وانلرک غیری عرش فرش مابینده
اولان جمیع مخلوقات ایچون اغذیه ومراتب واردر یعنی کیمینک غداسی

غذاء روحانی ولطیف نورانیدر وکیمینک غداسی غذاء جسمانی وکثیف
ظلمانیدر ومراتبدن کیمینه مراتب عالیه وکیمینه مراتب سافله واردر شویلکه
اول مراتب ایچون طرق مذاهب واردر هر بری کندی طریقنده مذهبی اوزره
مرتبه سنه نائل اولورلر فالارواح وصور بين ملئكة وبشر یعنی اول
عرشله فرش مابینده اولان ارواح وصور اشباح ملئكه ایله بشر بیننده ایکی
قسمه اولنمشدر یعنی اول ارواح صورک بر قسمی ارواح ملئكه وصور ملائكه
دروبر قسمی ارواح بشر وصور بشردر البشر المباشرة باليدين وهو
والملائكة للتردد بين العين والعين من لا اين الى اين بشره بشر تسمیه
اولنمسی مباشرة یدیندن اوتوریدرکه انلرک حقنده حلقته بیدی بیورلدی
وملائکه یه ملائکه تسمیه اولنمسی لا ایندن اینه نقل ایدوب عینله عین بیننده
تردددندن اوتوریدر زیرا انلر مدبرات امر اولوب تربیهٔ الهی ایله عین واجب
وعین ممکنی بیننده مترددلردر ومن اين الى لا اين ومن اين الى اين
ومن لا اين الى لا اين یعنی انلر لامکان عالمندن عالم مکانه وعالم مکاندن لا
مکان عالمینه نزول وعروج ایله تردد ایدرلر وعالم کون ومکانده مکاندن
مکانه نقلله تردد ایدرلر ولامکان عالمنده لامکاندن لامکانه یعنی لامکان
عالملرنده حالدن حاله انتقال ایدرلر فبين من والى ظهر الملان الاسفل
والاعلى پس من والى بیننده یعنی ابتدا وانتهی بیننده ملان ظاهر اولدیکه
بریسی ملاء اعلا وبریسی ملاء اسفلدر فالعرش حامل محمول والفرش فاصل
مفصول والعالم فاضل مفضول پس عرشله فرشک مابینی مخلوقاتله
طولو ملاء واحد ایکن من والى یعنی ابتداء انتها سببیله ملان ظاهر اولدیکه
ملاء اعلا وملاء اسفلدر بو تقدیرجه اوچ شئ ظاهر اولدی بری ابتدا بری انتها

اوچجنسی ابتدا وانتها بیننده مجموز زیر بالا ایله عالم کون وکائنات در پس عرش
حامل محمولدر یعنی هم حاملدر هم محمولدر وفرش فاصل ومفصولدر یعنی هم فاصلدر
هم مفصولدر وهر بریسی من وجه ابتدا ومن وجه انتهادر وعالم کون کائنات
فاصل مفصولدر یعنی بر وجهدن فاصل وبر وجهدن مفصولدر وعرشک
حامل اولدوغی انوار رحمتله واسرار قدرت وبدایع حکمتلردر ومحمول اولدوغی
حمله عرشلردر وفرشک فاصل اولدوغی حقله باطل بیننی ایدوب فاصل
اولدوغیدر اگرچه العقل نور یفرق بین الحق والباطل مفهومنجه فهم اولنان
اولدر که حقیله باطل بیننی فرق ایلین فارق وفاصل عقل اولدیسه ده لکن
بساط فرش اوزرنده فرشلر فارق وفاصلدر بو اجلدن بساط فرش
بر وجهدن فاصلدر و بر وجهدن مفصولدر ویوم فصلده حق سبحانه وتعالی
میدان عرصاتده بساط فرشی اوزره عبادک حقوقنی احقاقله فصل ایلر
پس فرش هم فاصل هم مفصولدر وعالم وکون وکائنات بحسب التعینات
بر برینه نسبت ایله فضائل علمیه ده وسائر کمالات عینیه ده فاضل
ومفضولدر والفرش مهاد موضوع ومباح غیر ممنوع واول فرش
مزبور بر مهاد وموضوعدر یعنی فراش مبسوطدر اوزرنده مشی ایله
متحرک اولمق وساکن اولوب اوتورمق ویاتمق وگزمک ودیوریمک
شنده ممکن اولان مخلوقات ایچون وضع اولنمشدر وبو شیلرک امثالی
انده مباحدر غیر ممنوعدر بحکم قید الطبع فان قیده الشرع اول مباح ده
طبع حکم ایلر یعنی حاکم طبیعت حکم ایلر که انده حد وامکانده اولوب وطبیعتک
منفوری اولمین شیء مباحدر واگرچه انی شرع قید ایدرسه ده زیرا مباح
احکام شرعدن بر حکمدر شرعله مقیددر لولا العین ما ظهر للتقیید حکم فی الکون

اگر عین اولماسه ایدی

اگر عین اولماسه ایدی یعنی عینک تمیزی وتعینی اولماسه ایدی کونده تقیید
ایچون بر حکم ظاهر اولماز ایدی کونده هر شینک بر حکمیله مقید اولدوغی عینک
تعینی وتمیزی اولمغله در فلو زال الحدود زال التقیید پس اگر حدود وتعین
زائل اولسه بهر حال التقیید زائل اولور ولا سبیل الی زوالهما فان بقاءهما
عین کمالهما ولکن اول حدودک زوالینه هیچ بر وجهله طریق یوقدر زیرا اول
حدودک بقاسی عین کمالیدر وهر شینک حدودله تعینی عین کمالیدر لهما
صحبة المناضلة وبانت المفاضلة انجق اول حدودله مناضله صحبت بولور یعنی
غالب ومغلوب بیجلوب متمیز اولور ومفاضله ظاهر اولور یعنی فاضل ومفضول
فرق اولنوب معلوم اولور العرش والفرش لمن استوی علیه والامر منه بدأ ثم یعود الیه
عرش وفرش رسول کمسه ایچوندر که اول کمسه عرش اوزرینه استوا ایلدی یعنی عرش وفرش
وما بینهما بالجمله شیء واحد در رسول ذات رحمانک قتنده که اول عرش اوزرینه استوی
واستیلا ایلیوب بو جمله ده حکمنی اجرا ایلدی حالبو امر اندن ظهور ایلدی وینه انکا
عود ورجوع ایلر من غیر رجوع علی عقبه بل هو علی ذهابه فی مذهبه اول امر
واحددر که عقبی اوزرینه رجوع ایتمکسزین یعنی کرویه دونمکسزین اندن
ظهور ایلدی بلکه اول ظهور ایلین امر واحد کندی جنسنده ذهابی اوزرینه
باقیدر ما ثم غایة فترجع ولا حاطة فتستبدع انده بر غایت یوقدر که کروینه رجعت
ایلیه وبر احاطه وحد یوقدر که حتی تصدع ایلیه وفرق اوله فمنهم ومنهم وکل ذلک
منقول عنهم پس بو امرک ظهوری انلرک سبیله در وانلردن نشأت ایدر
یعنی عرشک تحتنده اولان ارواح وصوردن نشأت ایدر که ملائکه وبشر
سبیلیدر بو مقامده ثقلینک بر قسمی ذکر اولنمادوغی اول قسمی ملائکه ده
داخل اولمغله در وبو امرک جمیعی یعنی ملائکه وثقلیندن هر بریسی اول ارواح

عالیه دن وصور انوار صافیه دن منقولـــــدر

الرضی بالدون عجا ولهجا جفا لا یرضی بالحقیر الا من لا یعرف قبیلا من دبیر
اعتناء الحق بالنقیر ولیل علی انه کثیر لا یخفی علی ذی عینین ان الله عنایة بکل
ما فی الکون اخراج الشیء من العدم الی الوجود برهان علی انه من منازل
السعود من اعطاه الحق صفة فقد منحه علما ومعرفة هجاء الکون ثناء ومدحه هجاء
من طلب من الحق وفاء فقد نادی به الجفاء ولیس بریب جاف بلا خلاف
الوفاء مع کلمه من شیمه صفات الحق لا بسفار وعلی الاتصاف ما انه له
مغایر بحال اذا کان الکل منه فما معنی رضی الله عنهم ورضوا عنه متعلق الرضی
بالقلیل فان الانعام لا یتناهی بالبرهان الواضح والدلیل فلا بد من الرضا
بدا حکم البرهان والقضا وبهذا المعنی رضاه سبحانه عنک بما اعطیته منک
علی انک ما اعطیته الا ما خلقه فیک وهذا القدر یکفیک وهو یعلم بان الاستطاعة
فوق ما اعطیته والامر کما تکونه الدون ما دون وما ثم الا دون ولا المنقت
العارف لا یخاطب به الواقف فان الواقف محجور علیه بما ینتقل الیه والمحجور خاطبه
مخطور والعارف متصرف فی کل وجهه لکونه یشاهد وجهه لا تنظر الابصار
الا الیه ولا تعتمد البصائر الا علیه وکل ما فی العلم لدیه وحاضر بین یدیه یحیط به
احاطة الافلاک بالملاک ویحکم فیه الملاک فی الاملاک لا یحب الله الجهر بالسوء
من القول وما کل فریضة یقتضی العول لا ینکح الامنة الا من یستطع الطول
والله ولی التوفیق وهو بالفضل حقیق
الرضی بالدون عجا والهجا جفا وبنه بو باب اسرارده مندرجه اولان معارف
اسرار وندرکه دنیاء دنیه دن وحقیر اولان شیئه راضی وخوشنود اولمق

الی بجودندر

الی بجودمدر بجوزم ایسه صاحبنه جفادر یعنی کشی بجوزم ایلمز الا مکر جفادن
ناشی ودنیای دنی یی بجودم ایلر لا یرضی بالحقیر الا من لا یعرف قبیلا من دبیر
شیء حقیره راضی اولماز الا شول کمسه که دبیرندن قبیلینی بلمیوب فرق ایتمیه یعنی
آزادنی واوکن طانمیان کمسه دنیاده بر شیء حقیره نائل اولسه انکله حدندن
زیاده سونوب خوشنود وراضی اولور اعتناء الحق بالنقیر دلیل علی انه کثیر
حق سبحانه وتعالینک شیء قلیله سبیله اعتناسی دلیلدر تحقیقا اول شیء
قلیل اوزرینه که حقک عطاسی اولدوغی جهتدن اول شیء قلیل کثیردر
یعنی متاع حیات دنیا قلیل ایکن انکله حق سبحانه وتعالینک عنایتینه
اعتناسی دلیلدرکه اول قلیل اولان متاع حیات دنیا عطیه بخشش
خدا اولدوغی جهتدن کثیردر واول قلیل وفانی نکه ضمننده کثیر وباقیه
نائل اولمق مقرردر لا یخفی علی ذی عینین ان الله عنایة بکل ما فی الکون دو
ذی عینین اوزرینه خفی اولماز یعنی عین وبصر وعین بصیرت صاحبی اولان
کمسه یه خفی دکلدرکه تحقیقا حق سبحانه وتعالینک کونده اولان هر شیئه عنایت خاصه
سی واردر اگرچه بجمیع کائناته ایرشن عنایت عامه سی در ولکن هر بر شیئه
ایرشن عنایت خاصه سیدر اخراج الشیء من العدم الی الوجود برهان
علی انه فی منازل السعود حق تعالینک کونده اولان هر شیء عدمدن وجوده
اخراج ایلدوکی برهاندر ودلیلدر شونک اوزرینه که تحقیقا اول وجوده
اولان هر شیء منازل سعودده در یعنی سعادت منزللرنده درعیان عشق
اولسون منزلنک قدرین بنه که اول لیله قدره ایرشور من اعطاه الحق
صفة فقد منحه علمه ومعرفته شول کمسه یه که حق تعالی کندی صفتنی اعطا
ایلیه پس اول کمسه یه علمنی وکندی معرفتنی بخشش وعطا ایلدی

هجاء الكون ثناء ومدحه هجاء. كو هجو وذم ايلمك حق ثنا ومدح ايلمكدر چو
زيرا كونى فانى اولدوغى جهتندن هجو وذم ايلمك حق باقى اولدوغى جهتندن
ثنا ومدح ايلمك لكى مشعردر. واول كونى مجاز طريقيله مدح ايلمك هجو وذم ايلمكدر
يعنى مدح بمعنى ذم اولور مجاز مرسل قبيلندندر كه ذكر شى اراده نقيض ذلك
الشى اولور وياخود حقيقت اوزره كونى مدح ايلمك حق هجو وذم ايلمك
اولور زيرا فانى اولى مدح ايلمك باقى بى هجو وذم ايلمك لكى مشعردر. من
طلب من الحق الوفاء فقد ناط به الجفاء. شول كمسه كه حقدن وفا طلب ايليه بس تحقيق
اول كمسه حق سبحانه وتعالى يه جفا نسبت ايتمش اولور يعنى حق تعالى الكا وفا ايتمز
ايله ده اول حقدن وفا طلب ايليه حق ابسه هر انده هر حالده عبادنه
استعدادلرينه كوره وفا اوزره معامله ده در. وليس رب جاف
بلاخلاف. حال بوكه حق سبحانه وتعالى بلاخلاف رب جافى دكلدر
يعنى بالاتفاق رب تعالى قوللرينه جفا ايديجى دكلدر جوردن جفادن منزهدر
الوفاء مع كلمته من شيمه. حق سبحانه وتعالينك وفاسى كلمه اعيان ايله
بله انك شيم وعادتندندر يعنى كرك علمنده اولان اعيان ثابته يه وكرك
خارجده اولان اعيان خارجه يه استعدادلرينه موافق حفظ وفاسى
دائما ايرشمكده در. صفات الحق لا ابتغار وعلى الاتصاف بهذا المدار
صفات حق استعاره اولنماز وصفات حق استعاره اولنمق بو مدار
محسوسله اتصاف اوزرينه بناء در او بر ظن اولنور اما او كله دكلدر يعنى
حق تعالى كندى صفاتندن بعض صفاتنى عبادنه عاريت اولمق وجهى
اوزره ويره ده ينه كيرو يه الا او كله دكلدر بلكه اول حفظ عطا سيدر حق سبحانه
عطا ايلديكى شيئى كيرو يه الماز پس دينلور ايسه امر بويله اولمق

بولكاشتدن

حکیم ترمذینک یوم قیامتده موقف سؤالده حقک موحدینه کلامینک (ایضاحیدر)

حضرت شیخ رضی الله عنه فتوحات مکیه سنده یتمش اوچنجی بابده حکیم ترمذینک
سؤاللرندن التمش دردنجی فصلده ایراد ایلدکلری سؤال بودرکه یوم قیامتده
موقف سؤالده حق تعالینک موحدینه کلامی ندر یعنی نه وجهیله خطاب ایدوب اول
موحدلردن سؤال وتفتیش ایلر حضرت شیخ قدس سره بونک جوابنی ایضاح وبیان ایدوب
بیوردی اول وقتده حق سبحانه وتعالی موحدینه خطاب ایدوب بیوررسز بنی نه شی ایله
توحید ایلدیکز و بنی نه شی ایله برلدیکز ودخی سزکچون بنم توحیدمی اقتضا ایلین نه شی ایدی
اکر بنی مظاهرده توحید ایدراولدیکز ایسه پس سز حلوله قائل اولمش اولورسز
حلوله قائل اولان غیر موحدر یعنی موحد دکلدر زیرا اول کسه ایکی شی اثبات ایلر
بریسی حال و بریسی محل اولور واکر سز بنی ذاتده توحید ایدر اولدیکز ایسه سؤالم ایله
صفاتمز وافعالمز صرف ذاتده توحید ایلدیکز نقدرجه پس بنی سز بولمادیکز
و بلمدیکز زیرا اول مرتبه یه سزک عقلکز بالغ اولوب ایرشمز و بنم عندمدن خبرسزه
اول مرتبه ایله کلدی بلکه صفات وافعالله کلدی سزه لایق اولان بنی صفات
افعالم ایله توحید ایلمک ایدی واکر سز بنی اولوهیتده توحید ایدر اولدیکز ایسه
سؤال شی ایله که بنم اولوهیتم جمیع صفات فعلیه می وصفات ذاتیه می احاطه
وجمع ایلیوب مختلفة النسب عین واحده اولدوغی جهتدن توحید ایدر اولدیکز
ایسه بو نقدرجه سز بنی عقلکز ایله می توحید ایله دیکز یوخسه بنی بنم ایله می توحید ایدیکز
پس هر قنغیسی ایله توحید ایلدیکز ایسه بنی توحید ایلمدیکز زیرا بنم وحدانیتمه هیچ
بر موحدک توحیدی دکلدر سزک عقلکز ایله دکلدر و بنم ایله دخی دکلدر زیرا
سزک بنم ایله بنی توحید یکز بنم توحیدمدر سزک توحیدیکز دکلدر وعقلکز ایله بنی
توحیدیکز نه کیفیت ایله اولورکه سزک عقلکزی بن خلق ایلدم اول عقلله بنم اوزریمه

بنم اوزریمه حکم توحید نیجه صحیح اولور وبوندن صکره سز اکر بنم توحیدیمی ادعا
ایدرسکز نه وجهله اولورسه اولسون وقنغی وجهده اولورسه اولسون یعنی کرک
عقلا اولسون وکرک نقلا اولسون وکرک عقل وکرک نقل وارلنده ذوق وجدان ایله
اولسون ودخی کرک مظاهرده اولسون وکرک ذات بحتده اولسون وکرک الوهیتده
اولسون والحاصل بونلردن هرنه وجهله قنغی مرتبه ده بنم توحیدمی ادعا ایدرسکز پس
بو نقدیرجه سیزکچون بنم توحیدمی اقتضا ایلین نه شیدر اکر سزکچون بنم
توحیدمی اقتضا ایلین سزک وجودیکز اولدیسه پس سز سیزدن اقتضا ایلین شینک
حکمی تحتنده اولورسز زیرا بندن یعنی بنم حکمم دن چقدیکز توحید نره ده قالدی
بنی بنمله بنم حکمده توحید ایده مدیکز واکر اول سزک ایچون بنم توحیدیمی اقتضا ایلین
بنم امرم اولدیسه پس اول امرم بنم غیرم دکلدر و سزه واصل اولان بنم حکمده در
اکر اول سزه واصل اولانی بندن کوررسکز با سزدن اولانی کورن کمدر بنم غیرمدر در سکوز
توحید ایده مدیکز واکر اول سزه واصل اولانی بندن کورنرسکز بو نقدیرجه توحید
نره ده قالدی ای موحدون نه کیفیت ایله سزکچون بو مقام توحید صحیح اولورکه
سز بنم عینمک مظاهری سز عینیم ظاهر اولوب سزه مظاهر اولیجق هو بنده ظاهر
مظاهره منافقدر پس بو تثنیت ایله توحید نره ده قالدی نتیجهٔ کلام
معلوماتده توحید یوقدر یعنی معلومات بر نیجه اولوب متعدده. ومتکثره در امر واحد
دکلدر زیرا معلومات بنم عینمدر وسزک اعیانکزدر و بنم عینمه نسبت اولنان
سؤنا قدر وسزک اعیانکزه نسبت اولنان حالا ندر پس علم معلوماتده توحید
اولمازاکر دریسک کیم علمده معلوماتده توحید اولماز ایسه چونکه معلوماتده تعدد
تکثردن فرصت بولنمدیغی نقدرجه پس علمله وجودده توحید اولسون دخی
توحید اولماز زیرا وجود هر موجودک عینی در ووجود نفس مظاهرله ظاهر در

مظاهرک اختلافی مظاهرده ظاهر اولان وجودک اختلافنه دلالت ایدر انکیچون
علماء وجودات متعدده پیدا اولور زیرا وجودی عالمه نسبت ایلمک جاهله نسبتک
عینی دکلدر و متعلمه نسبتک عینی دکلدر پس احوال وشانلر بویله اولیجق توحیدنرده دو قالدیکه
اورادده معلومات متعدده موجودات مکثره واردر اول معلومات متعدده و موجودات
متکثرده علماء توحید نیجه اولورپس اکر سن درسککه مقام توحیدده معلوم مده بوقدر مجهولده
بوقدر موجودده یوقدر معدومده دخی یوقدر اول عین توحیددر بز دیرزکه بر شیئک بلدیکی
شیئی تفصیله ثابت دکلدر مقام توحیدی بو وجهله بلدیکک دخی معلومات تقسیمنده در
بر کمسنه بو وصفه قائل اولسه تحقیق اول کمسنه قسم معلومات تحتنده داخل اولور بویله اولیجق
توحید نرده قالدی پس ای موحدون سز توحید بکزده غلطکزی فهم ایدوب ادراک ایلیکوز
زیرا مقام توحیدده الله دن غیری هیچ کمسنه یوقدر اوراده کثرت و ماسوی الله اولدیغی تقدیرجه
توحید نرده قالور واکر سن درسنکه مطلوب اولان توحید عین کثرتده دربز دریز
عین کثرتده توحید توحید جمعدر و حقیقتده توحید مضاف و مضاف اولماز توحید جمع
توحید اضافیدر توحید حقیقی دکلدر ای موحدون سزه بو کلامه سؤال واقع اولدقده
جوابه مستعد اولاکز ماسوادرکه ماسوای محو ایله وکندی وجودیکزی افنا ایدیه توحید
حقیقی یه نائل اوله سزپس موحد مدعی اول موقف سؤالده جوابدن عاجز اولوب
اکر اثبات توحید ایدمدیکی تقدیرجه اهل شرک حکمنده قالورسه که اول اهل شرکک ایچون
مغفرت یوقدر پس انلرک قائل اولدقلری شیئک حقیقی مغفور اولمه مقدرکز انلر ایچون
مغفور اولمق اولمیدی انلر شرکه قائل اولمزلرایدی و حقیقی حالی علی ما هو علیه مشاهده
ایدرلرایدی والحاصل انلر اثنینیت ایلدیلر که قائل اولمشلر اولدیلر واکر سن درسککه
بو مشابهده بو مقوله شرکه ایله انلره شقاوت نردن کلدی و حالبوکه عزم مغفرت انلرک
حقنده کندی اوزرلرینه ثنا ایلدی یعنی انلر کندیلری حقنده مغفرته عزم وجزم ایدرلر

وجزم ایدرلردی بز دیرزکه زیرا انلر حقک صفاتنده واقع اولنده حق ایچون شریکا
تعیین ایلدیلر ولو حیدی اولوهیته تخصیص ایلدیلر انلری شقی ایلین توحید تعیین و تخصیص
ایلدکلریدر اکر انلر بو تعیینی ایتمسه لرایدی اهل سعادت اولورلرایدی ولکن انلر بنه
ماسولدرکه درجهٔ علمدن اوتری اهل توحیددن اولدلر زیرا درجهٔ علمده اولان
اهل توحیدک حالی وشانی ایجق بویلهدر حق تعالی بزه درجهٔ علمدن درجهٔ عینه
ترقی عطا ایلیوب بزی کندی نفسی توحید ایله ایلیندن ایلیه امین بحرمة سید المرسلین

باب الصبر من الفتوحات

الباب الرابع والعشرون ومائة فی معرفة مقام الصبر اعلم وفقک الله ان الله تعالی
یقول ان الذین یؤذون الله ورسوله الایة فاخبر انه یؤذی یعنی حق سبحانه و تعالی
بوایتده بزه خبر ویردیکه الله تعالی یه و رسولنه اذا تعلق ایلیوب نسبت اولنورمش
فسمی سبحانه بالصبور علی اذا خلقه یعنی حق سبحانه و تعالی صبور اسمیله تسمیه اولندی
کندی خلق ایلدیکی مخلوقاتک اذاسنه صبر جمیله صبر ایدیجی اولدی و کما سأل عباده
رفع الاذی مع استحقاقه اسم الصبور کذلک لا یرفع الصبر عن العبد اذا حل به
بلاء فیسئل الله تعالی فی رفع ذلک البلاء یعنی نته کم حق تعالی اسم صبور ایله صبر جمیله
استحقاقی اولدوغیله بله عبادندن رفع اذای طلب ایلدیکی کبی کذلک عبدندن
صبری رفع ایلمز قچن اول عبده بلا نزول ایلسه ده اول وقتده الله تعالی دن اول بلا
رفعنی طلب ایلسه رفع بلای طلب ایله اول عبد صبرسزلق ایتمش اولور نته کیم فعل
ایوب علیه السلام فقال انی مسنی الضر وانت ارحم الراحمین واثنی الله علیه
فقال مع هذا السؤال انا وجدناه صابرا مثلا شونکه کبی که حضرت ایوب نبی
علیه السلام انی ایتدی یعنی دیدیکه تحقیقا بنی ضرر مس ایلدی یارب سن ارحم الراحمین
سین و اول الم ضررک رفعنی طلب ایتمسیله بله حق تعالی انک اوزرینه ثنا ایلدی

وبیوردی تحقیقا بز ایوبی صبر ایدیجی بولدق ؎ فلیس الصبر حبس النفوس
عن الشکوی الی الله تعالی فی دفع البلا او رفعه ؎ پس بوندن معلوم اولدیکه صبر کیشینک
کندی نفسنی دفع بلاده و یاخود رفع بلاده الله تعالی یه شکوادن حبس و منع ایلمک دکلدر
وانما الصبر حبس النفس الشکوی الی غیر الله والرکون الی ذلک الغیر ؎ بلکه صبر کیشینک کندی نفسنی
الله تعالی دن غیریه شکوادن حبس و منع ایلمکدر و اول غیریه رکون و اعتماد ایلمکدن یعنی
مدد اومقدن نفسنی حبس و منع ایلمکدر ؎ وقد انبئت لک ان الله طلب من عباده
رفع الاذی الذی اذوه مع قدرته تعالی علی ان لا یخلق فیهم ما خلق من الاذی فتفطن
سر هذا الصبر فانه من احسن الاسرار ؎ و دخی تحقیقا سنکچون بن بیان ایلدمکه الله تعالی
عبادندن رفع اذایی طلب ایدر اندرانجلین اذاکه اول اذایی انلر الله تعالی یه ایتدیلر یعنی حق سبحانه
وتعالی عبادنک کنده و یه ایتدکلری اذانک رفعنی ینه عبادندن طلب ایدر کندینک
قدرتی ایله بلکه انلرده خلق ایلدیکی اذایی خلق ایتمکه قادر ایکن اذایی خلق ایلدی و ینه انلردن
او اذانک رفعنی طلب ایدر بونده سر حکمت نیدر اکر اول اذایی خلق ایلمسه صبره احتیاج قالمز ایدی
پس سن بو صبرک سرینه تفطن ایله زیرا بونک سری احسن اسراردندر ؎ وقد ورد انه لا احد
اصبر علی اذی من الله ؎ و خبرده وارد اولدی صیغه افعل تفضیل الله تعالی اصبردر جمیع اذا اوزرینه
اصبر الله دن غیری هیچ بر احد یوقدر ؎ وهو من المقامات التی تنقطع وتزول اذا دخل اهل
النار النار واهل الجنة الجنة وتمیز الفریقان تمیزا لا انقطاع ان لا یلحق احد بغیر
الدار الذی هو فیها ؎ و بو مقام صبر شول مقاماتدندر که اول مقامانک انقطاعی و زوالی
شول وقتده اولور که قچن اهل نار ناره و اهل جنت جنته داخل اولدوقلری وقتده و تمیز
اولمقدن انقطاعله متمیز اولجق اول وقتده مقام صبر منقطع اولور ؎ والصبر الالهی
یزول لحکم بزوال الدنیا وهذا بشری لازالة اسم المنتقم والشدید العقاب ؎ و صبر الهی
نک حکمی دنیانک زوالیله زائل اولور و بو زوال دنیا سببیله صبر الهینک حکمی زائل اولمسی بر

بر بشارتدر که منتقم اسمنک و شدید العقاب اسمنک ازالسی ایچوندر
؎ اذا قد راینا ازالة الصبور ورحمته سبقت غضبه فحکم زوال الدنیا رفع الاذی عن الله
اذ لا یکون الا فیها ؎ زیرا تحقیقا اسم صبورک ازالسنی بز کوردک و حقک رحمتی غضبنه
سبقت ایلدوکنی کوردک پس زوال دنیانک حکمی رفع اذی عن الله در یعنی حقه نسبت
اولنان اذانک رفعیدر و حقه نسبت اولنان اذا اول اذادر که بهرنه وجهیله اولور ایسه
اولسون حقک امرینه مخالفت ایلمک حقه اذادر پس زوال دنیا ایله اول اذی رفع
اولنوب منقطع اولور زیرا اول اذا اولمز الا دار دنیاده اولور و دار اخرتده حقک
امرینه مخالفت یوقدر انکیچون حقه نسبت اذی انده زائل و مرتفع اولور پس بو تقدیرجه
انده اسم صبورک ازالسی و رحمت حقک سبقتی حکمی ظاهر اولور ؎ فالبشری
لعباد الله بشمول الرحمة واتساعها وانسحابها علی کل مخلوق سوی الله ؎ پس ایمدی
یا عباد الله سزه بشارت اولسون و مژده اولسون رحمت حقک شمولیله اتساعیله
و دخی ماسوی اللهدن جمیع مخلوقاتک هر بری اوزرینه رحمت حقک انسحابیله و احاطه سیله
افراد موجوداتدن هیچ بر فرد رحمت حقدن محروم اولمیوب غایة الامرده جمله سنک
مئالی رحمت حقه منتهی اولور ؎ فانه بازالة الدنیا زال الاذی و بزوال الاذی زال الغضب
والعقاب بنسبة الاذی والاذی قد زال فلا بد من الرحمة وارتفاع الغضب ولا بد
الرحمة ان تعم الجمیع بفضل الله ان شاء الله تعالی ؎ زیرا تحقیقا حال و شان بودرکه ازالهٔ
دنیا سببیله اذا زائل اولدی و اذانک زوالیله صبر زائل اولدی و مرتفع اولدی
و دخی عقاب و الم عذاب صبره نسبت اذا اولور اذا الیسه تحقیقا ازالهٔ دنیا ایله
زائل اولدی پس رحمت حقدن لا بد اولدی و ارتفاع غضب لازم کلدی و البته
اول رحمت حق جمیع مخلوقاته عام شامل اولمق لازمدر الله تعالینک فضلیله ان شاء الله
حال و شان عاقبة الامرده بویله در جمله سنک مئالی رحمت حقه منتهی اولور ؎

هذا ظننا في الله فان الله وهو الصادق يقول انا عند ظن عبدي بي فليظن بي خيرا
واسرولم يفيد في حق الظالم ولا في غيره الحاصل بو ذكر ايلديكمز الله تعالى حقنده بزم ظنمز در
زيرا الله تعالى قولنده صادقدر بيورر بن عبدمك بكا ظني قتنده يم پس عبدم
بكا خير ظن ايلسون واصر ايلديكه الا خير ظن ايديلمز و خير ظن ايديجي كمسه حقنده مقيد
قلمدي وغيريسي حقنده دخي مقيد قلمدي پس خيري مطلق ذكر ايلدي تا كه ظن ايدجي كمسنه كندي
حقنده وغيري لري حقنده عموما حق تعالى دن كلوب ايريشن خير اولور ظن ايده
ولهذا اسمي عذابا بانيا ويقع به الالم وبزدن بعضيمز حقنده كلن هر نسنه بزه خير
بليوب بعضيسني خير وبعضيسني شر ظن ايلديكي اجلندر كه اول شر ظن ايلديكي شيئه بزه
عذاب تسميه ايلدي والكلام واقع اولور بشري في النار كما يستعذب المقرور
حرارة النار والمحرور برودة الزمهرير الله تعالى دن عباد يچون بشارت وارد كه
تحقيقا سز بر شيء مثالم اولسوز كه حقك رحمتي سزي احاطه ايليوب جمله كزه شامل
اولسه لا بد لازمدر كه سز اول ما لم اولدوغكز شيء استعذاب و استلذاذ ايدرسز خالي بو كه
سز نارده دخي اولورسكز اول ناري عذوبتلو ولذتلو عد ايدرسز نته كم مقرور اولان
كمسه حرارت ناري لذتلو و عذوبتلو عد ايلديكي كبي يعني برودت شتادن اوشوين كمسه
حرارت ناري طلب ايليوب الا حرارت نار طتلو ولذتلو اكلديكي كبي اهل ناره رحمت حق
شمول ايلديكي وقتده انلره نارك حرارتي عذوبتلو ولذتلو كلور ودخي محرور اولان كمسه
برودت زمهريري عذوبتلو ولذتلو عد ايتديكي كبي ولهذا جمعت جهنم الزمهرير والحرور
لاختلاف المزاج فما يقع به الالم في حق مزاج مخصوص ويقع به النعيم في مزاج اخر
مضاده فلا تتعطل الحكمة ونبق الله على اهل جهنم الزمهرير على المحرورين والنار على
المقرورين وبو بيله اولديغي اجلدن در جهنم زمهريري وحروري جمع ايلدي يعني
شول شيء كه انكله مزاج مخصوص حقنده الم واقع اوله اينه اول شيء ايله تلذذ ونعم واقع

ونعم واقع اولور اول مزاجك ضدي اولان مزاج اخر حقنده پس بو بيله
اولنجق حكمت متعطل اولماز ودخي حق سبحانه وتعالى اهل جهنمك محرور المزاج
اولنلري اوزرينه زمهريري ابقا ايدر مقرور المزاج اولنلري اوزرينه ناري
ابقا ايدر فيتنعمون في جهنم على مزاج لو دخلوا بالجنة لعذبوا بها لاعتدال جهنم لهم
بعد ان كان الامر اولا في زمان الانتقام بالعكس پس انلر جهنمده متنعم اولورلر
واول اهل جهنم بر مزاج اوزرينه واقع اولورلر كه اگر اول مزاج ايله جنته كيرسه لر جنت ايله
معذب اولورلر جهنمك انلر ايچون اعتدالي اولدوغندن اولوري مقاملرندن
چقمق ديله ميه لر وبو احوال مخلد في النار اولان كفار مشركين حقنده در كه انلر
ابتداء امرده جهنمه كيروب زمان انتقامده حاللري بونك عكسنه ايدي بعده سعة
رحمت حق سبقت ايليوب اسم منتقم واسم شديد العقاب حكملري زائل اولدوغي وقتده
انلرك حاللري بو وجهله اعتداله منتهي اولور ثم اعلم ان الصبر يتنوع بتنوع
الالات فالصبر في الله اذا اوذي فيه والصبر مع الله رؤية المعذب في العذاب
والصبر على الله حال فقده لربه بوجود نفسه غير مفقود فيه بوجود ربه والصبر بالله ان يكون
الحق عين صبره كما سمعه وبصره والصبر من الله حال رفع الحول والقوة منك فلا تقول
لا حول ولا قوة الا بالله فيزول بالاستعانة والصبر عن الله وهو اعظمها مقاما وهو الصبر الذي
يزول بالموت ولا يوجد في الاخرة بوندن صكره معلوم اولسونكه صبر تنوع الالات سببيله
متنوع اولور يعني ديمشلر ايدك صبر نفسني الله دن غيريه شكوادن حبس ومنع ايلمكدر پس
اول صبر اداة متعلقاتي سببيله بر نيچه انواع ايله متنوع اولور واول انواع صبرك
بر نوعي صبر في الله در ريچين بر كمسنه الله تعالى حقنده اذا اولنسه ايكنجي نوع صبر مع الله در
اذا ايله معذب اولان كمسنه اول عذابك ايچنده معذب حقيقي لي كورمكدر
اوچنجي نوعي صبر على الله در كيشي نك نفسي دار الغيره ربيني بيتوردكي حالده يا ربنسنك وجودنه

مقترن اولمسنر ایچکدیکی اذا صبر علی الله در و دوردنجی نوعی صبر بالله در اول کمسنه نک حق تعالی عین صبری اولمقدر زیرا کم قرب نوافلده سمعی و بصری اولدوغی کبی
بشنجی نوعی صبر من الله در اول سندن حول قوت رفع اولندوغی حالده در زیرا اول حالده سن لا حول ولا قوة الا بالله دیمز سک پس بو صبر حقدن استعانت
ایله زائل اولور و انواعی صبرک التنجی نوعی صبر عن الله در و بو نوع انواع صبرک مقام اعظمی در
و اول بر صبر در که موت ایله زائل اولور و آخرتده موجود اولمز انجق دنیاده اولور ❊
فان صاحب هذا الصبر ینسب الیه الصبر نسبة الاسم الصبور فی حق الله ولهذا یرتفع
بزوال الدنیا و فی العبد بزواله عن الدنیا و ما زالت عنه فقد زال عنک فهولاء اخذوا
الصبر عن کما تقول اخذت هذا العلم عن فلان فانت فیه کهو ❊ پس صبرک صاحبنه
صبر نسبت اولنور الله تعالی حقنده اسم صبورک نسبتی کبی نسبت اولنور زیرا کم الله تعالی
صبور اسمی دنیاده نسبت اولندوغی کبی صبر عن الله ده صاحبنه ده بو دنیاده نسبت اولنور
و بو اجلدن اوتوری زوال دنیا ایله بو صبرک صبرک حقه نسبتی مرتفع اولور و عبد حقنده
عبدک دنیادن زوالیله بو صبر زائل اولور و بر کمسنه که دنیا اندن زائل اولسه
پس اول کمسه تحقیق سندن زائل اولور مادامکه سن دنیاده سک و بو صبر صابری
صبری اللهدن اخذ ایلدیلر زیرا کم حق تعالی اسم صبور حکمنجه بعض عبادنک اذا سنده
موتلری و فتنه و ارنجه صبر ایتدیکی کبی عبادندن دخی بعضیلری حق تعالینک
کندیلره کشف و شهود ایله تجلی سنده انتظار لرندن موتلری و فتنه دکبی صبر ایله دیلر
پس بو صبری اللهدن اخذ ایلدیلر زیرا کم سن مثلا درسن کم بن شول علمی فلاندن اخذ
ایلدم پس سن اول علمده بعینه اول فلان کبی سن یعنی وقت موته دکین سنده
صبورلک والله تعالی دخی صبور در ❊ وکذلک قول سلیمان اجبت حب الخیر عن ذکر
ذکر ربی لانه سماه خیرا او الخیر منسوب الی الله فقال عن ذکر ربی له بالخیریة اجبته

اجبته فطفق مسحا بالسوق والاعناق مسح بیده علی اعراقها وسوقها فرحا واعجابا بحب ربه ❊ وبو نکته کبی در
یعنی صبر عن الله در سلیمان علیه السلام کی قولی کی انی اجبت حب الخیر عن ذکر ربی
دیدی یعنی تحقیق بن ربمی ذکردن خیرک حبنی اختیار ایلدم دیدی و بونکک حکایتی
تفاسیرده و تواریخده مذکوردر که حضرت سلیمان علیه السلام اتاسی داود
نبی علیه السلام دن ایرتلکده انتقال ایلین بیک عدد آتلری اوکندن یوروب
سیر و تماشا اینکه دیلدی اتفاقا کورنلرده بر کون وقت ظهوردن صکره اول آتلری
حضرت سلیمانه عرض ایلدیلر اوکندن بر بر یوریدیلر اول وقتده حضرت سلیمان آتلری
تمام سیر و تماشا ایلیوب خلاق جهانک صنعته و قدرتنه تعجبندن دیدیکه بن ربمک
ذکرندن خیرک حبنی اختیار ایلدم یعنی اول آتلرک محبتنی اختیار ایلدم دیدی بر
اول محبتنی اختیار ایلدیکی شیئه خیر تسمیه ایلدی خیر الیسه اللهه منسوبدر بو اجلدن دیدی
حضرت سلیمان علیه السلام ربم ایچون خیرتی سببیله ایمک ذکرندن خیرک محبتنی اختیار ایلدم دیدی
انلجون اسرایلدی تکرار اول بیک عدد صافنات جیاد آتلری چویروب اوکندن کچوردیلر
پس بونلر نظر ایدوب ربک سنک خیرینه و احساننه فرحندن و کمال قدرت حقه
تعجبندن هر بریسنک صاغریسنه و بوکسنه النی مسحله سوردی و آتلرک سببیله ربیسی
ذکرندن غافل اولمدی بلکه آتلر ایله ربیسنی ذکر ایلدی ❊ فانه احب حب الخیر لا الحب
الخیر اما ان یرید حب الله له او حب الخیر من حیث وصف الخیر بالحب والخیر لا یحب الا
الا الاخیار فانهم محل وجود عینه ❊ زیرا تحقیقا اول سلیمان علیه السلام حب خیری
اختیار ایلدی یوخسه خیری اختیار ایلمدی یعنی متاع دنیادن حیلی اختیار ایلمدی
و حب خیر ایله یا بودر که اول خیر الله ایچون الله‌هک حبنی مراد ایلدی دیا بودر که
خیر حبله وصف اولندوغی حیثیتدن خیرک حبنی مراد ایلدی حالبوکه خیر محبت ایلمز
الا انجق اختیار محبت ایلر یعنی حب خیری اختیار ایلین اختیاردر زیرا اول اختیار

عيننه خبرك محل وجودي بدر ٭ فكذلك سليمان عليه السلام قال احببت
حب الخير اي انا في حبي كالخير في حسنه ٭ پس خيرك محل وجودي اختيار
اولنلر اولدوغي كبي سليمان عليه السلام حب خير محبت ايلدم وخيرك حسني اختيار
ايلدم يعني بن حسنده خير كبي يم خيرك حسنده خير صاحبي اولدوغي كبي
٭ ولهذا لما توارت الخيل بالحجاب اشتاق اليها لانه فقد المحل الذي اوجب
له هذه الصفة الملذوذة فانها كانت مجلى له فقال ردوها علي ٭ بو جهتدن
او توارى وقت كم كرده خيل سليمانك اوكندن كوب حجابله توارى ايلديسه يعني
كوزندن نهان اولديسه سليمان عليه السلام اول كرده خيله اشتياق ايلدي
زيرا اكا اشبو صفت ملذوذه ايجاب واقتضا ايلين محل انك نظرندن نهان اولدي
پس اول كرده خيل اكا مجلى اولمشدي انكچون اولوقتده امر ايلدي انلري تكرار
اوكندن كچوردیلر اشته بهر برينك صاغريسنه و بويننه ال اوروب حق تعالى
نك تعبيرينه واحسانته قرحلوب وكمال صنعته وقدرتنه تعجب ايلدي ٭٭
واما المفسرون الذين شرحوا التواري بانه توارت الشمس وليس للشمس هنا
ذكر ولا للصلوة التي يزعمون ثم انهم يأخذون في ذلك حكايات اليهود في تفسير
القرآن وقد امرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم ان لا تصدق اهل الكتاب ولا
ولا نكذبهم ٭ واما مفسرين دن شول كمسه لركه حتى توارت بالحجاب تواريني
غروب شمسله تفسير ايلديلر حال بوكه بو مقامده آيتده شمس ذكر اولنمادي و انلرك
وانلرك زعم ايلدكلرى صلاتده ذكر اولنمدي كه انلر شمسك غروبيله حضرت سليمانك
وقت صلوة عصر فوت ايلدي ديديلر وانك ايچون كرده خيلدن اول بيك نفر صافنات
جيادي قيجلريدن عقر وبوينلريني سيفله قطع ايلدي ديديلر وبوندن صكره تحقيقا
اهل تفسير بو مقامده تفسير قرآنده حكايات يهودي اخذ ايلديلر وحال بوكه تحقيق

تحقيق رسول اكرم صلى الله عليه وسلم بزه امر ايلديكه بز اهل كتابي تصديق ايتميه يوز
وتكذيب دخي ايتميه يوز يعني انلرك خبر ويرد كلري شيء اخذ ايتميه يوز ٭٭٭
فمن فسر القرآن برواية اليهودي فقد رد امر رسول الله صلى الله عليه وسلم ومن رد
امر رسول الله صلى الله عليه وسلم فقد رد امر الله فانه تعالى امران نطيع الرسول
وان نأخذ ما اتانا به وان ننتهي عما نهانا عنه اذ لا يوصلنا الى اخبار هؤلاء
الانبياء الاسرائيليين الا بني فصدقة اهل كتاب فنقف عند اخبارهم اذا
اذا لم تكن في كتابنا ولا في قول رسولنا صلى الله عليه وسلم ولا في ادلة العقول فانزده
ولا تشبيه ولا تفضي فيه ٭ پس اكر بر كمسه روايت يهود ايله ٭ قرآن تفسير ايلسه تحقيق
اول امر رسول اللهي رد ايلمش اولور اكر بر كمسه امر رسول اللهي رد ايلسه تحقيق اول كمسنه الله تعالى نك
امريني رد ايلمش اولور زيرا حق سبحانه وتعالى امر ايلديكه بز انك رسولنه اطاعت ايده يوز
اول رسولك كتورديكي شيء اخذ وقبول ايده يوز وانك بزي نهي ايلديكي شيدن نهي
قبول ايده يوز بو تقديرجه بزي اشبو انبياء اسرائيليين نك تاكه خبرلرينه ايصال ايلمز
الا بنى بزم رسولمز صلى الله عليه وسلم حضرتلري ايصال ايلر تاكه بز اني تصديق ايده رز
يا خود بزي اول خبرلره اهل كتاب ايصال ايلر پس اول وقتده اهل كتابك خبرلري
قتنده توقف ايده رز قچنكم اول خبرلر بزم كتابمزده اولمدوغي وقتده و رسولمزك
قولنده وادله عقولده اولمدوغي وقتده بز آني رد ايتمه زز و تشبيه ده ايتمه زز
واندن برشي دخي ايرده حكم ايتمه زز ما دامكه كتابمزده و رسولمزك قولنده وادله عقولده
مطابق وموافق اولميجه بز اني حالي اوزرينه موقوف ترك ايده رز ٭ واما ما سبق في
الاية فلا بد على ما قالوه بوجه ظاهر البتة واما السنة واجهم فيما فسروه بقوله تعالى
ولقد فتنا سليمان فليس تلك الفتنة وهو الاختبار اذا كان متعلقه الخير ولا بد
فيكون اختياره اذا راها هل تحجبه عن ذكر ربها او هل يحجبها لفتنتها والخبر عليه السلام

انه احبتها عن ذكر ربه ايا ها لا لانفسها مع حسنها وجمالها وحاجته اليه
وهى خبر هن الملك الذى طلب انه لا ينبغى لاحد من بعده ﴿ واما آيهٔ
مزبورنك ماقبلندن سوقله سياق وسباقى اول اهل تغيركك قوللرى اوزرينه
وجه ظاهر ايله المبنة دلالت ايلمز واما ولقد فتنا سليمان قوليدا اهل تغيركك
اول تغير ايلدكلرى شىٔ ده استرواج لرى فتنهٔ مزبوره دكلدركه اول اختيار
درفجن انك متعلقى خيل اولسه انك اختيارى يعنى ابتلاسى اول خيلى كوردكى
وقتده اولمق لازم كلوردى بوتقديرجه الكا خطاب عزت شول وجهله اولوركه يا سليمان
سنك اول خيله محبت ايتدوككك اول خيلدن اوتورى بنى ذكر كه نميدر ويا خود
اول خيله محبتنكك انك فتنه سبيه مفتون اولدوغكه نميدر كورا يمدى اشته سنى اختبار
ايلدككده بمثر اولوردى و رسول اكرم صلى الله عليه وسلم بو خصوصده خبر ويروب بيوردى
تحقيق سليمان عليه السلام اول كورده خيله محبت ايلدى ربسى انلرى ذكر ايلدوكندن
ناشى بو خصه حسن وجمال الريله بله نظر ندن اوترى وانلركك كندويه احتياج ايلدن
اوتورى محبت ايلمدى وحال بوكه اول كورده خيل شول ملكدن خيره دركه حضرت
سليمان اول ملكى حقدن طلب ايلدى ايدى شويله كه اندن صكره بركسه ايچون اول
ملكه لياقت اولميه يعنى بركسه مالك اولميه ﴿ واجابه الحق فدفع الخرخ عنه وقال
هذا عطاؤنا فامنن او امسك بغير حساب وان له عندنا يعنى فى الاخرة
لزلفى وحسن مئاب اى ما ينقصه هذا الملك من ملك الاخرة شى كما ينقص
مع غيره حيث نقصه من نعيم الاخرة على قدر ما نعم به فى الدنيا ﴿ وحضرت سليمانك
دعاسنى اجابت ايلدى وطلب ايلديكى ملكى اكا اعطا ايلدى پس اندن حرجى دفع ايلدى
ودخى بيوردى اشبو سكا تمليك ايلديكيمز ملك وسلطنت ومتاع دنيا بزم عطامز
در سكا اعطا ايلدك پس اندن دلديكك كسبه من واعطا ايله اول ملك دنياده

دنياده تصرف سكا تفويض اولنشدر منكده وامساككده محاسبه اولنوردكل سنكله
ودخى حق سبحانه وتعالى بيورر تحقيقا اول سليمان ايچون بزم عندمزده يعنى يوم اخرتده
قربت ومنزلت واردر وحسن مآب نعم وجنت واردر يعنى بودنيا ملكى انكچون
اخرت ملكندن برشى نقص ونقصان ايلمزننه كم حق سبحانه وتعالى سليماندن غيرى
ايله اول نقص ايلر شويله كه دنياده تنعم ايلدكلرى شىٔ مقدارنجه نعم اخرتدن انلره
نقصان ويرر ﴿ قال الله تعالى فى حق قوم اذهبتم طيباتكم فى حيوتكم الدنيا و
واستمتعتم بها ﴿ ننه كم حق تعالى برقومك حقنده بيوردى سز كنديكز حيات
دنياكزده نعم طيباتكزى اذهاب ايلديكز واول حيات دنيانك متاعيله استمتاع
ايلديكز پس نعم اخرتدن حظ ونصيبكز نقصان اولدى ﴿ فاصبر عن الله بهذا
التفسير اعظم انواع الصبر واما الصبر عن الله على ما يتخيله العامة من الصبر
عن كذا المفارقته اياه فليس ذلك من شان اهل الله ﴿ والحاصل نتيجهٔ كلام بودر كه
اشبو تفسير وتعريف ايله صبر عن الله انواع صبرك اعظميدر يعنى اسم صبور الله تعالى
تسميه اولندوغى اجلدن صبر اللهدن اخذ ايلمك معناسنه صبر عن الله انواع صبرك
مقام اعظميدر واما صبر عن الله عامه نك تخيل ايلديكى معنا اوزرينه بناء كه
برشيئك مفارقتندن اوتورى اول شيدن ايلمك پس اول معنا ايله صبر عن الله
اهل الله كشاننده دكلدر ﴿ والشبلى لما غشى عليه من قول الشاب ان
الصبر عن الله اعظم الصبر غشى عليه لعظم المقام الذى لا يناله الا الكمل من الرجال
فلما لاح للشبلى من كلام الشاب كان داده اقوى من محل الشبلى فلذلك
اثر فيه الغشى ﴿ ودخى شبلى بر شابك قولندن متأثر اولوب وقتا كم مغشى عليه
دوشوب بيهوش اولدسيه اول شابك قولى تحقيقا صبر عن الله اعظم صبر در ديمش
ايدى بو قولدن شبلينك مغشى اولدوغى اول صبر عن الله مقامنك اعظمندندركه

الكا نائل اولمزالا كمل رجال نائل اولورلر دقناكه شبلى يه اولان بكاء كلامندن لايح اولدلغيسه كم انكده وارد شبلى محلندن اقوا اولدى بو اجلدن شبلى ده غشى تأثير ايلدى هكذا كل وارد يكون اقوى من قوة المحل وانه يفعل فيه الغشى والصعق وليس لاهل الله قدم فى الصبر عن الله على التغير العامة ديه بونك كبى درهر وارد كه محلك قوتندن اقوى اوله واول محلده غشى وصعق تأثيرن ايله يعنى بر وارد مورده ورود ايلدكده اول واردك قوتى موردك قوتندن اقوا اولسه البته اول مورده غشى برله ويا صعقله تأثير ايلر ودخى عامنك تغير اوزره صبر عن الله ده اهل الله ايچون قدم يوقدر يعنى بر شيئك مفارقتندن اوتورى اهل الله صبر عن الله ده مقام طوتمزلر ولصبر درجات عند العارفين من اهل الانوار ثلثمائة درجة وثلثة وعشرون درجة وعند من اهل الاسرار منهم مائتا درجة وثلاث وتسعون درجة وعند الملامية من اهل الانوار مائتا درجة واثنان وتسعون درجة وعند اهل الاسرار منهم مائتا درجة واثنان وستون والله الموفق والهادى تم هذا الباب وصبرك انواعنى بياندن صكره درجاتنى دخى بيانه شروع ايدوب حضرت شيخ قدس سره بيورر ودخى صبر ايچون بر نچه درجات واردر اهل انواردن اولان عارفين قتنده صبر اوچيوز يكرمى اوچ درجهدر واهل اسراردن اولان عارفين قتنده ايكيوز طقسان اوچ درجهدر واهل انواردن اولان ملامية قتنده ايكيوز طقسان ايكى درجهدر واهل اسراردن اولان ملامية قتنده ايكيوز التمش درجهدر والله الموفق والهادى

منتخب باب مجاهده

يتشر التنجى مجاهده بابنك اخرينه قريب اولان محل باب صبرده اولان البراره متعلق اولمغله والصنف الرابع بورده فلر محلدن ترجمه بيورلمشدر

والصنف الرابع هم الذين قال الله فيهم والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا الذين قلنا لهم فيها ولا تتبعوا السبيل فتفرق بكم عن سبيله يعنى السبل التى لكم فيها السعادة والا فالسبل كلها اليه لان الله منتهى كل سبيل فاليه يرجع الامر كله ولكن ما كل من رجع اليه سعد فسبيل السعادة هى المشروعة لا غير وانما جميع السبيل فعاينها كلها الى الله اولا ثم يتولى ها الرحمن اخرا ويبقى حكم الرحمن فيها الى الابد الذى لا نهاية لبقائه وهذه مسئلة عجيبة المكاشفة لها قليل والمؤمن بها اقل چونكه اهل مجاهده درت صنفدر اوچلكسى بيرام ايله مقيد اولميان مجاهده لردركه انلرك حقنده حق سبحانه وتعالى بيورردى فضل الله المجاهدين على القاعدين اجرا عظيما ايكنجى صنفى سبيل الله ايله مقيد اولان مجاهده لردرنته كم حق تعالى بيورردى والمجاهدون فى سبيل الله ونه بيورردى وجهاد فى سبيله اوچنجى صنفى مجاهد فى الله اولانلردر كه انلرك حقنده حق تعالى بيورردى والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا ودوردنجى صنفى ينه اول مجاهد فى الله اولانلردركه بونلر حق جهاده مجاهده فى الله قردرنته كم حق تعالى ائله متقى اولنلر كبى بيسر الشبو هدينك اصناف اربعسنى بيان وتعريف ايتدكدنصكره حضرت شيخ قدس سره دردنجى صنفك حال وشاننى تفصيل ايدوب بيورردى ودخى مجاهدين دن صنف رابع شول كسه لردركه الله تعالى انلرك حقنده بيورردى شونلركه بزم محبت ورضامزده مجاهده ايده لر البته بز انلرى كندى سبلمزه هدايت ايده رز يعنى انلره سعادت يوللرين بيان ايده رز انلر شول كسه لردركه بز انلره اول سبل متعدده به خطاب ايلدك ودديك كه سز اول سبل متعدده يه اتباع ايلمك كه سزى طريق حقدن تفرق ايليه وبزم سبيلمزدن مراد شول سبل دركه سزلرك ايچون انده سعادت واردر

الا سبیلکدر جمیعسی اللهه منتهی اولور زیرا تحقیقا الله تعالی هر طریقک منتهاسیدر
پس اکرکه جمیعسی اللهه راجع اولور ولکن اللهه راجع اولان هر کمسنه سعید اولمدی
بلکه سعید و شقی جمله‌سی اللهه راجع در پس طریق سعادت انجق سبیل مشروعه در که
اول شریعت یولیدر شریعت یولندن غیریسی طریق سعادت دکلدر جمیع سبیللرک
غایتی جمله‌سی اولا اللهه منتهی اولور دیکره آخر الامرده جمله‌سنک مآلی جمیع سبیله
رحمان تولی و تصرف ایدر یعنی حق سبحانه و تعالی رحمت صفتی ایله جمیع طرفلردن
وارنلره تجلی ایلر وانده حکم رحمان الی الابد باقی اولور شویله که انک بقاسنک نهایتی
یوقدر الی غیر النهایه بقا ابدی ایله جمیعسی حکم رحمانده باقی اولور والم عذاب
بالکلیه مرتفع اولوب راحت و لذت باقی قالور و بو مسئله بر مسئله عجیبه در انی کشف اهلی
مکاشف اولان قلیل در والا ایمانه مؤمن اولان اقل قلیل در ﴿ولما كان سبب الجهاد
افعال يصدر من الذين امرنا بقتالهم وجهادهم وتلك الافعال افعال الله
فما جاهدنا الا فيه لا في العدو﴾ وقتا که سبب جهاد شول افعال اولدیسه که
اول افعال شول کمسنه‌لردن صادر اولور که اول کمسنه‌لرک قتالیله و جهادیله بز امر اولندق
و اول افعال ایسه حق افعال اللهه در پس امدی بز مجاهده ایلمدک الا انده مجاهده
ایلدک بو خصوصده عدوده مجاهده ایلمدک ﴿واذ لم يكن عدو الا بها فاذا جاهدنا فيه
و يهدينا بقوله واذا جاهدنا فيه ان يهدينا سبيله اي يبين لنا سبيله فقد خلق فلا
نرى الا جاهدنا خيرا فاستغفرنا الله مما وقع منا﴾ زیرا عدو اولمدی الا اول
افعال سببیله عدو اولدی قچن بز فعل حقده مجاهده ایلسک حال بو که حق تعالی بزه کندی
قولیله بیان ایلدی بز اول فعل حقده مجاهده ایلدیکمزده بزی کندی سبیلنه هدایت ایلیه
یعنی کندی سبیلنی بزه بیان ایلیه تاکه بز اول سبیل حقه داخل اولورز بو تقدیرجه کندیمزی حقدن
غیریده حقدن غیریه مجاهده ایدر کورمیوز بلکه فعل حقه مجاهده ایده یوز پس بزدن

پس بزدن واقع اولان شیدن اللهه استغفار ایلدک الله تعالی قصوریمزی
ستر ایلیه ﴿وكان من السبيل مشاهدة ما وقع منا انه الموافق لما نحن
فاستغفرنا الله اي طلبنا منه ان لا نكون محلا لظهور قد وصف نفسه بالكراهة
فيه فقد ثبت انه ما في الوجود الا الله فما جاهد فيه سواه﴾ و بزدن واقع اولان شیئک
مشاهده اولنماسی اول سبیل حقدن اولدی تحقیقا سبل حق موقعدر زیرا
اول شی سبیل حقده واقع اولدی الا که بز موقع دکلوز پس بز اللهدن مغفرت طلب
ایدرز یعنی اللهدن دیلرز که شول عملک ظهورینه محل اولمیه یوز اول عمله حق تعالی
نفسنی اول عملده کراهتیله وصف ایلدی پس تحقیقا ثابت اولدی حال و شان بودر که
وجودده بر کمسنه یوقدر الا انجق الله تعالی واردر بو تقدیرجه وجودده الله تعالیدن غیری
کمسنه مجاهده ایلمدی ﴿ولولا ما هدانا سبله ما عرفنا ذلك ولذلك تمم الآية بقوله
فان الله لمع المحسنين والاحسان ان تعبد الله كانك تراه فاذا رأيته علمت ان المجاهد انما كان
منه وفيه﴾ اکر حق سبحانه و تعالی بزی کندی سبیللرینه هدایت ایلمسه ایدی بز اول سبل حقه عارف اولمازدک
ایدک و بو اجلدن آیت مزبوره‌یی حق تعالی فان الله لمع المحسنين قولیله تمام ایلدی احسان
ایسه حودا اللهی کورر کبی سنک اللهه عبادت ایلمکلکدر پس قچن که اللهی کورسک البته
تحقیقا جهاد اولمدی الا اللهدن اولدی و فیده اولمادی انجق اللهده اولدی
﴿فهذا قد ابنت لك عن احوال اهل المجاهدات وهم المجاهدون والكلام يطول في تفاصيل
هذا الباب والكتاب كبير فان استقصينا ايراد ما يطلبه كل باب لا يفي العمر بكتابته فاذ لا بد
من الاقتصار فلنقتصر على ما يجري من كل باب مجرى الامهات لا غير﴾ پس امدی اشته
بو ذکر اولنان مقداری اهل مجاهده‌نک احوالندن لکن ایضاح و بیان ایلدم وانجق مجاهدلر
المردر که اول دورت صنفدر صنف اول قاعدین اوزرینه اجر عظیمیله تفضیل اولنان مجاهد مطلقدر
صنف ثانی مجاهد مقیدر که فی سبیل الله مجاهده ایدنلردر صنف ثالث تفضیلیه رضای حق

و محبت حق اوزره حقده مجاهده ایدنلردر و صنف رابع حق جهاد ایله حقده و حقیقت جهاد ایله
حقیقت حقده مجاهده ایدنلردر و بو بابك تفاصیلنده اگر تفصیل ایلسك کلام طویل اولور حال بوکه
کتاب کبیر دگلدر پس اگر بز هر بابك طلب ایدیکی شیء ایراد ایلمك دیلسك انك کتابته عمر وفا ایلمز
بو تقدیرجه انی اقتصار ایلمك لازم اولدی پس هر بابدن اصول امهاتی مجراسنه جری ایلین
شیء اوزرینه اقتصار ایده لوم ﴿ وکل ام مثل جوامع بنی ادم فانهم بنوها کلهم فلو اعطانا الله
کتابة الالهیة ابرزنا جمیع ما یحویه هذا الکتاب علی الاستیفاء فی ورقة صغیرة واحدة کما
خرج رسول الله صلی الله علیه وسلم بکتابین فی یده بالکتاب الالهی الذی لیس لمخلوق فیه
عمل واخبران فی الکتاب الذی فی یمینه اسماء اهل الجنة واسماء ابائهم وقبائلهم وعشائرهم
من اول خلقهم الی یوم القیمة والکتاب الاخر مثله فی اسماء اهل الشقاء ولو کان ذلك
بالکتاب المعهود ما وسع ورقة المدینة فمثل ذلك الکتاب لو وقع لنا اظهرناه فی الخطبة لکن
وقد رایناه ملك الکتابة وهی لها الجنة فی عرض الحائط والنار کصورة السماء فی المرآة
﴾ و اول اصول امهاتدن هر بر اصل جوامع مثللیدر پس بنی ادمك جمیعی اول
جوامع بنی ادمدن تولد ایدانك اولادلریدر یعنی اصل واحددن انواع متعدده و افراد
کثیره تفرع ایدر و اگر حق سبحانه و تعالی بزه کتابت الهیه یی اعطا ایده ایدی بز بو کتابك
حاوی اولدوغی جمیع مسائلی استیفا وجهی اوزره بر ورقه صغیره ده ابراز ایدردك
نته کم دفترندن بر وقتده رسول اکرم صلی الله علیه وسلم اصحابنك اوزرینه چقه کلدی و الندە ایکی
ورقه کتاب وار ایدی و اول شول کتاب الهی ایدی که انده مخلوقاتك عملی و صنعی یوغیدی و رسول اکرم
خبر ویردیکه صاغ الندە اولان کتابده اسماء اهل جنت یازلمشدر و انلرك اباء و اجدادی
و قبائل عشائری ابتدا خلق اولندوغی وقتدن یوم قیامته وارنجه جملەسنك اسملری یازلمشدر
و دخی صول الندە اولان کتاب اخرده انك کبی من اوله الی اخره اسماء اهل شقا جملەسی
یازلمشدر و اگر اول رسول اللهك الندە اولان کتاب کتاب معهود ایله اولیدی یعنی

یعنی مخلوقاتك تعملی و کتابتی ایله اولیدی اول کتاب مدینه شهرینك مجموع ورقنه
صغماز ایدی پس اول کتاب مثل مخلوقك صنعی و تعملی اولمیان بر کتاب الهی
بزم ایچون واقع اولیدی بز انی بر لحظه ده اظهار ایدردك و تحقیق بز کشف شهودله
اول کتابت الهیه یی کوردك حال بوکه اول کتابت الهیه عرض حائطده رسول الله
جنت عرض اولنوب کوسترلدیکی کبی در و جهنم صورت سماء کبی مرآنده عرض اولنوب
کوسترلدیکی کبی در ﴿ فلنذکر ما لهذه الصفة التی هی المجاهدة من المقامات التی هی
مراتبها و منازلها الذی ینزل اهلها وهم الملامیة وهم قسمان اهل ادب و وقوف عند
حد و اهل انس و وصال وکذلك ما للعارفین من هذا الباب وهم قسمان اهل ادب و وقوف
عند حد و اهل انس و وصال و هذا السار فی کل مقام ﴾ پس امدی بز ذکر ایده لم اشبو صفت مجاهده
نك مقاماتندن اولان شیئی که اول مقامات اشبو صفت مجاهده نك مراتبی و منازلیدر که اهل مجاهده
اول منازله نزول ایلر و ترقی ایله اول مراتبه نائل اولورلر انلر ملامیه در اول ملامیه ایکی قسمدر بر قسمی
اهل ادبدر انلر عند حد الشروع وقوف ایدنلردر و بو ملامیه نك ایکنجی قسمی اهل انس و
وصالدر انلر دائما انس و وصالده درلر و بونك کبی عارفین ایچون دخی بو بابدن
مقامات واردر و اول عارفین دخی کذلك ایکی قسمدر بر قسمی عند حد الشروع وقوف ایلین
اهل ادبدر و بر قسمی اهل انس و وصالدر و بو بابده مجاهده هر مقامده ساریدر و منازل
و مقامات اول مجاهده اوزره جاریدر زیرا المقامات والمشاهدات ثمرة المجاهدات دیمشلردر
﴿ فالذی للملامیة من الصنف الذی له ادب الوقوف عند الحدود ثلاث وخمسون درجة
وانما عدلنا الی ذکر الدرجات لما سمعنا الله یقول بالدرجات فی فضلهم فاتبعنا ما قال الله
فهو اولا ﴾ پس اول مقامات مجاهده دن شول مقامکه ملامیه نك عند الحدود ادب و وقوف
اهلی اولان صنفی ایچوندر اول اللی اوچ درجه در و بو محلده بز منازل و مراتب ذکرندن
درجات ذکرینه عدول ایلدك وقتا که الله تعالی دن بز ایشتدك ایسه که انلرك فضلی حقنده الله تعالی

رجات ایله تعبیر ایلدی یعنی فضل الله المجاهدین علی القاعدین درجة بیوردی پس رضی الله تعالی نك قولنه اتباع ایلدیکك زیرا بزم ایچون اول اولی در ودرجات الذی للامین اهل الانس والوصل من الدرجات فی هذا الباب اربعمائة درجة وثلاثة وخمسون واما درجات العارفین اهل الانس والوصل فلهم اربعمائة درجة واربع وثمانون درجة واما الذین لاهل الادب والوقوف عند الحدود من العارفین فتسع وثمانون درجة تسعون الا واحدة بینه وبین درجات الاسماء الالهیة عشرة تم هذا الباب ومقامات مجاهده دن شول مقامکه ملامیه نك اهل انس ووصل صنفی ایچوندر درجاتندن بو بابده انلر ایچون درت یوز اللی اوچ درجه واردر واما اهل انس ووصالدن اولان عارفینك درجاتی پس انلر ایچون درت یوز سکسن درت درجه واردر وانما عارفین دن عند الحدود وقوف صاحبی اهل اسرار اولندر قسم ثانی کروه ملامیه دن عند الحدود ادب وقوف صاحبی اهل انوار اولندر قسم ثالث کروه ملامیه دن انس ووصل صاحبی اهل اسرار اولندر قسم رابع کروه ملامیه دن انس ووصل صاحبی اهل انوار اولندر قسم خامس عارف بالله صنفندن عند الحدود ادب وقوف صاحبی اهل اسرار اولندر قسم سادس عارف بالله صنفندن عند الحدود ادب وقوف صاحبی اهل انوار اولندر قسم سابع عارف بالله دن انس ووصل صاحبی اهل اسرار اولندر قسم ثامن عارف بالله دن انس ووصل صاحبی اهل انوار اولندر تم الباب

الباب السادس وما ثمان فی التجلی بالجسم فصل

للغیب نور علی البصائر یظهر ما کان فی السرائر حضرت شیخ قدس سره فتوحاتك ایکیوز التنجی بابنده بیورر بصائر انسانده عالم غیبی ادراك ایتمکیچون بو نور واردر اول نور اسرار غیبده اولان اشیایی اظهار ایلر لکل قلب من کل شخص احضر الحق فی المحاضر افراد انساندن هر شخصك قلبنه اول نور

اول نور طلوع ایلر حق سبحانه وتعالی هر شخصی اول نورله محاضره ده احضار ایلر فشاهد الامر کیف یجری وعاین الحکم فی المقادیر پس اول شخص امری مشاهده ایلیه که اول امر الهی بو عالم شهادتده نه کیفیتله جریان ایلر تا که انی ادراك ایلیه ومقادرده حکمی معاینه ایلیه شویله که حکم حق مقادرده نه وجهله نفوذ ایلر انی فهم ایلیه فعنده اول وظاهر وعندنا باطن واخر زیرا حق تعالینك عندنده امر الهی وحکم حق اول در وظاهر در وبزم عندمزده باطن در واخر در بز انی فهم وادراك ایده میز الا نور تجلی حق ایله ادراك ایده بیلورز فقسمه کالصلوة فینا عینا لعین فاشکر وبادر حق تعالی اول نور تجلیسنی بزده تقسیم ایلدی یعنی بزم اعیانمزه بخش ایلدی هر بریمز اول نور تجلیدن حصه دار اولدوقلرنه کم صلاتی بزم عینمزده تقسیم ایلدی کبی عینا لعین اول صلاتی کندی بین ایله بزم بینی مزده تقسیم ایلدی یعنی حدیث قدسی سنده قسمت الصلوة بینی وبین عبدی نصفین فنصفها لی ونصفها لعبدی الی اخر الحدیث پس ای عارف انك شکر ایله وامرنه مبادرت ومسارعت ایلیه ما بین عبد بفعله عاجز وبین رب علیه قادر اول نور تجلی کی فعلنده عاجز اولان عبدی بین ایله فعلنده قادر اولان رب بیننده تقسیم ایلدی اعلم ان التجلی عند القوم ما ینکشف للقلوب من انوار الغیوب وهو علی مقامات مختلفة معلوم اوله که تحقیقا عند القوم تجلی حق شول شیدرکه اول شی انوار غیوبدن قلوبه منکشف اوله واول انوار غیوبدن قلوبه منکشف اولان تجلی حق مقامات مختلفه اوزرینه در فمنها ما یتعلق بانوار المعانی المجردة عن المواد من المعارف والاسرار پس اول مقامات مختلفه دن بعضیسی در شول مقام که موادن مجرده اولان معانی نك انوارینه تعلق ایلیه اول مقام عارف اسراردن اولور یعنی معارف اسراردن معانی مجرده انوارینه تعلق ایلین مقامدر ومنها ما یتعلق بانوار الانوار

واول مقامادن بعضیسی درشول مقام که انوارك انوارینه تعلق ایلیه ومنها
ما یتعلق بانوار الارواح وهم الملائکة واول مقامادن بعضیسی درشول مقام
ارواحك انوارینه تعلق ایلیه که انلر ملائکه در ومنها ما یتعلق بانوار الریاح اول
مقامادن بعضدر شول مقام کریاحك انوارینه تعلق ایلیه ومنها ما یتعلق بانوار
الطبیعة واول مقامادن بعضدر شول مقام که طبیعتك انوارینه تعلق ایلیه ومنها ما یتعلق بانوار
الاسما واول مقامادن بعضدر شول مقام که اسمانك انوارینه تعلق ایلیه ومنها ما
یتعلق بانوار المولدات والامهات والعلل والاسباب علی مراتبها واول مقامادن بعضدر
شول مقام که مولداتك انوارینه یعنی موالد ثلثه نك انوارینه تعلق ایلیه وامهاتك یعنی
عناصر اربعه نك انوارینه تعلق ایلیه وعلل واسبابك انوارینه تعلق ایلیه فکل نور من هذه
الانوار اذا طلع من افاقه ووافق عین البصیرة سالما من العما والغشی والصداع
والرمد والافات العین کشف بکل نور ما انبسط علیه فعاین ذوات المعانی علی
ما هی علیه فی انفسها پس مذکور اولان مقامات تجلی نك تعلق ایلدیکی انوار
سعه دن هر بری فجر افاقندن طلوع ایلسه وعین بصیرتك نوری اول نوره فواد
ایله موافقت ایلسه اول عین بصیرت عمادن وغشی دن وسائر افاتدن سالم اولدوغی حالده
هر بر نور ایله انك اوزرینه منبسط اولان شیئی کشف ایلر پس عین بصیرت ذوات معانی فی اول
ذوات معانی کندی نفسلرنده اولدقلری حال اوزرینه معاینه ایلر وعاین ارتباطها
بصور الالفاظ والکلمات الدالة علیها واول معانی اوزرینه دلالت ایلین الفاظ
وکلماتك صورتنه اول معانی نك ارتباطنی معاینه ومشاهده ایلر واعطته بمشاهدته
ایاها ما هی علیه من الحقایق فی نفس الامر من غیر تخیل وتلبس ودخی اول عین بصیرت
صاحبنه معانی یی مشاهده ومعاینه ایلدوکی سبب ایله اول معانی الکا شول شیئی اعطا
ایلر که نفس الامرده حقایقدن تخیل وتلبس اولنمقسزین اول معانی انك اوزرینه ایدك

اوزه رینه ایدی پس نفس الامرده ذوات معانی وحقایق مجرده بو نیجه انوار درکه
بصیرت صاحبنك قلوبنه تجلی ایدیجك منکشف اولورلر فمنها انوار تسعی بها پس اول
انوار تجلی دن بعضیسی درشول انوارکه بز اول انوار ایله سعی ایدرز ومنها انوار تسعی الیها
واول انواردن بعضیسی شول انواردرکه بز اول انواره سعی ایده رز ومنها انوار تسعی منها
واول انواردن بعضیسی درشول انوارکه بز اول انواردن سعی ایده رز ومنها انوار
نسعی بین ایدینا واول انوار حقایقدندر شول انوارکه بزم قتمزده اولدوغی
حالده سعی ایده رز ومنها انوار تکون خلفنا نهانا نسعی بها من یفندی بنا
واول انواردن شول انوارکه بزم خلفمزده اولور اول انوارله بزه اقتدا ایلین کمسه
سعی ایدر ومنها انوار تکون عن ایماننا تؤیدنا واول انوار تجلی دندر شول انوارکه
بزم ایمانمزدن طلوع ایلر واول بزی تأیید ایلر ومنها انوار تکون عن شمائلنا تقینا
اول انوار تجلی دندر شول انوارکه بزم شمائلمزدن طلوع ایلر اول بزی حفظ ایلر ضایع ایلمز
ومنها انوار فوقنا تنزل علینا لتفیدنا واول انوار تجلی درشول انوارکه فوقمزدن بزم
اوزریمزه نزول ایلر بزی تقیید ایلمکدن اوتوریدر ومنها انوار تکون تحتنا نملکها بالتصریف
فیها واول انوار تجلی دندر شول انوارکه بزم تحتمزده اولور بز انده تصریف ایله اکا مالك اولورز
ومنها انوار تکونها وهو غایة الامر واول انوار تجلی دندر شول انوارکه بز اول انوار
اولورز وبو غایة امردر زیرا غایت امرده بز دخی اول انواردن اولورز پس انوار تجلیات
بو اون مرتبه اوزرینه ذکر اولندی نته کم حدیث صحیح نبویده اشبو مراتب عشره اوزرینه
وارد اولدی حضرت رسول اکرم بیوردیکه اللهم اجعل فی قلبی وفی سمعی نورا وفی بصری
وعن یمینی نورا وعن شمالی نورا وامامی نورا وخلفی نورا وتحتی نورا واجعلنی
نورا فاما انوار المعانی المجردة عن المواد فکل علم لا یتعلق بجسم ولا جسمانی
ولا متخیل ولا تصوره ولا تعلمه من حیث تصوره بل تعقله علی ما هو علیه ولکن بما یکن

وايما موادّدن مجرده اولان معانينك انوارى اولدركه هر علم كه جسم وجسمانيه
تعلق ايتميه وامر متخيله تعلق ايتميه بز اول علمى تصور حيثيتندن تصور ايده ميه وز بلكه الى
تعلق حيثيتندن علمى ما هو عليه بله ميه وز ولكن بز اول علمى كنديمز انك اوزرينه اولدوغمز
شى سبيله تعلق ايده بيلورز ❁ ولا يكون ذلك حتى يكون نورا فما لم اكن بهذه المثابة
فلا ادرك من هذا العلم شيئا ❁ واول معانى مجرده انوارنك علم بزم ايچون
اولمازحتى مكر كم بز نورا اوله يوز پس بز اول انوار معانى مجرده مثابه سنده
اولميجه اول علمدن برشى ادراك ايده ميوز ❁ وقوله عليه السلام واجعلنى نورا اى
والارتو
اثنه رسول اكرمك وجعلنى نورا بيوردوغى اول مقام در ❁ وقوله تعالى الله نور السموات
فى اشارت الايه كما قال واشرقت الارض بنور ربها يعنى ارض المحشر ❁ وبارى تعالينك
بيوردوغى كه الله تعالى سموات وارضك نوريدر ديديكى مادهٔ مجرده وكيفيات وكميّاتدن
عارى نورى ذات بارى در سموات وارض منوره قلدى الا اول نور ذاتله منور قلدى
نته كم ارض محشر حقنده واشرقت الارض بنور ربها بيوردى يعنى ارض محشرى نور ربله اشراق
ومنور قلدى ❁ وهو يوم اى فيه للفصل والقضا فلانا لى الا فى اسمه النور فتشرق الارض
بنور ربها ❁ واول يوم محشر بر كوندركه اول كونده بز ارض محشره فصل وقضا ايچون
دكلوز پس اول ارضه بز كلميوز الا اسم نورده كلورز يعنى نورى وجودده كلورز
يوخسه ظلمت عدمده كلميوز انكيچون اول ارض محشر ربسنك نوريله منور اولور ❁ وتعلم النفس
بذلك النور ما قدمت واخرت ❁ وهر نفس انده اول نوريله بيلور وكورر كنديسنك
تقديم ايدوب ايشلدوكى عمللرى تأخير ايدوب ترك ايلديكى عمللرى ❁ لانها تجده
محضرا يكشفه لها ذلك النور ❁ زيرا هر نفس ايشلديكى عملى انده حاضر بولور نفس كندى
عملنى كشف ايدوب كوسترن اول نور درر ❁ ولولا ما فى النفوس وعليه من الانوار
ما صحت المشاهدة اذ لا يكون الشهود الا باجتماع النورين ❁ اكر انوار

اكر انواردن شول شى اولسه كه نفوس انك اوزرينه در يعنى نفوس بشر انك اوزرينه
واقع اولدوغى انوار اولسيدى نفوس بشر ايچون مشاهده صحيح اولمازدى زيرا
شهود اولماز الا اجتماع نورين ايله اولور يعنى شاهد ومشهوددن نورنك
اجتماعيله شهود حاصل اولور ❁ ومن كان له حظ فى النور كيف يشقى شقاء الابد
والنور ليس من عالم الشقا وما من نفس الا ولها نور تنكشف به ما عملت
فما كان من خير سرت به وما كان من شر تود لو ان بينها وبينه امدا بعيدا ولهذا
تمم الايه فقال رؤف بالعباد ❁ وبر كمسه نك كه نورده حظ ونصيبى اولسه اول كمسه
شقاوت ابد ايله نيجه شقى اولور بلكه اول شقاوت ابدى ايله شقى اولماز حال بو كه اول نور عالم
شقادن دكلدر وبر نفس يوقدر الا انكيچون نور واردر نفس ايشلديكنى اول نوريله
بله كشف ايدر پس نفسك عملى خير ايسه انكله مسرور اولور وشول شى كه شردندر نفس ديلركه
اول شى ايله كندى ما بيننده امد بعيد اوله پس هر نفس كندى ايچون دائما خيرى ديلر
بو اجلدندركه حق تعالى اول ايت كريمنك اخرينى والله رؤوف بالعباد ديدى
انكله تمام ايلدى اول شول ايتدركه قال الله تعالى يوم تجد كل نفس ما عملت
من خير محضرا وما عملت من سوء تود لو ان بينها وبينه امدا بعيدا ويحذركم الله
نفسه والله رؤف بالعباد ❁ حيث جعل لهم انوارا يدركون بها وقد علموا ان النور
لا حظ له فى الشقا فلا بد ان يكون المال الى السعادة ❁ الله تعالى عبادنه رؤف
اولدوغنى بيانيله ايت مزبوره لى تمام ايلدوكنك حكمتى اولدركه انلره انوار صفا
صفاتندن بلكه بر نوردن ذاتندن نورلر عطا ايلدى اول نورلر ايله اشيانى ادراك ايدرلر
نور عقل سالم ونور قلب سليم ونورى فكر صحيح ونور عين بصيرت ونور عين باصره كبى بو نورلر
ايله سعى ايلين كمسه نيجه شقى اولور وتحقيقا انلر بلديلركه نورك شقاوتدن هيچ نصيب
يوقدر شقاوت ظلمتدر نور ايسه عين سعادتدر پس البته انلرك مئالى سعادهٔ منتهى

سعید اولورلر پس حق تعالی نك عبادینه رأفت و رحمتنك غایتی انلری سعادته ایرشدرر
كل سعید مرضی محبوب عند ربه فحواسنجه جمله‌سی سعادته نائل اولورلر لانه قال تعالی
كل نفس فما خص نفسا من نفس وذكر الخیر والشر فالوجود نور والعدم ظلمة والشر
عدم ونحن فی الوجود فنحن فی الخیر زیرا تحقیقا حق سبحانه وتعالی آیه منزبوره ده
كل نفس بیوردی عموما هر نفسه شامل اولدی یعنی نور وجدان ایله هر نفس حصه دار اولدی
پس نفوسدن بعضیسنه تخصیص ایلمدی اول نور وجدانی جمیعسنه تعمیم ایلدی وخیر حسنه نی
وشر سیئه نی ذكر ایلدی پس وجود عین نوردر وعدم محض ظلمتدر وشر عدمدر و
ظلمتدر بز ایسه وجودده یوز چونكه وجود عین نوردر وعین نور محض خیردر
پس بز محض خیرده یوز زیرا الشر عدمدر عدم ایله وجود بیننده ابد بعید واردر
وان مرضنا فانا نصح فان الاصل جابر وهو النور واگرچه بز مریض اولدق ایسه ده
پس تحقیقا بز صحت بولورز زیرا تحقیقا اصل جابردر یعنی بز فرعلرز اصلمز جابردر
كه اول نوردر بزم مرضمزی ازاله ایدوب صحت وعافیت وخیر وسعادته ایلتدوب بزی
ایرشدیرر وهكذا صفة كل نور انما جاء لیظهر ما طالع علیه فلا تدرك الاشیاء الا
بك وبه یعنی هر نورك صفتی اول اصل جابر كبی درشویله كه هر نور كلمز الا شول نور اوزره كه
كلوب طلوع ایلیه اول شیء اظهار ایلمكدن اوتری بدر پس اشیایی ادراك ایدمزسین الا
سنكله اول نور ایله ادراك ایدرسین والحاصل شهودده مشهوده نورلكی اجتماع علیه شهود
حاصل اولدو ونعمی كبی كذلك مدرك ایله مدركده نورلكی اجتماع علیه ادراك حاصل اولور
فلهذا لا یصح نتیجة الا بین الاثنین اصلها الاقدار الالهی وقبول الممكن للانفعال
لو نقص واحد من هاتین الحقیقتین لما ظهر للعالم عین پس بو اجلدندر كه
نتیجه لازم اولماز الا ایكی شی بیننده صحیح اولور انك اصلی اقدار الهی وقبول ممكندر كه
ممكن انفعالی قبول ایلیه بری فاعل بری قابلدر یعنی فاعل وقابل بیننده نتیجه

نتیجه اثر فعل حاصل اولور اگر بو ایكی حقیقتدن بریسی نقصان اولسه
یعنی بریسی اولسه وبریسی اولمسه عالم ایچون هیچ بر عین ظاهر اولمازدی یعنی عالمده
بر شیء هیچ حادث اولمازدی پس عالمده هر شیء كه حادث اولور فاعل وقابل
بیننده حادث اولور كه اول نتیجه در انك اصلی اقدار الهی وقبول ممكندر
فقد اعطیناك امرا كلیا فی هذه الانوار فلا نتكلف بسطها مخافة التطویل
والاحوال لا تحتمل الاسهاب پس تحقیقا بز سكا انوار تجلیده بر امر كلی اعطا
ایلدك شویله كه تطویل خوفندن اوتری اول انواری بسط ایله تكلف ایتمیوز احوال
ایسه خود تكثیر كلامه احتمالی یوقدر یعنی احواله اجماله مناسبدر وبونكه علمی ذوقی
وجدانی حال قبیلندندر تطویل كلام ایله بسط ومقاله ایلمكده چندان فائده ویرمز
فلنذكر جهات الانوار اما النور الذی تسعی به فهو ما تقدم ذكره من انوار المعلومات
التی اكتفینا بذكر واحد منها لیكون تنبیها وانموذجا لما سكتنا عنه پس امدی بز
بو مقامده جهاتی انواری ذكر ایده لوم كه اول جهتلرندن طلوع ایلین انوار تجلیدر
اما شول نور كه بز اول نور ایله سعی ایدرز انك ذكری تقدم ایلدی واول انوار معلوماتندر
ذكر واحد ایله اندن اكتفا ایلدك تا كه انكله چون بر تنبیه اوله ومسكوت عنه قلندیغی ایچون بر نموذج
اوله یعنی حدیث مذكورده ذكر اولنان دعاده اللهم اجعل فی قلبی نورا وفی سمعی نورا
وفی بصری نورا ایله اشارت اولنان انوار تجلی نك وجود نتیجه سیدر كه ذكر اولنور برنیسی
شول نوردر كه بز اول نور ایله سعی ایدرز وبریسی شول نوردر كه بز اول نورده سعی ایده رز
وبریسی شول نوردر كه بز اول نوردن سعی ایدرز واما النور الذی بین ایدینا فهو نور
الوقت والوقت ما انت فیه فنوره ما انت ناظر فیه كان ما كان فهو مشهود كالحاكم
والقائم بك وهو عین الاسم الالهی الذی انت به قائم فی الحال لا حكم له فی ماض
ولا مستانف واما شول نور كه بزم قدمزده در یعنی اوكومزده در اشته انوار

انوار جهات ستهنك بر يسى اولدر پس اول نور وفقدر وقت شول شى الادركه
سن اول شى ايله يعنى اول حال ايله مشغول سون پس انك نورى سنك اول انده ناظر اولدغكه
شيدر كه اول انده اولان اولدى سن الحق الكا ناظر اولدك پس اول النور وقت
سنك مشهودك اوزرنكه حاكمدر واول سنكله قائمدر حال بوكه اول نور اسم الهى
دركه سن اول حالده انكله قائم سين اول حالك نه ماضيده ونه مستقبلده هيچ
حكمى يوقدر وأما النور الذى عن يمينك فهو المؤيد لك والمعين على ما تطلبه
منك النور الذى بين يديك وأما شول نوركه سنك يميكدن طلوع ايله پس
اول نور سنى مؤيددر و شول شى اوزرينه معين دركه سنك قاتكده اولان نور وقت سندن
اول شى طلب ايلر وهو الذى طلبت من الله فى حال صلاتك فى قولك واياك نستعين
والصلوة نور وهى النور الذى عن يمينك فهو وقتك الذى انت به فلما قلت واياك
نستعين ايدك بالنور عن يمينك فان اليمين القوة واول شى مطلوب شى دركه
حال صلاتكده واياك نستعين قولكده سن اللهدن انى طلب ايلدك صلات البسه
عين نوردر انجلين نوردركه سنك يمينكدن طلوع ايلدى پس اول سنك وقتكدر انجلين
وقتك كه سن انكله مشغول اولدوك پس وقتا كه سن واياك نستعين ديدكده يمينكدن
اول نور صلاته مؤيد اولدك زيرا انجفقا يمين قوتدر وأما النور الذى عن يسارك فهو
نور الجنة والوقاية من الشبهة المضلة المؤثرة فى النفوس الجهالات والالتباس والتشكيك
الذى يحصل للناظر الباحث فى الاعتقاد بالله تعالى وفيما اخبر به عن نفسه وهو على نور على
نور ايمانى ونور دليل ونور الدليل على نوعين نور نظرى فكرى ونور كشفى فيعلم الامر على ما هو
عليه فى نفسه فهذا فائدة النور الذى يأتى به عن الشمال وأما شول نوركه سنك يسارك دن
طلوع ايليه اول نور سنك جنتك وقايهكدر يعنى سنى ستر وحفظ ايلر و شبهه مضلهدن كه اول
شبهه مضله جاهللرك نفوسنده تأثير ايدجى در واول نور و قاسى التباس و تشكيكدن
تشكيكدن حفظ ايلر واول الله تعالى به اعتقادده بحثله نظر ايلين كمسهنك خاطرينه
خطور ايلين والله تعالى كندى نفسندن اخبار ايلديكى سىده ناظر و باحث اولان
كمسهنك خاطرينه خطور ايلر واول سكا يساركدن نور وقايه ايكى نوع اوزرينه در وبر
نوعى دليلدر واول نور دليل دخى ايكى نوع اوزرينه در وبر نوعى نور نظرى فكريدر وبر نوعى
نور كشفى در پس اول نور كشف ايله نفس الامرده اولدوغى وجه اوزره هر امرى بلور پس بو
النسته بو شمالدن كلن نوركه فائدهسيدر وأما النور الذى خلفك فهو النور الذى يسعى بين
يدى من يقتدى بنا ويتبعنا على مدرجتنا فهو لهم من بين ايديهم وهو لنا من خلفنا فيتبعنا
على بصيرة من اجل ذلك النور الذى يخرجهم عن التقليد وأما شول نوركه بزم خلفمزدن
طلوع ايليه پس اول نور بزه اقتدا ايلين كمسهنك اوكندكى سعى ايلديكى نوردر واول كمسه بزه تابع
اولور بزم مدرجه مز اوزرينه اول نور ايله سعى ايدر و بزم خلفمزدن طلوع ايدن نور انك
اوكنده ظاهر اولور پس انلر بزه اول نورك اجلندن اوتيرى بصيرت اوزره ذينه تابع اولورلر
شويله كه اول نور انلرى تقليددن چيقارر قال ادعوا الى الله على بصيرة انا ومن اتبعنى
فهو با النور الذى بين يديه يدعوا على البصيرة والداعى المتبع له يدعوا بالنور الذى خلفه
ليكون هذا المتبع ايضا على بصيرة فيما يدعوا اليه مثل من اتبعه نته كم حق تعالى قرآنده
خبر ويردى رسول اكرم صلى الله عليه وسلم بيوررر بن اللهك عبادنى اللهه دعوت ايدرم
اول دعوتى بصيرت اوزره اولدوغم حالده بن ايدهرم بكا اتباع ايلين كمسه دخى بصيرت اوزرينه
اولدوغى حالده اول دعوت ايدر داعى اولور پس بكا اتباع ايلين كمسه شول نور سببيله كه
انك اوكندهدر بصيرت اوزرينه اول نور له خلق دعوت ايدر وداعى متبع له شول
نورله دعوت ايدركه اول نور انك خلفندهدر تاكه انكا اتباع ايلين متبع دخى بصيرت
اوله شول شى ده كه خلقى انكا دعوت ايدركندى انكا تابع اولدوغى كمسه كبى اوله والحاصل نور
دعوت داعى اول داعينك خلفندهدر و متبع تابعك عندندهدر اولندهدر ديم

وبذلك النور الذی من خلفه مثل ما یری من بین یدیه ٭ وبو نورده عوبت سبیلا اول اعمی
منبع خلفندن کورر نته کم اوکندن کوردکی کبی ٭ وهذا مقام نلته سنة ثلاث وتسعین
وخمسمائة بمدینة فاس فی صلوة العصر وانا اصلی بجماعة فی المسجد الازهر عند
عین الجبل ٭ فرایت نورا یکاد یکون اکشف من الذی بین یدی غیر انی لما رایته زال
عنی حکم الخلف ومارایت لی ظهرا ولا قفاه ولم افرق فی تلك الرؤیه بین جهاتی
بل کنت مثل الاکره لا اعقل لنفسی جهة الا بالفرض لا بالوجود ٭ وبو اوکندن کوردکی
ظهرندن کورمك بر مقامدر که بن اول مقامه نائل اولدم پس بیش یوز طقسان
اوچ سنه سنده مدینۀ فاسده صلات عصرده جماعتله مسجد ازهرده نماز قیلارکن
عین جبل قتنده خلفمدن بر نور کوردم شویله که اوکومده اولاندن زیاده مکشوف ایدی
اولقدر قریب ایدی اول حالده بندن حکم خلف زائل اولدی وبن کندم ایچون ظهر ویا
قفا کوردم بلکه بن انده نفسم ایچون جهات ستدن هیچ بر جهتی تعقل ایده مز ایدم الا
مکر بالفرض تعقل ایدیدم بو خصه بالوجود تعقل ایده مز ایدم ٭ وکان الامر علی انه
مع انی کان قد تقدم لی قبل هذا الکشف الاشیا فی عرض حایط قبلتی وهذا الاشبه بهذا
الکشف ٭ وحال شان انده بنم مشاهده ایتدکم وجه اوزره ایدی یعنی مشهودم اولاندن
غیری بر شیء موجود دکل ایدی مع هذا بوندن مقدم بنم ایچون کشف اشیا تقدم ایتمش
ایدی قبلم طرفنده اولان دیوارك عرضنده اشیانك کشف بکا واقع اولمش ایدی
وبو مشهدده واقع اولان بر کشفدر که اول مقدم اولان کشفه مشابه دکلدر بلکه
اندن زیاده اکشفدر ٭ واما النور الذی من فوقی فهو تنزل نور الهی قدسی بعلم غریب
لم یتقدمه خبر ولا یعطیه نظر وهذا النور وهو الذی یعطی ٭ من العلم بالله ما تردّه الادله
العقلیة اذا لم یکن لها ایمان فان کان لها ایمان نورانی قبلته بتاویل یجمع بین الامرین
واما شول نور که فوقمدن طلوع ایلیه پس اول نور الهی قدسی نکن تنزلیدر بر علم غریب

بر علم غریب ایله تنزل ایدر که انی بر خبر تقدم ایتمیه والی نظر فکری اعطا ایتمیه وبو نور الهی
اول نوردر که علم باللهدن شول شیء اعطا ایدر که اول شیء ادلۀ عقلیه رد ایدر فیحنکم
انکچون ایمانی اولمیه یعنی قوت ایماندن قطع نظر صرف ادلۀ عقلیه اول نوری آلهینك
ایلیه دیکی علم باللهی رد ایدر اما اکر اول ادلۀ عقلیه بو نور الهینك اعطا ایلدیکی علم
باللهی تاویلا امرینك بینینی جمعدن اوتری قبول ایلر یعنی بین التنزیه العقلی وبین
التشبیه النقلی بو ایکی امری جمع ایتمك ایچون تاویلا علم باللهی قبول ایلر ٭ واما النور الذی
من تحتنا فهو النور الذی یکون تحت حکمنا وتصرفنا لا یقترن معه فینا امر الهی یقف
عنده فلا یتصرف الا فیه فانه اذا کان النور بهذه الصفة لم یکن من تحتنا بل یکون
هو الذی یصرفنا ٭ واما شول نور که بزم تحتمزدن طلوع ایلیه پس اول تحتمزدن طلوع
ایلین نور بزم حکومز تحتنده وبزم تصرفمز حکمنده داخل اولان نوردر اول نور ایله
بیله بزده بر امر الهی مقترن اولماز الا شول وجهله که اول امر الهی قتنده بر نورده توقف
ایلیه منتظر اوله تا که اول امر الهی الی تصریف ایلمیه الا انده تصریف ایلیه یعنی اولو
نور ایله بر امر الهی مقارن اولمز که بز انك حکمنده اوله یوز اول نور بو صفتله موصوف
اولسیدی بزم تحتمزده اولماز دی بلکه اول شول نور اولور ایدیکی اول بزی تصریف
ایدوب بز انك حکمنده اولور ایدك ٭ واما هذا النور المنبعث من تحتنا فهو الذی لا
نحکم علیه وهو المعبر عنه بالاکل من تحت الارجل ٭ اما بو نور منیر که بزم تحتمزدن
منبعث وحادث اولور پس اول نور شول نوردرکه بز انك اوزرینه حکم ایلرز اول
تحت ارجلدن اکلا تعبیر اولنان نوردر ٭ واما النور الذی تکونه کما دعا علیه
السلام وجعلنی نورا فهو شاهد ته نور ذاته فان ذاته ما قبلت هذه الانوار
من هذه الجهات الست الا لعدم ادراکها نور نفسها الذی قال فی ذلك رسول الله
صلی الله علیه وسلم ٭ من عرف نفسه ٭ عرف ربه ٭ واما شول نور که بز اول نور اولوروز نته کم

بیغمبر علیه السلام دعا ایلدی واجعلنی نورا دیدی پس اول نور کندی نور ذاتنی
مشاهده ایلمکدر زیرا انک ذاتی جهات ستهدن طلوع ایلین انوار قبول ایلدی
الا نور نفسی عدم ادراکندن اونوری قبول ایلدی قچن افنا کندی حقیقت
نفسنک نورنی ادراک ایلیه پس اول بو جهات ستهدن طلوع ایلین انوارک ادراکنه
قابل اولور تاکه اول ادراکله کندی حقیقت نفسی نورنی ادراک ایلیه شویله که انکچون
انک حقنده رسول الله بیوردی من عرف نفسه عرف ربه چونکه جهات ستهٔ انوارنی
ادراکه قابل اولوب اول انوارله کندوده اولان انوار وجوه ثلثهٔ سنی فهم
وادراک ایده جک پس انلردن انتقال ایلیوب کندی حقیقت نفسنک نورنی
ادراک ایلیه اول بو نوردر که اول نورله دخی سنک نورنی ادراک ایلیه تاکه نورینک
اجتماعیله عین نور وحدت حقیقی الا کا ظاهر اوله والله نور السموات والارض
ومثله بما مثله وهو انت فانت عین ذلک المثل ودخی الله تعالی سموات وارضنک
نوردر ونور ذاتنی تمثیل ایلدیکی شیء ایله تمثیل ایلدی یعنی مثل نوره کمشکوة فیها
مصباح دیو بیوردی وحال بو که اول تمثیل ایلدیکی شیء سن سین پس ای عالم
انسانی سن اول مثلک عینی سین فان هذا الانوار منحصرة منک یتنور بذلک عالم
سمواتک وارضک فما تحتاج الی نور غریب تستضیء به فانت المصباح والفتیلة
والمشکوة والزجاجة پس سن جمیع انوار عالیاتی وانوار سافلاتی کندوکدن
مشتعل اولدوغی حالده مشاهده ایله کندی ذاتک نوریله سنک عالم سمواتک
وعالم ارضک تنور ایلیه تاکه خارجدن نور غریبه محتاج اولمیه سنک انکله ضیا واستعال
طلب ایلیه سین یعنی کندوکدن بالقوه مختفی اولان نور ذات بالفعل خارجه چقسه
اول سکا کفایت ایدر غیره محتاج اولمزسین پس سن حق تعالینک آیت نورده
تمثیل ایلدیکی مصباح سین واول مصباحک فتیلی سین واول مصباح انده اولان

آنده اولان مشکات سن سین واول زجاجه دخی سن سین فاذا عرفت هذا
عرفت الزیت والامداد الالهی وعرفت الشجرة فچون سن بو لحجی بلدک ایسه انده
مذکور اولان زیتی بلدک ودخی سکا ایرشن امداد الهی یی بلدک ایسه واول شجره
مبارکهٔ دخی بلدک واذا کانت الزجاجة کالکوکب الدری وهو الشمس هنا
فما ظنک بالمصباح الذی هو عین ذاتک فلا یکن دعائک ابدا الا ان
یجعلک الله نورا واگرچه سنک زجاجهٔ قلبک کوکب دری کبی اولسه کی اول
کوکب دری بو مقامده شمس دیمکدر بو تقدیرجه مصباح روحکه ظنک ندر که
اول مصباح روحک عین ذاتکدر پس سنک دعاک اولمسون الا ایدی شو کی
دعا ایده سین که حق تعالی سنی عین نور ایلیه وهنا سر عجیب انبهک علیه من غیر شرح
لانه لا تحتمل الشروح وهو ان الله یضرب الامثال لنفسه ولا تضرب له الامثال
وبو مقامده سر عجیب واردر که سنی اول سر عجیب اوزرینه آگاه ایدرم شروح
وایضاح ایتمکسزین زیرا اول شرح وایضاحی محتمل دکلدر واول سر عجیب
بودر که تحقیقا الله تعالی کندی نفسیچون ضرب امثال ایدر نته کیم مثل نوره
کمشکوة فیها مصباح دیو بیوردیغی کبی وسن انکچون ضرب امثال ایراد ایدمزسک
زیرا اول کندی نفسنه عالمدر سن انک کبی دکلسین فیشبه الاشیاء ولا
تشبهه الاشیاء پس اول کندیسنی تمثیل طریق ایله اشیایه تشبیه ایدر لکن سن
انکا اشیانی تشبیه ایدهمزسک فیقال الله فی خلقه مثل الملک فی ملکه ولا یقال
مثل الملک فی ملکه مثل الله فی خلقه پس امدی الله تعالینک مخلوقاتنده مثلی
عالم ملکنده ملائکه مثلی کبیدر دینلمز فانه عین ما ظهر ولیس ما ظهر هو عینه
فانه الباطن کما هو الظاهر فی حال ظهوره زیرا حق تعالی ظاهر اولان اشیانک
عینیدر لکن هر نه که ظاهر اولورسه حق تعالینک عینیدر وحال بو که ظاهر اولان

اشیاهمان انجق عین حق دکلدر یعنی عین حق همان انجق ظاهر اولان دکلدر
بس حق سبحانه وتعالی باطن درلر کیم حال ظهورنده ظاهر اولدوغی کبی عین
باطن دررفلهذا قلنا هو مثل الاشیاء ولیست الاشیاء مثله اذا کان عینها
ولست عینه پس بواجلدن اونوری بز دیدک که اول اشیانک مثلیدر و اشیا
انک مثلی دکلدر زیرا اول اشیانک عینی اولدی و اشیا انک عینی دکلدر وهذا
من العلم الغریب الذی یغرب عن وطنه وحیل بینه وبین سکنه فانکرته العقول
لانها معقولة غیر مسترجه وهذا انموذج من تجلی الانوار الانوار وبو علم غریبدر
بر علم غریبدر که وطندن غروب ایلدی وانک بینی ایله مسکنی بیننده حیلوله واقع اولدی
یعنی ارض بدن الکا حائل اولدی پس اول علم غریبی عقول انکار ایلدی زیرا عقول
انی تعقلده عاجز ومتحیردر وبو ذکر ایلدیکمز تجلی انواردن بر نمونه در انی سنکا
سمعنه القا ایلدک اولکه اول چاشنیدن لذت آلوب حبردار اوله سین واما
انوار المعانی المجردة عن المواد فلا انتقال فانه لو انتقلت لدخلت فی المواد
لان العبارات من المواد وقد قلنا انها مجردة لذاتها عن المواد لانها تجردت
واما انوار معانی مجرده که موادن عاری اولان معانی مجرده نک انواریدر
پس اول معانی مجرده قول ایله تعبیره قابل دکلدر زیرا اکر اول معانی مجرده
قول ایله تعبیره قلنسه ایدی معانی مجرده موادده داخل اولوردی زیرا عبارات
موادندر وحال بوکه تحقیقا اول معانی ایچون بز دیدک لذاتها موادن
مجرده در بوخسه اولکه دکلدرکه صوکره دن بالعرض تجرد ایلیه لانها لو تجردت
لکونها فی المواد اذا شئنا ولم یمتنع لانها قد کانت فیها زیرا اکر بالعرض
موادن تجرد ایلسه فحین دیلردیکمز وقتده ینه انی مواده کسوه‌لندرردک
یعنی الفاظ وعبارات ایله تعبیره کوتوردک واول مراد عباراته کسوه لندرمک

کسوه لندرمک ممتنع اولمازدی زیرا آنده مراد بولنمش اولوردی اول ایسه
اصلندن لذاتها موادن لذا مجرده در فهی تعلم خاصة ولا انتقال ولا تحکی
ولا تقبل التشبیه ولا التمثیل پس اول معانی مجرده خاصة معلوم اولور
یعنی خواصک علمی الکا تعلق ایدر ولکن الفاظ وکلمات ایله تعبیر اولنماز وحکایه اولنماز
تشبیه وتمثیلی قبول ایلمز واما انوار الارواح فهی انوار نور القدس الجامع
واما انوار ارواح پس اول روح القدسک انواریدر که جمیع ارواحی جامع روح
اعظمدر فمن ارسل من هذه الارواح کان ملکا ومن لم یرسل علیه اسم الروح
خالصا لم یشبه ما یخرجه عن نفسه فهو روح ذو روح فی روحیته وبو ارواحدن
ارسال اولنان ملک اولدی ارسال اولنمیانلر اوزرینه اسم روح باقی قلدی
خالص اولدوغی حالده نفسندن خروج ایلین شیئه مشابه اولمادیغی پس اول
روحیتده روح صاحبی روحدر ولیست الا الارواح المهیمة وارواح
الافراد منا اول ایسه دکلدر الا ارواح مهیمه دروبزدن اولدوغی حالده
ارواح افراددر تشبهها بعض شبه اول ارواح افراد بعض مشابهات ایله
ارواح مهیمه مشابه اولور فلا یقع التجلی فی انوار الارواح الا للافراد
پس بو انوار ارواحده تجلی واقع اولماز الا افرادده واقع اولور رجال الله
ایچون ولهذا قال الخضر لموسی ما لم تحط به خبرا و بواجلدندرکه خضر
علیه السلام موسی علیه السلامه دیدی یا موسی سن بنمله صبره طاقت ایده
مزسین ونه کیفیت ایله صبر ایده سین شول شیئه که انی علمله احاطه ایتمه مشسن
اوله سین اول خود علم لدندر محض انوار ارواحده واقع اولان تجلی در بوخسه
انوار ارواح ملائکه ده واقع اولان تجلی دکلدر فان الانبیاء یقع لهم التجلی
فی انوار ارواح الملائکة ولیس للافراد مثل هذا التجلی الملکی بل هو مخصوص بالانبیاء

والرسل وهو قوله للخضر وانت على علم علمكه الله لا اعلمه انا پس انبیا علیهم السلام
ایچون واقع اولان تجلی انوار ارواح ملائکه‌ده در افرادا ایچو بو تجلی ملکی مثلی تجلی
بو قدر بیلکه اول تجلی ملکی انبیا ورسل علیهم السلامه مخصوصدر واول قول خضر در
موسی علیه السلامه دیدیکه سن بو علم اوزره دکلسین که الله تعالی اول علمی تعلیم
ایلدی بن اول علمه عالم دکلم ❀ لانه لیس له هذا التجلی الملکی ثم نبهه بانه ما فعل
عن امره فانه لیس له امر وما هو من اهل الامر ❀ زیرا خضر علیه السلام ایچون
بو تجلی ملکی یوقدر بوندن صکره خضر علیه السلام شول کاتبه ایلدیکه تخصیصا اول
اشلدوکی اشی کندی امرندن اشلمدی پس انکچون امر یوقدر اول اهل امردن
دکلدر یعنی انبیا ورسل علیهم السلامک مأمور اولدوقلری امرک اهلندن دکلدر
❀ وهو مقام غریب فی المقامات لو ان الله تعالی یبیح لنا کشفه للخلق لظهر علم لا یکون له
کون ❀ وبو مقامات ایچنده بر مقام غریب وار اگر حق تعالی اول مقامی خلقه کشف
ایتمکه بزه ایچون مباح ایده ایدی بر علم ظاهر اولور ایدیکه اول علم ایچون کون وحدوث
اولماز یعنی قدیم اولان علم حق خلقه ظاهر اولوردی ❀ بهذا قد ظهر من اثره تلك
ثلاث مسائل من شخص قد شهد الله عنده بنه بعد الیه وزکوه وصار تبعا له وبین له
ما قد سمعت وادخل نفسه فی اتباعه تحت شرطه ❀ اشته بو حکمت علم قدیم اثرندن
تحقیق بکا اوچ مسئله ظاهر اولدی اول اوچ مسئله بر شخصدن یوزندن ظاهر اولدیکه
حق تعالی کندی نفسی قتنده اول شخصک عدالتنه وذکاء طهارتنه شهادت ایلدی واول
نبی سینک تابع اولدی واول الکا اشتدیکک شی بیان ایلدیکی واول شخصه اتباعده کندی
نفسنی انک شرطی تحتنه ادخال ایلدی ❀ وهو مثل موسى کلیم الله ونجیه وابن کلامه مع ربه
مع الخضر فاختلف التجلی فی الکلام ❀ واول نبی ذی شان ونجی الله اولان حضرت موسی
کبی بر ذات در انک رتبسی ایله ایلدیکی کلامی خضر ایله دیکی کلامندن نه رتبه در سن کلامده

کلامده واقع اولان تجلی بحسب المراتب مختلف اولدی ومع هذا لم یصبر لانه
قدم الاستثنا فلو لم یقدمه لما انکر علیه ومع هذا حضرت موسی خضره لکن ما جرایه
صبر ایده مدی یعنی بینهما دو شرط ومعاهده واقع اولمش ایدی الکا صبر ایله طاقت
ایده مدی زیرا اول استثنائی تقدیم ایلدی یعنی ستجدنی ان شاء الله صابرا ولا اعصی لك
امرا اگر استثنائی تقدیم ایلمسه ایدی انک اوزرینه انکار اولنمزدی ❀ فان من شان النبی
ان یکون متبعا کما هو متبع سواء ❀ پس انبیا علیهم السلام حضرتلرینک شانندندر
متبع اولدوقلری کبی متبع دخی اولورلر یعنی اتی انلره تابع اولدوغی کبی انلر دخی جانب حقدن
کلن وحیه تابع اولورلر امر نبوتده انلر متبع ومتبع اولمق ما وبو حیثیتدن انلریه نقیضه ویرمز
ولذلك قال الا ما یوحی الی ما افل ان افعل او اقول الا ما اشهد ما قال هکذا
فلکل مقام له مقال ودن ❀ وبو اجلدن او نور یدرکه رسول اکرم صلی الله علیه
وسلم بیوردی بن اتباع ایلرم الا بکا حقدن وحی اولنان شیئه اتباع ایلرم ودیدی
یوخسه بن هر نسنی اکورر ایسم انی اشلرم وانی سویلرم دیمدی اشته بو مقامده بویله
بیوردی بر مقام اخرده علوم اولین واخرین بکا اعطا اولندی دیدی پس هر
مقامک بر مقالی وار وهر مقالک بر لسانی واردر ❀ واما انوار الارواح فهی تجلیات
الاسم البعید وهی تجلیات لا ینبغی ان یذکر اسمها ولا یکون الا لاهل الالهام ❀
واما انوار ریاح که اول انوار ریاح تجلیات اسم بعیددر یعنی انوار عنصریه در
واول اسمنک ذکری لایق اولمیان تجلیاتدر اول تجلیات اولماز الا اهل الهام
ایچون اولور انلر انی حضرت برزخیه‌ده مشاهده ایدرلر ❀ وللتجلی فی انوار الملئکة
فی هذا مدخل لکن فی الباطن لا فی الظاهر خاصة وهم ملئکة اللمحات والالهام
والالقاء فی هذا التجلی علی النفوس ❀ ودخی انوار ملائکه‌ده واقع اولان تجلی نک
بو انوار ریاحده مدخلی واردر یعنی تجلی آنک بو انوار ریاحده مدخلی واردر یعنی تجلی

انوار ملائكه نك بعضيسى بو انوار رياحده داخل اولورلر لكن خاصة باطنده
واقع اولور ظاهرده اولماز واثر ملائكه للمى تدر وخاصة الهام والقا ملك
ملكلر يدر كه نفوس بشر اوزرينه بو تجلى ده لمحائله الهام والقا ايدرلر و من هذا
التجلى تكون الخواطر وهى رياحية كلها لان الرياح تمر ولا تثبت فان فلا احد ثبوتها
فليس ريحا ولذلك توصف بالمرور وتسمى بالخواطر وهى من راح يروح والرايح ماهو مقيم
و بو تجلى انوار رياحدن خواطر حادث اولور وجميع خواطر رياحيه در زيرا رياح
مرور ايدر دائما مرور ايله حركت ده در هيچ ابدى ثابت اولماز پس اكر بر كمسنه الكا ثبوتله
حكم ايلر يعنى ريح ثابت وساكن اولدى ديسه اول ريح دكلدر بلكه هوادر ريح ايسه
مستمى اولان ثابت وساكن اولماز دائما مرور ايله متحرك اولور بو اجلدندر كه اول مرور ايله وصف
اولنور و نفوس بشرده الكا خواطر تسميه اولنور و اول خواطر مروره راح يروح دن ماخوذ در
اسم فاعلى رايح كلور رايح مقيم اولميانه ديرلر يعنى ثابت وقرار داده اولميانه شيئه
رايح دينلور و اما التجليات فى الانوار الطبيعة فهى التجليات الصورية المركبة فتعطى
من المعارف بحسب ما ظهرت فيه من الصور وهى نعم من الفلك الى ادنى الحشرات
وهو السماء والعالم فهو تجلى من السموات والعالم و اما انوار طبيعيه ده واقع
اولان تجليات پس اول تجليات صوريه مركبه در كه معارف الهيه دن بعض معارفى
اعطا ايلر صوردن انده ظاهر اولان صورت حسبيله و اول تجليات صوريه عام
وشامل اولور فلكدن ادناى حشراته وارنجه و اول سماده و عالمده در پس انوار
طبيعيه ده واقع اولان تجلى سماده و عالمده در يعنى اجرام سماده و صور عالمده در
ومن هذا التجلى تعرف المعانى واللغات وصلات كل صورة وتسبيحها وهو كشف جليل
نافع مؤيد فيه يرى المكاشف موافقة العالم وانه ما ثم مخالفة ومن هنا يرى كل شئ
يسبح بحمده و بو تجلى دن بر صور معانى يه و لغاته عارف اولور و هر صورتك

و هر صورتك صلاتنى و تسبيحنى بلور و بو تجلى بر كشف جليلدر نافع مؤيددر
مكاشف انده عالمك موافقتنى كورر و اول مقامده مخالفت يوقدر و بو مقام
دندر كه هر شى حقه حمد ايله تسبيح ايدر كوريلور و صاحب هذا المقام يدى على الشهود
صور اعماله تكون حية مسبحة الله تعالى ذات نور و روح ينفخ فيها صاحبه هذا
المقام و بو مقامك صاحبى شهود اوزرينه صور اعمالنى كورر انكچون صور اعمالى
الله تعالى يه تسبيح ايدجى اولدوغى حالده ديرى و روح صاحبى اولور شويله كه بو مقامك
صاحبى كندى صور اعماله نفخ روح ايلر و ان كانت فى ظاهر الكون مخالفة
معصية فانها مخالفة صحيحة الا انها حية ناطقة تستغفر لصاحبها و اكر
ظاهر كونده انك صور اعمالى مخالفت و معصيت اولور ايسه پس اكرچه اول مخالفت
صحيحه ايسه ده الا كه تحقيقا اول صور اعمال ديريدر ناطقه در صاحبى ايچون استغفار ايلر
لانه سوى نشأتها مختلفة ومن سوية نشأتها مختلفة انه لم يخرجها عن كونها
معصية فلو اخرجها عن كونها معصية كانت مختلفة زيرا انك صاحبى اول صور
اعمالك نشأه سنى تامة الخلقة اولدوغى حالده تسويه ايدوب دوزدى و اول صور
اعمالنك نشأه سنى تامة الخلقة تسويه ايدوب دوزديكندن اولورى الى معصيت اولمقلقدن
اخراج ايلمدى يعنى معصيت صورت اوزره طرح ايدوب اخراج ايلمدى اكر اول
صوركه عمالنى معصيت صورتندن چيقاروب توبه و رجوع علة صورت اخرى اوزرينه
طرح ايلسه اول معصيت صورتى غير مختلفه اولوردى لكن صورت معصيتدن اخراج
ايتميوب اول صورتده قالدى و شقى صاحبها وكان تسبيحها لنفس صاحبها فانه
اباح ما حرم الله فخرج عن الايمان فلا حظ له فى الاسلام الا ان يجدد اسلامه
ويتوب و اول صورت معصيتك صاحبى شقى اولدى و اول صورتك تسبيح صاحبنه
لعنت اولدى پس اول كمسنه الله تعالى نك حرام قلدوغى شيئى مباح قلدى

وارشلدی اول اجلدن ایمانه خروج ایلدی وانکچون اسلا مده حظ نصیب فالمدی الا مکر کیم اول کمسه تجدید اسلام ایله ومعصیتدن توبه واستغفار ایلیه ❁ وبهذا تنبه

لم یزل اصحابه یکتمونه غیرة منهم وضعفا والتنبیه علیه اولی فانه نصیحة ولرسوله ولعامة المسلمین ❁ وبو انوار طبیعیه ده واقع اولان تجلی صورمکتوبه بیلر ان نک صور اعمالی کشف اولندوغی بو تنبیه در اول کشفک اصحابی دائما غیرلرندن انی کتم وستر ایتمکله مشغول اولورلر وانلر سنه عدم قدرتله ضعفلرندن اوتری اکثر نا سکره اصور اعمالینی قبیح المنظر کوردکلرنده کشف ایتمیوب ستر ایدرلر اکرچه کشف واقف ایتمزلر ایسه ده لکن انک اوزرینه تنبیه ایلمک اولادر زیرا تحقیقا اول تنبیه الحق الله تعالی ایچون بر نصیحتدر یعنی اللهک رضاسی ایچون ورسولنک وعامه مسلمینک رضا سیچون بر نصیحتدر یوخسه انک عیبنی افشا ایلمک ایچون دکلدر ❁ فلا توجد معصیة مختلفة الامر مؤمن ❁ پس معصیه مختلفه بولنماز الا مؤمندن بولنور انکچون مؤمنه تنبیه ایله نصیحت اولی اولور ❁ ومن اعطی انشی مخلیة فقد جری علی السنن الالهی ❁ پس تحقیق شول کمسه که بر شیء خلقنه اعطا ایلسه یعنی مستحقنه اعطا ایلسه پس تحقیق اول کمسنه سنن الهی اوزرینه جریان ایلدی ❁ فان الله اعطی کل شیء خلقه فاعطی معصیة خلقها وللطاعة خلقها وهکذا تکون صفة المؤمن ❁ زیرا حق تعالی هر شیء خلقنی اعطا ایلدی یعنی هر شینک استعداد واستحقاق اوزرینه مطابق ومستعد ومستحق اولدوغنی اعطا ایلدی وطاعتی طاعته پس حق سبحانه وتعالی معصیة معصیتی مستحق ومستعد اولانه اعطا ایلدی وطاعتی طاعته مستعد ومستحق اولانه اعطا ایلدی ودخی مؤمنک صفتی کذلک بونک کبی اولور یعنی صفت ایمانی مستعد ومستحق اولانه صفت ایمانی اعطا ایلدی ❁ واما انوار الاسماء فانها تعین اسماء المعلومات فهو نور ینبسط علی کل العدد مان والموجودات فلا یتناهی امتدادا انبساطها ❁ واما انوار اسما یعنی مقامات تجلی

تجلینک تعلق ایلدوکی انوار سبعه دن النجسی که انوار اسمادر پس اول انوار اسماء معلوماتک اسملرین تعیینیدر واول اسماء معلوماتک تعیینی بر نوردر که اول نور جمیع معدوماتک وموجوداتک اوزرینه منبسط اولور یعنی بو انوار اسماء معدوماتک عدمی حالنده امتیازله ثبوتنی اظهار ایدر وموجوداتک وجودی حالنده تعیین وجودینی اثبات ایلر وبو انوار اسمانک انبساطلرنک امتدادنه نهایت یوقدر ❁ وتمشی العین مع انبساطها فینبسط نور عین صاحب هذا المقام فیعلم ما لا یتناهی کما لا یجهل ما لا یتناهی بتضعیف العدد ❁ وبو انوارک انبساطیله عین مشی ایدر هر بکا یوررپس بو مقام صاحبینک نور عینی منبسط اولور بو سببدن اول کمسه معلومات غیر متناهیه یی عالم اولور نته کم تضعیف عدد ایله غیر متناهی اولان شیئه جاهل اولمدوغی کبی ❁ فالاسماء کلها وجودیة والمسمیات منها ما هی معدومة العین لذاتها ومنها ما هی متقدمة العدم لذاتها وهی التی تقبل الوجود والاخری لا تقبل الوجود مع اطلاق الاسم علی ذلک ❁ پس اسمانک جمیعسی وجودیه در یعنی خارجده اول اسملر واردر اما جمیعنک مسمالری وارد کلدر انلردن بعضیلرینک مسمالری لذاتها معدومة العین در یعنی مفهوم مسمالری واردر اما علی حد ذاتها بالذات موجوده دکلدر زیرا مفهوم مسمالری لذاتها بالذات موجود اولسه لر تعدد وجود لازم کلور اول اسماء الهیه در که جمیعسی مسمای واحده دلالت ایدر وجود واحدکا اسملر بدر ودخی خارجده اولان اسمادن بعضیلرینک مسمالری متقدمة العدم در که لذاتها عدملری وجودلر اوزرینه تقدم ایتمشدر انلر وجوده قابلدر ممکن الوجوددرلر و بعضیلرینک مسمالری کنده اسملرینی انلرینک اوزرلرینه اطلاقله بله وجودی قبول ایلمزلر ممتنع الوجود لردر ❁ وللاسماء الاحاطة والاحاطة لله تعالی لا لغیره فرتبة الاسماء الالهیة والی حصل الاسما ایچون احاطه واردر یعنی جمیع اشیالی تمامة اسما احاطه ایلر

واحاطهٔ اشیا الله تعالی ایچوندر غیری ایچون دکلدر زیرا تمامت جمیع اشیانی الله تعالی
علمیله وایجادیله بلکه وجودیله احاطه ایدر پس اسمانك مرتبهسی الهیهدر یعنی جمیع اسمانك
احاطه ایلدیکی اشیانی الله تعالی احاطه ایلدی والله بکل شیء محیط بیوردی ✽ وما فضل ادم
غیره من الملائکة الا بعلم الاسماء فانه لولا الاسماء ما ذکر الله شیئا ولا ذکر الله شیء
فلا یذکر الا بها ولا یحمد الا بها ✽ وادمك ملائکهدن غیری جمله مخلوقاته تفضیل اولندوغی
دکلدر الا علم اسما ایلهدر پس تحقیقا حال وشان بودر که اکر اسما اولمسه الله تعالی بر شیء
ذکر ایلمزدی وبر شیء دخی الله تعالی یی ذکر ایلمزدی وبر شیء ذکر اولنمازدی الا اسما ایله
ذکر اولنور وحمد اولنمازدی الا اسما ایله حمد اولنور ✽ فما یزاحم صفة العلم فی الاحاطة
الا القول والقول کله اسماء ولیس القول غیر الاسماء والاسماء هی علامات ودلائل
علی ما تحتها من المعانی ✽ پس صفت علم احاطهده مزاحم اولمازدی الا قول مزاحم
اولور زیرا علم احاطه ایلدیکی جمیع اشیانی قول احاطه ایلر وقولك جملهسی اسمادر حال
بو که قول اسمانك غیری دکلدر ودخی اسما کندیلرینك تحتنده اولان معانی اوزرینه
علامات ودلائللردر نته کم اسما مسمیات اوزرینه علامات ودلائل اولدوغی کبی ✽ فمن ظهر له
نور الاسماء فقد ظهر له ما لا یمکن ذکره ولا اقول غیر ذلك ✽ پس اکر بر کمسه ایچون نور اسما
ظاهر اولسه تحقیق انکچون ذکری ممکن اولمیان شیء ظاهر اولور حال بوکه بن اول نور اسمادن
غیری نسنه سویلمم یعنی بنم قولم نور اسمادندر ✽ ولولا ان الحق اطلق لفظة الکل علی الاسماء فی
علم ادم لقلنا من المحال ان یظهر انبساط نور الاسماء علی المسمیات لعین ✽ واکر حق سبحانه
وتعالی ادمك علمنی وصفنده اشیا اوزرینه کل لفظی اطلاق ایتمسه یعنی وعلم ادم الاسماء
کلها دیو بیورمیسه ایدی بز دردیکه نور اسمانك مسمیات اوزرینه انبساطی ظاهر اولمق هیچ
بر عین ایچون ممکن دکل محالدر ✽ ولکن من فهم قول الله تعالی ثم عرضهم علی الملائکة فقال
انبئونی باسماء هؤلاء ✽ ولکن حق تعالی نك اشبو قول شریفی فهم ایلین کمسه نور اسمانك

نور اسمانك مسمیات اوزرینه انبساطلرین ادمه ظهورلری فهم ایلر یعنی وقتا کم حق سبحانه وتعالی
یر یوزنده ادمی یراتدوب خلیفه قلجغین ملائکهیه خطاب ایدوب خبر ویردیسه انلر
دیمشلر ایدیکه یاربنا یر یوزنده شول مخلوقی می یراتدرسك انلر فساد ایدرلر ویر یوزنده
قان دوکرلر بز ایسه سکا بز ایسه سکا حمد ایله تسبیح ایدرز وسنی تقدیس ایدرز والحاصل
سکا عصیان ایتمیوز همیشه طاعتندهیوز پس اول عصیان ایلین مخلوقی یراتمقده
حکمت ندر دیدکلرنده حق تعالی بیوردی کرسزك بلمدوککزی بن بیلورم یعنی انده نیجه حکمت
واردر که سز انی بلمزسکز الحق انی بن بیلورم دیوب بعده حضرت ادمی خلق ایلدی
وادمه جمیع اسمانك علمنی تعلیم ایلدی اجمالا وتفصیلا هر نقدر کلی وجزئی اسماء
الهیه واسماء کونیه وار ایسه جملهسین کشف ایدوب بلدردی اندن صکره حق تعالی ملائکهیه
عرض ایدوب بو اسملردن خبر ویرك دیو امر ایلدی انلر اعتراف ایدوب دیدیلر یاربنا
بز سنی تسبیح وتنزیه ایدرز بز بزم ایچون علم یوقدر الا سن هر نه تعلیم ایلدك ایسه الحق
انی بلورز تحقیقا سن علیم وحکیم سین یعنی اول اسملری نه سن بیلورسین دیدیلر پس حق سبحانه
وتعالی اول ملائکهنك اوکنده حضرت ادمه خطاب یا ادم بو اسملردن سن خبر ویر دیوب
امر ایلدکده ادم علیه السلام اول اسمانك جمیعسندن خبر ویردی ✽ واشار الی علم
ما التزمناه من الادب ✽ ودخی حق تعالی بزی ادبدن التزام ایلدیکمز شینك
علمی اوزرینه اشارت ایلدی یعنی لسان شریعت اوزره مصالح اولان اسمانك
ولسان حقیقت اوزره مصطلح اولان اسمانك جمیعسنك علمنه اشارت ایلدی ✽
وما اراد الله بلفظة کلها فی هذا المقام الا التشریف ✽ ودخی حق سبحانه وتعالی بو مقامده
یعنی وادم علم الاسماء کلها دیو بیوردوغی محلده مراد ایلمدی الا کلها لفظیله حضرت
ادمك تشریفینی مراد ایلدی پس سائر مخلوقات اوزرینه ادمك شرف وفضیلتی علم
اسماء سببیله ثابت اولدی ✽ واما انوار المولدات والامهات والعلل والاسباب فهو تجلی الهی

من كونه مؤثرا ومن كونه مجيبا اذا سئل وغافرا اذا استغفر ومعطيا اذا سئل
واما مقامات تجلينك انوارندن بر نجسى انوار مولدات اندر واصول امهاتك وعلل اسبابك
انواردر يعنى عناصر وموالدك وعلل واسبابك انواريدر پس اول انوار تجلى الهى مؤثر اولدوغندن
ناشى واقع اولور وقچن بر سائل حاجتى طلب ايلسه غافر اولدوغندن ناشى اول تجلى الهى
واقع اولور وبر سائل قچن كيم حقدن عطا طلب ايدر اولسه اول تجلى الهى الجا معطى اولدوغى
حيثيندن واقع اولور ٭ وبهذا التجلى ومن هذه الانوار ٭ يعلم قوله تعالى ٭ ان الذين
يبايعونك انما يبايعون الله وقوله تعالى من يطع الرسول فقد اطاع الله وقوله
عليه السلام ٭ الصدقة تقع بيد الرحمن ٭ وقوله تعالى واقرضوا الله قرضا حسنا وقوله عليه
السلام ٭ ان الله يفرح بتوبة عبده فافهم ٭ وبو تجلى مزبوره انوارنه كوره دن حق
تعالينك آيت مبايعه ده بيوردوغى قولى معلوم اولور شويله كه حق تعالى بيورر رسولمله مبايعه
ايدنلر همانا الحق حق تعالى ايله مبايعه ايتمش اولورلر ورسولنه اطاعت ايلين تحقيق الله
اطاعت ايلدى وحديثده وارد اولديكه صدقه ويرن كمسه نك صدقه سى يد رحمانه ايله
واقع اولور وبر آيت اخرده حق تعالى عبادنه امر ايدوب بيوردى الله قرض حسن ايله
قرض ويرك وبر حديث اخرده وارد اولدى تحقيقا الله تعالى عبدينك كندويه توبه
ورجوعيله فرحلنور ايمدى والحاصل حق تعالى نك قرآن مبيننده بو اوچ آيتله بيوردوغى
اسرار غامضه معلوم اولمز الا تجلى الهى سببيله انوار مولدات وانوار علل واسباب يوزندن
معلوم اولور وكذلك احاديث نبويه دن بو ايكى حديث شريفك اسرار خفيه سى معلوم اولمز
الا تجلى الهى سببيله انوار مولدات وامهات وانوار علل واسباب جهتندن معلوم اولور
يعنى اول اوچ آيتلرده بيوردوغى كه رسول الله ايله مبايعه بعينه الله ايله مبايعه
ايلمكدر ورسول الله اطاعت ايلمك بعينه الله اطاعت ايلمكدر وعباد الله قرض حسن
ويرمك بعينه الله قرض حسن ويرمكدر پس بونك كبى معانى لطيفه فهم اولنمز الا

فهم اولنمز الا تجلى الهى وانوار مزبوره سببيله فهم اولنور وبو ايكى حديث شريفده وارد
اولان بودر كه عبدك الله واقع اولان صدقه بعينه يد رحمانه ادامشدر وعبدك توبه سيله
حق تعالينك فرحى بعينه فرحلنمه سيدر وبو معانى دقيقه معلوم اولمز الا تجلى
الهى مزبور سببيله انوار مذكوره يوزندن معلوم اولور حق سبحانه وتعالى بزى دخى
اول تجلى الهى نك انوارينه مظهر ايليه آمين يا معين تم باب التجلى

الب ب السوفى مائتين فى حال الوصل من الفتوحات

لو فاتنا ما فات لم يكن صورة ٭ والوصل فينا دركه ذاك الفائت ٭ ما فات الا كوننا
لم تنتفه ٭ فاذا انتفينا كان ثبت الثابت ٭ وبه تفاضلت الرجال فمنهم
حى وذاك الحى عين المائت ٭ والميت منا ليس يعرف موته ٭ والناطق
المعصوم عين الصامت ٭ اعلم ان الوصل فى اصطلاح القوم ادراك الفائت
٭ معلوم اولسونكه تحقيقا اصطلاح قومده وصل دكلرى فائته ايرشمكدر يعنى كشى
كندى حقنده غفلت ايله فوت اولان حضوره نائل اولمقدر ٭ وهو ادراك الفائت
من انفاسك وهو قوله تعالى يبدل الله سيئاتهم حسنات ٭ واول ادراك فائت ددكلرى
سنك انفاسكدن كچن وكزران ايلين جميع انفاس طيبه نك كرو ايريشوب نائل اولمق
لغكدر كه اول بارى تعالى نك بيوردوغى درانلرك سيئاتلرينى حسنات تبديل ايلر انلر حضور
حقده حال وصلده اولنلردر ٭ والعلة فى ذلك ان تحل حال له نفس يتضمن ذلك
النفس جميع ما سلف من انفاس ذلك المتنفس من حيث ما كانت عليه تلك الانفاس
من الاحكام فله فائدة المجموع وما يتميز به عن غيره ٭ وبو انفاسدن كزران ايلين
جميع انفاسنه ايريشوب بالغ اولمقده سبب وحكمت اولدركه تحقيقا حال صاحبنك
بر حالى اوچون بر نفس وارد كه اول نفس متنفسك انفاسندن جميع ما سلفى متضمن
اولور شول احكام حيثيتندن متضمن اولور كه اول انفاس انك اوزرينه اولدى ايدى

يعني اول بر نفس حال حسنه اوزره طيبه اولدوغي تقديرجه انك حكمي جميع انفاس سالفه سنه
سرايت ايدوب انك كي زران ايلين جميع انفاس دخي حال حسنه اوزره انفاس طيبه حكمنده
اولور پس اول نفس واحد ايچون مجموع انفاس سالفه ايله حاصل اولان فائده وار در
واول نفس طيبه سببيله انك غيري اولان انفاس خبيثه دن تعبير ايلمك فائده سي واردر ❁
وهو قول الطائفة لو ان شخصا اقبل على الله دائما ثم اعرض عنه طرفة عين لكان ما فاته
في تلك الحالة من الاعراض اكثر مما ناله وهذه المسئلة حيرت العارفين ❁ وبو نفس واحده
مجموع انفاس سالفه سني متضمن اولدوغي طائفه صوفيه نك قول درکه انلر ديديلر تحقيقا
اگر بر شخص الله تعالى يه بر مدت متوجه اولوب دائما اقبال ايلسه وصوكره اول اقبالدن
طرفة العين مقداري اعراض ايلسه او حالده اعراضندن ناشى اولان كسيه فوت ايلين
بو قدر مدتده اقبالدن ناشى نائل اولدوغي شيدن اكثر درو بو مسئله عارفلري متحير
ايلدي پس عارفلر انده متحير اولديلر مكر اول اعراضه بر اقبال تعاقب ايليه كه ايدي
اول اقبال اعراضي قبول ايتميه يسر الله لنا ولكم بكماله قدرته ❁ فالفصل اذا صح
لم يعقبه انفصال هذا هو الحق ❁ پس اول اصطلاح قومده مذكور اولان وصل
فجن كيم صحيح اولسه الى ابدى انفصال تعاقب ايلمز حق اولان الحق بودر يعني اولان وصل
بر حالت راسخه در كه انفصالا تغير قبول ايلمز ❁ فان الحق سبحانه وتعالى لا يقبل
وصله الانفصال ولا تجلي لشيء ثم احتجب عنه لان العالم بما هو به عالم لا يكون
بخلاف حكم علمه ❁ زيرا حق سبحانه وتعالى وصلت انفصالي قبول ايلمز يعني انفصال
وصلي قبول ايلمز ودخي بر شيئه تجلي ايلديكم صكره اول شيدن محتجب اولمز يعني حق سبحانه
وتعالى كندي تجلي سببيله منكشف اولدوغي شيدن محتجب ومستتر اولمز زيرا شول شيئه
عالم اولان ذاتكه اول شيء سببيله عالمدر اول ذات علمنك حكمي خلافنه ملتبس
اولمز بلكه علمنك حكمي اوزرينه ثابت در ❁ فالحق مع الكون في حال الوصل دائما

الوصل دائما وبهذا كان الرها ❁ پس حق سبحانه وتعالى كوندا دائما حال وصلده
در و بو وجهله حق سبحانه وتعالى كونده دائما حال وصلده اولدوغي سببيله اله
واحد اولدي والوهيتي كونده ثابت اولدي ❁ وهو قوله تعالى وهو معكم اينما
اي على اي حال كنتم من عدم ووجود وكيفيات ❁ وبو معنا بارى تعالى
نك قول شريفدر كه بيوردي وهو معكم اينما كنتم يعني الله تعالى سز كله بيله در
سز نه اوزرينه اولورسكز هر حالده اول سزكله بيله در سز عدمدن ووجوددن وسائر
كيفياتده هر نه حال اوزرينه اولورسكز اول حالكزده اللهك حضورنده سز زيرا الله تعالى
لطيف خبير ❁ سميع ❁ وبصير در ❁ فهكذا هو نفس الامر ❁ پس اشته بو ديدوكمز كبي
در نفس الامرده حق تعالينك خبر ويردوكي بودر يعني معيت حق سزكه هر حالكز
اوزرينه ثابتدر وكونله حقك دائما حال وصلده اولدوغي متحققدر ❁
والذي يحصل لاهل العناية من اهل الله ان يطلعهم الله ويكشف عن بصائرهم
حتى يشهدوا هذه المعية وذلك هو المعبر عنه بالوصل اعني شهود هذا العارف ❁
ودخي شويله شيء كه اهل الله دن عنايت حقه مستعد اولانلر كمسه ايچون حاصل اولور
اول شيدر كه الله تعالى انلري مطلع ايلر وبصائر قلوبلرندن حجاب غفلتي رفع ايدوب
انلره اول شي كشف ايلر حتى كه انلر حق تعالينك اشبو وجهله معيتني كشف عيان
ايله مشاهده ايدرلر وانلرك معيت حقي كشف عيان ايله شهود ايتدكلري حالدن
وصل له تعبير اولنور يعني اول عارفك بو وجهله شهودينه وصل اطلاق اولنور ❁ فقد انفصل
العارف بشهود ما هو الامر عليه فلا يتمكن ان يقبل هذا الوصل فصلا كما لا ينقلب العلم
جهلا پس امدي تحقيقا اول عارف شول شيئك شهودينه متصل وعزفانته واصل
اولديكه حقيقتده حال وشان اول شيئك اوزرينه ثابتدر وبو شهود ايله عارفك
وصل ابدي هيچ فصل قبول ايلمك ممكن اولمز نته كيم عالمك علمي جهله منقلب اولمق

ممکن اولمدوغی کبی یعنی علم جهله منقلب اولمق ممکن اولمدوغی کبی عارفک معیت حقی
شهودلر وصلی فصله منقلب اولمق ممکن اولمازه فانه یعطیک هذا الشهود الکیفیة
وبهذا یا اخی معنا الوصل عند الطائفة فی اصطلاحهم والله یقول الحق وهو یهدی السبیل
پس تحقیقا حال و شان بودرکه اشبو مشهد منور الکاد وصلده اولان کیفیتی اعطا ایلر
ودخی یا اخی عند الطائفه اصطلاح صوفیه‌ده معنای وصل بودرکه ذکر اولندی
باقیسی اولدرکه الله تعالی قول حقه قائل اولور وکندی یولنه عبادینی هدایت ایلر باب الوصل

فنا بابیدرکه بلا متن ترکیه ترجمه اولندی

فنو حالک ایکیوز یکرمی ایکنجی بابنده حضرت شیخ قدس سره بیورر فنا عند الطائفه برنجه
اموره اطلاق اولنور بعضیلر دیدیلر فنا فناء معاصیدر یعنی سالکک مقام فنایه
ایرشمه‌سی بالکلیه معاصیدن فانی اولمه‌سیدر وبعضیلر دیدیلر فنا عبد کندی فعلنی
گورمکدن فنادر شویله‌که اول عبد کندی فعلی اوزرینه اللهک قیامی سبیله کندی فعلنی
گورمکدن فانی اولور وبعضیلر دیدیلر فنا خلقدن فنادر یعنی جمیع مخلوقاتدن
النی ودلینی وکوزنی وکوکلنی چکوب حضور حقده بوجملدن فانی اولمقدر وبو جمله
فنا عند الطائفه برنجه طبقه اوزرینه‌در واول طبقاتدن بریسی فنا عن الفنادر وطائفه
صوفیه‌دن بعضیسی اول فنایی یدی طبقه‌یه ایصال ایلدی یعنی یدی طبقه اوزرینه
ذکر ایلدی ودخی معلوم اولاکه لفظ فنا عن ایله استعمال اولنور نته کیم بقا لفظی با ایله استعمال
اولندیغی کبی یعنی فنا عن کذا وبقا بکذا او مع کذا دینلور ودخی بو طبقه‌ده فنا عند الطائفه
اولمز الا انجق ادنادن اعلایه اولور یعنی ادنادن فانی واعلا ایله باقی اولمقدر
واما اعلادن فنا قومک اصطلاحی دکلدر اکرچه لغتده بو دخی صحیح اولدیسه لکن
اصطلاح قومده صحیح دکلدر پس فناده ذکر ایتدکلری یدی طبقه‌دن طبقهٔ اولی
مخالفاتدن فانی اولمقدر شول وجهله‌که عصمت حق وحفظ الهی جهتندن معا

جهتندن معاصی ومخالفات سنک اصلا خاطریکه دخی خطور ایلمز وبو مقامده رجال الله
ایکی قسم اوزرینه‌در بر قسمی شول رجالدرکه انلرک اوزرینه معاصی تقدیر اولنمدی
پس انلر منصرف اولمزلر الا انجق مباحده منصرف اولورلر چونکه انلره معاصی مقدر اولمدی
بو اجلدن فنا عن المخالفات ایله فانی اولورلر وایکنجی قسمی شول رجالدر انلر سر قدره مطلع
اولدیلر وخلایق الجرسیر قدر حکمیله دیرلک ایدرلر پس انلر مخلوقاتدن صدور ایلین
افعالک جریانندن مخلوقات اوزرینه تقدیر اولنان شی افعال اولدوغی جهتندن معا
معاینه ایدرلر بوحسبه اوزرینه بر حکم حکم اولندوغی جهتندن معاینه ایتمزلر وانلرک
بو معاینه اتدکلری جریان افعال حضرت نور خالصده‌در انجلین نور خالصه کیم اهل کلام
اندن ناشی قائل اولوب دیرلر افعال اللهک جمیعسی حسنه‌در والله تعالیدن غیری
فاعل یوقدر پس جمیع افعال خلقا وتقدیرا انجق الله تعالینکدر دیو حضرت
نور خالصک تحتنده ایکی حضرت واردر بری صدقه دیرلر وبری حضرت ظلمهٔ محضه‌در
اولکسی خیرله ایکنجیسی شرله وصف اولنور انکچون افعالده خیر وشر بو ایکی حضرتده متمیز
اولدیلر وحضرت صدقه‌ده تکلیف ظاهر اولدی واول ظلمت واحده ظلمات کثیره‌یه
منقسم اولدی واول مخلوقات اوزرینه افعالک جریانینی معاینه ایلین رجاله معاینه
ایتدکلری شی انجق نور خالصدن معاینه ایدرلر انلر کندیلرندن صادر اولاجغینی بلدکلری
فعلک جمیعسنه مبادرت ایدوب ایشلدیلر وایشلدکلری افعالک احکامندن فانی
اولدیلر اول احکام که قربی اقتضا ایلسون وکرک ایرلغی اقتضا ایلسون والحاصل
ایشلدکلری افعالک قربی وبعدی ایجاب ایلین احکامندن فانی اولدیلر
پس انلر طاعات ایشلدیلر ومخالفانده ده واقع اولدیلر طاعاتی ایشلدکلری قربت
ایتمکه سزن ومخالفاتی ایشلدکلری انتهاک حرمت ایتمکه سزن اولدی پس بو قسم
فنا عن المعاصی قسمندن بر فناء غریبدرکه الله تعالی بنی بو فائده‌یه انکا اوزرینه

مطلع ایلدی واول فنانک رجال وار ایدوکنه علم لاحق اولمش ایکن انکا لذتنی
طاتمش کمسه کورمدم ورجالیله قارشمدم لکن بن اول حضرت نور خالصی کوردم
وانده اولان حال وشاننک حکمنی کوردم وبنده اول حکم واقع اولمدی بلکه حق تعالی
بنی اول حضرت نورک تحتنده اولان ایکی حضرتنک بر یسی حضرت صدقه ده اقامت ایلدی
وانده بنی مخالفاتدن حفظ وعصمت ایلدی پس بن اول حضرت صدقه ده اقامت
اولندوغم حالده بنم ایچون حضرت نور خالصک حکمی وار ایدی ودخی عند القوم اول حضرت
صدقه ده اقامت اولنمق حضرت نور خالصده اقامت اولنمقدن اتم در بر
قومک بعضیسی عنده فنا فی الله بابنده ذکر ایتدکلری یدی طبقه نک اوکنجیسی
فنا عن المعاصی در که بیان اولندی اما ایکنجیسی فنا عن افعال العباد در که حق تعالینک
جمیع افعال عباد اوزرینه قیام سببیله عبد اول افعالدن فانی اولمقدر نته کیم
حق تعالی بیورر افمن هو قائم علی کل نفس بما کسبت پس افعال عباددن فانی
اولنلری هر فعلی الله تعالی دن کورر شول وجهله که هر فعلک فاعلی وخالقی حجب
کونک الله تعالی در اول حجب کون ظهور افعال اللهیه نک محللیدر واول باری
تعالینک بیوردوغیدر ان ربک واسع المغفرة ای واسع الستر پس اکوانک
جمیعسی انک ستریدر یعنی حجب اکوانه حق تعالی کندی افعالنی ستر ایدر وبو حجب اکوانک
خلقندن فی الحقیقه فاعل اولدر ولکن اکثر ناسک اکا شعوری اولماز اول فعلی
مخلوق ایتلدی من نور ومتکلمین دن عبادک افعالی اللهیه نک مخلوقیدر دینلرکه
شعوری واردر ولکن عیانا شهودی یوقدر شول سببدنکه حجاب کسب ایله
حق تعالی انلرک بصیرتلرینی اعما ایلدی زیرا انلر کسبه نظر ایدوب حجاب کسبیله محجوب
اولدیلر ودخی حق تعالی شول کمسنه نک بصیرتنی اعما ایلدیکه اول کمسه عبادک افعالنی
عبادک خلقی واختراعی کورر اول معتزلی در افعال اللهیه شعوری یوقدر واول

یوقدر واول بر یسی النعره بدر شعوری واردر ولکن شهودی یوقدر پس بو جمله نک علی
بصری اوزرینه غشاوه واردر ولکن شهود یوقدر حقیقت حالدن محجوبلردر ودخی
فنانک ایکنجی نوعی فنا عن صفات الخلق در که حادث اولان صفات مخلوقدن
فانی اولوب قدیم صفات حقله باقی اولمقدر باری تعالینک بیوردوغی وجهله که اول
کنت سمعه وبصره بیورمشدر پس حق تعالی عبدنک سمع وبصری وسائر قوالرنده
اولان صفاتلری الیجق اول عبد کندینک حادث اولان صفتلرندن فانی اولوب
قرب نوافلده صفات حقله باقی اولور ودخی طبقات فنانک دردنجی نوعی عبد کندی
ذاتندن فانی اولمقدر وبو عبدک کندی ذاتندن فناسنک تحقیقی بودر که سن کندی
ذاتکی لطیف وکثیفدن مرکب بیلورسین وسندن اول لطیف وکثیفک هر بر یسی چون
حقیقت معینه واحوال مخصوصه واردر که سن هر بر حقیقت معینه واحوال مخصوصه
ایله حقیقت اوخرایه واحوال ما عدایه مخالف ومغایر اولورسین وسنک ذاتکدن حقه
لطیفک هر حالده اناث ومتعاقبه ایله متنوعة الصور در وهیکل کثیفک صورت
واحده اوزرینه ثابتدر اگر چه انک اوزرینه دخی اعراض مختلفه خلق جدید ایله تعاقب
ایدر اولدیسه پس کندی ذاتکی بو وجهله بلدوکندن صکره قچن سن کندی مشهودک
سببیله ذاتکدن فانی اولسک اول سنک مشهودک حق تعالینک سکا
دیلدیکی شیدن اوله که گرک حق اولسون گرک حقک غیری مخلوق اولسون
واول حالده مشهودک اولان شیده کندی ذاتکی شهود ایلمکدن بالکلیه غائب
اولمسون بو تقدیرجه سن اول فنانک صاحبی دکلسین یعنی کندی ذاتکدن
فنا ایله فانی دکلسین واگر اول مشهود دیکی شهودده بالکلیه کندی ذاتکی
شهود ایلمکدن غیبوبیت ایدر ایسک بو نوعه فنا مذکورک صاحبی اولورسین
وبو فنا صاحبنک شهودنده مشهودی اولان گرک حق اولسون وگرک ایسه حقک غیری

اولسون دیدکه یا الکز حق شهود ایتمه سنه تحصیص ایلمدکه زیرا بو فنا صاحبنک
کاهیجه شهودی اکواندن برکون اولور اول برحالدرکه اول حال اجرا اولدیغی صاحبنی
ناسک زحام وتقلبندن اول حال حفظ وعصمت ایدر نته کیم استادینجوی عبد
العزیز زیدان مدینه فاسده بکا خبرویردی اندن مقدم اول حال فنالی انکار
ایدردی وبزه بو بابده مخالفت ایدردی وآنده اتائب وتعجب وارایدی وقتکه
کوکلرده فرج سرورله بکا کلدی دیدیکه یا سیدی طائفه نک ذکر ایتدکلری فنا
بنم عندمده ذوق وجدان ایله صحیح اولدی یعنی وجدانمده ذوقله اول فنانک
صحتی ثبات اولدی وتحقیق بوکون انی مشاهده ایلدم دیدی بن الکا نه کیفیتله مشاهده
ایلدک دیدکده اول ایتدی سن بلمزمسککه بوکون امیر المؤمنین اسلام شهرانده
کلوب اشبو مدینه فاسه داخل اولدی بن بلی بیلورم دیدم اول ایتدی مدینه فاسک اهالی
اهالیسی عموما انی استقباله چقدقلرین دخی انلر ایله امیر المؤمنینی کورمکه ودور
وعسکرینی تفرجه چقدم پس انک عساکری فوجا وفوجا کروه وکروه کلوب ظهور ایلدکلرنده
بکا عجز له بر کشلک کلدی ینه غیرت ایدوب امیر المؤمنینی کورمک ایچون صبر ایدوب
طوردم ناکاه امیر المؤمنین بکا واصل اولوب کلدی واکا نظر ایلدم درحال اولوقتده
کندی نفسمدن فانی اولدوم وعسکردن وانسانک حس ایلدیکی جمیع
شیلردن کندومی بیتوروب غائب اولدم اصلا انلرک نه بر صورت ونه بر صدا ایشتمدم
مع هذا بوقدر کثرت ناس ایله کوسلر وبوریلر چالنورکن انلردن هیچ برشی قولاغمه
کیرمدی ومجموع عالمدن امیر المؤمنینک شخصندن غیری هیچ بر فردواحدی
کورمدم وبوندن صکره بن طریق جبلیه ده واقع اولمشدم ازدحام ناسکه ایچنده اصلا
بر کمسه بنی مکانمدن ایرمکلوبن اول اثناده کندی نفسمی دخی کورمدم وکندیمی
الکا ناظر اولدیغمی بلمدم بلکه انی شهودم ورؤیتم سببیله کندی ذاتمدن ومجموع

ومجموع عالمدن فانی اولدم پس وقتاکه قچن اول حال بندن منجب اولدی
وکندی نفسمه کلدم ناکاه اول جبلی کوردم وکندیمی اول طریق جبلده وازدحام ناس
ایچنده بولدم درحال بنی مکانمدن ایردیلر واول صیقدن شدت وشقنلر
لوجیله خلاص اولدم وناسک ضجیجی وکوسلرک اصواتی وزیللرک وبوریلرک صداسی
سمعمه ایرشدی پس بن بو حالله متحقق اولوب بلدمکه تحقیقا اول قومکه دیدکلری
فنا حقدر یعنی عبد ایچون انک وقوعی محققدر واول فنا برحالدرکه صاحبنی
فانی اولدیغی شیلرک تأثیرندن حفظ وعصمت ایدر پس یا اخی فنانی المخلوق
بویله اولیجق فنا فی الخالق قده ظنک نیجه در بوکا قیاس ایلیه سین وکرسن بوفناده
ذات لطیفنک بر صورتله تنوعنی مشاهده ایدوب وانکله بیله مشهودکدن غیری
برشی مشاهده ایتمز ایسک بو تقدیرجه سنک فناک سنک سببکله سنندر یعنی
حصه لطیفنک سببیله هیکل کثیفکدن فانی اولورسن واکرسن اول فناده جهه
لطیفه کلک مرکبی اولان هیکل کثیفکی دخی بیله مشاهده ایدرسک بس تقدیرجه
سنک مشهودک خیالدر ومثالدر بر نوعه فناده سنک حالک رؤیا صاحبی
نائمک حالی کبی اولور واما فنانک بشنجی نوعی اول سنک جمیع عالمدن بالکلیه
فانی اولمقلغکدر یا بودرکه حق شهودک سببیله بالکلیه عالمدن فانی اولورسین
پس انده سن اکرسندن شهود ایلیه نی تحقق وادراک ایلمک بیلورسنکه سن
بغیر حق مشاهده ایلدیکنی مشاهده ایلمدک وبوحالده سن عالمدن فنا اولمدک
واکرسن سندن شهود ایلیه نی تحقق ایدوب بلمز ایسک اشبو حال فنانک
صاحبی اولدوکه حق شهود ایله ویاکندی ذاتکی شهودله عالم رؤیتدن فانی
اولدوکه نته کیم نوعی رابعه ده تقدم ایلین فناده حق شهودله ویاخود اکواندن
برکونی شهودله کندی ذاتکدن فانی اولدوغک کبی پس بر نوعی خامس اولنوع

رابعه صورتده فریبدر ولکن اول نوع رابع اعطا ایلمدیکی فائده یی بو اعطا ایلر
واما فنانک النتجی نوع انجق اللهدر اللهک ماسواسندن جمله بالکلیه فانی او
اولمقدر و بو فناده عبد کندی روئیتندن دخی فانی اولمق لازمدر شول وجهیله کم
کندوسی حقک شهودی حالنده اولدوغنی بلمیه زیرا اول حالده انکچون عین
مشهودده یوقدر واما طبقات فنادن نوع سابع صفات حقدن وصفات حقک
نسبت واضافاتندن فنادر و بو فنا اولمز الا حقدن ظهور عالی شهود ایله اولور
شویله کم اول شخصک عین شهودنده عالمک ظهوری ذات حق ایچون و نفس
حق ایچون در یوخسه نعت اولنان بر امر زائد ایچون دکلدر که اول نسبت وامثالنه در
پس اول صفات حقدن فانی اولان کمسنه عالمک حقدن ظهورنی ذات حق اوزرینه
زائد اولان بر امر متعلق ایچون کورمدی انجق ذات حق ایچون کوردی ولکن
ذات حقی عالمه علت اولدوغندن کورمدی نتهکیم بعض نظار ذات حقی عالمه علت
کوردی و عالم کونی معلول کورمدی بلکه اول کونی حق ظاهر کوردی بر مظهرکه
عیننده ظاهر درکه اول مظهرک صورت استعدادیله کندی نفسنده ظاهر در و اول
کمسه حقی ایچون کونده بر اثر کورمز پس انکچون ثبوت نسبت اوزرینه دلیل یوقدر
و ثبوت صفت اوزرینه و ثبوت نعت اوزرینه دلیل یوقدر زیرا بو شهود استنادلری و صفات
نعوتدن اثری و دلیلی نفی ایلر انکچون اول کمسه اسما و صفاتدن فانی اولوب تحقق ذاتله
باقی اولور و بو طبقات فنانک یدی نوعی اوزرینه بیاندن صکره قومک فنا عن الفنا
دیدکلری فنانک سکزنجی نوعی دکلدر بلکه اول فنانک هر بر نوعنده اولان کمسه
فانی اولمز الا فحق اول فناده کندوسنی فانی اولدوغنی بلدیکی حالده فانی اولور پس
بو وجهله اول فنا عن الفنا درتبه کیم شول صاحب رؤیایی درکه اول نائم اولدوغنی
بلمز پس فنا عن الفنا دیدکلری بر حالدرکه انواع فنادن ذکری تقدم ایلین هر فنایه

هر فنایه تابع اولور و حال فنا بر حالدرکه تحقق وقصد ایله اکا نائل اولنمز و فنانک
ادنا درجه سی اولدرکه بر متفکر اولان کمسه ده انک حکمی ظاهر در شویله کم انسان
امور دنیاده بر امرده و یاخود مسائل علمدن بر مسئله ده فکره مستغرق اولسه
اول وقتده الحاسن بر خبر سویلسک انک سمعنه القا ایده مزسین و اشیدیرمزسین
مزسک و سن انک یاننده ایکن کلامکی ایشتمز و بلکه سنی دخی کورمز و سن انی اول
حالتده کندو عیننده طالش و جمود اولمش کورورسین و فحن اول فکرنده اولان
مطلوبی اوزرینه مطلع اولسه و یاخود اکا بر امر عارض اولسه که اول امر ایله احساسنه
رد اولنه اول وقتده سنی کورر و کلامکی ایشیدر البته بو حالت عالمده فنانک
ادنا درجه سیدر و بونک سببی محدث اولان نفسنک ضیق اولدوغیدر زیرا انسان
هیکل حسیسی ایله محدودلی جهتندن ضیق اولدی و جهه لطیفه سی ایله حقیقتی
جهتندن واسع بلکه جمیع اکواندن اوسع اولدی پس امدی تحقیقا حقیقته
انساندن واسع بر شی یوقدر و بنه حقیقت انساندن اضیق بر شی یوقدر
زیرا من وجه جمادن اضیق و من وجه جمله دن اوسع اولدی اما قلب انسانک
اتساعی هیچ بر شیدن ضیق اولمز ولکن بر شی وار درکه اندن ضیق اولور
اول قلب انسانک ضیق اولدوغی شی بودرکه قلب انسان ایکی خاطری معا اشتماع
ایلمز اکرچه هر بر خاطری باشقه باشقه اتساع ایده بیلور ولکن ایکی خاطری
معا بر اوجوردن اتساع ایده مز زیرا قلب انسان احدی الذاتدر کثرتی
قبول ایلمز پس اول قلب بو حقیقت جهتندن حکم الهیه ده در باری تعالینک
اشبو قول شریفی معناسنده حکم الهی ده درکه حق تعالی بیورر والله غنی عن العالمین
و رتبه اخری ده قلب انسان حقیقی جهتندن شول حکم الهی ده درکه انکله معنا سنده
حق تعالی بیورر فاحببت ان اعرف پس بو وجهله حکم الهی تخته ده عارف و معروف

متعین اولور. قال قدس سره فی هذا المقام وهذا القدر کاف فی معرفة هذا الباب والله یقول الحق وهو یهدی السبیل. تم هذا الباب حضرت شیخ ابن العربی قدس سره فتوحات مکیه سنده معرفت فنا بابنده تحریر ایلدکلری الفاظ وعبارا بعض محللرنده تفصیلاتنی طی ایدوب وبنه انلرک کلام نفیسلرندن اقتباسله مفهوم اجمالیسی بو اسلوب اوزره من اوله الی اخره تحریر اولندی حق سبحانه وتعالی اولیا وانبیاسی حرمتنه قصور کسوریمی عفو ایلیه امین ثم امین اشبو معرفت حال فنا والسرار فنا بابنک مفهوم اجمالیسی تحریر اولندی وغنه باعث اولدر که انواع فنادن بر نوعه فنا ایله اکثر ناسک هر بری فانی کورینور ولکن هر کس کندی فناسنی بلمز که اول ندن فانی ونه ایله باقی اولدوغنه شعوری اولمز بو اجللرنا جملهسی فنا عن الفنا ایچره دکلک ایدرلر وبو انواع فنادن بر نوعه فنا ایله فانی اولمق طائفه صوفیه عنده فنا اصطلاح ایدرلر اما فناء مطلق باری تعالینک بیوردوغیدرکه کل من علیها فان ویبقی وجه ربک ذو الجلال والاکرام پس وجه ارض اوزرنده اولان مجموع مخلوقاتک هر برلیسی جهت امکانیهسی یوزندن کندی نفسیله دائما ومستمرا فانی در وجهت وجوبیهسی یوزندن ربیسیله باقیدر

فصل الثالث والخمسین ومائه

حضرت شیخ قدس سره فتوحات مکیه سنده حکیم ترمذینک سؤالترینه جواب تحریر ایلدکی یتمش اوچنجی بابده مادفه کلام ایدوب مساق مسلسل اوزره سائله قومده مصطلح اولان الفاظی تعریف ومعانیسین بیان ایدوب بیورر اگر سن سؤال ایدرسک تشوف ندر بز درز آداب شرعیه ایله ظاهرا وباطنا وقوف ایلمکدر واول آداب شرعیه مکارم اخلاق دن در ومکارم اخلاق هر شیه لایقیله معامله ایلمکدر که اول معامله عقلا وشرعا محمود اوله واول شرعا وعقلا معامله

واول شرعا وعقلا معامله محموده ایله هر کسه معامله ایلمک لکه قادر اولمز الا اهل یقظهدن اولان کمسه قادر اولور واگر سن سؤال ایدرسک یقظه ندر بز دیرز اللهک زجر ندا اولان زجیری اللههدن فهم ایلمکدر یعنی عبدی حق تعالی ترشیدن زجر ومنع ایلیوب محروم ایلسه عبد اول حالی حقدن بیلوب حقک رضاسنده وثنا سنده اولسه اول عبد اهل یقظهدن اولور متنبه واگاه اولور واگر سن سؤال ایلیک انتباه ندر بز دیرز حق تعالینک علی طریق العنایة عبدنی زجر ومنع ایلمهسیدر وبو انتباه حاصل اولماز الا اهل عبودت ایچون حاصل اولور واگر سن سؤال ایدرسک عبودت ندر بز دیرز عبدی فعلندن ورضاسندن اللهه نسبت ایلمکدر وکندی نفسنه نسبت ایلمهمکدر یعنی عبددن صدور ایدن فعلی اللهک رضاسیله اولمق وجهیله اللهه نسبت ایلیوب عبده نسبت ایلمهمکدر عبودت ندر واگر اول فعلی عبده نسبت ایدرسک یعنی فعل عبدکدر ورضا حقدر دیرایسک اول عبادتدر واگر اول فعلی اللهه نسبت ایدوب ورضایی عبده نسبت ایدرسک اول عبودیتدر پس عبودت بونلردن اتمدر حتی اهل عبودت اولان هما انجق مقام سوا حکم اولنماز واگر سن سؤال ایدرسک سوا ندر بز دیرز حقک خلقده بطونیدر وخلقک حقده بطونیدر وبو مقامده سوا اولماز الا عرفان ایله اولور یعنی سؤال که تحقیق اول کمسه حق ایچون مظهر اولدیغنه عارف اولسه پس اول حقک مظهری اولدیغنه عارف اولان کمسه عرفان حالنده حقک باطنی اولور وحق آنده بالفعل ظاهر اولور وبو سبب ایله انکا فهوانیت وروداید واگر سن سؤال ایدرسک فهوانیت ندر بز دیرز که حقک مکالمه ایله عالم خیالده خطابیدر مکافحه مقابلهسنده تام ایلرکما مباشر ندر احسان حدیثنده رسول اکرم صلی الله علیه وسلم بیوردیکه حق تعالییی کورر کبی حق تعالییه عبادت ایلمکلک عباداتنده احساندر وبو مقامده احساندن مقام هو معلوم اولور واگر سن سؤال ایدرسک هو ندر بز دیرز غیب ذاتیدرکه انک شهودی صحیح اولمیه پس اول شهود ایلی

ورؤیتی صحیح اولیانلر غیب ذاتی ظاهرده کلدر ومظهرده کلدر زیرا ظاهرک ومظهرک رؤیتی
صحیحدر اما هوکر غیب ذاتی درانک رؤیتی صحیح دکلدر ومطلوب اولان اولدرکه لبس الی
ایضاح ایلیه واکر سؤال ایدرسک لبس نیدر بز دخی دیرز شول شیدرکه انکله اوان عارفینه ایچون
بیان الهی واقع اوله اول شی کلمه حضرتدرکه لباس حروف ایله الباسلنوب عارفلرک قلوبنه
انکله بیان الهی واقع اولور واکر سن سؤال ایدرسک که کلمه حضرتی نیدر بز دیرز کن کلمه سیدر
وکن دیلمز الا رؤیت مصاحبه دیلور تا کم اول رؤیت صاحبی کندو ایه علی الشهود کن دیمی
ایشیده وکیجی بلهدر امرینه اجابت قله انده ایشتمک وکورمک وکوج امرینه امتثال ایلمک
لازمدر واکر سؤال ایدرسک که انده رؤیت نیدر بز دیرز بصیرت ایله مشاهده در واول هم معاینه
عین بصیر ایله رؤیت ایلمک اصحاب نعت ایچوندر واکرسن سؤال ایدرسک نعت نیدر بز دیرز شول
شیدرکه ثبت عدمیه‌ی طلب ایلیه اول کبی زیرا اولیلر شیئیت عدمیه درکه عارف اولماز الا
عبیده صفت عارف اولور یعنی صفتلک عبدلری ومظهرلری اول اوله عارف اولور که
معنای وجودی طلب ایلیه عالم کبی واهل حد ایچون اولان علم کبی واکر سن سؤال ایدرسک که
حد نیدر بز دیرز سنک بینکله انک بیننی فصلدر تا که سن کیم ایدوکک بیلهسن وحدیکی
بلمک ایله حقی بیلهسن وحقوادیه ملازم اولالسن وبو معرفتکه ادبه ملازمتک سنک یوم عیدکدر
واکر سن سؤال ایدرسک که عید نیدر بز دیرز تجلیاتدن قلبه عود ایدن شیدر
اعمال جمیله نک عودی سببیله عودت ایدر واول عیده اشارتدرکه رسول الله صلی الله
علیه وسلم بیوردی ان الله لا یمل حتی تملوا پس سعادت درشول کمسنه ایچونکه اول اجل قدم
اوله واکر سؤال ایدرسک که قدم نیدر بز دیرز شول شیدرکه علم حقده عبد ایچون اول اسلحه
ثابت اولدی حق تعالی اکا اشارت ایدوب بیوردی ان لهم قدم صدق عند ربهم
یعنی شول طائفه که انلر ایچون علم حقده ربلری عندنده عنایة سابقه واردر انلر اول عنایت
سابقه اوزره قدم صدقده در واول قدم صدق کورسیده ممیز اولور یعنی تمییز علمی

یعنی تمیز علمی ایله علم حقده ممیز ایدی وتمیز عینی ایله کرسیده متمیز اولور واکر سن
سؤال ایدرسک کرسی نیدر بز دیرز امرک ونهیک علمیدر پس امرک ونهیک علمی
کورسیده معنویدر وکرسیده صوریده اول امر ونهی صورتله متعین اولور حدیثده وارد
اولمشدرکه ان الکرسی موضع القدمین قدم الامر وقدم النهی تحقیقا کرسی موضع قدمین
در واول قدمینک بری قدم امردر وبری قدم نهیدر وعرش اول کرسی تقیید ایلدی
یعنی احاطه وتحدید ایلدی واکر سن سؤال ایدرسک که عرش نیدر بز دیرز که اسماء مقیده نک
مستویسیدر واول عرشده لیس کمثله شیء ایله مثلی سلب اولان ذاتک صورتی ظهور
ایلدی وبو ظهوره مثلی ثابتدر یعنی صورتله ظهور ایلمه مثل ثابتدر واکرسن سؤال ایدرسک که
مثل نیدر بز دیرز صورت الهیه اوزرینه موجود اولان خلقدر قال النبی علیه السلام
ان الله خلق آدم علی صورته وقال تعالی انی جاعل فی الارض خلیفة اول آدمدرکه
کندی صورتیله ظاهر اولان حقک نائبیدر اول کندی صورتیله ظاهر اولان حق سبحانه
وارض واحددر کما قال تعالی فی السماء اله وفی الارض اله اول اله واحد کندی
مثابنه نائب اظهار ایلدی واول نائبک مشهدلی حجاب عزت قلدی تا که اول نائب
کندینی نقش نده غلط ایلمه یه واکر سؤال ایدرسک که حجاب نیدر بز دیرز عما وحیرتدر
اول عما وحیرت حقیقت امر علمنک معرفتنه وصولدن مانعدر وبو امرکه حقیقته واقف
اولماز الا اهل مطلع واقف اولور واکر سن سؤال ایدرسک که مطلع نیدر بز دیرز علی حقله
کونه نظاردر وبو مقامدن سکا معلوم اولور شول شی که اول ملک الملکدر واکر سؤال ایدرسک که
ملک الملک نیدر بز دیرز عبدک مجازاتنده اولان حقدر عبددن صادر اولان
شیء اوزرینه که اول شیء امر اولنمشدن امر اولنمامشدن هرنه ایسه انک اوزرینه
مجازات اولان حق ملک الملکدر یعنی ملکک ملکی در وبو اثر مجازات ایله اول
ملک الملک عالم ملکوته مختص واول عالم ملکوت عالم معانیدر وغیبدر واول

عالم غیب و معانی یه ارتقا و صعود ایلمک عالم ملکدندر یعنی عالم ملکدن عالم ملکوته
ارتقا و صعود واردر نته کیم عالم ملکوتدن عالم ملکه تنزل و هبوط اولدوغی کبی و اگر
سن سؤال ایدرسک عالم ملک ندر بز دیرز عالم شهادت و صورت حسیه در و بو عالم ملکوت
معانی ایله عالم ملک شهادت بیننده عالم برزخ واردر و اگر سؤال ایدرسک عالم برزخ
ندر بز دیرز عالم خیالدر و بعض اهل طریق عالم خیاله عالم جبروت تسمیه ایلدیلر و بزم
عندیمزده ثابت اولان اولدر اما قوت قلوب صاحبی ابو طالب مکی عندنده عالم
جبروت شول عالمدر که عظمت اسماء الهیه و اهل جبروت عالم ملکوتک خواصیدر
وانلر ایچون کمال واردر و اگر سن سؤال ایدرسک اول کمال ندر بز دیرز صفات و
و اثار صفاتدن تنزه در و بو کماله عارف اولمز الا ارینده ساکن اولان عارف اولور
و اگر سن سؤال ایدرسک ارین ندر بز دیرز اعتدالدن عبارتدر و اول حق تعالینک
قولنده بیوردوغیدر اعطی کل شیء خلقه ثم هدی و ارین لغتده خط اعتدال لیل
و نهارک موضعیدر انی فطرت اولادوه اولان اعتدال خلقی ایچون استعاره ایلدیلر
و عبد المنعم بن حسن تألیف ایلدیکی مختصر غایة النجاة سنده انی ذکر ایلدی و بن انکا
ملاقات اولوب سؤال ایلدم اول بکا شرح ایلدیکمز کبی جواب ویردی و بو مقامک صاحبی صاحب
روادر و اگر سن سؤال ایدرسک ردا ندر بز دیرز صفات حقک کونده ظهوریدر و اگر
سؤال ایدرسک کون ندر بز دیرز هر امر وجودیه اول باطلک خلافیدر و اگر سن سؤال ایدرسک
باطل ایله اهل الله نه مراد ایدرلر بز دیرز عدم مراد ایدرلر و اول باطل حقه مقابل اولور
و اگر سن سؤال ایدرسک اهل الله عندنده سنک ذکر ایلدیکک حق ندر بز دیرز رب
جانب حقدن عبد اوزرینه قیامی واجب اولان شیدر و عبادا ایچون حق تعالینک
کندی نفسی اوزرینه ایجاب ایلدیکی شیدر زیرا اول علامدر یعنی بو تقدیرجه اوزره عالم
و علم متعین اولدی و اگر سن سؤال ایدرسک عالم و علم ندر بز دیرز عالم اولدور که الله

عالم اولدور که الله تعالی اولوهیتی و ذاتی اشهاد الهیه وانکه اوزرینه حال ظاهر
اولمیه و علم حالتدر و لکن عالم ایله علم و عارف ایله معروف بیننده فرق اولمق
شرطیله در و لحاصل عالم ایله عارف بیننده و علم معرفت بیننده فرق واردر عالم شول
کمسنه در که الله تعالی اولکسنه ذاته و صفاته و اسمائنه و افعاله مطلع ایلیه و علم
اول حالتک اطلاعیدر و اگر سن سؤال ایدرسک عارف و معرفت ندر بز دیرز عارف شول
کمسنه در که ربی انکا اسما و صفاتنی و افعال و اثارنی اشهاد الهیه ایله اول شهادی حکم
اولکسنه دن احوال ظهورا ایلیه و معرفت انکده حالت شهود دیدر نتیجه کلام معرفت بر
حالتدر که عالم خلقدندر و علم بر حالتدر که عالم امردندر و اگر سن سؤال ایدرسک خلق
و امر ندر که حتی عالم خلق و عالم امر دینیلور و الله تعالی بیورر الا له الخلق والامر بز دیرز
عالم امر لاعن سبب ایله حقک ایجاد ایلدیکی شیدر و عالم خلقده غیب مستوردر
و اگر سن سؤال ایدرسک سنرک اصطلاحکزده غیب ایله مراد ایدیکز ندر بز دیرز
غیب شول شیدر که حق تعالی انی سندن سنک اجلکدن اوتوری ستر ایلدی کندی
اجلندن اوتوری ستر ایلمدی یعنی اول غیب اضافیدر سکا نسبت ایله غیبدر
کندی نفسنده غیب دکلدر و بو اجلدن انکا اشارت اولنور و اگر سن سؤال ایدرسک
اشارت ندر بز دیرز که اشارت ابعد اوزرینه ندادر یعنی مسافه بعیده یه
صوت و صدا ایرشدیکی تقدیرجه اشارت ایله حالنی اعلامدر و هو اشارت غیبک
حضورنده قرب ایله بیله واقع اولور زیرا اول غیبک سکا قربی واردر لکن بینه غیب
اولدیغنه بنا بعد منزله سنه تنزیل اولنوب انکا اشارت اولنور و بو اشارت
بعدله بیله عمومده و خصوصده واقع اولور و اگر سن سؤال ایدرسک اهل الله عندنده
ذکر اولنان عموم و خصوص ندر بز دیرز اول عموم شول شیدر که انکله صفات
اشتراک واقع اولور و خصوص شول شیدر که انکله انفراد واقع اولور و اول

هر شینک احدیتی در احدیتده هر فرد فرد آخرک ندیدر و بو اشیانک صفاتده
اشتراکی و هر شینک احدیت ایله ندیتی لیک لیتی در و اگر سن سؤال ایدرسک
لیک لیتی ندر بز دیرز ماده نور الهی در یکاد زیتها یضیء ولو لم تمسسه نار نور علی نور
یعنی اول ماده نور الهینک زیتی مضیء اولمغه قریب اولور و اگر اول زیته نار یا یمسسه
انک صنوفی سبیل ضیاسی واردر فجن کیم مصباح نور الهی انکله ایقاد اولنسه اول
نور او زیتده نوردر پس انک لیتی باری تعالی نک نور علی نور قولیدر و اگر
سن سؤال ایدرسک لب ندر بز دیرز علومدن شول علمدر که ماسوایه متعلق اولان قلوبدن
صیانت اولندی ولی صیانت ایلین قشر بدر و اگر سن سؤال ایدرسک قشری ندر بز دیرز
عین محققی ف ددن صیانت ایلین علمدر وقتا که اول علم حجاب ظلمک خلفنده ان
عین محقق ایچون تجلی ایلیه عین محقق فی ددن صیانت ایلر و اگر سن سؤال ایدرسک
ظل ندر بز دیرز ضیانک حجاب خلفنده وجود احتدر و اگر سن سؤال ایدرسک ضیا ندر
بز دیرز ضیا شول بر شیء درکه انکله سن عین حقله اعیانی کوررسین یعنی عین
حقده اعیانی و اعیانده عین حقی اول ضیا ایله کوررسین پس ظل اثر ظلمتدر
و ضیا اثر نوردندر و عین واحده در و اگر سن سؤال ایدرسک اول ظلمت ندر که انک
اثری ظل اولدی و اول ندر که انک اثری ضیا اولدی بز دیرز نور شول وارد الهیدر که
قلبدن کونی تنفیر ایلیه اول نورک اثری قلبده باقی قلان ضیاسیدر و اول نور ظلمتی
ازاله ایدوب بقیه ظلمتک اثری قالور که اول ظلمتدر پس ظلمت عدمدر نور وجوددر ظلمت
عدمدر نه وجوددر بلکه ضیا نور ایله موجوددر و ظلمت عدم ایله معدومدر دکاهوح ذاته
علم اوزرینه نور اطلاق اولنور زیرا ذاتنه بلا بیله ذاتدن غیری بر شیء منکشف اولماز
اول عین نور واحد در آنده ظل ضیا محو و مضمحل اولور اکثریا بو ظل ضیانی علما تمیز ایلیه
اصحاب اجساددر یعنی جدالی اولنلردر و اگر سن سؤال ایدرسک که اول جدالی

اول جدالی ندر اولنلر کیملردر بز دیرز هر روح ویا خود هر معنا که جسم نوری صورتنده ویا
ویا جسم عنصری صورتنده ظهور ایلیه حتی انی سوا شهود ایلیه کوره و اگر سن سؤال ایدرسک عشق ندر
بز دیرز شول غیرتدر که اول غیر منصابه تعشق ایدر و اگر سن سؤال ایدرسک منصه ندر
انکا تعشق اولنور بز دیرز تجلی اعراسیدر و اول تجلی اعراس تجلیات روحانیه الهیه در
و اگر سن سؤال ایدرسک که ال ندر بز دیرز هر اسم الهیدر که بر ملکه ویا بر روحانیه
اضافت اولنه جبرائیل میکائیل کبی اول اسم الهیدر و دخی طبع ختم اندر یکر
یدنده در و اگر سن سؤال ایدرسک که طبع و ختم ندر بز دیرز ختم قلوب عارفینی اوزرینه
حقک علامتیدر و طبع شول شیءدر که الهیدن هر شخصک حقنده علم اول شیء ایله
سبقت ایلدی و اگر سن سؤال ایدرسک الهیه ندر بز دیرز هر اسم الهیدر که بشره مضاف
اوله عبدالله کبی و عبدالرحمن کبی اول الهیه در و انلر الهیین درکه رعونتدن خارجلردر
و اگر سن دراسک رعونت ندر بز دیرز طبع لرده وقوفدر یعنی طبعی تجاوز ایتمیوب حکم
طبیعتده قالمقدر اجمل ایته لونک خلافنده در پس اول اجمل ابیت حقله واقفلردر
و اگر سن سؤال ایدرسک ابت ندر بز دیرز بطریق الاضافه حقیقتدر و اول حقیقتک اهلی لوح
اوزرینه معتکفلردر و قلمی شاهدلردر و نونده ناظرلردر و هویتده مستمدلردر و ایابه قائللردر
و ابجاد ایله ناطقلردر حرس الهیه مظهر اولدوقلری اجلدن و اگر سن سؤال ایدرسک نونک
بو ذکر ایلدیکک مقاماتی ندر بز دیرز اما لوح دیدوکر حد معلومه تاجیل و مقدر امعینه
تاخیر اولنان محل تدوین و تسطیردر و اما قلم علم اجمالدر و اما هویت حقیقت غیبیه در
و اما اثبات سنک سکا حکمکدر یعنی حقک حکمنه مغایر اولان حکمه سنک لکا حکمکدر
انانیه ده فرقدر و اما ابجاد ذاتی ذات واحده قلمقدر که اول رب و مربوبدر انک
اثنینیتی عددده در و طبیعتده در اول ایله جالدر حقیقتده ذات واحدر و اما حرس
اجمال خطابدر قهر و غلبه دن بر نوع اجمال خطابدر که اول قوت واردان اوتریدر

وبو ذکر اولنن مقاماتك جمیعنه نائل اولمازلر الا اهل نوال نائل اولورلر اکر سن سؤال ایدرسك
نوال نه در بز دیرز رجال اللهدن کروه افراده مختص اولان خلعتلردر که هیچ اولور که
اول خلعتلر خلعت مطلقه اولور و انکله بیله انلر حجاب بده در و اکر سن سؤال ایدرسك حجاب نه در
بز دیرز ظهور شول شیدر که سنك عینكدن مطلوبکی ستر ایلیه یعنی سنك مطلوبکی عینك
بصر کوندن و یا عینی بصیرتکدن ستر ایلین شی اول وقتده سنك حجابکدر رفع اول حجاب
مخدعی ولی ایدندن اولورسه و اکر سن سؤال ایدرسك مخدع نه در بز دیرز افراد وا
واصلیندن قطبی ستر ایلین موضعدر حتی که قطب اول افراد واصلیه خلعتلر الباسی
ایلدیکی وقتده انده البس ایدر اول موضع خدعه خلعتلر خزانه سیدر انك و خارجی
قطبیدر پس محمد ابن قائد الاوانی افراددن ایدی اول عصرك قطبی حضرت عبد القادر کیلانی ایدی
بیلنرنده کچن ماجرادن اول مخدعك تفصیلی معلوم اولور و اول کروه افراددن محمد ابن
قائد الاوانی ایله قطب زمان حضرت عبد القادر کیلانی واقع اولان مخدعك تفصیلی
بو مساق مسلسلك اتمامنده ان شاء الله تعالی مستقلا ذکر اولنور اما اول
ایکیسنك بری اهل خلوتدن ایدی و اکر سن سؤال ایدرسك جلوت نه در و خلوت نه در
بز دیرز جلوت نعوت حقله عبدك خلوتندن خروجیدر بس اول وقتده انك بصری
هر شیئه ارشنسیه الی محو و اخراق ایدر و اما خلوت بشرك حقله محاذاتیدر شول حیثیتده که
انده هیچ بر ملك و هر احد دخی اولمیه نته کیم مع الله وقت لا یسعنی فیه ملك ولا نبی مرسل
بیوردقلری کبی و بو مقامده صعق واقع اولور و اکر سن سؤال ایدرسك صعق نه در
بز دیرز تجلی ربانی عندده عبدك فناسیدر و بو صعق اهل رجال ایچوندر اهل
خوف ایچون دکلدر و اکر سن سؤال ایدرسك رجا و خوف نه در رجا کلهجکده کشینك
محبوبی اولان شیء طمعدر و خوف مکروهی اولان شیدن حذردر و بو اجلدن تولی یه
محتاج اولور یعنی اول شی مکروهدن اعراض ایلمك لازم اولور و اول تولی اعراض

و اول تو و اعراض سنك اول شی مکروهدن کندوکه بعد التلقی رجوعکدر و اکر سن
سؤال ایدرسك تلقی نه در بز دیرز عند الترقی سنك اوزریکه حقدن وارد اولان
شی احدکه تلقیدر و اکر سن سؤال ایدرسك ترقی نه در بز دیرز تنقلدر یعنی نوافل
ایله زیاده لنمکدر نظر ایلیه احوالده تنقل و قلیله مقامانده تنقل و حقله معارفده
تنقلدر تدانی طلبندن اتوریدر و اکر سن سؤال ایدرسك تدانی نه در بز دیرز
مقربینك تدلی یه معراجیدر و اول تدلی حقك انلره نزولیدر و دخی انلرك سکینت ایله
کندی مادونلرینه نزولیدر و اکر سن دیرسك سکینت نه در بز دیرز نفخ سلکاخر قلبه
غیب معانی نزول ایلدکده طمانینتدن سنك بولدوغك شیدر سکینتدر و اکر
سن سؤال ایدرسك حرف نه در بز دیرز عباراتدن شول شیدر که انکله حق تعالی
سکا خطاب ایدر نته کیم ییدی حرف اوزرینه قرآن نازل اولدوغی کبی که اول ییدی صنفدر
و اکا حرف تسمیه اولندوغی نسخه اسوداده بر صورت اولدوغی اجلدندر و اکر سن
سؤال ایدرسك اول نسخه اسودا نه در بز دیرز صور اجسام عالم اندن منفتحه اولان
هبادرکه اول هبا زمره حضرادن منفعل اولدی یعنی بر زمره حضرا وار ایدی اول زمرده
حضرادن منفعل اولوب هبا حادث اولدی و اول هبا صور اجسام عالمك هیولا
سی اولدی و اکر سن سؤال ایدرسك زمره حضرا نه در بز دیرز دره بیضادن منفعل
اولوب پیدا اولان نفس کلیهدر و اکر سن دیرسك دره بیضا نه در بز دیرز عقل
اولدر که صاحب علم شمسیهدر و اکر سن سؤال ایدرسك شمسیه نه در بز دیرز شول معرفت
دقیقهدر که غایت خفاده دقیق اولور عبارتدن اشارتلر ادراك اولنمز و مع هذا
شول نکله بیله که بو شجرهنك ثمرهسیدر و اکر سن دیرسك اول شجره نه در بز دیرز انسان
کاملدر که اول انسان کامل بر هیکل عمرانی مدبردر و اکر سن سؤال ایدرسك
عمرانی نه در بز دیرز بر جسم کلدر که اول جسم کل شول صورت اولدر جوهر هبا ابتدا

اني قبول ايلدي واول جسم كلّه ورقاوا سطه سيله عقاب نظر ايلر واكر سن سؤال
ايدرسك عقاب نه‌در بز ديرز روح الهي در كه حق عيا كلك جميعي سنده ارواح محركه
سربي وارواح مسكنه‌لر يني اول روح الهي دن نفخ ايدر ودخي ورقا نفس كليه‌در كه اول
نفس كليه طبيعت عقل بيننده در وطبيعتك تحتنده اولان عنقادر وعنقا هبادر قبل اول
هبا موجود دكلدر ومعدومده دكلدر نه موجود در ونه معدوم در بو حال اوزرينه بنا اول
اول هبا واقع اوده تمثل ايدر واكر سن سؤال ايدرسك واقعه نه‌در بز ديرز عالم علويدن قلب
اوزرينه وارد اولان شيدر كه خطابدن ويا مثالدن ويا خيال در ويا بونلرك غيري شيلردن
نه طريق ايله اولور سه اولسون عالم علويدن قلبه وارد اولان شيء واقعه‌در واول واقعه
غوثك يدي اوزرنده در يعني حكم يدنده در واكر سن سؤال ايدرسك غوث نه‌در بز ديرز اصحاب
زماندر وزمانك واحدي در پس كاهيجه اول غوثك اعطاسي يد الياس اوزرينه اولور
واكر سن سؤال ايدرسك يد الياس نه‌در بز ديرز قبضدن عبارتدر وكاهيجه اول غوثك
يد حضر اوزرينه اولور كه اول بسطدن عبارتدر وبو واردات عطايانك جميعي بحر زواٸد
دندر واكر سن سؤال ايدرسك بحر زواٸد نه‌در بز ديرز ايماني بالغيبك ويقينك زياده
ايتدوكيدر يعني غيبه ايمانك ويقينك زياده اولديغي علمك ومعرفتك بحري زياده اولور
فزادتهم ايمانا وهم يستبشرون بالزيادة وبو زيادة ايمان مقامنك مخصوص رجال
واردر كه هر زمانده انلر رجال الله‌دن اول عدد رجال موجود اولورلر واونلر زياده
ونقصان اولمزلر وانلري اسم ورسم تأييد ايدر اسم ورسم نه‌در بز ديرز رسم هر نعت
دركه عبد اوزرينه ازلده جاري اولدوغي اجلدن الى ابد جاري اولور واسم اسماء الهيه‌دن
حال عبد اوزرينه حاكم اولاندر عبدك وصلي عندنده اول وقتده حاكم اولور واكر سن سؤال ايدرسك
وصل نه‌در بز ديرز فاٸته ادراكدر يعني سني فوت ايليين انفاسي سالفه كه سنك انك شمكلكك
وصلدر واول اول فتوحدر واكر سن درسك فتوح نه‌در بز ديرز ظاهرده فتوح عبارتدر

فتوح نه‌در عبارتدر وباطنده فتوح حلاوتدر وتصحيح مطالعه ايچون فتوح مكاشفه‌در
واكر سن درسك مطالعه نه‌در بز ديرز عارفين ايچون ابتداء توقيعات حقدر وبو مطالعه
اولماز الا اهل حريت ايچون اولور واكر سن درسك اهل حريت نه‌در بز ديرز
الله تعالى ايچون حقوق عبوديتي اقامت‌در پس الله تعالى ايچون حقوق عبوديتي
اقامت ايليين ماسوا الله‌دن حردر غيرت الهيه اوله وغيرتدن اوتوري كه الله
غيوردر حقوق عبوديتي اقامت ايلين كمسه حقنده الله‌ك غيرتي ظاهر درو الله‌ك
غيرتي ظاهر اوله وغيرتدن اوتوري فواحشي حرام ايلدي واكر سن ايدرسك
غيرت نه‌در مراقبه‌ده اول غيرتي اوچ معنا مقابله‌سنه اطلاق ايدرلر بريسي حقده
غيرتدر كه اول غيرتك حدود شرعيه‌يي تجاوز ايلمز وبريسي كتم واسرارده غيرتدركه
افشاسي جاٸز اولميان محلده اسرار الهيه‌يي كتماني ايچون غيرتدر وبريسي خلق حقنده
غيرتيدر كه اول حقك اوليا‌سي اوزرينه صنيدر يعني انلري اسر كمسي دروانلر حقك
ضناٸنيدر واصحابه همدر واكر سن سؤال ايدرسك همت نه‌در بز ديرز اوچ شيء اوزرينه
اطلاق اولنور بريسي ما مولندن اوتري قلبي تجريد در وبريسي مريدك ابتدا اصدق قيدر
وبريسي صفاء الهام ايله جمع همدر كه جميع همتلر همت واحده‌ده جمع اوله وبو صفاء
الهام ايله جميع همم اهل غربت عندنده در واكر سن سؤال ايدرسك غربت نه‌در
بز ديرز طلب مقصودده مفارقت وطندر وحالدن غربتدر اول حالده حقيقتي
تصور اجلدن ومعرفت حقنده وحشتدن ناشي حقدن غربتدر كه اول حكم
اصطلام ايله واكر سن سؤال ايدرسك اصطلام نه‌در بز ديرز وله در قلب اوزرينه
وارد اولور پس قلب انك حكمي تحتنده اولور بكردن حذر ايتديكي اجلدن واكر سن درسك
مكر نه‌در بز ديرز امره مخالفت ايله بيله ارداف نعمدر يعني بر كسه حقك امرينه مخالفت
ايدركن اول اثناي مخالفتده حق تعالى دن الا نعمتلر واصل اولمق مكر الهي در

بز چوق کمسه‌لرده کوردک وسوء ادب ایله بیله حسن حالنک ابقاسی که اول اهل عراق
اوزرینه غالب ایدی یعنی بغداده اول حال غالب ایدی بزم بلدیکمز کمسه‌لرده اول
مکردن نجات بولمادی الا ابو السعود بن شبلی بوله‌بیلدی اول وقتنک سیدی ایدی
ودخی اظهار کرامت بلا امر ولا حاجة مکردر وبزم عندیمزده انلک کبی خارق حقدن الخ
اش ریله امر اولنمق سنزین وجد ودشر عقیه‌لی تجاوز ایدن وجهله اظهار اولنان آیات
وکرامات خوارق عاداتدن بر شیدر بو خصوصه کرامت دکلدر مکر اولکه حقک نعم جلیه‌سنی
تحدث ایلمک قصد ایلیه کندی تعززنفسیچون ایلمیه بونلر بر جهت اول کرامت ارینه انده خوف
ورهبتدن او تری عارفلری منع ایدن شیء واردر واکرسن سؤال ایدرسک رهبت
ندر بز دیرز رهبت ظاهر واردر ورهبت باطن واردر رهبت ظاهر هم تحقق وعیددن
اوتوریدر ورهبت اما باطن تقلب علمدن اوتوریدر یعنی سعادتدن شقاوته علمک
تقلبندن اوتوریدر ودخی علم شقاوتدن سبقت ایلین شینک تحققندن اوتوریدر ولکن
اول رهبت سبقت رغبتدن صکره‌در یعنی عبدک خوفی ورهبتی عبددن رغبت سبقت
ایلدکدن صکره‌در واکرسن سؤال ایدرسک رغبت ندر بز دیرز نفسک ثوابه رغبتی
در وقلبک حقیقتی رغبتدر وسرک حقه رغبتی دربو مقام مقام تمکین در واکرسن سؤال
ایدرسک تمکین ندر بز دیرز تمکین عندیمزده تلوینده تمکندر وصوفیه‌دن بر طائفه عندنده
اهل وصولک حالنده تمکندر بزم ایچون کل یوم هو فی شأن دلیل برهاندر واول
طائفه ایچون دلیل وحجت ان الله یمسک السموات والارض ان تزولا در ودخی تمکین
اولا تلوینده‌در واکرسن سؤال ایدرسک تلوین ندر بز دیرز عبدی احوالنده حالدن حاله
نقلدر وبو تلوین صوفیه‌نک اکثری عندنده مقام ناقصدر وبزم عندیمزده مقامات
کملیدر زیرا اول تلوین انلر ایچون مطلوبه قشبه موطئیدر وانک سببی هجومدر واکرسن
سؤال ایدرسک هجوم ندر بز دیرز قوت وقتله قلبه وارد اولان شیدر که عقیب براده ده سنده

عقیب براده ده سنده ضایع اولمدن وارد اوله واکرسن دیرسک براد ندر بز دیرز
عبددن علی طریق الوهله قلبه اکسوزین کلن شیدر یا موجب فرحدر یا موجب حزندر
ولکن اول براده اولمق لغلبه بله انی لوامع تقدم ایلمک لازمدر واکرسن دیرسک لوامع ندر
بز دیرز انوار تجلیدن ساطع اولان نوردر که بعد الطوالع ظاهر اولور واکرسن دیرسک
طوالع ندر بز دیرز انوار توحیددر اهل معرفتک قلوبی اوزرینه اول انوار توحید طلوع ایلیوب
سائر انواری طمس ایدوب بوراسز ایلیرقچن اسرار لوایح اوزرینه حکم ایدوب علیه ایلسه دیرسک
دیرسک لوایح ندر بز دیرز عند القوم سالکک حالندن حاله ترقی سندن ظاهر اولان
اسرار ایچون لایح واشکار اولان شیدر وبزم عندیمزده لوایح شول شیدر که
انوار ذاتیه‌دن بصر ایچون لایح واشکار اوله فقچن اول بصر خارجه ایله مقید اولمدوغی
وقتده وجهته سلبندن اولمدوغی حالده اول بصر ایچون انوار ذاتیه‌دن لایح اولان
شیدر وبو لوایح منزوره اهل مسامره‌نک احوالندندر واکرسن دیرسک مسامره ندر
بز دیرز عارفلر ایچون عالم اسرار غیوبدن خطاب حقدر که اول خطاب ایله عارفلرک
قلبنه روح امینی نزول ایلر وبو مسامره محادثه‌ده خصوصدر یعنی مسامره محادثه
یه کوره خاصدر ملکوتیدر ومحادثه عالم ملکوته عامدر واکرسن دیرسک محادثه
ندر بز دیرز بعض عبادندن عارفلر ایچون عالم ملکدن حقک خطابیدر حضرت
موسی نبی علیه السلام ایچون شجره‌دن ظاهر اولان ندا کبی واول محادثه مشاهده
دن فرعدر یعنی مشاهده‌دن تفرع ایدوب ظاهر اولور واکرسن سؤال ایدرسک
مشاهده ندر بز دیرز دلائل توحید ایله اشیانی رؤیتدر وبه اول مشاهده
اشیاده حقی رؤیتدر وبه اول مشاهده سکشر یقینک حقیقتیدر واول مشاهده
مکاشفه‌یه تالی وتابع اولور بعضیلر دیدی مکاشفه مشاهده‌یه تابع اولور واکرسن دیرسک
مکاشفه ندر فهم ایله تحقق امامدر وتحقیق زیاده حالدر وتحقیق اشارتدر که اول

اول اشارتی محاضره اعطا ایلیه یعنی محاضره نك اعطا و انقضا ایلدیکی
اشارتی تحقیقدر والحاصل مکاشفه یا بودرکه مکاشفه بالعلمیه‌در ویا مکاشفه
بالحالدر ویا مکاشفه بالوجوددر پس مکاشفه بالعلم فهم المراماتی تحقیقدر
ومکاشفه بالحال زیاده حال تحقیقدر ومکاشفه بالوجود محاضره نك اعطا
ایلدیکی اشارتی تحقیقدر واکر سن سؤال ایدرسك محاضره ندر بز دیرز تواتر برهانله
حضور قلبدر وبزم عندیمزده اسمانك بیننده محاذاتدر شول شی سببیله که حقا
یقدن وقت تجلی‌ده اول اسمانك اوزرینه ایدی یعنی اسما بیننده اسمانك بر برینه
محاذاتیدرکه وقت تجلی‌ده حقایقدن نه شی اوزرینه اولدیلرسه اول شی اله محاذی
ومقابل اولدقلری محاضره در واکر سن سؤال ایدرسك تجلی ندر بز دیرز اختیار
خلوتده وحقدن اشتغال ایلین شیدرکه جمیع سندن اعراض ایدر طلب تجلیدن
اولوری واکر سن سؤال ایدرسك تجلی ندر بز دیرز انوار غیوبدن قلوبه منکشف اولان
شیدرکه اول شی سترده ایکن بعد الستر منکشف اوله واکر سن درسك ستر ندر بز
دیرز هر شول شی که سکا معین اولندن سنی ستر ایلیه یعنی مانع اوله بعضیلر دیدیلر
اول ستر حجاب کوندر وکاهیجه عادا ایله وقوف ایلمك ستر اولور وکاهیجه اول ستر
نتایج اعمال الله وقوف ایلمك اولور عادا ایکه سلطان محق ظهور ایته دکجه واکر سن
سؤال ایدرسك محق ندر بز دیرز ذات حقده سنك وجودك فانی اولمقدر واول
محق تحکم لکمقدن صکره‌در واکر سن درسك سحق ندر بز دیرز تحت قهره ده سنك
ترکیبك تفرق ایدوب طاغلمه سیدر واول سحق واقع اولدوغی زاجردن اوتریدر
واکر سن دیرسك زاجر ندر بز دیرز قلب مؤمنده حقك واعظیدر واول واعظ حکم
زماننه داعی‌در واکر سن درسك زمان ندر بز دیرز سنك اوزرینه تسلط ایلیی
سلطاندر پس اول سلطان زمان سنك بینکله ذهابك بیننده حائل اولور

حائل اولور واکر سن درسك ذهاب ندر بز دیرز محبوبنی مشاهده سببیله
هر محبوبسی حسدن قلبك غیبتیدر یعنی قلب عاشق محبوبنی مشاهده ایتمکله
محسوساتی حس ایلمکدن غیبت ایلمك ذهابدر انك محبوبنه تسلی اولور
او لسبوندن اول قلب فصل قبول ایلدی واکر سن دیرسك فصل ندر بز دیرز محبوبندن اومید
شی فرق ایتمکدر وبزم عندیمزده اول فصل سنك محبوبکدن تمیز کدر نتیجه اجتهاده
اولان امتحاناتدن صکره کندیکی محبوبندن تمیز ایلمك فصلدر واکر سن دیرسك مجاهده
ندر بز دیرز امور شاقه بدنیه فی نفسه تحمیل ایلمك وهر حالده هوای نفسه
مخالفت ایلمکدر ولکن بو مخالفت هم ممکن اولماز ریاضتدن صکره ممکن اولور
واکر سن درسك ریاضت ندر بز دیرز ریاضات ایدب واو ریاضت طلب واو
ریاضت ادب طبع نفسدن خروج ایلمکدر ریاضت طلب اول طلب ایله صحت مراد
درمنلادنك صحتی اول طلب ایله اولور وبالجمله حاصل کلام اول ریاضت اخلاق
نفسیه تهذیبدن عبارتدر وبو تهذیب اخلاق نفسیه بر علتدن اوتریدر یعنی
انك بر علتی وسببی واردر واکر سن سؤال ایدرسك علت ندر بز دیرز حقك عبدینه
بر سبب ایله تنبیه‌در ویا بلا سبب تنبیهدر واول تنبیه حق عین لطفه ندر پس اول لطیفه
اکا لطیفه تسمیه ایدرلر واکر سن سؤال ایدرسك لطیفه ندر بز دیرز هر دقیقة المعنی اولان
اشارتدر که فهمه لایح اولور وعبارته صغماز اول اشارت دقیقه لطیفه‌در واول اشارت
دقیقه تقریره مؤدیه‌در یعنی تفریدی اعلام واخبار ایدر واکر سن دیرسك تفرید ندر
بز دیرز سنك ایله اولدوغك حقده وقوفکدر وتجرید انك شرطیدر واکر سن سؤال ایدر
تجرید ندر بز دیرز ماسوانك کونی قلبیدن اماطه‌در وسردن ازاله‌در وبو ماسوانی کونی
قلبیدن وسردن ازاله ایلمك فترت اجلندن اوتوریدر فترت انده حکم وفترت ظهور
ایتدیکندن اوتریدر واکر سن دیرسك فترت ندر بز دیرز آیت محرقه نك ناری حمید

ایلمکدر و اول فرحت بر حالتدر که واقفنک وقفه سی حالتنه مشابه اولور واکر سکا
دیرسک وقفه ندر بز دیرز مقامین بیننده حبس اولمقدن عبارتدر واکر سن دیرسکه
وله ندر بز دیرز مشاهده سر سببیله واجدک افراطیدر یعنی حالت وجدی اقتضا
ایلین واجدک افراطی ولهدر واکر سن دیرسکه اول سر ندر بز دیرز سر علم وار سر حال وار سر حقیقت وار
سر علم عالمک بر اولدیغی حقیقتدر یعنی علما بالله حقیقتدر ودخی سر حال اول حالده
مراد الله دن معرفتدر سر حقیقت شول شیدر که انکله وجدان اشارت وقوع اولور واکر سن دیرسکه
روح ندر بز دیرز قلبه علم غیب القا ایلین در بر وجه مخصوص اوزرینه القا ایلیه که اندن نفس تلقی
ایلیه یعنی روحک قلبه القا ایلدیکی علم غیبی نفس اول قلبدن اخذ ایلیه واکر سن دیرسک نفس ندر
بز دیرز اوصاف عبددن حکم مشاهده سببیله معلوم اولان شیدر واکر سن دیرسک شاهد
ندر بز دیرز مشاهده نک قلبه مشاهده ده اعطا ایلدیکی شیدر و اول شی قلبک ضبط
ایلدیکی شیئک صورتی اوزرینه در ابتداء مشهودی رؤیتدن شاهد اوزرینه وارد و ورود ایدر
واکر سن دیرسک وارد ندر بز دیرز خواطر محموده دن تعمل و کسب ایتمکسزین قلوب اوزرینه
ورود ایلین شیدر و هر اسم الهیدن قلب اوزرینه ورود ایلین شیدر که حین وروده حق
الیقین اعطا ایدر واکر سن سؤال ایدر سک عین الیقین ندر بز دیرز علیه علمدن حاصل اولان
شیدر که عین الیقین دن حکره حاصل اوله واکر سن دیرسک عین الیقین ندر بز دیرز مشاهده
ولشفک اعطا ایلدیکی شیدر یعنی علم الیقین دن صکره مشاهده و کشف اعطا ایلدیکی شیدر
عین الیقیندر واکر سن درسک علم الیقین ندر بز دیرز شول دلیلک اعطا ایلدیکی شیدر که
انده احتمال شبهه اولمیه انجلین شبهه که خاطردن وارده اولور یعنی خاطره او غرایوب کچن شبهه لردن
بر شبهه قالمیه علم یقین اولدر واکر سن درسک خاطر ندر بز دیرز قلبه ورود ایلین شیدر که
انده خطابدن واقع اولان خطیر ربانی اولسون و غیر ربانی اولسون برابردر ولکن اول شی
قلبده اقامت ایلیوب مقام طوتمز سه خاطردر و اکر قلبده اقامت ایدرسه حدیث نفسدر

حدیث نفسدر وانک صاحبی نفسه محتاجدر واکر سن درسک نفس ندر بز دیرز روحدر
یعنی نفس ناطقه روح اثانیدر انی حق تعالی قلبک ناری اوزرینه تسلط ایلدی تا که
قلبک غیر اسنی اطفا ایلسون ایچون تا که سلطان حقیقتک حکمی انده نافذ اوله و
واکر سن دیرسک سلطان حقیقت ندر بز دیرز سنک آثار اوصافکه سندن سلب اولنمقدر
انکچون اوصافی سببیله که سنکله سنده سندن فاعل اولان اولدر سن دکلسین ما من دابة
الا هو آخذ بناصیتها یعنی حرکات فعلیه الیه بر متحرکک حرکت ایلمز الا انک زمام اختیار
فعلیسنی اول سلطان حقیقت اولان رب تعالی و تقدس اخذ ایلیوب انکله انده اول فعلک
فاعلی اولدر پس کانه کویا که اول حال بعیددر واکر سن سؤال ایدرسک بعد ندر بز دیرز
مخالفات اوزرینه اقامتدر یعنی حقک امرینه مخالف اولان افعالی انلکه اقامت ایلمکدر
حقدن بعد در و کاهیجه اول بعد سندن حقک بعدیدر سن حقک امرینه موافق اولان اعمالی
ترک ایتمکله ودخی اول بعد عن الحق اختلاف احوال سببیله مختلف اولور قرینه حالدلالتیله
اول اختلاف معلوم اولور و کذلک قرب دخی بونک کبیدر واکر سن سؤال ایدرسک قرب ندر
بز دیرز طاعت ایله قیامدر یعنی حق تعالینک امرینه اطاعت ایلمکدر و کاهیجه اول قرب
حقیقت قاب قوسین اوزرینه اطلاق اولنور اول قاب قوسین شو حقک مقداریدر که
اول حط دائره ایکی قطره تقسیم ایلر غایت قرب مشهود اولدور وانی ادراک ایلمز الا اصحاب
اثبات ادراک ایدیلر صاحب موافی ادراک ایلمز واکر سن دیرسک محو و اثبات ندر بز دیرز اثبات
احکام عبادات انک اقامتی اثباتدر ودخی مواصلاتی اثباتدر یعنی سلوکلر ترقیده مواصلاتی
اثباتدر و اما محو اوصاف عاداتی رفع ایلمکدر وعلل واقعی ازاله ایلمکدر یعنی ارباب
ظواهر ایچون محو رسوم و عادات انک اوصافنی و اخلاق ذمیمه لی رفع ایلمکدر و ارباب سرائر
ایچون محو علل وآفاتی ازاله ایلمکدر و بونک کبی اول محو شول شیدر که حق تعالی
عبدندن ستر ایلردی اول ستر و مغفرتدن عبده ذوق حاصل اولور واکر سن سؤال ایدرسک

اول ذوق ندر بز دیرز مبادی تجلی الهینک اولیدر که اول ذوق تشربه مؤدی اولور واکر سن سؤال
ایدرسک تشرب ندر بز دیرز اوسط تجلیاتدر بر مقامدن که اول زنی اقتضا ایلر یعنی
فانمغی اقتضا ایلر ولکن هیچ اول تشرب بر مقامدن اولور که اول زنی اقتضا ایلمز ولکن هیچ
اولور که شاربک مزاج رتبه قابل اولمز واکر سن سؤال ایدرسک ری ندر بز دیرز هر مقامده تجلیانک
غایتیدر واکر اول مشروب خمر اولورسه سکرده مؤدی اولور واکر سن سؤال ایدرسک سکر ندر
بز دیرز بر مفرح وارد قوی ایله غیبتدر که چوق کسه لرده اول سکردن صحو اولور واکر سن سؤال ایدرسک
صحو ندر بز دیرز اول مفرح وارد قوی ایله غیبتدن صکره کندی احساسنه ونفسنه رجوعدر
واکر سن دیرسک غیبت ندر بز دیرز خلقک احوالندن خلق بیننده جریان ایلین شیلرک
علمندن قلبک غیبوبیتدر حضوردن انک اوزرینه وارد اولان شی سببیله حسندن فارغ
اولور وانک حسی اول وارد اولان حضور ایله مشغول اولور واکر سن دیرسن حضور ندر بز دیرز
قلبک کندی احساسندن غیبتی وقتنده حقله حضور ایدر سیر بو تقدیرجه اول قلب فنا ایله متصف
اولور واکر سن سؤال ایدرسک فنا ندر بز دیرز عبد کندی فعلیچون اول فعل اوزرینه اللهک
قیامنی کورمکدر وبو فنائی بقا اثبات ایلر واکر سن سؤال ایدرسک بقا ندر بز دیرز هر شیئک
اوزرینه اللهک قیامنی عین فرقدن عبد کورمکدر چونکه فرق کوزیله عبد نظر ایدوب هر شیئک
اوزرینه اللهک قیامنی کوردی سبحانه شیئک وجودی قیومیت حقله اولیجق هر شی فانی الله
باقی اولور یعنی حقک بقاسی ماسوانک فناسنی اثبات ایلر واکر سن سؤال ایدرسک فرق ندر
بز دیرز اول فرق بلا حق خلقه اشارتدر یعنی خلقی بلا حق ایلمک فرق فاحشدر وبعضیلر
دیدیلر اول فرق مشاهده عبودیتدر که اول عبودیت ایله ربوبیت بیننی فرقدر واول جمعک
نقیضی اولان فرقدر واکر سن سؤال ایدرسک جمع ندر بز دیرز اول جمع بلا خلق حقه اشارتدر
یعنی خلقی کورمکسزین حقی کورمکدر وبو جمعک اوزرینه جمع الجمع وارد اولور واکر سن سؤال ایدرسک
جمع الجمع ندر بز دیرز حقده رؤیت الجمله بالکلیه حقده استهلاکدر واکر سن سؤال ایدرسک

جمال ندر

جمال ندر بز دیرز حضرت الهیه دن اسم جمیله نعوت رحمت ونعوت الطاف ظهور ایدر
واول جمال ایچون عالمده جلال مشهود واردر واکر سن سؤال ایدرسک جلال ندر بز دیرز
حضرت الهیه دن اسم جلیله نعوت قهر ظهور ایدر که انک عندنده وجود واردر واکر سن سؤال ایدرسک
وجود ندر بز دیرز وجدکه حقی وجدان ایلکدر واکر سن سؤال ایدرسک وجد ندر بز دیرز احوالدن
بر حالدر که قلبه مصادفه ایلر وقلبی کندی شهودندن افنا ایدر کرک تواجد انی تقدم ایلسون
وکرک ایلمسون یعنی لکن هیچ اول وجدی تواجد تقدم ایلر ولکن هیچ تواجد تقدم ایتمکسزین
اول وجد واقع اولور واکر سن سؤال ایدرسک تواجد ندر بز دیرز حالت وجدی
من غیر وجد استدعا واظهاردر وانک صاحبی انسو بلقدن اولوری تواجد ایلر وجدی
طلب ایلر واکر سن سؤال ایدرسک انس ندر بز دیرز قلبده جمال حضرت الهیه نک مشاهده سنک
اثریدر واول جمال حضرت الهیه جمالک جلالیدر یعنی اول جمالک جلالندن هیبت اولنمز
واکر سن سؤال ایدرسک هیبت ندر بز دیرز اول هیبت قلبده مشاهده جمال الله در
واهل طبقه نک اکثری انسی وبسطی جمالدن کوررلر اوکلاه دکلدر واکر سن سؤال ایدرسک
بسط ندر بز دیرز بزم عندیمزده شول شیدر که اشیانی سعه واحاطه ایلیه انی بر سعه واحاطه
ایلمیه وبعضیلر دیدیلر اول بسط رجادر وبعضیلر دیدیلر اول بسط بر وارددر که قبوله وانس ورحمته
اشارتدر لیس اول قبض قبضدر واکر سن سؤال ایدرسک قبض ندر بز دیرز اول وقتده خوفک
حالیدر بعضیلر دیدیلر اول قبض بر وارددر قلبه ورود ایلر عتاب وتادیبه اشارت اولنور انی
اقتضا ایلر وبعضیلر دیدیلر قبض اول وقتک واردی صاحبنی احد ایلمکدر وبو ایکی حالت یعنی حالت
بسط وحالت قبض اهل مکان ایچون دکلدر ولکن هیچ اهل مکان ایچون بو حالت بسط وحالت
قبض بولنور واکر سن سؤال ایدرسک مکان ندر بز دیرز بساطده بر منزلدر که اول منزل
اولماز الا اهل کمال ایچون اولور یعنی اهل بساط منزللردن بر منزلدر که احوال ومقامات
تحقق ایلیوب وجمیع مقاماتی کچوب بر مقامه واصل اوله اول مقام جمال وجلالک

فوقنده اوله پس انلر ایچون صفت ونعت یوقدر بر صفتلر موصوف دیر نعتله منعوت اولمز
نته کیم ابو یزیده سؤال اولندی نه کیفیتک ایله ونه صفتلر صباحه داخل اولدک دینلدکده
اول جواب ویردیکه بنم ایچون نه صباح وار ونه مسا وار در یعنی بنم ایچون صباح واخشام
قالمدی صباح واخشام شول کسنه ایچوندر که اول کسنه صفت ایله مقید اوله بنم ایچون بر صفت
قالمدی دیدی وابو یزیدک بو قولنده اصحابمز اختلاف ایلدیلر انک بو قولی شطح میدر یوخسه
دکلمی در بعضیلر شطحه حمل ایتمشلر حال بوکه انک مکانی اول قولی اقتضا ایتمشدر واکرسن
سؤال ایدرسک شطح ندر بز دیرز شطح کلمه شول کلمه دن عبارتدر که اول کلمه نک او زرنده رایحه
رعونت واثر دعوا اوله وبو کلمه شطح محققین اهل شریعتدن بولنمق نادردر واکرسن دیرسک
شریعت ندر بز دیرز التزام عبودیت ایله بر امردن عبارتدر که اول امر ایله عین تحکم اوله
واکرسن سؤال ایدرسک عین تحکم ندر بز دیرز ولی نک معارضه طلب ایلمه سیدر شول شئی
سببیله که مرتبه سنی اظهاردن اوتوری ولی اول شئی مراد ایلر ومرتبه سنی اظهار ایلدوکی بر امردن
اوتوریدر که ولی اول امره منتهی اولدی پس الکا انزعاج حاصل اولدی واکرسن دیرسک
انزعاج ندر بز دیرز قلب مؤمنده واقع اولان واعظک اثریدر واصحاب احوالک قلوبنده
واقع اولان واعظک اثریدر که اول اثر وجد وانس ایچون تحرک ایدر واکرسن سؤال ایدرسک
حال ندر بز دیرز تحمل واجتلاب او لمقسزین قلب اوزرینه واقع اولان شئیدر وحالک شرطندندر
اول حال زائل اولور والکا مثل تعقیب ایدر وبعد المثل مثلنک مثلی تعقیب ایدر تا صفوت
بالغ اولوب صفا یه منتهی اولنجیه دکین مثلی الم حالدن حاله انتقال ایدر وکاهیجه اول حالی
مثلی تعقیب ایلمز وبو اجلدن اوتوری دوام احوال حقنده بین الطائفه اختلاف واقع
اولدی پس شول کسه که تعاقب امثالی حالده کوردی وانی امثال بلمدی یعنی
امثال عد ایتمدی اول کسه حالک دوامنه حکم ایلدی وحالی حلول دن مشتق
قیلدی وشول کسه که حالده تعاقب امثالی کورمدی انجق حالک زائل اولدوغنی کوردی

اولکه حالک

اولکه حالک عدم دوامنه حکم ایلدی وحالی حال تحول دن مشتق قلدیلر وبعضیلر دیدیلر که
حال عبدک صفاتنی تغییر ایدرقچن کم مستحکم وثابت اوله اول مقام اولور واکرسن سؤال
ایدرسک مقام ندر بز دیرز علی التمام استیفای حقوق مراسمدن عبارتدر وانک
صاحبنک غایتی جمیع مقاماتی احراز ایدوب صاحب مقام اولمامقدر اول ادبدر یعنی
الکا صاحب مقام اطلاق اولنماز بلکه اهل ادب دینلور واکرسن سؤال ایدرسک ادب
ادب ندر بز دیرز کاهیجه اول ادب ایله ادب شریعتی مراد ایلرلر وبعض وقتده ادب
خدمتی مراد ایدرلر وبعض وقتده ادب حقی مراد ایدرلر پس ادب شریعت مراسم
شریعت عندنده وقوف ایلمکدر واول مراسم شریعت حدود الله در وادب خدمت
خدمتده مبالغه ایله برابر اول خدمتی کورمه مکدر وادب حق شنکا ایچون اولان شئی
بیلوب وحق ایچون اولاندن شئی بیلوب رعایت قلمقدر وادب شول کسه درکه اول کسه
حکم وزمانیله ادب ده اولدی ویاخود وقتنه عارف اولدی واکرسن سؤال ایدرسک وقت ندر
بز دیرز شول شئی درکه سن اول شئی ایله سین ماضی یه ومستقبله نظر اولنمق سزین واهل
طریقک حکمی بونلرکبی در یعنی ماضی یه ومستقبله نظر ایتمکسزین وقتنه مشغول اولورلر
واکرسن سؤال ایدرسک طریق ندر بز دیرز مراسم حق مشروعه دن عبارتدر که انده
رخصتلردن وعزیمتلردن رخصت یوقدر یعنی اول مراسم حق مشروعه یا عزیمتدر ویا
رخصتدر بو ایکیدن حالی دکلدر پس رخصتی محلنده اشلمز الا عزیمت صاحبی اشلر
واهل طریقک اکثری رخصته قائل اولمیانه یعنی رخصتی تجویز ایتمینلر غلط ایلدیلر زیرا
انلر محبت اللهی اثباتده محبت الله انلری فوت ایلدی پس اول کسه یه محبت الله ذوقی
میسر اولماز وانلرده ذوق محبت الله اولمدوغندن رخصته قائل اولمادکه بو مثللی
کسه که رخصته قائل اولمیوب غلط ایلیه محبتدن محروم اوله اول شول کابکزر که دائما
قضا قیلنه نافله قلماز اولا به غایت خطادر بلکه مشروع اولان تطوعدر که اول نافله

قلمقدر زیرا اکر فرائضدن نقصانی اولسه تطوعدن تکمیل اولور یعنی نوافل نقصان فرائضی
اکمال ایچوندر و اکر فرائضدن برشیء نقصان اولمیوب هرشیء تمام ایسه انلر نوافلی نیتی اوزرینه
بناء نافله اولوب محبت الله ایچون تقربه سبب اولور وانک ایچون محبت الله ذوقی حاصل اولور
پس بونلر کبی حالده اولمیان کمسه یعنی قرب نوافل ایله محبت الله ذوقی حاصل ایلمین کمسه
شرع اللهی ابطال ایلدی پس اول کمسه نک اکر فرائضی تمام اولدیسه انکچون اول فرائضی
قضا ایلمک جائز اولماز و اکر نیة قضا ایلر ایسه انکچون مشروع اولمیان شیء مشروع
قلمش اولور و اللهک اذنی اولمیان شیء ایتمش اولور و حق تعالی انکچون نافله یی
فرض ایتمدی پس اول کمسه نیت ایدرسه اولدر لکل امریء مانوی در حق سبحانه و تعالی ایله
سوء ادب ایتمش اولور شول سببدنکه حق تعالی اول نافله یه تطوع تسمیه قلوب مشروع
ایتمش ایکن اول کمسه الا قضا تسمیه ایدوب تطوعی غیر مشروع قیلدی پس انکچون
ثمره نوافل اولان محبت الله واصل اولماز زیرا اول قضا نافله نک منابنه نائب اولمز
و بو شرعده وارد اولمدی که قضا به نیت ایله یکی نافله اوله و الحاصل شول طریق که
قومک سفری انده در انی بو ذکر ایلدیکمز وجه اوزره مراسم حق مشروعه اوله طریق در
و اکر سن درسک سفر ندر بز دیرز قلبیدرکه قچن اول قلب ذکر ایله حقه توجه ده برجانبی
طوتسه الا سفر اطلاق ایدرلر و نفسله توجه ده نه کیفیتله اولورسه اولسون الا مسافر
تسمیه اولنور و اکر سن دیرسک مسافر ندر بز دیرز شول کمسه درکه فکر ایله معقولاتده مسافرت
ایلیه و بو شرعده بر اعتبار ره محدوده دنیادن عدوه قصوایه عبور ایلر یعنی جانب دنیادن
جانب عقبایه میل ایدوب عبور ایلر اول کمسه عامل سالکدر و اکر سن دیرسک سالک
ندر بز دیرز شول کمسه درکه مقامات اوزرینه کندی حالیله مشی ایلیه بالکز علمیله دکل
بلکه حالیله و عملیله مشی و سلوک ایلیه پس انکچون علم عینی اوله نته کیم ذو النون مصری
رحمة الله علیه دیدی فاطمه نیسابوریه ملاقی اولدم الا قنغی مقامی ذکر ایتدمسه

هر مقامده

هر مقامده کوردم اول مقام الا حال اولمش بو حال الا هیچ مراد ایچون حاصل
اولور و الا هیچ مرید ایچون حاصل اولور و اکر سن سؤال ایدرسک مراد ندر و مرید ندر
بز دیرز مراد شول مجذوبدن عبارتدر که اراده سندن مجذوب بدر اول اراده ایتمکزین
انک جمیع امور لازمه سی منتهیه اولمقله بیله اول مرتبه یه واصل اوله پس اول تعب
و مشقت سز جمیع رسومی و مقاماتی کچه و اما مرید بزم عندیمزده بزم الی ایکی حا
حالله ایکی شخصا و زرینه اطلاق ایده رز انک بری شول کمسه درکه طریق تعب و مشقت
ایله سلوک ایلدی اول تعب و مشقت الی طریقندن دونددرمدی و اوصاندرمدی
جد و سعیله نیل مرامدن اوتوری مریدر و ایکنجیسی شول کمسه درکه اشیاده انک
اراده سی نفوس ایلیه اول کمسه ارادیسیله متحقق اولمشدر پس مرید متخلق بالاراده
اولمق وار و متحقق بالاراده اولمق وار اولکیسی متخلق بالاراده در ایکنجیسی متحقق
بالاراده در و اکر سن سؤال ایدرسک اراده ندر بز دیرز قلبده بر لوعه در یعنی نار
محبتدن بر حرارتدر و اول اراده اطلاق ایدرلر انکلا اراده تمنی قصد ایدرلر
اراده دخی تمنیدندر و دخی الا هیچ اراده اطلاق ایدرلر انکلا اراده طبیعی مراد ایدرلر
و بو اراده طبیعک متعلقی حظ نفسدر و الا هیچ اراده حق مراد ایدرلر انک متعلقی
اخلاصدر و اول اراده حق حاجس حبی ایلدر یعنی اراده حقک ظهوری بحسب
الهاجس در و اکر سن سؤال ایدرسک هاجس ندر بز دیرز خاطر اولدر و اول خاطر
ربانیدر که ابدی خطا و تخلف ایلمز الا سبب اول و نقر خاطر تسمیه ایدرلر
بو محله کلنجیه دکین سکا بیان ایلدوکم الفاظ و عبارات و کلمات و اصطلاحات بر نوعه
تناسب ایله مقامات و مراتب ارتباط در و بعضیسنک بعضیسنه تعلقی اشعار در
انلرک ایضاح و بیانده بو مسلکه سالک اولان و بو اسلوب ایله ایراد ایلین قلیل در
و بو اسلوب نوعه عربده مساق مسلسل در اول اسلوب غریبدر الا ابراهیم بن ادهم

وغیرلری رضی الله عنهم اشارت ایتمشلر واصطلاح قومک شرحنی بیان ایتمشلردر اندن
ایکی فائده حاصل اولور بریسی اصطلاح ایدنلرک نشنک اوزرینه معرفتدر وایکنجیسی
اول اصطلاحاتک بیلنرنده اولان مناسبته معرفتدر والله الموفق بالخیر
اصطلاحاتک تمامی بیوردقلرنده عدد معین ایله اولان رجال اللهی بیان بیوررلرکه
حضرت شیخ ابن العربی رضی الله عنه عدد معین ایله تعداد اولنان رجال اللهی ذکر
وبیان بیوروب مثلا رجال الله دن هر عصرده وهر زمانده موجود اولان رجالدن اوچیوز نفر
کمسه قلب آدم علیه السلام اوزرینه موجود اولور وقرق نفر کمسه قلب نوح علیه السلام اوزرینه
موجود اولور ویدی نفر کمسه قلب خلیل اوزرینه وبش نفر کمسه قلب جبرائیل اوزرینه واوچ نفر
کمسه قلب میکائیل اوزرینه وبر نفر رجل واحد قلب اسرافیل اوزرینه موجود اولور وابو یزید
بسطامی اندن ایدی وبنه رجال اللهدن هر زمانده بر رجل واحد موجود اولورکه
کلام حقدن وهو القاهر فوق عباده مصداقی اوزرینه اول رجل واحدک جمیع ماسوا الله
اوزرینه استطالهسی واردر یعنی حکمی غلبهسی واردر صولت وسطوت صاحبی درقولنده
حق ایله وحکمنده عدل ایله اقدام تامی وابرام کثیری اولور بومقامک صاحبی بغدادده
امامنز وشیخمز عبدالقادر جیلانی حضرتلری ایدیکه زماننده خلق وحقانیت ایله خلقک
اوزرینه صولت واستطالهسی وار ایدی انکشافی کبیر ایدی وبین الناس مناقبی مشهوردر وبو
الکاملانی اولدم ولکن بومقامده اولان زمانمزی کوردم والکاملانی اولدم انجق شیخ
عبدالقادر جیلانی بنم ملاقی اولدوغم شخصدن بر نیچه امورده انم واکمل ایدی وبنه
رجال اللهدن بعضلر رجال الغیبدرکه انلر اون نفر رجالدر هر زمانده زیاده ونقصان اولمزلر
انلر اهل خشوعدرلر دائما تجلی رحمان انلرک اوزرینه غلبه ایلدیکندن تخفی ایله تکلم ایدرلر
نته کیم حق تعالی بیوررلر وخشعت الاصوات للرحمن فلا تسمع الا همسا وبو رجال عشره
خلق دن مستوردرلر فلاحرفتوحاته ایواندن هر بابک اولنده اول بابک لفظنک معناسنی

قبض

تعریفنده شیخ رضی الله عنه حضرتلرینک ایراد بیوردقلری معنادرکه بیان اولنور
قبض اول وقتده حال خوفدن عبارتدر پس حزن وتأسف ماضیده اولان
ایچوندر وخوف وحذر مستقبلده اولیجق ایچوندر وقبض حالده اولان معنا ایچوندر
وبعضیلر دیدی اول قبض بر واردرکه قلبه ورود ایلر تادیبه استحقاقی سبیله
عتابه اشارت ویا زجره اشارت ایجاب واقتضا ایلر وحجابه الهیده صفت قبض
اولدرکه کونده قبض اندن صدور ایلر هر آیت وهر خبرکه انده قهر الهی وارد اولدی
بس اول قبض الهی قبیلندندر واما حال خوفدن حاصل اولان قبض که انک صاحبی
کرک کندی نفسی اوزرینه خوفدن ناشی اولسون وکرک غیرک نفسی اوزرینه خوفدن
ناشی اولسون اول قبض شول مقامات مستصحبه دندرکه جنته قدم باصنجیه دکین
بالکلیه مرتفع اولمز نیجون کم جنته قدم قویه اول قدمده بالکلیه اول حال خوفدن الان
قبض مرتفع اولور بسط بعضیلر دیدیلر قبض وبسط ایکی حالدر هر بریسی
وارد وقتک حکمی وغلبهسی صاحبنی اخذ ایلر وبزم عندیمزده بسط صاحبنک حکمی
حالیدرکه اشیادن هر شیء سعه واحاطه ایلر یعنی اول حالده هر شیئه وسعتی اولور
هیچ بر شیء آنی سعه واحاطه ایلیوب تضیق ایلمز حقیقت بسط رفیع الدرجاتک درکه
اول اسم باسط ایله مستمددر پس اول اسم باسط ایله اوناسی درجاتنده اولان
بر کمسه نک عاحالنه تنزل ایلرکه اول کمسه نک حالنی باسط اسمنک حالنه مساوی
ایدر وبو وجهیله بسط اولدوغی اجلندندر حق تعالی خبر ویردی شول طائفه نک قوللرندن که
انلر دیدیلر ان الله فقیر ونحن اغنیاء وانلرک بو قوللری حق تعالی نک بر محلده قرار
بیوردوغی تصدیقدرکه آنده حق تعالی بیوردی ولو بسط الله الرزق لعباده لبغوا فی الارض ودخی حق تعالی نک وینشر رحمته وهو الولی الحمید قولی بسط الهیدندر
اگر بسط الهی اولمسه ایدی مخلوقدن بر کمسه ایچون ممکن اولمازدی که اول جمیع اسما

الهیه ایله تخلق ایلیه و بسط الهی ده اعظم تعریفدر که حق تعالی بیورر ان ربک وا
واسع المغفرة ٥ ایله عبادک بسطی قبضدن بعطدر اما حق تعالی نک بسطی
قبضدن دکلدر بلکه ابتدا بسطدر شویله که کندی رحمتندن و بسطندن عالی
و جمیع مخلوقاتی عالمی و جمیع مخلوقات ایجاد ایلدی و بیوردی ان رحمتی سبقت غضبی
و بو مقامده عارفین ایچون بر حال واردر که انلر حال بسطلرنده مقبوضلردر بس
عارف ایچون ابدی صحیح اولمزکی بسطک غیریده مقبوض اوله و قبضک غیریده مبسو
مبسوط اوله اما عارفینک نجی حال قبضده اوله انکچون حال بسط اولماز و نجی
حال بسطده اوله انکچون حال قبض اولماز زیرا عارف ضدینک بینی جمع عارف اولور
تحقیقا عارفک عندنده جمعی حقدر نته کم ابو سعید الخرازه سؤال اولندی انکه
اللهه نه شی سبیله عارف اولدک اول ایتدی ضدین بینده جمع عارف اولدم زیرا
اول ضدینک جمعی کندی نفسنده مشاهده ایلدی و بلدیکه سمعی سمع حق و لسانی
لسانی حقدر و سائر قواسی صفات حقدر و آنی حق تعالی کندی صورتی اوزرینه
ایجاد ایلدی بنه حق تعالی کندی شاننده بیوردی هو الاول والاخر والظاهر و
الباطن ٥ و بو آیت کریمه ایله انده ابو سعید احتجاج ایلدی یعنی کندیده اول و اخر و ظاهر
و باطن معناسنی بولدی و اضدادک جمعینه بو آیت کریمه ایله استدلال ایلدی و بوندن
صکره عالمه نظر ایلدی و اول عالمی جرمده بو انسانک کبیر کوردیکه اول ضدینی جمع ایلدی
و اول عالم کون جرمده بر انسان کبیردر آنده کوردی حرکت و سکون وار و اجتماع
و افتراق وار یعنی اضدادک جمعیتی وار و اول کندی یعنی ابو سعید الخراز صورت عالم
اوزرینه در نته کم عالم صور حق اوزرینه در پس ابو سعیدن بو کلامه نظر ایله انک
جوابی نه عجب جواب اولدی یعنی معرفت حق ضدین بینی جمعده در دیدی و بو مقام
دن اوتوری ذوا النون مصری مسائلنده اشارت ایدر اولدی کبیر صغیر اوزرینه

ایراد دن

ایراد دن و وا اتسع ضیق ده ادخالدن ضیق لتوسع ایتمک سزین و واسعی ضیق
ایتمک سزین و کبیر صغیر اولمقسزین و صغیر کبیر اولمقسزین یعنی ضدینک ٢
بر بر ینه مزاحم و منافی اولمقسزین جمعی مقامنه ذوا النون مصری رحمة الله
علیه اشارت ایلدی و بو مقامی شهود ایلین حال بسطه غیرت حال غیرت
عند الطائفه اوج مقام اوزرینه در غیرت فی الحق در و غیرت علی الحق در و حال غیرت
من الحق در و غیرتک اصلی حقک غیرینی کورمکدر اما غیرت فی الحق شول غیرتدر که
فواحش و منکراتی کوردکده اول غیرت اولور و بو غیرت فی الحق طبعده مرکوزدر
اول سببدن ایکی قسم اولور بر قسمی غیرت محموده در و بر قسمی غیرت مذمومه در
بزم کلامز غیرت محموده ده در که مقتضای طبیعتله عرض نفسانیسی اولمیوب
حقانیت اوزرینه غیرت فی الحق اوله و اما غیرت علی الحق کتمان اسراردن
و بو کروه ملامیه دن اخفیا تنک حاللردر و اما غیرت من الحق حق تعالی نک
اولیاسی ضنیندر سائر عباددن انلری ستر ایله حفظ و صیانتیدر کلام اول
حق سبحانه و تعالی ارضنده و سماسنده انلری کزلمشدر یعنی انلر خلق ایچنده کزلر
و خلق ایله دیرلک ایدرلر هیچ سماده و ارضده اولان مخلوقدن انلری بیلور یوقدر
و دخی اصطلاح اهل اللهده رجال الغیب اطلاق ایدرلر و انلره بو ذکر اولنان رجالی
مراد ایدرلر و کاهیجه رجال الغیب اطلاق ایدرلر و انلردن انلرک کوزندن محتجب
اولان رجالی مراد ایدرلر اول کرک انس اولسون و کرک جن اولسون و کاهیجه
انلره شول قومی مراد ایدرلر که اول قوم غائبدن علم و معرفت اخذ ایدرلر و رزق
محسوسلرین دخی غائبدن اخذ ایدرلر عالم حس و شهاددن بر شی اخذ ایتمزلر
و بنه اول رجال اللهدن بعضدر اون سکز نفر رجال که انلر اللهک امریله ظاهرلردر
و حقوق الله ایله قائملردر هر زمانده انلر عدد مزبور ایله متعدد موجود اولورلر

زیاده ونقصانی اولمزلر انلر اسباب ایچون خرق عوایدی کندی قتلرنده اثبات ایدرلر
وبزم شیخمز ابو مدین رضی الله عنه انلردن ایدی اصحابنه بیوررلر ایدیکه عندیکزده
اولان موافقتدن ناس ایچون اظهار ایتدیکز یعنی ممکنه اولدوغی مقدار ایچو ناسه
موافقت کوستریکز نه کیم انلر مخالفت اظهار ایتدکجه سز انلره مخالف اظهار ایتمیه سز
ودخی الله تعالی نعم ظاهره کسنده سزه اعطا ایلدیکی شیء اعطا ایتدیکز یعنی خرق
عوایدی محلنده کتم ایتمیوب آشکار ایده سز ونعم باطنه سندن اعطا ایلدیکی
شیء دخی دریغ ایتمیوب اربابنه اظهار ایده سز یعنی معارف الهیه یی اهلنه افشا
ایده سز زیرا حق سبحانه وتعالی بیوردی واما بنعمة ربك فحدث ورسول اکرم
صلی الله علیه وسلم بیوردی التحدث بالنعم شکر وبنه رجال اللهدن بعضیلری کم
عدد ومعیان ایله محصور اولوب تعداد اولنه رجالدن دکلدر انلردن بعضیسی افراددر
انلری حصر ایچون عدد یوقدر انلردن هر عصرده کاه از وکاه اکسک اولماز بولنورلر بونلر
لسان شرعده مقرب اولنلردر شیخ محمد بن قائد الاوانی قدس سره اول رجال افراددن
وبغدادده شیخ عبد القادر جیلینک اصحابندن ایدی انلرک بیننده بر ماجرا واقع
اولمشیدی وبو طریق رجال اللهده حاکم الوقت اولان وقولنه مراجعت وکلامنه
مراعات اولنان حضرت شیخ عبد القادر انک حقنده شهادت ایلدیکه اول محمد بن
قائد الاوانی افراددن ایدی انلر دائره قطبدن الا خارج اولان رجال اللهدر
وانلر ملائکه ارواح مهیمه نک نظیریدر پس اول افراد رجال اللهدن اولان محمد بن قائد
کندی اصحابنه احوالندن خبر ویروب دیدی وقتا که بن مقام رجال اللهه قدم قیوب
[illegible] سلوک ایله ترقی ایلدم حتی که عصرمده اولان رجالک قدملرینی جمله
محجوب اوکمده قدم واحد قالدی تعبیرت ایدردمکه اول قدم واحدی دخی سبقت ایلیوب
کچم ناکاه غائبدن بکا بر خطاب کلدیکه اول سنک تابع اولدوغک بنی نک قدمیدر

پس اولدقده

پس اولوقده بنم غیرت ایله هجومم ساکن اولدی اندن ایلرویه قدم قمغه تادب
دیدی بوندن معلوم اولدیکه محمد ابن قائدک فوقنده قدم بنی سندن غیری
بر قدم قالمادیکی وقتنک رجالندن جمیع رجالک قدملری تقدم ایلدی وقولنده صادق
ایدی زیرا اول کندی طریقنی مشاهده ایلدیکی کندی طریقندن غیریسی مشاهده
ایلمدیکی واکا کندی اصحابنک سؤال ایلدکلرنده شیخ عبد القادرک کوردکمی وانک قدمنی تقدم
ایتدکمی اول ایتدی بن اول حضرت عبد القادری کورمدم پس کلوب عبد القادره صادقدر
انک خبرینی سویلدیلر عبد القادر انی تصدیق ایلدی ایدی محمد بن قائد قولنده صادقدر
زیرا انک دیدیکی مقامده بن انی کورمدم واول دخی بنی کورمدی وینه سؤال ایلدیلر پس
بزم سیدیمز وبو عصرده اولان رجالک مقتداسی ایکن اول حضرتده حاضر اولمیوب قنقی
حضرتده ایدیکز شیخ عبد القادر بیوردی بن اول وقتده محمد ابن قائد ایچون نواله چیقار
مقدار اوتوری مخدعده ایدم واول نواله افراد رجال ایچون حاضر ومهیا اولان خلعتلردر
پس اول نوالهدن محمد ابن القائد الاوانی یه سؤال اولندقده اول دخی انک کبی جواب ویردی
ولسان اهل اللهده مخدع قطبک موضع ستریدر قطب کندی ولی افراد واصلیندن اول
مخدعده ستر ایلر واول مخدع خلعتلر خزانه سیدر انک خازنی قطبدر قچن رجال اللهدن
بریسی مقام افراده واصل اولسه انکچون قطب اول خزانهدن خلعت چیقاروب اکا
الباس ایدر واول زمانده حضرت شیخ عبد القادرک دیدیکی که بن مخدعدن محمد ابن قائده
نواله چیقاردم دیدی بو کلامی انک شوکا دلالت ایدرکه اول حضرتده عبد القادر انک
شیخی ایدی وانک استفادهسی اندن ایدی اما محمد ابن القائد رضی الله عنهم کندیسی اندن اولان
استفادهسی بلمدیکی واکا اول سر استفاده مستور اولدی زیرا اول وقتده اولان رجالک
اکثری حال عبد القادره غلبه ایتمک دیرلر ایدی انک احوالندن بکا نقل وحکایت اولندی
اول رجال مؤثره ربانی صاحبی ایدیکه اول مدت حیاتنده حضرت عبد القادردن غیری

انتقال ایلمیکه تا کرانه دار بقایه رحلت ایتدن اول حالت کبری ابو السعید بن شبلی یه
انتقال ایلدی وطول مدت او زرینه اول حالت کبرک انکلا استصحاب ایلدی
فتوحات مکیه ده یوز سکسنجی مقام شوق واشتیاق بابیدر هو الباب
الباب الثمانون ومائة فی معرفة مقام الشوق والاشتیاق وهو من نعوت المحبین
والعشاق فتوحاتک یوز سکسنجی بابنده شوق واشتیاق مقامنک معرفتی بیاننده بولار
اشبو شوق واشتیاقدن هر بریسی محب وعاشق اولان کمسه لرک نعوتندن واوصافندندر
یعنی محب اولان کمسه لر شوقله واشتیاقله متصف اولورلر وهو الشوق یسکن باللقاء
شوقله متصف اولان محب وعاشقک شوقی محبوبنه ملاقاتده ساکن اولور فانه هبوب القلب
الی غائب فاذا ورد سکن زیرا انک شوقی قلبنک غائبه جوبیدر یعنی انجق همان شوقله
متصف اولان عاشقک شوقی انک قلبنک غائبه هبوبی ومیلانیدر پس قچن قلبنک جوبلی
ومیلانی اول غائبه ورود ایلیوب اوغرایه یعنی محبوب غائبنه ملاقات اولوب قاوشسه درحال
شوقی ساکن اولور والاشتیاق حرکة یجدها المحب عند اجتماعه بمحبوبه فرحا به لا یقدر یبلغ غایة
وجده فیه فلو بلغ سکن ودخی اشتیاق بر حرکت واضطرابدر که محب وعاشق اولان کمسه
محبوبیله اجتماعی وقتنده اول اجتماعله فرحنده کندوده اول حرکت واضطرابی بولور وحرکت
واضطرابله حاصل اولان اشتیاقه بر وجد وحالتدر که اول حالده غایت وجدنه بالغ اولمغه
قادر اوله حتی که اگر کمسه اوله پس اگر اول محب وعاشق غایت وجدنه بالغ اوله ایدی انک
حرکت واضطرابی ساکن اولوردی اما غایت وجدنه بالغ اولمدوغی اجلدن اشتیاقله حرکت
واضطرابی مشتد اولور لانه لا یشبع منه زیرا اول محب محبوبنه ملاقاتدن شبع حاصل
ایلمز یعنی نار عشقک حرارتنی تسکین ایده مز فان النفس لا تشفی بما یقوم فی النفس
من تعلقها بالمحبوب پس تحقیقا نفس محبک محبوبه تعلقندن اول نفس محبتده قائم
قائم اولان عشقیه حسن وفا ایلمز فهو کشارب ماء البحر کلما ازداد شربا ازداد عطشا
برلادکه

راولدکه شارب ماء بحر کبی در هر نقدر ماء بحردن شربنی زیاده ایلسه عطشانلغی
زیاده اولور حرارتنی تسکین ایدوب صوسزلغی مندفع ایده مز فقومنا لا یشبعان
طالب علم وطالب دنیا من حیث ما هو محب فی تحصیل کل واحد منهما ایکی قوم
طویمزلر بری طالب علم بری طالب دنیادر بونلردن هر بری طالب اولدقلری شیئنک
تحصیلنده محب واشتیاقلری اولدوغی اجلدن کر علمدن وکرک دنیادن نائل اولدقلری
مقدارله قناعت ایدوب اکتفا ایلمزلر وما للعلم غایة ینتهی الیها فلهذا لا یشبع منه
طالب علم اولان طلبدن اوصانمیوب علمه طویمدوغنک سببی علم ایچون غایت
یوقدر که اول غایتده منتهی اوله پس بو اجلدن علمدن طویمق وطلب علمدن اوصانمق
یوقدر وکذلک الدنیا فانها مشتهی النفوس والشهوة تطلبها کذلک دنیا دخی
بونک کبیدر یعنی نفوس انسانینک مشتهاسیدر بالضرور شهوت انسانیه
دنیایی طلب ایلر انجق قدر معاشندن زیاده طلب ایلمک مذموم در وقد تجلی ذلک المشتهی
فی صورت قریبة یسمی دنیا فتعلقت الشهوة بها ودخی تحقیق اول مشتهای
نفوس انسانی صورت قریبه ده تجلی ایلدی یعنی صورة قریبة الفناده ظهور ایلدی که
اکا دنیا تسمیه اولنور پس بو تقدیرجه شهوت انسانیه اول دنیایه تعلق ایلدی
ثم ینتقل الی الآخرة فی الجنة فیتبعها الشهوة ولا یشبع ابدا بوندن صکره اول
مشتهای نفوس انسانی آخرته منتقل اولوب جنتده واقع اولور پس شهوت انسانی
اول وقتده جنته تابع اولوب آخرته تعلق ایدراندن ابدی شبع یوقدر یعنی شهوت انسانیه
جنتده ابدی منقطع اولماز زیرا انک شاننده وفیها ما تشتهیه الانفس وتلذ
الاعین وانتم فیها خالدون بیورلشدر لانها صورة لا یتناهی امدها ولولا
الشهوة ما طابت الجنة زیرا اول نفوس انسانینک مشتهیاتی بر صورتدرکه انک
غایتنه نهایت یوقدر واگر شهوت انسانیه اولماسه جنت طیب ونفیس اولمازدی

فالشوق ما سكن والاشتياق ما بقى * پس نتيجهٔ كلام شوق ساكن اولان
شيدر و اشتياق باقى قلان شيدر يعنى شوق شول شيدر كه ملاقاتله ساكن اولور
باقى قالمز و اشتياق شول شيدر كه وقت ملاقاتده ساكن اولماز زياده مشتد اولوب
باقى قالور ولنا فى هذا الباب شعر لبعض * يصفو عليه من فراق الهوى * دون اى
يلقى الذى يعشقه * فاذا ابصره لم يسكنه ذلك المعنى الذى يقلقه * وهو معنى حكمه مختلف
عند من يعرف ما اطلقه * حضرت شيخ قدس سره بيورر كه بو بابده شوق و اشتياقك
معناسى معناى اولوب حكمده مختلف اولدوغنى اشعار ايدر بر شعرمز واردر آنى ايراد
ايدوب ذكر ايلديكه يعنى هواى عشق دادن كمرنيكه دبرلكى حيات دنياده صافى
و صفالى اولماز مادامكه معشوقنه قاوشميجه پس قچن معشوقنه قاوشوب انى كورسه
شول معناكه كورمزدن مقدم عاشقى قلق و اضطرابه دوشورمشدى اول معنا عاشقى
تسكين ايدوب قلق و اضطرابى زائل ايدر و اول معنا بر معنادر كه تعدد قبول ايلمز لكن
انك حكمى مختلفدر و اول حكم مختلف معناى واحد اولدوغنى شول كسه نك عندنده
ثابتدر كه اول كسه بنم اطلاق ايلدوكم شيئه عارف اوله * ولما كان الحب لا يتعلق الا بمعدوم
كما قدمنا فى باب المحبة كذلك الشوق لا يصح ان يتعلق بحاضر وانما يتعلق بغائب
غير مشهود له فى الحال * چونكه شوق و اشتياقك معنالرى معناى واحد و حكملرى بحسب
المراتب مختلف اولدوغى معلوم اوليجق پس بونلرك متعلقلرى بيانه شروع ايليوب بيوررلر
وقتا كه حب تعلق ايلمز الا انجق معدومه تعلق ايلر اولديغنه نتكم باب محبتده انك
ذكر فى تقديم ايلدككه كذلك انلكبى معشوق و اشتياق حاضره تعلق ايلمك صحيح اولمز
و بو شوق و اشتياق تعلق ايلمز الا انجق اول حالده غائب و غير مشهود اولان شيئه تعلق ايدر *
ولذا كان الشوق من اوصاف المحبين * و بو اجلدن شوق اوصاف محبيندن اولدى
و بو شوق و اشتياق محبتك لوازمندندر * ولهذا يطرد وينعكس * و بو اجلدن شوق

محبته

محبتله مطرد اولور و منعكس اولور * فقيل كل محب مشتاق وكل مشتاق محب ومن ليس
بمشتاق فليس بمحب ومن ليس بمحب فليس بمشتاق * پس دينلدى كه هر محب مشتاقدر
و هر مشتاق محبدر و شول كسه كه مشتاق دكلدر و شول كسه كه محب دكلدر و اول كسه كه مشتاق
دكلدر يعنى شوق ايله محبت بيننده مساوات واردر طرد و عكسا احدهما اليه متصف اولان
آخرى ايله متصف اولور * وقد خبر ورد لا علم لى بصحته * و دخى شوق و اشتياق حقنده
بر خبر وارد اولدى انك صحتنه بنم ايچون علم حاصل اولمدى * ان الله تعالى ذكر المشتاقين
اليه وقال عن نفسه انه اشد شوقا اليهم كما يليق بجلاله * اول خبرده حق تعالى كندويه
مشتاق اولنلرى ذكر ايلدى وكندى نفسندن خبر ويردى كه تحقيقا حق تعالينك انلره
شوقى انلردن زياده اشد شوقله درننه كيم كندى عظمت جلالنه لايق اولور وجهله *
فشوقه اليهم ان ينيلهم الراحة بلقاء من اشتاقوا اليه * پس ايمدى حق تعالينك
انلره شوقى حق تعالى انلرى راحته نائل ايلمك لكيدر شولكمسه نك بقاسى سببيله كه
اولكسه يه انلر مشتاق اولديلر يعنى مشتاق اولدقلرى كسه يه انلرى قاوشدرمق سببيله
حق تعالى انلرى راحته نائل ايلمسى حق تعالينك انلره شوقيدر * والوقت المقدر الذى
لا يتبدل لم يتصل فلا بد من تأخير وجود ما وقع الاشتياق الالهى اليه * و انلرك
اول راحته نائل اولاجق وقتى علم ازليده مقدر اولان وقت معلومه يتيشدركه اول
تبدل و تغير ايلمز انلره اول وقت معلومه واصل اولمدى يعنى هنوز ايرشمدى ايرشديكى
وقتنده نائل اولورلر پس اشتياق الهى كا واقع اولان شيئك وجودى تأخير اولنمق
لازمدر * هذا ان صح الخبر ولا علم لى به لا كشفا ولا من رواية صحيحة الا انه مذكور مشهور *
بو تقرير بزاوزره حق تعالينك صفت اشتياقله متصف اولدوغى ثابتدر اگر خبر
مذكور صحيح اولديسه حال بوكه بنم ايچون الا علم حاصل اولمدى نه كشف جهتندن ونه
روايت صحيحه يوزندن بر وجهيله بو خبرك صحتنه علم واصل اولمدى الا انجق تحقيق

اول خبر بین العلماء مذکور و بین الناس مشهوردر وقد اشتاقت الجنة بالاشتياق
الى علي وسلمان وعمار وبلال وبنه خبرده وارد اولدیکه تحقیقا جنت اشتیاقله متصف اولدی
یعنی جنت مشتاق اولدی حضرت امام علی یه وسلمانه وعماره وبلاله رضوان الله علیهم اجمعین
وتكلم الناس في ذلك على اشتقاق اسماء هؤلاء من العلو والسلامة والعمران
والاستبدال ولكن ما هو محقق ویو خبرک حقنده ناسک علماسی تکلم ایلدیلر بو اسملرک
اشتقاقی اوزرینه بناء بو خبر وارد اولدیکه اسم علی علودن مشتقدر وسلمان سلامتدن
مشتقدر وعمار عماردن مشتقدر وبلال استبدالدن مشتقدر دیدیلر یعنی بو صفتلر
جنتک اوصافنده بیز بو اجلدن جنت انلره مشتاق ومشتاق اولوردیدیلر ولکن بونلرک
تکلمی وجه محقق دکلدر بلکه بونلرک سوزی بر وجه متوجهدر فان الشوق امر ذوقی
یعنی تحقیقا اول شوق امر ذوقیدر یعنی شوقک صاحبندن خارجده محقق اولور بر حالتدر ذوقه
ذوقیه واردر ولو خطر لي هذا الخبر عن رأیت الجنة لسالتها عن شوقها لهؤلاء
دون غیرهم فانها اعرف بالسبب الذي ادّاها الى الاشتیاق لهؤلاء الاربعة واگر جنتی
کوردوکم وقتده بو خبر منم خاطرمه خطور ایتمش اولسیدی جنتک اهل جنت ایچندن
بو دورت نفرکمسه یه اشتیاقنی حصر ایتدوکندن جنته سؤال ایدردم زیرا جنت
اعرف در شول سببه که اول سبب جنتک بو دورت نفرکمسه یه اشتیاقنه مادی اولدی وکذلك
النبي صلى الله عليه وسلم قد رأيته مرارا وسألته عن اشياء ولم يخطر لي ان اسأله عن
شوق الجنة لهؤلاء بل يشغلني ما كان اهم علي وبنه بونلک فخر عالم ونبی محترم
صلی الله علیه وسلم حضرتنی بر نیچه کوردم واکا نیچه اشیادن سؤال ایلدم خاطریمه کلمدیکه
که اکا جنتک بو دورت نفرکمسه یه شوقندن سؤال ایدیدم بلکه هر کوردکم وقتده بنم ایچون
اهم اولان شی بنی اشغال ایلدی والشوق علم ذوقی یعرفه کل مشتاق من نفسه
و دخی شوق علم ذوقیدر اکا هر مشتاق کندی نفسندن عارف اولور یعنی هر مشتاق اولان

کندی نفسندن

کندی نفسندن علم ذوقی ایله شوقه عارف اولور تم هذا الباب

فتوحات مکیه نک اوجیوز التنجی بابندن منتخبا ترجمه اولنمشدر

يقول الله تعالى مخبرا عن نبيه صلى الله عليه وسلم ما كان لي من علم بالملإ الاعلى اذ يختصمون
حق سبحانه وتعالی نبی سی لسانندن خبر ویروب بیوررکه اول نبی محترم صلی الله
علیه وسلم بیوردیکه ملاء اعلایه بنم ایچون علم حاصل اولمدیکه انلر اختصام
واختلاف ایتدکلری وقتده نه ایچون اختصام واختلاف ایدرلر وقال صلى الله عليه وسلم
رأيت ربي تبارك وتعالى في احسن صورة فقال تعالى فيم يختصم الملأ الاعلى
یا محمد قلت انت اعلم اي رب مرتين قال عليه السلام فوضع الله كفه بين كتفي فوجدت
بردها بين ثديي فعلمت ما في السموات وما في الارض ثم تلا عليه السلام هذه الاية وكذلك
نري ابراهيم ملكوت السموات والارض وليكون من الموقنين وبنه رسول اکرم صلى الله
علیه وسلم بیوردیکه بن ربم اولان رب تبارک وتعالی حضرتنی احسن صورتده کوردم
واول رب تعالی بکا خطاب ایدوب ملاء اعلی نیچون اختصام ایدر یا محمد دیدی بن دیدم
سن اعلمسین ای بنم ربم سن اعلمسین ای بنم ربم تعظیما ایکی کره ایجابت ایلدم وبنه
رسول اکرم بیوردی اول حینده الله تعالی کفنی بنم کتفم بینینه وضع ایلدی انک کفنک
بردنی ثدییم بینده بولدم یعنی مستریح اولدم پس اول حالده درعقب سموات
وارضده اولان جمیع اشیانک علومی بکا کشف اولوب جمله سین بیلدم وبوندن صکره
رسول اکرم بو ایت کریمه یی تلاوت ایلدی وکذلك نري ابراهيم ملكوت السموات والارض
الی اخره پس اختصام ملاء اعلانک معرفتی بیاننده فتوحات مکیه نک اوجیوز التنجی بابنده
حضرت شیخ قدس سره بیورر فاعلم ابتداء ان الملائكة صلوات الله عليهم اجمعين لو لم تكن
الانوار التي خلقت منها موجودة من الطبيعة مثل السموات التي عمرها هولاء الملئكة
فانها كانت دخانا یعنی ابتدا معلوم اولسونکه اکر طبیعتدن موجود اولان انوار که

اول انواردن ملائکه خلق اولندی اول انوار اکر طبیعتدن موجود اولسه ملائکه بطون
طبیعتده قالوردی نته کم اجرام سموات که بر اجرام سماویة اول ملائکه معمور ایدوب
طولدورردی پس اول سموات عن اصل بر دخان ایدی اول دخاندن طبقات
سبعه وجوده کلدی اکر وجوده کلمه سیدی سموات سبعه اول دخانده مختفی قالوردی
والدخان والبخار من عالم الطبیعة ودخی دخان و بخار عالم طبیعتدندر ابتدا
بخار حادث اولوب بعده دخان ظاهر اولور و اول دخان بخارك فوقنه علوه
صعود ایدر فالبخار غایة دوره دائرة الزمهریر پس بخار دائره زمهریرك
دورسنك غایتیدر که اول دائره زمهری مرکز هواده واقع اولمش کره در ودلك
ان الابخرة انما تصعد بما فیها من الحرارة وبو کوره زمهریرك دورهسنك غایتنده
بخار حادث اولوب و مرکز ارضك فوقنه صعود ایلدوکنك سببی اولدر که تحقیقا اول مرکز
ارضك فوقنه صعود ایلین بخارلر صعود ایلمز الا انلرده حرارتدن بر مقدار شی بولنمغ
سببیله صعود ایدر اکر اول حرارت جزئیه انده بولنماسه ارضك فوقنه صعود ایلمکه قادر
دکل ایدی وتنزل عن الدخان بما فیها من الرطوبة واول بخارلر دخاندن
اشغی نزول ایلر یعنی دخانك چقدوغی کبی صعود ایدهمز اول بخارده رطوبتدن
بر مقدار شی بولندوغی سببیله دخاندن اشغه قالوب انجق کوره ارضده کره
مانك فوقنه صعود ایده بلور کره هوا ایله کره نارك فوقنه صعود ایدهمز اما دخان
بو دورت کورهنك جملهسنك فوقنه صعود ایلیوب سموات سبعهاندن حادث اولدی
فان الابخرة مع الحرارة التی هی فی الارض پس بخار انجق ارضده بولنان حرارتدن
حادث اولدی و دخان عناصرك جمیعسنده بولنان حرارتدن حادث اولدی انکچون دخان
بو جملهیی تفوق ایلدی بو کلامدن سؤال توجه ایدر که عنصر ارضك ارضده حرارت
نه وجهله بولنور که اول بارد و یابس ایسه لکن ارضك حرارتندن بخار حادث اولدی
دیدکی وسائر

دیدکی وسائر جمیع عناصرك حرارتندن حادث اولدی دیدکی بونه وجهیله ممکن
اولور دینلدکده بیورورلر ان هذه العناصر مرکبة من الطبایع الاربع غیر انه
ما هو فی کل واحد منها علی الاعتدال تحقیقا بو عناصر اربع طبایع اربعدن
مرکبدر یعنی عناصر اربعهنك هر برنده طبایع اربعهنك درودندن حصه واردر
ولکن ایکیسی ظاهر و جلیدر و ایکیسی باطن و خفیدر شویله که اول عناصرك هر برنده
طبایع اربع اعتدال اوزره مساوی دکلدر فما غلب برودته و رطوبته سمی ماء و کذلك
ما بقی پس شول عنصر که انك برودتی و رطوبتی حرارت و یبوستنك اوزرینه غالب اوله
اکا ما قسمیه اولنور یعنی برودت ایله رطوبتی ظاهر و جلی اولوب حرارت ایله یبوستی باطن
و خفی اولان عنصر ماءدر فی الحقیقة باقی قلان عناصر دخی بونك کبیدر والبخار المتخلخ
والارض والماء انما هو بما فیهما من الحرارة ودخی بخارك ارضدن و ماءدن چیقوب هوایه
صعود ایلدیکی دکلدر الا اول ارضده و ماءده حرارتدن حاصل اولان شیء سببیله در
وانما علا الدخان فوق کرة الاثیر لما فیه من الحرارة والیبس لان کمیة الحرارة
والیبوسة اکثر من کمیة الرطوبة فیه و دخانك صعود ایلیوب کره نارك فوقنه چقدوغی
دکلدر الا اول دخانده حرارتدن و یبوستدن حاصل اولان شیدن اوتوریدر زیرا انك
حرارت و یبوستنك کمیتی انده اولان رطوبتنك کمیتندن زیادهدر ولذلك کانت السموات
اجسام شفافة بو اجل ایچون که سموات اجسام شفافه اولدی و خفت و لطافتی زیاده
اولانی کندی مادهسنك فوقنه صعود ایلدیکی وخلق الله عماد کل فلك من طبیع فلکه وحق
تعالی هر سمانك عمادینی اول سمانك فلککنك طبیعتندن خلق ایلدی فلذلك کانت
الملائکة من عالم الطبیعة پس بو اجلدن اوتوری ملائکه سموات عالم طبیعتدن اولدی
والطبایع منها موافق و مخالف فلاجل یتکون عنها ان یتکون علی حکم الاصل طبایع
اربعهنك ایسه هو دبعضیسی بعضیسنه موافق بعضیسنه مخالفدر پس انلردن تکون

ايلين مخلوقده اول اصلك حكمي اوزرينه تكون ايلمك لابد ولازمدر فالنور الذي خلقت منه
الملائكة نور طبيعي فكانت في الملائكة الموافقة من وجه والمخالفة من وجه بما فيه
من الطبائع نتيجهٔ كلام شول نوركه ملائكهٔ سماويه اول نوردن خلق اولندى اول نور
طبيعيدر پس بو اجلدن ملائكده من وجه موافقت ومن وجه مخالفت واقع اولدى طبايعدن
اول نورده بقيه قلان شى سببيله در فهذا اختلاف الملا الاعلى فيما يختصمون پس بو ذكر
اولنان ملاء اعلانك سبب اختلافيدر شول شيده كه اول ملاء اعلا انده اختصام ايدرلر

فتوحات مكيه‌ده اولان معانى دركه تركيه ترجمه اولنشدر

الباب العاشر وماتان نظم اذا الحق اعطاك اسمائه فخذها امانة
من قد فهم فچون كيم حق سبحانه وتعالى كندى اسماسنى سكا اعطا ايلدى پس اول اسمانى
حقى سن اخذ ايدوب قبول ايليه اول اسما شول ذات حقك امانتى اوله وعى حالده كه
تحقيقا اول ذات حق فهم اولندى يعنى سكا اعطا اولنان اسما يوزندن فهم اولنان ذات
حقك امانتيدر فان الامانة محمولة وحاملها جاهل قد ظلم پس تحقيقا اول امانت
محمولدر واول امانتك حاملى ظلوم جهول اولان انساندر فان انت افهمت
مقصوده وانت المكاشف فلتزم پس اكر سن اى انسان مقصود حقى نه ايدوكين
فهم ايدوب مكاشف اولدوغك غيرى افهام ايلسك يعنى كندى فهمكى غيرك فهمنه القا ايلسك
بو تقدير اوزره همان سن اول امره التزام ايليه باحكامها فيما ادعى بها فاجب امره
واحتشم اول امانتك احكامنه ملتزم اول پس هر نه زمان شول شيء كه حق سبحانه
وتعالى سنى اول شيئه دعوت ايدر درحال انك امرينه اجابت ايله وانك امرى اوزرينه احتشام
وانتظام ايليه من اجل التصرف فيها ولم يكن ينبغى لك ان تحكم اول امانتده
تصرف ايلمكدن اوتورى سعى واهتمام ايليه وسنكيچون لايق اولور دكلدركه سن احكام
ايليه سين يعنى تصرفده حكمى كندوكه اسناد ايتميه سين زيرا اول حكم سنده وديعه

فلنان اسمالكدر

فلنان اسمالكدر فانك عبد والاسماء ذو ربوبية عظمى فاحترم پس سن
عبدسين وحقك اسماسى سنده حقك ربوبيتيدر واول اسما ايله ربوبيت
حق عظمت وشان صاحبيدر سن اكا تعظيم واحترام ايليه مقام الامانة ادرها
الى ربها اولا واعتصم وسن مقام امانتده سين وياخود اولدوغك مقام مقام
امانتدر اولا امانتى صاحبنه اداء ايليه شويله كه صاحبندن دريغ ايدوب ضايع قلمه
وثانيا اعتصام ايدوب حقه صغنه تاكه عصمت حقده اوله سين ثم ازادكم الحال
في امرها وحقق اشاراتها واغتنم شول شى ايله عصمت حقده اوله سنكه اول شى
سكا امانتدر امرنده حال زياده ايليه يعنى حالكده ترقى اعطا ايليه وثالثا
اول مقام امانتك اشاراتنى تحقيق ايليه وبو نعم ثلثه ايله مغتنم اول فهذى
مكاشفة ترتضى ومناجيها رشيد قد عصم پس بو امور ثلثهٔ مذكوره مكاشفهٔ
مرتضى در وبو مكاشفه‌نك صاحبى رشيددر كه تحقيقا اولكه عصمت حقيله
معصوم اولدى المكاشفة عند القوم تطلق بازاء تحقيق الامانة بالفهم عند القوم
مكاشفه امانتى فهم ايله تحقيق ايلمك مقابلنده اول اوج معنانك برينه
اطلاق اولنور يعنى مكاشفه لفظى طائفهٔ صوفيه قتنده اوج معنانك برينه اطلاق اولنور
اول اوج معنانك اولكيسى امانتى فهمله تحقيق ايلمكدر وتطلق بازاء تحقيق زيادة
الحال وايكنجيسى لفظ مكاشفه تحقيق زيادهٔ حال مقابلنده اطلاق اولنور وتطلق
بازاء تحقيق الاشارة واوچنجيسى اول لفظ مكاشفه تحقيق اشارت مقابلنده
اطلاق اولنور پس امانتى فهمله تحقيق ايلمك مكاشفه بالعلمدر يعنى علمله مكاشفه در
وزيادهٔ حالى تحقيق ايلمك مكاشفه بالحالدر يعنى حالله مكاشفه در واشارتى
تحقيق ايلمك مكاشفه بالوجددر يعنى وجد ايله مكاشفه در اعلم ان المكاشفة متعلقها
المعانى والمشاهدة متعلقها الذوات معلوم اولسونكه تحقيقا مكاشفه‌نك

متعلقی معانیدر و مشاهده نک متعلقی ذوات محسوسه در یعنی مکاشفه معانی
مجرده عالم غیبیدندر و مشاهده اعیان خارجه دن اولان ذوات محسوسه یه
تعلق ایدر که اول عالم شهادتندندر • فالمشاهدة للمسمی والمکاشفة لحکم الاسماء
پس مشاهده مسمی ایچوندر یعنی خارجده متعین اولان ذات ایچون در و مکاشفه
حکم واسما ایچوندر یعنی اول خارجده تعین ایلین ذاتک مظهر اولدوغی اسماء
الٰهیه نک حکمی ایچوندر • والمکاشفة عندنا اتم من المشاهدة الا لو صح مشاهدة
الذات الحق لکانت المشاهدة اتم من المکاشفة وهی لا تصح و بزم عندمزده
مکاشفه مشاهده دن اتم و اکملدر الا مگر که ذات حقی مشاهده ایلمک بزم ایچون
صحیح اولایدی اول مشاهده مکاشفه دن اتم و اکمل اولوردی حال بو که ذات
حقی مشاهده ایلمک بزم ایچون صحیح اولماز زیرا ذات حق مظاهر اسما و صفات دن
عاری و مجرد اولدوغی حالده اطلاق مرتبه سنده بز مشاهده ایده مزز اما مکاشفه
ایله فهم و ادراک ایده بیلورز • فلذلک قلنا المکاشفة اتم • پس بو اجلدن قوری
بز مکاشفه اتمدر دیدک • لانها الطف • زیرا اول مکاشفه لطفدر که عالم غیب
معانی انکله ادراک اولنور • فالمکاشفة تلطف الکثیف والمشاهدة تکثف
اللطیف • پس مکاشفه کثیفی تلطیف ایدر یعنی صور کثیفه دن معانی لطیفه
اخذ ایدر و مشاهده لطیفی تکثیف ایدر یعنی معانی لطیفه دن صور کثیفه اخذ ایدر
ویقولنا هذا تقول طائفة کثیرة من اهل الله مثل ابی حامد وابن فورک والمنذری
واهل الله دن طائفه کثیره بزم قولمزه قائل اولدیلر یعنی مکاشفه مشاهده دن
اتمدر زیرا الطفدر دیدیلر انلر ابی حامد غزالی و ابن فورک و منذری و بونلرک
امثالی کمسه لردر • وقالت طائفة بالنقیض • و بر طائفه دخی بونک نقیضی ایله
حکم ایتدیلر یعنی مکاشفه مشاهده دن اتمدر دیدیلر زیرا بر شیء مشاهده ایلمک

علمی عیانه

عین عیانه معاینه درانده خفا یوقدر مکاشفه ده ایسه خفا واردر انکیچون
مشاهده مکاشفه دن اتمدر دیدیلر • وانما قلنا انها اتم من المشاهدة لانه ما من مر
یشهد الا وله حکم زائد علی ما وقع علیه الشهود لا یدرک الا بالکشف • و بز دیمدک الا
مشاهده دن اتمدر دیدک زیرا تحقیقا حال و شان بودر که شیدن بر شیء مشاهده
الا اول شیء مشاهده اولندقده شهود انک اوزرینه واقع اولان حکم اوزرینه زائد بر حکم اول شیء
ایچون ثابت ایدر اول حکم زائد ادراک اولنماز الا کشف ادراک اولنور یعنی مشاهده اولنان
شیء اوزرینه اول مشاهده ایله حکم واقع اولور اول حکم اوزرینه زائد اول شیء ایچون بر حکم اخر دخی
واردر که اول حکم اخر مشاهده ایله ادراک اولنماز انجق مکاشفه ایله ادراک اولنور • فان اقیم
ذلک الامر فی الشهود من حیث ذاته صحب ذلک المشهود حکم ولا بد لا یدرک الا بالکشف
هکذا ابدا فالمکاشفة ادراک معنوی فهی مختصة بالمعانی ابدا • پس اگر انک ایچون شهود ده
اول شهود ذاتی حیثیتندن اقامت اولنسه یعنی اول شیء شهودی ذاتی حیثیتندن مشاهده
ایلسک اول شیء مشهوده بر حکم مقارن اولور و البته اول حکم ادراک اولنماز الا
کشفه ادراک اولنور ابدی دائما بونک کبی در که اول حکم کشف ایله ادراک اولنور مشاهده
ایله ادراک اولنماز پس مکاشفه ادراک معنوی در دائما معانی یه مختصه در و اول شیء
مشهود ذوات مسما قبیلندندر که مقارن اولان حکم معنا قبیلندندر • مثال ذلک
اذا شاهدت متحرکا یطلب الکشف محرکه • بونک امثالی اولدر که قچن بر شیء متحرکی
مشاهده ایلسک عین بصیر ایله اول متحرکی کورورسین و متحرک اولان
شیء البته بر محرک لازمدر انی بیلورسین اول وقتده سنک کشفک متحرکی طلب ایدر یعنی
بر شیء متحرک شهود له مشاهده اولندقده کشفک انک محرکی طلب اولنور • لانه یعلم ان له
محرکا کشفا • زیرا بالبداهه کشفه معلوم اولدر که اول شیء متحرک ایچون البته بر
محرک واردر که اول محرک کشف ایله بیلنور • و لهذا یتعلق العلم بالمعلومات و یتعلق البصر

الذی هو للمشاهدة بمعلوم واحد فیدرک المکاشف بالکشف ما لا یدرک
المشاهد بالشهود ؛ وبو اجلدن اوتوریدر که علم واحد ایکی معلومه تعلق ایدر که بری
مشاهده ایله معلوم اولور وبری دخی مکاشفه ایله معلوم اولور و شول عین بصر که مشاهده
ایچون آلت اولدی اول معلوم واحده تعلق ایدر پس کشفله مکاشف شول شیئی ادراک ایدر که
اول شیئی شهود دله مشاهده ادراک ایده مز ؛ ویفصل الکشف ما هو مجمل فی الشهود ؛
ودخی شهود مجمل اولان شیئی کشف تفصیل ایدر ؛ فالمکاشفة کما قلنا علی ثلث معان
مکاشفة بالعلم ومکاشفة بالحال ومکاشفة بالوجود ؛ پس مکاشفه بزم دیدوکمز کبی اوچ
معنا اوزرینه اطلاق اولنور که مکاشفه بالعلم ومکاشفه بالحال ومکاشفه بالوجوددر ؛ فاما المکاشفة
بالعلم فهی تحقیق الامانة بالفهم ؛ اما مکاشفه بالعلم فهمه امانتی تحقیقدر ؛ وهو ان تعرف
من المشهود ولما تجلی لک ما اراد بذلک التجلی ؛ واول فهمه امانتی تحقیق ایلمک بودر که
وقتاکه مشاهده ایله شهود که اولان شیئی سکا تجلی ایلیوب ظاهر اولسه اول تجلی سببیله
حقک مرادنی اول مشهود که اولان شیدن عارف اولوب بیلمک لکدر لانه ما تجلی
الا لیفهمک ما لیس عندک ؛ زیرا تحقیقا حق سبحانه وتعالی اول شیء مشهود دیله سکا تجلی ایلمدی
الا سنک قتنده اولمیانی سکا تفهیمدن اوتوری تجلی ایلدی ؛ فالمشاهدة طریق الی العلم
والکشف غایة ذلک الطریق ؛ پس مشاهده علمه طریقدر وکشف اول طریقک غایتیدر که
بو غایه اول طریقیله ایرشلور ؛ وهو حصول العلم فی النفس ؛ واول طریقک غایتی اولان
کشف نفسنده علمک حصولیدر ؛ وکذلک اذا خاطبک فقد اسمعک خطابه وهو شهود سمعی
وبو بونک کبیدر یعنی رؤیت بصر ایله مشاهده کبیدر که قچن سکا بر کلام ایله مخاطب خطاب
ایلسه پس تحقیقا اول مخاطب سکا خطابنی اشیدویره وسنک اول خطابی سمعله اشیدوکک
شهود سمعیدر ؛ فالمشاهدة ابدا للقوی الحسیة لا غیر والکشف للقوی المعنویة ؛ پس مشاهده
دائما قوای حسیه ایچوندر وکشف قوای معنویه ایچوندر ؛ فما اسمعک الا لیفهمک عنه

پس سکا اول

پس سکا اول شهود سمعی نی اشتدرمدی الا اندن معنای مقصودی
سکا فهم ایتدرمکدن اوتوری اشیدردی ؛ واذا فهمک بای نوع تجلی لک من
ادراک صور الحواس فان ذلک الفهم امانة منه عندک ؛ ودخی سکا صور حواسک
ادراکدن قنغی نوعله تجلی ایتدیسه اول نوعک ادراکنی تفهیم ایلسه پس اول سنک
فهمک دکلدر الا حقدن سکا بر امانتدر سنک عندکده ودیعه قلنمشدر ؛ فتلک
الامانة اهل لا ینبغی لک ان تودعها الا لاهلها ؛ اول امانت ایچون اهل
واردر سکا لایق دکلدر الا اول امانتی اهلنه طاپشدیروب ودیعه قلهسن ؛ فان
لم تفعل فانت خائن ؛ پس اکر سن اول امانتی اهلندن دریغ ایدوب نا اهله
ویررسک خائن اولورسک ؛ وقال علیه السلام المجالس بالامانات ای
لا تحدث بما وقع فی المجالس الا من اعطاک الفهم منها من ینبغی ان تحدث
معه بما وقع فیها فذلک اهلها ؛ وحضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم بویوردی
المجالس بالامانات یعنی مجالسده واقع اولان شیئی کیمسه یه افشا ایدوب خبر
ویرمیه سین زیرا اول امانة الله در الا شول کمسه یه خبر ویروب افشا ایده سنکه
اول کمسه سکا اندن فهم اعطا ایلیه یعنی اول امانة اللهدن فهمی اوله انلکه مجالسده
واقع اولان شیئی سویلشمک لایق اوله پس اول کمسه امانة اللهک اهلیدر ؛ واذا
حدثک انسان ورایته یلتفت فاعلم ان ذلک الحدیث امانة اودعها ایاک
وبونک ترجمه سی قچن سکا بر انسان خبر سویلیه سن انی سکا میل والتفات ایدر کورسک
پس معلومک اولسونکه تحقیقا اول خبر بر امانتدر اول انسان سکا اول امانتی
ودیعه قلدی ؛ فحفظ المشاهدة ما ابصرت وما سمعت وما طعمت وما شممت
وما لمست ؛ نتیجه کلام بودر که چونکه مشاهده عالم شهادتدن محسوساته
تعلق ایدوب ومکاشفه عالم غیب معانیدن معقولاته تعلق ایتدوکی تقریرجه

پس مشاهده نڭ حظ ونصيب مبصراتدن سنڭ ابصار ايدوب كوردوڭڭ شى
در ومسموعاتدن مسموعه اشيدوكڭ شى در ومطعوماتدن طعمنه طاتدوغڭ
شيدر ومشموماتدن شممنه قوقلادوغڭ شيدر وملموساتدن لمسله يابشدوغڭ
شيدر • وحظ الكشف ما فهمت من ذلك كله وكشفته • يعنى مطالعه نڭ حظ
ونصيبى اول مشاهده ايلدوكڭ شيلرڭ جميعسندن فهم ايلدوكڭ معنادر • وما فهمت
فهو امانة • واول كشفله فهم ايلدوكڭ معنا سنڭ عندڭده امانتدر • واذا كان
امانة حكم عليك الامر الالهى باداءها الى اهلها اوردها • وقچن كم سنڭ عندڭده
اول معنا امانت اولديسه اول امانتى اهلنه ادا ايتمكله امر الهى سنڭ اوزريڭه
حكم ايلدى ويا خود رديله حكم ايلدى يعنى اهلنى بولدقده انى اول امانتى ادا
ايده سين واهلنى بولمادوغڭ وقتده اول امانتى رد ايده سين • وردها ان
تنساها اذا ما علمت فلا تقدر على جحده فتجعل نفسك كانك ما ابصرت وما
سمعت • واول امانتى رد ايلمڭ انى سنڭ تناسى ايلمڭ لكدر يعنى انى درجه
سنه الحق لكدر زيرا تحقيق سن انى بلدڭ اول سنڭ معلومڭ اولدوغى تقدرجه
سن انڭ جحدنه قادر اولماز سين پس نفسڭى شويله قيلورسنڭ كان انى
كورمش واشتمش كبى اولورسين • فهذا باب صعب جدا على العارفين • پس بويله
تناسى ايلمڭ عارفلره جدا صعوبتلى بابدر زيرا بلديكى شيدن استغفار اولنه قده
بلمديمك كذبدر وبلمز لنوب تناسى ايلمڭ حيلادر عارفلره كوره بو نڭ ايكيسيده جدا
صعبدر • يحتاج الى ادب وحفظ ومراعاة حد • عارف بو بابده ادبه محتاج
اولور يعنى كذب ايلمز • وحفظه محتاج اولور يعنى امانتى حفظ ايدوب ضايع ايلمز بو مراعات
وحده محتاج اولور يعنى سائلڭ ومسؤلڭ ومسئول عنهڭ هر برينڭ حقنه رعايت
ايدر • فانه ليس بينه وبين الكذب الاحجاب واحد • پس تحقيقا حال وشان

بودر اول كلب

بودر اول تناسى ايله كذب بيننده برشى يوقدر الا حجاب واحدر • وكذلك الخيانة
ليس بينه وبينها الاحجاب واحد • وبينه بونڭ كبى خيانت دخى بويله دركه اول
تناسى ايله خيانت بيننده برشى يوقدر الاحجاب واحد واردر پس بلدوكى شيئى
كيتمى بلمز لنوب تجاهل ايلدڭ او نوتمادوغى شيئى اونودرجه سنه اولوب تناسى ايلمڭ
كذبه ده قريبدر وخيانته ده قريبدر • ومراعاة الحد تحول بين كل وبين الخيانة
والكذب • وسنڭ حده مراعاتڭ سنڭ بينڭ ايله خيانت وكذب بينلرينه حائل اولور
فاما علم هذا فهو اذا سالك من يكرم عليك عما تحمله امانة من شهود بصرك او سمعك
او ما كان من قوى حواسك والسائل ليس من اهله • اما بونڭ علمى وتفصيلى اولدركه
قچن سنڭ اوزريڭه اكرام ايليجى بركمسه سڭا سؤال ايليه شول شيدنكه سن اول شيئى امانت
جهتيله حامل اولدوڭ كه ايدى شهود بصرڭدن ويا شهود سمعڭدن ويا ساير قواى خوالكدن
اولان شهودڭدن اول امانت جهتيله حامل اولدوغڭ شيدن سڭا سؤال ايليه واول
سائل اول امانت اولان شيئڭ اهلندن اولماسه • ومعنى ليس من اهله ان الذى
اعطى كه هذا الامانة علمت منه لمن اراد ان توصلها اليه • وانڭ امانت اولان
شيئه اهل اولمدوغنڭ معناسى اولدركه تحقيقا شول شيكه سڭا بو امانتى او شيئى
اعطا ايلدى سنڭ اندن معلومڭ اولدى لو لمانت شول كمسه ايچوندركه اول
كمسه يه اول امانتى سنڭ ايصال ايلمڭ لكلى اول شيئى مراد ايلدى واول شيئى سنڭ
قوالكدركه حق تعالى قرب نوافلده سنڭ عين قوالڭ اولدى والحاصل اول سائل
امانته نا اهل اولدوغنى بلدوكڭ صورتده • فان اجبت السائل لكرامته عليك
فقد خنت • پس اول سائله سڭا كرمى اولدوغندن اوتورى اجابت ايدوب
امانتى ايصال ايلسڭ تحقيق سن امانته خيانت ايدرسين • وان لم تجب
وعدلت فى الجواب الى امر يقنع به السائل • واكر سن اول سائلڭ سؤالنه اجابت

ایلمسک یعنی سؤالنه مطابق جواب ویرمسک بلکه جوابنده بر امر آخره عدول ایلمک
شویله که اول امر آخر ایله جوابه سائل فی عت ایلمیه پس سن امانته خیانت ایتمش
اولورسین ❊ ولو عرف ما سترت عنه عز علیه ذلك فقد كذبت كمثل الخلیل فی
الكذبات الثلث ❊ واكر اول سائل سنك اندن جوابی ستر ایلدوك ما قلدوغك عارف
وواقف اولوب بو شیء انك اوزرینه كوج كلسه بو تقدیرجه تحقیق سن كذب ایتدك
كاذب اولورسین نته كم كذبات ثلثه ده ابراهیم خلیل علیه السلامك مثلی كبی
اثر عنه فی یوم القیمة فاستحیی من الله ان یكلمه فی فتح باب الشفاعة مع القصد
الجمیل فی ذلك ❊ یوم قیامتده حضرت ابراهیم علیه السلامك قتنده اول كذبك
اثری ظاهر اوله پس الله دن باب شفاعتی فتح ایلمك حقنده الله ایله تكلم ایتمكه استحیا
ایلیه مع هذا اول خصوصده قصد جمیل ایله اول اثر كذبك ظهوری سببیله استحیا ایلیه
والصدق فی دلالة اللفظ ولكن لم یكن ذلك مقصودا للمخاطب فسمی كذبا ❊
و دلالت لفظده صدق اولدی ولكن اول دلالت لفظده صدق مخاطبه ایجون
مقصود اولمدی بو اجلدن الا كذب تسمیه اولندی ❊ فانظر ما اخفی هذا الموضع ❊
پس نظر قیل الا نه عجب خطر لی موضع اولدی ❊ وان قلت ما عندی خبر كذبت ❊ واكر سن
سائله بنم عندمده خبر یوقدر دیو جواب ویرمكله كاذب اولورسین ❊ هو اشد من التعریض
بو كذب تعریض دن اشددر یعنی سائله ستر ایله جواب ویرمكدن اشددر كرچه اول ستر ایله
سائله تعریض یوزندن كویا سن بو كا مستحق دكلسین دیو امر آخره عدول ایله جواب
ویرمكده دخی كذب واردر اما بنم عندمده خبر یوقدر دیمك كذب صریحدر پس
كذب صریح تعریض ضمنده اولان كذبدن اشددر ❊ والحق احق ان یتبع ❊ یعنی
بو مقامده احق والیق اولان بودر كه حقه تبعیت ایده وب وحق اولانه اتباع اولنمق
لغدا احقدر تا كه صدقده صادق اوله سین ❊ وجواب الصادق قبیح عن ذلك والكذب

اثر والحق

اثر والحق علی غیره ❊ وحقك غیری اوزرینه حق اختیار ایلیی صادق قلرك بونك كبی
سؤالدن جوابی اولدركه ❊ ان یقولوا للسائل ان الذی سئلت عنه لنا وجوه فی
الجواب عنه ❊ انلر سائله درلر كه ای سائل شو شیدن كه سن سؤال ایلدك انك جوابنده
بزم قتمزده بر نیچه یوزدندر ❊ فلا ادری عن ای وجه سالت لنعلمه ❊ پس بلمم كه
سن قنغی وجهدن سؤال ایلدك ولو جلها اعلام ایلیه تا كه اول وجه اوزره
سكا جواب ویره یم ❊ فان قال فصل لی الوجوه قل له انت ابن لی عن مقصودك
پس اكر اول سائل ویه كه بكا هر وجهی تفصیل ایله سن الا دیه سین كه ای سائل مقصودكدن
بكا بیان ایله بنم بله یم وجهلری جمله سكا تفصیل ایلسم اول تفصیلدن سنك مقصودك
ندر ❊ فاذا قال لك مقصوده من الجواب ❊ بو تقدیرجه سنك جوابكدن مقصودنی ایا
ایلسه یعنی سندن تفصیل اوزره جواب طلب ایلمكدن مقصودی نه ایدوكین سكا بیان ایلسه
فان كان مما یدخل فی الامانة ❊ پس اكر انك اول مقصودی امانتده داخل اولانلر
شیدن اولورسه فقل له انه امانة اخذ علینا العهد فی حفظها ❊ اول وقتده سن
انكا خطاب ایله كه ای سائل تحقیقا سنك بو مقصودك امانة الله در انك حفظنده
بزم اوزریمزه عهد و میثاق لغذا اولنمشدر اول انلمك حقیدر ❊ وحق الله احق ان یراعی ❊
انلمك حقی ایسه خود رعایت اولنمقلغه احق وواجبدر ❊ ولا یستحیی فی ذلك منه ❊
بو خصوصده سائلدن استحیا اولنمز بلكه سائل استحقاقنه كوره جواب ویریلور ❊ وان
كرم علیك او كان ذا سلطان ❊ واكر اول سنك اوزریكه كرم صاحبی ویا حكم سلطنت
صاحبی دخی اولورسه بنه اندن استحیا اولنمز ❊ ولا یكون المسئول الشهود ی للمحجوب
او فی منك ❊ ودخی مسئول مشهودی سائل محجوبه ایچون سندن اوفی اولمز یعنی سائل
مز بوركه اسنك فلیه سؤال ایله یكی مشهودیدن محجوبدر اول سؤال مشهودیده سندن
زیاده وفا ایدیجی دكلدر ❊ وانت الی رف المث هد ❊ وحال بو كه سن عارف مشاهدسین

اول ايسه محجوب غافلدر * حتى ضرب به المثل في الوفا * پس اول سائل هنوز
عارف مشاهد دكلدر كه حتى اول مسؤال مشهودى به وفاده ضرب مثل كتوروب
حق اداسنى وفا ايليه بلكه كندى مقصودينى اداسنه قادر اولميه * وان ذكر هذا
السائل وجه مطلوبه من حيث لا تعلق له بالامانة فاجبه ولا بد لينتفع * واكر
اول سائل مزبور وجه مطلوبنى امانته تعلقى اولمين جهتدن ذكر ويان ايلسه پس سن اكا اجابت ايله
يعنى سؤالنه مطابق اولور وجه اوزره جواب وير البته اولمسه ايدن منتفع اولور * ولا تطعه
ما ليس في وسعه جملة فيعود وباله عليك * وانك جملة وسعنده اولمين شيء اكا اعطا
ايلمه بالجملة قدرتى ايرشمديكى شيء سمعنه القا ايلمه كه شايد اداريه قادر اولمدوغى
اجلدن خطايه ايرشوب انك وبالى سنك اوزريكه عائد اوله * فهذا معنى قولهم
تحقيق الامانة بالفهم * پس امدى بو محله كلنجه ذكر ايلديكمز مكاشفه بالعلمك بياننده
قومك قائل اولدقلرى معنادركه اول فهملا امانتى تحقيقدر يعنى امانتى فهملا تحقيقك
معناسى مكاشفه بالعلمدركه بيانى اولندى * واما مكاشفة بالحال فهى تحقيق زيادة الحال
واما مكاشفه بالحال پس اول تحقيق زيادة حالدر * اعلم ان كل متصف بصفة في كل وقت
فان تلك الصفة هو حال ذلك الوقت اى صفة كانت * معلوم اولسون كه تحقيقا هر
وقتده بر صفتله متصف اولان هر بر كمسه پس اول صفت اول وقتده اول كمسه يه حالدر قنغى صفت
اولورسه اولسون يعنى هر نه كونه صفت اولورسه اولسون كشينك هر وقتده متصف اولدوغى
صفت كندى حاليدر * ولهذا الاتى الحال لا بعد تمام الكلام * وبو اجلدن دركه كلام
نحويده حال كلمة الا تمام كلام دن صكره كلور * اى لولم تذكر لا فاد الكلام دونها
يعنى اكر كلامده حال ذكر اولنماسه حال ذكر اولنمقسزين اول كلام كندى فائده سنى افاده
ايدر * فان كانت هى المقصودة بالاخبار عنها فى افادة الكلام بالنظر الى قصد المخبر
واكر اول كلام نافله متكلمك مقصودى انجق اول حالدن خبر ويرمك اولديسه پس مخبر

متكلم نظر ايله

متكلم نظر ايله اول كلام تام كندى فائده سنى افاده ايلمز تا كه حال ذكر اولنميه
وتقول رايت زيدا فاستقل الكلام وتم * ثم بعد ذلك زدت راكبا فتقول
رايت زيدا راكبا اى فى حال ركوبه * مثلا رايت زيدا ديرسين پس تمام بر كلام
مستقل اولور يعنى مخاطبه فائده سنى افاده ايلر بوندن صكره بو كلامده راكبا لفظنى
زياده ايدرسين بو تقديرجه رايت زيدا راكبا درسين يعنى زيدى كوفى حاليده كوردم
درسين * فان كان مقصودك التعريف بروتيك اياه راكبا فما تم الكلام بهذا الاعتبار
اى ما حصلت الفائدة التى اعتبر تها وقصدتها * پس اكر سنك مقصودك زيدى
راكب اولدوغى حالده رؤيتكى تعريف ايلمك اولديسه بو اعتبار ايله رايت زيدا كلامى تام
اولمديسه يعنى شول فائده نى اعتبار وقصد ايلدك اول فائده حاصل اولمدى * ولكن حصلت
فائدة فى الجملة وهى رؤية زيد انك رايته ولم تذكره على اى حالة * ولكن بالكز رايت
كلامنده فى الجملة فائده حاصل اولديكه اول سنك زيدى رؤيتكدر تحقيقا سن اول زيدى
كوردوكلكى خبر ويردك دخى نه حال اوزره كوردوكلكى ذكر ايلمدك * حتى اول حالدن خبر ويرمك
مقصودك اولمجق بر كلام سنك مقصودكه نظر ايله كلام مفيد اولمدى يوخسه حد ذاتنده بو كلام
كلام مفيددر * فهذا معنى تحقيق زيادة الحال اى تحقق ان الحال زائدة على ما يقع به
الفائدة مطلقا من غير نظر الى قصد * پس امدى بو ذكر ايلديكمز تحقيق زيادة حالك
معناسيدر يعنى متحقق اولور كه تحقيقا حال شول شيء اوزرينه زائده دركه اول شيء ايله
مطلقا مخبرك قصدينه نظر اولنمقسزين فائده واقع اولور * وهذا راجع الى الاول الذى
هو تحقيق الامانة بالفهم * وبو معنا قسم اوله راجع درشويله كه اول قسم اول فهملا امانتى
تحقيقدر يعنى فهمكده اولان امانتى تحقيقدر * فلو لقيك احد سألك هل رايت زيدا
فقلت له رايته * پس اكر سكا بر كمسه ملاقى اولسه سندن سؤال ايليه زيدى كوردكمى
ديه سن دخى اكا زيدى كوردم ديسك تمام انك سؤالنه مطابق جوابله خبر ويرمش

اولورسین ثم زدت حالا لم یسئلنی عنها فقلت له ما قرا بوندن صکره
کلا مده بر حال زیاده قلبک که اول حالدن سکا سؤال ایتمدی ایدی یعنی
دیلک کرمسافر اولدوغی حالده کوردم وکان فی نفسه عند سؤاله هل رایت زیدا
حتی تعلم انه فی البلد فیجتمع به واول سائل سکا زیدی کوردکمی دیو سؤال ایتدوکی وقتده
نفسنده مضمر ایدیکه حتی سن اکا اعلام ایده سین تحقیقا زید بلده در دیه سین تاکه
اول زید له مجتمع اوله فلما قلت له مسافرا اعلمته بهذا الزاید التی هی زیادة الحال
بسفره فارحته من طلب الاجتماع پس وقتا که سن اکا زید مسافر اولدوغی حالده کوردم
دیدک ایسه بو زاید سببیله زیدک سفره کتدوکنی اعلام ایلدک انجلین زیاده که اول زیادهٔ
حالدر پس اول کسه یه راحت ایرشدردک زید له اجتماعی طلبندن فارغ اولدی ذلا یتمکن له
ذلک مع کونه لیس فی البلد زیرا بو حال اوزره اول کمسه ایچون زید له اجتماع قابل دکلدر
زیدک بلده اولمدوغی ایله بر طلب اجتماعدن فارغ اولور فهذا واشاله من زیادة الحال
پس بو و بونک امثالی شیلر زیادهٔ حالدندر که عامه ناسده اکثریا واقع اولور واما فی طریق
اهل الله فزیادة الحال هو ان یشهد ذاتا ما علی حال تا فیطلع من ذلک الحال علی ما لو
الیه امره لاجل ذلک الحال واما طریق اهل الله ده بر کمسه ذاتدن بر ذاتی حالاردن بر حال
اوزرینه مشاهده ایلسک پس اول حالدن مطلع اولدی شول شیء اوزرینه که اول ذاتک حالنک
مئالی اول شیئه منتهی اولور فسمی هذا زیادة الحال ومکاشفة بالحال پس بو حالدن
انتقالا مئاله مطلع اولمق زیادهٔ حال تسمیه اولندی واول زیادهٔ حال مکاشفه بالحالدر
مثال ذلک ان تشهد ذاتا علی ما حال خاص من حرکة او سکون او صفة ملایمة فتوق
من ذلک الحال امر زاید وهو ان فی ذلک الحال یؤدی فی حق المدرک له ودا او بغضا
او کراهیة او ما کان بونک امثالی اولدر که ذاتدن بر ذاتی حرکتدن ویا سکوندن بر حال
مخصوص اوزرینه سن مشاهده ایده سین ویا خود خاطره ملایمتلو بر صفت اوزرینه

ویاغیر ملایمتلو

ویاغیر ملایمتلو بر صفت اوزرینه اول ذاتی مشاهده ایده سین پس اول حالدن
بر امر زاید ادراک ایدوب بیله سین که اول امر زاید اول حال منزبورده ادراک اولنان
کمسنه نک حقنده یا محبته مؤدی اولور ویا بغض ویا کراهته ویا بر شیء اخره مؤدی اولور
فهذه زیادة الحال التی اعطا وبهذا یقع العلم بالمنزلة عند الله پس زیادهٔ حال
بودر که اول زیادهٔ حالی حق تعالی سکا اعطا ایلدیکی شویله که بر ذات کوروب مشاهده ایتدوکک
وقتده اول ذاتک حرکاتی ویا سکناتندن ویا اوضاع واطوارندن نظر ایله نفسکه ملایم
کوریتور ویا خود نفسکه منافی کوریتور بر حال مخصوص اوزرینه مطلع اولوب واول حالدن
انتقال ایله بر حال زاید ادراک ایده سین که اول کمسنه ایچون اول حالک عاقبت
مئالنده یا محبته ویا عداوته ویا بر شیء اخره مؤدی اولور دیو وجهیله حالدن حاله
انتقالا عاقبت حالی ادراک ایتمک سببیله عندک الله قتنده اولان منزل ومرتبه سنه علم
واقع اولور قال بعضهم انی اعرف متی یحبنی ربی حتی اهل الله دن بعضیسی دیمشلر
بن بیلورم ربم بنی نه وقتده سودکنی یعنی ربک بکا محبتنک ظهوری وقتنی بیلورم دیمشلر
فقیل له اوحی بعد رسول الله صلی الله علیه وسلم قال قوله تعالی فاتبعونی یحببکم الله
وانا فی هذه الساعة علی حالة اتباع لما شرع وهو صادق القول فاعطانی الحال
ان الله تعالی محب لی فی هذه الساعة پس اکا سؤال اولندی که رسول الله دن صکره
وحی وارمیدر یعنی سکا وحی می اولدی اول جواب ویروب دیدیکه هنوز رسول الله اولان
وحی باقیدر الله تعالی نک قول شریفیدر که بیوردی بکا اتباع ایلین تا کر الله تعالی
سزه محبت ایلیه و بو ساعتده بن انک شریعتنه اتباع حالتی اوزرینه یم اول ایسه صادق
القولدر پس بکا الآن اولدوغم حال اعطا ایلدیکه یعنی بلدردیکه تحقیقا الله تعالی
بو ساعتده بنی سودی بکا محبت ایله ظاهر اولدی لکونی محلا لما احب وهو تعالی
ناظر الی محبوبه ومحبوبه ما انا علیه فاصاف تعلق المحبة الی فصیر لی محبوبا بالاتباع

زیرا بن انك محبت ایله بكلیشینه محل اولدم و حال بو كه الله تعالی محبوبنه ناظردر والله انك محبوبنا مشغول شیدر كه بن انك اوزرینه یم پس حق سبحانه و تعالی محبتنك تعلقی بكا مضاف قیلدی حاصل كلام بودر كه بنی اتباع شریعت سبیله كندویه محبوب قلدی اما مكاشفة بالوجد و هی تحقیق الاشارة یعنی اشارة المجالس الشته بو محله كلنجه حضرت شیخ رضی الله عنه مكاشفة بالحالك علی التفصیل بیانندن فارغ اولوب مكاشفة بالوجدك بیانه شروع ایلدی و اما مكاشفة بالوجدك تفصیلی اولدر كه اول مكاشفة بالوجد تحقیق اشارتدر یعنی اشارة مجلسك تحقیقیدر لا الاشارة التی هی نداء علی رأس البعد لانه لایبلغ امدها الصوت یوخسه شول اشارت دكلدر كه اول رأس بعد اوزرینه نداءدر زیرا انك غایتنه صورت ایرشمز یعنی عبارت ایله تعبیر قابل اولمیان اشارت ایله كشف و بیان اولنور زیرا عقلا ادراك اولنمقدن بعیددر وذلك ان مجالس الحق علی نوعین النوع الواحد لایتمكن فیه الا الخلوة به تعالی فهذا لایقع فیه الاشارة و بو اشارت مجلسك بیانی اولدر كه تحقیقا مجالس حق ایكی نوع اوزرینه در اول ایكی نوعك بریسی بودر كه اول مجلسده حق تعالی ایله خلوتدن غیری بر شیء ممكن اولمیه یعنی حق عبد ایله خلوتده اوله پس بو مجلس شول مجلسدر كه انده اشارت واقع اولماز زیرا حضوراً حقده عبدك محو و فانی اولدوغی مجلسدر وهو اذا جالسته من حیث هویته علی علمه به ودخی اول شول وقتده در كه قچن حقلا مجالس اولسك حیثیتندن بر حق تعالی كندی علمی اوزرینه اول مجلس سبیله مكاتبه ایلدی والنوع الثانی مایمكن فیه ما ذكره فی المجلس و هو اذا تجلی للعبد فی صورة امكن ان یحضر فی تلك المجالسة جماعة فلو ادكثروا و لوكان واحدا زیدا علی هذا الجالس ففی مثل هذا المجلس یكون الاشارة فان الجلیس آخر و ایكنجی نوعی اولدر كه انده مجالسه مشاركت ممكن اوله و اول مشاركت ممكن اولان مجلس اولدر كه قچن عبد ایچون

مجالست بر صورتده

مجالست بر صورتده اولسه كه اول مجالستده بر جماعت حاضر اولمق ممكن اولسه اول جماعت از اولسون كرك چوق اولسون و اگر بر كه ده اولورسه كه اول جلیس واحد اوزرینه زائددر پس بو نك كبی مجلسده اشارت واقع اولور زیرا اول محلده جلیس واحدك اوزرینه زائد جلیس آخر بولندی پس جلیسین بیننده اشارت ممكن اولور فما زاده لایمكن ان یجتمعا علی قدم واحدة و شول شیء كه واحد اوزرینه زائد اولدی پس اول اثنین اولدی ممكن اولمز كه انلر قدم واحد اوزره مجتمع اوله لر زیرا هر بریسینك جهات امكانیسی قدم اخری اوزرینه در فعنی نوع اطلع كل واحد من الجلساء علی حال الاخر مع الله ما حتمله و كفر به فانكره حتی اگر اول جلسادن هر بری آخرینك التهیله برله اولان حالنك اوزرینه مطلع اولسه الا احتمال قلمز زیرا اول كندی حالنك غیریدر و بلكه اول حالله انی تكفیر ایدر پس اول آخرینك حالنی انكار ایدر ما دامكی اول حالی كندوده بولمایه وقال هذا تلبیس ودخی اول آخرك حقنده دیه كه بو تلبیسدر یعنی التهیله اولان بو حالی تلبیسدر دیه فلا بد اذا وقع الافهام من الله لكل جلیس له فی هذه الحضرة و المجلس القصور ان یكون بالاشارة لا بالتصریح فیفهم كل انسان من تلك الاشارة ما فی وسعه پس قچن هر جلیس ایچون التهیدن افهام واقع اولسه اول جلیس ایچون اول حضرتده و اول مجلس صوریده لابد البته اول افهام اشارت ایله واقع اوله تصریح ایله واقع اولمیه بو تقدیرجه هر انسان اول اشارتدن وسعنده اولان فهم و ادراك ایلیه فالكلمة عنده تعالی واحدة و بالنظر الی الجلساء كلمات كثیرة فیصیر كل جلیس راضیا یزعم انه احق من الباقین پس اول مجلسده عند الله كلمه بردر و جلسا به نظر ایله كلمات كثیره در و هر بر جلیس كندی فهمنه راضی اولور زعم ایدر كه اول كندیسی باقیلردن احقدر و زعمنجه سائرلری فهمده اندن دوندر

والله رجال اعطاهم من الفهم والاتساع وحفظ الامانة ان يفهموا عن الله
تعالى في مثل هذا المجلس جميع اشارات كل من رآليه وحق سبحانه وتعالى
ايچون بر بوكه رجال واردر كه انلره حق تعالى فهمدن واتساع قلوبدن
وحفظ امانتدن اعطا ايلدى انلر بو مثلى مجالسده هر من رآليه اولان
جميع اشاراتي بالذات جناب حقدن فهم ايليهلر وهم الذين يعرفونه في تجلي الانكار
والمشهدون اياه في كل اعتقاد واول رجال شونلردر كه تجلي انكارده
حقه عارف اولور يعني صورت منكره ده تحول حالنده دخي حقي بلورلر وانلر هر اعتقاده
انجق حقي مشاهده ايدنلردر والحمد لله الذي جعلني منهم انه ولي بذلك وهذا القدر كاف تم باب المكاشفة

الباب الحادي والثلثون وماية في معرفة ترك العبودية

ان انتسب الى معلول فانت له وانت لله لا للخلق فازدجروا نحن المظاهر والمعبود
ظاهرها ومظهر الكون عين الكون فاعتبروا ماجاء لي عبث الا ليعبده حقا
بذا حكم التشريع والنظر ولست اعبده الا بصورته فهو الاله الذي في باطنه البشر

فصل ترك العبودية لا يصح الا عند من يرى عين الممكنات باقية على اصلها
من العدم وانها مظاهر الحق الظاهر فيها فلا وجود الا الله ولا اثر الا لها ترك عبوديت
صحيح اولماز اگرچه عبوديت عابد ومعبود بيننده بر نسبتدر كه اول اثنينيتي اقتضا ايدر لكن بحسب
الشرع والنظر العقلي عبوديتك تركي صحيح اولماز الا شول كمسنهنك عندنده صحيح اولور كه
عين ممكناتي عدمدن اصلي اوزرينه باقي قالمش كوره يعني عين ممكناتي عدم
اصليسي اوزره رايحه وجودي شمم ايتمهمش كوره اول عين ممكناتي كوره كه مظاهر
حقدر شويله كه انلرده ظاهر اولان حقك مظاهريدر پس وجود يوقدر الا انجق
اللهك وجودي واردر واثر يوقدر الا انجق انلرك اثري واردر اشتراك معدوم
ايچوندر وانها بذاتها تكسب وجود الظاهر ما يقع به الحدود في كل عين ظاهر

ودخي اول مظاهري

ودخي اول مظاهري كوره كه انلر بذاتها وجود ظاهري كسب ايلر حال بو كه اول وجود
ظاهر ايله هر عين ظاهرده حدود واقع اولماز يعني وجود ظاهر مطلقدر عين ظاهر
مقيد ايله محدود ومتناهي اولماز فهي اثنينية لشيء بالعدد فانه معقول لا وجود له
وحكمه سار ثابت في المعدودات پس اول عبوديت بر شيئك عدد ايله اثنينيتيدر عدد
ايسه بر امر معقولدر خارج عقلده عددك وجودي يوقدر اول عددك حكمي معدوداتده
ثابت ساريدر والمعدودات ليست سوى صور الموجودات كانت ما كانت
والموجودات سبب كثرتها اعيان الممكنات وهي ايضا سبب اختلاف صور الموجودات
فالعدد حكمه متقدم على حكم كل حاكم ومعدودات اول صور موجوداتك غيري دكلدر كه
اول صور كونيهدر وموجوداتك صورلرك كثرتي اعيان ممكناتدندر واعيان ممكنات دخي
صور موجوداتك اختلافيدر پس عددك حكمي اوزرينه مقدمدر زيرا عددك حكميله
معدود متعين اولور معدودك حكميله صور كونيه متميز اولور وصور كونيهنك حكميله
اعيان ممكنات ظهوره گلور حال بو كه وجود واحد حقدر غيري ظاهر اولور يوقدر
ولما وصلت في اول هذا الباب من هذه النسخة الى العدود والمعدودات
ثمت فرايت رسول الله صلى الله عليه وسلم في منامي وانا بين يديه وقد سالني سائل
وهو يسمع ما اقل الجمع في العدد فكنت اقول له عند الفقهاء اثنان وعند النحويين ثلثة
فقال صلى الله عليه وسلم اخطا هؤلاء فقلت له يا رسول الله فكيف اقول قال لي
ان العدد شفع ووتر يقول الله تعالى والشفع والوتر والكل عدد فيه ثم اخرج عليه
السلام خمسة دراهم بيده المباركة ورمى بها على حصير كنا عليه فرمى درهمين بمعزل
ورمى ثلثة بمعزل وقال لي ينبغي لمن سئل عن هذه المسئلة ان يقول للسائل عن
اي عدد تسال عن العدد المسمى شفعا او عن العدد المسمى وترا ثم وضع يده على
الثلثة وقال هذا اقل الجمع في عدد الوتر هكذا فليجب من سئل في هذه المسئلة

كذا هو عندنا واستيقظت فقيدتها في هذا الباب كما رأيتها حتى استيقظت
وخرج عن ذكري مسائل كثيرة كانت بيني وبينه صلى الله عليه وسلم فيما يتعلق بغير
هذا الباب وانا في غاية السرور برؤيته صلى الله عليه وسلم ووجدت في خاطري
عند انتباهي صحة النهي عن السري فانه تكلم في طريقه فما رأيت معلما احسن منه عليه السلام
واخذت في تقييدي لهذا المقام * فنرجع ونقول فالعدد حكمه مقدم على حكم كل حاكم
و بو مقامده حضرت شيخ قدس سره بيورر وقتا كه بو بابك اوائلنده نسخه استنساخدن
عدد و معدود بيانته واصل اولوب ايرشدم اليه يعني فالعدد حكمه مقدم على حكم كل حاكم
ديديكم محله بكا نوم ظهور ايلدي نائم اولدوم پس اول حينده مناممده رسول الله
صلى الله عليه وسلمي كوردم و بن انك حضور شريفنده اولدوم حالده بكا بر سائل سؤال
ايلر حال بو كه رسول اكرم صلى الله عليه وسلم اول سائلك سؤالني ايشدوب دكلر ايدي
اول سائل بكا متوجه اولوب عدده اقل جمع ندر ديدي پس بن اكا جواب ويرر اولدم كه
عدده اقل جمع عند الفقها ايكيدر و عند النحويين اوجدر ديدم در حال رسول اكرم
صلى الله عليه وسلم بيوردي بو مسئلده فقها ده خطا ايلدي نحويون ده خطا ايلدي
اول حينده بن رسول اكرمه متوجه اولوب ديدم كه يا رسول الله پس بو مسئله‌يه نه وجهله جواب
ويره يم رسول اكرم صلى الله عليه وسلم بكا خطاب ايدوب بيوردي كه تحقيقا عدد يا شفعدر
يا وتردر زيرا بارى تعالى قرآن مبينده والشفع والوتر بيوردي كه شفعده عدد در
و وترده عدد در حق تعالى مراتب عددده شفعي و وتري تميز و فرق ايلدكي كبي انسان دخي
اول مراتبه رعايت ايلر ديوب اشارت بيوردي و بوندن صكره رسول اكرم صلى الله
عليه وسلم كندي مبارك اليله بش عدد درهم مصريه چقاروب اني اوره حصير اوزرينه
براقدي بز اول حصيرك اوزرنده ايدك پس اول بش درهمك ايكيسني بر جانبه
و اوچنجيسني بر جانبه ايروب باشقه باشقه براقدي و بكا خطاب ايدوب بيوردي كه

بو مسئله‌دن

بو مسئله دن سؤال ايتدك كه بو واجبدر كه اول سائله جواب ويرمدن اول ديركه
سن قنغي عدددن سؤال ايدرسين هر قنغي سندن ايسه اكا كوره جواب ويره تا كه جوابنده
خطا ايتميه و بوندن صكره رسول اكرم صلى الله عليه وسلم مبارك اليني اول ايكي درهم
اوزرينه قيوب بيوردي عدد شفعده اقل جمع بودر دينه بوندن صكره مبارك اليني اول
اوچ درهم اوزرينه قيوب بيوردي عدد وترده اقل جمع بودر انشته بو سنددن سؤال
ايدن سائله بويلجه جواب وير و بونك جوابني بنم عندمزده دخي بويلدر ديوب ختم
كلام قلديلر و بن دخي نومدن بيدار اولدم در عقب اول مسئله‌يي بو بابده كتابته
قيد ايلدم نته كيم نومدن بيدار اولنجه يه دك كوردكمي ذكر ايلدم و بر نيجه مسائل كثيره
بنم خاطرمدن چقدي شويله كه اول مسائل بنم بينم ايله رسول اكرم بيننده اولدي كه
بو بابده غيري سنه متعلق اولان مسائلدن ايدي و بن رسول اللهك جماليني رؤيتم
سببيله غايت سرورده ايدم بو حالده ايكن انتباهم عندنده اول غايت سروردن
نهيك صحتي خاطرمده بولدم زيرا تحقيقا صاحب سعادت عليه السلام غايت سرور
نهي طريقنده تكلم ايلدي پس هيچ اندن احسن بر معلم كورمدم و بو مقامه تقييدمده
تعليمي اندن اخذ ايلدم و ينه بز كندي كلاممزه رجوع ايده لم و ديه لم كه عددك
حكمي هر حاكمك حكمي اوزرينه مقدمدر يحكم على الممكنات بالكثرة و حكمت كثرة الممكنات
واختلاف استعداد انما على الظاهر فيها مع احديته فكثرته كثرة الممكنات
زيرا اول عدد ممكناتك اوزرينه كثرتله حكم ايلر عددك كثرتله حكمندن قطع
نظر اولنسه ممكنات في الحقيقة عين واحددر و اول عددك حكميله كثرت ممكناته
حكم ايلرسين و اول ممكناتده ظاهر اولان اوزرينه اختلاف استعدادات
ممكنات حكم ايلرسين ظاهرك احديتي ايله بله يعني ممكنات ميوزندن ظاهر اولانك
احديتيله بله اعيان ممكناتك استعدادلرينك اختلافني اول اعيان ممكناتده

ظاهر اولان محلی واحد اولمز حکم ایلرسن لیس اول ظاهرک کثرتی کثرت ممکن تدر
بو کثرت ممکنا تده ظاهر اولان عین واحد در ولما کان الامر هکذا لم یمکن ان یکون للعبودیة
عین فلهذا المقام یقال بترک العبودیة وقت کرامر بونک کبی اولدیسه یعنی حال شان
بو یله اولدیسه که کثرت ممکن تده ظاهر اولان عین واحد اولوب و ممکنا تک کثرتی عددک
حکمیله اولوب عددک ایسه خارجده وجودی اولمایجق بو تقدیرا اوزره عبودیت ایچون
بر عین اولمق ممکن اولمادی شول وجهیله که اول عین عبودیت سببیله عابد و معبود متعین اوله
حتی که وجودده اثنینیت لازم کله پس بو مقامدن اوتری ترک عبودیت اطلاق اولندی
و بو ترک عبودیت هیچ بر کمسه ایچون مقام اولماز انجق معرفت و حال قبیلندندر یعنی ترک عبودیت
تعبیریله اطلاق اولنان مقام بودر که ذکر اولندی ایمدی بنم جانم انصاف ایده لم بو کلام
اهل الله کلامیدر اول مقام ایسه خود کبائر اهل الله مقامیدر بز انلرک کلاملرینی فهم
ایلمکده عاجز و قاصر ایکن مقاملرندن ادعا ایلمک نه رسوای لقدر بزه بولنده و عز
مقامده کندی عالمز اوزره حد یرزی بیلمک کرکدر ومن حکم العدد وقوة سریانه وان لم یکن
له وجود قول الله تعالی ما یکون من نجوی ثلثة الا هو رابعهم ولا خمسة الا هو سادسهم
ولا ادنی من ذلک یعنی الاثنین وهذا العدد رد بانا المتقدمة ولا اکثر الا هو معهم اینما
کانوا من المراتب التی یطلبها العدد و بر عددک حکمندندر وعددک قوة سریانندندر
در واکرچه عددک وجودی یوغ ایسه الله تعالی نک قولی شریفی اول حکم عددندندر که سوز
اوچ عدد و کمسه لر کندی ما بینلرنده مخفی سویلشه کلری سوزدن واقع اولماز الا حق سبحانه
وتعالی انلرک دردنجیسی در یعنی سوزلرین حق دن کیزلیه مزلر و دخی بش نفر کمسه
بینلرنده مخفی سویلشه کلری سوزدن واقع اولماز الا حق سبحانه وتعالی انلرک
التنجیسی در بو عدد مذکوردن ادنا و اقل ایکی کمسه بینلرنده کزلی سویلشه کلری
سوزدن واقع اولماز الا حق سبحانه وتعالی انلرک اوچنجیسی در و بو کلام بزم رد ایلدی
منقدمزه

منقدسمزه قوت و یروب انی تأیید ایدر و بنه عددک اکثرندن و زیاده
سندن اکثر تقدیر کمسه اولورسه انلرک کزلی و آشکاره سویلشه کلری
سوزدن واقع اولماز الا حق سبحانه وتعالی انلر ایله بله در انده تره اولورسه
اولسونلر حق انلردن ایرو دکلدر اول اولدقلری مراتبدن که اول مراتبی عدد
طلب ایلر عددک حکمیله اول مراتب متعین اولور فینسحب علیها حکم العدد
وهو قوله علیه السلام ان الله تسعة وتسعین اسما مائة الا واحد هذا من حکم
العدد پس اول مراتب متعینه اوزرینه حکم عدد منسحب اولور و اول حکم عدد
رسول اکرمک قولی شریفی در که بیورر تحقیقا الله تعالی نک طقسان طقوز اسمی
وارد ر بوز دراللابر در اشته بو مضمون حکم عدد دندر وقال لقد کفر الذین قالوا ان الله
ثالث ثلثة ولم یکفر من قال انه رابع ثلثة وذلک انه لو کان ثالث ثلاثة او رابع
اربعة لکان من جنس الممکنات وهو سبحانه وتعالی لیس من جنس الممکنات
و دخی باری تعالی بیوردی تحقیق علی التحقیق کافر اولدی شول کمسه لر که انلر دیدیلر
تحقیقا الله تعالی اوچ کمسه نک اوچنجیسی در دکافر اولمدی شول کمسه که اول کمسه
تحقیقا الله تعالی اوچ کمسه نک دوردنجیسیدر دیدی یعنی اوچ کمسه نک اوچنجیسی الله در
دین کافر اولدی اوچ کمسه نک دوردنجیسی الله در دیین کافر اولمدی بلکه مؤمن اولدی
بونک بیانی اولدر که اکر الله تعالی اکر الله تعالی اوچ کمسه نک اوچنجیسی یا دورت کمسه نک
دوردنجیسی اولسیدی ممکنات جنسندن اولوردی الله تعالی ایسه ممکنات
جنسندن دکلدر جنس ممکنا تدن عالی و منزهدر فلا یقال فیه انه واحد
منها فهو واحد ابدا لکل کثرة وجماعة ولا یدخل معها فی الجنس فهو رابع
ثلثة فهو واحد وخامس اربعة فهو واحد بالغا ما بلغت پس انک حقنده
دینلمز که تحقیقا الله تعالی واحد در ممکنا تدن اوله و غی حالده واحد دیرلی اول هر حالده

ایدی واحد درهو کثرت ایچون وهو جماعت ایچون واحد در ولکن الکثرت
وجماعت جنسنده داخل اولماز یعنی اول کثرتک واول جماعتک جنسنده
داخل اولماز پس اول اوچ کمسه نک دردنجیسی در بو جهتله واحد در بو خمسه اوچ
کمسه نک اوچنجیسی دکلدر که انلرک جنسنده داخل اوله و دورت کمسه نک
بشنجیسیدر بینه اول واحد در عدد جهتیله واحد دکلدر مراتب عدد فنیه مرتبه یه
بالغ اولورسه اولسون حکم عدددن عاری هر کثرت جماعتلر به الله واحد در
وکذلک هو سمی الله فهو وان کان هو الوجود الظاهر بصور ما هی المظاهر علیه
فما هو من جنسها وبینه اول واحد مسمای الله در پس اول واحد اکرچه صور مظاهر ایله
ظاهر اولان وجود اولدیسه ده لکن اول وجود ظاهر واحد صور مظاهر ممکنه جنسندن
دکلدر فانه واجب الوجود لذاته وهی واجبة العدم لذاتها زیرا تحقیقا اول
ظاهر واحد لذاته واجب الوجود در واول صور مظاهر ممکنه لذاتها واجبة العدم در
فلها الحکم فیمن تلبس بها کما للزینة حکم تزین بها پس اول لذاتها واجبة
العدم اولان صور مظاهر ممکنه ایچون حکم وار در شول کمسه ده که اول کمسه بو صور
مظاهر ممکنه ایله متلبس اولدی نته کیم زینت ایچون حکم وار در شول کمسه ده که اول
کمسه زینت ایله متزین اولدی فنسبت الممکنات للظاهر نسبة العلم والقدرة
للعالم والقادر وما ثم عین موجودة یحکم علی هذا الموصوف بانه عالم وقادر
پس ممکناتی ظاهره نسبت ایلمک علمی عالمه وقدرتی قادره نسبت ایلمکدر یعنی
ممکناتی ظاهره نسبت ایلیوب ظاهر ممکنات دیمک علمی عالمه نسبت ایلیوب عالم علم
ممکنات دیمک کبیدر حال بو که مرتبهٔ ممکناتده بر عین موجوده یوقدر که اول بو موصوف
اوزرینه عالمدر وقادر در دیو حکم اولنه انجق هما وجود واحد وار در فلهذا نقول
بانه عالم لذاته وقادر لذاته وهکذا فی الحقایق پس بو اجلدندر که بز حکم ایدرز

تحقیقا اول

تحقیقا اول وجود عالم لذاته در وقادر لذاته در دیرز و بونک کبی صفتلر له وصف
ایده رز اول صفتلر بر نیجه حقایق معدوده در که وجود واحده نسبت اولنورلر
وجود واحددن یا شقه انلرک وجودلری یوقدر والعدد حاکم لذاته فی المعدودات
ولا وجود له عدد کندی ذاتندن اوتوری معدوداتده حاکمدر واول عددک
وجودی یوقدر انکیچون معدوداتک دخی یاشقه وجودی یوقدر والمظاهر حاکمة
علی صور الظاهر وکثرتها فی عین الواحد ولا وجود لها ومظاهر متعدده صور
ظاهرده حاکمه در واول صورک کثرتلری عین واحدده در وکثرت صورک وجودی
یوقدر ولیس عندنا فی العلم الالهی مسئلة اغمض من هذه المسئلة فان الممکنات
علی مذهب الجماعة ما استفادت من الحق الا الوجود وما یدری احد ما معنی
قولهم استفادت الا الوجود الا من کشف عن بصیرته وبزم عندمزده
علم الهیده بو مسئله دن اغمض مسئله یوقدر بو مسئله غایتده زیاده مغلقدر
زیرا جماعت صوفیه نک مذهبی اوزره تحقیقا ممکنات استفاده ایلمدیلر الا
حقدن وجود استفاده ایلدیلر و بر کمسه بلمدیکه انلرک ممکنات استفاده ایلمدیلر
الا حقدن وجود استفاده ایلدیلر دیدکلری قوللرک معناسی ندر الا مکر شول کمسه
بلدیکه انک بصیرتی یوزندن الله تعالی اول معنایی کشف ایلدی واصحاب هذا
الاطلاق لا یعرفون معناه علی ما هو الامر علیه فی نفسه وبو اطلاقک اصحابی
بو اطلاقک معناسنی نفس الامرده اولدوغی وجه اوزره تعریف ایلمدیلر وانه ما ثم
موجود الا الله والممکنات فی حال العدم وتحقیقا حال وشان بودر که مرتبهٔ ممکناتده
موجود یوقدر الا انجق الله وار در وممکنات حال عدمده در عدم اصلیسی اوزره
قالمشدر فلهذا الوجود المستفاد اما ان یکون موجودا وما هو الله ولا اعیان
الممکنات واما ان یکون عبارة عن وجود الحق پس بو اطلاق اولنان وجود مستفاد

حقیقته توفیق ایدیجیدر فهذا معنی ترک العبودیة فی خصوص العلماء بالله یعنی بو معنی
علما بالله حضوصنده عبودیتک معناسیدر یعنی علما بالله قتنده بو معنا ایله ترک عبودیت
صحیح اولور که انده فاعله حق قابلده حق اولوب فعل حقک ورضا عبدک اولور وعلما بالله
عبودیت مقامنده قائم اولدیلر که انده فعل ده حقک ورضاده حقک اولوب عبده بر شیء
نسبت اولنمز اول مقام جدا عزیز اولدی اما من نزل منهم عن هذه الطبقة فانه یقول
لا یصح ترکها باطنا لوجود الافتقار الذی لا ینکره المحدث من نفسه فانه لابد ان یزل فیکه
الذلة علیه العبودیة واما علما باللهدن شول کمسه که بو طبقه‌دن نزل ایلیه یعنی عبودیت
مقامندن عبودیت مقامنه تنزل ایلیه پس اول کمسه عبودیتک ترکی باطن جهتندن
صحیح اولماز دیر زیرا ممکن حادثک افتقاری اولدوغندن اوتوری اول ممکن حادثک کندی نفسندن
ناشی افتقار احتیاجنی انکار ایدمز بو تقدیرجه اول افتقار واحتیاج البته ذلیل ایلر
پس اول ذلت عین عبودیتدر ممکن حادثدن منفک اولماز ترکی نیجه صحیح اولور الا ان
یوجد الانسان عن معرفة بنفسه الا که مگر انسان کندی نفسی معرفتدن موجود اوله یعنی
معرفت تامه ایله فقر واحتیاجی تمام اوله اذا تم الفقر فهو الله مفهومی ظاهر اوله واما ترکها
من باب المعرفة فهو ان العبد اذا نظر به من حیث تصرفه لا من حیث ما هو ممکن واطلقت علیه اسم
العبودیة من ذلک فیمکن فی المعرفة ترکها من باب التصرف لا من باب الامکان واما ترک عبودیت
باب معرفتدن اولدوغی حالده پس اول ترک عبودیت شول شیدر که قچن عبده عبدک کندی تصرفی
حیثیتندن نظر اولنه ممکن اولدوغی حیثیتندن نظر اولنمیه وبو بابده انک اوزرینه اسم عبودیت اطلاق
اولنسه بو تقدیرجه معرفتدن اول عبودیتک ترکی تصرف بابنده ممکن اولور امکان بابندن ممکن
اولماز بو مقامده تفصیل کلام اولدر که عبدک عبادتی حالی وار عبودیتی حالی وار عبدک
عبادتی حالی اولدر که ربیسنک امری اوزرینه رضاسنی طلب ایدوب قوللق وظایفنی یرینه
کتوره حکمدر عبودیتی حالی اولدر که قوللق وظایفنده صدور ایلین افعالی اول افعالده

تصرفی بالجمله

تصرفی بالجمله حقه نسبت ایدوب هر وجهیله حقدن الینی وخوشنود اوله مقصد پس عبدک
عبد اولدوغی حالده کندی امورنده تصرفنی اعتبار ایتمک وار واول تصرفندن
قطع نظر ایله ممکن حادث اولدوغی جهتدن امکان حدوثنی اعتبار ایتمک وار اگر امکان
حدوثنی اعتبار ایلیسک اول هر حالده موجودنه محتاجدر اول احتیاج سبیله انک
عجز وذلتی مقرردر عجز وذلت ایسه عین عبودیتدر والحاصل امکانی جهتندن ترک عبودیت
صحیح اولماز اما اگر عبده امکانندن قطع نظر تصرفی جهتندن اسم عبودیت اطلاق اولنسه
فی الحقیقه تصرفی حقک اولدوغندن عبدک معرفتی حالنده تصرف بابندن ترک عبودیت ممکن اولور
امکان بابندن ممکن اولماز وذلک ان حقیقة العبودیة الوقوف عند اوامر السید وما
هنا مامور الا من یصح منه الفعل بما امر به والافعال خلق الله لا للعبد فهو الامر وهو المامور
وبونک بیانی اولدر که زیرا التحقیقا حقیقت عبودیت عبد سیدینک اوامری عندنده
وقوف ایلمکدر واول مقامده مامور دکلدر الا شول کمسه در که اندن ماموربهای فعل کتورمک
صحیح اوله عبدک افعالی ایسه خود الله‌نک مخلوقیدر عبدک مخلوقی دکلدر پس افعالی ایجادده
عبدک مدخلی اولمایجق آمر ده حقدر مامور ده حقدر فاین التصرف الحقیقی الذی
به یسمی العبد عبدا فانما الاوامر سیده او منازعة فیتصف بالاباق فبقی المسمی عبدا
محل ظهور الاقتدار الالهی بجریان الفعل علی ظاهره وباطنه اما بموافقة الامر او
بمخالفته بو تقدیرجه تصرف حقیقی قنده درکه انک سببی ایله عبده عبد تسمیه اولنه انجلین
عبد که سیدینک اوامرینه امتثال ایدوب قائم اوله ویاخود ایتمیوب قائم اولمیه شویله که سیدینک
اوامرندن قاچنمق ایله متصف پس عبدک تصرف حقیقی ایله هیچ برامره قدرتی اولمایجق عبد
تسمیه اولنان هیئتی انجق ظهور اقتدار الهینک محلی اولدوغی حالده انک ظاهری وباطنی
اوزرینه جریان فعل حقله باقی قالدی اول جریان فعل حق یا بودر که ظاهره امره موافق فعلیله
در ویا بودر که ظاهر امره مخالفتله در اما نیه هر حالده اوله باطن امره موافقدر

واذا كان على ما ذكرناه فلا عبودية التصريف فهو اعني العبد موجود بلا حكم وقحبكم
بزم ذكر ايلديكيمز وجه اوزرينه بنا حال وشان بويله اولدينه يعني تصرف حقيقي ايله
عبد قدرته مالك دكل اولدينه پس عبد ايچون عبوديت تصريفي يوقدر بو تقديرجه عبد
بلا حكم موجوددر زيرا اول كندي نفسي مستقلا ظاهرا امره موافقة صرف ايتمكه
ويا مخالفة صرف ايتمكه قادر دكلدر بلكه متصرف حقيقي الله در پس عبدك عبوديتي تصرفي
جهتندن دكلدر انجق امكاني جهتندندر وهذا انما تحقيقه عند جميع العلماء من
اهل الله الا طائفة من اصحابنا وغيرهم ممن ليس منا يرون خلاف ذلك وبو تقديرجه
ترك عبوديتك تحقيقي مقامي اهل الله دن جميع علما عندنده بويلهدر يعني تصرف جهتندن
ترك عبوديت صحيحدر امكان جهتندن ترك عبوديت صحيح دكلدر انجق شوقدر وار در كه
بزم اصحابمزدن بر طائفه وبزدن اولميانلردن اصحابمزك غيري لر بونك خلافنه ذاهب
اولديلر يعني تصرف جهتندن تركي صحيح دكلدر نته كيم امكان جهتندن صحيح اولمدوغي كبي ديديلر
فان الممكن له فعل وان الله قد فوض الى عباده ان يفعلوا بعض الممكنات من الافعال فكلفهم
فعلها فقال اقيموا الصلوة واتوا الزكوة واتموا الحج والعمرة لله وجاهدوا في الله واتقوا الله
واطيعوا الله والرسول وامثال هذا زيرا تحقيقا ممكن ايچون فعل واردر يعني ممكن
اولان عبدك فعل كتورمسي واردر والله تعالى افعالدن بعض ممكناتي اشلمكي
عبادنه تفويض ايلدي پس انلره تكليف ايلديكه اول افعالي اشليهلر نته كيم امر ايلدي اوقات
خمسهده صلاتي اقامت ايدهلر واغنيالرينه فرض اولان زكوتي ادا ايدهلر واستطاعتلري
اولدوغي حالده حج كيدوب شرطاحج وعمرهيي اتمام ايدهلر والله يولنده نفسلري
ايله مجاهده ايدهلر والله تقوى ايدهلر والله ورسولنه اطاعت ايدهلر وبونلرك
امثالي شيلر ايله امر ايلدي البته بو امرلر عبد ايچون يرينه كتوروب اشلمك واردر
فاذا اثبتوا العبد فعلا لم يصح ترك عبودية التصريف پس بو تقديرجه بزم خلافمزه

ذاهب اولان طائفه عبد ايچون فعل اثبات ايلديلر يعني عبد كندي فعلنده
مختاردر مضطر دكلدر زيرا انلره تفويض اولنمش افعال واردر انلر اول افعالي
مستقلا كندي اختيارلريله اشلرلر وباخود مستقلا اختيارلري بوغيسه ده اختيار
جزئي ايله اشلرلر ديديلر بويله اولدوغي حالده عبوديت تصريفينك تركي صحيح اولمدي
واما عبودية الامكان فاجمعوا على كونها وانه لا يتصور تركها فان ذلك ذاتي
للممكن واما عبوديت امكانينك كوني وثبوتي اوزرينه اجماع واتفاق ايلديلر
يعني عبوديت امكاني في جميع علما وعقلا اثبات ايلديلر ونفس الامرده اول ثابتدر
وانك تركي تصور اولنماز زيرا اول عبوديت امكاني ممكن ايچون بر امر ذاتيدر
امكان مرتبهسنده ممكندن منفك اولماز وبعض اصحابنا يلحظ في ترك العبودية
كون الحق سمع العبد وبصره كما جاء في الحديث الصحيح فانه يغيب عن عبوديته في تلك
الحالة فهو ترك حال لا ترك حقيقة فافهم وبزم اصحابمزك بعضلري يعني ترك
عبوديتي اثبات ايدنلردن بر طائفه ترك عبوديتده حق تعالى عبدك سمعي وبصري
اولدوغني ملاحظه واعتبار ايلديلر نته كيم حديث صحيحده كلدي قحبكم قول مولا سنه
قرب نوافل ايله تقرب ايليه تا كه مولاسي اني سوه پس مولاي متعال قرب نوافل
ايله كنديه تقرب ايلين قولني سوديكي وقتده اول قولك سمعي وبصري وسائر قواري
بالذات كندي اولدوغني خبر ويردي بو تقديرجه اول حالت ايچره عبد كندي
عبوديتندن غيبوبت ايلر پس اول غيبوبت حال عبوديتي تركدر يوخسه حقيقت
عبوديتي ترك دكلدر پس فهم ايله شو نكه اول حالت ايچره تركي اولنان حال
عبوديتدر حقيقت عبوديت دكلدر وتصرف جهتندن تركي عبوديت ممكندر
زيرا تصرف حقكدر اما امكان جهتندن تركي عبوديت ممكن دكلدر زيرا مرتبه
امكانده عبوديت عبددن منفك اولماز كه اول عين ذلتدر تم هذا

الجوهر فقر وسوى الفقر عرض الفقر شفاء وسوى الفقر مرض العالم كله خداع
وغرور الفقر من العالم كنز وغرض جوهر عالم فقردر فقرك ما عداسى
عرضدر يعني عالم جوهر واحده ده مجتمع اولان اعراض متعدده در اول جوهر واحد
فقر حقيقي در اكا عارض اولان بر نيجه عارضدر كه صورت كونده كوريلن غنا وقدرت
وعزت وثروت وبونلرك امثالي جمله سي آنات متعاقبه ده سيل كبي سرعت سيلان ايله
زائل اولمقده در پس اول عوارض عالمك بقاسي اولمايجق كه بونك شفاسي دخي اولماز
اما فقر حقيقي كه جوهر واحددر اول عين شفادر وامكان يوزندن اصل عالمدر
واول فقر حقيقينك ما عداسي مرض وعلتدر شفا دكلدر عالمك مجموعي يعني جوهر
واحددن تجوهر ايدن جواهر واعراضلري جمله سي حيله وخدعه وسهو وغروردر بو مجموع
عالمدن فقر مزبور كه انك حقنده الفقر فخري بيورلمشدر اول بر كنز مخفي وغرض مقصوددر
زيرا خلق اول وحقيقت محمديه اولدر پس رسول اكرم صلى الله عليه وسلم كندي
حقيقت امكانيه سيني وحقيقت وجوبيه سني بيلديكندن اول فقر حقيقي ايله فخر
وافتخار ايلديلر وبويورديلر كه من عرف نفسه فقد عرف ربه والحاصل
عالمك امكاني جهتندن حقيقتي فقر واحتياج وظلمت وعدمدر ووجوبي جهتندن اصل وحقيقتي
نور وجوددر كه اول نور وجودك ضياء حب ذاتيسي ايجاد عالمي ايجاب واقتضا ايلدي انتهى
حق سبحانه وتعالى قرآن عظيمنده وفرقان مبيننده جمع وفرقه اشارت ايدوب بر محلده
فمن شاء فليؤمن ومن شاء فليكفر بيوردي وبر محلده وما تشاؤن الا ان يشاء الله
بيوردي آيت اولى اشاعره ايله محققين عندنده متشابهاتدن اولوب ظاهري اوزره
حكم اولنماز تأويل اولنور وآيت ثانيه اشاعره ومحققين عندنده محكماتدن اولوب ظاهري
اوزره تفسير اولنور تأويله محتاج دكلدر اما معتزله قتنده متشابهاتدن اولوب تأويل اولنور

پس اشاعره

پس اشاعره ومحققين عندنده افعال عباد عبادك كندي مشيت اراده لرينه
مفوض دكلدر بلكه انجق حقك مشيت اراده سينه موقوفدر ومعتزله عندنده افعال عباد
عبادك كندي مشيت واراده لرينه تفويض اولنوب هر بري كندي فعللرنده فاعل مختاردر
بلكه بونلرك كندي فعللرنده ايجاد واختراعي بونلره نسبت اولنور اي طالب حق
وجود حقي بلمك ديلرسك كل يوم هو في شان قولنه نظر ايله كه حق تعالى هر انده بر شانده در
چونكه اول هر انده بر شانده در آن اسيه بزم نظريمزده قرارسز سرعت ايله سيلانده در
پس سرعت ايله سيلان ايليين انلي قرارك ايچنده شئون الهيه يه نظر ايدوب اول شئون الهيه ده
وجود پروردكاري مشاهده ايده سن كوره سنكه وجود جمال وجلالنك صفتلريله
هر انده بر شانله ظاهر واشكار اولور جمله سي اول وجودك كمالاتيدر وجود حق وجود
مطلقدر مقيد مقابلي اولان مطلق دكلدر بلكه اطلاقله دخي تقييددن عاريدر انجق
محققين اهل الله عندنده انلرك مرادي اوزره مصطلح اولان اطلاق حقيقي ايله حق تعالى
وجود مطلقدر پس بو وجه اوزرينه اول وجود مطلق موجوددر ورحمتدر وحيوة در
وعلمدر وقدرتدر وظهوردر وبطوندر وقبضدر وبسطدر وفعلدر وانفعالدر وجبردر وكمالدر
وبهادر وجلال وجمالدر وصورتدر ومعنادر وروحدر وجسمدر وخلقدر وامردر
وفنادر وبقادر يعني اول وجود مطلقك جودي فيضدر ورحمتي نفسيدر يعني معنى وجسماني
صفت لازمي در وعلمي صوريتدر وقدرتي فعليدر ظهوري بسطدر وبطوني قبضدر وجمعي
نعتي وصورتي ظاهريدر ومعنى سي باطندر وروحي سريانيدر وجسمي تمكيني در وخلقي
تنوعاتيدر وامر احواليدر وانك چون فنا بعد البسط انك قبضدر وبقاسي كمال
بسطيدر
احسن تقويم ايله صورت انسانده حق تعالى نك خلق ايلديكي مخلوق كه نوع
بني آدمدر اگرچه اول نوعك شاننده لقد خلقنا الانسان في احسن تقويم بيورديو

وبنه رسول اکرم صلی الله علیه وسلم ان الله خلق ادم علی صورة الرحمن بیورادیسه که صورت رحمانک
بحسب المعنی عمومی اولوب جمیع موجوداته احاطه و شمولی اولدوغی جهتدن صورت انسانیه‌نک
دخی فی الحقیقه جمیع موجوداته بحسب العقل والعلم والوجود احاطه و شمولی واردر ولکن
بو نوع بنی آدمک خارجده اشخاص متعینه سی و افراد متمیزه سی بیلنرنده اصناف کثیره سی
واردر که اول اصناف کثیره سبیله جمله سی اوچ قسم اوزرینه در بر قسمی عاقل بر قسمی مجنون و قسم ثالثی
احمقدر الله‌نک محبوبلری که انبیاء عظام در و اولیاء کرام در و علماء ذوی الاحترام و عموما
اهل ایمان و اهل اسلام در بونلرک محبوبیتی الله و رسولنه و شریعته تبعیت ایلدکلرندندر و بو
جمله سی قسم اولدن عاقل قسمندندر و بنه الله‌نک مجذوبلری واردر که انلر دخی الله‌نک محبوبلری
در محبوبیتلری نه یوزدن اولدوغی انجق بنه الله بیلور و بونلری دخی قسم اولدن عاقل قسمندندر انلر
عقلا تعقل اولنمازلر مکر شول کیمسه که وراء عقلده اولان طوره واصل اوله انلری اول کیمسه بیلور
و بو گروه عقلانک دائما کاری و پیشه سی وساطت عقلا ربنک اوامرینه انقیاد و اطاعتدر
و فکری و اندیشه سی رب زدنی علما مضمونجه ترقی علم و معرفتدر پس مبدا اسفل سافلینه تنزل
ایدوب مرکز ارضده نقطه اجمالدن دائره تفصیله چقدیلر و مرکب عنصریلری ایله مرکبات
عالم اسفلده موالید ثلاثه سیر و سلوک ایله قطع مسافه ایدوب اندن ترقی ایله مرکب طبایع عناصره
و طبایع افلاکه سوار اولوب عروج ایتدیلر بالجمله اجسام سفلیات و اجرام علویاتی سیر ایدوب
طبیعت کلیه یه واصل اولدیلر اندن عقل اوله که عقل کل در الحاق ایرشدیلر و عقل کل واسطه سیله
قرب حقده هر بری بر رتبه یه نائل اولدیلر و بونلرک سیر و سلوکلرنده اختیار جزئیلرینک مدخلی واردر
اما اختیار جزئیلرینک مدخلی اولمقسزین گروه مجذوبان بو منازلی بر آنده قطع مسافه ایدوب
ذات حقه واصل اولدیلر زیرا انلر مرید مختار دکلدر مراد مختارلردر اما افراد بنی آدمدن
عاقل قسمنه مقابل اولان مجنون قسمی که مستور العقل و یا مسلوب العقل اولنلردر انلرک
بعضیسی بالطبع اصل جبلتی اوزره جهت علویه یه میلا منجذب اولور زیرا انلرک اجرام افلاکه

طبایع علویه

طبایع علویه یه مناسبتی عالی عناصرده طبایع سفلیاته مناسبتدن زیاده محکم
اولدوغندن عالم اسفلدن بالایه و ملاء اعلایه نفوذ ایله فرجه بولوب صعود ایلیه بلکه طبیعت
کلیه یه منسوب اندن عقل کل مرتبه سنه بالغ اولورلر اما بعضیسی اصل جبلتی ایله بالطبع جهت
سفلیاته و اجسام کثیفه یه میلا منجذب اولوب اسفل عالمده طبیعت سفلیه تحتنده محبوس اولورلر
و فنا کرانک ترکیب بدن عنصریسی محل اولدقده مرکبات موالید ثلاثه نک مزاحمه و ثقلتندن
خلاص اولوب بسایط عناصر عالمنده طبیعت عنصریه مرکبنه سوار اولوب تحت فلک قمرده
اول عالم سیر ایدر و فلک قمر نفوذ ایله فرجه بولوب ملاء اعلایه صعود ایلمک قصدنه دوشوب اول
قصد ایله متألم اولور سدنه اسماء [illegible] ان ربوبیت اسماء الیه طالع مولدی کبی مساعده ایدوب
رحمت حق سبقت ایلدیکه اول وقتده حقک عنایت ازلیه سیله غایت نیلنه نائل اولوب اول
چلد بکی الم و اضطرابدن دخی مخلص اولورلر و افراد بنی آدمدن قسم ثالث احمقلردر انلر عاقل
گچنوب دنیاه دخی بیه صرف عقد ورایدنلردر فی الحقیقه عاقل اولان دنیاه دخی زبون اولمز
بلکه مجنون اولان دخی دنیاه دنیاه دکلدر دنیایه زبون اولان و دنیا ایچون غم چکن انجق احمق اولانلردر

درویش کسی بود که ناشسته بود
اندر دو جهان مراد و کامش نه بود

سرمایه درویش عشق در عشق ایسه رضای معشوقدر معشوقک رضاسنده اولان عاشق
نه طالب عزتدر و نه طالب غنادر هیچ بر شانله شهرتی دیلمز شانلی عزت ایله و نه شانلی ذلت ایله بیانلا اولمغی
استمز همان انجق رضای معشوقله متسلی اولور پس بونک کبی درویش عاشقک اگر دنیاده
و اگر آخرتده بر مراد کامیاب اولمق اولمامق اندیشه سی یوقدر بلکه انک فکر و اندیشه سی معشوق
حقیقیسی حضورنده عشق محبت اوزره تسلیم و رضاده اولوب نفحات الهیه و جذبات رحمانیه یه منتظر اولمقدر انتهی کلامه
بو واقعه تمام کتابده امام شعرانی رضی الله عنه بیورر که بعض سالکینک قولندن شیخمه سؤال ایلدیکم

حق تعالی نک شول امرلرکه عبده امر ایدوب تکلیف ایلمکه لکی ضدینک بینینی جمع یا بنده قدر

یعنی بین الوجود والعدم وبین الایمان والشرک ضدینی جمع قبیلندندر بو صحیح میدر دیدم

شیخم رضی الله عنه بیوردیکه بو قول عند الکمل صحیح دکلدر واما نظر عقلی صاحبی اولان اهل افکار عندنده

صحیحدر زیرا اکمل اهل الله صرف نظر عقلا وخیال فکر ایله نظر ایتمزلر بلکه نظر حقله نظر ایدوب بواشیاء

حقایق مشی ایدرلر بونک کبی فکر وخیال اندره دغدغه ویرمز اما نظر عقلا مشی ایلین اهل افکار

عمل واحدده فاعلین حقیقیتک من کل الوجوه تواردی ایله اجتماعنی تعقل قادر اوله میازلر

یعنی عبدک تکلیف حقله مأمور اولدوغی عمل واحدده فاعل اولان یا لکز مستقلا عبددر دینلسه

قدریه اعتقادی اولور واکر یالکز مستقلا حقدر دینلسه جبریه اعتقادی اولور واکر اول عمل واحدده

فاعل اولان عبد ایله حقدر دینلسه بو تقدیرجه کرک ایکیسی ده فاعل حقیقی اعتبار اولنسون

وکرک ایسه بری فاعل حقیقی وبری حکمی اعتبار اولنسون هر صورتده عمل واحد فاعلین دن

شرکت ایله صادر اولمش اولور ایسه بو فکره تابع اولانک حالی حقیقتده شیخ شبلی قدس سره نک

حالی کبی اولور که بر وقتده ابتداء استغراقی حالنده فرقله جمع بیننده اول قدر دلواپلا ایدرکه

صلوة مفروضه یه اداء ایچون قائم اولدقده دریغا نه چاره وار درکه اکر قیلارسم شرک اولورم

واکر قیلمزسم کتب منزله انکار ایدوب کافر اولورم دیر ایدی بعده حق تعالی الحاشفاخانه غیبندن

شفا احسان ایدوب مقام جمع الجمعده عبادات وطاعات ایله مشغول اولدی مع هذا اکر اولوهیه

مطلقه ضدینک بینینی جمعه قابلدر زیرا الوهیت مطلقه اسم منتقم ایله تسمیه اولندوغی حالده

اسم رحمانله تسمیه یه قابلدر ولو اکی اسمک هر بریسی آخرینده بالذات تسمیه الوهیت ایچون

اولی دکلدر حق سبحانه وتعالی ایچون عبدینه بر عمل ایله امر ایلسه اول عبد بیورر که هر قچن بوعملی انک

ایله امر ایلسم اکی امرم ایله اشلیوب فعله کتور زیرا السن عبد مأمورسین بنم امریمه مقارنت ایله

موجودسین وکندوکی بنم ایله بحکم الشرکه فاعل اولور کورمیه سین زیرا حقیقتده فعل بنمدر

فاعل حقیقی انجق بن دن وبنم ذاتمه مقارنت ایله سن معدومسین بنم ایچون ویا کندی

نفسک ایچون

نفسک ایچون سنک اشلدیکک فعلله مراد ایندیکم فعله کتوریجی فعال لما یرید انجق بن ایم

بنم زیرا تحقیقا بن سندن غنی یم لکن سنک فعلکه محتاج دکلم وبنم فعلم سنده اوافقدن ویسنکی

اولمقدن وسنکله اولمقدن غنی ومنزهدر پس اکر سن سنی مستقلا اول فعلی سن اشلدک کورورسک

تحقیقا بکا اشتراک ایلیوب مشرک اولورسین واکر سنی بنم کورورسک که سنکچون جمله بله هیچ فعل یوقدر

یعنی اول عملده سنک مدخلک یوقدر بو یله کورد یکک تقدیرجه تحقیق سن بنم انبیا ورسل اوزرینه

کوندردیکم کتب منزله یه ایمان کتوره میوب کافر اولمش اولورسین پس بر کیمسه بکا اشراکدن وکفردن

حذر ایده وهر وقتده بکا امر ایلدیکم عملی اشله وهیچ بر عملک فعلنی کندی نفسنه مستقلا نسبت ایلیه

الا صحت تکلیف مقدارنجه نسبت ایله تاکه تکلیف حقی انکار ایتمیه سین وبوندن صکره حق جل

وعلی اول عبده خطاب ایدوب بیوررر وانا الخلاق العلیم وحده یعنی الله خالق کل شیء والله خلقکم

وما تعملون مضموننجه انجق خلاق علیم منفرد او مستقلا بنم بندن غیری دکلدر

معلوم اوله که هیولا صورتدن وصورت هیولادن منفک اولماز البته بر صورت یا خارجده

ویا ذهنده موجود اولسه انک هیولاسی اول صورت ایله بله وجود اولور صورت هیولاده حال

اولوب هیولا صورت محل اولور وبریسی ظاهر اولور وبریسی باطن اولور بونک مثالی اولدر که

خارجده حس ایله ادراک اولنان موجودات جسمانیه دن بریسی مثلا بر پنبه ایبلکدن طوقنمش

قمیص ثوبده واقع اولمش بر صورتدن قمیص صورت قمیصک هیولاسیدر کذلک ثوب پنبه ایبلکدن

واقع اولمش بر صورتدن پنبه ایبلکی صورت ثوبک هیولاسیدر وپنبه اول ایبلک پنبه ده واقع اولمش

بر صورتدر پنبه صورت ایبلیکک هیولاسیدر وکذلک پنبه نباتده واقع اولمش بر صورتدر نبات

صورتده پنبه نک هیولاسیدر ودخی نبات اجسام طبعیه ده واقع اولمش بر صورتدر اجسام طبعیه

صورت نباتک هیولاسیدر اجسام طبعیه دن مراد عناصر اربعه در بو عناصر اربع عالم

عناصرده موالید ثلثه نک هیولاسیدر وکذلک عناصر اربعه دن هر بریسی جسم مطلقده

واقع اولشدر بر صورتدر جسم مطلق صورت عناصرک هیولاسیدر و اول جسم مطلق هیولاسی اولان مجرد صورتدر که
صورت عقلیه در و هیولاسی اولی دخی بر صورت روحانیه در که نفس کلیه دن فیضان ایلمشدر و اول نفس
کلیه دخی بر صورت روحانیه در که عقل کلدن فیضان ایلمشدر و اول عقل کلی موجود اولدر که حق تعالی
انی اولا بالذات بلا واسطه خلق ایلمشدر بو مثاللردن معلوم اولدیکه موجوداتک جمیعسی صوردر
بعضیسی صور حسیه جسمانیه و بعضیسی صور عقلیه روحانیه در و اول صورلرک علت و معلوله تعلق
کبی حدوثنده و بقاسنده بر بربرینه تعلق ایدوب معلولک علته بالغ اولدیغی کبی بعضیسی بعضیسنه
تابع اولوب تا که علت اولی یه منتهی اولور که اول باری تعالی و تقدسدر نته کیم قبل الاثنین [illegible]
اولی ده واحدک حدوث عدده تعلقی کبی که عددلرک ازواجی و افرادی آندن حادث اولور
بدی بلکه مسابیک [illegible] اول و آخر اما بو صورت موجو
داتک هر بریسی برکره علت اولوب و برکره معلول اولدیغنک مثالی اولدر که صورت انسانیه
بر انسانک باباسی علتیدر و اول انسانک باباسنک معلولیدر [illegible] اولادینک
علتیدر و اولادی اتاسندن معلول اولیجق اول علت اولان اتانک دخی اتاسی انکا
علت اولوب اول بر یوزدن علت و بر یوزدن معلول اولور بو وجهله معلول علیه
توقف ایله تابع اولوب چکیلور کیدر تا که علت اولی یه منتهی اولور که اول جمله سنک
موجدی اولان حق سبحانه و تعالی در منه البدایه والیه النهایه واما صورت برکره جوهر
و برکره عرضی اولمقلغی اولدر که اول صورت شول شی بسیطه جوهر در که وجودنده و قیامنده اول
شی ایله موجود اولوب بنفسه قائم اولور و صورتک عرضیتی شول اجلدندر که اول صورت
بر مکانده اولور که وقت آخرده اول مکانده اولماز پس صورت بو وجهدن عرضه مشابه اولمشدر
اولور مثلا شمسک بر مکانده اولدیغی کبی که اول مکاندن مکان آخره نقل ایدوب
دائم و مائل اولور و بونک کبی صورته صورت بسیطه و صورت مرکبه اطلاق اولنور
پس اجزاء صورتک احتمالی بسیطه مرکبه اطلاق اولنور و بر مکاندن مکان آخره انتقال بسیطه

بسیط اطلاق

بسیط اطلاق اولنور نته کیم نور شمسک بر مکاندن بر مکانه انتقالندن اونوری
الکا بسیط اطلاق اولنور و دخی صور موجوداتدن بر صورته برکره جسمانیه اطلاق اولنور
و برکره روحانیه اطلاق اولنور مثلا صورت انسانیه جمله جسمانیدر و جمله روحانیدر
و بو مثاللر اوزرینه بنا صورت واحده یه اسماء کثیره و القاب متباینه و الفاظ مختلفه
ایله اشارت اولنور اندن صکره معلوم اوله که جمیع موجودات ایکی نوعدر بری جسمانیدر
و بری روحانیدر پس فکر ایله تصور اولنوب عقل ادراک اولنان روحانیدر و حواس
ظاهره ایله ادراک اولنان جسمانیدر موجودات جسمانیه دخی اوچ نوعدر بریسی اجرام
فلکیه در ایکنجیسی ارکان طبعیه که عناصر اربعه در اوچنجیسی مولدات کائنه خزینه در که
موالید ثلثه در و موجودات روحانیه دخی کذلک اوچ نوعدر بریسی هیولای اولادر که
جوهر بسیط منفعلدر ایکنجیسی نفس کلیه در که جوهر بسیط فعاله در اوچنجیسی عقل اولدر و اول جوهر
بسیط کلیدر که باری تعالی دن منفعلدر و سائر اشیایه نسبت فاعلدر و علتدر
باری تعالی ایسه جوهریت و عرضیت و جسمانیت و روحانیت ایله موصوف اولمقدن
منزه و مقدسدر و عالیدر حضرت شیخ قدس سره بیورر که قطب اسمادن الله اسمنه
مظهردر و شمسدر و قطبک ایکی امامی واردر که بری امام یمین و بری امام یسار در
امام یمین جمال ایله هیبت صاحبیدر و اسمادن ملک اسمنه مظهردر و جهی وجه واحد
لاکن وجه قفاسی دخی واردر قفاسیله شعوردن غیب اولور اکر آندن سؤال اولنسه
بلا قفا وجه دینلور اما امام یسار جلال انس صاحبیدر و اسمادن رب اسمنه مظهردر
و امام یسارک ایکی وجهی واردر بر وجهی مرکبدر اول وجه مرکب ایله عالمه مقابل
اولور و بر وجهی دخی بسیط در که اول وجهیله قطبه مقابل اولور قطب ایسه بلا وجه قفادر
حضرت سری سقطی قدس سره بیورر که تصوف اوچ معنانک اسمیدر بریسی بودر که
تصوف صاحبی اولانک نور معرفتی ورعی نورنی اطفا ایلمیه ایکنجیسی اول کسنه بر علمه

باطننده تکلم ایلمیه ظاهر کتابه مخالف اولمیه واوجنبیسی الله تعالی نک
حرام ایلدیکی شئی ایله کشف اسرار ایلیوب اظهار کرامت ایلمیه تم هذا الباب

هر شئی اگر عدمدن وجوده کلوب موجود اوله البته اسماء الهیه دن بر اسمه مقارنتله
موجود اولور واول اسم صفات الله دن بر صفتی متضمن اولور که اول شئی واول
وصفله متعین اولور پس اول اسم اول شئینک باطنی در واول شئی اول اسمک
ظاهریدر نته کیم صفت اسمک باطنی واسم صفتک ظاهریدر وذات صفتک
باطنی وصفت ذاتک ظاهریدر نتیجه کلام ذات باطن صفتدر وصفات ظاهر
ذاتدر صفات باطن اسمادر واسما ظاهر صفاتدر اسما باطن عین شئیدر
وعین شئی ظاهر اسمادر اول عین شئی اگرکه ثبوت علمی ده اولسون وگرک وجود
عینی ده اولسون هر حالده شئینک شیئیتی اسمله در باطنی اسمدر وظاهری شئیدر

حضرت شیخ رضی الله عنه بیورر که مکاشفه معانی یه متعلقدر ومشاهده اعیانک
ذواتنه متعلقدر ومشاهده مسما ایچوندر مکاشفه حکم اسما ایچوندر شیخک
فتنده مکاشفه اتمدر بعضیلری دخی مشاهده اتمدر دیمشلردر زیرا مکاشفه الطفدر
ومکاشفه کثیفی لطیف ایدر مشاهده لطیفی کثیف ایدر

حضرت شیخ رضی الله عنه فتوحی اوچ قسم ایدوب فتوح العباره فی الظاهر فتوح
الحلاوة فی الباطن فتوح المکاشفة بالحق بیورمشلردر قال الشیخ رضی الله عنه
فی الفتوحات المکیة نکتة فان کنت فعالا ارضیت جمیع الموجودات عنک ان کان
التصرف فی الکل وهو مقام عزیز یعلم ویعقل ولاکن ما حصل لاحد من خلق الله

فهو مخصوص بالحق

فهو مخصوص بالحق ولا یظهر به الحق الا اذا اخذ اهل النار منازلهم واهل الجنة منازلهم
رضی الکل بمنازلهم فیه بارضاء الحق فلا یشتهی واحد منهم یخرج عن منزلته وهو بها مسرور
وهو سر عجیب ما رایت احدا نبه علیه من خلق الله وان کانوا قد علموه بلا شک وصانوه والله
اعلم الا صیانة لانفسهم ورحمة بالحق لان الانکار یسرع الیه من السامعین وانه ما نبهت
علیه معنا الا اغلب الرحمة علی فی هذا الوقت فمن فهم سعد ومن لا یفهم لم یشق بعدم فهمه
وان کان محروما من فهم هذا السر العجب حضرت شیخ رضی الله عنه فتوحات مکیه نک
یوز قرق طقوزنجی بابنده بو نکته غریبه یی بیان ایدوب بیورر ای کمال عقلا ورشد ایله عاقل
اولان انسان اگر سن کمال همتیله مقدورکی صرف ایدوب فعله کتورسک همتکده هیچ قصور
ایتمیوب مبالغه ایله فعلکده اهتمام ایلسک جمیع موجوداتی کندکدن ارضا ایده
بیلورمی ایدیک شو وجهایله که بو جمیع موجوداتده اگر سنک ایچون تصرف اولیدی یعنی جملاسی
سنک تصرفکده وحکمکده اولدوغی تقدیرجه بو جمیع موجوداتی تصرفده همت ایدوب هر برنی
بر بوزدن ارضا ایتمکله جملاسی سندن راضی وخوشنود اولامیدی و بو بر مقام عزیزدر
علماً معلوم اولور وعقل ایله تعقل اولنور حد امکانده در ولکن حد امکاندن خارجه
چیقوب هنوز بو دنیاده حاصل اولامشدر زیرا اللهک بر اندوقی مخلوقاندن بر کمسه
اول مقامی تحصیل ایدوب انکا نائل اولمامشدر پس اول مقام انجق حق تعالی یه
مخصوصدر واول مقامله حق تعالی ظهور ایلمز الا شول وقتده ظهور ایلر که قیامت
یومنده اهل نار اولان دار نیرانده منزللرین طوتوب قرار ایلدکلرنده واهل
جنت اولان دار جنانده منزللرین طوتوب قرار ایلدکلرنده انلرک هر بری کندی منزلنده
بولندوغی حالده مأنوف اولوب حق تعالی انلری ارضا ایلدوکی جهتدن هر بری
حالندن خوشنود ومنزلندن راضی اولورلر اول وقتده حق سبحانه وتعالی جمیع موجوداتی
عموما ارضا ایله تجلی ایلیوب اول مقام عزیز ایله ظهور ایلیه پس انلردن هیچ بر کمسنه
ایدی

كندى منزلندن آيريلوب جمعهٔ اشتها ايلمز وهر برى كندى منزلنده قرارينه بهيجه
سرور در وبو بر سر عجيب دركه اللهك بر اندوغى مخلوقاتدن علما ومشايخدن بر كمسه كوزه كه
اول بو سرك اوزرينه تنبيه ايليه واكرچه انلر يعنى علما ومشايخدن بعضيلرى تحقيقا بو عجيب
بلاشك عالم اولديلر ايسه ده بينه ايليه اشارت ايلمديلر بلكه بو سرك افشاسنى كتم ايليه صيانت
ايلديلر الله اعلم انلر بو سرى كتم وصيانت ايلديلر الا كندى نفسلرينى حفظ وصيانه ندن اوتورى
وساير مخلوقاته زيرا اول اسردن بو سرى ايشيدنلرك ذهننه سرعت ايله انكاره بادر
ايلر قبولنه جسارت ايده مزلر ودخى انه حقيچون بو مقامده بن بو سرك اوزرينه تنبيه
اشارت ايلمدم الآ بر وقتده بنم اوزريمه رحمت حق غلبه ايلدى اول اجلدن الكاتبيه اشارت
ايلدم بس اكر بر كمسه بو سرى فهم ايليه اول كه سعيد اولديكى اهل سعادتدن در وبر كمسه بو سرى
فهم ايلمسه اول كمسه بونى فهم ايلمدوكى سببدن شقى اولمز واكرچه بو سر عجيبه نك فهمندن اول
محروم اولديسه انجق اول ذوق عرفاندن لذت وجداندن محروم اولمش اولور اى عزيز
من حضرت شيخك اوزرينه غلبه ايلين رحمت حق اكر سنك اوزريكه غلبه ايلمسه سن دخى هنوز
دنياده ايكن قائل اولوردك كه حق تعالى نك جميع مخلوقاتى رحمت وجود حقله مرحوملر در
اكر فرعون واكر نمرود واكر ساير كفر وعناد ايله بود نياده معدوم اولان اهل عنود
بالجمله رحمت حقله مرحوملر در ديو ب رحمت الله عليهم اجمعين ديرايديك
قضا جمهور متكلمين عندنده علم ازلى معناسنه در علم معلومه تابعدر اما ماتريديه عندنده
ومعتزله عندنده واشاعره عندنده معلوم علمه تابعدر معلوم علمه تابعدر ديمه نك معناسى
اويله بيلور او بيله اولور ديمكدر وعلم معلومه تابعدر ديمه نك معناسى او يله اولدوغيچون
او بيله بيلور ديمك اولور معلوم اوله كه كشف صورى شهودى وار كشف حقيقى وجودى
وار كشف صورى شهودى اولدر كه اشبو صور اشياده من وجه خلق ومن وجه حق
وحقيقت اسرى مشاهده ايليوب اسرار حقه مطلع اولمق كشف صورى شهوديدر كه

فراستهٔ مؤمنى

فراست مؤمن قلبنده ندرنته كيم اتقوا فراسة المؤمن فانه ينظر بنور الله بيوامشلر
اما كشف حقيقى وجودى اولدر كه وجه حقدن حق وحقيقت اسرى معاينه ايليوب
اسرار حقه واصل اولمقدر. جذبه بو قبيلدندر تم هذا الكلام

نفحهٔ ربانيه لصدر الدين القنوى قدس الله سره

الخبر الوارد انه لا يموت الانسان فى العالم الا والحق يحيه بانسان اى جعل سبحانه سبب
موته انسان اخر لا محالة تباعدا من حيث الصورة ام اقتربا الا الانسان الكامل
فانه لا قدرة لاحد عليه الا الله تعالى وموته باختياره وهنا اسرار لا يمكن كشفها
والامامات من الميت بعقل كان او غيره تكون باحد ثلثة امور اما بقطع المدد
الذى به بقاء ذلك الموجود لاطلاع المميت على امتلاء وعاء حصوله استعداده
وقبوله فينتقل ذلك المدد الى غيره فيصير عين اسرار وذلك الغير هو عين قطع
ذلك المدد منه تملك وقد يكون الهلاك بالامداد بالمنافى بواسطة مسلطه
او بغير واسطة وقد يكون الهلاك بغفلة من المدد الكامل بوجب الاعراض
وانقطاع الالتفات المقتضى للبقاء وكذا من دون الكامل من الائمة والاوتاد
والابدال بالنسبة الى من هو دونه وتحت دائرته فافهم
واردات حقدن بكا بر وارد خبر ويردى تحقيقا حال وشان بودر كه عالم دنياده
هر انسانك قچن اجلى كلديكى وقتده اولمز الا حق تعالى انى بر انسانك سببيله اماته ايلر
يعنى حق سبحانه وتعالى البته هر انسانك سبب موتنى بر انسان اخر قيلور اولايكى
انسانلر كرك ايسه من حيث الصورة متباعد اولسونلر ويا خود متقارب اولسونلر
هر صورتده حال وشان بويله در الا انسان كاملك موتى بويله دكلدر زيرا انسان
كاملك اوزرينه هيچ بر كمسه نك قدرتى يوقدر الا انجق الله تعالى نك قدرتى
واردر اول بالذات الله تعالى نك حكمنده وتصرفنده در وانك موتى كندى

اختیار ایله در و بو مقامده نیجه اسرار خفیه واردر که کشفی ممکن اولمز و دخی میت اولان
کمسه نک اماتهسی کرک قتل اولسون و یا قتلک غیر ایله اولسون البته اول اماته امور ثلثه نک
بریله اولور یا بودر که قطع مدد بقاء حیات سببیله درکه اول موجودک وعاء حوصلهٔ استعدادی
و قبولنک امتلاسنه حیثیتک اطلاعی اولدوغندن او توارد مدد بقاء حیاتی غیره نقل و صرف ایلر
و اول غیره نقل و صرف اولنان امداد بعینه موجود سز بورودن قطع اولنان مددک
عینیدر بو اجلدن موجود بیز بور هلاک اولور مدة بقاء حیاتی منابع اولمازیله
غیر منتقل اولور و امور ثلثه نک ایکنجیسی اولدر که کاهیجه بر موجودک هلاکی یعنی موتی
شو یله اولور که اول موجودک مستلطنه توسط ایلین واسطه یه منافی اوله امداد سببیله
در و یا خود واسطهٔ مستلطک غیره منافی اولانه امداد سببیله درکه اول موجودک بقاء وجوده
حیاتنه منافی اولانه امداد هلاک اولور و امور ثلثه نک اوچنجیسی اولدر که کاهیجه بر موجود
هلاکی اول موجودک بقاء حیاتنه امداد ایلین مددکارلرک غفلتی سببیله درکه اول غفلت
اندن اعراضی موجبدر و انک بقاسنی مقتضی اولان التفاتک انقطاعنی موجبدر و دخی
کاملک مادوننده اولان کمسه الیمه دن و اوتاددن و ابدالدن هر بری کندو نک
مادوننه و دائرهٔ تحتنده اولانه نسبت ایله حکمی بو نک کبیدر یعنی مددکارلک حکمنده در

من عرف نفسه فقد عرف ربه   کلامنی اهل تحقیق سزاق مرتبه اوزره ایکی معنا ایله
تقریر ایدیلر معنای مشهوری اول ایکی معنادن بریدر که اکر بر کمسه کندی نفسنه عارف اولسه
اول کمسه من وجه ربنه عارف اولور پس معرفت نفس معرفت ربه سبب و وسیله اولور
جائزدر که بر کمسه کندی نفسنه معرفت حاصل ایتمکله من وجه ربنک معرفتی حاصل اولور
و معنای ثانیسی غیری مشهور اولان معنادر که ابتدای کلامده اولان من استفهامیه
اولمق وجه اوزره نفیدر که نفسنه عارف اوله تا که اول عرفانله ربنه عارف اوله

پس بر کمسه کنهی

پس بر کمسه کنهی و حقیقتی اوزره نفسنه عارف اولمق ممکن و جائز دکلدر
تا که اندن حاصل اولان معرفت ایله ربنه کنهی و حقیقتی اوزره معرفت حاصل ایلیه نتیجهٔ کلام
معنای اول معرفت نفس ایله معرفت ربک جوازینه دلالت ایدر و معنای ثانی معرفت
نفس ایله معرفت ربک عدم جوازینه دلالت ایدر بینهما دره توجیه اولدر که من وجه
جوازی ثابت و من وجه کنهیله عدم جوازی ثابت اولور

در
عارفلرک عین نظرلری مقام علیین در و هر کسک نظری کندی دفتری اعمالنده
شول کمسه نک که اکر اشلنمش و اکر اشلنه جک عمللرینک دفترلری علیین ده ایسه
انک نظری علیین در و اکر سجین ده ایسه انک نظری سجینه دراپس دفتر اعمال
خاصیت عبدی مقید در حق تعالی دار آخرتده قراکلقی مشروع قیلوب هر عبد کندی
دفتری اعمالنه نظر ایلدیکی شول اجلدندر که عبد مختاره حق تعالی انعام ایلدیکی
نعیم جلیلک قدری معلوم اوله و عبد هالکک غیر مختاره دخی معلوم اوله که
اول کندی نفسندن اعتبار که معلوم ایدینه که تحقیقا انک نفسی اوزرینه حجت
و باقی الله تعالی در و اکر کشینک کندی جلودی و جوارحی شهادت ایتمسیله نقصی
اوزرینه شهادت اولماسه ایدی دفتری اعمالی اولان کتابت ثابت اولمازدی
و اول کتابله حکم ثابت اولمازدی پس اعتراف عین شهادت معتبردر که اول معترف
کندی هلاکی اندن اولان شیء ایله اعتراف ایلدیکی و نفوسک شانندن مضاد
دفع ایلمک و منافی طلب ایلمک ایسه نه کیفیتله اعتراف ایلیوب کندی هلاکی
اندن اولان شیء ایله شهادت ایلیه حاصل کلام بودر که اعتراف ایلین کمسه یه عذاب
اولنماز زیرا کرم الهی عذاب اولنمغی اقتضا ایلمز حال بو که جوارحی عبده والی
پس رعیت والیدن بیه و الیه شکایت ایتمش اولور والی نک کندی حقنده

بوندرک شکایتنی قبول الله اسمساعی مودی اعتراف اولور لطف وکرم صاحبنک حضورنده البته عفو وتجاوز اقتضا اقتضی البر قال الله تعالی ونتجاوز عن سیئاتهم ویعفو عن السیئات ان الحسنات یذهبن السیئات یبدل الله سیئاتهم حسنات مکتوبجی قلمنده طاشلی اوده لی محمد افندینک قصیده سی مطلعنده اولان مظهر لفظنک محاکمه سیدر بیت

خداونده وجودک مظهر اسماء حسنی در

قدیم ولایزال وخالق مجموع اشیادر

بو بیتک صاحبی مظهر ایله ظاهرک معناسنی فهم ایتمه مش مظهر البته بر ظاهر استر وجود واحد حق ظاهر در مظهر دکلدر و وجود واحد حقک مظهری خلق اولدر و اول خلق اول حقیقت محمدیه در حب ذاتی سی ایله وجود واحد حق انده ظاهر اولدی الحاصل تعین اول وتجلی ثانی اطلاق اولنور بو مرتبه ده ظاهر ومظهر عین واحد در والکامرتبه وحدت تسمیه اولندی واندن مرتبه واحدیت ایله وجود واحد حق متعین اولدی واول مرتبه الوهیتدر که انده جمیع الاسما وصفاتنک مظاهری ایله ظاهر اولدی پس وجود واحد حق مظاهر کثیره سیله بیله ظاهر واحد در اما بیت مزبورده منفهم اولان ای خداوند عالم سنک وجودک اسماء حسنینک مظهریدر شول وجهدن که وجودک وار واسماء حسناک وار پس اول اسماء حسنینک مظهری اولان وجودک قدیم ولایزالدر ومجموع اشیانک خالقی در بو تقدیر اوزره وجود حق مظهر واحد اعتبار اولنوب اسماء حسنی سی ظواهر کثیره عد اولنمش اولور ومصرع ثانیده فهم اولنور که مظهر ظاهر اوزرینه مقدم اوله وظاهر اول مظهرده حادث اوله نفس الامرده حکم بونک خلافنه در یعنی ظاهر اولان قدیمدر که اول وجود واحد حقدر نته کیم بیوردیلر هو الاول والآخر والظاهر والباطن وهو بکل شیء علیم پس اول واخر وظاهر وباطن انجق وجود واحد حقدر اگرچه نظر عقل صاحبنک عندنده وجود حق مظهر واحد اعتبار اولنوب اسماء حسنی سی ظواهر کثیره عد اولنمق صحیح اولور ولکن کثرت صور

ظواهر سببیله

ظواهر سببیله اول نظر عقلک صاحبی کثرت فرقه دوشوب وجود واحدک نور وحدتنده فیض الممتز اما نظر عین صاحبنک عندنده وجود واحد حق ظاهر در اسما وصفاتی انواع وجود واحد حقک مظاهریدر واسما وصفاتنک مظاهری آثار افعالیدر والحاصل بو مقامده وجود واحد حق شهود ایلمک اوج مرتبه نک بریله در یا مرتبه عقلده شهود ایلمک وار ویا مرتبه عینده شهود ایلمک وار ویاخود مرتبه عقل ایله مرتبه عینک مجموعنده لحظه واحده ده شهود ایلمک وار نته کیم حضرت شیخ ابن العربی قدس سره بو مراتب ثلثه یه اشارت ایدوب بیوردی بیت

فنی الخلق عین الحق ان کنت ذا عین

وفی الحق عین الخلق ان کنت ذا عقل

وان کنت ذا عین وعقل فما تری

سوی عین شیء واحد فیه بالشکل

یعنی اگر عین عیان صاحبی اولدکسه مرآة خلقده عین حق ظاهر وعیان گوررسک سنک نظرکده وجود واحد حق ظاهر وآشکار اولوب وجود مخلوقاتده باطن وپنهان اولور واگر سن عقل فرقان صاحبی اولدکسه مرآت حقده عین خلق وکثرت مخلوقاتی ظاهر وعیان گوررسک سنک نظرکده وجود واحد حق باطن وپنهان ووجود مخلوقات ظاهر وآشکار اولور واگر سن عین بصر حدید وعقل نظر سدید صاحبی اولدکسه مرآة خلقده عین حقی ومرآة حقده عین خلقی ظاهر وعیان گوررسک وهر برینی ردیفکده اخر رؤیتدن محتجب اولمزسک وبلکه وجود واحد من وجه عین حق ومن وجه عین خلق گوررسک کثرت مخلوقات وجه واحد حق رؤیتنه مانع ومزاحم اولماز نته کیم حضرت منلا جامی بو معنای تایید ایدوب بو قطعه بیورلر اعیان همه آینه وحق جلوه گر است یا نور حق آینه واعیان صور است در چشم محقق که حدید البصر است هر یک از این آینه آن دیگر است

اشنای عشق اولاندن آه زار اکسک دکل یعنی حقیقت عشق الهیه یه کرفتار اولاندن اول عشقدن تشنه لری که آه فغان در انک کیتمی قابل دکل البته انکار اولورنتکم امام بصیری رحمة الله علیه بیوردقلری کبی ایحسب الصب ان الحب منکتم ما بین منسجم منه ومضطرم کشتی بحره دهادم روزکار اکسک دکل یعنی عاشقک عناصر متضاده دن قورلمش وطبایع مختلفه دن بنا اولمش کشتهٔ حد عشقک نجه پایاننه دکین کوه الکاهر جانبدن باد مخالف سوبا ول کشی کتورر اول ارام احتیار عاشقک مدخلی قلماز

منتخب فقرات

اکر سؤال اولنسه مشایخ صوفیه عندنده توحید ندر جواب ویره کیشی کندی قلبنی حق تعالیدن غیری بر شیدن اوزرینه اکاه اولمقدن تخلیص ایلیوب مرآت قلبنی صور ماسوی حقدن ایلمکدر یعنی همیشه حق اوزرینه آگاه اولوب انجق حقله آشنا اولمقدر واکر سؤال اولنسه توحید ندر جواب ویره کشینک قلبی حق تعالیدن غیری وجود بلممکدر وکر سؤال اولنسه اتحاد ندر جواب ویره که حق سبحانه وتعالینک وار لغندن کشینک استغراقدر یعنی شول کشینک حق وارلغنده استغراقله کندی وارلغینی محو ایلیه و هیچ کندی وارلغندن اثر باقی قالمیه شویله که حقله انک بیننده رابطهٔ محبت سببیله بالکلیه اثنینیت زائل اوله اوان کشی مرتبهٔ اتحاده ایرشدر بو وجهله اتحاد حقائق اهل الله قتنده مقبولدر اما متکلمین عندنده مردود اولان اتحاد اولدکه بر عبد کلک والعیاذ بالله حقله وارلغنده اتحاد ایلمکدر اول ایسه باطلدر و محالدر اکر صورسلر سعادت ندر جواب ویره که حق تعالی یی کوروب کشی کندو لکندن خلاص اولمقدر یعنی کشی مادام ده و هر حالده حقدن غیری کورمیوب انجق حقی کوره که ماسوای حقدن و کندو نفسندن خلاص اولمقدر واکر صورسلر شقاوت ندر

جواب ویره

جواب ویره کشی حقدن کندیه چکلوب کندوده قلمقدر یعنی حقدن آکاه اولمیوب کندو وارلغنده قالمقدر اکر سؤال اولنسه وصل ندر جواب ویره که نور وجودی شهود ایلکدر اوزره کشی کندوبی او نتمقدر یعنی حجب ماسوای مرتفعه اولوب کشف شهود مرتبه سنه نائل اولمغله کشینک کندی وارلغی زائل اولمقدر واکر سؤال اولنسه فصل ندر جواب ویره که حق سبحانه وتعالینک غیریله کشینک سری جدا اولمقدر زیرا انسانک سری حقدن جدا اولمق محالدر حق تعالی حدیث قدسیسنده بیورر الانسان سری وانا سره وانک سری عینی حقدر وحق حقدن جدا اولمق نجه سنه تصور اولنور اما حق تعالینک غیریدن انسانک سری جدا اولمق ممکندر پس انسان کندونی مستقل بر وار بلوب و کندودن بشقه ماسوی حقی دخی وار بلمکله کندونی اول وار دن بلمقه دوتمق فصلدر نته کیم کیشی نور وجود حقی شهود ایلیه کندوی و ماسوای حقی اونتمق وصلدر واکر سؤال اولنسه بو بولده سکر انلق ندر جواب ویره که کوکله بر حالت ظهور ایلمکدر که اول حالت ایچره کوکل یاشنی اورتمکه و کزلمکه قادر اولمیه اولاشنی اورتمکه و کزلمکه لازم وواجب ایکن انی اظهار و اشکار ایلیه انتهی کلامه

والد عمر افندی

معلوم اوله که بر کیشی کرفتار اولدیغی مکری بلسه نفسنه عارف اولمش اولور نفسنه عارف اولان ربنه عارف اولمش اولور اما اکثری ناس کندی کرفتار اولدقلری بلمزلر اندن غافل اولورلر غفلتلری سببیله لذتدورلرده اول مکره جاهل اولورلر کندیلردن غیری نجه کمسه لری مکور کوروب انلرده اول مکره عارف وواقف اولورلر غیریلر کرفتار اولدیغی مکری بلمک کشیه فائده ایتمز بلکه کندی کرفتار اولدیغی مکری بلمک کرکدر تا که انک تدبیر و تدارکنده اوله نته کیم حضرت شیخ قدس سره فتوحاتده اسرار بابنده بشیوز التمشنجی فمن ذلک بیورر المکر بک نظم ان الاله لمکر الماکر یح مع اعتقادی بان المکر کنا مکر مکر در نکره معناسنده کلور و منکر معناسنده کلور بو مقامده ایکی سنه ده حمل اولنور

لطف ذوی الالبابه خفی دکلدر یعنی افراد ناسدن فرد واحد یوقدر که مکر ایدن بر مکر ایله ممکور اولمیه انجق مکر کسنه کندی مکرین مستحسن کوریوب ممکور اولور زیرا هر کسه کندی مکری برام عجیب ونکره در که اندن متلذذ اولور وکندیدن غیریه نظر ایله براصر عجیب ومنکر درکه غیری کاندن متنفر اولور تحقیقا آکه مطلق البته بزه خیر الماکریندر بنم اول خیر الماکرین نك مکرینه اعتقاد وحلو صحله بلکه اولکه بزم له مزه اولوی علیه مزه اولمدی فلو شعرت به ماکان یمکرنی فمن جهالتنا اتا علینا بنا پس اکر بنم اول خیر الماکرین اولا آکه مطلقه شعورم اولیکه اول بکا مکر ایدر اولمازدی زیرا بزم جهالتمزدن ناشیدرکه اول بزم علیه مزه بیزم سببمز ایله کلدی یعنی لوازیشی بزم وارلغمز سببیله اولدی مکره کرفتار اولدق اکر بزدن ظلمت جهل زائل اولوب نور عرفان ظاهر اوله حقیقت امر اشکاره اولورا انجق بنم مکر حرنکرمزدر یعنی حقیقت نفسمزی بلمدوکمز بلدوکمز تقدیرجه معلوم اولورکه خیر الماکرین نك بزه مکری علیه مزه دکلدر بلکه لمزه در وخیردر الخیر فیما اختاره الله والحاصل انسانلر ضرریني وافتنی بلمیوب کندویه خوش کلور ایمدی مکر ایدن بریسی حب ریاست ایله تعین ایلملرکه اول مناصب دنیا مکر ایدر انك ضمننده چوق مکرلر کزلنمشدر بریسی دخی کثرت اموال مکر ایدر اندن دخی نیجه مکرلر تولد ایدر وبریسی دخی اولاد عیالدر انلرك تحتنده خود نیجه چوق مکرلر تابع اولمشدر وهکذا بونکبی چوق مکرواردرکه مکر الهی ظاهر اولدیغی ظاهر وجلی ایکن صاحبنه خفی اولور وصاحبی انی مکر بلمیوب کندویه نعمت عظما کوردیکی حق تعالی نك اسرار خفیه سیندندر بو اجلدن حضرت شیخ بر مقامده الشاکر ماکر بیورمشدر یعنی شاکرده حقدر ماکرده حقدر بوجمله ده فاعل حقیقی اول ذات مطلقدر حادثدن بولیه ایکن شاکرك شکری ممدوح ماکرك مکری مذموم اولدیغی شاکر کشاورمعروف ضمننده بولنوب صاحب عارف واولدیغی ودر ومکرك نهی منکر ضمننده بولنوب صاحبی جاهل اولدیغیدر

منتخب

منتخب شرح تحفة المرسلة تأليف عبد الغني النابلسي

معلوم اوله که عبدك عبدیتی ربسی قتنده اوج حالدن خالی دکلدر یا بودرکه عبادتده ویابودرکه عبودیتده در ویابودرکه عبودتده در عبادت اولدرکه عبد ربسینك راضی اولدوغی فعلی عمله کتوره پس انده فعل عبدکدر و رضاء حقکدر اولور وعبودیت اولدرکه عبد ربسینك افعالنه راضی اوله پس انده فعل حقکدر و رضا عبدکدر اولور مشوکه کی جمیع افعال اللهه اول عبد راضی اولور وعبودت اولدرکه رب تعالی حضرتلری عبدنه هرنه فعلکه مقدر اولوب اول فعلی عودرن وجودده عبدله کتوردیه رب تعالی اکا راضی اوله انده فعلده حقکدر و رضاده حقکدر اولور نته کیم رسول الله لا ادری ما یفعل بی ولا بکم بیوردقلری بو مقامدندر عبادت مقامنده اولان عبد فعلی کندودن بلور و رضای حقدن بلور وعبودیت مقامنده اولان عبد رضای کندودن و فعلی حقدن بیلور اما مقام عبودتده اولان فعلده حقدن رضاده حقدن بیلوب کندینی محو وفانی اولور انتهی کلامه

لفظة جلال التي حرفي

واحد مجسم افندی

متضمندر همزه لام الف بنام هاواو بو حروف سته دن همزه والفك مخرجی واحددر انجق بری متحرك بری ساکن وحرکتدن نظر قطع ایله حرف واحددر ودخی لام مکرر ومشدد در واقع اولمغله اول دخی حرف واحددر وهانك مابعدنده واو محذوف ومستتر اولوب حروف ثلاثه اوزره باقی قالدیکه الف لام هادر امدی کروه ملامیه الله اسمنك مظهریدر وبو کروه ملامیه دن ظهر الف اولنلر دائما انس والفته مماله کرونورلر وحقك آثار جلالی انلرده مستوردر وحدت ذات مطلقك پرتوندن ظهوره کلمشلردر وانلردن بعضیلری سلف سالفده الف سکه کیمشلردر وانکا هر عصرده انلره اول سکه ایله کورنمك شرط ولازم دکلدر انلره اربابی اولان سکه سز وعلامتسز فرقتدن تمیز ایدر

وکروه ملامیه دن مظهر لام اولنلر دائما خلقه لوم ایله و ملامت ایله کورینور
لر خلق الناس والفترى واددر اکثر حالده انلر حقلرنده اولنان خلقلرلم وحشتده
کیجورلر خلقلر انکی دالفت ایده مزلر اول ایسه حقک غیری کل انلره اغیار
کورینوب عظیم زحمت و اضطراب چکرلر نته کیم لام حرفنک مخرجنده اضطرابی اولدیغی
کبی خصوصا که ایکی لامک اجتماعی عندنده شدت اضطراب حاصل اولدیغی کبی
مادامکه اول مقامده اولدقجه اول اضطراب چکرلر اما حروف هانک و حروف
الفلك مخرجلرنده صعوبت و اضطراب یوقدر اول مقامده اولنلرک حالی و ملاقاتی
سهولتده در وکروه ملامیه دن مظهر ها اولنلرک عین هویت ساریه ایله نفس
رحمانی پرتونده عند الله و عند الناس محجوبجوده کورینورلر انلر ابدی هیچ کمسیه قهر
وستم اظهار ایتمزلر دائما لطف و جمالی اظهار ایدرلر دیدیلر بونلرک دخی کمالی جلال و جمال الله
جمع بینینده درلر (red ink: وارد) معطی اسمنک مظهریتیله
ظهور ایلیین کمسه من وجه فاعل عطادر و من وجه قابل عطادر یعنی بر جهتدن
معطیدر و بر جهتدن معطیله در که عطایای اخذ ایله قبول ایدر جهت حقدن عطایه
قابل جهت خلقه عطایای فاعل اولورلر بو وجه ایله ظهور ایلیین انسانک
کمالی جهت قابلیتی ایله جهت فاعلیتی مساوی اولمقدر تا که بر جهتی زیاده و بر جهتی
نقصانی اولمیه اکرچه هر وجهه حق معطی مطلقدر و لکن عبدک جهت قابلیتی زیاده اولوب
جهت فاعلیتی اوزرینه غالب اولسه یعنی طرف حقدن کندویه عطا اولنان الطاف نفسک
فضله سنی طرفی حقه اعطا ایتمیوب کمالی الحق اخذ و قبول ایدوب امساکی ایله مشغول اولسه
اولکمسه بخل و امساکی ایله مذموم اولور و اکر اول معطی اسمنک مظهریله ظهور ایلیین
عبدک جهة فاعلیتی زیاده اولوب جهة قابلیتی اوزرینه غالب اولسه یعنی طرف حقدن
استعدادی حسبیله اکا اعطا اولنان زیاده فضولنی ایدوب خلقه بذل و اعطا ایلسه

اولکه

اولکمسه نه روا اسرافله مذموم اولور واما اکر بین الاسراف والتبذیر
وبین الامساک والتقصیر وسط الحال علی حد الاعتدال مصارف امورینی
بیلوب ویرلو یرنده جمله امورینی فایرد قد نصکره باقی قلانی فضولاتی امساکله
جمع ایتمیوب طرف خلقه بذل و اعطا ایلسه اولکمسه ممدوح اولور اول محبوبیت
عند الله مجذوب اولور (red ink: وارد عمر افندی)
ای سالک اکر مطلبک دنیا و معاش دنیا ایسه سکا واجب و لازم بودر که
وسعت دنیاسی اولانلر بر کمسنه بولاسن شول شرطله که انکده عقل معاشی تام اوله
وسنده دخی استعداد اوله اشته اولکمسه بیعت ایدوب اکا تسلیم اوله سین
و صداقت خلوص اوزره خدمت ایده سین و اکر مطلبک دار اخرت و تحصیل
درجات جنت ایسه اول وقتده سکا لازم اولان بودر که صلحادن عابد و زاهد متدین و معتقد
بر کمسه بولوب اکا متابعت قلسن کندو نفسکی تزکیه ایچون عبادات طاعاته مشغول اولوب
روز قیامتده اجر حسناته نائل اولورسین پس بیهوده اکر ظاهر حیات دنیایه سعی ایدوب
بذل مقدور ایدرسک اخرتدن محروم اولورسون و اکر اخرت اخرت ایچون سعی ایدوب
نته کیم حق سبحانه و تعالی حضرتلری بیورور یعلمون ظاهرا من الحیوة الدنیا وهم عن الاخرة
هم غافلون قوله تعالی من کان یرید حرث الاخرة نزد له فی حرثه ومن کان یرید حرث
الدنیا نؤته منها وما له فی الاخرة من نصیب امدی بو ایکی سنه هبینکی یرلیی
اصحاب یمین و بریسی اصحاب شمال در الا کوره معلومک اوله

صفت الله لیست عین ذات
ولا غیر سواه ذا انفصال

صفت من حیث یفهم العقول غیر ذاتنه در اما من حیث التحقیق والحصول
عین ذاتنه در مثلا علم صفت علم اعتباریله ذاتدر و قادر صفت قدرت اعتباریله

ذاتدر وشک یوقدرکه بونلردن هربری بحسب المفهوم اول برینه مغایردرلکن
بحسب الوجود والتحقیق بونلرعینی ذاتدر شول معنا ایلهکه انده تعدد وجود یوقدر
بلکه انک وجودی واحد حقیقیدر صفات واسمانک نسب واعتبارات در انتهی کلامه

بعضیلر موجود واسطهٔ وجود موجود ندر دیدیلر وبعضیلر واسطهٔ موجد ایله وجود
دندر دیدیلر نتهکیم محبوب واسطهٔ حبیله محبوبدر ویاخود محبوب واسطهٔ محبیله حبدندر
دیدیلر اولکیسی مذهب متکلمیندر ایکنجیسی صوفیهٔ محققیندر

شریعت ایله حقیقت بیننده اولان نسبت نبوت ایله ولایت بیننده اولان نسبت کبیدر
معلومدرکه ایکی جهت واردر جهت حقی ولی ولایتدر وجهت خلقه تبلیغ نبوتدر
ونبوت وساطتیله ناسه تبلیغ اولنان احکام که شریعتدر پس شریعت عامهٔ انامک
حقیقتلرینک نتیجه سیدر وینه اول عامهٔ انامک حقیقتلرینک نتیجه سی اولان شریعت
برقاپودرکه شریعت قپوسندن نیجه لر سرای حقیقته دخول ایدوب معرفت مسندینه
ایلدیلر ونیجه لر اول قپودن سرای حقیقته دخول ایدوب ینه حقیقتدن بی خبر اولدقلری
اجلدن معرفت مسندینه جلوس ایده مدیلر ونیجه لر حقیقت شریفه دخول ایده میوب شریعت
قپوسنده قالدیلر پس نتیجهٔ مرام اولدرکه نبوتک بدایتی ونهایتی قرب ولایت اولدیغی شریعتک
دخی بدایتی ونهایتی حقیقت ومعرفت اولدر

دکلدر بو بیندم بنم عزت منندر شان خالق طلب حقوق دکلدر بلکه شان خالق اعطاء جود
وامداد فیض جوددر اوقوبعهدی اوفعبعهدکم بیوردقلری شان الهی ذکر حکم مخلوقه
تقییدیدر شان الهی اول تقییدن عاری وبریدر زیرا انکدی موجودات خارجیه بیننده استیغنای
عهدیله طلب حقوق حکم مخلوقدر نتهکیم حضرت شیخ بیورور

فی نفس

من تقیید بطلب الحقوق فحکمه حکم کون حق که خیال مطلقدر
وعینی حقدر باطن مطلقدر اول باطن مطلق اولان عین حق بو کون خیال
مطلق یوزندن ظاهر اولدی نتهکیم انما الکون خیال وهو حق فی الحقیقه بیورردیکه
امدی بولونده عزت نفسله لذت بدن ذوقنه دوشنلر صورت ظاهرده متعزز
ومتلذذ اولورلر اما باطنلرنده ذلیل وحقیر والم خسرانله متکدر اولورلر قچنکیم
عزت نفسله لذت بدن ذوقنی ترک ایدوب ذلت نفسله محنت بدن ذوقنی قبول
ایتدیلر بونلر صورت ظاهرده ذلیل حقیر والم حزنله متکدر کورینور اما باطنلرنده
عزت وشرف ایله متعزز ومتلذذ اولدقلری ذوی الالباب خفی دکلدر

معلوم اوله که توحید افعاله توحید ایلین موحد عارف اکرچه عرافعالی کرک انساندن
صادر اولسون وکرک حیواندن وکرک ایسه شیطاندن صادر اولسون جملهسنی فعل حق
بیلور ولکن علم وعرفان ایله مراتب وجوده رعایت ایدوب آداب شریعتی کوزهدر
زیرا موحد عارف ابتدا حقایقه عارف اولمق کرکدر حقایق ایسه حقایق الهیه
اولمق وار حقایق کونیه اولمق وار حقایق الهیهدن مثلا مرتبهٔ اسماده الله
رحمن خالق رزاق کبی اسملر وار بو اسملرک مسماسی حقیقت واحدهدر
اما اینه هر برینک مدلولی بحسب المفهوم اخرینه مغایردر اکرچه بحسب الذات
مغایر دکل ایسهده مفهوملرینی تعقل جهتندن عند العقل حقایق متمایزه
اولدیلر پس ای عارف مابه الامتیازلری ومابه الاتحادلری بلوب جهتلرینه
رعایت ایله اداب شریعتی کوزهدر ودخی حقایق کونیهدن مثلا اینه مرتبهٔ اسماده
انسان وحیوان وملک شیطان کبی اسملر وار بو اسملرک دخی مسملری واحدیتده
اکرچه مسمای واحدهدر اما اینه اول مرتبهدن تنزل ایله بر بر کندی مرتبهسندن تعینی

ایمشدر وشکسز بو قدرکه بونلردن هربری کندی حقیقت معینه‌سی اعتباریله آخرك
عینی اولماز بلکه غیری اولور پس حقایق کونیه‌دن بونلرك حقایق متعینه‌لری عقلا و حسا
ثابت و متحقق اولور و عارفا اهل شهود اگرچه بو جمله حقایق الهیه و حقایق کونیه‌ده
حقیقت واحدهٔ مطلقه مشاهده ایدوب جمیع افعالی و صفاتی الکا نسبت ایدر اما
ینه عربرنده عند العقل تمیز و عند الحس تعین کوروب تمیزلری و تعینلری حسبیله
مراتب وجوده رعایت ایدر نته کیم شارح فصوص شیخ عبد الرزاق قاشی بیورر
الحقیقة واحدة والتعینات متعددة فیری صاحب التحقیق کثرة المتعینات فی عین
الواحدة المتظاهرة فی صورة متشابهة غیر متناهیة کما ان المدلول القادر
والعالم والخالق والرزاق واحد بالحقیقة مع اختلاف معانیها وهو الله تعالی
باختلاف معانی الاسماء کثیرة معقولة اعتباریة فی مسمی واحد العین ای واحد عنه
لا کثیرة فی حقیقته فالتجلی فی صورة کل اسم کثیرة مشهودة فی عین واحدة وکذا فی البارئ
یکون التجلیات المتعاقبة المتشابهة واحدة بالحقیقة کثیرة بالتعینات پس معلوم
اوله که وحدة وجودده قائل یکشف عیاننه قائل اولور و بالکشف عیانلر ایمانه
قائل اولور ودخی کشف عیانه قائل اولاندن خطا و ذلل متصوردر کلر سکر مسکره
نسبت متصور اوله اما کشف عیانله ایمانه قائل اولاندن الفاظ و عباراتده کفری
اولسنده خطا ایتمک احتمالی واردر پس عیان مرتبه‌سنده اولمیوب عیانی ایمان مرتبه‌سنده
اولانه لایق اولا اولدرکه وحدت کلامنده لسانی خطادن حفظ ایتمک ایچون زیاده
اهتمام ایلیه زیرا وحدة وجود صرف الفاظله تعبیره کلمز الا کثرت ضمننده کلور انکیچون
الحقیقة واحدة والتعینات متعددة بیوردیلر یعنی عین حقیقت حق بردر
اما بحسب الاسماء والصفات تعینات کثیره‌سی واردر پس عارفا اهل تحقیق صور
متشابهه‌ده متظاهره اولان عین واحده‌ده کثرة تعیناتی غیر متناهیه کورر حصر ایتمز

نته کیم

نته کیم اسماء الهیه‌دن قادر و عالم و خالق و رازق کبی بحسب المفهوم اختلاف
معانیلریله مدلولری بالحقیقة مدلول واحددرکه الله‌در پس اسماء الهیه‌نك
اختلاف معانیسی بر کثرت معقوله‌در که مسمای واحد العین‌ده اعتبار اولنور انك
عین حقیقتنده اصلا کثرت یوقدر و هر اسمك صورتنده کورینن تجلی واحد عینده
کثرت مشهوده‌در و کذلك تکرر تجدده کورینن تجلیات متعاقبهٔ متشابهه حقیقتده
بردر تعیناتده متعددهٔ متکثره‌در پس بو مقدماتدن معلوم اولدیکه عارفا اهل تحقیق
قتنده وحدت وجودی دراك کثرت معقوله ایله کثرت مشهوده ضمننده ثابت
و متحقق اولور   قال الشیخ الاکبر رضی الله عنه فی الفتوحات المکیة
جعل الله فی النوافل عینك کونه   وجعل فی الفرایض کونك عینه   فبك یبصرك
فی الفرض   وبه تبصره فی النفل   حق سبحانه وتعالی عامه عبادنه کندی قربندن خبر ویروب
ونحن اقرب الیه من حبل الورید   بیوردی و عبادندن کندیه تقرب ایدنلر حقنده مازال
عبدی یتقرب الی بالنوافل حتی احببته فکنت سمعه الذی یسمع به وبصره الذی یبصر به
ویده التی یبطش بها ورجله التی یمشی بها ولئن سألنی لاعطینه وان استعاذنی لاعیذنه
بیوردی پس حق تعالینك جمیع عبادینه قربی علی الاطلاق آیت مذکوره ایله ثابت
و محقق اولدیغی معلوم اولدیکه صفت قربله تجلی‌سنده بو جمله‌یه شاملدر اما بو جمله‌دن
بعضیسنده قربنده صفت جمالی ایله تجلی ایدیکی عبدینه یا حب ذاتیسنی اعطا
ایدر ویا حب صفاتیسنی اعطا ایدر پس عبد حب ذاتی ایله حقه تقرب کسب ایدر   ویحب صفاتی ایله
بولسیدن عبدك حقه تقربی یا قرب فرائض ایله یا قرب نوافل ایله اولور قرب نوافلده
عبدك صفاتی محو و مضمحل اولوب یرینه حقك صفاتی قائم اولور و قرب فرائضده
عبدك ذات موهومه‌سی فانی و زائل اولوب یرینه حقك ذات قدیمه‌سی قائم اولور
کما قال الشیخ رضی الله عنه جعل الله فی النوافل عینك کونه   یعنی حق تعالی

قرب نوافلده سنک عینک کندی کونی قلدی وجعل فی الغرائض کذلک عینه
یعنی حق تعالی فرائضده سنک کونکی کندی عینی قلدی فبک یبصر کما فی النفل یعنی
قرب فرائضده سنی التاید وب سنکله سنی اول ابصار ایلدی وبه تبصرة فی النفل
یعنی قرب نوافلده انکله الکسن ابصار ایلدک وبو مقامده عینی عبدن مراد جمیع
قوای مدرکه سی وقوای محرکه سی درکه سمع وبصری ویدی ورجلی کبی یعنی سنک
بو مجموع قوالرکا عینکدن عبارتدر حق تعالی قرب نوافلده انکی جمله سنی کندی کونی
قلدی کنت سمعه وبصره ویده ورجله بیوردی وکون عبدن مراد عبدک
کندی ایچون توهم ایلدیکی انانیتی ووجود کونی سیدرکه حق تعالی قرب فرائضده انی
کندی عینی قلدی پس امدی بو سری فهم ایتدک الیه قرب فرائضده حق تعالی لی
مرآت ایدوب سنکله سنی کوردی وقرب نوافلده حق تعالی کندو سنی مرآت منزلته
تنزیل ایدوب سنی انکله انی کوردک والسلام

حضورده اولانک راحتی اولمازایمش راحتی اولانک حضوردن خبری اولماز
دیمشلر وبو علم کون وفساده حضوریله راحت بر یره جمع اولماز ایمرح
پس ایمدی حضورسز حجاب وغفلت الکیزده اولان راحتی نیلهیه لوم دنیا آنده بویله
زحمت ایله راحتسزلکی بکد راو میوه درکه اول راحتسزلکده حضور بولابوز
مهما هرحالمزی مافات اتیمیه لوم انجق حضور باری تعالیه عرض ایده لوم ایمی
حضوردن اولالوم بو فقیره تسلی شول وجهده ایرشدی که راحتی بولمدقده
حضوره کیدر حضور بولمدقده راحتی قالمز پس راحت اخیوب حضورده منتظر
اولمق کرکدر عاقل ایچون راحت یوقدر دنیاده راحت انجق جاهللر کوروبلر
مثللر که سعدیلور عقلک یوق راحتک وار دینیلور صحیح در ولکن عقلی اولیانک
راحتی

راحتی نه اولسه کرکدر والحاصل عاقل ایچون دنیاده حضور وار ایسه انجق حقک
حضورنده حضوردر راحت اولور ایسه خودروحک قیوداتدن تجرد ندنه راحتی در
وصفا بولور ایسه قلبک نوری تجلی ایله انجلاسنده صفا سیدر اما حضوره ما سوادن
حافظ اولانک نه حضوری اوله وقیود بدن ایله کرفتار اولان روحک نه راحتی اوله
وصدور غانیه در نقلب ایلیین قلبک نه صفاسی اوله حق تعالی روحمزی قیدی بدن کرفتار
لیغندن خلاص ایلیوب وقلبمزی فانی اولان صور تعدده تعلقدن حفظ وایمنی ایلیه
ونفسمزی کندی حضورنده اکاه ایلیوب اهل کشف وارباب شهود اولان عارف
بالله کروهنه الحاق ایلیه امین بحرمة سید المرسلین

عشقک بحرینه طالدم اند ه برچو بحر بولدم
حیقوب دنیا کلدم بونده پتردم انی
سکرانی ارارم حیلهسوم صدوارم
بریده یوق قرارم بولمغه یوق امکانی
چارسی یوددر انکی تحمل ایده تنکدر
لباسی دلیشه جانکده ایره جانه جانانی
ترک ایتمیجه تنی بلنجه یم جانی
کوروز الیمی سنی سنی نیجه بولورسک انی

سخن رهبری جنت سخندر سخندر باعث راحت سخندر
سخن لولوی بحر عرفندر هم اول دریای بی غایت سخندر
سخن دیدوکیمز سوزدرکه هب سخندر عزت رفعت سخندر
سوزی صنعم عجب اولکسنک کمینه موجب نکبت سخندر
سخندر ایلین بهرذاتی تعلیق العلام ایدن اظهار ماهیة سخندر
سخن مفتاحی درکنز ضمیرک سوزیله حقله ویرن حلت سخندر
دکلدر بیهوده بی حاصل تلفظ کتابت کهی دولت سخندر
متاع ذاته صندوقه دهندر انی فتح ایلین البت سخندر

سوزه هرقلی ویرن ص

بو ابیاتی مزبوره نک سبب ورودی اولدر که صدق عبدالله افندیه بنجی زاده کوجک
اسمعیل یولده کیدرکن راست کلوب دیمشکه بزم بو اشعریکنه سوز ایله اولوب بتمیور

صدقی خزانکٔ جوابنده دیمش که بر ایش سوز سوزده بتمز کنه سوزه محتاجدر
پس بیلدرنده محاکمه اولورکه سوزک ایش بتورنی وار بتورمینی وار آدمه لایق
اولان اولورکه ایش بتوران سوزی بلوب محلنده انی سویلیه وایش بتورمین
سوزی ترک ایلیه یوقسه مطلق سوز ایله ایش بتمز جاهلکٔ وبی ادبلکدر
واول کندی مأمولندن مأیوس اولدیغنی اشعاردر سوزک حقیقتنی بلمین
جاهل ابتر اولان کندی مشتهیات نفسانیه سندن محروم اولدیغی وقتده
سوز ایله ایش بتمز دیوب کندی نفسنه لوم ایدر نته کیم میخانه جی غزل المازده کلان
کبی کلانه ایش بتورجک سوزلری سویلده کنه ایش بتمدی بو طمعند قلقری ایشی
بتورجک سوزی بلمدکلرندندر سوز ایله سویلنمش دسویلنه کلمش وسویلنور
وسویلنه جکدر ایش دخی بتمش وبته کلمش و بتر وبته جکدر هیچ بر سوزه فوت اولماز
و بر ایش کرو قالمز وقتنه موقوفدر

معلوم اوله کی ازل آزالده قبل التعین حق سبحانه وتعالی کندی ذاتنده ذاتیله
ذاتنه تجلی ایلدی انکا تجلی اول دیدیلر وکنه ذاتنده اسما وصفاتیله ذاتنه
تجلی ایلدی انکا تجلی ثانی وتعین اول دیدیلر وتجلی اول تجلی ذاتیدرکه
وحدتها ذاتنکٔ ذاتی چون تجلی سیدر اول حضرت ذات احدیتدرکه انده
صوت ورسم یوقدر وتجلی ثانی شول تجلیدرکه انکله اعیان وممکنات ثابته
ظهور ایلدی اول اعیان ممکنات ثابته شؤون ذاتیه درکه ذاتی ایچون ظاهر اولور
اول صفت عالمیت الهیه وقابلیت ایله تعین اولدر
شمس الدین سیواسی حضرتلرک اختیار جزئی حقنده بیوردقلری کلامدرک شرحیدر
معلوم اوله که اختیار جزئی حروف هجیه مایه سی کبی خیره وشره قابلیت اوزره

ثا الستون بر وجه وبر لمشدر بو کلامدن منفهم اولان اولورکه علم کلامده
متکلمین کی وللعباد افعال اختیاریة یثابون بها ویعاقبون علیها دیدکلرینه
بناء عبادک افعال اختیاریه ارنده واقع اولان اختیار جزئی لرینی اثبات ایچون
تمثیل طریقی اوزرینه شمس الدین سیواسی حضرتلری بو کلامی شبو اسلوب اوزره ادا ایدوب
عباده اولان اختیار جزئی حروف هجا مایه سنه تشبیه ایلمشلر وحروف هجا
مایه سندن مراد ان نفس انسانی درکه اول نفس انسانی داخل بدن انسانیدن
خارج بدن انسانیه خروجی اثناسنده یکرمی سکز مخارجه اوغرایوب هر مخرجده
بر حرف پیدا اولمغله پس مجموع یکرمی سکز حرف بو نفس انسانیدن حاصل اولور
بعده اول حروفلک اجتماعندن الفاظ کلمات حادث اولورکه اول الفاظ کلمانک
خیره وشره قابلیتی واردر پس هر بر حروف هجانک مایه اصلیه سی اولان نفس
انسانینک خیره وشره قابلیت واستعدادی اولدوغی کبی عبد مکلفک
اختیار جزئیسنک دخی خیره وشره قابلیتی واستعدادی واردرکه اول
اختیار جزئی وقت الستده عهد ومیثاق ایچون قالوا بلی دینلدو عبد مکلفک
روحنده ویرلمشدر الست بربکم خطابیله عهد ومیثاقده جمیع ارواحه خطاب
اولندقده اختیار جزئی لریله جملسی اجابت ایدوب بلی دیدیلر پس اول وقتدنبرو
عبد مکلفک روحنده محقق اولان اختیار جزئیسی بو نشئه عنصریه سیله
دار تکلیف اولان دنیاده ویه کلدکده وکمال حد بلوغ ایله بالغ اولدقده اول
روحده بالقوه محقق اولان اختیار جزئی قوتدن فعله چقوب ظاهر اولدی
وعقل ایله اول اختیار جزئی نک اوزرینه بناء عبد مکلف تکالیف شرعیه توجه ایلدی
ودخی مولانانک مزبور بیوردیکه عبد مأذوندر مولانک نقد اقچه ویردوکی نقد
قولی ویروب انکٔ ایچون ان الله اشتری ادنده کندو ایله معامله ومرابحه ایتمشدر

یعنی بزازدن قولک کبی افندیسی اول قولک استعدادینه نظر ایدوب بیع شرا
لمارکسبه مستعد اولدیغنی بیلدیکی تقدیرا اوزره الکا بر مقدار مال ویروب اول قولک
کسب کندی انتفاعی ایچون کسب و تجارته اذن ویردیکی کبی باری تعالی ده عبادته نقد
قولی ویروب یعنی قالوبلی دنبرده اول روحده اولا قوة قوبه‌رلی بوندن سرمایه ویرلشدر
اول سرمایه اولا قوة قولیه خوذه حروف هجا مایه‌سی اولا نقددر که انلک بدنی اول
نفس ایله زنده در مادامکه اول نفس بوندن جاریدر انلک اول نفس ایله دیریدر
و اول نفس ایله سویلر و انلک ایله حرکت ایدر انلک چون ان الله اشترا مضمونلرنا اوزره
مولای متعال نقد و قتی امرایلدیکی بونلر مولاسی ایله حسن معامله ده اولهلر یعنی اوامرینه
امرینه امتثال ایله رضاسنی طلب ایده‌لر و کندی نفسلرینک انتفاعی ایچون سعی و سلوک ده
اولوب فائده‌لرینی زیاده ایده‌لر و کنه مولانا بویورر لکه حکم و عدل اسمنیک
مقتضاسی بودر که قول نه سمته بهادر و ستند اوله جناب حق انی خلق ایدر خیرا ستیمی
شر و شر ربی ما کان الله لیظلمهم در محصل اختیار جزئینک حقیقتی قولده کی عزیمتدر
تورکجه ایده‌یم دیو فعله توجه ایلکلر قولک فاعل اولدوغو عازم اولدیغیدر غیریسی
یوقدر انتهی کلامه   وارد بحث سن وحدت الوجود
اولا جناب حقه ثنا ایله التجا و حبیبنه صلاة ایله سلام ایلدکدنصکره معلوم اوله که
وحدة وجوده قائل اولانی اهل الله کلامندن فهم اولنان معنا بودر که وجود بردر
بردن ارتق دکلدر اول وجود حقک وجودیدر حقک وجودندن غیری
بر شینک وجودی یوقدر بو کثرة کونیه ده کورینان جمیع کائناتک وار ایغی بیناتدر
شکی یوقدر که بو جمله اشیاده اول ذات واحد کندی ذاتلغینی کوستردیکی
جمله اشیا انک وارلیغنک علامتیدر و بو اشیادن هر بیرنده اول ذات واحد
کندی برلیکن کوستردی پس بونلر هر بری انک برلکینه دلالت ایدرلر

صانعکم

صانعکه بونلردن هر بری باشلو باشنه وارلردر و یا جمله‌سی بر او غوروده وارلردر
نه باشلو باشنه هر بری وار اولهلر بلکه بو جمله اشیانلمه کوتوری علم بو غیدی
اول ذات واحد واریدی الآن کی کان وار او اولا اول ذات واحددر اول ذات
واحددن غیری بر موجود یوقدر عالم دوکلری انک وارلغینک علامتی دیب
و بو عالم یوزندن کورینان کثرة کونیه ده جمیع کائنات برآنده وار کورینور کنه اول
آن ایچنده یوقا اولور وارلق ایله یوقلق بیننده زیاده سرعت ایله انقلابنده هر شینک
وارلیغی حس ایله ادراک اولنور اول آن ایچنده کنه یوقلیغی ادراک اولنماز زیرا
هر آنده یوقلق وارلق تعاقب ایدر بو اجلدن مدة مدیده اوزره هر شی وارلق ایله
متمادی اولور ظن ایدرلر هر شی ممکنده ایسه وارلق برقرار اوزره متمادی اولمز
بلکه بر وارلق کلوب سلوکی کیدر یرینه وارلق دخی کلور حرآنده و هر لحظه ده بری
کیدوب بری کلورده درنته کلدیکی کورلیور و نه کیدوکی حس اولنور انک چون
هر شی ممکنده وارلق برقرار اوزره طور ظن اولنور اوایسه هرآنده عدمه کیدوب
معدوم اولمقده در زیرا عنا صل اول یوق ایدی کنه یوقدر پس اول یوق اوزرینه
ب وارلق بر نوی اوغرایوب حظرنا ایلدی اول وارلق بر نوی لاینقطع سیل کبی
سیلان ایتمکده در و یا خود دائره جواله مثالی جوه لا ایتمکده در پس اول مجموع عالم
اول وارلق اجره بر ظل خیالدر زیرا واری وارلق بردار کیدر اول اخروار اولمز
اول وار در اندن غیری واریوقدر بو عالم بردار ایمشی بر یوق ایمشی مثالنده در
یعنی ازل ازالده بر ذات عالی وار ایدی اندن غیری هیچ بر کمسه یوق ایدی
اول ذات عالینک علمنده بو عالم اوله جغی وار ایدی پس کندی وارلیغی بو تولیه
علمنده اولدیغی کبی بو عالم وار ایلدی و وارلق صورتنده بو جمله اشیایی
اتکار ایدیبنه هرآنده یوق ایدر و وار ایدر یوقلق ایله وارلق اراسنده صنعنی

اظهار ایدر وازلده یوق ولاینه هر حالده یوقدر کیم کسه وار صورتنده کورنسون
کرکسه کورنمسون هیچ ابدی اول یوقدر وازل وآزالده وار اولان هر شی ابدی
واردر وبو جمله اشیا ایله وار اولانه اول واردر واول وار منذ الازل الی الابد وجود
ظلیسی صفت ایجادنک اثریدر هر بو وجود دکلری اولدر برلکیله بو جملیه
قادردر واول قادر مطلق کمال قدرتیله کندی وجود ظلیسنی سکا وبکا وافراد
عالمدن هر فردا عطا ایلدیکسنی وبن سنلک وبنلک ایله بر بریمزدن سیجلوب
امتیاز ایلدک پس تعینن وجود ظلی خیالی ایله هر بریمز بشقه بشقه متعین اولدق واول تعینی
ایچون بزه هر نه کرکسه لوازم تعین وجودیمزی کسر ونقصانی اتممیوب اول ذات مطلق
اعطا ایلدی ومقتضای استعدادازه لیمزه کوره هر بریمزی کندویه هدایت
ایلدیکه نته کیم بیوررر اعطی کل شیء خلقه ثم هدی پس بو تقدیرجه هر بریمزه استعداد
ازلیمز مقتضاسنجه حق سبحانه وتعالی هدایت ایلمیوب پس بو وجود دیله نور هدایتی
بخشش واعطا ایلدیکه فلله الحمد حصه مقدره مزه راضی وخشنود اولمقدن غیری
بزم ایچون برشی باقی قالمدی واکر بونی بویله بلدکدنصکره کنه کندی وارلیغمزه اعتبار
ایلیوب سنلک وبنلک اوتاسنده حق وارلغندن بشقه وارلق واردر قیاس ایدوب
بر کمسه اول وارلغین ارتوقلوغین تحصیل ایتمک ایچون سعی ایله عبث یره زحمته
کرفتار اولور حمیته کاری آه وزار اولور زیرا کندی وارلغنی کوروب وارلغنه
اعتنا ایله اعتقاد ایده نکه حالی دشوار اولور اما اکر کندیمزدن اول قادرلغی
نفی وسلب ایدوب وارلغی ذات واجب الوجوده ویرسک الا التسلیم
اولوب الا کندیمزی یوق بینه طوتسق اوتسلیم یوقلق ایچنده دوام داه اولسق
بزه حقک وارلغی بر وجه ایله ظاهر اولور که اول وارلق دکنز وسعتنده نهایتی
یوقدر ونستحنکده تقلیق اولماز واول دریادن وحدتنده کرا انده کثرة کورنیه نکث

رحمتی اولماز

رحمتی اولمازمادام که کندی وارلیغیمزی کوریمدکجه انده بزه مزاحم یوقدر پس حقک
سایه سنده ابدی راحت ایچنده باقی اولور تمت علوه النقلیات الالهیه من الفتوحات الغیبیه انتهی

منفی نکث عینی یوق نفی کیمه واقع اولور — مثبتنک عینی موجود اثبات کیمه واقع اولور
منفی عینی مثبتدر مثبت عینی منفیدر — عینی مثبت عینی مثبتدر
عینی منفی عینی منفیدر

بو مجموع وجوه کثیره ایله وجه واحد اولمق اوزره حکم ایلین موحد عارفدر وهر برینه
مستقلا علی حدة وعلی حدة حکم ایلین موحد عارف دکلدر بزم کاریمز ظاهرده وباطنده
حقه قالمشدر الکفر نانسک کاری ظاهرده خلقه وباطنده حقه قالمشدر تم

معلوم اوله که اشبو مظاهر کونیه یوز بنده ظهوره کلن وقایع حالیه عارفک
نظرنده هر بری برجبریل وحی کبیدر حق تعالی عین بصر وبصیرتمزدن حجب عوارفی رفع ایلیوب
حقیقت حالی ونتیجه مثالی کشف وعیان ایلیه امان پس امدی هر کسنه فیض قدسدن
تجلی حقه قابلیتی کندی استعدادینه در انکچون قچن اوچ کمسه برکمسه نکث حقنده
هر ریسی بر کونه کلام سویلسه لر اول برکمسه نکث اوچ دورلو حالی بیان ایدرلر اکر
انلر بر برینه معارض وهر بر بنکث سوزینی مناقض دکل ایسه ده هر بحر نظری فکریه
آیینه خیالنده اول کمسه نکث حالندن کندی کوردیکینی سویلیامالک اول اوچ کمسه نکث
برکمسه حقنده سویلدکلری سوزلر بر برینه معارض ومناقض اوله پس اولوقنده
هر بری اول کمسه نکث پرتوی آیینه سنده کندی صورت حاللرینی مشاهده ایدوب
قابلیت استعدادلرندن خبر ویرمش اولور مثلا برکمسه نکث حقنده فلان کمسه فصوص حکم کتابنی

استخراجه قادر دیمکله خصوص حکم کتابنی شمدیکی عصرده استخراج ایدکمه بو فقره دینلکده
حالندن خبر ویرمش اولور بلی سلفدن کچنلرده استخراج ایتمش وار در اندرک تحریراتی فهم
التمازدن اولدقجه کندی نقصانی فهم ایدنلر خبر ویرمش اولور اما بر مدت مطالعه سیله مشغول اولانلر
داوزرینه دوشوب و مکتب اولانلر اکا انتساب ایله انتفاعدن محروم اولماز کندی استعدادی
رتبه سیله انلرک اسرارندن فهم و ادراک زیرا که ما لا یدرک کله لا یترک کله دیمشلردر
دیمک کندی استعدادی رتبه سندن فهم و ادراکندن خبر ویرمش اولور نتیجه کلام اولدر که
انسانک هر وقتده آیینه خیالنده نظر و فکر ایله صورت استعدادندن نه کوررسه آنی سویلر
یا کندی حالندن و یاخود اخرک احوالندن خبر ویروب بیان ایدر و کاه هیچ انسان بر آخر
کمسه نک پرتوی آیینه سنده یا کندی خیالی و نظر فکر ایله انجق کندی صورت حالنی کوروب
اخرک صورت حالیدر دیو خبر ویروب بیان ایدر کندینک صورت حالی اولدوغندن ایسه
ذهول ایدر اول غفلت و ذهول حجابنی حق تعالی عین بصیرتدن رفع ایلیه ایدی شمدیکی حالده
اکثر ناسکده عادتی کندی وجه ظاهرینی تزیینه ایدوب معایب نفسانیه و نقایص املائیه
اسناد اولنمقدن عار ایدوب اجتناب ایدر حتی کندی حقنده خیر بر نسنه سویلر ایسه کندینک دخی
اردین آرر کوزر اردین اما مغله کندویی پاک ایتمکده استرحیج فکر ایتمزکر اردینی قرشودن قجه
رسوایلیغی رسنار انکده علاجی ارد نه باقیوب و جهتی کوز تمیوب انجق اوکیشه باقوب
طوغری یولینه کیده ودخی وجه باطنی ایله وجه ظاهرینی بنا ایدوب بعده پاکلکنه سعی ایلیه انتهی کلامه

تفسیر آیات اربعه

قال الله تعالی لتجدن اشد الناس عداوة للذین امنوا الیهود والذین اشرکوا ولتجدن اقربهم
مودة للذین امنوا الذین قالوا انا نصاری ذلک بان منهم قسیسین ورهبانا وانهم
لا یستکبرون واذا سمعوا ما انزل الی الرسول تری اعینهم تفیض من الدمع مما
عرفوا من الحق یقولون ربنا آمنا فاکتبنا مع الشاهدین وما لنا لا نؤمن بالله وما جاءنا

من الحق

من الحق ونطمع ان یدخلنا ربنا مع القوم الصالحین فاثابهم الله بما قالوا جنات
تجری من تحتها الانهار خالدین فیها وذلک جزاء المحسنین اشبو آیات مزبوره نک تصریحا
دلالت ایلدیکی معنا اوزرینه بنا معلوم اولور که اهل ایمانه اشد عداوت ایله عداوت ایلیز
وشریعت محمدیه یی هیچ بر وجهله استحسان ایتمیوب انکارنده اصرار ایلین ایکی طائفه
درکه بریسی طائفه یهوددر وایکنجیسی شول طائفه درکه اللهه شریک اثبات ایلدیلر
وحدانیت حقه قائل اولمادیلر اما شول طائفه که بز نصارایز دیدیلر اندرده الله تعالینک
وحدانیتنه ومعرفتنه قابلیت واردر انلر اهل ایمانه محبته اقربدر زیرا بونلردن قسیسلر
ورهبانلر کلمشدر که انلر پرهیزکارلردر ونفسلرنده مجاهده ایدرلر وحق تعالیه
اطاعت ایدرلر استکبار ایلمزلر ورسولنه منزل اولان قرآنی قچن استماع ایتسلر اندرک کوزلرینی
کوررسن یاش سیلانی ایدر شول اجلدن اوتوردر که انلر حقدن عارف اولدیلر ایدی اندرکه
عرفانی حقدن بهره لری اولدیغی اجلدن رسول اللهه نزول ایلین کلام حقی استماع ایلدکده
وقتده کوزلرندن یاش دوکوب دیرلر ای ربنا بزم ربمز بز سکا ایمان کتوردک پس بزی شاهد
شهادت ایلیه بیله جمع ایله وبزم ایچون نه شی حاصل درکه بز اللهه ایمان کتورمیه یوز
وجانب حقدن بزه کلن شیئه ایمان کتورمیه یوز حالبوکی بز ادمرز قوم صالحین ایله
بیله انلرک مدخلنه ربمز بزی ادخال ایلیه پس حق تعالی انلری بو قوللری سببیله یعنی
بو اعتقادلری مقابله سنه جنات ایله مثاب ایلدی انجلین جنات که انلرک تحتندن انهار
جریان ایدر اول جناتده انلر مخلد اولدقلری حالده متنعم اولورلر و بو تنعم جنات ایله مثاب
اولمق محسنلرک مجازات ومکافاتیدر که انلر نظرده وعلاوه احسان ایلدیلر ویاخود
شول کمسه لرکه جمیع امورده احسانی معتاد ایتدیلر وبعضیلر روایت ایلدیلر که بو دورت
آیتک سبب نزولی ملک نجاشی وانک اصحابیدر رسول الله اکا نامه ارسال
ایلدکده انلر ایمان کتوردیلر

صلاة اهل قربك قبلهٔ سیدرتم وجه الله
او وجهه قول اولنلر طاعتی نقصانیدر

معلوم درکه قربه واصل اولان عارف باسر هر شیئه توجه ایله قبله‌سی اولدر وانک صلاتی
اول قربه وصلتدر اول حالده صلاتک صحتی مقرر اولدوغی تقدیرجه الا انفصال وانقطاع
بوقدر اولکه قبلهٔ حقیقیهٔ دائما وابدا متوجه اولوب صلاة دائمه‌یی محافظه‌یه قادر
واول صلاتیله قائم نیره حق سبحانه وتعالی من الازل الی الابد کوندرجالا وصلاده قائم
وقیومیت ذاتیله قائمدر بوسببدن الوهیتی ثابتدر وهو معکم اینما کنتم بیورردوغی بوکا
دلیل قاطعدر واینما تولوا فثم وجه الله ایله اشارت اولنان وجهه قول اولندیغی
اول وجهی طلب ایله قوللق ایدنلر طاعتلرنده وعبادتلرنده قصور ونقصانی ایمز زیراکی
اندرک سعی قبلهٔ حقیقیده او وجهه متوجه اولوب صلات دائمیه مداوم اولمغله اول قربه واصل
اولمقدر

مراتب الوجود

هذه اشارة الی بعض المراتب الکلیة من مراتب الوجودیة واصطلاحات الطائفة فیها
حقیقة الوجود اذا اخذت بشرط ان لا یکون معها شیء فهی المسماة عند القوم بالمرتبة الاحدیة
المستهلکة فی جمیع الاسما والصفات فیها وتسمی جمع الجمیع وحقیقة الحقایق والعما ایضا واذا
اخذت بشرط ان یکون معها شیء فاما ان توخذ بشرط جمیع الاشیاء اللازمة لها کلیها
وجزئیها المسماة بالاسما والصفات فهی المرتبة الالهیة المسماة عندهم بالواحدیة ومقام
الجمع وهذه المرتبة باعتبار الایصال بمظاهر الاسما التی هی الاعیان والحقایق الی کمالاتها
المناسبة لاستعدادتها فی الخارج تسمی مرتبة الربوبیة واذا اخذت لا بشرط شیء ولا بشرط
لا شیء فهی المسماة بالهویة السارية فی جمیع الموجودات واذا اخذت بشرط ثبوت
الصور العلمیة فیها فهی مرتبة الاسم الباطن المطلق والاول والعلیم رب الاعیان الثابتة
واذا اخذت بشرط ثبوت کلیات الاشیاء فقط فهی مرتبة الاسم الرحمن رب العقل الاول

المسمى

المسمی بلوح القضا وام الکتاب والقلم الاعلی واذا اخذت بشرط ان یکون
الکلیات فیها جزئیات مفصلة ثابتة من غیر احتجابها عن کلیاتها لان الجزئیات
عین الکلیات من وجه فهی مرتبة الاسم الرحیم رب النفس الکلیة المسماة بلوح القدر
وهو اللوح المحفوظ والکتاب المبین واذا اخذت بشرط ان یکون الصور
المفصلة جزئیات متغیرة فهی مرتبة الاسم الماحی والمثبت والمحیی رب النفس
المنطبعة فی الجسم الکلی المسماة بلوح المحو والاثبات واذا اخذت بشرط ان یکون
قابلة للصور النوعیة الروحانیة والجسمانیة فهی مرتبة الاسم القابل رب الهیولی الکلیة
المشار الیها بالکتاب المسطور والرق المنشور واذا اخذت مع قابلیة التاثیر
والتاثیر فیها فهی مرتبة الاسم الفاعل المعبر عنه بالموجد والخالق رب الطبیعیة الکلیة
واذا اخذت بشرط الصور الروحانیة المجردة فهی مرتبة الاسم العلیم والمفصل والمدبر
رب العقول والنفوس الناطقة والذی یسمی باصطلاح الحکما بالعقل المجرد ویسمی
باصطلاح اهل الله بالروح ولذلک یقال للعقل الاول روح القدس ویسمی بالنفس
المجردة الناطقة عند الحکما یسمی عند اهل الله بالقلب الاعظم اذا کانت الکلیات فیها
مفصلة وهی شهودة ایاها شهود اعیاننا والمراد بالنفس عندهم النفس المنطبعة
الحیوانیة واذا اخذت بشرط الصور الحسیة الغیبیة فهی مرتبة المصور رب عالم الخیال
المطلق والمقید واذا اخذت بشرط الصور الحسیة الشهادیة فهی مرتبة الظاهر المطلق
والاخر رب عالم الانسان الکامل عبارة عن جمیع المراتب الالهیة والکونیة
من العقول والنفوس الکلیة والجزئیة ومراتب الطبعیة الی اخر تنزلات الوجود

هیولاء بیاننده ایدر

هر شیئه که قابل فنا ومحتمل عدم بعد الوجود اوله اول شیئده اول شیئی برمحلده حاصل اولمق
کرکدر صور واعراض کبی مثلا جسمک عرضنده لونی کبی رایحه‌سی کبی زوال وفنا

بولور و صور جسمیه نك ولوعیه كه هیولی ده حلول ایتمشدر زائل و فانی اولور
زیرا كورورز بر جسمدن لونی كیدوب بر لون قالور و بر محلدن بر صورت كیدوب
صورت اخری كلور اول بر شیئه حال اولمیوب محض محل اوله هیولی كبی یا خود نه حال و نه
محل اوله مجردات كبی انلره اصلا وجودنده نقصان و فنا كلمز و عدم بعد الحدوث كه انلرن عبارتدر
عارض اولماز و مثال صادق و متفكر حاذق نظری احوال علم كون و فساده نزاع
و اطوار خلع و لبسه كذران اوله علوم واقف اولور فنا كه علم عنصریده شایع و مشتهردر
بعینه اعراض صوره مختص و منحصردر اما اعراضك زوالی معین خصوصا ذكر اید و كثر
مثالده ظاهر و مبیندر اما صورتك فناسی كون و فساد حالتنده مقرردر و فساد
اصطلاح حكماده هیولی بر صورتی چیقروب كون صورت اخری كیمك ایله مفسردر
مثلا عنصرات تجزی اولوب هوایه انقلابی ایله صورت هوائیه كلمه سی كون و صورت
مائیه نك كیتمسی فساددر و خلع و لبس و استحاله لفظندن اصطلاح حكماده بو معنی
مراددر بو صورتده منقلب اولان ماء و منقلب الیه هوانك هیولاسیدر اما صورت
آب كه فانی اولدی صورت هوائیه كه حادث اولدی مغایردر پس صورت گاه
حادث گاه فانی اولدوغی هیولی ایكی صورتده باقی و ایكی صورته ملاقیدر نظم
مثل الذین یعلم الناس خیرا و لا یعلم به كمثل فتیل تضیئ غیرها و تحرق نفسها و كالابره
تكسو غیرها و هی عاریة و كالدفتر یفید و لا یستفید بل ینبغی ان یكون كالشمس تغنی القمر
و اهما افضل بما تفیئه   اهل اللهدن بعضی بعضنه كوندردكی مكتوب
ارسل بعض اهل الله بعضا مكتوبا كتبت فیه ارشدنی فقال المرشد فی جوابه الدخول
فی الكفر الحقیقی و الخروج عن الاسلام المجازی ان لا تلتفت الا بما وراء الشخوص الثلثة
حتی تكون مسلما و كافرا و ان كنت وراء هذا فلست مؤمنا و لا كافرا و ان كنت
تحت هذا فانت مشرك مسلم و ان كنت جاهلا فانت لا قیمة لك و لا بعده لك

من جملة الوجود

من جملة الوجودین فلما رآه قال ارشدنی الدخول لله الحمد   فخبر مبتدا محذوف
بقرینة السؤال ای الرشد هو الدخول الی اخره و ان لا تلتفت خبر ثان بیانه او
بدل منه او مبتدا خبره ان لا تلتفت الشخوص الثلثة مؤمن و كافر منافق و وراءهما
ای فوقهما مسلم كافر و هو المسلم الحقیقی ای مظهر للحق و ساتر لغیره و عالم بالخلق
و الحق و اهل تمیز لبینهما و هو معنی قوله الدخول فی الكفر الحقیقی و فوق هذا
لا مؤمن و لا كافر ای لا مظهر للحق و لا ساتر لغیره حتی یستره و هم اهل الحیرة
و لم یتمیز عندهم الحق و الخلق حتی یكون كافرا او مؤمنا و تحت مسلم كافر ای المسلم الحقیقی
مشرك مسلم و اشار بقوله الخروج عن الاسلام المجازی و ان كنت جاهلا ای بهذه
الامور الثلثة كلها لا قیمة لك ای فانك حینئذ وصلت الی مقام العماء ما فوقه هواء
و ما تحته هواء و ما قدرك شیء حتی قدرك حتی یكون قیمة لك كما قال الله تعالی
و ما قدروا الله حق قدره فكنت من اولیاء الله تعالی الذی تحت قبائه و استاره
و لا بعده لك من جملة الوجودین ای و لیس بعد هذا المقام مقام وجودی
او عدمی مضافا الی الوجود بل ما كان بعده الا العدم   بالی افندی قدس سره

قیل لی لعلی مدحها   ذكره یحلوه نار موصدة   قلت لا اقدر فی مدح امرء
ضلّ فی وصلت الی انا عبده   و النبی المصطفی قیل لنا   لیلة المعراج لما صعده
وضع الله بظهری یده   فاحس القلب ان قد برده   و علی اضع اقدامه
فی محل وضع الله یده

تم

حضرات خمس كلیه دن مراد عالم معانی كه اعیان ثابته در و عالم ارواحدر
و عالم مثالدر و عالم شهادتدر بشنجیسی بو عوالم اربعه یه جامع اولان
انسان كاملدر

تفسیر بسم الله الرحمن الرحیم آیهٔ شریفه

هذه تذکرة فمن شاء اتخذ الی ربه سبیلا معلوم اوله که وجود واجب تعالی
وتقدس نور محضدر نته کیم بیورر الله نور السموات والارض ووجود ممکن
اول نورک ظلیدر نته کیم بیوررر الم تر الی ربک کیف مد الظل یعنی کائنات
اوزرینه ظل کونی بسط ایلدی پس هر شی که وارلق نشانی طوته یا اول
نورک سایه سیدر ویا اول نوردر کورمز میسین عجب حالدرکه هیچ بر شی یوقدرکه
سایه یه نوردن اقربا اوله نته کیم بیوردی ونحن اقرب الیه من حبل الورید

حقیقت شریعت بیانندهدر

شریعت ایله حقیقت بیننده اولان نسبت نبوت ایله ولایت بیننده اولان
کبیدر معلومدرکه عبد یحبون ایکی جهت واردر جهت حقی ولیدر ولایتدر وجهت
خلقه تبلیغ نبوتدر ونبوت وساطتیله عامهٔ ناسه تبلیغ اولنان احکام که
شریعتدر پس شریعت عامهٔ انامک حقیقتلرینک نتیجه سیدر وکنه عامهٔ انامک
حقیقتلرینک نتیجه سی اولان شریعت برقپودرکه اول شریعت قپوسندن نتیجه لری سرای
حقیقته دخول ایدوب نیته حقیقتلرن بیخبر اولدقلری اجلدن معرفت مسندینه جلوس
ایده میوب ونتیجه لر حقیقت سراینه دخی دخول ایده میوب شریعت قپوسنده قالوب
نتیجه مرام اولورلر نبوتک بدایتی ونهایتی قرب ولایت اولدیغی کبی شریعتک دخی
بدایتی ونهایتی حقیقت ومعرفت اولور

حضرت شیخک بافاقیه سنک اوچ بیتی دخی شرح اولنمشدر

بباديهٔ المعنی الحب مطیتی	اشاهد فی حلواتها جلوة الحب

یعنی بادیهٔ معناده مطیهٔ نفسمی سوروب قطع مسافه ایلدم اول بادیه نکلک
حلونلرنده الحق حلوهٔ حبی مشاهده ایلدم بادیهٔ معنادن مراد الله اعلم ورسوله

دائرهٔ

دائرهٔ قلب انسان کاملدرکه انده جمیع حقایقک معانیسی مرتسم
ومتنقشدر واول دائرهٔ قلبک وسعتی شول مرتبه درکه ابو یزید البسطامی
بیورمشدر لو ان العرش وما حواه مائة الف الف مرة فی زاوية
من زوایا قلب العارف ما احس بها یعنی جرم عرشک احاطه ایلدیکی
عالم اجرام وعالم اجسامک مجموعی اگر بیک کره یوز بیک اولسه
ایدی ینه دائرهٔ قلب عارفک زوایاسندن برزاویه سنده بو جمله سی
بلورسز اولوردی باخصوص حق تعالی حدیث قدسی سنده بیورور ما وسعنی
ارضی ولا سمائی ووسعنی قلب عبد المؤمن التقی النقی پس بوندن معلوم
اولدیکه انسانک جمیع قوای نفسانیه سندن وقوای روحانیه سندن بلکه
جوهر عقلندن ونشئهٔ روحندن قلبی اشرف وبو جمله دن اولوی انسان کاملک
قلبنده جمیع صور کائنات منتقش ومعانی موجودات مرتسم اولیجق پس انسان
کاملک مطیهٔ نفسنه رکوب ایلیوب صحرای قلبنده جلوهٔ عشق الهی ایله جولان
ایدوب صور نقوش ایله مملو اولان مقامدرینی تمام سیر ایلیوب اول فضا قطع
ایلدکدنصکره برنتیجه مقاملرکشف اولورکه صور نقوشدن خالی وترکیب معانی
عاری اول عارف وکاملک انده الحق نور بسیط ایله انبساط وجلوهٔ حبیب
ایله نشاط مشاهده ایدر پس حضرت شیخ بو بیتیله اول مقامده اشارت بیورر

بوادر شخصی لا تقر صبابة	وما ذاک الا من ملاحظة القلب

یعنی شخصمک حدت سرعتی صبابة وانقلاب جهتندن قرار ایلمز وبو شخصمک
سرعت انقلاب وکلور الاملاحظهٔ قلبمدندر زیرا قلب وآنما بهراننده تقلیده در
ان قلوب بنی ادم کلها بین اصبعین من اصابع الرحمن یقلبها کیف یشاء
مضمون اوزره قلب مظهر تقلیب الهیدر وتقلیب الهیسی کل یوم هو فی شان

حکمنجه بی حدوبی قرار غیر متنا هیدر وسخصدن مراد محسوسات کونیه درکه اولدخی مرانده خلق جدید ایله تجدد و تعاقب اوزره در بلهم فی لبس من خلق جدید بولمانشدر

پس بو بیتله حضرت شیخ رضی الله عنه الله اعلم شوکا اشارت ایدرکه صورکائناته حس ایله ادراک اولنان متشخصاتک مجموعسی مرانده زائل و مضمحل اولدوغنی

عارف والکاه اولان ملاحظهٔ قلبندن عین بصیرتله نظر ایدوب کوردکده الا التفات ایتمیوب بلکه امور محسوسه دن بالکلیه اعراض ایدر حضرت شیخ قدس سره بیوررلر

بحر فؤادی للحقایق

یشیر بالفاظی الی ساحل القرب یعنی بحر فؤادمده حقایق اشیادن ورود ایدر وارد واردرکه اول وارد الفاظم ایله ساحل قربه اشارت ایدر پس محلده فؤادی

بحره تشبیه ایلدوکی نته کیم بوندن مقدم قلبی بادیه یه تشبیه ایتدوکی کبی فؤاد ایله قلب بیننده اولان مناسبت مرتبهٔ نفسده نفس مطمئنه ایله نفس لوامه بیننده اولان

مناسبت کبی در زیرا قلب انقلاب ایله تردددن خالی دکلدر اما فؤاد اول قلب صافی درکه تلوناتکونیه دن عاری وکدورات نفسیه دن خالص نور ذاتله منور و مستفیض

اولور انکچون حق تعالی قرآنده حبیب اکرمک قلب شریفلری شاننده ماکذب الفؤاد مارای بیورادی پس اهل الله دن انسان کاملک بحر فؤادینه واردات حقدن بعض واردات ظهور

ایلیه اول واردات بی اختیار الفاظ عبارتله لساننده جریان ایدوب الا ساحل قربنده ظهور بولور نته کیم لیس فی جبتی سوی الله و سبحانی ما اعظم شانی بیورر و قدری کبی که

بوندک بو مقاملرنده کذبا صحتالی بوقدر انما وصدقنا خدای تعالی اهل اللهک ذوق قلبیه لرندن حصه دار ایلیه امین یا معین

قال الشیخ قدس سره فی الفتوحات المکیه

حق تعالی قرب خاصده قاب قوسین او ادنی ذکرین اشارت و قرب عامده حبل ورید اقرب

قرب

اقرب اولدوغنی تصریحیله بشارت بیوررد و غنک سیرینه عارف اولانلره مقربین دن اولوب سر حقکندی وجودنده و جمیع موجوداتده مع التنزیه ساری

و عاری اولدوغی وجهی اوزره بیلور فاما ان کان من المقربین فروح و ریحان و جنة نعیم کرده سنه لاحق اولور بمرمم

وجه واحد حق سطحیت انسانیه دن بعضی سنده انس و شفقت اوزرینه ظاهر اولور و بعضی سنده عنف و شدت اوزرینه ظاهر اولور پس انس و شفقت

صاحبلری اخلاق حمیده ایله متصف اولورلر اما عنف و شدت صاحبلری اکثریا اخلاق سیئه جانبنه دوشرلر و قید بند نفسه کرفتار اولورلر واول اخلاق

جمیله ایله متصف اولانلر انس و شفقت صاحبلرندن نیجه لری قید نفسدن خلاص اولوب عارف بالله مرد واقف آکاه صاحب انس آن وانیس نفس رحمانی

انسان کامل اولور

علماء متکلمین عندلرنده مکان بحر مجرد مفروضدر یعنی متمکنی احاطه ایلین ماده دن مجرد بر بعد موهومدرکه اول متمکنک قالبی کبی فرض اولنور

و حکما دن افلاطون عندنده مکان بعد مجرد موجوددر یعنی ماده دن مجرد بر بعد موجوددرکه اول متمکنک جسمی اول بعدده منتهی اولور و ارسطو

عندنده مکان جسم محوینک سطح ظاهرینه مماس اولان جسم حاوینک سطح باطنیدر و دخی وجود زمانی اثبات ایلین متکلمین عندلرنده ماهیت زمانده اختلاف ایلدیلر

بعضیلر عندنده زمان بر جوهر مجردرکه جسم و جسمانی دکلدر و قابل عدم دکلدر و بعضیلر عندنده لذاته قابل عدمدر و بعضیلر عندنده زمان فلک اعظمدر زیرا فلک

اعظم جمیع اجسامه محیطدر زمان دخی جمیع اجسامه محیطدر پس زمان دخی جمیع اجسامه محیطدر پس زمان دیدکلری فلک اعظمدر دیدیلر اما بو قیاس

خلقی ظاهردر که شکل ثانیدر مقدمتینی موجبتینون تراکب ایلدیکی اجلدن نتیجه صالح
دکلدر وبعضیلر عندنده زمان فلک اعظمک حرکتیدر زیرا زمان غیر قارالذاتدر
وفلک اعظمک حرکتی غیر قارالذاتدر پس زمان فلک اعظمک حرکتیدر دیدیلر
بو قیاس دخی شکل ثانیدر موجبتیندندر معتدبه دکلدر وبعضیلر عندنده فلک
اعظمک حرکتنک مقداریدر قول ارسطو دخی بودر که زمان کل شیئک مقدار حرکته
فی نموه او فی دنوه دیمشدر وبونلرک دلیللری اولدر که زمان مساوات وزیاده ونقصان
ایله تفاوتی قبول ایدر هر شیئکه مساوات ومفاوته قابل اوله اول شیء مقوله کمدندر
پس زمان مقوله کمدر دکم منفصله دکلدر بلکه کم متصلدر وغیر قارالذاتدر پس
متکلمین ایله حکمانک مکان وزمان حقنده بعض اقوالی ذکر اولندی اما محققین
صوفیه عندنده مکان وزمان بر نسبتدر که حادثه نسبتا ایله حادث وقدیمه نسبتا ایله
قدیمدر

قال الصدق حقا وصدقا قائلا بهذا البیت وقال الذائق ذوقا وشوقا فی تقریر
هذا البیت هکذا وجده فی ذوقه وجدانه واصلنه وجدا ولا مرات عارف
غیر و بت بحر او بحر اولدی که امواج وقطرها انکار کل شیء هالک الا وجهه
مقامنده واصل حق اولنده کوره اول اشیاکه مرایای غیر متناهیه درانده وجه واحد حقدن غیری
برشی قالمدی دکنه اول مقامده عارفه کوره وجهه ضمیرینی شیئه ارجاع ایله وجه
وجه واحد حقده وجوه متعدده کثیره کورب والی غیر متناهی بیلوردی
وجوه غیر متناهیه ده وجه واحد حقی کوردر وعارفک غیرلکه محجوب اولان
اول وجوه کثیره دن بر بینه حقی حصر ایدوب انی بت ایدر هاوشنی بویله ایکن بینه
بحر ذات اول بحردر که تغیردن وتکثردن عاریدر نته کیم کان الله ولم یکن معه شیء
والان کما کان اندر انا اول تعین امواجله تمیز قطرات خود بو عالم کون وفساده جمیعا

خیا

خیالا وسرابدر که جمیع حقایق الهیه بر نقابدر انتکاه کوریلن همان امواج
بحر ایله قطره آبدر وبو بحر برک اجمالی اولدر که مرایای اعیان ممکنه ده واحلینه کوریلن
وجه واحد حق عارفه مرآت واحده اولدی اول مرات واحد حقده اعیان
متکاثری کوروب حقی حصر ایله بت ایتمدی اما عارفک غیری اول اعیان ممکنه
کوروب حصر ایله بت ایدندی بحر ذات الهیه‌یه اول بحر ذاتدر که الآن کما کان
درتعین امواج وتمیز قطرات بو عالم کون فساده جمیعا خیالا وسرابدر جمیع حقایق
الهیه‌یه بر نقابدر

کون حوکه خیال مطلقدر وعین حقکه باطن مطلقدر واول باطن مطلق اولان عین
حق بو کونه خیال مطلق یوزندن ظاهر اولدی نته کیم انما الکون خیال وهو حق
فی الحقیقه بیودیر

قال ابو النجم سهروردی فی کتاب اداب المریدین   الفقیر محمود الثقة بالله
والرضا بما قسم الله به والصوفی غیر الملامی فان الملامی هو الذی لا یظهر خیرا
ولا یضمر شرا   مطلق فقیر ایله صوفی لک وزاهدلک اولماز زیرا فقر تصوفک
غیریدر کذلک زهد دخی فقرک غیریدر فقر وفاقه صاحبی مطلق فقیر ایله صوفی
وزاهد اولمز بلکه عندالله محمود ومقبول اولان فقر واردر که اول فقر محمود بالذات
حق تعالیه اعتماد ایدوب قسمة ازلیه سنه راضی وخشنود اولمقدر ودخی سالک
الی الله اولنلر بو ایکیدن خالی دکلدر که یا صوفیدر ویا ملامیدر پس صوفی ملامینک
غیریدر زیرا ملامی شول کمسه دیرکه خیره وحسنه داتر اولان شیئی اظهار ایتمز بلکه
مستغرق اولور وشره وسیئه داتر صادر اولان شیئی ستر واخفا ایتمز اظهار ایله
مشغول اولور   والصوفی هو الذی لا یشتغل بالخلق ولا یلتفت الی قبولهم ولا الی
ردهم   صوفی شول کمسه درکه نه اخفار حسنه ایله ونه اظهار سیئه ایله خلقله

مشتغل اولمازدن خلقك قبولنه و ردنه التفات ایلمز اما بونلرك خیری عوام

ناسك طاری خیر و حسنه سنی اظهار و اعلا ایدوب و شر سیئه سنی ستر و کتمانله

مشغول اولورلر تم تم

الحمد لله ذی الجود والفضل یولج اللیل فی النهار و یولج النهار فی اللیل

الذی تجلی علی ظلمة الغیب فظهرت حقایق الممکنات فی ذلك التجلی

كالصورة فی المرآة والشكل وامتد مرایا الاعیان نور التجلی الوجودی فظهر فیه

العالم مثل الظل لیتحقق الجزء بصورة الكل ویظهر الفرع علی صورة الاصل

فیظهر اسرار الظهور منه الخیال والعقل الی رتبة الشهادة الحسیة والعقل

وصلی الله علی جامع الشمل وهادی الكل من الحجب الظلمات والجهل

محمد المبعوث فی دور المیزان صاحب والكیل المخصص بیوم الجمع والفصل

علی صراط الوحدة بصورة الاستقامة فی جمیع الامور والعدل وعلی آله واصحابه اصحاب

السماحة والبذل اما بعد حضرت شیخ اکبرك فتوحات مكیه سنك اوچیوز

التمشنجی بابنده شهودك مرتبهٔ ثلاثه سنه اشارة نظم اولنور وقری جمع

رابعی شارح فصوص مولانا عبدی رحمة الله علیه ایضاح قصد ایدوب عربی عبارتله

بر رساله رعنا تالیف بیورمغله بركامل مدقق ترجمانی محقق رسالهٔ مزبوری

تركی ادا ایله ترجمه بیورمشلر در حق سبحانه و تعالی حضرت شیخك مرادی بیورد قلری

شهود ایله متحقق ایلیه امین قال الشیخ الاكبر كبریت الاحمر رضی الله عنه فی الفتوحات

الباب الستین وثلثمائه شعر ففی الخلق عین الحق ان كنت ذا عین

وفی الحق عین الخلق ان كنت ذا عقل وان كنت ذا عین وعقل معا فما

تری سوی شیء واحد فیه بالفعل

ای سالك حقه ارسك عین حقیقت صاحبی اولورسك عینی حقی عیانا خلق

بوزنده مشاهده ایدوب كورر سین واكرسن عقل صرف صاحبی اولورسك عینی خلق

عیانا نور مقیده مشاهده ایدوب كورر سین واكرسن هم عین حقیقت هم عقل

صرف صاحبی اولوب بو ایكی سنی جمع ایدر اولورسك عینی شیء واحددر

غیری برشی كورمزسین انكچون اول عین شیء واحدده خلق وصورتی معا بر كورر سن

امدی معلوم اولسون كه تحقیقا ذو العین یعنی عینی حقیقت صاحبی اصطلاح قومده

شول كمسه یه درلر كه عینی حقی وجه خلقده كوره پس وجه خلق الكا مرآت حق اولوب

خلق باطن وحق ظاهر اوله و دخی ذو العقل یعنی عقل صرف صاحبی شول كمسه یه درلر كه

عینی خلقی نور حقده كوره پس الكا نور حق مرآت خلق اولوب حق باطن وخلق ظاهر

اولور و دخی ذو العین والعقل یعنی عین حقیقت وعقل صرف صاحبی

شول كمسه یه درلر كه عینی حقی وجه خلقده و وجه خلقی عین حقده معا مشاهده

ایدوب كوره تا كه احدی شهودینه اخردن محتجب اولمیه پس بو مقامده بزاوله

لفظ عموم اوزرینه و ثانیا اصطلاح قومده لفظ مخصوص اوزرینه كلامی بسط

ایده لوم اما لفظ عموم اوزرینه اولا كلام بودر كه معلوم اوله تحقیقا بو خلق

خارجده موجود اولمازدن اول الاعدمده و تربهٔ امكانده اعیان ممكنات اوزرینه افاضهٔ وجود حق ایله

موجود اولدی و دخی صور الوانده یعنی صورتده اول صورتی تسویه و نصكره

نفخ الهی ایله موجود اولدی پس اعیان ممكنه وصور خلقیه نفخ الهی ایچون بو

اعتبار ایله مرایا اولدیلر كما قال الله تعالی فاذا سویته و نفخت فیه من روحی

و بو اعتبار ایله تجلی وجود عام ایچون مظاهر اولدیلر زیرا اعیان ممكنه نك

استعدادلری و مادهٔ خلقیه سی مرایای نفخ الهی ایله و مظاهر تجلی وجودی

اولدیغی كبی تجلی وجودی دخی اعیان ممكنه یه وصور خلقیه یه مرآت اولور

زیرا اعیان ممكنه ظهور ایلمزلر الا تجلی وجودده نفخ الهی وجودینده ظهور ایلدیلر

پس امدى نتيجهٔ مرام اهل شهودڭ بعضيسى حقى خلقده مشاهده ايدر
يعنى هر صورهٔ خلقيهده تجلى وجودىٔ عامى مشاهده ايدر هر صورتڭ
استعدادى و قابليتى حسبيله و اهل شهودڭ بعضيسى اول تجلى وجودى
مرآتنده صور خلقى مشاهده ايدر كه اول مرآتى حق تعالى ايجاد ايليوب
انكله ظاهر اولدى و اهل شهودڭ بعضيسى بو ايكى شهودڭ بيننى جمع ايله
مشاهده ايدر پس حضرت شيخ رضى الله عنه بو مراتب ثلثهدن مرتبهٔ اولى يه اشارت
ايدوب بيوردى فقى الخلق عين الحق ان كنت ذا عين تحقيقا بو خلق مراتب اعتبار
ايله نفخ الٓهى و نور وجود رحمانى ايچون مجلى و مرآتدر پس اگر سن عين بصيرت
و نور فراست صاحبى اولورسڭ اول نور الٓهىيى آيات خلقده و مظاهر صور
فرقده مشاهده ايدرسڭ صور خلقيه محتجب اولمازسڭ بلكه نور بصيرتڭ
لب مخلوقه نفوذ ايليوب انده متجلى و ظاهر اولان نورى مشاهده ايدرسڭ
كما قال الله تعالى الله نور السموات والارض حديثنده بيورلمشدر زيرا حقڭ نور
وجودى صور سماويهٔ علويهده و صور ارضيهٔ سفليهده ظاهر و متجلى در و دخى حق تعالى بيوردى
فاينما تولوا فثم وجه الله يعنى مظاهر خلقيهده معين اولان وجوه اسمائيهدن
قنقى وجهه توجه ايدرسڭز انده وجه الله واردر كه اول جميع وجوه اسمائيهيه جامع اولان
وجه هويتدن بر وجه خاصدر و حقيقت اسم ظاهر و مظهر خاصده متعين اولان
اولور شويله كه اول مظهر خاص سببيله اسم مسمىيه دلالت ايدر و دخى اول مراتب
ثلثهدن مرتبهٔ ثانيه يه اشارت ايدوب حضرت شيخ رضى الله عنه بيوردى وفى الحق
عين الخلق ان كنت ذا عقل يعنى اگر سن عقل سليم صاحبى اولورسڭ
مرآت نور حقده و تجلى وجودى ديده عين خلقى مشاهده ايدرسين نور الٓهىده
خلقى ظاهر و متعين گورورسين كه اول نور الٓهى ظلمات عيبدن خلقى اظهار ايلدى

پس عقل سليم

پس عقل سليم ايله نور معنده عين خلق سنڭ مشهودڭ اولور زيرا عقل عقالدن
در امرى تقييد ايدر و لكن عقلڭ نور فراستى شول لب حقيقته نفوذ ايلر كه حق انكله
قائم اولور پس عقل اول نور فراست ايله افاضهٔ حقى مشاهده ايدر و حقڭ
افاضهٔ تجلى وجودى ايله خلق احاطهسنى مشاهده ايدر بو مقامده
كلام شيخده مذكور اولان حقدن مراد حق ظاهردر يعنى صور خلقدن ظاهر صورتده
متجلى اولان نور ظاهردر كه اول جميع اعيان ممكناتده و مظاهر موجوداتده سارى
اولان تجلى وجودى عامدر و يا خود مراد مظهر خاصه مختص اولان اسم ظاهردر كه اول
ظاهر حقدر و مظهره مختص اولان ربدر حق مطلق دگلدر كه اول حق مطلق نور وجود ايله
جميع مظاهرده ظهور مراتب ايله عين دگلدر پس حق تعالى اطلاق جهتيله محل محدث
اولمقدن و محدث انڭ محل اولمقدن عالى و منزهدر ايمدى بو دخى عسكره
مراتبڭ بورهدن اوچنجى مرتبهيه حضرت شيخ رضى الله عنه اشارت ايدوب
بيوردى وان كنت ذا عين و عقل فما ترى سوى عين شيء واحد فيه بالفعل
اگر سن عين حقيقت و عقل صرف صاحبى اولورسڭ يعنى حق تعالىنڭ خلق
يوزندن تجليسى نورينى مشاهده و خلقڭ نور حق يوزندن ظهورينى مشاهده
صاحبى اولورسڭ و بو ايكى شهودڭ بيننى جمع ايدوب احدهما ايله آخردن
محتجب اولمازايسڭ وجودده بالفعل وجود واحددن غيرى برشى گورمز
ايسڭ پس حقه و خلقه عام اولان وجود واحدى گورورسن يعنى بر اعتبار
ايله حقى خلقده گورورسين بالفعل حقى بو صورتده ظهور ايله گورورسڭ من وجه
صورهٔ حق و من وجه صورهٔ خلق تسميه اولنور بعض نسخهده بيت عزيز بو تسويه ايله
واقع اولمشدر وان كنت ذا عين و عقل فما ترى
سوى عين شيء واحد فيه بالشكل

اگر حق خلقی و خلق حقی وجه مزبور اوزره گورر ایسه پس بونی وجودده
شکل ایله وجود واحده غیر یوقدر گورمز بلکه بعینها وجودی بالشکل واحد گورر بلکه
کأنّ من وجه حق و من وجه خلق گوررسین و اصطلاح قومه مطابق اولان
کلام اولدر که معلوم اوله سونکه تحقیقا خلق و ماسوای حق تسمیه اولنان
عالمک حقه نسبتی اولنماسی ظلک شخصه اولان نسبتی کبی در که او ظلک
کندو نفسنده وجودی یوقدر بنفسه معدومدر بلکه ظلک وجودی او ظلک
صاحبی اولان شخصک وجودیله در کذلک عالم بنفسه معدومدر وجودی حق
تجلی ایله موجوددر که اولا فیض اقدس ایله صور اعیان ثابته ده تجلی ایلیوب
و ثانیاً فیض مقدس ایله صور خلقیه ده و حقایق کونیه ده تجلی ایلدیکی
سببدن عالم وجود حق ایله موجود اولدی پس بو عالم حضرت علمیه ده اعیان
ممکناتک صور متعینه سی که صورتی اولدی حق تعالی انلره تجلیسی سببی ایله و آنلرده
اول صور اعیان نصیبلری اولان ظهور سببی ایله درکه اول اعیان ممکناته متعین
اولان وجود انلرده متجلی اولان حقک وجودیدر اولدر و اول اعیان کندو عدمیت
اصلیه سی اوزره قالدی ایچدی شوقدر وار که فیض وجود مطلقدن ظل نور ممتد
اولدیسه مرایای اعیان غیبیه و مجالی حقایق علمیه اوزرینه منبسط اولدی اول اعیانک
دخی تمیزات شخصیه سیندن سواده مائل بر ظل غیبی ممتد اولدی نور وجود اوزرینه
اعیانک تقیید سببی ایله اول ظل پیدا اولدی نور ظل نور وجودی ایله ظل غیبی عدمی بو
ایکی ظلدر مختلط اولدیلر و غیبیت اعیانک سواد ظاهر اولدی بو تمیز رحمانک
نوری باطن اولدی اول نور تجلی رحمانی سواد ظلمت اعیان ایله منصبغ اولدیغی
سببدن پس ظل نوری وجودی سواد و مظلم اولدیغی حالده ظاهر اولدی
انلکچون اهل حجاب نظر فکرلری ایله محجوب اولدیلر ظل وجودی [illegible]

مشاهده

مشاهده ایدوب انجق آنی گوررلر که اول عالم خلق اسمیله مسمادر شویله که اول
اعیان غیبیه معدومه نک صور متعینه سی سببیله بو حق اول صور متعینه ده تجلی ایلدیکی
حق متجلی بو اهل حجاب شهود عینی ایله گورمزلر الا که مگر اول اهل حجابک علم ظاهرده
نصیبی باهره صاحبلری اولان عندن حق سبحانه و تعالی شهود علم ایله معقولدر بو خصوص
شهود عینی ایله عیاناً شهود ایدرلر پس اهل شهود بو مقامده اوچ قسم اوزرینه در
و دخی اهل شهودلرک تفصیلی ایلدکلری مراتب حسبیله دخی زیاده اولور والحاصل اهل
شهودک بعضیسی حقی خلقده مشاهده ایدر اکا ذوعینه تسمیه اولنور و بعضیسی
بو ایکی شهودک بیننی جمع ایدر … پس ایله آخرینه محتجب اولماز اکا ذوعینیه و عقلیه
تسمیه اولنور پس حضرت شیخ رضی الله عنه فصلده اشارت ایدوب بیوردی فقر الخلق
عینه الحق ان کنت ذا عین یعنی مظاهر خلقده عین حق تجلی وجودی عام ایله ظهور ایلدی
پس … هر مظهرده او مظاهرک مظهریتی حسبیله حقی مشاهده ایدرسین اگر سن عین
نافذه صاحبی اولدک … او امرده بو وصله علی ما هو علیه گوررسین نته کیم حضرته باری تعالی
بیوردی سنریهم آیاتنا فی الآفاق و فی انفسهم حتی یتبین لهم انه الحق پس سن حقی
عینه … مشاهده ایدرسین مظاهر بو وجوده … مرایای ممکناتده ظاهر و متجلی اولدیغی
حالده گوررسین هر مظهرده اول مظهره مختص اولان اسم خاص که هویت حقدر و حقیقت
حقدر آنکله ظاهر و متجلی اولان وجود حقدر بو تقدیرجه سن بیلورسنکه صور اعیانده اولان
وجود انلرده متجلی اولان حقک وجودیدر و اول اعیان اصل عدمیتلری اوزره معدوملر
در انلر ایکن صورتلرینه حکم مظهریتلرینه غیری برشی یوقدر خصوصا صورتلرینه ده …
اولان حکم مظهریت سائر صور اعیانده اولان حکم مظاهریتلرینه اتحدر بو اصلدن حق
سبحانه و تعالی قوله … ان الدنیا … انما … بیوردی بو تقدیرجه

فجن سن مظاهر خلقده حقی مشاهده ایلسک خلقی مشاهده ایده مزسین زیرا آنده خلق
مختفی اولور ننکم مرآتده صورتک ظهوری وقتنده سطحی مرآت مختفی اولدیغی کبی و بو
صورتک ظهورندن مرآتک سطحی مختفی اولدیغی سن صورته نظر ایتدوکک وقتنده در
بوکا مناسبدر حضرت شیخ رضی الله عنه بر محلده بیوردیلر شعر اذا تجلی حبیبی بای عین اراه
بعینه لا بعینی فما یراه سواه یعنی قچن حبیبم بکا تجلی ایلیه جناب حقی قنغی کوز ایله
کوره یم زیرا بنم بن لکم وار لغم آنده محو اولور مکر آنی ینه کندی عینی ایله کوره بیلیم کوره بیلیم
بو خصوصده بنم عینم ایله دکل زیرا آنی الله غیری کمسه کوره مز و دخی بیتده بونلر وجوه
معانی سندن وجه آخر بودر که سن حق تعالی عیانده مقدما اکرچه ضیا لکن مشاهده ایدرسین
قچن فنا ایکن اولان مرتبه شهوده ایرسه وکک وقتده ننکم حدیث شریفده بیورر
المشهور الاحسان ان تعبد الله کانک تراه الخ پس بو تقدیرجه قبله مصلده صحت ظاهر
اولور مشغول تخلو قنده که اول عالم خیالده رو اول خیال صاحبی ولا فاصله ذکر صحیجانه ذلک
صفتن ظنی واعتقادی حسبیله ظاهر اولور و بو وجهک فوقنده بر وجه آخر دخی واردر که
اول حق تعالی قلب انسان کاملده ظهوریدر و تجلیسیدر ننکم حدیث قدسیده واردر
اولدی ما وسعنی ارضی ولا سمائی الحدیث و بو انسان کاملک قلبنده حقک ظهوری
حضرت الوهیتی جامعدن تجلیسی حسبیله در شویله که جمیع اسماء الهیه قلب انسان
کامل محمدیده جمعیله تجلی ایدر و بو شهود حقده ذکر اولنان وجهدر تجلی وجودینک
انبساطی و مظاهر عالم خلقده ظهوریدر کدر اما مظاهر وجودک وجودینه اول
مظاهر ممکناته مقابل شهود حضرتی ممکنات اوزرینه حال عدمده فیض اقدسک
انبساطی قتنده در و یا خود اعیان علمیه اوزرینه حضرت علمیه ده فیض اقدسک انبساطی
مظهر عینده اول عینک حسبیله ظهوری عندنده در که اول عینده حقک شهودیدر

ننکم

ننکم ذکر اولندی و دخی بیت مزبوره نکک ضمننده اولان شهود حقده ایکنجی قسمه هم
اشارت ایدوب حضرت شیخ رضی الله عنه بیورر و فی الحق عینه الخلق ان کنت ذا عقل یعنی
عدمده اولان اعیان ممکنات اوزرینه انوار سبحات وجهینک انبساطی ایله مرآت
حقده خلقک ظهوری ایلدی پس سن مرآت حقده خلقی مشاهده ایدرسین اکر سن عقل صاحبی
اولور سک و کتاب اللهده و سنت رسول اللهده بیان اولندیغی وجه اوزره الله تعالیدن فهم
و علم صاحبی اولور سان پس رتبه خلق وجود حقه نسبت ایله قیقلری ایدوب بیلور سین
و مشاهده ایدرسین که تحقیقا حقایق ممکنات نفسه ایتمدیلر الا حضرت جمعدن ممتد
اولان تجلی الهیده تعین ایتدیلر و مظاهر موجودات ظهور ایتمدیلر الا تجلی وجودی رحمانی
عالمده ظهور ایتدیلر پس بو وجهله مشاهده ایده نک نظرندن وجود حقه نسبت خلقک
وجودی مرآتده منعکس اولان صورت مرئیه کبی اولور و انک عندنده خلق ظاهر
وحق باطن اولور و دخی حضرت شیخ رضی الله عنه شهود حقده اوچنجی قسمه اشارت
ایدرکه اول خلقده حق شهود ایله حقده خلق شهودیدر بیننی جمعدر بیورر
وان کنت ذا عین وعقل معا فما ترى سوى شيء واحد فيه بالفعل
یعنی اکر سن ذو العین و ذو العقل و المقلک ایکیسینی معا جمع ایتدک ایسه
یعنی مرآت کونده تجلی حقدن غیری بر شی کورمیوب عینده حق ایله خلقده شهود حق
بینینی وعینه عقل وفهم عن الله ایله حقده شهود خلقی بیننی جمع ایتدک ایسه
شویله که حقی خلقده و خلقی حقده کوردک ایسه و سنکله بو ایکی شهودک
هر برنسی آخرندن محجوب اولمادی پس سن وجودده بالفعل وجود واحدده
غیری بر شی کورمزسین اول وجود واحدک حقایق الهیه اسمائیه فعلیه مؤثره ده
تجلیسی ایله و حقایق کونیه مظهریه انفعالیه متأثره ده تجلیسی ایله
انجق اول وجود واحدی کوررسین پس سن حقی خلقده و خلقی حقده عینه ایله

وعقل ایله معاً مشاهده ایدرسه اول مراتب ظهورده خلقی مشاهده ایتمکله
حقایقه مختاتره وانواع تجلیات وجودیه ده اوله حقی مشاهده ایدرسه وبوندن
صکره ظهور صور کوندیی مشاهده ایتمکله که اول صور علمیه نک صورتیدر
تجلیات الهیه وجودیه ده ظاهر اولمد ثانیاً آنی مشاهده ایدرسه پس
سن حق منظر خلقده ظاهر کورسه وخلقی نور حقده منفیه کورسه
مظهر کوندن ظهور کلی اولدیب ومجلای وجودیدن جلاء تام واستجلاء الهی اولدیغی
اجلدن بو وجهله مشاهده ایدرسه زیرا حق سبحانه وکتب حضراتی ... ده
مجرد اولدیغی حالده کندودن غیرده هیچ کمسنه یه مشاهده اولنماز بو اجلدندرکه
کتاب الله وسنت ورود ایلیه رؤیة الله رب اسمیله وارده اولدی شویله که
ربانک مربوبن رؤیتی ایله تجلی ایلر نته کم قوله عظیمه وجوه یومئذ
ناضرة الی ربها ناظرة بیورلدی وحدیث شریفده سترون ربکم یوم القیمة
بیورلدی پس ایمدی بیلورسنکه حضرت جمع و تقدیر بو خلقی اظهار ایتمکدن
مراد الهی بلاریب فتح حضرات غیب در وحل طلسم کنز مخفی امکانه در بو
تقدیرجه حضرت جمع وغیبده افاضه اولندیغی ایچلدن حضرت امکان وکونی
سنه اثبات ایدرسه وربوبیت وعبودیتدن هر رتبه مزبوره نک حقوقنه
رعایت ایدرسه تاکه بو نظم خاصکل نظامی حفظ اولنه زیرا حضرت وجوبدن
افاضه وتجلی واقع اولماز الا انطباع هر عالم امکانه ایله اولور ومظاهر خلقیه نک
ظهوری وقیامی واقع اولماز الا حضرت وجوبدن تجلی رحمان ایله افاضه سببیله
اولور وبو معرفت ایله حقی مشاهده رتبه کمال انسانیدر ورتبه خلافت
الهیه ووراثت کلیه در پس بو مشاهده نک صاحبی خلافته مستحق اولور
اکر منصب خلافتده نصب اولنوب وخلیفه قلندیلرسه والا بو رتبه نک

فوقنه

نه فوقنه مراتب علیه واردرکه اول مراتب علیه اکملیتله متشرهه اولور شویله که
سیدنا حضرت محمد علیه السلام بالاصالة مختصه اولان اکملیتدر اکمه ووراثت جهتندن
بو طریق عرفانده مستهلکلر اولنلرک رتبه سی رفیع اولور ایسه که انلر فقرا محمدیه
در شویله که انلر وجود حقده فانی ومستهلک اولدیلر وبحر احدیت ذات مطلقده
غرق اولدیلر وشهود حقده اکملیت رتبه سنه واصل اولدیلر حتی انلر بو اکملیت
رتبه سندن رتبه خلافته رد ایله رجوع اولنسه لر وحفظ نظام ظهور کلی ایچلدن
اول شهود عالیدن محتجب اولسه لر حقی خلقده کوررلر ولکن شهود اول کبی
دکلدر زیرا شهود اولده حقی خلقده شهود عینیله مشاهده ایدوب وخلقی حقده
شهود عقلیله مشاهده ایدرلرکه احد شهودین ایله آخردن محتجب الملقنریه
بلکه محض نور الهی ایله مشاهده ایدرلر شویله که اول محض نور الهی انلرین وجودلرین
وعین لرینه افنا ایدوب انلر کیسی نور وهدته القا ایلر نته کم حضرت رسول علیه السلام
بیوردی اللهم اجعل فی قلبی نوراً وفی سمعی نوراً وفی بصری نوراً وعن یمینی نوراً وعن
شمالی نوراً وامامی نوراً وخلفی نوراً وفوقی نوراً وتحتی نوراً واجعلنی نوراً والله
یهدی لنوره من یشاء وهو علی صراط مستقیم
وقال قدس سره فی الباب الثالث والثمانین ومائة من معرفة مقام السماع حضرت
شیخ قدس سره فتوحات مکیه نک یوز سکسان ایکنجی بابنده معرفت مقام سماع
بیاننده بیوردیلر فاعلم ان السماع عند اهل الله مطلق ومقید فالمطلق هو الذی
علیه اهل الله ولکن یحتاجون فیه الی علم عظیم بالموازنة حتی یفرقوا بین قول الامتثال
وبین قول الابتلاء ولیس یدرک ذلک کل احد ومن ارسله من غیر میزان ضل واضل
معلوم اولسونکه تحقیقا سماع اهل الله قتنده ایکی قسمدر بر قسمی سماع مطلقدر
وبر قسمی سماع مقیددر پس سماع مطلق شول سماعدرکه اهل الله انک اوزرینه

مداوم وملازم اولدیلر یعنی اول سماع مطلق اهل اللهك حالیدر ولکن اول
سماعك حقنی بولمق علم عظیمه محتاج اولورلرکه اول علم ایله وزن ایدوب
سماع مطلقك محاربتنی بیلورلر حتی اول معیار ایله فرق ایلیوب قول امتثالی
بیننی وقول ابتلا بیننی تمییز ایدرلر وبو قول امتثال ایله قول ابتلا بیننی فرق
وتمییز ایلمکی هرکس ادراك ایده مز زیرا نیجه‌سی اول سماعه امتثالا مداوم اولدیلر
ونیجه‌سی ابتلا ایله مداوم اولورلر وبرکی اول سماعی وزن ایدوب معیارینی بیلمك
سزین ارسال ایلر یعنی حقیقتنه بیلیوب وبیلیوب ومعیارینی فرق وتمییز اتمیوب
بویله الینی اول کسه سماعی ارسال واظهار ایلر یعنی بن اهل سماعدنم دیوب دعوا
ایله ضال ومضل اولور والمقید هو السماع المقید بالنغمات المستحسنات
التی یتحرك بها الطبع بحسب قوله وهو الذی یریدونه اهل الطریقة غالبا بالسماع
لا السماع المطلق فالسماع علی هذه الحد ینقسم الی ثلثة اقسام سماع الهی
وسماع روحانی وسماع طبیعی وسماع مقید اولدرکه نغمات مستحسنه ایله
مقیددر اول نغمات مستحسنه که طبع انسانی اکا بحسب القبول متحرك و
مشتوق اولور واهل طریقت سماعدن مراد ایلدکلری اکثریا بو سماعدر یوخسه
اول سماع مطلقی مراد ایتمزلر واکثر اهل طریقتده مشتهی اولان سماع مطلقه
واصل اولمیلر الا ... اندن اقل قلیلدر پس بو تعریف اوزرینه بنا سماع اوچ
قسمه منقسم اولور سماع الهی وسماع روحانی وسماع طبیعی اولور فالسماع الالهی
بالاسرار وهو السماع من کل شیء وفی کل شیء وبکل شیء والموجود عندهم کلها
کلمات الله وکلماته لا تنفد ولهم فی مقابلة هذه الکلمات السماع لا تنفد تحدث
لهم هذه الاسماع فی سرائرهم بحدوث الکلمات وهو قوله تعالی ما یاتیهم من ذکر
من ربهم محدث الا استمعوه پس ایمدی سماع الهی اسرار الهی سببیله در

فحنکم

فحنکم عبد اسرار الهیه نائل اولسه اول اسرار الهی سببیله سماع الهیه واصل
اولور واول سماع الهی بر شیدن سماعدر وهر شیده سماعدر واول سماع الهی
صاحبلرینك عندلرنده ظاهر وموجودکه جمله‌سی کلمات اللهدر وکلمات الله ایسه هیچ
حد وغایتی یوقدر دوکنمز واول سماع الهی مقابله‌سنده واصل اولنلر ایجونده اول
سماعلر اندکلری سرلرنده حدوث کلمات الله سببیله حادث اولورلر وبونکا اشارت
ایدوب قوله سبحانه ده حق تعالی بیوردی ربلرندن انلره ... محدث ذکر محدث
کلمه الا انلر اول ذکر محدثی ربلرندن استماع ایدرلر فمنهم من اعرض بعد السماع
ومنهم من وقف عند ما سمع پس انلردن بعضیسی شول کمسه‌لردرکه بعد السماع
اول ذکر محدثدن اعراض ایلدیلر وبعضیسی شول کمسنه‌لردرکه ایشتدکلری شیئك
عندنده وقوف ایلدیلر یعنی اعراض ایلمدیلر وهذا مقام للاولیاء لکل احد ومافی
الموجود الا هو ولکن یحرك ولا یعلم وبو سماع الهی بر مقامدرکه انی هرکس بلمز
ودنیا وجودده یوقدر الا انجق اول واردر ولکن مجهول اولور وهرکسه معلوم
اولماز وهو یتعلق باسماء الله تعالی علی کثرتها فلکل اسم لسان ولکل لسان قول ولکل قول مسامع
یسمع والعبد واحد من القائل والسامع فان کان نداء اجبنا وامتثلنا وکان
من قوله انه قال لنا ادعونی استجب لکم وبو سماع الهی نفسی اسماء الله متعلق
ایدر کثرت اسماء الله بنا اوزرینه بحسب المتعلق متکثره اولور پس هر بر اسمك ایجونه
لسانی واردر وهر بر لسانه ایجونه قول واردر وهر بر قول ایجونه بر دخی سمع
واردر اول سمع ایله اول قولی ایشیدیرز حال بوکه قائلده وسامعده عبد بوقدر
عبد واحددر پس اکر اول لسانده اسماده صادر اولان قول ندا اولسه یعنی
شول خطاب اولسه که بزا اکا اجابت وامتثال ایدریز واول خطاب انك کبی شول
قولنده اولسه که بزه امر ایلیوب سز بکا دعا ایلك بن سزه اجابت ایدرم اول دعاکوز

قبول ایدرم دیدیکی قولیدر فکما قال تتکلم اول قولی ایله قائل اولوب بزه بیوردی ادعونی استجب لکم قولی کبی وسمعنا امرنا عند ما حصل فینا قوة القول ان نقول فیسمع هو تعالی وانک بو قولنی بزم سمعمز یعنی استماع ایدوب اجابتمز یحیی هو تعالی قولی بزده ایجاد ایلدیکی وقتده بزم قائل اولدیغمز امر بزدر یعنی مثلا یارب سن بزی عفو ایله ویا غفور یارب سن بزی مغفرت ایله دیدکمز ایله اکا ندا وخطاب ایلدکمزدر منی که حق سبحانه وتعالی آنی ایشیدوب اجابت ایلیه فمنا من یقول به کما قال ان الله قال علی لسان عبده سمع الله لمن حمده پس بزدن بعضمز شول کمسه در که اول حق ایله قائل اولور یعنی سویلدیکی لسانه حقله سویلر نتکم بیوردی تخیفا الله تعالی لسان عبدی اوزرینه سمع الله لمن حمده قولی ایله قائل اولدی یعنی حق تعالی لسان عبد ایله سویلر پس عبد کوللکده حقله سویلدیکی قرب نوافلده در وحقک لسان عبد ایله سویلدیکی قرب فرائضده در وکلام صاحب هذا المقام کله نیابة وبو سماع الهی مقاملرک صاحبنک کلامی جمله سی نیابتدر زیرا اول هر شیئی حقده ایشیدیر وحقدن سویلر ومنا من یقول بنفسه فی زعمه وهو کذلک فی نفس الامر فان الله عند لسان کل قائل فکما انه لیس فی الوجود الا الله کذلک ما ثم قائل ولا سامع الا الله ودخی بزدن بعضمز شول کمسه در که اول کندی زعمنجه نفسیله قائل اولدی یعنی سویلدی وکنی کندی زعمنجه نفسیله سویلر هاول دخی کذلک نفس الامرده حقله سویلر زیرا تحقیقا حق تعالی هر قائلک لسانی قتنده در پس نتکم وجودده الله دن غیری موجود یوقدر کبی کذلک اولموجودده قائل وسامع الله در الله دن غیری یوقدر وکما قسمنا قولنا بین من یقول بالله ویقول بنفسه کذلک اسماعنا منا من یسمع بربه وهو قوله کنت سمعه الذی یسمع به ومنا من یسمع بنفسه فی زعمه والامر علی خلافه ونتکم بز کندی قولمزی قسمت ایلدیکمز کبی یعنی شول اللهله قائل اولانه کمسنه

بیننی ایله

بینی ایله شول کندی نفسیله قائل اولانه کمسنه بینی کندی قولیمزی تقسیم ایلدیکمز کبی کذلک بزم سماعمز دخی بویله در یعنی حقدن سماع ایلیجی سامع وار وکندی زعمنجه نفسیله سماع ایلیجی سامع وار بزدن بعضمز شول کمسنه درکه ربیسیله سماع ایلر یعنی حقله ایشیدر واول کمسنه حق تعالی حدیث قدسیده بیوردیغی کمسه درکه کنت سمعه الذی یسمع به بیوردی یعنی قرب نوافلده بن آنک سمعی اولورم شول دکلکه اول سمعله ایشیدر ودخی بزدن بعضمز شول کمسنه درکه کندی زعمنجه نفسیله سماع ایدر حال بوکه امر بونک خلافی اوزرینه در یعنی نفس الامرده حقله سماع ایلر فهذا هو السماع الالهی وهو سار فی جمیع المسموعات پس ایشبو ذکر ایلدیکمز سماع الهی در که اول سماع الهی جمیع مسموعاته ساریدر واما السماع الروحانی فمتعلقه صریف الاقلام الالهیة فی لوح الوجود المحفوظ من التغییر والتبدیل واما سماع روحانی اول سماعدر که آنک متعلقی لوح وجود محفوظده اقلام الهی آنک دعوتیدرکه اول صوت وصدا انده واقع اولاننه محو واثبات ایله تغییر وتبدیلدن ناشیدر فالوجود کله رق منشور والعالم فیه کتاب مسطور فالاقلام ینطق والآذان العقول یسمع والکلمات یرتقم فتشهد وعین شهودها عین الفهم فیها بغیر زیادة و لا ینال هذا السماع الا العقول التی ظهرت مستوریس ظاهر اولان وجودک جمله سی رق منشوردر واول رق منشورده عالم بر کتاب مسطوردر پس انده اقلام الهی نطق ایلر یعنی یازار واقول آنی آذان عقل استماع ایلر وکلمات الهی اول رق منشور اوزره مرتقم ومنقش اولور پس اول نقوش کلمات الهی عند العقول مشهود اولوروانک عین شهودی اول کلمات غیر زیادة عین فهمیدر یعنی اول کلمات بالتمام فهم ایلدیکی عند العقول عین شهوددر وبو سماع روحانیه نائل اولمازالا الاشتغال عقول قائل

نائل اولورکه اول محل استعداد تام ایله مستعد ظهور ایلیه وکما کان السمع
اصلا علی التربیع وکان اصلا عن ذات ونسبة وتوجه وقول فظهر الوجود
بالسمع الالهی وقناکه سماعک اصلی تربیع اوزرینه مبنی اولوب وسماع
الهی انکا صیغ ذاتدن ونسبتدن وتوجهدن وقولدن اولوب اول سماع
الهی ایله وجود ظهوره کلدی کذلک السماع الروحانی عن ذات وید و
قلم وصریف قلم کذلک سماع روحانی انکا صیغ ذاتدن ویدندن وقلمدن
وصریف قلمدندر فیکون الوجود للنفس الناطقة فی سماع صریف هذه الاقلام
فی الواح القلوب بالتقلیب والتعریف پس نفس ناطقه ایجادنه وجود
حاصل اولدی بو اقلامک صورتنی سماعدن یعنی الواح قلوبده قدرت
حق اقلام الهیه نک تقلیب وتعریفی سببیله صورته صدا اشیدن نفس
ناطقه اشیدوب اول نفس ناطقه ایجادنه وجود حاصل اولور وکذلک
السماع الطبیعی مبناه علی اربعة امور محققة وکذلک سماع طبیعینک
اصل بناسی امور محققه اوزرینه در فان الطبیعة مربعة معقولة من فاعلین
ومنفعلین فاظهرت الارکان الاربعة ایضا فظهرت النشاة الطبیعیة
علی اربعة اخلاط واربع قوی قامت علیها هذه النشاة زیرا طبیعت
فی الحقیقة مربعدر یعنی مربع الکیفیه در فاعلین ومنفعلیندن معقول
در پس اول طبیعت عناصر اربعه یی اظهار ایلدی اول عناصر دخی مربع
الکیفیه ظهوره کلوب وایکی فاعل ایله ایکی منفعلک اجتماعی هر برنده تعقل
اولنور مثلا قاره ده تعقل اولنان ایکی فاعلک برسی حرارتدر وبرسی یبوستدر
وایکی منفعلک برسی برودتدر وبرسی رطوبتدر پس بو تقدیرجه انلردن
نشئه طبیعیه حیوانیه ونباتیه اول اخلاط اربعه وقوای اربعه اوزره قائم اولدی

وکل خلط

وکل خلط منها تطلب بذاته من تحرک لبقاء وبقاء حکمه فان السکون عدم وبو اخلاط
اربعه دن هر بری بذاته کندوبی متحرک اولان کمسنه طلب ایدرکه اول خلطک بقاسیچون
وبقاء حکمیچون تحریک ایلیه زیرا سکون عدمدر مادامکه وجودده اولدقجه اکا
حرکت لازمدر فاوجد فی نفوس العلماء حین سمعوا صریف الاقلام ما ینبغی ان
یتحرک به هذه النشاة الطبیعیة پس صریف اقلام الهی یی سماع ایلین علمانک
نفوسنده حین سماعلرنده حق تعالی شول شیئی ایجاد ایلدیکه اول شیء سببیله بو نشئه
طبیعیه تحرک ایلمک لایق اولدی یعنی بو نشئه طبیعیه یی حیوانیه اول شیء سببیله
حرکته کلوب حرکت وجودیه ایله متحرک اولور پس اول شیء حق تعالی بو علمانک نفوسنده
احداث ایلیوب انی اعلام ایلدی فاقاموا لها اربع نغمات لکل خلط من هذه
الاخلاط نغمة فی آلة مخصوصة وبو علماء مزبوره دخی انی اعلام اولنان علملرله اقامت
ایلیوب نشئه طبیعیه ایچون درت نغمه اختراع ایلدیلر چونکه بو نشئه طبیعیه حیوانیه
اخلاط اربعه نک اجتماعی امتزاجیدن حادث اولدی پس بو اخلاط اربعه دن هر خلط
ایچون آلة مخصوصه ده بر نغمه ایجاد ایلدیلر راست ودوکاه وسکاه وچارکاه کبی
وهی فی الموسیقار الموسیقی وهو علم الالحان والاوزان واول نغمات اربعه فن موسیقارده
موسیقی تسمیه اولنور واول موسیقی علم الحان واوزاندر لکل واحد من هؤلاء یحرک
خلطا من هذه الاخلاط ما بین حرکة فرح وحرکة بکاء وانواع الحرکات بو نغمات مزبوره دن
هر برسی بو اخلاط اربعه دن هر خلطی تحریک ایلیوب حرکت فرح وحرکت بکاء وحزن
ما بیننده جریان ایلر یعنی بو نغماتک بعضیسی بو اخلاطدن بعضیسنی تحریک ایلیوب
کاهیجه حرکت فرح ایله تحریک ایدر وکاهیجه حرکت بکا وحزن ایله تحریک ایدر [ایله] وانواع
حرکاتده هر نوع حرکت ایله تحریکه باعث اولور وهذا کلها نشئة طبیعیة
لا بما هی نشاة روحانیة فان الحرکة فی النشاة الطبیعیة وبو اخلاط اربعه نک

اول نغمات اريجه ده يا فرح و سرور ايله ويا بكا و حزنيله حركت ايلمسي نشئه
طبيعيه ده در والسماع الطبيعي لا يكون معه علم اصلا وانما صاحبه يجد طربا
في نفسه او حزنا عند سماع هذه النغمات من هذه الالات ومن اصوات القوالين
و سماع طبيعي اهلدر كه آنلر بيله اصلا علم يوقدر و انك صاحبي انجق نفسنده بر طرب
و نشاط بولور و يا حزن و ملال بولور قچان كه بو نغمات مزبوره آلات معهوده ده
و اصوات قوالين ده ايشتدكده وقتده ولا يجد معها علما اصلا فانه ليس هذا
حظ السماع الطبيعي مع الحال الصحيح والوجد الصحيح الذي يطلبه الطبع وهو
سماع الناس اليوم و اول كمسه بو اصوات نغماتله اصلا هيچ بر علم بولماز پس
تحقيقا علم وجداني بو سماع طبيعي يكا حظ و نصيبي دكلدر طبيعتكه طلب
ايلديكي حال صحيح ايله و وجد صحيح ايله بيله نه علم انك حظي دكلدر بلكه انك
حظي هماندر انجق يا حزن و بكا بولمق و يا بر فرح و نشاط بولمقدر اليوم بو زمانده
اكثر ناسك سماعي بودر والسماع الروحاني يكون معه علم ومعرفة في غير مواد
جملة واحدة و سماع روحاني اولدر كه آنكله بيله علم و معرفت اولور و اول علم و
معرفت دفعة جملة واحده بولنمده موادك و الاتك غيريده سماع روحاني ايله
حاصل اولور والسماع الالهي يكون معه علم ومعرفة في مواد وغير مواد عام
التعلق تجده في السماع الطبيعي والروحاني لكن بالسمع الالهي الذي يخص الطبع
والعقل خاصة و سماع الهي اولدر كه انكله بيله علم و معرفت اولور و بو سماع
الهي ايله حاصل اولان علم و معرفت موادده ده اولور موادك غيريده ده اولور
بونك تعلقي عامدر شويله كه بر آني سماع طبيعي ده و سماع روحانيده لاحق بولورز
ولكن شعلة سمع الهي ايله بولورز كه اول سمع الهي خاصة طبعه و عقله مخصوص اولور
ومنهم من يعلم ذلك ومنهم من لا يعلم مع كونه يجده ولا يقدر على الانكار ما يجده
على انكار ما يجده صح

فسماع الحق

فسماع الحق مطلق كما ان وجوده مطلق و تمييزه عسير و ناسده بعضيسي
اول سماع الهي دبيلور و بعضيسي شول كمسه دركه اول سماع الهي بي جنس
مع هذا كه وجدانندن بولور و اول وجدانندن بولديغي شيئك انكارنه قادر اولميز
پس سماع حق مطلقدر نتكم وجود حق مطلق اولديغي كبي و آني تميز ايدوب
فرق ايلمك عسيردر و للنغمات في الكلام الالهي والقول اصل سرى اليه
وهو اقوى الاصول و كلام الهي ده و قول كونده نغمات ايچونه بر اصل وار دركه
اول اصل كلام الهي يه و قول كونه يه سرايت ايلدر و اول اصل جميع اصولك
اقوا سيدر ولهذا الها القوة والتاثير في الطبايع فلا يستطيع احد ان يدفع
عن نفسه عند ورود النغمة وتعلق السمع بها اذا صادف محلها ذلك الطرب
او الاثر الذي يجده السامع في نفسه و بو اجلدندر كه انك ايچونه طبايعده قوة
و تأثير وار در يعني طبايعه اول نغمات تأثير ايلر هيچ بر كمسه قادر اولمز كه
اول نغمه ورودا ايلديكي و سمعي اكا تعلق ايلدكده محل نغمة مصادف اولسه
نفسنده بر طرب و يا بر اثر بولسه اول طربي و اثري نفسندن دفع ايلمكه
كوجي و قدرتي ايرشمز فسلطانها قوي وذلك لقوة اصلها الذي تستند اليه
پس اول نغماتك سلطاني قويدر حكمي غالبدر و محكمدر و بو حكمي غالب
اولديغي آنك اصلنك قوتندندر اوبله اصل كه نغمات اول اصله اسناد
اولنورلر و اول اصل حضرتك وارلغيدر فان الاسماء الالهية وان كانت
لعين واحدة فمعلوم عند اهل الله ما بينها من التفاوت پس تحقيقا اسماء
الهيه اگرچه عين واحد ايچونه اولديسه ده ينه اهل الله عندنده اول اسماء الهيه
بيننده بربرينه نسبت ايله تفاوت واردر ولما كان التفاوت معقولا فيها
فيعلم ذلك باثارها علمنا ان الحقايق الالهية التي استندت اليها هذه النغمات

اقوى من الذي اسند اليه الكلام فانه سمع قاريا يقرأ او منشدا ينشد شعرا فلا نجد
في نفوسنا حركة لذلك بل ربما نتبرم من ذلك في اوقات لانه جاء على غير الوزن الطبيعي
وقتا كه اسماء الهيه ده تفاوت ثقل ولنمورا اولديغى كبى اول تفاوت اسماء الهيه نك
اثار سبيله معلوم اولورا اولديغى بر يلمك كركدر تحقيقا شو مقابح الهيه كه اسنبو نغمات
اسناد اولنور اول مقابح الهيه اقوى در شول شيدن كه اول شيئه كلام اسناد اولنور
انك ايچون بر نغمه ايله تكلم ايلين دروبسي نغمه سز كلام سويلين در پس اكر بر قارى
قرائت قرآن ايلدكده منشد انشاد شعر ايلدكده بر دخى بز آني استماع ايلسك
حسن صوت ايله حلاوت بولنمسه بو تقديرجه بز كندى نفسمزده استماع ايچون حركت
وشوق بولميورز مكر نفسمزه جبر ايدوب آني دكله يورز بلكه كاهيچ شويله اولور كه بعضى
اوقاتده اول قارئك قرائتندن اونفور اول منشدك انشادندن اونفور ذم ايدرز زيرا ايدر
اول قارئك قرائتنده واول منشدك انشادنده بزه حاصل اولان سماع وزن طبيعي
اوزره يوقدر فاذا سمعنا تلك الاية والشعر من صاحب نغمة وفي حقها في الميزان
اصابنا وجد وحركنا ووجدنا مالم يكن تجد فلهذا فرقنا بين ما اسندت اليه النغمات
الطبيعية وبين ما اسنده اليه القول هذا ميزان المحسوس واكر بز اول ايتى واول
شعرى بر صاحب نغمه دن ايشتسك كه اول صاحب نغمه حسن صوت ايله نغمه ايلر حقنده
وفا ايليوب حد وميزانندن نصابنه اوزره اداايلسه بزه اول حينده وجد اصابت ايلر
واول وجد بزى تحريك وتشويق ايلر وبز كندى وجدانمزده بولماديغمز وجد وحالتي انده بولورز
پس بوا جلدن او تورى بز فرق ايلدك نغمات طبيعيه الكا اسناد اولنغى شيء بيننده ايله
بالكز الكا قول اسناد اولنان شيء بيننده كه آنك دروبسي نغمه ايله ظاهر اولنمز كلامدر وبروسي
نغمه سز ظاهر اولنمز كلامدر كه اول قول لا تأثير در وبو ذكر اولنان سماع حقنده ميزان محسوس
دركه حس ايله تميز اولنور واما ميزان العقل فينظر حكمت الترتيب الالهي في العالم فانه

فانه

فانه كان من اهل السماع الالهي فينظر ترتيب الاسماء الالهية فيكون سماعه من هناك
واما اصحاب سماعده ميزان عقل ولدركه ميزان عقل صاحبى اولنا اهل سماع عالمده
حكمت ترتيب الهيه نظر ايلر پس اكر اول كمسنه اهل سماع الهيدن اولورسه ترتيب سماع
الهيه نظر ايلر انك سماعى اول مقامدن اولور يعنى اسماء الهيه دن هر اسمك السانه
حسن صوت نغمات اصواتنى سماع ايلر وان كان من اهل السماع الروحاني فينظر ترتيب
اثارها في العالم الاعلى والاسفل فيجد في كل مسموع فان المسموعات كلها نغم فمنهم
من يكون له حركة حسية ومنهم من لا يكون له واكر اول كمسنه اهل سماع روحانيدن اولورسه
پس اول اسماء الهيه نك اثارى ترتيبنه نظر ايلر عالم اعلاده وعالم اسفلده هر نه قدر
اثار اسماء الهيه كورورسه اول اثارده هر مسموعده سماع روحاني اول كمسنه بولور
زيرا مسموعاتك جميعسى انك عندنده نغمات حسنه واصوات مستحسنه در پس اول
مسموعاتدن بعضيسى شول كمسنه دركه آنك ايچون حركت حسيه واردر وبعضيسى شول
كمسنه دركه انك ايچون حركت حسيه يوقدر اما الحركة الروحانية فلا بد منها واما حركت
روحانيه البته انده واردر يعنى حركت حسيه سى اولميانده حركت روحانيه واردر
فلله طائفة خرجت عن الحركات الروحانية الى الحركات الالهية وهو قول الجنيد وترى الجبال
تحسبها جامدة وهي تمر مر السحاب ولكن في الحال التي تحسبها جامدة حسن الله ايچون
بر طائفه واردر يعنى رجال اللهدن بر كروه واردر كه انلر حركات روحانيه دن خروج ايليوب
حركات الهيه يه عروج ايلديلر وبو حركات روحانيه دن حركات الهيه يه عروج ايلدكلرندن ركه
حضرت جنيدك حضورنده اصحاب قالويدن بعضلر سماعده وجده كلوب حركت ايلدكلرنده
جنيده سؤال ايلديلر سزه عجب سماعده حركت ووجده كلمز سز جوابنده اول بيوردى
وترى الجبال تحسبها جامدة وهي تمر مر السحاب يعنى الرجال كالجبال بر نوعدن اولا
رجال الله ارضك بيخى اولان داغلر كبى دركه سن اول داغلرى كورورسين هر بر

برنی ساکن اولوب دورر صانور سیه حالبوکه انلر سرعتله مرور ایلیین سحابلرک
مروری کبی مرور وحرکت ایدرلر پس انلر حرکت روحانیه درح حرکت الهیه به حقیه
عروج ایدرلر فنسب الحرکة لهذا الشخص نسبتها الی الجناب الاقدس فی فرحه
بتوبة وتشبه لمن الحب بنبه واول حرکت الهیه ایله حرکت ایلیین شخصه
حرکت نسبت اولنور نتکم جناب اقدسه عبدک توبه سی سببیله فرح صالح حرکت
نسبت اولندیغی کبی وشول کمسه که اول جناب اقدسک بیتنه که یعنی بیت الله
کلوب حج وطواف ایلیه اول کمسه یجوبه جناب اقدسک تشبیهی صالح جناب اقدس
حرکت نسبت اولندیغی اول حرکت الهیه ایله حرکت ایلیین کمسه یه حرکت نسبت اولنور
فهذه احوال الهیة یجب الایمان بها ولا تعقل لها کیفیت الامن خصه الله بها
فکانت حرکته فی سماع الهیة پس بو ذکر اولنان احوال الهیه در اول احوال ایمانه
واجب اولور واول احوالک کیفیتی تعقل اولنماز زیرا سماع الهی وحرکت الهیه
حس وعقل ایله ادراک اولنماز حسک وعقلک وراسنده علم الهی ایله معلوم اولورلر
پس بو احوال الهیه طور حس ایله وطور عقل ایله ادراک اولنماز الا مکر شول کمسه که
حق تعالی بو احوال ایله تخصیص قیلدی پس اول کمسه نک سماعنده حرکتی حرکت الهیه
اولدی وبو فقیر وحقیر مثلا کورانیلی عمر افندی دیو کلوری عبد بو تقصیر اشبو
سماع بابنک اولندر بو مقدارینی واذن بونده دخی بو مقدارینی قصر ایدوب کندی
عجز وقصوری اعترافا باب مزبورک وسطنی تحریره حق تعالی نک اعطا ایلدیکی
قدرت ایله مقدورینی صرف وبذل ایدوب بو قدرینی تحریر ایله اکتفا ایلدی حق
سبحانه وتعالی حبیبی حرمتنه وجمیع کبار اثرنه کیدن احبابی واصفیاسی حرمتنه
اول عبد بی تقصیر کز قصورینی عفو ومغفرت ایلیه امین یا معین ویا رب العالمین
الباب الثالث والثمانون ومائة فی معرفة مقام ترک السماع الله

الله

الله لا عقل تصدع والوهم یقیده فی صورة البشر والشرع یطلقه ویحصره
والکون یثبته فی سائر الصور ترک السماع مقام لیس یدرکه الا القوی من
الاقدام فی الخبر ان ناکن فلمن والعین واحدة ولم یکن غیره فی الاثر فما یکن
عند هذا القول من اثر بل عین کن لم یکن اذ کنت ذا نظر ولم یقل بسماع القول
غیر فتی مفتیهم بمعانی الای والسور لولا الکلام لما کان السماع وقد جاء الکلام
فکن منه علی حذر اعلم ان السماع لم یکن ترکه والذی یترکه الاکابر انما هو السماع
المقید المتعارف وهو الغنا معلوم اوله که تحقیقا سماع مطلقک ترکی
ممکن اولماز اکابر سلفک ترک ایتدکلری سماع مقیددر بین الانام مشهوردر که
اول غنادر یعنی تغنی در قیل لسیدنا ابی السعود بن الشبل ما تقول فی السماع
فقال هو علی المبتدی حرام والمنتهی لا یحتاج الیه فقیل له فلمن هو قال لقوم متوسطین
من اصحاب القلوب بزم سیدمز ابو السعود ابن شبل یه سؤال اولندی سماع
حقنده نه دیرسین دیدیلر جوابنده بیوردیلر که سماع مبتدی یه حرام در ومنتهی اولان
کمسه اکا محتاج اولماز سماع مزبورک فعل وترکی منتهی عندنده مساویدر وبنه
اکا سؤال اولندیکه پس اول سماع کیمک ایچوندر ابو السعود ابن شبل بیوردی
اصحاب قلوبدن اولان متوسطین ایچوندر وجاءت امراة الی رسول الله صلی الله علیه وسلم
فقالت له یا رسول الله انی نذرت ان اضرب بین یدیک بالدف فقال لها ان کنت
نذرت فعلت والا فلا فهو وان کان مباحا فالتنزه عنه عند الاکابر اولی
وبر عورت رسول اکرمک حضور سعادتنه کلوب دیدیکه یا رسول الله بن سنک
حضورکده دف چالمغه نذر ایلدم یعنی اکر اوت شریفکز اولورسه اول دفی ضرب
ایدوب دبره ده بم رسول اکرم اکا بیوردی اکر فی الواقع نذر ایتدک ایسه ویرت
والا ترک ایله پس مطلقا ترک ایله امر ایتمدکلری نذره ناشی اول سماع مباح اولدیسه

ومن بنه اندرنه تنزه واجتناب ايلمك عند الاكابر اولى در وكان ابو يزيد البسطامى
يكرهه ولا يقول به وقيل لابن جريج فيه فقال يا ليتني اخرج منه رأسا برأس
لا علي ولالي وابو يزيد بسطامى قدس سره مزبور سماع مقيد دن اكراه ايدر
اولدر ايدى واول سماع ايله قائل اولمازدى يعني اى كمسنه امرا يتمز ايدى وابن جريج
سؤال اولنديكه اول كارشت بحديه واهل سماعده ايدى سماع حقنده اول
بيوردى كه كاشكه قولبيدرن اول سماعك فائده سى وضررى برابر اولسه ولد يعنى حالده
ايجندن چيقه بيله ايديم واما مذهبنا فيه فان الرجل المتمكن من نفسه لا يبتدع به
واذا حضر لا يخرج بسببه وهو عندنا مباح على الاطلاق لانه لم يصح في تحريمه
شئ عن رسول الله صلى الله عليه وسلم واما بو سماع حقنده بزم مذهبمز اولدر كه تحقيقا
شول كمسه كه كندو نفسنده متمكن اوله اول كمسه سماع احضرها وطلب ايتمز ومجلس
مجلس سماع حاضر اولسه اول مجلسده سماع سببيله خروج ايتمز واول سماع بزم
عندمزده در على الاطلاق مباحدر زيرا انك تحريمي حقنده رسول الله دن بر شئ
صحيح اولمادى يعنى بر خبر صحيح وارد اولمادى وان كان الرجل ممن لا يجد قلبه
مع ربه الا فيه فواجب عليه تركه اصلا فانه مكر الهي خفى واگر بر كمسنه كندو قلبي ربي
ايله بولميه الا انجق سماعده بولور اوليسه اول كمسه نك اوزرينه واجبدر كه
سماعى اصلا ترك ايليه زيرا الا سماع بر مكر الهي خفيدر ثم ان كان يجد قلبه و
في غيره وعلى كل حال ولكنه يجده في النغمات اكثر فحرام عليه حضوره وبونده نصكره
اول كمسه قلبينى ربيله ايله سماع حالنده وغير حالده دخى بولسه يعنى كرك سماع حالى
وكرك سماعنك غيرى حالى اوزره اول كمسه قلبنى ربيله ايله بولسه ولكن اول حالت
وجدى اكثريا نغمات ايچنده بولسه پس اول كمسه نك اوزرينه سماعه حاضر اولمق حرامدر
زيرا سماعه حاضر اولمقدن بر كندوده اول حالت بولنمز ولا تغني بسماع النغمة
بالشعر

بالشعر فقط وانما نعني وجود النغمة في الشعر وفي غيره حتى في القرآن اذا وجد قلبه
لحسن صوت القارئ ولا يجد قلبه فيه عندما سمعه من قارئ غير طيب الصوت بزم
بو مقامده سماع ونغمه ايله مقصودمز يالكز شعر ايله اولان تغني دكلدر بلكه انجق
نغمه نك بولنماسيدر كرك تغني ايله اوقنان شعرده اولسون وكرك شعرك غيرنده
اولسون حتى قرآت قرآنده دخى ولو ايسه قيجه بر كمسه اول قارئك قرآنك حسن صوتندن
كندو قلبيني انده ربيله ايله بولسه يعنى سماعنده او حالت وجدى بولسه وير صوتي
كه كوكلك اولميانه قارئك قرآتنده سماع ايلدكده اول حالت وجدى قلبنده بولمسه
انك سماعه حضوري حرامدر فلا تقول على ذلك الوجد ولا على ما يجد فيه من الرقة
للجناب الالهي فانه معلول وذلك رقة الطبيعية پس بو وجده بز قائل اولمايز
ودخى جناب الهي ايچون انده رقت اولانه وجده قائل اولميوز زيرا اول وجد بر علت
ايله معلولدر وانده واقع اولانه رقت طبيعيه در ديو ديدك بكم تفصيل مراتبه عارف
اولميانه كمسه ايچوندر زيرا كان عارفا بالتفصيل وتعريف بين سماع الالهي و
الروحاني والطبيعي ولا يلتبس عليه ولا يختلط ولا يقول في سماع الطبيعة انه سماع
بالله فمثل هذا لا يحرم عليه وتركه اولى پس اگر بر كمسه تفصيله عارف اولسه سماع
الهي وسماع روحاني وسماع طبيعي بيله عارف اولسه واول كمسه سماع طبيعي حقنده
تحقيقا اول سماع الهيدر ديو حكم ايتمسه بلكه بينهما تمييز ايدر اولسه بو مثللي
عارف بالله اوزرينه سماع مقيد طبيعي ممنوع دكلدر ولكن تركي اولى در ولا سيما
ان كان ممن يقتدى من المشايخ فيتستر به المدعي الكاذب اول الجاهل بحاله وان لم يقصد الكذب
وخصوصا كه اول كمسه اگر كندويه اقتدا اولنه شيخ ايسه اولورسه انك سماعى
صحيح وصادق اولديغي تقديرجه پس مدعى كاذب ويا حالنه جاهل انكله تستر ايدر
واول شيخك حمايه سنده كذب ودعوا ايله وجد وحالت صاحبي گچنور اگرچه حالنه

جاهل اولانك مقصودی كذب دكلدر ايسه ده انكله سماعه كيرنلر ره البته جواز كارنه صاحبی بولنور

ودخی حق سبحانه وتعالی بو مقامده يعنی وعلم آدم الاسماء كلها ديو بيورديغی كلمه مراد ايلمدی الا كلها لفظيله حضرت آدمك تشريفی مراد ايلدی يعنی سائر مخلوقات اوزرينه آدمك شرف وفضيلتی اسماء سببيله ثابت اولدی واما انوار المولدات والامهات والعلل والاسباب فهو تجلی الهی من كونه مؤثرا ومن كونه مجيبا اذا سئل وغافرا اذا استغفر ومعطيا اذا سئل فاما مقامات تجلی نك انوارندن بر جنسی انوار مولداتدر واصول امهاتك وعلل واسبابك انواريدر يعنی عناصر ومولداتك وعلل اسبابك انواريدر پس ولا فواد تجلی الهيدندر واول تجلی الهی مؤثر اولديغندن ناشی واقع اولور وتجلی برسائلك حاجتنی طلب ايلسه اول تجلی الهی مجيب اولديغندن ناشی واقع اولور وتجلی بر عاصی استغفار ايلسه اكا غافر اولديغندن ناشی اول تجلی الهی واقع اولور وبر سائل فجنلكم حقنده عطا طلب ايلسه اول تجلی الهی اكا معطی اولديغی حيثيتدن واقع اولور وبهذا التجلی من هذه الانوار يعلم قوله تعالی ان الذين يبايعونك انما يبايعون الله وقوله تعالی من يطع الرسول فقد اطاع الله وقوله عليه السلام ان الله يفرح بتوبة عبده فافهم وبو تجلی مزبور ايله انوار مذكوره ده حق تعالينك آيت مبايعه ده بيوردديغی قولی معلوم اولور شويله كه حق تعالی بيوردر رسول ايله مبايعه ايدنلر هانه انجق حق تعالی ايله مبايعه ايتمش اولورلر ورسولنه اطاعت ايلين تحقيق الله اطاعت ايلدی وحديث شريفده وارد اولديكه حق وبرنه كمسه نك صدقه سی بيد رحمان ايله واقع اولور وبر آيت اخرى ده حق تعالی عبادينه امر ايدوب بيوردی الله قرض حسن ايله قرض ويركز وينه حديث

اخرده

اخرده وارد اولدی تحقيقا الله تعالی عبدينك كندويه توبه ورجوعيله فرحلنور پس ابدی والحاصل حق تعالينك قرآن مجيدده بو اوج آيت ايله بيوردديغی اسرار غامضه معلوم اولمازا الا تجلی الهی سببيله انوار مولدات وانوار علل واسباب بيوزندنه معلوم اولور وكذلك احاديث نبويه دن بو اوچ حديث شريفك اسرار خفيه سی معلوم اولماز الا تجلی الهی سببيله انوار مولدات وامهات وانوار علل واسباب جهتندنه معلوم اولور يعنی اول اوج آيتلرده بيورديغی كه رسول الله ايله مبايعه ايلمك يعنی الله ايله مبايعه ايلمكدر ورسول الله ه اطاعت ايلمك يعنی الله ه اطاعت ايلمكدر وعباد الله قرض حسن ويرمك يعنی الله قرض حسن ويرمكدر پس بونك كبی معانی لطيفه فهم اولنماز الا تجلی الهی وانوار مزبوره سببيله فهم اولنور واول اوچ حديث شريفده وارد اولان بيوردركه عبدك البته واقع اولان صدقه يعنی يد رحمان ايله واقع اولمشدر وعبدك توبه سيله حق تعالينك فرحی يعنی عبدك فرحلنمه سيدر وبو معانی دقيقه معلوم اولماز الا تجلی الهی مزبور سببيله انوار مذكور يوزندنه معلوم اولور حق سبحانه وتعالی بزی دخی اول تجلی الهينك انوارينه مظهر ايليه آمين بحرمة حبيب رب العالمين

انتخاب فص شيثيه شرحی حضرت داود قيصری قدس سره

بو مقالده بيورلركه بزدن بعضمز مراتب وجودده علمی اولديغی حالده بين المراتب تمييزده متحير اولدی البجز عن درك الادراك ادراك والبحث عن ذات الله اشراك وبعضمز بين المراتب تمييز له ممتاز اولدی بو كا بكمز كلام ايله قائل اولماز بلكه سكوت ايلدی پس اظهار عجز ايلمكدنه سكوت ايلمك اولی در ومرتبه ده اعلادر زيرا بعضمز كندی علمنی عجز واضطراب اعطا ايلدی وبعضمز تمكين ايله سكوت اعطا ايلدی اشته عارف بالله اولدی ومراتب وجودده عالم وبين المراتب صاحب تميز اولديغی اعلامقالی بودركه مراتب ومقاماته عالم اولدی وهر مقامك حقنی مقامنده اعطا ايلر بو علم انجق

خاتم رسل وخاتم اولیایه مخصوصدر زیرا جمیع مقامات ومراتبک کلیسنی وجزئیسنی
وجلیلنی ودقیقنی جمله احاطه ایلیوب وبعض لرینی تمیز ایلمکرا ولمازالاظاهرًا وباطنًا
اسم اعظم مظهریتنی جامع اولان کمسه اولدر اول ایسه خاتم الرسل وخاتم الاولیا در
وخاتم الرسل بو مقامک صاحبی اولدیغی شول اجلدندر که خاتم الرسلک غیری جمیع انبیا دخی
هر بر سی حق ومراتب حقیقت هر ایره من الاشکات خاتم رسلدن باطن یدن نور
اقتباس ایلمش هر ایدر وخاتم الاولیا بو مقامک صاحبی اولدیغی شول سببدندر که خاتم
الاولیانک غیری هیچ اولیا کندولرینه واصل اولان فیض حقی اقتباس ایلمزلر الا
مشکات خاتم الولایه دن اقتباس ایلرلر حتی رسل علیهم السلام دخی حقیقت هر
ایره من الاشکات خاتم الولایت مقامندن منه هر ظهور ایلر جمله مراد که بو کلامک
تفصیلی بودر که انبیا علیهم السلام امهات اسما حقک مظاهریدر وبو امهات اسما
جمیع اسمائی جامع اولان اسم اعظم تحتنه داخلدر وبو اسم اعظمک مظهر اتمی حقیقت
محمدیه در که انلکچون امتی خیر امم اولوب یوم قیامتده جمیع انبیایه شهادت ایدر اولدیلر
چونکه شان نبوة وشان رسالت مقام محمدیدر افنا واقتباس الوب وانکله بعثت
رسالتیله مرتبه نبوة ورسالت ختم اولندی ایسه بس انجق مرتبه ولایت باقی قلدیکه
اول باطن نبوة وباطن رسالتدر زیرا ولایت منقطع دکلدر بو مرتبه اولیا ده هر
استعدادلری حسبی ایله ظاهر اولدر وقتًا فوقتًا شیئًا فشیئًا که بتمامها ظهور بر نه
مستعد اولان شخصه منتهی اولنجه یه اول بتمامها مرتبه ولایته مستعد اولان
خاتم الاولیادر واول مرتبه نک مظهر اتمی حضرت عیسی در بحسب الظاهر خاتم الاولیادر
وبحسب الباطن نبینه خاتم الرسلدر زیرا مظهر اسم جامعدر ودخی تشریعی رسالت ونبوة
صفات کونیه زمانیه دندر انقطاع زمان ایله منقطع اولدر اما ولایت صفت
الهیه در ازلًا وابدًا غیر منقطعدر نتکم کندو ذاتنی حق تعالی قرآن کریمده توصیف

ایدوب

ایدوب بیورر والله هو الولی الحمید ودخی انبیا دنه وانبیانک غیری دنه هیچ برکسه
ایچون حضرت الهیه یه وصول ممکن اولماز الا مرتبه ولایت ایله اولور که باطن نبوتدر
وچونکه باطن نبوة مرتبه سی جامعیت اسم اعظم اولدیغندن خاتم الانبیایه مخصوصدر
وچونکه بو باطن نبوة مرتبه سی ولایت جهتیله بتمامها عالم شهادتده ظهور حیثیتندن
خاتم الاولیایه مخصوصدر پس بو مرتبه نک صاحبی حقیله جمیع انبیا واولیا بینینده
واسطه اولدر وانبیا ومرسلین اجلدن اس ولایتلری جهتیله مشکات خاتم الاولیادن
فیض اقتباس ایدرلر نتکم نبوتلری جهتیله مشکات خاتم الانبیادنه اقتباس ایدرلر بس
اگرچه خاتم الاولیا احکام شریعتده خاتم الرسله تابع ایسه دخی کندو مقامنه قادحدر
ومناقض دکلدر ولایتده متبوعیده اعلی تشریعی نبوتده تابع اولدر وبو خاتم الاولیا حضرت
عیسی در اولدیغی حضرت شیخ رضی الله عنه تصریحیله ذکر وبیان قلنمشدر وبونه قدر حاشیه ده
جعلوه اگرچه حضرت شیخ کندی مقدار بانسخه بر کرپیچی التدندر وبر کرپیچ کومشدنه
باحده بو دیوار کمد دره واول دیوار تکمیل اولمقه انجق ایکی کرپیچ یرنی قالمشکه برکومش
وبری التوندنه اولرکه دیوار تمام تکمیل اوله بس اول وقتده شیخ همانده اول ایکی
التوندن وکومش کرپیچلرک موضعنه منتقش دلدر وآنکله اول دیوار تمام تکمیل
اولدی دیو ذکر ایدوب شیخ بیورر که بن رؤیایی کورد وکمده شکم وشبهه یوقدر
که اول التون ندر وکومش ندر ایکی کرپیچک موضعنه منطبع ومنتقش ولدیغمده دخی
ریب واشتباهم یوقدر که اول دیوار بنمله تمام وتکمیل اولدی بعده بو رؤیایی کندی فهمم
ولایتیله تعبیر ایلدم واول عهده کبار شیخدنه بر نیجه سنه بو رؤیایی تقریر ایلدم ولکن
کیم کوردیکنی سویلمدم انلر دخی بنم تعبیرم کبی تأویل ایلدیلر یعنی بو رؤیایی کورن
خاتم الاولیادر دیدیلر پس شیخک بو کلامندن ظاهر اولان بودر که حضرت شیخ رضی الله عنه
خاتم الولایه المحمدیه دن بو خاتم الولایت المطلقه دکلدر زیرا کندوسی تصریحًا ذکر ایتدیکینه بناءً

خاتم الولاية المطلقة آخر زمانده نزول ایلیجی حضرت عیسی عم دید وسنا
امام محمد ابن علی الترمذی جوابلرنده اون اوچنجی فصلده حضرت شیخ
بیورر ختم ولایت ایکیدر بریسی ایله حق تعالی ولایت مطلقه‌یی ختم ایلر و
بریسی ایله ولایت محمدیه‌یی ختم ایلر پس علی الاطلاق خاتم الولایه حضرت
عیسی علیه السلامدر بو امتک ایچنده خاتم الانبیایه تبعیت اوزره آخر
زمانده وارث نبوت مطلقه وخاتم ولایت مطلقه اولمغه اوزره نزول ایلر
اندن صکره من بعد ولی کلمز امر ولایت انکله ختم ایله علم اولدی ولیکن
ولایت منقطع اولماز بلکه صورت دنیاویه‌دن صورت اخرویه‌یه منقلب اولور
و بو امرک اولی حضرت آدم علیه السلام و آخری عیسی علیه السلام اولور و حضرت
عیسی ایله ایکی حشر اولور بر حشری آدم ایله معا و بر حشری انبیا و رسل علیهم السلام ایله
فاما ختم ولایت محمدیه عربدن بر رجل اکرمدر که اول رجل اصلا و [illegible] عربک اکرمی
اوله و اول رجل الی یومنا هذا بزم زمانمزده موجوددر بز بیشیوز طقسان دیشی
سنه‌سنده بن اکا مطلع اولدم بیلدم و علامتنی کوردم که اول علامتی حق تعالی عبودیه
ناسدن اخفا ایدوب بکا کشف ایلدی و اول کشفی بکا فاس شهرنده فاسده حق تعالی عطا
ایلدی و بلدم که اول خاصة خاتم ولایت محمدیه‌در نامعرده [illegible] آیاتی
آنی اهل انکار ایله ابتلا ایلدی سرنده حق تعالی حقیقه ایلیجی معارفی انکار
ایلدیلر و ارض ختم ولایت محمدیه‌نک معناسی بودر که نتکم حق تعالی حضرت محمد علیه السلام
ایله نبوت تشریعی ختم ایلدیکی کبی وارث محمدیه‌دن حاصل اولان ولایت محمدیه‌یی
دخی ختم محمدی ایله ختم ایلدی بو خصوص سائر انبیانک وراثتندن حاصل اولان
ولایتی ختم ایلمدی زیرا اولیادن بعضیسی حضرت ابراهیم علیه السلامک
ولایتی وارث و بعضیسی حضرت موسی علیه السلامک ولایتی وارث و بعضی

حضرت یحیی

حضرت یحیی و بعضیسی حضرت عیسی علیه السلام ولایتلری وارث اولور و هکذا جمیع انبیا
حضراتنک ولایتلری وارثلری ختم ولایت محمدیه‌دن صکره ده هر عصرده بولنورلر تا که
ختم ولایت مطلقه حضرت عیسی نزولی وقتنه ایرشنجه منقطع اولمازلر اما ختم
ولایت محمدیه‌دن صکره وارث محمدیه‌دن حاصل اولان خاصة ولایت محمدیه ایله
قلبی محمد اوزرینه بر ولی بولنمز پس ایدیلن تفصیلدن معلوم اولدی بودر که عالم
دنیا متناهیدر و عالم دنیا تمام ایلیجی امورک صورتلری منقطع در و هر
امرک صورت اختتامی صورت افتتاحی کبی اولور نتکم آخر زمانده قیامته
قریب بو نوع انسانیده ذریت منقطع اولور اولوقت نوع انسانیده
آخر مولود قدم شیث اوزرینه بر ولد کلور که حضرت شیث علیه السلام
اعطا اولنان اسرار حامل و عطایای اسمائیه مظهریتی کامل اولور و
و بوندن صکره بو نوع انسانیده اولاد منقطع اولور پس بو ولد خاتم الاو لاد
اولور نتکم حضرت شیث فاتح الاولاد اولدیغی کبی و بو ولدله بیله بر قارنده
[illegible]
او چیقوب در عقب بو ایکی ولد دخی طوغار دنیایه چقار دیشی‌سی خاتم الاو لاد
الانثی و ارککی خاتم الاولاد الرجال اولور و بونلرک ولادتی بلاد صینده
اولور و لغتی بیله اول بلادک اهالیسی لسانی اوزره اولور و بوندن صکره
انلردن رجال و نساده بالجمله عقم ساری اولور جمله‌سی اولاد کتورمز
اولورلر اگرچه صورته نکاح و ازدواج ایدرلر اما بونلردن اولاد کلمز منقطع
اولور پس بو خاتم الاولاد اول عصرده اولان اهل شقاوت و اصحاب
ضلالتی حقه دعوت ایدوب طریق هدایته و سبیل سعادته انلری دلالت
ایلیه انلردن هیچ کمسه بونک دعوتنی قبول ایلیوب اجابت ایلمیه زیرا

اسرار

زیرا اسرار شیثیه بو خاتم الاولاده ختم اولوب منقطع اولدی و اول فیض
روحانیه مستعد بر قابل دخی بولنمیوب بینه بونک ختم اولدی وقتا که حق تعالی اول
زمانک اولاده مؤمنلرک ارواحنی اجل مسمی ایله قبض ایلیوب و اول خاتم الاولادک
دخی روحنی وقت مقدرده سنک قبض ایلدیکندن صکره بو نوع انسانیه بقیه
قلانی یر یوزنده صورتده انسان و صفتده بهایم کبی در لکه ایدرلر حلالی
و حرامی بلمیوب اشتهالری ارضا ایلدیکی شیلرده طبیعتلری حکمی ایله تصرف
ایدهرلر ایدی عقلده و شرعده نصیبلری قالمیوب بیحیا اولدقلری حالده
انلرک اوزرینه قیامت قوبار تم الکتاب والله اعلم بالصواب

حمد بی اول ذات حضرتنه که وحدت ذاتیله جمیع اشیاده ظاهر و تجلی جمال صفاتیله
جمله مظاهر اکوانده متجلی و ظاهر در و صلوات و سلام اول مرآت ذات و مظهر اسما
و صفات اولان رسول اکرم حضرتلرینه و آل اکرمین و اصحاب و تابعین حضراتنه اولسون الی ابد الاباد
و بعد انلرک شویله بیلملرکه کمال کرم حق سبحانه و تعالی غیب هویتده و حضرت احدیتده کنز مخفی
مستور اولدیغی کندی ذاتیله کندی ذاتنی مشاهده ایدرلر و جمیع مظاهر امکانیه و صور
کونیه و اسما و صفات الهیه و نسب ذاتیه اول مرتبه‌ده احدیت جمعیت الهیه ثابته
قبضه‌سنده محو و مستهلکه ایدی زیرا ظاهرده ظهور ایده جکلری ذاتده اعیان ثابته‌لری
پس ذاتنده مستهلکه اولان اعیان اسماسی حبیبه کندی ذاتنی و عینینی و صفات
و کمالاتنی برکونه جامعه‌ده که جمیع امر وجودی حاضر و جامع در مشاهده ایتمک دیلدی
اولا عالمی رحمانیه صورتنده خلق ایلدی یعنی جمیع اسما و صفاتنی صور عالمده ظهور
ایدوب اول صور عالمده انجق اسماسنک اعیاننی مشاهده ایلدی زیرا ذات احدیه
مظهر اولمغه عالمده قوت استعداد یوقدر انلر صکره انسان کاملی صورتده جمعیت الهیه سی

اوزرینه خلق ایلدیکه اول برزخ جامعدر ایکی یوزی واردر بر یوزی ظاهر و بر یوزی باطندر باطن
یوزی ذاته مظهر و اسما و صفاته متصدر در و ظاهر یوزی عالمدر و صور عالمده ظهور ایدن
اسماء الهیه نک صورتیدر باطنی وحدت ظاهری کثرتدر و باطنی حق ظاهری خلقدر پس انسان
کاملک مظهر حقیقی آینه سنده حق تعالی کندی ذاتنی و عینینی و ذاتی قبضنده مستهلکه اولان
اعیان اسماسنی علی التفصیل مشاهده ایلدی و ظهور و اظهار جمال و تجلی ذات و صفات
علی الوجه الکمال انکله حاصل اولدی زیرا بر شیئک کندی نفسنی کندی نفسنده کورمه‌سی شیئی
آخر کبی اولان شیئده تجلی ایدوب انده کندی صورتنی کورمه‌سی کبی دکلدر مثلا مرآت کبی پس
پس انسان کامل مظهر ذاتیه و مرآت وجود مطلقدر اسما و صفات الهیه و نسب
شئونات ذاتیه‌دن بر شی یوقدر که باطنده موجود و مستور اولمیه و صحیفه وجودده
حقانیه کونیه جوهریه قبل امکانیه دیمه بر حرف یوقدر که اکا اتصالی اولمیه پس انکره انوره نسخه
مفصله جمع منتخبی اجمالیدر پس بعد ذلک حق آنده ظهورینی تفصیل ایله ظهور ایدوب جمیع
[illegible] کورنمش طلوع ایدوب اشغال ایلدی و بو اسرار الهیه غیبیه
انکله اشکار اولدی و عبادت ذاتیه آنکله کامل و معرفت الهیه انکله حاصل اولدی و دخی
اول ایلدن کامل حقیقتی کیفیت حق تعالی انکله نظر ایدوب رحمت ایدر و عالمک وجودیدر
عالم بر نفس انسانیه اولدیغی ایچون بر وجود قائم اولدیغی کبی و دخی وجود حق آینه‌دار
مظهر کونیه نک [illegible] وجود ایله وجود رحمانی جمیع اشیایه واصلدر
[illegible] اسماء الهیه دخی شاملدر زیرا جمیع اشیانک ظهور و قیامی انسان کاملک وجودیله
کندنک اسماء الهیه نک ذات احدیه ده اولان استهلاکی کرب تنفسدن و اضطرابندن
تخلیص ایله تنفس دخی انکله ظهورلرندن و جهتی انده ظاهر اولدقلرندندر
بو اعتبار اوزره انسان کامل حقده خلقک قبله‌سیدر زیرا جمیع اشیانک توجهی
اکادر و فیض حق انک یوزندن ایریشور و اسماء الهیه نک باطنی غیبیدن ظاهر عیننه ظهوری

انكله در ايمدي حقك كندي عينيني مشاهدهٔ كليه تفصيليه ايلمك مشاهده سي
صورت جمعيت الهيهٔ ذاتيهٔ احديه ايله انسان كاملك مظهريتي ظهورينه موقوف
اولديغي كبي مرتبهٔ كماله طالب اولان انسان قابلك دخي معرفت الهييه يي
تحصيل ايتمه سي ومشاهدهٔ جمال حقله كماله واصل اولمه سي انسان كامل مظهرينه
قلب سليم ايله توجه ايتمكه موقوفدر زيرا حق سبحانه مواد مظاهردن مجرد اولديغي
حالده ادراك اولنوب مشاهده اولنماز الا بر مظهرده ظهور ايدوب اول مظهرك
جمعيتي واحاطه سي قدر مشاهده اولنور انسان كامل ايسه خود بر مظهر اتم واشمل
ومجلاى اجمع واكمل اولمغله انده اولان ظهور ظهور كلي در وانده اولان مشاهده
مشاهدهٔ ذاتيه در انسز حق بيلنمز ومشاهده اولنماز پس اكا واصل اولان
حقه واصل اولور واني مشاهده ايدن حقي مشاهده ايدر واكا محبت ايدن
حقه محبت ايدر واكا مطيع اولان حقه مطيع اولور وانلر مردود اولان حقك
مردودي اولور واكا منكر اولان حقه منكر اولور واكا مقبولي حقك مقبوليدر
زيرا انسان كاملك ذاتي ذات حقك آينه سيدر وذات حق انك اوزرينه وجه
كلي واجمالي ايله متجلي در واكا ظاهردر وعلمي دخي حقك علمي آينه سيدر
بلكه ذاتي حقك ذاتي ووجودي حقك وجودي وعلمي حقك علميدر زيرا حقك
وارلغندن غيري انك بشقه ذاتي واردر ونه وجودي ونه علمي واردر وجود بردر
اولدخي وجود حقدر وبو وحدت ايكي لكدن حاصل اولور وحدتده ذكلور وحلول
واتحاد دخي عاريدر بلكه انسان كاملك معدوم العين اولان عين ثابته سي
آينه سنده وجود حقك كندي كمالي ايله ظهوريدر وصورت الهيه احديه سي اول مظهرده
اشراق وبروز ايدر چونكه بو عالم شهادت مشاهده عالميدر وبونده مشاهده
آخرتده دخي مشاهده ايدر وبونده اعمى اولان آخرتده دخي اعمى اولور پس حق

طالب

طالب

پاك ومصفى ايلمه وقلبني اجنبي ماسوادن ومجلاي تجلياته ومرآت جمال
رحمانيه سي وعندلعه باطني اوله هر محبوبك غبارندن وار مطلوبك آثارينه
مجلا ايلمه نعمه بتمه حمد والله وجود مطلقه اولمه انسان كاملك قلبنه
توجه ايدوب قلبي آنك قلبنه اولشدمه تا كه مستعدسي حوه اولديغه كاملك
قلبنده ظهور ايدن انوار الهيه وشموسات ربانيه اول طالبك قلبنه اشراق
ايدوب بقاياي صفاتني دخي افنا ايدوب بالكله قلبي آنك قلبنده
ظهور ايدن ذات اقدسك آينه سي اولوب ظهور كلي ايله قلبنده ظهور ايدوب
تجلي الهيه نهايت حاصل اولوب ومرتبه فنا ايدن اعلى اجمه تاكي وعلي
ذاتي انسان كاملك ذاتنده وصفاتي آنك صفاتنده وافعالي آنك
افعالنده فاني اولوب للاكمل فقط وانسان كامل ايله ذاتي واحد اوله
مظهريت حقله اوصاف ثبوتيه كوره واثباتيه ويا تشبيه سويله جك
ايله حقك وارلغندن غيري وارلغه قالميه پس وحدت اقلمه سوايمه
وجود ايله مصلت انسان كاملك قلبنه قلبك اتصالنده
ومحبت الهيه ايله تمكن ايدوب اول للاقلبه اقدس الله قلب محقق
عناديه منبع نور الهيه انك قلبنه اجنبي غير وقلبك جانب حق
اتحاد ايده غيري طالبه بوقدر وانسان كامله غيري حق قيد لوقدر
وقلبنده غيري الا بوللبوقدر زيرا ذاته وصفاتنه وجميع اسماسيله

صکره تن قالبك قلبنده استوا ایتمشدر. حقی استیف کندن دل لفظنه
یکوسونه وحضرتنه عبد قلبنده اوریله حواط جفا رسونه دخی قلبنده حاضر
مشاهده ایتسنه ویا وجود قلبی قالبك قلبنه اورتشدیرسونه تا که جد
هر دم دیدوکی اولسون قولوی کله باقی اولسون ایله اوقات موفقه بیو

انسان کاملدر ورسول اکرم صلی الله
علیه وسلمدر زیرا آنك حقیقتی جامع جمیع
حقایقدر. ووجودی اکمل موجوداتدر
وجامع جمیع ظهوراتدر. ووصف آنك
واتب اکمل اولدیغی انسان کاملدر که
هر دورده بر فرد متعیندر. وصلی الله
علی خیر خلقه محمد وآله وصحبه
اجمعین

بو کتابی اوقویه اوقودانه فقیری دعادن دریغ ایلمیه
جناب حقه استرحام اولنور
الحاج حسین
مصطفی
۷ ربیع ۱۲۷۱